

**ЧЕБАНОВ А.С.**



**ЗАВЕЩАНИЕ**

Анатолий Чебанов

## ХАЛАЛ

И.Я.Яковлев пурнаҗәпә унән  
ёҗә-хәлә җинчен җырнә историлле пьесаҗсем

Улттәмеш кёнеке



Ульяновск  
Издательство ООО «Регион-Инвест»  
2007

ББК: С (Чув)  
Ч 34

Ч 34 Чебанов А.С. Завещание: В 6-и книгах. Книга 6:  
Сборник исторических пьес о жизни и деятельности  
просветителя чувашского народа И.Я. Яковлева. -  
Ульяновск: Издательство ООО «Регион-Инвест», 2007 г. - 344 с.

ISBN 978-5-903817-09-2

Аслă просветитель Иван Яковлевич Яковлев хай ёмёрёнке  
хресченсен ачисем валли 400 ытла школ уснă, анчах  
ёмётленнисене пурне те пурнăçа кёртсе ситереймен. "Эпё туса  
ситерейменнисене эсир туса ситерёр,-" тесе хушса хăварнă вăл  
пире хайён "Халалёнче".

ББК: С (Чув).  
Ч 34

ISBN 978-5-903817-09-2

# СПОНСОРЫ

Шеститомника исторических пьес о жизни и деятельности просветителя чувашского народа И.Я. Яковлева:

Администрация Ульяновской области.

Глава МО «Цильнинский район» г.Рамазанов Х.В.

Председатель правления ПО УЗМБ «Волжанка» г.Горшков М.А.

Депутат Государственной Думы (четвертого созыва) г.Иванов В. Б.

Благотворитель из с.Большое Нагаткино г.Леонтьев П.В.

Фермеры из с.Степная Репьевка братья Петр Валентинович и Сергей Валентинович Красновы.

**Выражаю искреннюю благодарность за финансовую поддержку в издании настоящего шеститомника о Иване Яковлевиче Яковлеве:**

- Губернатору Ульяновской области Сергею Ивановичу Морозову

- Главе муниципального образования «Цильнинский район» Ханяфи Валеевичу Рамазанову,

- председателю правления ПО УЗМБ «Волжанка» Михаилу Александровичу Горшкову,

- депутату Государственной Думы четвертого созыва Валентину Борисовичу Иванову,

- благотворителю, дорогому родственнику Петру Васильевичу Леонтьеву из села Большое Нагаткино,

- фермерам из села Степная Репьевка братьям Петру Валентиновичу и Сергею Валентиновичу Красновым,

**а также выражаю благодарность за активное участие в издании шеститомника о И.Я. Яковлеве:**

- председателю Ульяновской областной чувашской национально-культурной автономии Владимиру Ильичу Сваеву,

- директору музея «Симбирская чувашская школа. Квартира И.Я. Яковлева» Александре Аркадьевне Пономаревой,

- учительнице Средне-Алгашинской начальной школы Марии Алексеевне Сидихменовой,

- книголюбу из села Большое Нагаткино Сименону Николаю Петровичу,

- писателю Анатолию Федоровичу Ермилову-Юман,

- гл. специалисту государственного Архива Ульяновской области Татьяне Владимировне Егоровой,



- гл. редактору газеты «Канаш» Николаю Николаевичу Ларионову,
- учителю Покровской средней школы Валериану Федоровичу Ромашкину,
- гл. редактору газеты «Шемуршинские вести» (республика Чувашия) Ивану Михайловичу Саландаеву,
- операторам Татьяне Федоровне Федотовой, Марине Михайловне Юмановой,
- краеведу г.Ульяновска Нине Васильевне Ратаевой.



# ПАЛЛАШУ

Историлле пёр пайлă пьеса

Пьесăри ҫынсем:

АШМАРИН НИКОЛАЙ ИВАНОВИЧ – студент, 21 ҫулта.

ЮРКИН ИВАН НИКОЛАЕВИЧ – ҫыравҫă, 28 ҫулта.

Буфетра ёҫлекен ҫамрăк хёраpам.

Мускав. 1891 ҫул.

Студентсен общежитийё. Пёчёк пўлём. Кётесре юнашарах икё койка. Вёсем ҫинче пёрер минтер, утиалне сарса хунă. Урай варринче сётел. Алăк патёнче икё пукан. Икё койкă хушшинче икё тумбочка. Пёр тумбочка ҫинче хуткупăс тăрать.

АШМАРИН (пурне те тёплён пёлме тăрăшаканскер, канăҫсарланса, уҫă сасăпа). Паян килтёр-и эсир, Иван Николаевич? Ђста вырнаҫрăр?

ЮРКИН (алăк хыҫёнче ҫиелти ҫи-пуҫне хывса ҫакă ҫине ҫакса хураканскер). Паян килтём. Хăна ҫуртне вырнаҫрăм та сире курас тесе тўрех кунта, студентсен общежитине ҫул тытрăм.

АШМАРИН (хыпаланса). Вырнаҫър сётел хушшине, кёҫех чей ёҫёпёр. (Сётел ҫинчен кёнекисене илсе хайён тумбочкине хурать.)

ЮРКИН. Тавтапуҫ, Николай Иванович, эпё халь кăна чей ёҫсе тухрăм, маншăн ан чърманър, тархасшăн.

АШМАРИН. Ларър юнашар, чей ёҫнё май калаҫса ларăпър. Эп хам паян чей ёҫмөн-ха, ҫырса лартăм пёрмай. Урама та тухман, унта ҫанталăк мёнлине те пёлместёп.

ЮРКИН. Эсир мана ан пăхър, Николай Иванович, ёҫёр, ҫийёр, эп ак, хаҫатсемпе паллашър эсир апатланнă вăхăтра. (Аллине хаҫат тытать.)

АШМАРИН (алăк урлă, такама). Степан Никодимович, калăр-ха унта, 38 пўлеме сăмавар кўрсе лартчăр, чей ёсес тетпёр.

САСĂ. Мёскер?

АШМАРИН (алăк урлă). Чей ёсес килчё тетёп, калăр-ха, сăмавар илсе килччёр.

САСĂ. Юрать.

АШМАРИН. Часах сăмавар илсе килеççё. Апат та кўрсе парасçё.

ЮРКИН. Ку пўлёмре эсир иккён пурăнатăр эппин?

АШМАРИН. Мункун уявне килне кайнă-ха ман юлташ, вăл кайнăранпа пёр эрне хушши пёччен пурăнатăп. (Такам алăк шаккатъ.) Кёрёр! Чей кўрсе пачёс, куран. (Хирёс тухать. Шур халат тăхăннă пёр сăмрăк хёраpам сăмавар йăтса кёрет те сётел сине лартса хăварса хай тухса каятъ.) Тавтапуç. Икё сын валли апат та кўрсе парăр! (Асăрхаттарчё тухса каякан хёраpама.)

ЮРКИН. Апат пёр сын валли кăна кўрсе паччăр, эпё тутă, Николай Иванович.

АШМАРИН. Эсир манăн хăна, Иван Николаевич, савăнпа та хăнара хăна пек пулăр.

ЮРКИН (аванмарланса). Каçарăр, Николай Иванович, эп сире чăрмав кўресшён марччё. (Алăк сасси пулатъ, Ашмарин алăк уçать те пўлеме паçăрхи хёраpам ывсă синче чей куркисем, саҳар илсе кёрет те сётел сине лартса хăварать.)

АШМАРИН (хёраpама). Кулач ашне сыр хунă тăватă бутерброд, савăн пекех тăватă пишнё сăмарта кўрсе парăр тата услам çу виçё порци кўрсе парсан аванччё. (Хёраpам тухса каятъ.)

ЮРКИН. Лайăх пăхаççё сире кунта... Тёлёнмелле лайăх пăхаççё.

АШМАРИН (кăштах куларах). Кёсьйу хулăн пулсан лайăх пăхаççё, ним те калаймăн. (Алăк сасси пулатъ. Ашмарин алăк уçать те паçăрхи хёраpам мён кўрсе пама хушнине кўрсе парать.) Тавтапуç. (Хёраpам тухса каятъ.) Ларăр сăкăр патне, Иван Николаевич!

ЮРКИН (аванмарланса). Капла аван та мар ёнтё... (Именсех сётел хушнине ларать.) Сирёнпе калаçмалли манăн пёр хутаç кăна мар, пёр михё пухăннă, савăнпа ятарласах сирён пата килсе каяс, терём. Тепёртен эфир сирёнпе сыру тăрăх сёс паллашнă, пёр-пёрне курманччё халиччен пулса, пысăк ёс татса пама куçа-куçан тёл пулса калаçнинчен ырри çук, теççё ваттисем.

АШМАРИН (чей ёснѣ май). Ваттисем тѣрѣсех каланѣ. «Кут хысѣнче ан пѣшѣлтат, куш умѣнче ан йѣпѣлтат», - тенѣ сѣмах та пит ырѣнлѣ. Эпѣ хам ун йышши сын мар та, мѣн хака туянатѣп, тавара та сѣв хакпах сутатѣп, услам тума юратмастѣп. Усламсѣ пулман эп нихѣсан та, Пулас та сук.

ЮРКИН. Эппин эфир сирѣнпе иксѣмѣр те пѣрешкел сынсем, Николай Иванович.

АШМАРИН (апатланнѣ май). Эфир, Иван Николаевич, ѣшта чарѣннѣ терѣр сѣв?

ЮРКИН. Хѣна суртне чарѣнтѣм, йѣнерех тѣлемелли сѣре ырнѣсрѣм.

АШМАРИН. Мѣн чухлѣ тѣлемелле пѣр кѣс сывѣрнѣшѣн?

ЮРКИН. Виш тенкѣ.

АШМАРИН (канѣсѣрланса). Виш тенкѣ?

ЮРКИН. Ку хакпа килѣшме пулѣ-ха, атту вѣт, хѣш та пѣр хѣна суртѣнче кѣс ыртнѣшѣн вун тенкѣ илѣсѣ, вун тенкѣрен шит те чакмасѣ.

АШМАРИН. Ман пѣлѣмре койкѣ пѣрех пушѣ, ырнѣср ман пата, Иван Николаевич.

ЮРКИН. Тавтапуш ырѣ сѣмахѣршѣн, Николай Иванович, сирех чѣрмав кѣрес марччѣ.

АШМАРИН. Мѣн чѣрмавѣ унта? Сирѣн япалѣрсем нумай мар пуль-ха?

ЮРКИН. Пѣр чѣматан, сѣвѣ сѣс.

АШМАРИН. Мишѣ куна килнѣ эфир Мускава?

ЮРКИН. Ёш пѣтериччен виш-тѣват кун та иртѣт пуль-ха? Тен, эрне тѣршшѣпех Мускавра пурѣнма тѣр килѣ...

АШМАРИН. Апла пулсан ман пата студѣнтсен общѣжитине кушѣр, Иван Николаевич. Юлташ таврѣниччен рѣххѣтлѣнсѣ пурѣнѣр!

ЮРКИН. Тавтапуш. Тѣкѣсланмастѣр пулсан кушѣп вара.

АШМАРИН. Тупрѣ-сѣе сѣмах!.. Сирѣн сулахай куш мѣншѣн хѣрелсе тѣратъ?

ЮРКИН. Пуйѣс сынче Мускава сѣтме инсѣ-ши тѣсе вакун чѣречинчен пуша кѣларса пѣхрѣм та, пѣравус кѣлѣ сирпѣнсѣ кѣчѣ куран, кѣлне тутѣр вѣсѣпе сѣтѣрса кѣлартѣм пулмалла, куш вара сѣплах йѣмѣхма чарѣнмасть-ха.

АШМАРИН. Кунта медпункт пур, сѣвѣнта кайса килѣпѣр апатланнѣ хысѣн.

ЮРКИН. Пѣхатѣп-пѣхатѣп та сирѣн сынѣ, Николай Иванович, ниѣпле те ѣнланса илѣймѣстѣп.

АШМАРИН. Мён ӑнланса илейместёр?

ЮРКИН. Ун пек каланӑшӑн ан кӳренӗр те-ха мана, хӑвӑр  
вырӑс пулсан та эсир чӑваш сӑнлӑ, Николай Иванович.

АШМАРИН (куларах). Чӑваш ҫӗршывӗнче ҫуралса ўснӗ-  
ске-ха!

ЮРКИН. Эсир чӑвашла та питӗ лайӑх калаҫатӑр, шутсӑр  
лайӑх калаҫатӑр.

АШМАРИН. Эп сире ыйту паратӑп, калӑр мана – мён вӑл  
юрату?

ЮРКИН. Пӗр-пӗрне ӑнланни, пӗр-пӗрне килӗштерни, пӗр  
шухӑшлӑ пулни тата ытти те, тата ытти те...

АШМАРИН. Эпӗ чӑваш чӗлхине гимназире вӗреннӗ чухнӗх  
юратса пӑрахрӑм, вӑт ҫавӑнтанпа пирӗн юрату аталанӑҫемӗн  
аталанса пырать.

ЮРКИН. Эсир тури чӑвашсен кӗтесӗнче ҫуралнӑран вӗсен  
чӗлхине юратса пӑрахнӑ, куран, турисемпе анатрисен чӗлхи  
уйрӑмлӑхӗ те пур вӗт, Николай Иванович.

АШМАРИН. Пӗлетӗп. Эсир, ак, анатри чӑвашсен чӗлхипе  
калаҫатӑр.

ЮРКИН. Анатри чӑвашсен чӗлхи чӑн чӑваш чӗлхи.  
Литература чӗлхи.

АШМАРИН. Туятӑп, туятӑп, ыра ҫыннӑм.

ЮРКИН. Эсир мана сирӗнпе вырӑсла калаҫманшӑн  
кӳренместӗр пуль?

АШМАРИН. Калаҫӑр, хӑвӑр чӗлхӗрпех калаҫӑр, эсир манпа  
чӑвашла калаҫнӑшӑн савӑнатӑп ҫеҫ.

ЮРКИН. Ҫапла-и?

АШМАРИН. Мускавра кунта ман кампа чӑвашла калаҫас?  
Калаҫас килсен те калаҫма май ҫук. Тавах Турра, сире ман пата  
илсе килнӗшӗн.

ЮРКИН. Тутарла та пӗлетӗр-и эсир, Николай Иванович?

АШМАРИН. Епле пӗлес мар? Тутарла та эпӗ чиперех  
калаҫатӑп.

ЮРКИН. Эппин тавай тутарла пӗр-ик сӑмах пӗркӗлешсе  
илер!

АШМАРИН (тумбочка ҫинчен купӑс илет те кӗвӗ каланӑ май  
юрласа ярать).

Кугӑрченнер ояда, оялары пыяла.

Кугӑрчен кӗбек герлешеп,

Кук кугерчэн, сандугачым,  
Яшик бергэ деньяда.

ЮРКИН (хытӓ тӗлӗнет). Ай, Тур ҫырлах! Эсир чӑн-чӑн тутар,  
Николай Иванович!

АШМАРИН (купӑсне кӗтесе тумбочка ҫине лартать).  
Институтра пире кунта пурне те вӗрентеҫҫӗ.

ЮРКИН. Тӗрӗкле те, арабла та ҫырма-вулама пӗлетӗр-и?

АШМАРИН (кулатӑ). Пире вӗт кунта чӗлхе тӗпчеме  
вӗрентеҫҫӗ, енчен эпӗ чӑвашла япӑх вуласан, япӑх ҫырсан, мӗнле  
тӗпчев ӗҫӗ илсе пыма пултарайӑп? Ҫавӑнпа чӑваш чӗлхине эпӗ  
ача чухнех тӗплӗн вӗрентӗм. Ҫырма та, вулама та ачаранах  
пӗлетӗп. (Каллех купӑсне аллине тытатӑ, халь купӑс каласа  
чӑвашла юрлатӑ.)

Вӗҫ-вӗҫ, куккук, вӗҫ куккук,  
Вӑрман хӗрне ҫитиччен.  
Вӑрман хӗрне ҫитсессӗн,  
Юман ҫине ларса кан.  
(Юркинпа пӗрле юрлаҫҫӗ.)  
Чӑт-чӑт, хӑта, чӑт хӑта,  
Эпир тухса кайиччен.  
Эпир тухса кайсассӑн,  
Кӗрекене ларса кан.

ЮРКИН (хытӓ савӑннӑ). Телӗр чӑваш та сирӗн пек таса  
чӗлхепе ҫак юрра юрлаяс ҫук. Турӑшӑн та юрлаяс ҫук!

АШМАРИН (кулатӑ). Чӑваш чӗлхи маншӑн тӑван чӗлхе пек  
ҫывӑх. Шерпетлӗ чӗлхе вӑл (купӑсне хӑй вырӑнне хуратӑ).

ЮРКИН. Тавтапуҫ ман чӗлхене ҫапла пысӑк хак панӑшӑн,  
Николай Иванович.

АШМАРИН. Питӗ ҫепӗҫ чӗлхе вӗт чӑваш чӗлхи, шыв юххи  
пек юхса пыратӑ. Сӑмахӗсем шӑрҫа пек пӗр тикӗс. Капла шӑрҫа  
кӑна та мар, мерчен шӑрҫа!

ЮРКИН. Пуҫланӑ ӗҫӗре ӑнӑҫлӑн вӗҫне ҫитерме ырлӑх-  
сывлӑх сунатӑп сире! Тата нумай вӗренмелле-и институтра?

АШМАРИН. Юлашки курсра вӗренетӗп.

ЮРКИН (кулкаласа). Апла пулсан институтӑн алӑк тыткӑчне  
тытсах тӑратӑр эсир, Николай Иванович!.. Вӗренсе тухсан ӗҫлемӗ  
ӗҫталла каяшӑн?



АШМАРИН. Наука өнөпө ёслес кәмәл пур манан.

ЮРКИН. Эп пәлнә тәрәх, халиччен пулса пирән чәваш чөлхине  
никам та тәпчемен, тен, эсир сав ёсе кўленместөр-ши?

АШМАРИН. Вәл ёсе эп кўленетепех, анчах...

ЮРКИН. Мән хәратса тәрәт вара сире?

АШМАРИН. Чәваш чөлхи сөр сине чән ватә чөлхесенчен  
пәри, эппин вәл сирәм аршән тарәнәш хәвәллә шыв пусси. Эп  
вара халиччен пулса пусә тасатма тесе хәвәла анса курман. Вәт  
сав хәратат мана.

ЮРКИН (хөрүлленсе каласть). Эп аннә пусә тасатма.

АШМАРИН. Чәнах-и?

ЮРКИН. Пирән килти пусә хәвәлә сирәм аршән тарәнәш  
мар, паллах, вунә-вун икә аршән пулатех!

АШМАРИН. Пәрех тарән пусә.

ЮРКИН. Тарән пусәра шывә тутлә, Николай Иванович.

АШМАРИН. Мана та сав чәваш сәмахән техәмә илёртет.  
Питә те техәмлә чөлхе! Тәрәсне каласан, Иван Николаевич, унта  
кәрсе кайсан ашса тухайәп-ши тетеп.

ЮРКИН. Эсир сәмрәк, Николай Иванович. Хәватлә. Мал  
ёмәтлә. Ёркенменскер. Эп сирән ыраңта пулсан, ним шикпенсе  
те тәман пуләттәмчә. Кирек мәнле сәмха вәсә те сиепте  
ыртмасть, сиппине сўтнәсемән сәмхи хәй тупма пуләшәт вәсне.  
Тәпчев ёсә те сәвах тесе шутлатәп эпә. Эп вуласа пәлнә тәрәх,  
пирән чөлхе вәл кунти чөлхе мар, араб сөршывәнчен килнәскер.

АШМАРИН. Эпә хам та чәвашсем тахсан авал әшә өнче  
арабсемпе юнашар пурәннә пуль тетеп, мәншән тесен сирән  
чөлхере араб сәмахәсем тәл пулассә, вәсен хисепә, эп шутланә  
тәрәх, сахал кәна та мар, чылаях.

ЮРКИН. Эпир вәт Атәл тәрәхәнче кунта калләх  
мәсәльмансемпе юнашар пурәнәтпәр, ик кәтү юнашарах тапәрта  
ыртнә чухне ыльәх ют кәтәвә хутшәнмасәр пулмасть, чөлхе те  
сәвах. Ак, сәмахран, «кил кунта» тенә сәмах чәвашла, «кил  
монда» тенә сәмах тутарла. Пәр-пекләх пур-и? Пур! Тепәр тәсләх:  
«вут сунатә» тенә сәмах чәвашла, «ут яна» тенә сәмах тутарла.  
Пәрпекләх пур-и? Пур! Сәмахран: «туй килет» тенә сәмах  
чәвашла, «туй киле» тенә сәмах тутарла. Кунта та пәрпекләх пур.  
Ун пек сәмахсем нумай. «Аккош» сәмах тутарла, «акәш» сәмах  
чәвашла. «Акча» - тутарла, «укса» - чәвашла. «Урман» - тутарла,  
«вәрман» - чәвашла. «Урам» - тутарла та чәвашла та пәр сәмах.  
«Кўршә» - чәвашла та тутарла та пәр сәмах. Тутарсем «кўршә»

теҗсё, тепёр «ш» хушса хураҗсё. «Кашак» тутарла та чавашла та пёр самах, тутарсем пёр «ш» хушса хураҗсё, вара «кашшак» тесе илтёнет. Пёр пек самахсене эп тата та аса илме пултаратп.

АШМАРИН (хутпа кранташ каларса җырса пырать).  
Итлетп сире, Иван Николаевич.

ЮРКИН. Чавашсем «асап» теҗсё, тутарсем «азап» теҗсё. Чавашсем «атте» теҗсё, тутарсем «ата» теҗсё. «Анне» – «ана», «араслан» – «арыслан», «ахарсамант» – «ахырзаман», «арлан» – «арлан», «ылтан» – «алтын», «Вакхат» – «вакыт», «йёкет» – «өгет», «йаваш» – «юаш», «йывар» – «авыр», «ешёл» – «яшел», «ёмёр» – «гомер», «ёмёт» – «емет», «куян» – «куян». «Керешу» – «кереш», «куштан» – «коштан», «куш» – «кюз», «кету» – «кету», «карта» – «карта», «мамак» – «мамык», «маттур» – «маттур».

АШМАРИН. Тата та пур-и пёр пек самахсем?

ЮРКИН. Вёсен вёҗсё-хёрри те җук!

АШМАРИН. Җапла-и?

ЮРКИН. «Мунча» – чавашла та тутарла та пёр самах. «Милёк», «минтер», «начар», «никёс», «нуша», «несёл», «перекет», «пакур», «сарак», «сенкер», «сёрём», «суккар», «сатур», «такмак», «тамаша», «тымар», «тушек». Кирлө пулсан эп сире тутарсемпе чавашсен пёр пек самахсене тата та нумай тупса пама пултаратп.

АШМАРИН. Тавтапуш, Иван Николаевич. Тутар чөлхине вайла пелетёр вара эсир. Тёлёнмелле вайла пелетёр. Маттур чаваш. Пит маттур чаваш. Саламлатп.

ЮРКИН. Тутар сёршывенче җуралса уснё-ске-ха эп! Пирти чавашсем пурте тутарла лайак каласасё. Ав җав пёр пек самахсем пулни илёртет, куран, чавашсене тутар чөлхи...

АШМАРИН. Тутар та, чаваш та төрёк халакёсем-ске-ха вёсем! Институтра вара таран анализ тумасё ун пирки, җиелтен сёс каласа парасё профессорсем, ку питё җителёксёр, мана җырлахтармасть вёсем панак пёлү, ман хаман җанак таварса төпчев ёҗпё ёҗлес килет.

ЮРКИН. Тёрёс калатар, эп те сирён ыранта җапла тунак пулаттам, профессор пулас тесен төпчев ёҗпё ытларах ёҗлес пулат. Колумб пек, пёчек «Америка» тупса палартас пулат, унсаран ёмёр ёҗлесен те профессор пусми картлашки җине улакса җитеймён.

АШМАРИН. Ытла та асла каласатар, Иван Николаевич, мён пётёрнё вара эсир?

ЮРКИН (куларах). Пурнăç университетенче аслă пĕлӳ илнĕ эпĕ. (Ашмарина ас парать.) Сирĕн кунтан вĕренсе тухсан Хусана таврăнмалла та учительсем хатĕрлекен семинарие ёсе ырнасмалла. Унта сирĕн наука ёсёпе ёсleme тытăнмалла. Тутарсем сумах, чăвашсем те юнашар, сармăссем те сывăхрах.

АШМАРИН (кулать). Эсир ман синасе мая пĕр хамăт кăна мар, виёе хамăт тăхăнтарасшăн эппин? Э, сук! Мĕнле хăватлă лашана та пĕр хамăт кăна тăхăнтарассё, тепĕртен ман сывлăх та мухтавлă мар.

ЮРКИН. Тем ан калаşар-ха, Николай Иванович! Сирĕм пĕр сулхи сармăка ку сăмаха калама намăс. Сирте хăват сителĕклĕ, хул пуçсисем, ав, епле сарлака!

АШМАРИН. Хул пуçсисем сарлака та шалти хăвачё сарлака мар сав, тăванăм.

ЮРКИН. Сармăк синан малашлăх синчен шутламалла. (Сăвăлла калать.) Умра сута ёмёт хĕмленнĕ чухне сунат хутшăнать чун-чĕре сумне, сав ёмётсене сёклет тупене!

АШМАРИН (кулать). Эсир сăвăс эппин?

ЮРКИН. Эпĕ, хăвăрах куратăр, Николай Иванович, мал ёмётлĕ этем. Чăвашлăхшăн чуна кăларса пама хатĕр сын.

АШМАРИН. Ун пек синсем сахал сав ку чухне, Иван Николаевич. Питё сахал.

ЮРКИН. Этеме икё ёмĕр пaman, Николай Иванович, савăнпа та пĕр ёмĕр хушшинчех ытларах ырине туса хăварасшăн эпĕ хамăн чăваш халăхё валли.

АШМАРИН. Эсир, Иван Николаевич, питё тĕреклĕ сармăк сын, сывлăхран пуян. Ку халпа сĕр сулччен пурăнатăр.

ЮРКИН (кулкаласа). Сĕр сул нумай, мана сакăр вунă сула ситиччен пурăнсан та пуç тупинчен! Эпĕ халь 28 султа, тата 52 сул пурăнас пулать. Хе-хей! Аллă икё сул хушшинче аллă икё повесть сырма пулать, хастарне тытсан!

АШМАРИН. Пысăка ёмётленетĕр!

ЮРКИН. Эпĕ пĕчĕк шывра чăмпалтатма хăнăхман. Пирĕн ял сумёнче Сёве шывё юкса ыртать, пĕчĕк шыв мар вăл, тарăнăшĕ пур унăн, пў яrsa пў ситмест хăш пĕр ыра́нсенче, ват сав Сёве шывё ман сăпка пулнă эп ача чухне. (Кулать.) Кўршĕ ачипе кунёпе таврăнмастăмăрччĕ сырма хĕрринчен, шыва кĕнĕ, пулă тытнă, пулă шўрпи пёсерсе синё... Сёве хĕрринчи йăмрасем синчен курак сăмартисем хăпарса илеттёмĕр те сатма синче ашаласа сиеттёмĕр юлташпа иксёмĕр. Симёкчен ситмёл сичё тĕрлĕ курăк синё, сĕр те

ситмёл сичё хутчен шыва кёнё. Савёпе сырмара чакаланнăран ўт шапа тирё пек пулса каятчё вара. Хе-хе-хе! (Кулатъ.)

АШМАРИН. Саванпа тёреклё те эсир, Иван Николаевич.

ЮРКИН. Хавăра хавăр сыхласа пурăнсан эсир те, Николай Иванович, сакăр вунă сұлччен пурăнатăр ним мар, эрех ёсмелле мар, чёлём туртмалла мар, пёр сука чёрре кёмелле мар. Сывлăхăра упраса пурăнсан эсир те вăрам ёмёрлё пулатăр, Николай Иванович.

АШМАРИН. Утмăл сула ситейсен те Турра тав тунă пулаттамччё те-ха, унччен те пурăнаяс суқ, тăванăм.

ЮРКИН. Этемён пурнăсра тёллев пулмалла, сав тёллев патне туртанмалла куллен, ун пек чухне вăл пёрмай шухăшласа сўрет, паян сакна турăм, ыран савна тумалла, тепёр кун тата тепёр ёс тумалла, шухăшсен суначё а́на пёрмай сута́ тёллев патне туртатъ, урăххи синчен шухăшлама вăхăт та юлмасть. Чир те унран пăранса каятъ, ку ёслё сынна чăрмав кўрем мар-ха тет, куран, юлхав патне сулăхатъ. (Кулатъ.) Ун пек чухне этемён пурăнас килет. Вир пёрчи чухлё пулсан та усă тăвас килет хайён халăхне. Вăт эп хам сапла пурăнатăп. Мана усал, теçсё, эпё усал сын мар, тепёр чухне тёрёсмарлăха тўсме пултараймастăп, вăт саван чухне эпё усал пулатăп вара. Мана атте-анне ачаран ырра вёрентнё, тёрсёмарлăха тўсме пултараймастăп, савна пула ташмансем тупатăп хама валли. Этеме укса, мул пăсатъ, непсё вăл таранмасть. Эпё чухан сын, нихсан та ывăçласа укса тытса курман алăра, апла пулин те чиперех пурăнатăп, мёншён тесен тўшеке кура ура тăсатăп. Ак, Мускавра пăхатăп та, кашни утăмрах тенё пек ют чёлхепе каласассё, пурте ёслё сынсем хайсем, хашёсем хутаспа мён-тёр йăтнă, теприсем тачкапа мён-тёр туртса каяссё, виçсёмёшсем лавпа мён-тёр илсе каяссё. Кунёпе хула тăрăх сўресе пёр чăваша та тёл пулмарăм. Сире тёл пулса, сирёнпе чăвашла каласнă хыçсăн тин, чунăм лăштах пулчё. (Ашмарин кулатъ.)

АШМАРИН. Эпир сирёнпе паян этнографи обществине кайса килёпёр-ха, эсир хавăрăн ал сырăвёсене саванта панă пуль вёт?

ЮРКИН. Тахсанах ярса панă, илнё-и вёсем ман ал сырăвёсене, илмен-и, виç сăмах та сырса пёлтермерёс. Паян кун та хыпар суқ. Вёсем мана хаман ал сырăвёсене ярса пама ыйтсан эпё вуншар кёрепенкеллё посылкăсем туса икё посылка ятам. Посылкăсене янă хыçсăн тепёр эрнерен директор ячёпе сыру

сыртām, ман ал ыраўёсем ытрёҫ-ши тесе пёлесшён пултām, мёнле калас, ни ответа, ни привета!

АШМАРИН. Посылкәрсене хаш вāхāтра ярсаттār?

ЮРКИН. Ик-виҫ уйāх каяллах ярса панā посылкәсене, адрес йāнāш пулсан йышāнман пулёччёҫ вёсене, эппин ман посылкәсем вёсем патне ытнё. Мана ҫеҫ пёлтермесёр тāраҫсё мён пирки-тёр...

АШМАРИН. Вёсен ёҫ-пуҫ ак мёнле пулнā, каласа парам-ха сире: посылкәрсем сирён Мускава чиперех ытнё, этнографи обществинче посылкā илме хуралҫа яраҫсё, леш почтāра посылкәсемпе аппаланнā вāхāтра пёр посылкине кам-тār вāрлать, шыраҫсё, тупаймаҫсё.

ЮРКИН (сехёрленсе ўкет). Ак, тамаша! Мён тумалла вара халь?

АШМАРИН. Черновиксем юлнā пуль-ха?

ЮРКИН. Эпё черновикпа ёҫлеместёп, тўрех оригинал ыратāп ҫав...

АШМАРИН. Ку япāх вара. Питё япāх.

ЮРКИН (хытā кулянать). Мён туса хутām? Ай, мён туса хутām?!

АШМАРИН. Ытла ан пāшāрханār-ха, Иван Николаевич, тен...

ЮРКИН (икё аллипе те пуҫне тўнкет). Ах, ухмах пуҫ! Мёншён ҫак чаплашкара āс ҫук-ши манāн?!

АШМАРИН. Эпё посылка ҫухалнине пёлсенех хаҫата пёлтерў патām, ҫав посылкāна мана кўрсе паракана пысāк укҫа тўлетёп, терём.

ЮРКИН (куҫне-пуҫне чарса пāрахать). Пысāк укҫа?

АШМАРИН. Студентāн āҫтан пултār пысāк укҫа?!..

ЮРКИН. Вара?

АШМАРИН. Икё уйāх та ытрё, никам та ман пата килекентāвакан пулмарё.

ЮРКИН. Ҫухалчёҫ ман ал ыраўёсем!.. Пуҫёпех ҫухалчёҫ... (Хытā кулянать.) Мёншён черновик ырмарам-ши? Васкарām ун чухне. «Васкакан ял култарнā», - тенё ваттисем, эпё халь хула култаратāп. Чёмпёр кāна та мар, Мускав хулине култаратāп. Эх, анкā-минкё этем! (Пуҫне тўнкет.)

АШМАРИН. Ик эрне каялла төпёр пёлтерў патām хаҫата, тен, ку пёлтерёве вуланā хыҫҫāн кам-тār сас парё...

ЮРКИН (тарāхать). Кам сас патār? Вёсем, паллах,

посылка ал сыравёсем ыртнине пѣлмен, хакла япала пуль  
тенѣ, саванпа вѣрланѣ хуралса кушѣ умѣнчех. Питѣ чѣе сын пулна  
посылка вѣрлаканѣ. Шутсар чѣе сын пулна.

АШМАРИН. Нивушлѣ сѣп-сап шѣтѣкне пѣрахрѣ-ши вара ал  
сыравёсене?

ЮРКИН. Ёсѣ ѣнманран сунтарса ячѣ пуль вѣл этем ман ал  
сыравёсене? Тем тесен те сунтарса янѣ вѣл. Эх, ёсленѣ ёс сая  
кайрѣ. Эсѣ айѣплѣ, ухмах пус! Эсѣ! Эсѣ! Эсѣ!.. (Пусне ик аллипе те  
тѣнккет. Алѣк сасси пулатъ.)

АШМАРИН. Ман пата такам килчѣ пулас? (Хирѣс тухатъ,  
вѣрахламасѣр каялла кѣрет, хѣй питѣ саванѣслѣ.) Иван  
Николаевич, эсир уксаран пуян-и?

ЮРКИН. Мишѣ тенкѣ кирлѣ?

АШМАРИН. Сирѣм тенкѣ. (Юркин пѣртманетѣнчен хут укса  
каларса паратъ.)

ЮРКИН. Тархасшѣн, тытѣр сирѣм тенкѣ укса! (Ашмарин  
уксине илсе тухса каятъ, каялла посылка ещѣкѣ ѣйтса кѣрет.)

АШМАРИН. Ташлар, Иван Николаевич! Сухалнѣ посылка  
курсе пачѣс.

ЮРКИН. Тытѣр купѣсѣра, Николай Иванович! (Ашмарин  
купѣс илет, Юркин кѣвѣ май такмак каласа сике-сике ташлатъ, хѣй  
питѣ саваннѣ, Кулатъ.)

Йыт пырши пек курѣк сук,

Яванса ѣсекѣнни.

Ман пек телейлѣ сын сук,

Саванса ташлаканни.

Ылтѣн ытарайми,

Кѣмѣл шѣтарайми,

Купѣс калатъ ыра сын,

Пѣхса ытарайми.

Сийри кѣпе батис мар,

Батисран та кая мар.

Эпѣ, паллах, артист мар,

Артистран та кая мар.

ЧАРШАВ.





# ЮМАХҘА

## Историлле пѐр пайла пьеса

Вылякансем:

ЯКОВЛЕВ ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ – шул инспекторѐ,  
шур сухалла катмар чаваш. 55 султа.

ИВАНОВ КОНСТАНТИН – вѐренекен, 13 султа.

ИВАН МУЧИ – шул хуралси. ЮмахҘа.

Чѐмпѐр. 1903 сул.

Чѐмпѐрти чаваш шулѐнче хуралҘа пѐлѐмѐ. Хѐл кунѐ. Иван мучи, сийне кивѐ си-пуҘ тӑхӑнса янӑскер, каланкка хутать. Уринче җӑпата, ӑна вӑл шуӑ тӑла чӑлха җинчен сырӑнӑ. Кӑрӑкпе җӑлӑкне пӑтаран җакса хунӑ. Каланкка җумӑнче тӑрӑхла сакӑ, ун җинче Иванов Кӑҗтентин ларать. Унӑн си-пуҗе яка, уринче кӑҗатӑ, хӑй тӑла шӑлаварпа, җӑмран җыхнӑ ӑшӑ кӑпепе. ХуралҘа пѐлѐмѐ ӑшӑ пулнӑран куран Иванов та кӑрӑкне те җӑлӑкне те пӑтаран җакса хунӑ. Иван мучи чӑлӑм мӑкӑрлантарнӑ май юмах каласа парать вѐренекен җамрӑка. Вучахра шарт та шарт! туса вутӑ пуленккисем хӑрсе җунаҗҗѐ. Стена җинче икӑ киреллӑ сехет җакӑнса тӑрать, калакӑ унта-кунта куҗса җӑренӑрен пѐлѐмре чик-чак, чик-чак! тенӑ сасӑ хӑлхана йӑрӑнтерет пулин те Иванов юмахҘа мӑн каланине тимлӑн итлесе ларать. Урамра, чӑрече умӑнче, җил-тӑман алхасать.

ИВАН МУЧИ (калаҗнӑ чухне тӑтӑш «ӑххӑм» тесе ӑҗӑрсе илет). Ваттисем каласа панӑ тӑрӑх ӑлӑк-авал Чѐмпѐр тӑрӑхӑнче лаппӑшпӑх вӑрман пулнӑ, җав вӑрманна җӑл ӑнчи чӑвашсем куҗса килсе ялсем ӑрчесе кайнӑ. Малтанласа җав чӑвашсем сунар ӑҗӑпе кӑна пурӑннӑ пулсан, пыра-киле вӑрман касса, тӑпчӑксене

ка́класа ака́накан сѣрсем та́вассѣ, сав сѣрсем сѣнче хайсене  
пура́нмалѣх тырри-пуллине, пахча-симѣсне акса ўстере́сѣ.  
Ва́рманти у́слака́нсенче юханшыв хѣрринче ешѣл кура́к ўснѣ,  
вара лашасем ка́на мар, ѣне-вильѣх та ты́тма тыта́насѣ.  
Сура́хсем ѣрчѣтсе ярассѣ. Ва́т са́пла пыра-киле ва́рмансене  
касса пѣтере́сѣ, уй-хирсем пу́сланса каясѣ, ял сине ял ѣрчесе  
пырассѣ. Эп суралса ўснѣ Ка́на-Кушка́ ялѣ выра́нѣнче те ѣлѣк-  
авал ва́рман пулна́ те́сѣ. Эс «Та́хѣр ял» тенине илтнѣ-и?

ИВАНОВ. Илтнѣ. Сирѣн ял та "Та́хѣр ял" йышне кѣрет-и?

ИВАН МУЧИ. Сук, пирѣн ял унта кѣмест. Эпир вѣсемпе  
кўршѣлле сѣс пура́натпа́р.

ИВАНОВ. Манпа пѣрле вѣрене́кен Семенов Тимахви "Та́хѣр  
ял" ачи.

ИВАН МУЧИ. Ха́ш ялта́н ва́л?

ИВАНОВ. Пимурзино ялѣ́нчен.

ИВАН МУЧИ. А, Ма́рсаран-и? "Та́хѣр ял" шу́тне са́к ялсем  
кѣре́сѣ: Яска́ль, Э́лшел, Ше́мек, Ра́ккасси, Ки́ште́к, Пу́ркел,  
Ме́ртлѣ, Ку́шка́, Ма́рса. Ва́т сав "Та́хѣр ял" та́ра́хѣнче ѣлѣк-авал  
Чапа́рла́ я́тла́ ял пулна́, эп пѣчѣк чухне мана асатте сав ялта пулса  
иртнѣ ѣс-пу́с сѣнчен каласа панѣ́ччѣ, савна эп паян кун та  
мана́ймаста́п.

ИВАНОВ. Ме́н пулса и́ртнѣ вара унта?

ИВАН МУЧИ. Сав Чапа́рла́ ялѣ́нче качча́па хѣр сѣте́ннѣ,  
каччи чуха́н ачи пулна́, хѣрѣ пуян сѣмье́рен пулна́. Вѣсем пѣр-  
пѣрне чун-чѣре́рен юратна́, анчах хѣр ашшѣ́пе амѣшѣ́ чуха́н ачине  
сивленѣ́, са́мра́ксене те́л пулма та чар-на́, а́пла пу́лин те пѣр-  
пѣринсѣ́р пура́нма пулта́райман са́мра́к чѣресем, ва́ртта́н-  
кѣрттѣ́н пулсан та те́л пулна́, туй туса пѣрлешсе теле́йлѣ пу́рна́с  
та́васси сѣнчен ѣме́тленнѣ. Анчах авалхи хѣрхену́сѣр самана  
вѣсен юрата́вне та́птана́. Пуян хѣрѣ чуха́н ачине качча тухайман,  
иккѣшѣ́ те са́п-са́мра́клах вилнѣ́.

ИВАНОВ (те́лѣнсе). Вилнѣ́? Ме́н туса вилнѣ́?

ИВАН МУЧИ. Та́шман татна́ вѣсен пу́рна́сне. Чапа́рла́ ялѣ́  
халь ва́л сѣр сѣнче сук. Ча́вашсене ире́ксѣ́рлесе Христо́с те́нне  
йыша́нтарна́ ва́хѣ́тра Чапа́рла́ сы́ннисем ире́клѣх шы́раса шу́ра  
Ата́л та́ра́хне, Урал е́ннелле та́рса кайна́. Асатте хай са́мра́к  
чухне пулна́ ва́л ялта. Ял та́вра са́тан-карта ты́тса савра́нна́, тесе  
каласа паратчѣ́. Анкартисѣ́нче ретѣ́н-ретѣ́н ты́ра ка́панѣ́сем  
ларатчѣ́с, тетчѣ́. Чапа́рла́ ялѣ́ "Та́хѣр ял" та́врашѣ́нче ча́н пыса́к ял  
пулна́. Ва́л ха́сан никѣ́сленнине ника́м та пѣ́лмест.

ИВАНОВ. Мёншён вара Чапърлă тенё вăл яла?

ИВАН МУЧИ. Пёрисем ку вырăнта чапър курăкё ўснё, тесе каласщё. Ъав тутлă шăршлă чапър курăкне ѓмсанса ял никёсленнё пулать имёш. Ялё питё пуянччё, тесе каласатчё асатте. Темисе пуян пурăннă ѡав ялта. Пысăк суту-илў тунă, тет, вёсем. Тарѡă-тёрѡсемпе пурăннă, тет. Пёр пуянё Тимёр-Пăлат ятлă пулнă, тет. Унăн хёрё Шелёпи ятлă пулнă. Шелёпи чухăн ачине Сертивана юратнă. Мул хуѡи Тимёр-Пулат шучёпе телей тени вăл – укѡа. Камăн ытларах укѡа – ѡав ѡын телейлё имёш ун шучёпе. Халăха улталама пултаракан Тимёр-Пулатăн кёсий ѡулран-ѡул хулăнланса пынă. Кермен пек ѡталса ларакан, чăх-чёп вёѡсе кёрейми кил-ѡурт ѡавăрнă. Унăн мулне тăхăр тарѡă упранă, тăхăр йытă сыхланă. Сертиван йышши ѡынсем хура пўртсенче пурăннă: тётём-сёрём айёнче ѡити-ѡитми пурнăѡ ик турти хушшинче тертленнё. Тимёр-Пулата, ытла та ѡăткăн ѡын пулнăран, Турă пёртен пёр хёр ѡеѡ парнеленё. Хёрё вара чăнласах та питё хитре пулнă. Ытарайми хўхём сăн-пичёпе пётём ял-йыша тёлёнтернё. Сăнёпе ѡеѡ мар, чунёпе те илемлё пулнă Шелёпи. Юрă-ташăра та ѡамрăксен хушшинче малтисенчен пёри пулнă. Пуян хёрё пулсан та ёѡре те питё вăр-вар, пёр хура ёѡрен те ўркенменскер пулнă. Хёлле вăрăм кăѡсенче юрла-юрла ѡёвё ѡёленё, тёр тёрленё, туй парнисем хатёрленё. ѡам арланă, алса-чăлха ѡыхнă. Тимёр-Пулат кил-ѡурчён ѓш-чикё пётёмпех Шелёпи тёррисемпе тулса ларнă, тёс панă, илем кўртнё, хуѡисене савăнтарнă. Шелёпи ял ѡинче те капър тумпа ѡўренё, ѡавăнпа ѓна ял каччисем кăна мар, кўршё ял каччисем те куѡ хывнă, куѡ хывнă та ёвчёсем янă. Тимёр-Пулат хёрне качча пама васкаман, пуян каччă шыранă. Сертиван вара Шелёпипе юнашар утма та вăтаннă, каччă уринче ѡăпата та тăла чăлха, ѡу кунёнче – паниски, хёр уринче вара ѡталса тăракан йăлтăр-ялтăр пушмак, ѡи-пуѡёнче шăнкър-шăнкър тенкёсем, мăйёнче – шăрѡасем. Кăкър ѡинче – шўлкөмө, ырса ытарайми вăчăра. Аллисенче хутлă-хутлă сулăсем, кашни пўринче ѡёрёсем. Анчах телей пурлăхра мар иккен.

ИВАНОВ. Мёнре тата?

ИВАН МУЧИ. Ашшё пуян пулсан та Шелёпи – чăваш пики, телейлисен шутне кёреймен.

ИВАНОВ. Мёншён телейлисен шутне кёреймен вара?

ИВАН МУЧИ. Тимёр-Пулат хăйён пёртен пёр хёрё чухăн ачине килёштернине ырламан, Сертиван ёвчёсем ярсан та ёвчёсене йышăнман. Чухăн ѡын кама кирлё ѡав. Пуян ѡын хăй пек

пуянпа таванлашма тәрәшнә. Ҙапла Шелепипе Сертиванән пурнәҗ сукмакә урәх еннелле пәрәнса кайнә. Тимёр-Пулат пёртен пёр хөрә валли Этремен яләнче Патирек ятлә пуян каччә тупнә. Патирек Тимёр-Пулат пекех укшашән җунаканскер, сән-пичёле усал, чунёпе тимёр пәрҗа пек хытә пулнине ялти кашни җын курса тәнә.

ИВАНОВ (Иван мучи юмахне пёр хускалмасәр итлесе лараканскер, кёсийнчен хутпа кәранташ кәларчө те тем җырма пуҗларө). Сертиванпа Шелепи шәписем кәсәклантараҗсө мана.

ИВАН МУЧИ. Пурнәҗсө вёсен әнман җав, усал Тимёр-Пулат хай пирки җеҗ шутланә, хөрән хуйхи пачах кулянтарман әна. Пурнәҗ никёсө юрату пулнине әнланман вәл. Унан җәткәнләхө Шелепипе Сертивана уйәрнә. (Каланкка хуплашкине уҗрө те темиҗе пуленкке вучаха пәрахрө, каллех каланкка хуплашкине хупса, җаклатсах хучө.)

ИВАНОВ. Манән чунра пәшәрхану туйәмө пәтранать, Тимёр-Пулатпа Патирек те пёр урапа җинче ларса пыни кулянтарать. Шелепи те чунсәр мар вёт-ха, ашшө унан халичченхи ирөклөхне пөтөмпех туртса илсе әна Патирек арәмө тәвасшән пулни килөшмест мана.

ИВАН МУЧИ. Мана та килөшмест те, анчах мөн тәвайән, ачапча атте-анне ирөклөхөнчен иртеймест, вёсен өҗне сивлесе хирөҗ сәмах чөнеймест.

ИВАНОВ. Халиччен нимле инкөк-синкөк курса куҗсуль тәкман Шелепи Патирек пуян арәмө пулнә-и вара? (Чунри пәлханәвне паләртса канәҗсәрланать.)

ИВАН МУЧИ. Ҙапла, ачам, ашшө-амәш ирөкөнчен иртеймен Шелепи юратман җыннан мәшәрө пулса тәнә. Патирек пуян ытла та латсәр җын пулнә, вәл хайне кәна чаплә җын вырәнне хунә, ял-йыш әна юратман, мөншөн тесен ним вырәнне хуман вёсене. Ҙав Патирекөн алли те «кукәр» пулнә, вәрә өҗөпе җыхланса халәха йөртсе пурәннә. Ялта камән та пулин выльәх җухалсан, ку Патирек өҗө тенө, анчах куҗа калама хәранә, вәл җапса пәрахма та пултарнә хайне күрентерөкенсене, вут чөртсе җунтарса яма та пултарнә. Ялта вут-кәвар тухсан та, ку Патирек өҗө тенө, анчах сәмах ял җине тухман, хәранә.

ИВАНОВ. Патирек ял халәхне хәратса пурәннә эппин?

ИВАН МУЧИ. Ял халәхө Патирекрөн кашкәртан хәранә пек хәранә. Шелепи ашшө-амәшө хайне пуян Патирекө качча парассине пөлсен ашшө-амәшө умөнче җөре үке-үке йөнө, җав

кашкәра мана качча ан парәр тесе куҗсуль витәр үкәтленә, анчах Шелепи ашшә Тимөр-Пулат хәйән хәрә чунран тарәхса йәләннине ыраңа хуман, әна хәрхенмен, пәртен пәр тәпренчәкне ним хўтлөхсәр таратса хәварнә. Амәшә те упәшки сәмахәнчен иртеймен, хәрә тархасласа йәләннине те курмәш та илтмәш пулнә, чәри патне илмен, уән та чунә чулланнә пулнә. Шелепи чәрине калама җук тарәху сәтәрласа илнә. Уән халь никам җинче те шанчәк юлман. Пәтәм шанчәкә Сертиван пулнә, анчах леш те пуләшайман әна. Юлашки хут Шелепипе Сертиван ял җумәнчи җавра күлә хәрринчә сарәлса үсекән ластра йәмра айәнче тәл пулнә.

ИВАНОВ. Уйрәлу каҗә пулнә эппин вәсен җав тәлпулу?

ИВАН МУЧИ. Җапла. Уйрәлу каҗә пулнә. Шелепи Сертивана ыталаса илнә те: «Урәх тәл пулаймәпәр, Сертиван», - тенә те ача пек әсәкләсе йәрсә янә. Пәр чарәнайми йәнә. Сертиван әш-чикне вут хыпса илнә. Мән тумаллине те пәлмәсҗә икә җамрәк. Вара, пәртак йәрсә әшри тәвәлне кәларса пәрахнә хыҗҗән, ялтан тухса тарма шутлаҗҗә.

ИВАНОВ. Әста тараҗҗә?

ИВАН МУЧИ. Вәрмана тарса пытанаҗҗә, җаванта пүрт лартса пурәнма шутлаҗҗә, анчах вәсен әмәчә пурнәҗә кәреймест. Тимөр-Пулат пуян хәрне шырама пәтәм яла сәкләт, шыракансем виҗә кун хушши тупаймаҗҗә таркәнсене, тәваттәмәш кун тупаҗҗә те яла илсе тавраңаҗҗә икәшнә те. Сертивана урәм-сурәм хәнәсе пәтерәҗҗә, Шелепине те ашшәнчен чышкә лекет. Амәшә хәйән пәртен пәр хәрне пәр хәрхенмәсәр пәтәм халәх умәнче җүҗрен сәтәрсә җүресех хәнәт.

ИВАНОВ. Җаплах пулнә-и?

ИВАН МУЧИ. Халәх умәнче намәс курас мар тесе Тимөр-Пулат хәвәртрах туй пуҗлама хушаты. Шелепи шур пәркенчәк айәнче куҗсуль юхтарса ларнә. Җапла вара Шелепи Патирек арәмә пулса тәнә. Чапәрлә яләнче хәр туйә вәҗләннә. Этремен яләнче арҗын туйә пуҗланиччен малтан хәр япалисене лавсем җине тиәнә. Картишәнче җынсем җапса хәснә пек, ачапчасем хапха тәррине те уләхса ларнә, пурте кәлетрен мән-мән кәларнине сәнәнә. Халәх тәләнсе каласнә: «Туй курма җүренә те җакән чухлә тупра качча каякана панине курман вара», - төнә. Хәр туйә халь Этремен ялне хәрәх те тәхәр урапа җинче, пәкәсен айне шәнкәравсем җакса та лашисене йәс түмәллә кулләхсем тәхәнтарса та, купәс каласа та парәппан җапса, җул тәршшәпә туй

юррисем юрласа, лаша лавёсем хуркайăксем карталанса вёснё  
евёр умлă-хыслă тăрса тусан сёклесе те сич ют сыннисене  
тёлёнтерсе пуян Патирек пурăнакан Этремен ялне пырса ситнё.  
Йăмраллă ял тавра юрласа саврăннă хысçăн туй чёнтёрлё хапха  
умне пырса чарăннă. Чăн малтан Чапăрлă ялёнчен лавсемпе  
тиесе килнё хёр япалисене кёлете кўртсе вырнаçтарса хунă. Вара  
хапхаран хёр кўми картишне кёрсе кайнă. Нумай вăхăт та иртмен  
Этремен ялёнче арсын туйё пуçланнă.

ИВАНОВ. Туйла туйпа качча тухнă эппин Шелёпи?

ИВАН МУЧИ. Пуян хёрёсем ёлёк чухне туйла туйпа качча  
тухнă. Шелёпишён туй хысçăн чуп-чуп уйăхё мар, тамăк уйăхё  
пуçланнă. Сёр синчи тамăк хуранёнчен хăтăлас тесе Шелёпи  
темиşe хутчен те тара-тара кайнă, анчах Патирек арăмне сул  
синче лашапа хăваласа ситнё те вёлерес пек хёненё, лаша сине  
хурса каялла илсе таврăннă, килте каллех патак ситернё. Туй  
умён Шелёпи Сертиванпа вăрмана тарса пытаннине пёлсен  
Патирек урсах кайнă, ун хысçăн пёр эрне хушши Шелёпи кан-  
кавак пит-куспа сўренё.

ИВАНОВ. Сертиван аста пулнă вара сак вăхăтра?

ИВАН МУЧИ. Ата тўрех Чёмпёре асатнă, тёрмере ларнă въл  
Шелёпи туйё пынă вăхăтра.

ИВАНОВ. Шелёпине шел. Ашшё-амаш ирёкёнчен  
тухайманнине пула патак сиет сич ютра.

ИВАН МУЧИ. Шелёпийён тертлё пурнăсё, паллах,  
Сертивана канăс паман. Тёрмере ларнă вăхăтра та унăн чун  
савнипе пёрле пулас ёмёт сўнмен.

ИВАНОВ. Сертиван Чёмпёр тёрминче вăрах ларнă-и вара?

ИВАН МУЧИ. Тёрмере апа нумай тытман, унăн айăпё  
суккине пёлнё те темиşe кунтан ирёке кăларнă. Тёрмерен тухсан  
Сертиван килне таврăнать. Шелёпи Этремен ялёнче пурăннине  
пёлсен унта сул тытать. Кăнтăрла мар, сёрле тухса каять въл  
унта. Сёр теттёмё те, санталăк йёпе-сапаллă пулни те хăратмасть  
апа, хысăлтан никам та хăваламасть-ши тесе каялла саврăнса  
чарăна-чарăна итлет въл, хайне никам та йёрлеменнине пёлсен  
хавхаланса малалла сул тытать. Савман упăшки патёнче  
асапланса пурăнакан Шелёпи ун кусё умёнчен кайман. Въл утнă  
май пёрмай Турăран вай-хăват ыйтнă хайён савнă сыннине  
тамăкран хăтарма. Ак, сывăхрах йытăсем вёрсе ярассё. Автансем  
авăтассё. Кăштах утнă та укăлча хапхи умне пырса тухнă. Умра  
Этремен ялё, въл ыйăхран вăранман-ха. Апла пулсан та унта та



кунта хур-кавакалсем какаланă, выртмара лашасем кĕсеннĕ. Ирхи ҫанталăк куҫне йăвала-йăвала анасланă, Сертивана та ыйхă пусса килнĕ, анчах ёҫ тума килнĕ ҫыннан ыйхă хăвăрт вёҫсе кайнă. Ерипен укăлча хапхине уснă та Этремен ял урамне кенĕ. Сасартăк инҫе те мар чуна касакан хурлăхлă сасăпа пĕр хĕрарăм ёсĕклесе йёnine илтнĕ. Сертиван чёри тăпартатма пуҫланă, вăл йёрекен хĕрарăм патне васканă. Пилеш йывăҫĕн тёреклĕ вулли ҫумне вёренпе ҫыхса лартнă хĕрарăма курсан умёnче аҫа-ҫиҫём ҫиҫсе илнён туйăннă, тарăхакан хĕрарăм патне ытканнă. Тăхтаса тăмасăр кёсийинчен вăрăм ҫёҫсине туртса кăларнă та вёрене мён самантрах шатăрах касса татнă.

Каччă ытамне кёрсе ўкнĕ арăмне курсан пўртрен Патирек сиксе тухнă, ун аллинче пуртă! Патирек сулса янă пуртă Сертивана лекес вырăнне пилеш вулли ҫине лачлатса кёрсе ларнă. Ак ҫапăсу пуҫланса кайнă икĕ арҫын хушшинче. Хăватлă Патирек Сертиван аллинчи вăрăм ҫёҫсе те ҫапса сирпётнĕ, халь вёсем алă вёҫҫĕн пёр-пёрне тўпелесҫё. Шелепи темён пек Сертивана пулăшасшăн, алă айёнче нимён те ҫук, вара ҫёрте выртакан ҫёҫсе курать те хăюллăн Сертиван ҫёҫсине ярса илет, Патирек Сертивана хай айне пётёрсе чикнĕ те майёнчен пăвnine курсан Шелепи пур вайёнчен аллинчи ҫёҫсипе упăшкине ҫурăмёнчен чикет, леш хаяррăн кăшкăрса ўпне кайса ўкет, Сертиванпа Шелепи тараҫҫё.

ИВАНОВ. Ёста тараҫҫё, каллех вăрман-и?

ИВАН МУЧИ. Ялтан тухса тараҫҫё. Вёсем хайсем те пёлмен ёста тарnine. Юратакан чёресем каллех пёрле пулни ҫунат хушнă вёсене. Паллах, аякка тарман, Сертиванăн ватă амăшё патне кайнă. Килне илсе пынă Сертиван хайён арăмне. Анчах ҫамрăксемшён телейлĕ кунҫул мар, каллех асаплă кунсем пуҫланнă. Патиреке вёлернĕ хыҫҫăн Этремен ялне пакунлисем килсе ҫитнĕ, кам вёлерnine шырама пуҫланă, тўрех Чапăрлă ялне пырса ҫитнĕ те Сертивана арестленĕ, Пăва тёрмине кайса хупнă. Тимёр-Пулат Шелепине килне илсе кайнă та кёлете хупса лартнă, апат та кушак шăтăкёнчен кăна пырса панă. Тимёр-Пулат ҫурчёмсем ҫуннă каҫ Пăва тёрминчен Сертиван тухса тарнă, яла ҫитнĕ тёле кунта вут тухнă, Шелепие хăтарма тесе Сертиван вута кёрет, каялла тухаймасть, вутра ҫунса вилет. Ҫав каҫ виҫё виле тупнă вут ёшёнчен. Шелепи кёлет тårрине улăм витнёрен, пушар тухиччен пёр сехет маларах улăма шăтарса тухнă та Сертиван амăшё патне тарса кайнă, ҫавна пула вутра ҫунайман. Шелепи

вутра кăмрăкланнă Сертиван умне чĕркусленсе ларнă та кушне усса пăхайми пĕр таттисĕр йĕнĕ. Такмакла-такмакла йĕнĕ. «Мĕншĕн Турри çав териех асаплантарать-ши мана? Мĕн айăпа кĕтĕм-ши Турă умĕнче?!» - тесе ниепле те лăпланаймасть Шелепи. Унăн çамки вут пек пĕсернĕ, куçсем хуралса килнĕ. Йывăр хуйхăпа вайран кайнăскер, ура çине тăнă, çумĕнче ачи умĕнче йĕрсе ларакан Сертиван амăшне курнă, âна çĕклесе тăратасшăн пулнă, анчах карçăк ывăлĕ умне тĕшĕрĕлсе аннă та ĕмĕрлĕхех кушне хупнă. Шелепи тинех пĕр-пĕччен тăрса юлнине âнланса илнĕ, âнланса илнĕ те укăлча хапхи ĕннелле утнă. Хуйхăпа âс-тăнран тайăлнăскер халь хăйне валли ыр канлĕх шыранă, çав канлĕхе тупма тесе вăрман ĕннелле утнă. Çуллахи илемлĕ çанталăк та илĕртмен âна, кукук сасси те, шăпçăксен юрри те канăç паман, вăл утнă та утнă, âшта утнине хăй те пĕлмен. Шелепишĕн çут тĕнчерен уйрăлас вăхăт çитнĕ. Ėмĕрĕ кĕске пулнишĕн кулянман вăл, юрату телейсĕр пулнишĕн куляннă.

ИВАНОВ. Шел. Питĕ шел çамрăксĕне. Вăт мĕн патне илсе ситерет иккен укса «чирĕ» этеме...

ИВАН МУЧИ. Шелепи пуçĕнчи тутăрне сурмалла сурнă та вĕçĕсене пĕрлештерсе сыхса лартнă, ял ĕнне пăхса юлашкинчен çапла каланă: «Чапăрлă ялĕ, âсат хăв хĕрне, канлĕх Тупмашкăн сўлти тĕнчене». Çапла каланă та хурлăх пусса лартнă хурăн туратĕнчен çаканса вилнĕ. Шелепи вăрман ĕннелле утнине куракансем пулнăран ун хыççăнах тăванĕсем лаша кўлсех вăрмана âсаннă, çамрăк вилене яла илсе таврăннă. Халăх Сертиванпа Шелепи иккĕшне те пĕр шăтăка пытарнă. Çапла пĕр кĕтмен туман сĕртрен Чапăрлă ялĕнче пĕр кунтах пилĕк виле пытарнă. Çав кун сўмăр сўнă кантăр хыççăн. Çак инкекшĕн ял халăхĕ сес мар, сўл тўпе те куçсўльпех йĕнĕ.

ИВАНОВ. Санăн юмаху, Иван мучи, тарăн шухăша ячĕ мана. Чапăрлă ялĕ пулнă вырăна ман кайса курмаллах. Ку юмах маншăн хăйне евĕр истори докуменчĕ пекех пулчĕ. Тĕпчесе пĕлмен, паллах, апла пулин те пирĕн тăхăм Атăлçi таврашĕнчен Пушкăрт сĕршывне куçса пыни çинчен атте каласа панине эпĕ илтнĕ. Хăш тăрăхран куçса пынă, âна пĕлместĕп. (Пăлтăр алăк сасси пулаты. Иван Яковлевич Яковлев килсе кĕрет. Çийĕнче хĕл тумĕ.)

ЯКОВЛЕВ (кăмăлсăррăн). Кунта пур-и кам та пулин?

ИВАН МУЧИ (сиксе тăрать). Кунта эпĕ, Иван Яккăльчă!

ИВАНОВ (сиксе тăрать). Здравствуйте, Иван Яковлевич! (Хăвăрт тумланать.)

ЯКОВЛЕВ (хуралса вӑрсаць). Эс вара, Иван, хӑвӑн нушупа та урама тухман куран, алӑк умне йӑлт юр лартса кайнӑ, ни кӑме, ни тухма! Аранчах хӑсӑнсе кӑтӑм пӑс тӑп таран юр ҫинчен, эдак и так.

ИВАН МУЧИ (тумланать). Эп вӑл юра туххӑмра хыrsa пӑрахатӑп. (Кӑтесрен сарлака кӑресе илсе тухса каять.)

ИВАНОВ (тумланӑскер). Эпӗ те сана пулӑшатӑп, Иван мучи! (Пӑрлӑ тухасшӑн пулать.)

ЯКОВЛЕВ. Тӑхта, Иванов! Эс мӑн тума килнӑччӑ кунта? Ашӑнма кӑнӑччӑ-и?

ИВАНОВ (аванмарланса). Юмах итлеме килнӑччӑ.

ЯКОВЛЕВ. Эккӑй, каларӑн та-ҫке! Ҫак ҫанталӑкра ырӑ ҫын йытине те урама кӑлармасть, эс юмах итлеме ҫӑрӑтӑн хуралҫӑ пӑртне. Иван пиччӑ мӑнле те пулин пултӑ юмах каласа пачӑ-и вара?

ИВАНОВ. Каласа пачӑ.

ЯКОВЛЕВ. Мӑн ҫинчен?

ИВАНОВ. Телӑйсӑр хӑрача шӑпи ҫинчен.

ЯКОВЛЕВ. Ҫав юмаха тӑпе хурса мӑнле те пулин пыӑк япала ҫырас тетӑн пуль-ха?

ИВАНОВ. Ҫырсан аванччӑ те пултарайӑп-ши, тулыккӑш...

ЯКОВЛЕВ. Эс пултаратӑн. Ёҫле тавай, Кӑстентин, ёҫле! Хевтӑ ҫумне терменне хуш та малаллах тапаслан. Малалла тапасланакана Турӑ пулӑшатех! Халь мӑн ҫыратӑн-ха?

ИВАНОВ (аванмарланса). Алӑр-тапӑрсӑмпе ҫеҫ ларатӑп.

ЯКОВЛЕВ. Вулатна, ҫыратна?

ИВАНОВ. Вулатӑп та, ҫыратӑп та.

ЯКОВЛЕВ. Ҫумӑнта ҫырнисенчен мӑн те пулин пур-и?

ИВАНОВ. Пур.

ЯКОВЛЕВ. Вуласа пар-ха эппин пӑр-пӑр сӑвӑ?

ИВАНОВ (кӑсйинчен хулӑн тетрадьне туртса кӑларать те сӑвӑ вулать).

Ешӑл вӑрман айккипе

Ҫырма юхатӑ кӑрлесе.

Хӑвел ҫути шывӑпе

Вылять тӑрӑ тӑрлесе.

Таса ҫырма ашӑнче

Кӑвак пӑлӑт явӑнать.

Мёнпур, мёнпур сут тёнче  
Ташлатъ, сикет, саванать.

ЯКОВЛЕВ. Вырӑс поэчӑсен сӑввине чӑвашла куҫартӑн-и вара?

ИВАНОВ. Хам ҫыртӑм.

ЯКОВЛЕВ. Маттур. Ҫутҫанталӑка питӗ лайӑх сӑнласа панӑ. Пурӗ те сакӑр йӑрке кӑна, шухӑшӗ ӗпле тарӑн вара. Эсӗ мана хӑвӑн пултӑкупа хытӑ савӑнтаратӑн, Кӑҫтентин. (Иванова пуҫӑнчен ачашшӑн лӑпкаса илет.) Вырӑс ҫываҫсенчен кама ытларах килӗштеретӑн?

ИВАНОВ. Пурте килӗшеҫӗ Мана.

ЯКОВЛЕВ. Пирӗн кунта библиотека пысӑк, темле кӑнеке те пур, вулама ҫеҫ ан ўркен.

ИВАНОВ. Халь эпӗ Игнатий Иванов ҫырӑӑ «Чӑвашсем ӗпле пурӑнни» кӑнеке вулатӑп. Питӗ килӗшрӗ мана ку кӑнеке.

ЯКОВЛЕВ. Мӑн ӗнӗпе килӗшрӗ?

ИВАНОВ. Чӑнлӑха ҫырса кӑтартӑӑ вӑл унта. (Аллинчи тетрачӗ ҫине пӑхса.) Ак, сӑмахран, чӑвашсем ют ҫӑре кайсан хӑйсем ҫине пуствараҫҫӗ, тенӗ. Питӗ тӑрӑс каланӑ. Малтанласа ют выльӑха кӗтӗ те йышӑнмасть. Ак, тепӑр каласу хаклавӗ: хӑйсен хутлӑхӑнче чӑвашсем пӑр-пӑрне усал тума хӑтланаҫҫӗ, лайӑхрах ҫынна кураймаҫҫӗ, начартараххисене хурлаҫҫӗ.

ЯКОВЛЕВ. Ку та тӑрӑс сӑмах.

ИВАНОВ. Ак тата: йӑркене пӑлекӑн ҫынна ӗненмеҫҫӗ, ӑна айӑп тума хӑтланаҫҫӗ, пӑлмен ҫыннах ӗненеҫҫӗ. (Яковлев кулса ярать.)

ЯКОВЛЕВ. Йӑкӑнат халӑх сӑмахлӑхне пухса чӑваш чӑлхине самай пуянлатрӗ. Ёрехмет ӑна уншӑн. (Сӑх сӑхатъ.) Ёмӑрӗ кӑске пулчӗ янавара. Выртӑӑ ыртӑнӗ канлӗ пултӑр, чунӗ ҫӑлти патшалӑхра ыр куртӑр. Хӑрӑхе те ҫитеймерӗ, виҫесӑр эрех-сӑра ӗҫсех вилчӗ, упрмарӗ хӑйне.

ИВАНОВ. Ак, тата тепӑр асра юлакан сӑмах: хӑйсене ыр туinine манаҫҫӗ, хур туinine манмаҫҫӗ. Вӑсене ыр тусан та сана хур тума шухӑшласах тӑраҫҫӗ.

ЯКОВЛЕВ. Ҫыруллӑх ҫуккине пула пирӗн чӑвашра мӑн чухлӗ вӑрентсе каланӑ сӑмахсем ҫухалӑӑ, вӑсен шучӗ те ҫук, эдак и так...

ИВАНОВ. Ак ҫак предложение те асӑнмасӑр хӑварма май ҫук, Иван Яковлевич. (Вулатъ.) Чӑваш пӑр-пӑр пуҫлӑха кӑрсен, хӑйне темӑнтен асла хуратъ, хӑйне пӑхӑнтарассишӑн тӑрӑшатъ.

ЯКОВЛЕВ. Игнатий Иванован калавёсем пёчёк кәна та тешёсем пысак вара. (Иван мучи кёрет. Салтәнань те каланкка патне пырать, вучаха вутә пуленккисем пәрахать.) Иван, сил-тәман ләпланнә-и унта?

ИВАН МУЧИ. Каккуй унта ләпланма, айән-сийён са-вәрттарать, пёр кёреҫе юр илсе ывәтнә тәле виҫ кёреҫеләх юр хуҫе каять самантрах.

ЯКОВЛЕВ. Эккемей ҫанталәкё! Аләкран тухма май пур чухне тухса юлас кирек камән та. (Кайма пуҫтарәнать.) Эс пыратән-и, Кёҫтентин?

ИВАНОВ. Манән Иван мучирен ыйтса пәлмеллисем пур-ха...

ЯКОВЛЕВ (хуралҫа). Эс, Иван, халлапу хапха ҫинче чухне те ху ёҫне манса ан кай. Ку ҫил-тәман вәл каҫ выртмаллипех килнә, ирпе әсат эс әна. Вёренекенсем шула кайнә тәле сукмаксем уҫса хурсан аванччә.

ИВАН МУЧИ. Тәрәштаратәп, Иван Яккәльчә!

ЯКОВЛЕВ. Чипер юләр. Ыр каҫ пултәр!

ИВАН МУЧИ. Чипер кай!

ИВАНОВ. До свидания, Иван Яковлевич! (Яковлев тухса каять. Аләк уҫәлса хупәннә чухне урамра ҫил-тәман алхасни илтәнет. Ҫутә сүнәт.)

ЧАРШАВ.



# ВИҢҢЕМЁШ СЫПЌКРИ ТЌВАНСЕМ

Историлле пёр пайлă пьеса

Вылякансем:

ЯКОВЛЕВ ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ – шул инспекторё. Шур сухаллă катмар сын.

ИВАНОВ КОНСТАНТИН ВАСИЛЬЕВИЧ – вёренекен. Пултаруллă савăс. 15 султа.

ИГНАТЬЕВА ПЕРАСКОВЬЯ ИГНАТЬЕВНА – вёренекен, Кёстентинён виҢҢемёш сыпЌкри таванё, 15 султа.

Чёмпёр. 1905 сул.

Суллахи кун. Сёве хёрри. Ңамал тумланнă Ивановпа Игнатёва хамашсен хушшинчен тухасёё. Игнатёва аллинче шывра ишмелли кёсменсем. Иванов санчартан туртса киммине сыран хёррине каларать те юпаран явакласа саклатса хурать.

ПРАСКИ (самыха виҢҢе, шухашласа калать, нихсан та пат персе ямасть). Тавтапус сана, Костя, кимёпе ярантарнашан. Сёве тарх аста кана ситмерёмёр пуль паян.. Кунё тата мёнле ыра! Пёлёт айёнче тари юрлать. Сёве хёррипе текёрлёксем кашкарса вёсесёё. Сёве леш ёнче ешёл курак шинче кёту сурет. Кётус выльахёсене сапаласа яна та лешсем ёреххетленсе курак сиесёё, кётус вара ёреххетленсе Сёве Хёрринче пула тытса ларать. Мён кана курмарамар-ши эпир паян санпа, Костя... Чикансен тапарне те ситсе куртамар. Юмаш пахтарса пилёк пус укша сая ятамар.

КОСТЯ (шыв хёрринче аллисене савать). Чикансем вёсем нихсан та терёсне каламасёё, пермай суясёё.



ПРАСКИ. «Эсир пёр-пёрне хытӓ юрататӓр, анчах сире пёрлешме юрамасть, эсир тӓвансем», - терӓ. «Миҗемӓш сыпӓкри тӓвансем вара эфир?» - тесе ыйтрам та (Костя ӓнне җавраҗса), чикан карҗӓкӓ мӓн каларӓ?

КОСТЯ (аллине сӓмса тутӓрӓпе шӓлать). «Виҗемӓш сыпӓкри тӓвансем», - терӓ.

ПРАСКИ. Эп шалт тӓлӓнтӓм тӓрӓс каланӓран. Эс «чикансем вӓсем нихӓҗан та тӓрӓсне каламӓҗӓ, пӓрмай суяҗӓ», тетӓн. Суйрӓҗ-и?

КОСТЯ. Эфир санпа сӓнран пӓрешкел, иксӓмӓр те хура җӓҗлӓ, вӓтам пӓллӓ, тӓксӓм сӓн-питлӓ. Пӓрмай шухӓш җуначӓ айӓнче пурнӓҗа аршӓнпа виҗетпӓр.

ПРАСКИ. Эфир санпа, Костя, тӓрлӓ ялта җуралса ӓснӓ пулин те пӓр-пӓрне мӓн ачаран пӓлетпӓр. Мӓн ачаран пӓр-пӓрин патне хӓнана җӓренӓ. Атте-аннесем те пӓр-пӓрин патне кайса-килсех тӓраҗӓ. (Костя та Праски җумне пырса ларать.) Сирӓн патӓрта мана питӓ кӓмӓла каять, Аҗу-аннӓ тарават җынсем. Хӓлле иксӓмӓр «каруҗҗел» туса ярӓннисене эп нихӓҗан та манас җук. Хӓллехи кӓҗҗӓнче тӓрлӓрен вӓйӓсем выляттӓмӓр тата... җулла таканкки ярӓнаттӓмӓрчӓ. Вӓрмана җырлана, кӓмпана каяттӓмӓрчӓ. Иксӓмӓр мӓйӓра кайсан-и-ха кашкӓрсем куртӓмӓр?

КОСТЯ. Эфир мӓйӓр татнӓ варта унҗен те кашкӓр курнӓ эпӓ, пӓрех хӓраман, мӓншӓн тесен кашкӓрсем җулла җынна тивмӓҗӓ.

ПРАСКИ. Кашкӓрӓн хӓри кукӓр, шанса пӓтӓр ӓна...

КОСТЯ. җуркунне, кӓрт пухнӓ чухне, усалланӓҗӓ вӓсем, ун чухне җынна та тапӓнма пултараҗӓ.

ПРАСКИ (ура җине тӓрать те йӓри-тавра кӓмӓллӓн пӓхкалать). җак Чӓмпӓр хулине вӓренме килӓпӓр тесе ӓмӓтленмен те вӓт эфир санпа, Костя...

КОСТЯ. Енҗен Пелӓйпейре, хула шулӓнче, вӓрӓс ачисем хама тарӓхтарман пулсан эп кунта җити килес җукчӓ, тем парсан та.

ПРАСКИ. Эсӓ кунта вӓренни маншӓн лайӓх, тӓванӓм. Каникулсӓнче яла пӓрле каятпӓр, пӓрле килӓтпӓр. Шкулта арҗын ачасемпе хӓр ачасене пӓр-пӓринпе тӓл пулма хушмӓҗӓ пулин те эфир майне-шывне тупатпӓр. Эрнере пӓр-икӓ сехӓтӓ пулин те эс мана җутҗанталӓк чӓрҗи җинче ача пек киленме мехелне тупса паратӓн, җавӓншӓн сана чуп тусах тав тӓватӓп. (Костяна чуп тӓвать.)

КОСТЯ. Эс мён, Праски, сынсем курсан тем шутлама пул-тарёс.. (Унән-кунән пәхкалать.) Уй куслә, вәрман хәлхаллә, теҗсё.

ПРАСКИ. Мёнле вәтанчәк каччә эсё, Костя!

КОСТЯ (аванмарланса). Каччә пулса ситеймен-ха эпё.

ПРАСКИ. Каччә пулса ситнё куран җав, сана хулара хёр тупса янә, теҗсё.

КОСТЯ. Кам калать?

ПРАСКИ (кулкаласа). «Сарафанлә почта» пёлтерчё.

КОСТЯ. Иван Яковлевич патакпа шаккаса кәна тәрәть шул аләкё умёнче, кәларё хулана...

ПРАСКИ (кулкаласа). Хўме айёнче вәрттән шәтәк пур унта сирён.

КОСТЯ. Кам калать?

ПРАСКИ. Хам калатәп.

КОСТЯ. Эсё те хўме айёнчен тухса җўретён-и сын курман чухне?

ПРАСКИ. Эпё шул картишёнчен тухса курман, вырәс хёрёсем, тепёр чухне, хулана тухса кёркелеҗсё җав вәрттән сукмакпа.

КОСТЯ. Илтменччё.

ПРАСКИ. Асту, илтмен пуль?

КОСТЯ. Тупата илтмен. Эпё вёт, ху пёлетён, пур-сук тус-пёлешсен урапи җинче катаччи ярәнма юратмастәп. «Сарафанлә почтәпа» та усә курмастәп.

ПРАСКИ (куларах). Пирён пулас кин гимназирен хәсан вёренсе тухать?

КОСТЯ. Ку хыпара кам пёлтерчё тата?

ПРАСКИ (куларах). Писатель хёрё тет-и җав?

КОСТЯ (аванмарланать). Ай, вәтантаратән эсё мана, Праски!..

ПРАСКИ (Костя пирус мәкәрлантарнине курса). Сан пек самрәка такам хёрё те юратса пәрахё.

КОСТЯ. Мёншён ун пек калатән?

ПРАСКИ (кәмәлсәррән). Пирус туртатән. Эрех-сәра ёҗетён. Санран чән-чән арсын шәрши кёрет.

КОСТЯ. Эпё пирус туртнине, ай, юратмастән та-җке, Праски...

ПРАСКИ. Ак, Турә умёнче калатәп, эпё пирус туртакан йёкёте качча тухмастәп. Ман пулас упәшка пируспа та эрех-сәрапа та ашкәннә ан пултәр!

КОСТЯ. Ун пек пирёшти тупайән-ши вара?

ПРАСКИ. Тупәнмасан пёччен пурәнатән.

КОСТЯ (пирусне сўнтерет). Ак, сўнтертём пируса. Кёльне те пушмак тёлёпех таптаса сёр сўмне лапчәтатән.

ПРАСКИ. Костя? Тәванәм! Тархасшән, пирус туртма пәрах, ыррине курас сук эс унтан. Пирус туртни вәл ўпкене сиен кўрет, эс әна ху та пёлетән?

КОСТЯ. Эпё хәватлә чёлёмсё мар вёт.

ПРАСКИ. Вун пиллөкрех хәватлә чёлёмсё пулсан эс сирём пиллөке те ситейместён, вилетён. Мёншён савна әнланмастан-ши?

КОСТЯ (кәмәлсәрланать). Тахсан та пөрре тёл пулатпәр та унта та чуна усса каласма май сук санпа. (Пәрәнса тәрать.)

ПРАСКИ. Иван Яковлевич ырәнәнче эпё хам пулсан чёлём турткан вёренекенсене шултан кәларса янә пулаттәмчё.

КОСТЯ (хыттан). Мёскер?..

ПРАСКИ. Чёлём туртиччен си хёвелчамаш! Е сахәр катәкё ёмсе сўре.

КОСТЯ. Каларән та вара!..

ПРАСКИ. «Кампа сўретён, сав пулатән», - теçсё ваттисем.

КОСТЯ. Вара мён?

ПРАСКИ. Сан юлташусем те пирус паклаттараçсё пуль-ха? Эсё те вёсенчен туртма вёреннё. Яла таврәнсан асупа аннўне каласа паратән, сана укса парса ан яччәр килтен. Эс вәл уксана тётёме савәратән, сав тётём никотинё пурәнас ёмёрне кёскетет. Килтен парса янә уксана сәра туянса ёçсе яратән. Мён, хырәму тәранать-и сав сәрапа? Маншән пулсан, сәра вәл те пур, те сук, тёлленместёп те.. Эрех-сәра вәл – шуйттан эмелё.

КОСТЯ. Эрех-сәра ёсекенсене шуйттан хётёртет, тесе каласшән-и?

ПРАСКИ. Кам хётёрттёр тата? Тархасшән, шуйттан чури ан пул!

КОСТЯ. Шуйттан чури?.. Вәйлә каларән вара. (Праски хәмәш хушшине кёрет те унтан шуйттан пулса тухать.)

ШУЙТТАН (Костяна). Мён кәмәлсәр тәратән, сәмрәк сын? (Костя кулать.) Кёсийўнте пирускә пур вёт сан, яр мākәрлантарса, сәмса шәтәкёсем витёр тётём кәларса. Турт атя, турт! (Шуйттан татах хётёртет.) Кәлар кёсийўnten пирус пачкине! Кәлар! Пёр пирусне мана та пар, юлташа эпё те санпа юнашар ларса пирус чёртсе ярап. Мён чёнместён? (Костя кулать.) Кёсийўнти пирус

пачки въл санән. Эсё унән хуşi. Килтен укса ярса пачёс пуль-ха сана валли? Эс въл уксапа хавна валли нимён те ан туян, пирус туян та сара туян. Калар атя пирусна, калар! Мён унән-кунән пәхкалан, каллө-маллө уткалан? Никам та сук кунта, иксёмёр кәна. Шкулта пирус туртнине юлташусем курма пултараçсё, кунта Сёве шаписем курсан та курмаш пулаçсё вёсем. Шәрпәку пур-и пирускә тивертме? Сук пулсан хам паратәп. Эс Турәран ан хәра, Турә сук въл сүтә тёнчере! Сылахран та ан шиклен, пурпёр тамәка лекен!

КОСТЯ (кусне-пусне вылятся). Тамәка?

ШУЙТТАН. Эсё манпа туслашсан хәтаратәп тамәкран. Эп нумай ыйтмастәп санран, мён хушнине сөс пурнәсла. Пурнәсу пыл та сү пулө сан.

КОСТЯ. Мён хушатән вара? (Кулать.)

ШУЙТТАН. Йёри-тавра карта тытса саврәннә хав пурәнакан тамәкран хушәк туп тухса тарма. Виçё утәмра хула, тухса тар кула-кула! Майра хёрёсем патнө ситмө кәтартаç-и сукмакне? Сәрт сине сара лавки, кёрсе тух малтан унта, пуç хёрсе ситсен вара хав валли хёрсем шыра! Хёрсемпе юрла-ташла, пурән эсё вырәсла! Ларт картусна чаләшла, ан пакәльтөт чәвашла! Вырәс эсё паянтан, кёс учителие тухан! Пулән эс сёрме пуя! Чёрт атя, чёрт пирусна! Куннө пёр пачкә пирус туртса ямасан намәс сан пек пуяна. Калар атя, калар пирусна! Тус тусассән шуйттана, эс сёнтөрөн тәшмана! Эпё юнашар чухне чәлт сур курайман сине! Иксёлми хават манра, савәнпа та эс нихсан никамран та ан хәра!

КОСТЯ (аяккине пәхса). Яковлев килет! (Шуйттан хәвәрт хәмәшсөн хушшине кёрсе кайса сұхалать. Костя та кимё сине ларса тарма шутлать, анчах Яковлев әна чёнсе илет.)

ЯКОВЛЕВ (лерен). Тәхта, Иванов! Каласмалли пур ман санпа. (Суллахи сәмәл си-пуспа Яковлев килсе кёрет. Аллинче туя. Шур сұхаллә старике курсан Иванов киммине сәнчәртан сөтёрсе шыв хёрринчи йәмраран савәрсә сәклатса хурать.)

ИВАНОВ. Здравствуйте, Иван Яковлевич!

ЯКОВЛЕВ. Здравствуйте! (Унән-кунән пәхкалать.) Юлташу әста?

ИВАНОВ. Мёнле юлташ?

ЯКОВЛЕВ. Иккөнччө вёт эсир?

ИВАНОВ (тунать). Пёччен кәна.

ЯКОВЛЕВ. Епле «пёччен кәна»?!.. Хёрачапа тәраттәнччө эсё? Әста въл? Әста?.. (Шырать.) Вәт, эдаки так!..

ИВАНОВ. Эпё юри саввасем ҫырма никам та чӑрмав ан кӗтӗр тесе кимӗ ҫине лартӑм та таҫта ҫитиӗх ишсе кайрӑм, халь ҫеҫ ҫаврӑнса килтӗм.

ЯКОВЛЕВ. Халь анчах мӗнле-тӗр хӗрачапа калаҫса тӑраттӑнчӗ? Вӑл хӗрача хамӑр школта вӗренекенскер-и?

ИВАНОВ. Сире кураӑнчӗ ӗна пуль, Иван Яковлевич. Хӗртсе хӗвел пӑхӑнӑ вӑхӑтра куҫ улталанать тепӗр чухне.

ЯКОВЛЕВ. Экей, каларӑн та-ҫке!.. Эс юмах ярса ан тӑр ман умра, Иванов, кала, мӗнле хӗрачачӗ вӑл?

ИВАНОВ. Сӗве хӗрринче такам та пур кунта, эп вӗсем патне кайман, вӗсем ман пата килмен.

ЯКОВЛЕВ. Гимназисткӑчӗ пулас, тумӗ ҫавӑн пек туйӑнчӗ?

ИВАНОВ. Гимназистка?

ЯКОВЛЕВ. Иван Николаевич Юркин патне ытахальтен ҫӗремestӗн пуль?

ИВАНОВ. Пулман эп унта.

ЯКОВЛЕВ. Улми йвӑҫӗнчен аякка ӱкмест, теҫҫӗ ваттисем.

ИВАНОВ. Юркин хӗрӗ кунта килмен, Иван Яковлевич.

ЯКОВЛЕВ. Эсӗ ху ҫӗретӗн вӗсем патне.

ИВАНОВ. Иван Николаевичсем патӗнче эпӗ пӗр-икӗ хут анчах пулӑ.

ЯКОВЛЕВ. Юркина эс чаплӑ писатель тесе шутлатӑн пулӗ те, вӑл сан чухлӗ ҫыраймасть, пӗл ҫавна. Эс вӗсем патне кайса ҫӗренин усси ҫук саншӑн. Вӑл сана прозӑпа та, поэзипе те, нимӗнпе те пулӑшаймасть, мӗншӗн тесен унӑн пӗлӗвӗ сана валли мар, хӑйне валли те ҫитмест, эдак и так.

ИВАНОВ. Иван Николаевич ытларах кулленхи пурнӑҫра пулса иртнӗ япаласем ҫинчен ҫырать. Вуланӑ эп унӑн повеҫӗсене.

ЯКОВЛЕВ. Ан ҫыхлан эс ҫав ҫынпа. Тархасшӑн, ан ҫыхлан. Ашшӗпе те ан ҫыхлан, хӗрӗпе те ан ҫыхлан. Кирлӗ пулсан тупса яр, ав, хамӑр школта вӗренекенсем хушшинче. Мӗнле ӗслӑ-пуслӑ хӗрсем вӗренеҫҫӗ пирте! Пӗвӗ-сийӗсем те чипер. Кӑмӑл-туйӑмӗсем те паян усланӑ услам ҫу пек паха! Ёмӗт-шухӑшӗсем те сурхи ҫанталӑк пек ырӑ. Вӗсемпе калаҫма тытӑнсан калаҫса тӑранаймастӑн, кашниӗх вӗсем тӑван пек ҫывӑх маншӑн. Ялта ӱснӗ хӗр вӑл пурнӑҫ ҫынни. Хуларӑ ачапча иртӗхсе ӱсет. (Тӑхтав.) Мӗн ҫыртӑн паян ҫӗннине?

ИВАНОВ. Темех ҫырни пулмарӗ.. Унтан-кунтан ҫеҫ ҫыркалса аппалантӑм.

ЯКОВЛЕВ. Мён-төр сыртан пуль-ха?

ИВАНОВ. Ыркунне синчен савă сыртăм.

ЯКОВЛЕВ. Вуласа пар-ха эппин. (Сёве хёрринчи йывăç вулли сине ларать.)

ИВАНОВ (савă вулать).

Килчё ыра̋ ыркунне,

Килчё, ячё а̋шăтса.

Хёвел савать тёнчене

Хёл ыйхинчен вăратса.

ЯКОВЛЕВ (питё саванса итлесе ларать). Калăн, шыв юххи тейён! Ай, мёнле лайăх сырна̋. Итлесе тăранма май сук. Турă сывлăх патăр сана, Кёстентин. Акă, чăваш Пушкинё! Акă, чăваш Лермонтовё!..

ИВАНОВ (аванмарланса). Ытла ан мухтăр-ха, Иван Яковлевич, эпё вёт кусене якатма та ёлкёреймен-ха, мёнле курна̋ сутсантала̋ка, сапла сырса хунă.

ЯКОВЛЕВ. Ним якатма та кирлё мар, пурте ыра̋нла̋. Кашни йёрке ахах пёрчи! (Тăхтав хысçăн.) Малалла вула!

ИВАНОВ (савă вулать).

Тёттём вăрман чёрёлет,

Ешёл тумтир тăхăнать.

Çеçен хир те ешөрөт,

Илемёпе мухтанать.

Тёрлө-тёрлө чечексен

Ыра̋ шăрши сара̋лать.

Пур сёрте те кайăксен

Лайăх юрри яна̋рать.

Çулте, пёлёт айёнче,

Тăри юрри илтёнөт.

Çемсе кура̋к сийёнче

Путек-сурăх сиккөлөт.

Хай кётёвё патёнче

Ача шăхличё калать.

Хыра̋мё пит выçнипе

Ял еннелле па̋хкалать.

ЯКОВЛЕВ. Миçe йёрке кунта?

ИВАНОВ. Ҷирём йёрке.

ЯКОВЛЕВ. Ҷак Ҷирём йёркене Ҷурхи тёнче кёнё те вырнаҶса ларнә, эдак и так!

ИВАНОВ. Сире килёшрё эппин ку сәвә, Иван Яковлевич?

ЯКОВЛЕВ (савәнәҶлән). Сывләху пулсан эсё, КёҶтентин, Ҷаваш тёнчин тўпинчи сўнми Ҷәлтәрё пулән ўлёмрөн. Эп ун пирки халь ним чухлё те иккёленместёп. Пыра-киле, тен, пысәк япаласем те каләплән.

ИВАНОВ. Ёмётленетёп, Иван Яковлевич. (Хәмәшсен хушшинче такам апчхи тәватъ.)

ЯКОВЛЕВ. Кам унта? (Хәмәшсен хушшинче Ҷине-Ҷине апчхи! тунә сасә пулатъ. Яковлев юри кайса пәхатъ.) Игнатъева? Эсё мён тәватән кунта? (Хәмәшсен хушшинчен Игнатъева тухатъ.)

ИГНАТЬЕВА (хәравҶәллән пәхкаласа). Здравствуйте, Иван Яковлевич!

ЯКОВЛЕВ (Иванов өнне пәхса). Ултаву тәрә шыв Ҷине тухрё, КёҶтентин, эдаки так! (Кулатъ.)

ИВАНОВ (аванмарланса). Праски вәл ман тәван, Иван Яковлевич.

ИГНАТЬЕВА (хәюллән каласма пуҶлатъ). ВиҶҶёмёш сыпәкри тәван.

ЯКОВЛЕВ (хавхаланса). КёҶтук пек тәвана тәван теме те пулатъ, Праски. Каникула кайсан ашшё-амәшне манран салам кала. Ҷакән пек пултаруллә ача Ҷуратса ўстөрнёшён эпё вёсен умёнче пуҶ таятәп.

ПРАСКИ. Костян ашшёле амәшё пёрре килсе курасшән-ха Чёмпёр шукулне, хәсан килеҶҶё-тёр, пёлместёп.

ЯКОВЛЕВ. Килччёр. Курччәр ывәлё өпле тәрәшса вёренниче.

КОСТЯ (аванмарланса). Халех килеймеҶҶё-ха вёсем.

ПРАСКИ. Тортне тытнә-тәк, килеҶҶех!

ЯКОВЛЕВ. Асу суту-илў ёҶёпе пурнәҶне әнтарса янә куран?

КОСТЯ. Пирён килте анасем сутән илсе тырә нумай акса тәваҶҶё. Тырри әнса пулатъ.

ЯКОВЛЕВ. Тырә әнса пулни лайәх-ха вәл. ТарҶә-тёрҶё те пур-тәр эппин?

КОСТЯ. Пур. Ҷавән чухлё тырра Ҷемьепе кәна әҶтан ёҶе кёртсе пётөрён...

ЯКОВЛЕВ. Ҷемье пысәк-и сирён? МиҶе ача?

КОСТЯ. Пилёк ача. Виçе ывăл та икё хёр.

ЯКОВЛЕВ. Сан хыççăнхи миçере?

КОСТЯ. Тата ик-виç султан ман хыçрисем те кунта вёренме килёç тесе ёмётленетёп.

ПРАСКИ. Маня вун икё султа ёнтё... Квинтилиан та тăххăр тултарчё.

ЯКОВЛЕВ. Йăмăкна кăçал кёркунне илсе кил, экзаменсене лайăх тытсан вёренме илёпёр. Тепрер султан шăллуна та вёренме илёпёр.

КОСТЯ. Вёсем ялти шулта питё тăрăшса вёренесçё.

ЯКОВЛЕВ. Тетёшёнчен тёслёх илесçё эппин? (Костя вăтанса пуçне пёкет.)

ПРАСКИ. Костя ашшё хай те вăл хут вёреннё сын. Аслашшё те таври ялта паллă сын пулнă. Хресченсем ун патне тўлевпе парăм, суд тавраш ёсёпе сырусем сыртарма сўренё.

ЯКОВЛЕВ. Паян канмалли кун тесе эпё те Сёве хёррине уçалма тухрăм, эдаки так.

КОСТЯ. Иван Яковлевич, тен, сирён кимёпе ярăнма кăмăл пур-тăр?

ЯКОВЛЕВ. Сăвăсен тетрадьне хупа пёрле илнё-и вара эс?

КОСТЯ. Вăл тетрадь ман яланах хам сұмра сўрет.

ЯКОВЛЕВ. Апла пулсан кимё сине лар, Праски, Кёстентин пире катаччи ярăнтарса сўреме кăмăл тăвать. Катаччи ярăннă май унăн сăввисене эсё вуласа парăн, эпир итлесе пырăпър. (Кимё сине ларма хатёрленесçё.)

КОСТЯ. Праски, кёсменсем аста?

ПРАСКИ. Эп вёсене хăмăш ашне пытарнăччё. (Кёсменсем йăтса тухать.)

КОСТЯ. Пар мана! (Кёсменсене илнё чухне темле майпатър кёсийинчен пирус пачки тухса ўкет Яковлев умне.)

ЯКОВЛЕВ (пёшкёнесе пирус пачкине илет). Тăхта, Иванов!

КОСТЯ. Мён пулчё тата?

ЯКОВЛЕВ (сиввён). Йытă шăршланман япалана ма шăршлатăн сак наркăмăша? Пирус тетёмёпе мёншён ўпкёне сăтър кўретён? (Иванов чёнмест.) Манран, ватă сынран, именесчё. Тăвану умёнче вăтанасчё. Хăвăн сывлăху сінчен шухăшласчё. Эп сана миçе хутчен асърхаттарнă пирус сиенё сінчен, эс пур, хăнк та тумастăн. Эпё сана, сан талантна кура, чун-чёререн сума сăватăп, хам ачам пек сывăха хуратăп, шулта вёренекен йышлă ачасен хушшинче тёслёх илсе кăтаратăп, акă



мёнле пултаруллă ача сирёнпе юнашар вёренет, тетёп. Учительсем те сана юратаççё. Эс вара Крылов юптарăвёнчи пек: «Кушак аси хайне вёрснине итлет пулин те хайлех тăвать...» Пёр-пёрне сума сунн въл ик енлё пулмалла, эп сана сума саватăп-тăк, эсё те мана сума су. Эсё мана сума сумастăн пулсан, эпё те сана сума сума пăрахатăп. Илтрён-и, Иванов. Халь эп кимё шинчен анса юлатăп. (Кăмăлсăррăн кимё шинчен анать те сăмах хушмасăр тухса каять.)

ПРАСКИ. Эх, Костя! Ытла та сёмсешкё-скё эсё. «Урăхран пирус туртмастăп!» тесё ларт ху умна тёллев, нивушлё сăмах сине тăрайми сын эсё? Пыл сёрсе хуман пуль пирус сине!.. (Кимё шинчен анать.)

КОСТЯ. Тăхта, Праски! Пёрле каятпăр...

ПРАСКИ. Ланчашка! (Кўренсе тухса каять. Сывăхрах текерлёмсем кăшкăрни илтёнет.)

КОСТЯ (хайпе хай тарăхат). Астан вёренсе ку пируса... Халь, ак, ниепле те уйрăлаймастăп унран. Чир вёт ку? Тупата чир! Мёнле чёрёлмёлле ку чиртен?.. Хам чёрёлейес сук, юмăса кайса пăхмалла пуль. Сук, юмăсран усси пулмё, пульницана кайса пăхмалла пуль... (Сёве шинче илемлё юрă илтёнет.) Самрăксем кимёпе ишеççё. Сав пируса пула Иван Яковлевичпа та хирёссе кайрăмăр. Мёнле тупмалла халь Яковлев кăмăлне, хам та пёлместёп. Сав пируса пула Праскипе те хирёсрёмёр. Ют сын мар-ске-ха въл маншăн, виçсёмёш сыпăкри тăван. (Хайпе хай тарăхса тухса каять. Юрă сывхарнăсемён сывхарса килет. Сутă сўнет.)

ЧАРШАВ.



# КУҢАРУҢА

## Историлле пёр пайла пьеса

Вылякансем:

ЯКОВЛЕВ ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ – шул инспекторё.

Шур сухалла старик.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА – унан арәмё, педагог.

ИВАНОВ КОНСТАНТИН ВАСИЛЬЕВИЧ – пултарулла  
самрак сын.

Чөмпөр. 1907 сул.

Сёве хөрринчи чаваш шулөнче Иван Яковлевичпа Екатерина Алексеевна пуранакан хваттер. Екатерина Алексеевна сёвё сёлекен машинкапа мён-тёр сёлет. Иван Яковлевич семсе пукан синче хаҗат вуласа ларать.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ (хаҗатне аяккине хурса арәмёпе калаҗать). Раҗсейре 1905 султа пусланна палхав Чөмпёрти чаваш шулне килсе ситеймest пуль тенёччё те, йанашна иккен эпё, амашё, каптарт кана килсе чүречерен шаккарё, чүречерен шаккарё те алак уҗса шул класне те кёрсе кайрё. Асла классенче вёренекенсем те мар, пёрремёш класра вёренекенсем, кёрхи автансем пек, кикирикёсене таратсах хараслатса аватса ячёс, эдак и так...

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА (ёҗленё май). Салтавё пулна куран хараслатса аватма.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Чәхсем хушшинче кашта синче тёлёрсе ларакан автан күршё автанё аватнине илтет те ыйхәран вәранса каять, унпа пёр шухәшлә пулнине палартса ку та аватса ярать, ват тытанасё вара автансем унта та кунта аватма, пётём ял автанё хускалать.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Вут чѣртмесѣр тѣтѣм тухмасть, ку сѣмаха ваттисем пѣлсе каланѣ.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Ҙамрѣксем вѣт вѣсем кўренѣве час манмаҕҕѣ, каҕарма та васкамаҕҕѣ... Хѣҕан-тѣр вѣсене Дмитрий Иванович Кочуров учитель кўрентернѣ пулнѣ сѣмахпа, шѣшли аври тѣршшѣ кўренѣве вѣсем вара пысѣклатса янѣ та пысѣк хирѣҕў тухса кайнѣ. Кунта Кочуров учителѣн те айѣпѣ пур, паллах, эп ѣна ун пирки хытѣ асѣрхаттартѣм. Дмитрий Иванович кама-тѣр кўрентерес тесе уйрѣм тѣллев тытман, лешсем хѣйне тарѣхтарса ҕитернѣрен ҕеҕ йѣкѣлтешнѣ евѣрлѣ каласа хунѣ куран... Кочурова та ѣнланма пулатъ: Дмитрий Иванович школ ҕуртѣнче пурѣнанъ, вѣренекенсем вара пѣрмай ун куҕ умѣнче, тепѣр чух лешсем алхасса кайнине курса ун пек тума юрамасть тесе асѣр-хаттарнѣ пуль, тен чышса та сирпѣтнѣ пуль, хѣй те ҕамрѣк-ҕе-ха вѣл...

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА (кѣпе ҕѣленѣ май). Ман шутпа хирѣҕў валли тата та сѣлтав пулнѣ вѣсен.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Дмитрий Иванович Кочуров аслѣ школ пѣтермен, тен, ҕав та хирѣҕў валли сѣлтав пулнѣ-тѣр?.. Ытти преподавательсен пурин те аслѣ пѣлў!

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА (ѣҕленѣ май). Вѣренекенсем пѣлхав туса мѣн ыррине курчѣҕ ѣнтѣ?

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Хусанти вѣренў округѣ хушнипе хѣрѣх ачана школтан кѣларса яма тўр килчѣ. Ҙав ырри пулчѣ вѣсемшѣн, эдаки так.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Эпѣ хам попечитель вырѣнѣнче пулсан вѣренекенсѣне мар, вѣрентекѣне ѣҕрен кѣларса янѣ пулѣттѣмччѣ.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Вѣрентекѣне тўрех ѣҕрен кѣларса янѣ пулсан пѣлхав хускатнѣ вѣренекенсем: «Ҙѣнтертѣмѣр!» - тесе савѣнѣҕѣсѣне ниҕта хурайманран алѣ ҕупса та, такмак каласа, тѣпѣртаттарса та ура хуҕса юрла-юрла ташланѣ пулѣччѣҕ ун чухнѣ.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Кочурова пѣрех ѣҕре тытмалла мар.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Тытѣннѣ вѣренў ҕулне кунтах ѣҕлетѣр ѣнтѣ, ҕѣнѣ вѣренў ҕулѣ пуҕсланиччен хѣй ирѣкѣпех тухса каять вѣл кунтан.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Михаил Петрович Петров священник та мана килѣшсех каймасть. Эс ѣна, паллах, питѣ мухтатѣн, мухтама сѣлтавѣ пур-тѣр санѣн, эп ним те каламастѣп.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Михаил Петрович Петров священник сын аллипе кавар туртма юратать тепёр чухне. Ҙав кәлтәкә пур унән.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Вәрттән җырткан йытә пек туйанат җав вәл мана.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Пәлхавҗәсене ләплантарас ыраңне ун чухне Петров вут җине красҗын сапнә, эдак и так.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Кочуров җинчен элек парса пәлхав хөрүлләхне тата та җәклентерсе янә. Вәт вәл мән хәтланнә священник пуҗәпе!

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Петров пирән патәртан ёҗрен тухса кайнәшән эп ним чухлө те кулянмастәп. Мана урәххи кулянтарать.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Кам тата?

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Иванов. Сәвәҗ.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Әна та шултан кәларса янә вёт-ха пәлхава хутшәннәшән?..

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Пәлхавҗәсен урапи җине вәл әнсәртран җеҗ лекнө.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Әнсәртран-и, әнсәртран мар-и, Иванов Константин шулта вёренмест, кәларса янә әна кунтан.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ (кулянса калаҗать). Ачи питө пултәклә вәл. Пур енчен те пултәклә. Илемләх туйәмө пысәк вәл җамрәкра. Вәл чаплә сәвәҗ кәна мар, чаплә тәлмач та. Лермонтов сәввисене калама җук хитре куҗарчө чәвашла. Поэма та җырма пуҗланәччө вәл кунта чухне, тен, җырса та пөтөрчө пуль? Нарспи ятлә чәваш хөрән төлейсөр шәпине җырса кәтартасшәнччө.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Эс вара иртнө эрнере ун патне җыру җыраттән марччө-и җав?

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Эп әна каялла Чөмпөре чөнсе илесшөн.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Вёренме-и?

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Ёҗлеме.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Мән ёҗлеттерөсшөн?

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Библие куҗарма җын кирлә мана.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Попечитель мән калө вара сана ун чухне?

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Иванов пек талантлә җамрәка пуләшмалла, хәй пөччен вәл пурнәҗән чәкәлтәшлә серепинчен җәләнса тухаяс җук.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Библие куҗарма аслә клас-

сенче вѣренекең ачасем пулăшасăе вѣт сана, вѣсен пулăшăвѣ сителѣксѣр-и вара?

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Костантин Иванов 17 сұлхи сáмрăк, апла пулин те вăл тепрев ёмѣр тăршшѣе вѣренсе те, 60-70 сұла ситсе те Кѣсѣтентин чухлѣ чăваш халăхѣшѣн усă тăваяс сук. Чики сук талантлă сын вăл Кѣсѣтентин. Эпѣ туса ситереймен ёсене ўлѣмрен вѣсем туса ситерѣс. Пысăк шанчăк паракан этем сав Иванов. Савăнпа та ман а́на ку́сран сұхатас килмест, эдаки так.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Талантлă сынсем вѣт вѣсем ытларахăшѣ ирѣк шухăшлăскерсем, ун сінчен те манса ан кай, сан вѣсемпе сăмах килмесѣе те пултарать. Эпѣ сан ырăнта пулсан теветкелленмен пулăттăмччѣ.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Этем хăйне ырă тунине нихăсан та манас сук.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Каларăн та-ска!.. Хăвăн тăшманусене малтанласа сахал ырă тунă-им? Эс вѣрентсе кăларнă вѣт вѣсене?

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Иванова тепѣр хут шула илме май сук, савăнпа экстернă майпа гимназире экзаменсем партарса учителе кăларасшăн эп а́на. Аллинче учителе тухнă документ пулсан хамăр шула ёсе илнѣ пулăттăмăр. (Алăк шăнкрав сасси пулатъ.)

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Такам килчѣ пулас, тухса алăк ус! (Яковлев алăк усма тухать.) Пѣрмай талантлă сынсене пустарать хăй тавра, ак, пѣр вăхăт сав талантлă сынсемех хăйне ырăнтан кăларѣс те сирпѣтѣс... Пѣлѣ вара ун чухне кампа мѣнлерех ёслемеллине, пѣлѣ те кайран пулѣ. (Сѣвѣ машинине виткѣсѣе витсе хăварать те сѣленѣ япалисене илсе кўршѣ пўлѣме кѣрсе сұхалать. Пăлтăртан Иван Яковлевич Константин Ивановпа каласса кѣресѣ. Иванов сінче кѣрхи а́шă си-пус, аллинче пысăк чемодан.)

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Чăматанна ак сакăнта ларт, кунта вăл никама та кансѣрлес сук. (Иванов чемоданне кѣтесе лартать.) Салтăн! (Салтăнма пулăшать.) Сана кўрсе хăварчѣс-и вара?

ИВАНОВ (именсе те вăтанса, хăюсăррăн, сѣпѣс чѣлхепе каласать). Кўрсе хăварчѣс.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Эппин пыр тухса чѣн юлташна, апатланса кайѣ. Савăнтан сити килсе епле пўрте кўртмесѣр, яшка ситермесѣр хапха умѣнченех а́сатса ярас пулатъ. Пыр, атя, пыр! Хускалса кайма ёлкѣреймен пуль-ха. «Пўрте кѣмесѣр кайсан Иван Яккăльчă кўренет», - тесе кала.

ИВАНОВ (Яковлев сине именчѣклѣн пӕхса). Тавар тиеме пристане кайрѣ вӕл. Ӕна атте тавар тиесе таврӕнма хушса ячѣ.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Эккей тата... Эдак и так! Эс ман сырӕва илтѣн-и?

ИВАНОВ. Сирѣн сырӕвӕра илнѣрен килтѣм те ӕнтѣ чӕваш шукулне тепѣр хут.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Тѣпеле кѣрсе аллусене су та апат сийѣлѣр вара. (Иванов тѣпеле кѣрсе каять.) Амӕшѣ, сѣтел хатѣрле-ха пире валли. (Екатерина Алексеевна сѣтел хатѣрлет.)

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Сынна ырӕ тӕвассишѣн эсѣ, ашшѣ, миѣ хутчѣн ху сиен курман-ши? Апла пулин те чун алӕкѣ нихсан та питѣрѣнсе тӕмасть санӕн, кил те кѣр те кай! (Сѣтел сине апат-симѣс лартса хӕварса тухса каять, тѣпелтен Иванов тухать.)

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Лар сѣтел хушшине, Кѣстентин! (Иванов турӕш умне тӕрса сӕх сӕхатъ те апат патне ларать.) Си! (Иванов апатланма пуслать.) Сукна шӕлаварпа та атӕпа сӕретѣн-ха, эппин япӕх мар сирѣн пурнӕс?

ИВАНОВ (апат синѣ май). Сарӕпламасть.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Аппу, Евгения Николаевна, ӕслет пуль?

ИВАНОВ. Ёслет.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Евгения Николаевна Иванова Пушкӕрти чӕвашсен хушшинчен тухнӕ пѣрремѣш учи-тельница! Хам вѣрентсе кӕлартӕм ӕна. Вѣреннѣ чухне питѣ тӕрӕшса вѣренетчѣ.

ИВАНОВ. Мана та аппа вѣрентсе кӕларчѣ ялти шукултан.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Пӕхса ан лар, си! Эс сул килнѣ сын. Хырӕму самай чӕрларѣ пуль-ха? Ай, ытла та хӕусӕр-ске эс, Кѣстентин. Эс кунта вѣреннѣ чухне те хӕвӕн сӕпайлӕхупа пуринчен те уйрӕлса тӕраттӕнччѣ, халь те ним чухлѣ те улшӕнман иккен. Эсѣ вѣт кӕшкӕрӕшса-ашкӕнса сӕрес сѣре пѣрре те хутшӕнмастӕнччѣ, апла пулин те пӕлхавсӕсен шутне кѣрсе айӕппав пуканѣ синче ларса курма та ӕлкѣртѣн. Ну мѣн пачѣ сана пӕлхав? Нимѣн те памарѣ. Вѣренуѣрен тӕрса юлтӕн, сав анчах пулчѣ.

ИВАНОВ. Эп килте алӕ усса лармарӕм-ха, вӕхӕта пѣрмай хут синче ирттертѣм.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Илтме хавас санран ку сӕмаха. Илтме хавас!

ИВАНОВ. Экстернӕ майпа экзаменсем тытасшӕн элѣ ситес сул.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Ҷитес җулах май килейё-ши? Ман шутпа, васкама кирлѐ мар, экзаменсене лайӑх хатѐрленмелле, пѐлѹ пулсан диплом илесси йывӑр ѐҗ мар.

ИВАНОВ. Кунта вара вѐренме май пулмѐ-ши?

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Эс пӑлхавҗӑ, Иванов, сана ниҗта та вѐренме илмѐҗҗѐ! Ёпхѹ кѐпѐрнинчи Благовещенскри учительсен семинарине вѐренме кѐресшѐн пулнӑ эсѐ, илчѐҗ-и? Илмерѐҗ.

ИВАНОВ. Мѐн тӑвас пулатъ вара манӑн?

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Эп сана вѐренме мар, ѐҗлеме тесе чѐнсе илтѐм.

ИВАНОВ (тѐлѐнсе). Ёҗлеме? (Кӑмӑлсӑрланать.) Эпѐ вѐренме чѐнсе илтѐр пулъ тесе хытӑ хѐпѐртѐнѐччѐ...

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Пѐрле вѐреннѐ юлташусем те вѐренмеҗҗѐ, ѐҗлеҗҗѐ. Михаил Акимовпа Тимофей Семенов Хусанта «Хыпар» хаҗатра ѐҗлеҗҗѐ.

ИВАНОВ. Пѐлетѐп.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Эс вѐсемпе җыхӑну тытатӑн эппин?

ИВАНОВ. Епле җыхӑну тытмӑн, җывӑх юлташсем-җке-ха!

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Сан «Нарспи» поэму хатѐр мар пулъ-ха?

ИВАНОВ. Хатѐрлесе җитернѐпе пѐрех.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Кунта ѐҗленѐ май эс хӑвӑн поэмуна туса җитер те вара кѐнеке кӑларса ярӑпӑр.

ИВАНОВ (Яковлев җине кӑмӑллӑн пӑхса). Питѐ лайӑх пулѐччѐ те?..

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Эсѐ мана Библие чӑвашла куҗарма пулӑш, эпѐ сан хайлавусене кѐнеке туса кӑларма пулӑшӑп. Анчах...

ИВАНОВ. Мѐн тата?

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Эпѐ сан хайлавусене автор хушаматне аҗанмасӑр «Чӑваш халапѐсем» кѐнекере халӑх сӑмахлӑхѐ туса кӑтартасшӑн, мѐншѐн тесен сан хушаматна цензура тем тесен те ирттермѐст. Анлантӑн-и?

ИВАНОВ. Ӑнлантӑм.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Библи кѐнекине куҗарнӑ хушӑра, пусна кантармалла, сӑвӑсем те җырма пултаратӑн. Вырӑс поэтѐсен сӑввисене те чӑвашла куҗарма май пулатъ сана валли, эдак и так.

ИВАНОВ. Ӑҗтан май пултӑр ѐнтѐ?.. Библи, ав, мѐнле хулӑн кѐнеке вӑл!

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. «Куҗ хӑратъ, алӑ ѐҗлет», - тет чӑваш җынни.

ИВАНОВ. Чуна уҫса каласан, Иван Яковлевич, манӑн ӗмӗтсем пысӑк. Пӗрремӗшӗ – епле йывӑр пулсан та учителе вӗренсе тухмалла.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Ку ӗмӗтне эпӗ ырлатӑп, Кӗстентин, Чӗмпӗрти классикла гимназире экстернла экзамен тытса, халӑх шкулӗсен учителӗ ятне илме пултаратӑн эсӗ.

ИВАНОВ. Иккӗмӗш тӗллӗв – Питӑрпуракри Художество Академине вӗренме кӗмелле.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Хытӑ тӑрӑшсан унта та вӗренме кӗме пултаратӑн. Хастарлӑх ҫителӗклӗ санра, эдак и так.

ИВАНОВ. Виҫҫӗмӗшӗ – «Нарспи» поэмӑна кун ҫути кӑтартмалла. Ним тӑхтаса тӑмасӑр ку ӗҫе тумалла. Халӑх ҫине сарӑлтӑр ку поэма. Халӑх вулатӑр ӑна, хак патӑр, май килсен сцена ҫине те кӑларӑҫ хӑш та пӑр вырӑнсенче.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. «Нарспи» поэмӑна пичетлесси пирки эпир санпа калаҫса татӑлтӑмӑр вӗт? Е ман сӗнӗпе килӗшмӗстӗн-и?

ИВАНОВ. Манӑн такам ҫурӑмӗ хыҫне пытанса пурӑнас килмест, Иван Яковлевич. «Нарспи» поэмӑн авторне кӑтартмасӑр пичетлени мана ҫырлахтармасть. «Нарспи» вӑл манӑн паянхи кунӑм. Яш вӑхӑтӑм. Ҫунатлӑ ӗмӗтӗм. Иксӗлми юратӑвӑм. Чуна кискретекен тарӑхӑвӑм. Хӗвеллӗ телейӗм. Тӑксӗм кӑр пек хурлӑхӑм. Кӗске пурнӑҫӑм.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Мӗн?

ИВАНОВ. «Кӗске пурнӑҫӑм» тесе эпӗ «Нарспи» поэмӑна кӗске вӑхӑтра ҫырма пултарӑм, тесе ҫирӗплетсе парасшӑн. Эпӗ ӑна кунта вӗреннӗ чухне ҫырма тытӑнтӑм, эпӗ ун чухне «Нарспирен» те ҫамрӑкчӗ-ха... (Йӑлтӑр кулапа ҫиҫсе илет.)

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Малашне эсӗ чаплӑ поэт кӑна мар, хӑватлӑ музыкант та, чаплӑ художник та, ӑста скульптор та пулӑн, Кӗстентин.

ИВАНОВ. Манӑн тӑван халӑхӑмӑршӑн вир пӑрчи пысӑкӑш пулин те уҫӑ туса хӑварас килет. Ӑна тума ҫӑмӑл пулмасть, пӗлсе тӑратӑп. Анчах йывӑрлӑх умӗнчӗ халиччен пуҫа усман, ӗлӗм те пуҫа усас ҫук. Пуян ачи пулсан та сахал мар тертне-хӗнне курӑ. Эпӗ тӑрӗслӗхшӗн хыпса ҫунакан ҫын, анчах паянхи саманара ман пек ҫынсемшӗн ӑста кайсан та ҫул хупӑ. Паянхи кун вӑл хӑй шухӑшне чун арчинчӗ ҫич ҫӑраҫҫипе питӑрсе пурӑнакан, тилӗ пек чее ҫынсемшӗн ҫеҫ. Вӗсем йӑпӑлти чӗлхеллӗ, пурне те юрама тӑрӑшаҫҫӗ, кирлӗ пулсан сана сутма та хатӑр. Ӑҫпе тумасан та ӗненерме, шантарма пултарасҫӗ, ҫав



пуслăхсем умёнче витём парать вёсене. Манра ун пек пултăк сук, Турă паман.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Эсё, Кёстентин, сáмрăк-ха, ытла та сáмрăк. Вун сичё сул вăл ачалăхран тухса пётмен, яшлăха тухса ситмен вăхăт. Кирек мёнле саманара та тёрёслёхе куца калакана юратман, ун пек сынран хăтăлма тăрăшнă. Çавăнпа та, Кёстентин, пурнăс сине урăхларах пăхмалла санăн, тăванăм.

ИВАНОВ. Мёнле вăл «урăхларах»?

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Пыра-киле пурнăс вăл хайех вёрентет мёнле пурăнмаллине. Çакна калас тетёп сана, Кёстентин, епле кăна ёсе пырса тэкёнсен те, а́на йёрёнсе мар, чунтан юратса, вёсне ситиччен тума тăрăшмалла. Ёсчен сынна ёс йăпатать, ваййа-кулла мантарать. (Иванов чёнмест.) Кунта вёреннё чухне шулти сётел-пукан тăвакан мастерская Никонор Никонорович а́стаçă патне те урок йăли тума мар, ас пухма сўренё эсё. Ку мана савантарать. Чăвашсене мăшкăллама, вёсенчен тăрăхласа кулма юратакан Кочуров учителе «лавçă» ят кăларнăшăн та ўпкевём сук ман сана. Эсир, пулас сыравçасем, Георгий Зайцев, Тимофей Семенов тата эсё шулта вёреннё чухне пёр Канаш тытнине те ырлаттăм сес, анчах эсё те революци сывлăшне кăкăр тулли сывлама хăтланса пăхни мана килёшмерё, тен, уншăн ху та ўкентён пулё те... Кая юлса ўкентён, Кёстентин, эпё сана халь ниепле те каялла шула илме пултараймастăп, а́на ху та а́нланма тивёс.

ИВАНОВ. Тавтапуç, яшка-çăкăра! Çак сётел синчен çăкăр-тăвар нихсан та ан татăлтăр. Рехмет хусисене! (Пуç таять те сётел хушинчен тухса Турăш умне тăрса сăх сăхать.)

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Халь ёс пирки каласар, Кёстентин. Кил, лар хам сума. (Иванов Яковлев сўмне пукан сине пырса ларать.) Кёнеке кусарасси сáмăл ёс мар, ку питё йывăр, халтан яракан ёс. Васкаса ёслемелли ёс те мар. Кёнеке пичет станне кёриччен сахал мар тар тăкма тўр килё пире, а́на эп сана пёр пытармасăр калатăп. Библие грекла, латинла, французла, нимёсле тата акăлчанла кусарнă. Вырăсларан чăвашла кусарнă текстсене эпир пур чёлхесемпе те танлаштарса пăхма тивёс, тёрёс куçартăмăрши тесе хамăра хамăр шантарсан, ёнентерсён сес пирён ёс а́нса пырё. Хамăр куçарусене эпё ялсенчи учительсемпе пупсем патне те ярса парасшăн, вёсем те вуласа тухчăр, йă-нăшсене тупса тўрлетчёр. Мён хаш сывласа ятăн?

ИВАНОВ. Эпё ку ёсе пултараяс сук, Иван Яковлевич, ан ўпкелёр те, йышăнмастăп.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Эс халь пѣрех ёсѣр вѣт? Ак сана икѣ алă валли пѣр ёс.

ИВАНОВ. Манăн «Нарспи» поэмăна ҫырса пѣтерес пулать.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Ана паян тесе паян тумалла мар пуль-ха? Библие вара паян тесен паянах куҫарма тытăнмалла. Мана куҫару ёсѣпе ёслекен ҫынсем кирлѣ. (Иванов пукан ҫинчен тăрать.)

ИВАНОВ. Урăххисене шырăр, Иван Яковлевич, манăн куҫару ёсѣпе ёсleme вăхăт ҫук. Эпѣ аҫта та пулин вѣренме кѣретѣпех!

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Лар-ха, Кѣҫтентин, лар! Халь кѣркунне. Пыльчăклă йѣпе-сапа пуҫланса кайрѣ. Ҫитес ҫул август уйăхёсѣр эс пѣрех ниҫта та вѣренме кѣрейместѣн, абитуриентсем валли экзаменсем августа ҫеҫ пуҫланаҫҫѣ. Ахаль вăхăт ирттериччен Библие куҫарнинчен ырри пулас ҫук сана валли. Пурăнма библиотекăра пѣчѣк пўлем уйăрса хунă. Апат школ столовăйѣнче укҫасăр ҫитерѣҫ сана. Тепѣр ҫул вара Питѣрпурăк хулинчи Художество академине вѣренме кѣрѣн Турă пулăшсан. Мѣн шухăша путрăн?

ИВАНОВ. Шалу пулать-и вара?

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ (илтмѣш пулса-и, е чăнласах илтмерѣ-и вара кѣнеке шкапѣнчен икѣ кѣнеке илчѣ те Иванов патне пычѣ). С.Аксаковăн «Хѣрлѣ чечек» юмахне тата Л.Толстойăн «Кавказра тыткăнра пурăннă ҫын» чăвашла куҫарнă произведенийсене якат-ха, ме!

ИВАНОВ (кѣнекисене илет). Юрать.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Халь библиотекăна кай та вырнаҫ хăв пўлемне, каҫарахпа пырса кайăп унта сан патна.

ИВАНОВ. Пўлемне питѣрмен-и вара?

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Питѣрмен.

ИВАНОВ. Апла пулсан эп кайрăм! (Тумланать.)

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Паян ҫул килнѣ ҫинчен ку кѣнекесемпе ан нушалан, кан. Эс улăшмалли кѣпе-йѣм хупа пѣрле илнѣ пуль?

ИВАНОВ. Илнѣ. (Чемоданне йăтать те алăк патнелле утать.) Хăна тунăшăн тавтапус. Чипер юлăр!

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Чипер кай! (Иванов тухса каять. Екатерина Алексеевна килсе кѣрет.)

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА (сѣтел пуҫтарнă май). Иванов Библие куҫарма килѣшрѣ-и?

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Килѣшрѣ.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Мѣн хака килѣшрѣ?

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Хак пирки каласман.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. «Шалу пулатъ-и вара?» - тесе ыйтрё вёт въл санран?

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Ыйтмарё.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Епле «ыйтмарё»? Хълху аҗтаччё вара сан?

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Илтмерём пуль эппин.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Илтрён эсё, юри хурав памарән, илтмёше хыврән.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ (силенсе каять). Илтмерём, тетёп-ске! Эдак и так.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Ухмаха ан пер! Эсё пуп пек: «Ме!» тенине илтетён, «Пар!» тенине илтместён.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Эккей тупрән-ске чакаланмалли сълтав..

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Пёччен хăсан въл җав Библие кусарса пётерет, кунта сахалтан та җич-сакър җын кирлё кусаракансем. Вёсене лайах шалу тўлемелле, җапла майпа җуркунне тёлне, тен, Библие кусарса та пётерёҗ.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Ан хутшән ман ёҗе! Ан хутшән!

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Мён хыпса җунатән-ха җав Библие җавашла къларасси пирки? Халиччен пёр сăмах вырăсла пёлмен җаваш хёрёсем те кунта вёренме килсен вырăсла калама җук лайах каласма вёренсе җитесҗё. Арсын ачисем те вырăсла лайах каласасҗё, вёсемшён мёне кирлё җавашла кусарнă Библи?

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ (тарăхаты). Пирён патартан вёренсе тухнă учительсен йышё нумай тесе пёлетён-и вара эсё? Тинёсри шыв тумламё пек анчах. Ытла та сахал. Эпё ку Библие халăх валли кушарттарасшән, эдак и так.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Хут пёлмен халăх валли мёне кирлё Библи! Кам хут вёреннё, въл вырăсла та лайах каласаты, вырăсла кусарнă Библие те чиперех вулама пултараты.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ (хытă тарăхса). Эсё те пулин аңланмастән-ске мана... (Хытă кўренсе тухса каять.)

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Эпё сана аңланатăп, анчах пурне те туса җитерме хăвату җитеймесрен хăратăп. (Чашăк-кашăкне йăтса тухса каять.)

ЧАРШАВ.



# ТЁРЁСМАРЛАХ

## Историлле пёр пайлă пьеса

Вылякансем:

ГОДНЕВ АЛЕКСЕЙ ВАСИЛЬЕВИЧ – педагог. 58  
султа.

АЛЮНОВ ГАВРИИЛ ФЕДОРОВИЧ – журналист, кёвёс  
чунлă сын. 32 султа.

Чѐмпѐр. 1908 сул.

Хулари хаҫат типографийѐ. Пѐр пѐчѐк пўлѐмре Годневпа Алюнов мѐн пирки-тѐр хирѐсѐсѐѐ. Ҫи-пуҫѐсем иккѐшин те яка, Годнев бакенбардăсемпе ҫўрет. Сăмаха васкамасăр калаҫать. Сасси уҫă та янравлă. Алюнов вара йăлт урăхла сын, вăл сăмаха васкаса калаҫать, калаҫнă чухне пѐрмай е куҫне хѐссе илет-и, е сăмсине хыҫса илет-и, е аллисене хире-хирѐс туса йăвалать-и, е аллисене саркаласа аңлантарма тăрăшать-и, ытла хѐрсе кайсан пўлѐмре каллѐ-маллѐ утлкаласа ҫўрет вара. Сасси те унăн уҫă мар, тата тепѐр кăлтăк пур унăн, калаҫнă чухне такăнать, чыхăнать, тăтăш ўсѐркелесе илет, ҫавна пула графинăран шыв юхтарса илсе пѐрер ҫавар шыв сыпса ярать, ун хыҫҫăн чиперех калаҫма пуҫлать.

ГОДНЕВ. Эпѐ сире шыраса, Гавриил Федорович, аҫта кăна ситмерѐм пуль паян.

АЛЮНОВ. Мана ўкѐне-ҫапăна шырама мѐн сăлтав илсе килчѐ кунта вара, Алексей Васильевич?

ГОДНЕВ (портфелѐнчен хаҫат туртса кăларать). Ак ҫак статья пирки куҫа-куҫăн тăрса калаҫасшăн эпѐ сирѐнпе, Гавриил Федорович.

АЛЮНОВ. Статии те вѣт майӑр тѣшне тӑмасть, калаҫӑвѣ вара иккѣмѣш эрне пырать.

ГОДНЕВ (хаҫатне тӑскаласа). Кунта, паллах, автор хӑй хушаматне кӑтартман, апла пулин те ку фельетона никам та мар, эсир ҫырнӑ, Гавриил Федорович.

АЛЮНОВ. Тунмастӑп. Ҫапла, ку фельетонӑн авторѣ – эпѣ.

ГОДНЕВ. Ӑнлантарса парӑр эппин, мѣн сӑлтава пула ҫак фельетон хаҫатра кун ҫути курчѣ? Ку вѣт вӑл элеклесе, майӑшкӑлласа ҫырнӑ япала.

АЛЮНОВ (хыпаланса калаҫать). Ку фельетона питѣ васкаварлӑ ҫырма тӑр килчѣ ун чухне. Ку фельетон ҫапӑнса тухиччен пѣр кун маларах ответлӑ сотруди́ксене пурне те полицирен килсе арестлерѣҫ те тѣрмене кайса хупрѣҫ.

ГОДНЕВ. Мѣн сӑлтава пула арестлерѣҫ пулать-ха вѣсене?

АЛЮНОВ. Ахӑртнех Яковлев элек панӑ куран йѣрке тӑвакансене...

ГОДНЕВ. Вара?

АЛЮНОВ. Редакцинче эфир пурѣ те иккѣн ҫеҫ тӑрса юлтӑмӑр, Знаменская та эпѣ. Ун чухне шӑматкунччѣ, хаҫат тухса каймалли кун. Эп ирех еҫе кӑлѣнтѣм те пӑлѣмрѣн тухман та темелле, хаҫат валли статьясем хатѣрлетѣп, ӑна тӑватӑп, кӑна тӑватӑп, чупкаласа еҫлетѣп, ҫав хушӑра ҫынсем те кѣркелесе тухаҫҫѣ, вѣсене те йышӑнмалла, кѣтсе илсе ӑсатса ямалла. Пѣри килет, тепри килет... Калӑн тѣнче кустӑрми тѣнѣлѣнчен тухса ӱкнѣ тейѣн. Пуҫ ҫаврӑнан сурӑх пек айӑн-ҫийѣн ҫаврӑнатӑп, тепѣр чух хам мѣн туни́не те манса каятӑп. Вӑхӑт кӑнтӑрла та ҫитрѣ. Кӑнтӑр иртсе ик сехетсенче Знаменская мана хӑй патне чѣнсе илчѣ.

ГОДНЕВ. Мѣн сӑлтава пула?

АЛЮНОВ. «Уяв номерѣ валли фельетон кирлѣ», - терѣ вӑл мана. Самантрах ман пуҫра шака́рккасем шака́ртатма пуҫларѣҫ, айӑн-ҫийѣн пӑтранаҫҫѣ, фельетон мѣн ҫинчен ҫырмаллине сюжет шыраҫҫѣ мана валли. «Фельетон пулать», - терѣм эпѣ Знаменскаяна, ҫапла каларӑм та хам пӑлѣме кѣрсе питѣрѣнсе лартӑм, ак, хайскер тытӑнтӑм шура хут варалама.. Апла ҫырса пӑхатӑп, капла ҫырса пӑхатӑп, еҫ ӑнмасть. Владимир Александрович Жиркевичпа Иван Яковлевича аса илтѣм те ман алӑри ручка хӑйпе хӑй йӑкартатса кӑна пырать! Сехет-сехет сурӑран фельетон хатѣр пулчѣ.

ГОДНЕВ. Эсир мѣн ҫинчен фельетон ҫырнине Знаменская пѣлнѣ-и вара?

АЛЮНОВ. Пёлмен. Никам та пёлмен хамсәр пуҫне.

ГОДНЕВ. Редактор сире хайне шанна пек шанна эппин?

АЛЮНОВ. Эпир питё килёштерсе ёҫлетпёр редакторпа.

ГОДНЕВ. Пичете яриччен редактор сирён фельетона пёрех вуласа пәхрә пуль?

АЛЮНОВ. Знаменская питё кәмәллә пулчә фельетонпа, пуҫ тайсах тав турё.

ГОДНЕВ. Ҙак фельетон хыҫҫән шав-шав ҫёкленесси синчен ун чухне эсир шухайшланман пулас?

АЛЮНОВ. Васкаварлә тунә ёҫ кирек хәҫан та аҫтан-тәр пәрәнәҫ паратех! Эпё ун синчен кайран кәна туйса илтём. Халь, ак, чавса ҫывах та...

ГОДНЕВ. Пәтәрмах пуҫланассине сисрёр эппин? Мёншён тесен фельетон ыра́нне элек пәтти пёҫернё эсир унта. (Алюнов чёнмест.)

АЛЮНОВ. Ашра, ак ҫаканта (кәкәрне аллипе сәтәркаласа илет) халиччен мён капланса тәнине йәлт хаҫат страници ҫине силлерём эпё ун чухне.

ГОДНЕВ. Енчен эсир ку фельетона васкамасәр, шухайшласа ҫырнә пулсан, мёнлерех янәранә пулеччё-ши вәл?

АЛЮНОВ. Паллах, кәшт урәхларах янранә пулеччё.

ГОДНЕВ. Эпё пёлнё тәрәх, сирён, чавашсен, Хусан хулинче чавашла «Хыпар» хаҫат тухать, ҫав хаҫата та хавәрән фельетонәра ярса патәр-и вара?

АЛЮНОВ. Унта яман.

ГОДНЕВ. Мёншён?

АЛЮНОВ. Чавашла куҫарма вәхәт пулмарё.

ГОДНЕВ. Сирён ҫак фельетон хаҫатра кун ҫути курнә хыҫҫән сире ниҫта та чёнмерёҫ-и? Ятламарёҫ-и? Питлемерёҫ-и?

АЛЮНОВ. Мана мён питлемелли пур, эп төрөсне ҫырнә.

ГОДНЕВ. Эппин мёншён следователь умёнче хавәра ҫәмәлттайла тыткаларәр? Вәл статьясене эпё әнланса мар, «тет» хыҫҫән кайса ҫыртәм, терёр.

АЛЮНОВ. Яковлев синчен начаррине нумай илтнё эпё.

ГОДНЕВ. Камран илтнё?

АЛЮНОВ. Мётри Юманё те сахал мар каласа панә мана ун синчен...

ГОДНЕВ. Юркин сахал мар элек панә куран Иван Яковлевич синчен. Архиепископ Никандр та Яковлев пирки, Турәран хәрамасәрах, ҫуккине пур туса ҫыләха кёрет кашни утәмрах.

АЛЮНОВ. Төпәр чухне хаҗат редакцийё те статьясене пәтрәтәсә пәтерет: «шәһанаран» «төвә» тума та именсе тәмаҗсә ку чухне.

ГОДНЕВ. Хаҗатра личетленнә фельетонән шанчәклә та витәмлә сәлтавә пулма тивәс, ман шутпа, эпә, ак, эсир җырна фельетонра җав сәлтава вуҗех те курмастәп. Җавәнпа пур явапләх сирән җине тиенет кунта, Гавриил Федорович.

АЛЮНОВ. Хаҗат редакцийёпе хирәсә те пәтрәмәр җавән хыҗсән. Урәх пәр статья та «Атәл хыпарәсем» хаҗата памастәп, төрәм. Эп вәсене пула ухмах шәши пек, малтанах хатәрлесе хунә читлөхе көрсә ўкрәм. Иван Яковлевич вәл мана вөрентөкөн пулнә, малтанласа эп чәваш шукуләнче вөрәннә, унтан төн семинарине пәтертәм. Ун хыҗсән Ярославль хулинчи лицейра вөрентәм.

ГОДНЕВ (Алюнова). Җак чәваш шукулән тилхәпине аллә сул хуши Иван Яковлевич тытса пырать. Вәл этеме алә җинче йәтсә җүремелле, эсир әна кураймасәр тәрәтәр. Епле намәс мар сире. Җак шукултан миҗе җәр учитель вөрәнсе тухман-ши җав аллә сул хушинче!.. Шукул сүмәнче краеведени музейё, картинәсен галерейё, спорт зал, стадион ёҗлет. Шукулән кәтартуллә вөрәнү хуҗаләхә пур, унта улма-җырла сачә, пахча, теплицәсем, пулә күллисем, хурт-хәмәр утарә, вильәх-чөрлөх ферми. Фермәсенче йәлт әратлә вильәхсем ёрчетесә. Хирте пысәк тухәс паракан төш тырәсем акса ўстересә. Аста пур-ха кунти пек шукул? Таврара ниҗта та җук! Чөмпәрти чәваш шукулә чәваш халәхешән университет та хәех, академи те хәех, консерватори те хәех, театр та хәех! Чәвашсене җутта кәларакан пөртен пәр таса вырән. Кунтан чәваш җыравҗисем вөрәнсе тухнә, төприсем паян кун та вөрөнәсә... Кунтан чәваш композиторәсем вөрәнсе тухнә. Чәваш художникәсем вөрәнсе тухнә. Чәваш артиҗсәсем вөрәнсе тухнә. Кунта Библие, Евангелие чәвашла куҗарнә. Чәваш шукулә кәнеке издательстви те хәех, кунта редакторсөне, журналистсөне вөрентсе кәларасә. «Библие хәй чөлхипе вулакан халәх җәр җинчен ниҳҗан та җухалмә», - тет Иван Яковлевич Яковлев. Эсир җав сәваплә җынна вәхәтсәр җухатасән тәрәшатәр, Гавриил Федорович. Епле намәс мар сире! җыләхран та хәрамастәр-җке, Турә мән калә сире уншән? Эпә вырәс җынни, апла пулин те чәвашсене хүтөлетөп. Эсир, чәваш пулсан та Яковлева хирәс шәл хәйратәр. Курастәр пуль пирән шукулта кам кәна җук? Чәвашә те, вырәсә те, мәкшә-ирҗе те, тутарсем те, такам та вөрөнөт

кунта. Иван Яковлевич тусләх чёлпёрне сирёп тытса пырать, савна пула нимёнле шакәр-макар та сук шулта. Эсир те, чавашсем, пәрахәр кевёсме! «Шәнаран» «тёве» тума кирлө мар!

АЛЮНОВ. Эсир мён ман сине пёрмай пүрне юнатәр, Алексей Васильевич!

ГОДНЕВ. Мёншён тесен эсир, Гавриил Федорович, хирёсү тапратаканё!

АЛЮНОВ. Ну каларәр та вара, Алексей Васильевич...

ГОДНЕВ. Чаваш шуләнче кашни вёренекен ик-вищё музыка инструменчөсемпе кевё калама пултарать, кашни хёрача сөрме купаспа аста калать. Чаваш шулө музыка шулө мар, учительсем хатёрлекен шул. Килёшетөр-и ман сәмахпа?

АЛЮНОВ. Килёшетөп, паллах.

ГОДНЕВ. Французсем хайсен революцийё вәхәтөнче Лавуазьене асаплантарса вёлернө, сёр сул иртнө хысқан аңа асәнса палак лартнә. Иван Яковлевич Яковлева халь эсир чөрө сынна кашкар пек туртса сурма хатөр, ак, нумай сулсем иртнө хысқан хайпе пөр йәхри сынсемех палак лартёс аңа асәнса. Унан пархатарлә ёсё манәсмё.

АЛЮНОВ. Чавашсем французсем мар, Алексей Васильевич.

ГОДНЕВ. Мён каласшән вара унпа?

АЛЮНОВ. Яковлев хайпе пөр йәхри чавашсемшён текех сёр синчи Турә пулаймё. Иртрё ун ёмөрё.

ГОДНЕВ. Этеме истори хак парать. Ак, илер-ха вырәссен сыравсисене, хашё ыра пурнаспа хайён ёмөрне ирттернө пур? Халь вара вёсене истори чаплә сынсен йышне йышәнчө. Иван Яковлевич ячө те ёмөр сүнми сәлтәр пулса юлө чаваш халәх асөнче. Сав сәлтәр чаваш тәнчи тупинче шусам сәлтәрё вырәнне пулө.

АЛЮНОВ. Алексей Васильевич, ыра сыннам, мён тупрәр-ха ырине сав Яковлевра? Хаш енёпе чуна сывах вәл сирёншён?

ГОДНЕВ. Пур енёпе те! (Аләка пёри темиёе хутчен те усса пәхрө, кёме хайямасть.)

АЛЮНОВ. Ку сәмахпа эп килёшместөп!

ГОДНЕВ. Яковлев – ыра ёмөтлө, таса чунлә сын. Төрөслөхшён тәрәшакан этем.

АЛЮНОВ (кулса ярать). Ха-ха-ха! Каларәр та вара, Алексей Васильевич.

ГОДНЕВ. Ним кулмалли те сук. Эп пёлнө тәрәх, пөр чаваш



та халлѣхе Яковлев шайне ситни сук-ха. (Алюнов тата хытӑ кулатъ.) Пѣр чӑваш та хай халӑхне Яковлев пек хытӑ юратнине курмастӑп. Вӑл хай пурнӑшне ӑнтарса ярасишӗн мар, чӑваш тӑртлӗ пурнӑшне ӑнтарса ярасишӗн кунне-сӗрне пӗлмесӗр тӑрӑшатъ.

АЛЮНОВ. Вӑл мӗнле тӑрӑшни куç умӗнче.

ГОДНЕВ. Мӗн «куç умӗнче»? Яковлева вӑрӑ тесе каласшӑн-и? Хайшӗн сес пурӑнакан сын тесе каласшӑн-и?

АЛЮНОВ. Эсир вара Яковлевӑн сӑлӑхӗ сук тесе пӗлетӗр-и?

ГОДНЕВ. Иван Яковлевич хайӗн букварёпе чӑваш халӑхӗн сыруллахне чӑртсе тӑратрӗ. Сакӑ-и вӑл унӑн сӑлӑхӗ?

АЛЮНОВ. Ӑнланмастӑп эпӗ сире, Алексей Васильевич, эсир вырӑс сынни чӑваша сӑпла хытӑ хӗтӗленине вуçех те ӑнланмастӑп.

ГОДНЕВ. Эпӗ, хӑвӑр каларӑш, вырӑс сынни пулсан та чӑваша ӑнланатӑп, эсир, чӑваш пулсан та хӑвӑрӑн пӗлӱ-сыру саракана паян кунччен те ӑнланмастӑр, ӑнланма та тӑрӑшмастӑр. Вӑт сакӑ мана хытӑ тарӑхтарать.

АЛЮНОВ. Пӗрне ан юнӑр ман сине, Алексей Васильевич! Эп сирӗн умӑрта айӑпа кӗнӗ сын мар.

ГОДНЕВ. Иван Яковлевич Яковлев чӑвашсенчен пӗрремӗш пулса Чӗмпӗрти гимназирен вӗренсе тухнӑ, капла кӑна мар, «ылтӑн медальпе» пӗтернӗ вӑл вӗренӗве. Ун пекки чӑвашсем хушшинче сак вӑхӑта ситиччен пулман. Университетра та Яковлевччен чӑвашран никам та вӗренмен унта. Мӗншӗн савна шута илместӗр эсир, чӑвашсем?

АЛЮНОВ. Эппин эсир, Алексей Васильевич, Иван Яковлевича япӑх пӗлетӗр.

ГОДНЕВ. Эпӗ мар, эсир япӑх пӗлетӗр хӑвӑра хут вӗрентнӗ учителӗре, Гавриил Федорович. Иван Яковлевич хай ӗçенче паян кунченех питӗ тӑрӑшса ӗçлет, унӑн ӗçсем шкулта та, фермӑра та йӗркеллех пырасçӗ. Эсир вара, Гавриил Федорович, сав сынна ӗнсерен чышса ӗçрен кӑларса ярасшӑн тӑрӑшатӑр.

АЛЮНОВ. Мӗскер кирлӗ сире манран, Алексей Васильевич, сӑплах савна ӑнланаймастӑп?..

ГОДНЕВ. Иван Яковлевич хӗрӗх сул хушши хайпе пӗр йӑхри сынсене хут ӗçне вӗрентет, сав вӑхӑтра хут ӗçне вӗренсе тухнӑ чӑвашсем, ӑна тав тӑвас вырӑнне, ура хурса пырасçӗ. Хӑвӑра усӑ тӑвакана хайне те усӑ тума ӑс ситмест сирӗн. Усал тума пултӑк

пур вара! (Алюнов чёнмест.) Вёренекенсенчен кам-тър хытă чирлесе ўксен Яковлев хай ўкcipe тўлесе санаторисене кăмăс ёсме, имлѐ пыльчăкпа сипленме ярать. Иван Яковлевич Яковлев тунă ыра ёссене шутласа пётерме те май сук. Ытăвёпе ун патне астан кăна килсе сўремессѐ-ши?... Ытăвётен сити килнисем те пур. Иван Яковлевич пурин ытăвёссене те сырлахтарать. Хресченсене хўтёлесе мисе хутчен суд умне тăман-ши въл... Кампа кăна тăшманлă пулман-ши, сыншăн канăс сұхатса сўренёрен. Мёншён сав пархатарлă ёссене час манса кайнă вара эсир? Иван Яковлевич чапё Хусан, Питёрпурăк таранах сарăлнă. Вырăс мар халăх ачисене сұтта кăларас ёсе въл вырăссемпе пёрле килёштерсе туни паха ен мар-ши Яковлевшăн? Чăваш шукулёнче 400 ытла вырăс ачисене вёрентсе кăларса учитель ятне илме пулăшнине вырăссем манмассѐ, Гавриил Федорович. Вырăс хресченёссене те Иван Яковлевич сёр ытăвёссене татса пама пулăшать, саккун йёркисене аңланма та вёрентет, шукул ытăвёссене те пёрле сўтсе явать. Вырăсенчен кам та пулин Яковлева хаярлакан пур-и? Сук! Яковлев хайсене ыра тунине манмассѐ вырăссем.

АЛЮНОВ. Вырăссем мёншён Яковлева ырланине пёлетёп эпё: въл чăвашсене вырăса кăларасшăн тăрăшать.

ГОДНЕВ. Эппин мёншён въл чăваш алфавитне туса хунă?

АЛЮНОВ. Чапа тухассишён.

ГОДНЕВ. Иван Яковлевич тахсанах чапа тухнă, аңа чап кирлё мар, въл хайпе пёр йăхри чăвашсене чапа кăларассишён тăрăшать. Вырăссен паллă этнографё, Питёрпурăк Университечёнчен вёренсе тухнă Сергей Гаврилович Рыбаков Иван Яковлевич ёсне питё пысăка хурать, Чёмпёрти чăваш шукулне килсе хай мён курнине диапозитивсем сине ўкерсе Ытăвёт, Вăтам Ази таранах шукулсенче лекцисем вуласа, вёренекенсене сав диапозитивсене кăтартса Яковлев вёрентёвне халăх хушшинче сарса сўрет. Эсир, чăвашсем, Иван Яковлевич вёрентёвне пăрахăса кăларасшăн тăрăшатăр. Аста пырса шăнăсакан япала ку? (Алюнов чёнмест.) Яковлев чăваш хёрёссене хут вёрентес тесе хай ўкcipe хёрсен классё усать, кайран сав класран хёрсен училищи пулса каять. Мёнле пысăк пёлтерёшлё япала ку! Ма савна хак памалла мар?

АЛЮНОВ. Яковлев авланнă хыссăн арăмне ёс кирлё пулнă та, вăт хёрсен класё уснă. Нимёнле пысăк пёлтерёшлё япала та мар ку.

ГОДНЕВ. Чăваш йăхĕ питĕ пултаруллă йăх. Эпĕ вырăс сынни, апла пулин те чăвашсен умĕнче пуç таятăп.

АЛЮНОВ. Тавах сире, Алексей Васильевич, ман халăха сапла пысăк хак панăшăн.

ГОДНЕВ. Çын хай пурăннă вăхăтра унăн ёс-хёльне хак парасси питĕ кăткăс ёс. Анчах çав ятлă-сумлă çынна хаçатра мăшкăлчăк шывёпе питрен сапнăран, эп тўссе тăраймарăм, апа хўтёлеме пуринчен малтан чукар йăтса тухрăм.

АЛЮНОВ. Патриот эппин эсир, Алексей Васильевич?

ГОДНЕВ. Çав ятлă-сумлă çыннăн тава тивёслё ёсёсене шута илмесёр пёчёк айăпшăнах, ситменнине хаçат урлă, усал сăмахсемпе питлени, вырăнлă мар тесе шутлатăп. Çак çула ситсе эпĕ нумай çынсемпе пёрле ёслесе курнă, анчах Иван Яковлевич пек хурсă чёреллё, сирёп кăмăллă çынна пусласа куратăп. Утра иксёлми хăват вёреесе тăрать. Вăл хай мён шутланине тăватех. Хай сăмахё сине тăратех. Чёмпёрте чăваш шукулё усăличчен сирён халăх хушшинче вулама-сырма пёлекенсем сур процетран ытла пулман, вёсем те пуян ачисем сес пулнă. Ялти чухансем вусех те вёренесси сінчен шутламан. Хайсем те вёренмен, ачисене те хут вёрентмен, вёрентме тăрăшман та. Тёрёскалатăп-и?

АЛЮНОВ. Вăл чăвашра кăпа мар, вырăссен те лару-тăру сапларах пулнă куран? (Йёкёлтешсе куланси пулать.)

ГОДНЕВ. Эсир пысăка вёреннё сын пулин те ют сын ёсне хак пама пёлместёр, Гавриил Федорович. Иван Яковлевич чăваш хёрёсене хут вёрентсе вёсенчен чăн-чăн пурнăс сынни тума тăрăшать. Арсынпа тан тăвасшăн вăл чăваш хёраpамёсене, кăмака умёнче те пулччăр, шулта ачасем те вёренччёр, тет. Сăпка умёнче сёрме купăс каласа пепкисене юрла-юрла сывăртарччăр, тет.

АЛЮНОВ. Ну каларăр та вара, Алексей Васильевич... Яковлев мухтанма юратать. Туман ёсе те тунă тесе калама пултарать. Чиновниксен умёнче хайне кăтартма пёлет вăл, ун пирки ним те калаймăн.

ГОДНЕВ. Хресченсем вара мёншён ун патне килсе сўрессё тесе пёлетёр?

АЛЮНОВ. Хресченсем Яковлева тăрантаракансем! Хăшё сăнăх, хăшё кёрпе, хăшё какай кўрсе парать. Хресченсен юмăсё вăл, саванпа ун патне пур енчен те килсе сўрессё. Вăл вёру-суру чёлхине те пёлет, теçсё.

ГОДНЕВ. Эсир, Гавриил Федорович, Иван Яковлевича хавърпа пёр йахри сын вырәнне йышанмастәр-и вара?

АЛЮНОВ. Яковлев – чавашран вырәса тухнә сын вәл. Вәл хай җемйипе киләнче чавашла мар, вырәсла каласать, мәншён тесен җемйинче хайсёр пуҗне никам та чавашла каласма пәлмест. Ачисене чавашла каласма вөрентмөн вәл. Амашё вөсен майра-җке-ха! Вырәс җынни. Арәмё те, ачисем те чавашла каласма пәлөҗсё тени төрөс мар. Екатерина Алексеевна чаваш хресченөсем хайсем патне пырсан, пүлөмне мар, пәлтәрне те күртмөст, шутсәр юратмасть вәл чавашсене, җавна пула вөсен упәшките иккөшин хушшинче пёр вөҗөмсёр харкашу!

ГОДНЕВ. Эсир, Гавриил Федорович, Иван Яковлевичән кәлтәк-сәлтәкөсөнә кәна куратәр, вөсем вара Яковлев тунә ыра ёҗсем шайәнче чөрне хури чухлө җөҗ! Әнлантәр-и, Гавриил Федорович.

АЛЮНОВ. Мана әнлантарма кирлө мар, Алексей Васильевич, Яковлев камне эпё сиртен лайах пәлетәп.

ГОДНЕВ. Унан вара ыра өнөсем пачах та җук тесе каласшән-и?

АЛЮНОВ. Пятьдесят на пятьдесят!

ГОДНЕВ (хыттән). Мё-ё-ён?!..

АЛЮНОВ. Мён куҗәрсене чарса пәрахрәр ман җине, Алексей Васильевич.

ГОДНЕВ (Алюнов җине сиввён пәхса). Халь анчах мён каланине тепөр хут хәнәхтарәр, эпё илтсе юлаймарәм пулмалла...

АЛЮНОВ. Җапла, Иван Яковлевич пирёншён чи җүлте тәракан җын пулнә, анчах халь пирён куҗсем уҗәлчөҗ. Яковлев камне әнланса илтөмөр.

ГОДНЕВ. Кам вара Яковлев сирёнле? (Алюнов каяшән пулать.)

АЛЮНОВ. Каҗарәр, Алексей Васильевич, эп васкатәп...

ГОДНЕВ (сиввён). Тәхта! Эп каласа пөтермөн-ха! Эсир, Гавриил Федорович, Иван Яковлевич җине тапәнса ним те ырине курас җук.

АЛЮНОВ. Ан чәрмантарәр мана, пәрәнәр җул җинчен!

ГОДНЕВ. Ниҗта та каймастәр! Ларәр! (Вәйпах туртса лартать.)

АЛЮНОВ. Мён кирлө сире манран? Мана вәйпа тытса чарма мөнле ирөк пур сирён?

ГОДНЕВ (Алюнов ҫине сиввён пӑхса). Ҫур пус тӑман этем!  
АЛЮНОВ. Кам эпӗ?

ГОДНЕВ. Ытла ӑслӑланса кайнӑ ҫын, вӑт кам эсир, Гавриил Федорович.

АЛЮНОВ. Ҫак сӑмахсене илтнӗ хыҫҫӑн эп тӑкӑх сирӗнпе юнашар калаҫса тӑма пултараймастӑп. Кӑларӑр мана кунтан! (Тухса каяшӑн пулать.)

ГОДНЕВ. Хӑвӑр статйӑрсем тӑрӑс маррине кӑтартса опровержени ҫырӑр хаҫата! Халь ҫырнӑ пулӑр!

АЛЮНОВ (шӑл витӑр, Годнев ҫине йӑрӑнчӑклӑн пӑхса). Кӑтсе илеймӑр! (Хӑвӑрт тухса каять.)

ГОДНЕВ (Алюнов хыҫҫӑн кӑренчӑклӑн пӑхса юлать). Этем мар ку, шуйттан! У, мур илесшӗ!.. (Тухса каять. Ҫутӑ сӑнет.)

ЧАРШАВ.



# ПАХА ПРОИЗВЕДЕНИ

Историлле пёр пайлă пьеса

Вылякансем:

ЯКОВЛЕВ ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ – шул инспекторё,  
шур сухаллă старик.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА – унăн арăмё, педагог. 47  
султа.

ИВАНОВ КОНСТАНТИН ВАСИЛЬЕВИЧ – тăлмач.  
Çамрăк савăç.

Чѐмпѐр. 1908 сул.

Чѐмпѐрти чăваш шулѐнче И.Я.Яковлев хайѐн сѐмйипе  
пурăнакан хваттер. Иван Яковлевич диван сине хаçат вуласа  
выртать. Сийѐнче килте сўрекен вăрăм халат, уринче сѐмсе  
пушмак. Пушмакне диван сине хывса хунă. Уçă чўречерен  
пахчари вѐсенкайăксен юрри илтѐнет. Тѐпѐртакран шăпчăк  
юрлама пуçлать, вăл виç-тăват сыпăк таранчченех ытарайми  
кѐввипе итлекѐнсене савăнтарать. Алăк шăнкăравё пулать.

ЯКОВЛЕВ. Алăк питѐрмен, кѐрѐр! (Пўлѐме хăюсăррăн  
Иванов кѐрсе тăрать. Сийѐнче сăмăл си-пуç. Аллинче хулăн  
тетрадъ.) А-а! Кѐçтентин? Атя, ирт! Кунтах иртсе лар, Иванов! Ну  
мѐн сѐнни пур сан унта?

ИВАНОВ (именерех). «Нарспи» поэмăна сўрса пѐтертѐм,  
Иван Яковлевич.

ЯКОВЛЕВ. Аван пулнă. Саламлатăп! (Иванова алă парать.)  
Сўрса пѐтерни аван.

ИВАНОВ. Аван пулмарё сав, Иван Яковлевич.

ЯКОВЛЕВ. Мён пулчѣ тата, эдак-так?

ИВАНОВ. Нарспие Сетнер хайсем те пѣтрѣс.

ЯКОВЛЕВ. Эпѣ те ҫаплах шутланăччѣ. Нарспие Сетнер иккѣшѣ те пѣтессѣ пуль тенѣччѣ. Пѣтни шел. Анчах ан хуйхăр: вѣсем халăхра нумайччен пурăнѣс. Санăн яту та «Нарспие» пѣрле ҫавашра ѳмѣре юлѣ. Кўр-ха тетрадьна, вуласа пăхам пѣртак. (Диван ҫинчен сăкленет.)

ИВАНОВ. Тархасшăн. (Аллинчи тетрадьне Яковлева парать.)

ЯКОВЛЕВ. Лар хам ҫума, Кѣстентин.

ИВАНОВ. Мана пукан ҫинче те ларма меллѣ. (Пукан ҫине ларать.)

ЯКОВЛЕВ (сăвă вулать).

Пуш уйăхѳн вѣсѣнче  
Хѣвел пăхрѣ ашăтса,  
Силпи ҫаваш ялѣнче  
Юр ирѣлчѣ васкаса.  
Тусем, сăртсем хуп-хура  
Юрѣ кайса пѣтнѣрен,  
Тухать курăк сăп-сăра  
Хѣвел хытă хѣртнѣрен.

(Сутă сўнсе ларать. Ҫав вырăнтах. Иванов сăвă вулать.)

ИВАНОВ.

Хѣвел тухнă-тухманах  
Тѣтѣм кайрѣ ял ҫине.  
Куҫне уҫнă-уҫманах  
Ҫаваш ларать мунчинче.  
Ҫимѣк кунѣ йăлипѣ  
Ҫынсем мунча кѣрессѣ.  
Ҫимѣк курăкѣпеле  
Ҫан-сұрăмне хѣртессѣ.  
Ҫѣнѣ кѣпе-йѣмпеле  
Тухрѣс вѣсем урама,  
Тухрѣс вѣсем ерипе,  
Утрѣс ирех туй курма.  
– Акă туй та сакă туй,  
Пирѣн туйсем сăплалла! –

Тури касри туй сасси  
Янӳратать ҫур яла.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА (хӳй пӳлӳмӳнчен). Ҫывӳрма  
вӳхӳт! Саланӳр ҫывӳрма!

ЯКОВЛЕВ. Вуласа пӳтермесӳр чарӳнмастпӳр, ҫывӳрма та  
саланмастпӳр! (Иванова.) Вула!

ИВАНОВ (сӳвӳ вулатӳ).

Михетерӳн кил-ҫурчӳ  
Аякранах курӳнать.  
Урам ӳнчи хапхаран  
Ҫын кӳрет те ҫын тухать.  
Пӳрт умӳнче ҫын нумай,  
Килнӳ вӳсем туй курма.  
Ваттисем те сахал мар,  
Килнӳ вӳсем сӳра ӳсме.  
Ярӳнтарса, явӳнса  
Шӳпӳр кӳвви ташлатать.  
Ырӳ хуҫа хушнипе  
Туй халӳхӳ туй тӳвать.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА (хӳй пӳлӳмӳнчен). Тем тесӳн те  
кӳҫӳр ҫывӳрттармасӳҫӳ кусем мана.

ЯКОВЛЕВ (Иванова). Ан итле ун сӳмахне, вула!

ИВАНОВ (сӳвӳ вулатӳ).

Пурҫӳн ҫӳҫӳллӳ чаршав  
Маччаранах сулланать.  
Хӳрлӳ чаршав хыҫӳнче  
Пӳркенчӳкпе хӳр ларать.  
Хӳр ларать те хӳр йӳрет,  
Пӳркенчӳкне ҫӳклемест.  
Хӳр ҫуммисем юрласа  
Унӳн сасси илтӳнмест.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА (хӳй пӳлӳмӳнчен). Эсир  
ҫывӳрма шутлатӳр-и кӳҫӳр, ҫук-и?

ЯКОВЛЕВ (Иванова). Вула!

ИВАНОВ (сӳвӳ вулатӳ).



Туй тәваҫҫә ҫәмёрсе,  
Унән вёҫҫә-хёрри ҫук.  
Тантәш патне ҫўресе,  
Ялта тантәш пётес ҫук.  
ҫўлө сәран кўмийө  
Тантәш патне ҫўретет.  
Хёр ҫумисен юрийө  
Таҫта ҫитех илтөнет.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА (хәй пўлёмёнчен). Лампәра  
пырса сўнтерессе кётетөр-и вара?  
ЯКОВЛЕВ (Иванова). Вула!  
ИВАНОВ (сәвә вулать).

Хёвел анса пытанать,  
Силпи ялө ләпланать.  
Тёттём пулса ҫитеспе  
Пирён туй та саланать.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА (хәй пўлёмёнчен). Тухәр, ав,  
коридора, вуләр ҫаванта!  
ЯКОВЛЕВ (Иванова). Хуллентерех вула. (Хәй Иванов ҫумне  
пырса ларать.) Ман хәлха мукарах, ҫавәнпа ман хәлха ҫумёнче  
вуласан аванччө.

ИВАНОВ (сәвә вулать).  
Курчө ҫутә тёнчене  
Пўлөх – Турә пўрнипе.  
Ўсрө, пулчө сарә хёр  
Атте-анне пәхнипе.  
Пўлөх – Туррән кәмәлө  
Асла Турә хәй хөрне.  
Атте-анне ирөкө  
ҫирө сарә хёр пуҫне.  
Вытрө хөсөк тупәка,  
Ячө юлчө ҫөр ҫинче.  
Ун хурләхлә юррисем  
Юлчөҫ ҫынсен асөнче.  
Халь те пулин Силпире  
Асәнаҫҫө мөскөне.

Ялан, ҫумӑр ҫумасан  
Шыв сапасҫе тӑприне.

ЯКОВЛЕВ. Чӑваш поэзи тӑпчинче хӑвӑн ҫӑлтӑрна ҫутса ятӑн  
эсӗ, Кӗҫтентин. Малашне те тухӑҫлӑ ёҫлеме ӑнӑҫу сунатӑп сана!

ИВАНОВ (именчӗклӗн). Тавтапуҫ, Иван Яковлевич!

ЯКОВЛЕВ. Хӑвӑн «Нарспи» поэмуна эсӗ, Кӗҫтентин,  
ҫӑпатаҫӑ чӑваша ҫӑпатине хывтарса ҫутӑ сӑран атӑ  
тӑхӑнтартрӑн. Тавах, тӑванӑм, тавах! (Иванова ыталаса виҫе  
хутчен чуп тӑвать.) Ёрехмет!

ИВАНОВ (аванмарланса). Кёнеке тухса каймасӑр тав туни  
уяр ҫанталӑкра аслати авӑтна пек ҫеҫ пулмӗ-ши?

ЯКОВЛЕВ. Эс мён пусӑрӑнчӑк сасӑпа калаҫатӑн,  
Кӗҫтентин?

ИВАНОВ. Самани ҫапла калаҫма хушӑть, Иван Яковлевич.  
Халь ман ҫырас кӑмӑл та сӗвӗрӗлсе пырать. Ҫырсан та усси  
пулас ҫук, ман ҫырнисем нихҫан та кун курас ҫук...

ЯКОВЛЕВ. Пуҫна ан ус, Кӗҫтентин, ҫырма ан пӑрах. Ҫырни  
усси пулатех.

ИВАНОВ. Живопись ҫине куҫмалла пуль тетӗп. Картинӑна  
сӑрлатӑн та вӑл тӑрех халӑх патне ҫитет. Сӑвӑ вулакансем патне  
ситтӗр тесен ӑна кёнеке туса кӑлармалла, ун ҫинчен ман  
шухӑшлама та хал ҫитмест.

ЯКОВЛЕВ. Букварь кёнеки те йӑпӑр-япӑрах тухса каяс ҫук,  
цензура унта та чакаланмалли сӑлтавсем тупатех, ун пирки эп  
ним чухлӗ те иккӗленместӗп. Кунта та чӗеленес пулать пирӗн,  
Кӗҫтентин.

ИВАНОВ. Мёнле майпа?

ЯКОВЛЕВ. Букварь кёнекине Турӑ кӗллисем кӗртӗр пуль  
тетӗп кӑштах пулсан та...

ИВАНОВ. Сире курӑнӑрах парать. (Темиҫе хутчен анасланӑ  
хыҫҫӑн.) Ырӑ каҫ пултӑр, Иван Яковлевич! (Васкаса тумланать.)

ЯКОВЛЕВ. Кунтах ҫывӑрма юл, Кӗҫтентин! Пӗлӗмсем  
сителӗклӗ пирӗн.

ИВАНОВ. Чипер юлӑр, Иван Яковлевич!

ЯКОВЛЕВ. Чипер кай! (Иванова ӑсатса ярать. Чечеклӗ  
халат тӑхӑнӑ Екатерина Алексеевна тухать. Яковлев пӑлтӑртан  
кӗрет.)

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Ыйӑх памарӑр мана кӗҫӗр  
хӑвӑрӑн «Нарспийӗрпе».

ЯКОВЛЕВ (хавхаланса калаҫать). Халиччен чăвашсенчен никим та ҫакан пек хăватлă янраса тăракан савăллă йĕркесемпе поэма ҫырман, Иванов Константин Васильевич ку ёсре пĕрремĕш чĕкĕҫ пулчĕ. Чăваш чĕлхи литература чĕлхи пуласине шанман ҫынсемшĕн ку вара чĕрĕ тĕслĕх пулса тăчĕ. Акă, 17-18 ҫулхи ача, чăваш чĕлхин законĕсене тĕпчесе, пите килешуллĕ форма шыраса тупнă.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА (упăшки хавхаланăвĕ ҫине пысăк тимлĕх уйăрмасăр). Чăваш ҫыннисем Чĕмпĕрте, вырăссен хушшинче те хайсен чĕлхипе калаҫма именесĕҫĕ пулсан, чăвашлăхра мĕн-тĕр ҫĕнни ҫуралмаллах, унтан ним тĕлĕнмелли те ҫук, ман шутпа.

ЯКОВЛЕВ. Чăваш халăхĕ те илемлĕ литература туяннăшăн епле савăнмалла мар пулать вăл, эдак-так... Чăваш чĕлхипе савăсем ҫырма май ҫук тени – суя, анкă-минкĕ сăмах! Константин Ивановăн «Нарспи» поэми Пушкинăн «Евгений Онегин» поэминчен пĕртте катăк мар, эдак-так...

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Эпĕ литература критикĕ мар, Иванов поэминĕ хак пама пултараймастăп, тепĕртен эпĕ вырăс хĕрарăмĕ, апла пулин те Иванов чăвашлăхшăн пысăк ёҫ тунн куҫ умĕнчĕ!

ЯКОВЛЕВ (ҫаплах хавхаланса калаҫать). Ҫак поэманă вуланă хыҫҫăн халь Чĕмпĕрти чăваш школĕнче чăваш арҫын ачисем те хĕр ачисем те «Нарспи» ҫинчен ҫеҫ калаҫаҫҫĕ. Пурте тенĕ пекех ҫырма тытăнчĕҫ, каҫсерен класс пўлĕмне пуханса, хайсем ҫырна саввисене вула-вула параҫҫĕ. Хайĕн малтанхи поэми анăҫлă пулнипе хавхаланса, Константин Васильевич Иванов татах произведенийсем ҫырат, ҫав хушăрах Лермонтов саввисене чăвашла куҫарма тытăнчĕ.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Ҫамрăк поэта сан пулăш-маллах, ашшĕ. Эсĕ те пулăшмасан кам пулăштăр ăна...

ЯКОВЛЕВ (пăлханса калаҫать). Ивановăн «поэмипе» виҫĕ юмахне кĕнеке туса кăларасшăн та-ха, Патша цензури чăвашла оригиналлă кĕнекене пичетлеме ирĕк памасть.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Тĕн кĕнекисем тухаҫҫĕ вĕт-ха сирĕн...

ЯКОВЛЕВ. Тĕн кĕнекисем кăларма чармаҫҫĕ-ха халлĕхе, малашне мĕнле пулĕ, ăна пĕр Турă кăна пĕлет...

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Чееленме май ҫук-им?

ЯКОВЛЕВ. «Сказки и предания чуваш» ятлă кĕнеке кăларма ирĕк пачĕҫ-ха.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Вăт çав кёнекене санăн  
Ивановăн хайлавёсене кёртсе ямалла та!

ЯКОВЛЕВ. Константин Иванов пекх тепёр чăваш сыравçи  
пур-ха ман, ун хайлавне те çав кёнекене кёртсе ярас тетёп.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Кам вăл тепёр чăваш сыравçи?

ЯКОВЛЕВ. Михаил Федоров.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Ăста ёслесе пурăнать вăл?

ЯКОВЛЕВ. Çич-сакър сул ёлёкех вилнё вăл сыравçă. Пёр  
сулхисем эфир унпа. Семйи пысăк, ачисем пурте вёреннё, пурнăçё  
чухăн пулнă. Çити-ситми пурнăçпа пурăнса ирттернё вăл хай  
ёмёрне.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Шел.

ЯКОВЛЕВ. Хайён йывăр пурнăçё синчен Михаил Федорович  
ман пата та сырса пёлтернёччё, çавна шута илсе ман апа  
пулăшмаллах.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Пулăш çав.

ЯКОВЛЕВ. Пулăшма пулăшăп та-ха, тепёр пăтăрмах сиксе  
тухрё-ха кунта.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Мёнле пăтăрмах?

ЯКОВЛЕВ. Авторсен хушамачёсене палăртма юрамасть  
юмах кёнекинчё, ку вăл Ивановпа Федоров ёçёсене хак паманни  
пулать. Пуринчен ытла Константин Васильевич Иванов кўренме  
пултарать мана.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Ёс апаантарса пар Иванова.

ЯКОВЛЕВ. Апаантарма апаантарăп та-ха, килёшё-ши  
тулăккёш?

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Килёшмесен май çук уапа,  
шăлне сыртса пулин те килёшетех.

ЯКОВЛЕВ. Тепёртен гонорар та тўлемесчё-çке-ха апа, ку та  
пысăк пăтăрмах сăмрăк сыравçăшăп.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Хăв тўле мён чухлё те пулин,  
сăмрăкăп кăмăлё сёкленё, малашне тата хавхалнарах ёслё.

ЯКОВЛЕВ. Кăшт хавхалантармалла, мён-тёр памаллах  
пул тетёп Иванова. Тăларан сăхман тата пёр шăлавар сёлетсе  
памалла-тăр?..

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Юрать çав.

ЯКОВЛЕВ. Патшалăх пама тивёслё гонорарпа танлаш-  
тарсан ку вăл ытла та сахал, паллах. «Иван Яковлевич – хыт  
кукар. Укçасăр ёспеттерет», - тесе калама пултараçчё кёсётекен  
чёлхисене усал сăмахпа хыçма юратакансем.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Константин Иванов ыраһнәнче эп хам пулсан кун пек майпа пулашу панәшән та пысак тав тунә пулаттам. Ҙырсан та унән хайлавәсем, хай калараш, сәтел синчен лөрелле каймаҫсә-ске-ха...

ЯКОВЛЕВ (тарәхәтә). Тем пек пичетлесе кәларасчә, май сук! Чөмпәрти чаваш шукулне хупас тесе, темәнле меслетсем те шухәшласа кәларасчә патша тарҫисем.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Константин Ивановән поэминә кёнеке туса кәларма мён чәрмантарать-ха сана?

ЯКОВЛЕВ. Цензура.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Кёнеке кәларасси пулмасть эппин?

ЯКОВЛЕВ. Шукулта вуламалли кёнеке ҫине те алә пусмарә цензор.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Мёнле-ха апла?

ЯКОВЛЕВ. Вәт ҫапла, эдак-так... Директор патәнче те пултәм, вәл та ман ыйтава татса памарә.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Мён каларә.

ЯКОВЛЕВ. Ҫыраҫ сынни мён калатәр: «Эпә чавашла пәлместәп, темән ҫырса тултарнә эсир унта», - тет. Вәт пыр та калаҫ эс уна, эдак-так.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Мёнле кёнеке пирки калаҫатән ҫав эс?

ЯКОВЛЕВ. Лев Николаевич Толстой писатель пуҫламаш шукулсем валли ҫырна кёнекине чавашла куҫарнә эфир, ҫавна кәларса ямалла, ура хураҫсә пур ҫәртре те, Эдак-так.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Хусан вёренү округән попечителә патне ҫырмаллаччә...

ЯКОВЛЕВ. Ҫырна, ответ ҫаплах килсе ҫитеймәст-ха. Ҫүлтен хәсәҫсә. Чөмпәрти пуҫлаҫсем те, Хусантисем те хәсәҫсә. Май килсән, Чөмпәрти чаваш шукулне паян тесән паян хупса лартма хәтәр вәсем, эдак-так. Вак халәхсем хәйсән чәлхипе кёнеке кәларасран вутран хәранә пек хәраҫсә, эдак-так. Вак халәхсене сутта кәларасшән мар вәсем, тәттәм халәх ләпкәрах, төҫсә. Ав, ҫав разбойниксен пәлхавә пәтәм еҫе пәсса хучә. Халь чавашла кёнекесем пичетлеме вуҫех чарса хурашән «ҫүлтисем».

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. «Вилнә ёнен сәчә тутләччә», - тесе аҫнаҫсә хуҫисем төпәр чухне, эфир те халь Илья Николаевич Ульянов пирки пәрмай ырапа аҫнатпәр, сук халь Илья Николаевич пек тәрәшса ёҫлекенсем. Сук!

ЯКОВЛЕВ. Чăваш халăхне те нумай пулăшрĕ Илья Николаевич. Чăваш ялĕсенче те самай шукулсем усрĕ. Чĕмпĕрти чăваш шукулне те ят-сум илме сахал мар вăй хучĕ.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Питĕ хĕрхенетĕп элĕ çав Константин Иванова. Поэмине кĕнеке туса кăларса яма май сукран хытă кулянать вăл, палăртмасть кăна хай куляннине. Çав кулянăва пула вăл пирус та туртать, сăра та ёсет. Хай сывлăхне ним чухлĕ те хĕрхенмест. Вăл асапланнине курса тăма сана мĕнле-тĕр те, мана шутсăр йывăр. Хамран килсен эп ģна тем пек пулăшнă пулăттăмчĕ, анчах мĕхелĕ сук манăн ģна пулăшма.

ЯКОВЛЕВ (тарăхать). Элĕ вĕренпе сĕтĕрмен вĕсене забастовка тума... Çав забастовкăна пула 37 учителе сухатрăмăр. Вăтăр çичĕ ялта халь учительсем çитмесçĕ. Мĕнле пысăк сăтăр куртăмăр. Халь çав учительсем пулайман самрăксем тĕнче тăрăх ёс шыраса сĕтĕрĕнсе сўресçĕ. Ниçта та вĕренме кĕреймесçĕ. Пĕринчен пĕри ģслă-тăнлă ачасемчĕ вĕт вĕсем.. Эх!..Мĕн чухлĕ сухату! Эдаки так.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Хăвăнта та пысăк айăп, ашшĕ.

ЯКОВЛЕВ. Манра мĕн айăп пур?

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Пўрти сўп-сапа хăпăл-хапăл урама кăларса тăкмалла марчĕ.

ЯКОВЛЕВ (тарăхать). Сурт тăррине хĕрлĕ ялав çакнине курмарăн-им вара?

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Пўрт тăррине ялав çакни шула сунтарса яни мар вăл, учительсене сапса пăрахни те мар, «ўпререн» «тёве» тумалла марчĕ санăн. Пĕр-икĕ кун пăлханнă пулĕчĕç те хайсен хушшинче, виçĕмĕш кун лăпланнă пулĕчĕç.

ЯКОВЛЕВ. Кĕтсех тăр, лăпланаç, тет. Эдаки так.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Мĕн тăвайнă пулĕчĕç-ши вĕсем?

ЯКОВЛЕВ. Атăл сырантан тухсан мĕн пуласси куç умĕнче! Пĕтĕм хула шыв айне юлат. Эдаки так.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА (тарăхать). Вăтăр çичĕ вĕренекене пĕр самантра урама кăларса янăшăн никам та мар, эсĕ айăплă, ашшĕ.

ЯКОВЛЕВ. Ун чухне элĕ Хусанти вĕренў округне пĕлтермен пулсан, урăххи пĕлтеретчĕ. Урăххи пĕлтернĕ пулсан, пĕтĕм айăп ман çине тиенетчĕ. «Яковлев сепаратлă шухăшлă учительсем вĕрентсе кăларать», - тесе мана хама Çĕпĕре ģсататчĕ. Эдак и так.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Җәләрех әсатман пулеччәс те-  
ха...

ЯКОВЛЕВ. «Чәвашсене ыраәсенчен пистерме тәрәшәть»,  
- тесе төрмене хупса лартатчәс мана, пәлетне эс җавна!

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Төрменех лартман пулеччәс  
те-ха...

ЯКОВЛЕВ. Пусран шәлса каҗарнә пулеччәс тесе каласшән-  
и?

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Ёсрән кәларса янә пулеччәс,  
унтан та пысак айәплав пулас сукчә.

ЯКОВЛЕВ. Лайәх ёслесе пынә сөртрен, ватләх ситсе пынә  
кунсенче, ёсрән тухса каяс килмест манән. Эп пөччөн мар, манән  
семье пур, ачасем, мәнуksем... Вөсем мән каланә пулеччәс мана  
ун чухне?

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Ав, мөнрен хәранә иккөн эсә...

ЯКОВЛЕВ (тарәхәть). Енчен эпә ун чухне Хусана пөлтермөн  
пулсан, кайран ман ыраәна такам пөлтернә хысҗән, мана ёсрән  
кәларса янипе кәна сырлахмастчәс, чәваш шукулне вусөх хупса  
хуратчәс. Әнлантән-и эсә җавна? Ку мана кураймансем валли  
козырь картчә пулатчә! Миҗе хутчен чәваш шукулә синче сисөм  
сисө аслати көмсөртөтмерә-ши?! Николай Иванович  
Ильминскийпе Илья Николаевич Ульянов хәйсем сывә чухне  
сахал мар пире җәлса хәварнә. Халь кама шанмалла манән?  
Пөтөм шанчәк хам синче. Эдаки так.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Халь, ак, эсә Библие чәвашла  
кусарттаратән, сан ёс-им вара ку?

ЯКОВЛЕВ. Библие чәвашла кусарни вәл паракатарлә та  
сәваплә ёс, амәшә.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Чиркү ведомстви ёсә ку,  
тәванәм, сын аллинчи җәкәра туртса ан ил, сапәр пул пәртак, эс  
тинех сәмрәк сын мар, сыләхран хәра, Турәран имен.

ЯКОВЛЕВ (тарәхәть). Эс ху ман ыраәнта пулсан мөн тунә  
пулаттән?

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Җын аллинчи җәкәра туртса  
илмен пулаттәмчә.

ЯКОВЛЕВ. Чәваш шукулә чиркү көнекисем кәларнипе сөс  
тытәнкаласа тәрәть, мөншөн җавна әнланма тәрәшмастәр-ши?  
Җавән чухлә ачана хут вөрентмә әстан укса тупмалла? Патшаләх  
уйәрса панә укса учительсене шалу тўлемө сөс ситет. Пирән  
вөренекенсем япәх пурәнмасә паян кун: вөсен хырәмөсем те

тутă, сийёсем те питё. Хёле те сұлсерен лайăх хатёрленетпёр, вёренмелли классенче те, пурăнмалли пўлёмсенче те ашă. Вуттине кўнё, каснă, татнă, сурса, шаршăсене купаласа та хунă. Вёренекенсем кашни эрнере мунча кёреççё. Ферма пире пысăк пулăшу парать, анчах укши-тенки те кирлё-ске-ха! Ана астан тупмалла? Библие чăвашла кусарнăшăн патшаран укша ыйтса пăхасшăн, мён чухлё те пулсан паратех пуль, тетёп. Патша кăмăлне тупсан, тен, хўтлĕх те пулĕ «пурнăç санталăкĕ» пăсăлнă самантсенче кёрсе пытанма...

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Кётсе илейён-ши эс сав хўтлĕхе тулькăш...

ЯКОВЛЕВ (тарăхать. Каллĕ-маллĕ утса сўрет). Анлан-мастăн эс мана, амăшĕ. Вуçех те анланмастăн. Мана хама пытанма патша хўтлĕхĕ кирлĕ мар, кураймансем чăваш шкулне тапăннинчен хўтлĕх кирлĕ. Аслă сұлпа утма май сук чухне эпĕ сăрт аяккинчи “качака сукмакёсем” шыратăп, сав сукмаксемпе усă куратăп тепёр чухне. Эдак и так.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Пёлетёп-ске эс мёнле сукмаксемпе усă курнине...

ЯКОВЛЕВ (хирёссе каять). Мён пёлетён? Мён?..

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Иванова пулăшмаллах, анлан савна! Хам вёрентекен чăваш хёрёсем каласа панă тарăх, «Нарспи» поэма вăл – паха произведени!

ЯКОВЛЕВ. Калатăп-ске-ха...

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Тўрре тухма ан тарăш, пулăш Иванова!

ЯКОВЛЕВ (хытах хирёссе каять). Приказ парса ан тар мана кунта! Пёлетёп пулăшмаллине. Анчах эп хам та йёп синче таратăп, пёл савна! Эдак и так.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Эс ёмёр таршшĕпех йёп синче таратăн, сав вăхăтрах ана та тăватăн, кăна та тăватăн. Иванов хайлавёсене кёнеке кăларма та мөхөлĕ пур санăн.

ЯКОВЛЕВ (шутсăр тарăхать). Эс мён сёмсёр сăпса пек ман сума сыпсăнатăн! Эп хам пёлетёп мён тумаллине.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Кирлĕ ёс тумалла чухне, хушса тăмасăр, сиксе ўкекене мар сав эсё те!

ЯКОВЛЕВ. Эп сан асупа мар, хам аспа пурăнатăп, эдак и так! (Хытă сйленсе тухса каять.)

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Ай, кёске турталлă та-ске ман упăшка! Куşa каланине тўсме пултараймасть. Чăхăмсă лаша пек



урисемпе хыҫалалла шартлаттарать кәна туртасене.Лава кәна  
тўнтерсе ан ятәр! (Ыйхә килнөрен анасласа хәй пўлөмне көрсе  
каять. Урамра автан авәтса ярать.)

ЧАРШАВ.



# СЌВЌСЕМ

## Историлле пѣр пайлЌ пьеса

Вылякансем:

ЯКОВЛЕВ ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ – шул инспекторѣ,  
шур суhalлЌ катмар чЌваш, 60 султа.

ИВАНОВ КОНСТАНТИН ВАСИЛЬЕВИЧ – кусарусЌ. 18  
сулхи самрЌк сЌвЌс.

ВАСИЛЬЕВ НИКОЛАЙ ВАСИЛЬЕВИЧ – кусарусЌ. 19  
сулхи самрЌк сЌвЌс.

Чѣмпѣр хули. 1908 сул.

Шул сачѣ. Улма йывЌсисен хушшинче тЌрЌхла сакЌ. Унта  
Ивановпа Васильев каласса ларассѣ. Садра вѣсенкайЌксем  
юрлассѣ.

ИВАНОВ (янравлЌ та сепѣс сасЌпа). ПушЌ вЌхЌта ирттерме  
мѣнле лайЌх вырЌн кунта! АллейЌсем те пур, сад хѣрринче  
сукмаксем те тап-такЌр! ХЌть унталла кай, хЌть кунталла кай,  
никам та сана тытса чаракан сул. Хула сачѣсенче те пулкалатпЌр  
та, хамЌр шул сачѣ чуна сывЌх. Кунта пурте алЌ айѣнче.

ВАСИЛЬЕВ (хЌй тѣрѣс каланине ѣненѣрсе, витемлѣ  
сЌмахсѣмпе сирѣплетсе параканскер). «Венец» ятлЌ хула сачѣ  
мѣнрен япЌх вара?

ИВАНОВ. Эпѣ хула сачѣсене хурламастЌп, унта, паллах,  
кунтан та лайЌх, уйрЌмах «Венец» ятлЌ садран, вЌл АтЌлЌн сЌллѣ  
сыранѣнче пулнЌран, Чѣмпѣр тавралЌхѣн илемѣ питѣ лайЌх  
курЌнса тЌрать. Анчах хула сачѣнче кам кЌна сЌремест пуль, кунта  
вара – хамЌр хуса!

ВАСИЛЬЕВ. ХамЌр хуса тенѣрен эпир Сѣвере те хамЌр  
хуса!

ИВАНОВ (кулать). Эпир санпа, Коля, пёлтёр кимёпе чукун сул кёперё патнөх ишсө кайнăччĕ вĕт? Сёвө хёррипе те чуна тыткăна илекен ыръансем сахал мар. Ейĕ илекен улăх хай мёне тăрать! Чёмпёрти чăваш шулĕнче пёрле вёреннĕ туссемпе юнашар утса сўренĕ, юнашар ларса каласнă самантсем маншăн пурнăсăмри чи лайăх вăхăт пек туйăнасçĕ.

ВАСИЛЬЕВ. Эсĕ манăн шухăша калатăн, Кёçтен. Кунтан кайсан та пёр-пёрне нихсан та манас сук эпир.

ИВАНОВ. Мёншĕн тесен ку вăл – пирĕн яшлăх ёмёчĕсепе ăнтăлăвĕн тапхăрĕ.

ВАСИЛЬЕВ. Эс мана мёнпе килёшнине калам-и сана, Кёçтен?

ИВАНОВ. Кала.

ВАСИЛЬЕВ. Эсĕ талантлă поэт. Лайăх художник. Илемлĕ сăмах асти. Пултаруллă скульптор...

ИВАНОВ (аванмарланса). Тархасшăн, ман пите ан хёрет, Коля! Пысăк ёс туса палăрман кусарусăсем кăна-ха эпир. Талантлă поэт пулма вилёмсёр произведенийсем сырмалла. Лайăх художник пулма асран кайми ўкерчĕксем ўкermелле. Илемлĕ сăмах асти пулма тăтăш сцена сине тухмалла, куракансемпе тёл пулмалла. Монологсем каласа пама хăнăхмалла. Пултаруллă скульптор пулма «кёнепе» суралмалла.

ВАСИЛЬЕВ. Эс мана сăмах паратăн-и, сук-и?

ИВАНОВ (куларах). Тархасшăн, сире сăмах, Николай Васильевич!

ВАСИЛЬЕВ. Эпĕ сана, Кёçтен, эс ытла та сăпай пулнăшăн чун-чёререн сума сăватăп, санăн пур енлĕ иксёлми таланту умёнче пуç таятăп.

ИВАНОВ. Ну, ситĕ, ситĕ! Ытлашши мухтатăн, эпĕ хама мухтанине юратмастăп.

ВАСИЛЬЕВ. Эс мана сăмах патăн пулсан, каласма ан пўл: сынсемпе хăвăрт пёр чёлхе тупатăн.

ИВАНОВ. Ситĕ теççĕ-и сана?

ВАСИЛЬЕВ. Ситмест-ха, ситмест! Сăмхана сўтме анчах пуçларăм.

ИВАНОВ. Эп хăлхасене хупласа ларатăп, хăть мён калас, илтместĕп. (Хăлхисене аллисемпе хуплать.)

ВАСИЛЬЕВ. Кирек мёнле ёсе те юратса тăватăн.

ИВАНОВ (хăлхисене аллисемпе хупласа лараканскер). Илтместĕп!

ВАСИЛЬЕВ. Юлташсемпе ăшă кăмăллăн хутăнатăн.

ИВАНОВ. Мана мухтама чарăнмасан эп пăрахса каятăп сана, илтнĕ пул!

ВАСИЛЬЕВ. Чарăнтăм.

ИВАНОВ. Чарăнтăн пулсан пурнăç ыйтăвĕсем сине куçар.

ВАСИЛЬЕВ (шўтлесе). Итлетĕп сире, Константин Васильевич!

ИВАНОВ. Мана халлĕхе эсĕ «Кĕçтен» тесе чĕнетĕн. «Константин Васильевич» пулма ир-ха, ир! Апла пулин те хамăрăн малашлăх çинчен ĕмĕтленсе каласнин сиенĕ пулас çук. Халăх учителĕ ятне илме тивĕçлĕ пуласчĕ.

ВАСИЛЬЕВ. Турă пулăштăрчĕ.

ИВАНОВ. Хамăр тăрăшсан Турă пулăшать вăл, хайшĕн тăрăшман çынна кăна Турри пулăшмасть.

ВАСИЛЬЕВ. Эсĕ куçаруçă ĕçенче тăрăшса ĕçлетĕн-çке-ха!

ИВАНОВ. Каллех мана мухтама тытăнтăн-и? Халь чарăннă пул!

ВАСИЛЬЕВ. Эс, Кĕçтен: чăвашлăхшăн хăвăн чун-чĕрўне кăларса пама хатĕр сын. Çавăншăн мухтатăп эпĕ сана.

ИВАНОВ. Иван Яковлевичран тĕслĕх илетĕп эпĕ.

ВАСИЛЬЕВ. Пăва уесĕнчи школсен инспекторĕ Касаткин вара йăлт урăхла сын, вăл чăвашлăха путарса хурасшăн тăрăшать. Вăл кирек хăсан та, кирек аста та чăваш учителĕсене «сепаратист» тесе айăплать.

ИВАНОВ. «Чăвашсене ирĕк парсан Турă амăшне те сурпан сырăнтараççĕ вĕсем», - терĕ çав Касаткин Пăва уесĕнчи пĕр шкулта. Эпир те Семенов Тимахвипе учительсен хушшинче лараттăмăрчĕ. Тимахви, вĕри юнлăскер, чутах тытăçса каймарĕ çав инспекторпа, юрат-ха хам чарса ĕлкĕртĕм. Вăт ĕçле çавăн пек инспекторпа. Таврăнсан Иван Яковлевича каласа патăмăр та Яковлев пит кăмăлсăр пулчĕ Касаткин ĕçĕпе, попечитель патнех сăхав çыратăп, терĕ, тен, çырчĕ те пуль? Тен, çав руссификатора ĕçрен те кăларчĕс пуль?..

ВАСИЛЬЕВ. Асту, ĕçрен кăларнă тет... Курак куçне нихсан та сăхан сăхмасть, пĕл çавна.

ИВАНОВ (тарăхса каласать). Пире, чăвашсене, вырăс культурина ситме халлĕхе инçе-ха, çавăнпа эпĕ вырăс классикĕсен кĕнекисене чăвашла куçаратăп. Ылемрен хамăрăн та Пушкин та пулĕ, Лермонтов та, Толстой та пулĕ, Некрасов та пулĕ. Ун пирки эпĕ ним чухлĕ те иккĕленместĕп. Халлĕхе чăваш

халӑхне вырӑс ҫывӑҫисен хайлавёсемпе паллаштарасси хамӑн тивёҫ тесе шутлатӑп эӗ. Чӑваш чӗлхи, Коля, япӑх чӗлхе мар. Авалхи сӑмахсене пӗлмӗннипе, витӗмлӗ сӑмах ҫаврӑнӑшӗсене шыраса тупайманнипе пирӗн калашу чӗлхи тепӗр чухне кӑнттамрах илтӗннишӗн чӗлхе мар, хамӑр айӑплӑ эфир. Япӑх пӗлетпӗр хамӑр чӗлхене. Нумай ӗмӗр хуши ҫырулӑх пулманнипе чӑвашсен сахал мар сӑмахӗ манӑҫа тухнӑ. Авалхи сӑмахсене ҫырса илсе пухмасан вӗсем пач ҫухалма та пултарӑҫӗ. (Самантрах кӗсйинчен хулӑн тетрадь туртса кӑларать.) Ак, Лермонтовӑн «Калашник хуҫа ҫинчен хунӑ юррӑн» куҫарӑвӗ мӗнрен катӑк оригиналан?

ВАСИЛЬЕВ. Санпа мӗн калашма, Кӗҫтен! Эсӗ чӑн-чӑн чӑваш.

ИВАНОВ (хӑй куҫарнӑ сӑввине вулать).

Эй аслӑ патша, эй Иван ӗмпӗ!

Сан ҫинчен эфир юрӑ хутӑмӑр.

Кунта эӗ «ӗмпӗ» сӑмахпа ятарласа усӑ куртӑм, ҫак авалхи сӑмаха упраса хӑварасшӑн пултӑм.

ВАСИЛЬЕВ. Мӗн сӑмах вара «ӗмпӗ»? Эп ӑна хам чӑваш пулсан та илтмен халиччен пулса. Тупата илтмен.

ИВАНОВ. Кнеҫ. Патша тени пулать ӗмпӗ сӑмах. Хӑшпӗр сӑмах майлашӑвӗнче «ӗмпӗ» тени «патша» тенинчен те витӗмлӗрех янӑрать. Лермонтовӑн ҫак юррине эӗ уйӑрмах юратса куҫартӑм. Халь, ак, танлаштарса пӑхатӑп та ман куҫару шухӑш пуянлӑхӗпе тата янравлӑхӗпе оригиналпа пӗр шайра тӑнине витӗр куратӑп.

ВАСИЛЬЕВ. Библи куҫарӑвӗнче шухӑш пуянлӑхӗпе унӑн янӑравлӑхне курмастӑн-и?

ИВАНОВ (кӑмӑлсӑрланать). Тӗн кӗнекисене куҫарма 18-19 ҫулхи ҫамрӑксене мар, хӑй пек ватӑ ӗнне сулӑннӑ тӑлмачсене явӑҫтармалла Иван Яковлевичӑн? Атту вӗт унӑн йӑли пур, ҫамрӑксем куҫарнӑ ал ҫырӑвӗсене ҫулланнӑ ҫынсене тӗрӗслесе пӑхма парать. Пӗр кун Яковлев кӗрӱшӗ Иван Степанович Степанов тӗл пулчӗ те: санпа калашмалли пур-ха, тет. Калашӑр, итлетӗп, тетӗп. Ак тытӑнчӗ мана ӑса вӗрентме Чурапан чӑвашӗ... Вӑл сӑмаха апларах ҫырсан аванччӗ те, ку сӑмаха капларах ҫырсан аванччӗ, тет. – Эфир вара ман куҫарӑва ӑҫтан тупса вуларӑр, кам пачӗ? – тетӗп. «Иван

Яковлевич пачё», - тет. Степанов пек кӑнттам чӑлхеллӗ чӑвашсем эпир куҫарнине тӑрлетни мана хытӑ тарӑхтарса ячӗ, кӑмӑл хуҫӑлчӗ, ҫавӑн хыҫҫӑн тӗн кӗнекисӗне куҫарас килми пулчӗ. Иван Степанович Иван Яковлевича пирӗн хушӑри кӑмӑлсӑр калаҫу пулса иртнине пӗлтернӗ те «шур сухал» мана тустарса та илчӗ.

ВАСИЛЬЕВ. Ҫапла-и?

ИВАНОВ. Халь эпӗ Библи кӗнекине ума уҫса хуратӑп та хам вара юрату сӑввисем шӑрҫалатӑп. Сӑвӑ ҫырма май ҫук чухне столярнӑй мастерскойне тухса каятӑп, унта йӑпанатӑп пӗр хушӑ.

ВАСИЛЬЕВ. Мастерскойӗнче ватӑ маҫтӑр Николай Никоноровичпа сӑмах килет вара сирӗн.

ИВАНОВ (куларах). Николай Никоноровичӑн сӑнне хӑма татакӗ ҫине ўкерсе панӑ хыҫҫӑн мастерскойне пырсан маҫтӑр мана йӑтса илменни кӑна... Мӗлкине стена ҫинех ҫакса хунӑ. (Кулатъ.)

ВАСИЛЬЕВ. Сӑнӗ питӗ лайӑх тухнӑ, хӑй пекех!

ИВАНОВ. Иван Яковлевич ҫав мӗлкенен курнӑ та тӗлӗнсех кайрӗ, тет. «Кам ўкернӗ кӑна?» - тесе ыйтатъ, тет. Николай Никонорович ман хушамата каланӑ. Халь Иван Яковлевич манпа лайӑх калаҫатъ, хӗсӗрлеме пӑрахрӗ.

ВАСИЛЬЕВ. Епле пулсан та учителие тухмалла пирӗн, Кӗҫтен, кун пек ҫапкаланса ҫӑрени тӗс памасть пире.

ИВАНОВ. Кӑна тӗрӗсех калатӑн, Коля, эпӗ те Чӗмпӗрти классикла гимназири экстернпа экзамен тытса, халӑх школӗсен учителӗ ятне илме ӗмӗтленетӗп. Мана ку ӗҫре Иван Яковлевич та пулӑшма сӑмах пачӗ.

ВАСИЛЬЕВ. Мана та пулӑшакансем пур-ха кунта, Чӗмпӗрти чӑваш школӗнче вӗрентекен Николай Васильевич Скороходов, хӑй Мускаври университетран вӗренсе тухнӑскер, мана укҫасӑрах математика тата естествоведени науки сене вӗрентет. Ҫав хушӑрах Роман Никифорович Идобаев, Хусанти учительски институтран вӗренсе тухнӑскер, вырӑс чӗлхине, вырӑсла литературӑна тата логикӑпа психологи науки сене вӗрентет.

ИВАНОВ. Сана пулӑшакансем чылайӑн эппин! Эп халлӗхе пӗчченех тапӑсланатӑп. Гимназири чиперех экзаменсем тытӑп, тесе шутлатӑп.

ВАСИЛЬЕВ. Эпӗ те тепӗр ҫул экзамен парса «уезднӑй» учителие тухасшӑн.

ИВАНОВ. Шкул хуралҫи Иван Чалтун юмахҫӑ каласа

ланисене никёсе хывса миёе кәна сәвә сырмарәм-ши эпё! Вуласа парас-и пёерерёшне?

ВАСИЛЬЕВ. Вула!

ИВАНОВ (кёсийнчен тетрадьне туртса кәларать те сәвә вулать).

Тимёр тылә тесенех,  
Сехри хәпәть инкесен.  
Мёншён-ши вәл? Пёлёр-ха!  
Акә мёншён, калам-ха!  
Пирён чәваш арәмё  
Тимёр тыла юратмасть,  
Пулсан пултәр йёс тылә,  
Йывәҗси те аптрамасть.  
Тимёр тылә әшёнче  
Шурә шуйтан ларать, тет.  
Тимёр тыла тытсанах  
Шәләсене шаккать, Тет.

(Яковлев килсе тухать. Җийёнче җәмәл җи-пус.)

ЯКОВЛЕВ. «Сәвәҗсем җухалнә, хуларә путсёр вырәнсенче җапкаланса җүрессё пулмалла», - теҗсё. Акә әҗта иккен «җухалнә» сәвәҗсем!

ИВАНОВ (самантрах тетрадьне кёсийне чиксё хурать). Здравствуйте, Иван Яковлевич! Кәштах уҗәлма тесе тухрәмәр сад пахчине.

ВАСИЛЬЕВ. Ырә кун пултәр, Иван Яковлевич! Ак, уҗәлмалла сәвә вулаттәмәр-ха. Библие вёт әна әнланса куҗарма пысәк чәтәм кирлө. Паян, ак, пуҗран пәс тухиччен куҗарса лартәмәр.

ЯКОВЛЕВ (кулкаласа). Пуҗран пәс тухиччен Библие куҗарса лартәр пулсан эппин кёҗех чәвашсем те хәйсен чөлхипе Библи вулама пуслёҗ. Халләхе вара чәвашсем Лермонтовән вырәсларан чәвашла куҗарнә сәввисене вуласа киленёҗ. (Кёсийнчен икё кёнеке кәларса Ивановпа Васильева пёерер кёнеке парать.) Ку кёнекесем тәлмачсене манран парне пултәр.

ИВАНОВ (хёпёртесе). Тавтапус, Иван Яковлевич!

ВАСИЛЬЕВ (кулкаласа). Ёрөхмет, Иван Яковлевич!

ЯКОВЛЕВ. Тар юхтарни, пуҗран пәс кәларни сая каймарё, пысәк тиражла пулмасан та кёнеки тухса кайрё. (Иванова алә

парать.) Тавах сана, Кёстентин, Лермонтов саввисене питё лайах кусарна эсё. Пуринчен ытла «Иван ёмпўне самра́к сыхлавса́ тата сатур Калашник ху́са синчен сы́рна ю́ра» мана питё килёшрё. Маттур. Малашне те сапла туха́слă ё́слеме ырла́х-сывла́х суната́п.

ИВАНОВ. Тавах сире, Иван Яковлевич, манан пёчёк ёсе сапла пыса́к хакланашан. (Кёнекепе паллашаты.)

ЯКОВЛЕВ (Васильева алă параты). Сана та пыса́к тав, Николай! Санан ку кёнекене та́вата ку́сару кёне. Эсё Лермонтован «Три пальмы», «Спор», «Казачья колыбельная песня» тата «Ветка Палестины» саввисене ку́сарна иккен. Ку савасенче санан пултарула́ху ўссе пыни лайах кура́наты. Савă йёркисем яка. Чёлхе хитре. Са́махсем шыв пек юа́ссьё. Ка́малпа шу́а́ш хура хала́хшан сиплё. Ё́лем те туха́слă ё́слеме а́на́су суната́п!

ВАСИЛЬЕВ. Тавтапу́с. Тура́ пула́штартчё.

ЯКОВЛЕВ. Кёстентин, эс «Нарспине» сы́рса пё́тертён-и-ха?

ИВАНОВ. Пё́тертём.

ЯКОВЛЕВ. Апла пулсан а́на та кё́неке ка́ларас пулаты.

ИВАНОВ. Хамран пулмасть, эсир пула́шсан ка́на, Иван Яковлевич.

ЯКОВЛЕВ (на́ш-на́ш сывласа). Ха́шар сиртен чика́рка́ туртаты, эсё-и, Васильев?

ИВАНОВ. Эпё туртата́п. (Аванмарланаты.)

ЯКОВЛЕВ. Ара эс туртмаста́нччё-сье?

ИВАНОВ. Шкултан ка́ларса яна́ хы́ссян табак туртма ве́ренсе кайра́м.

ЯКОВЛЕВ. Эпё сав на́рка́маш кура́кне са́мра́к чухне те туртман, авланна́ хы́ссян та туртман, вата́лсан та кирли су́к ва́л мана. Эсё те па́рах табак туртма, Кёстентин. Табак туртни ва́л сывла́ха хавшаты́ть, никотин ў́пкене лараты́ те чахотка яраты́, этем сап-са́мра́клах вилет.

ИВАНОВ. Эпё пёр ве́сёмсе́р пи́рус туртмаста́п, хутран-ситрен се́с.

ЯКОВЛЕВ. Хутран-ситрен те ан турт, ве́ренсе кайсан па́рахаймаста́н а́на, ё́нсе си́нех утланса лараты́ ва́л, тава́й чёлём че́рт тесе хистеме пу́слаты. Ла́ша пу́сне йё́вен та́ха́нтарна́ пек йё́вен та́ха́нтараты́ ва́л сана, са́варла́х та хы́птараты́, епле та́рашсан та ха́тала́ймаста́н вара эс унтан, са́ванпа та ка́ларса па́рах ке́сийнти́ пи́рус пачки́не! Тава́й кунта́!

ИВАНОВ (аванмарланаты). Эп а́на выля́малла ка́на туртка́лататп...



ЯКОВЛЕВ. Пар пирусна! (Иванов васкамасӑр кӑсйинчен пирус пачкине кӑларса парать, Яковлев ӑна кӑсйине чиксе хурать.) Шӑрпӑкна та пар! (Иванов шӑрпӑкне те кӑсйинчен кӑларса парать.) Халь ку пирускӑсене пӑр хӑрхенмесӑр ху аллупа пӑрахӑҫа кӑлар та ҫунтарса яр! (Пирус пачкине кӑсйинчен кӑларса Иванова парать, леш пируссене пӑрерӑн-пӑрерӑн пӑрахӑҫа кӑларать.) Васильев, эс табак туртмастӑн пуль?

ВАСИЛЬЕВ (кӑнеке вулаканскӑр). Ун пек япалапа аппаланман.

ЯКОВЛЕВ (Иванова). Илтетӑн-и, Кӑҫтентин!

ИВАНОВ (пирусӑсене пӑрахӑҫа кӑларса вут чӑртсах ҫунтараканскӑр). Илтетӑп.

ЯКОВЛЕВ. Сӑра лавкинче те куркалатӑп сана, Кӑҫтентин.

ИВАНОВ. Унта эп тӑтӑш ҫӑремestӑп, тӑтӑш ҫӑресен кӑсье тӑпӑ якалать.

ЯКОВЛЕВ. Иван Юркина пӑр чӑлхе тупнӑ иккен эс, час-часах куратӑп сире пӑрле ҫӑренине.

ИВАНОВ. Иван Николаевич Юркин эпир куҫарнӑ «Новый завет» кӑнекере килмен-кайман сӑмахсем кӑртнине, ырӑнӑ-ырӑнӑпе ӑнланмалла мар ҫӑрсене, йӑнӑш сӑмах паллисем пур тесе мана пӑлтерме килнӑччӑ вӑл ун чухне.

ЯКОВЛЕВ. Ан лӑпӑртетсе тӑтӑр кирлӑ мара! Эп вуласа тухрӑм вӑл кӑнекене, нимӑнле йӑнӑш та ҫук унта.

ИВАНОВ. Йӑнӑшсем кайкаланӑ ҫав, ӑна эп хам та асӑрхарӑм.

ЯКОВЛЕВ. Мӑншӑн маларах асӑрхаман вара? Эп сана корректура вулама хушнӑ вӑт. Куҫу ӑҫтаччӑ сан? (Васильева.) Пӑрах кӑнекӑне, Васильев! Сана та тивет ку сӑмах. Акӑ эпир темиҫенӑн тӑн кӑнекисене чӑвашла куҫаратпӑр, хамӑр йӑнӑш туinine сисместпӑр. Юркин, авӑ, пӑччен пулсан та, пирӑн йӑнӑшсене аякран курса тӑрать. Ну-кӑ, Николай, пыр-ха «Новый завет» кӑнекине илсе кил! Хӑвӑртрах ҫӑре! (Васильев чупсах тухса каять.) Эс ҫав Юркина ан ҫыхлан, Кӑҫтентин, вӑл сана пыҫӑк ӑс параяс ҫук. «Кулачӑ тӑранинчен ҫитерни» калавне вуласа парать пуль пӑрмай? Иван Николаевич пӑлӑшӑсене хӑйӑн калавӑсене вуласа памасӑр, хӑй писатель пулнине кӑтартмасӑр тӑҫеймест, вӑл «хӑйӑн кулачне» пурне те виҫерен ытла ҫитерет. (Иванов кулать.) Санпа танлаштарсан Юркин вӑт вӑл «такой-сякой» писатель кӑна... Васильев шайне те ҫитеймest, эдак и так. (Васильев чупса кӑрет. Аллинче кӑнеке.)

ВАСИЛЬЕВ. «Новый завет» кёнекине илсе килтём, Иван Яковлевич.

ЯКОВЛЕВ (Васильева). Ну-ка, кўр халё кёнекўне. (Васильев кёнекине Иванова парать. Иванов кёнекине аллине илсен ускаласа пәхкалама пуслать.) Мёне тиркет Юркин, кәтарт халё, Кёстентин.

ИВАНОВ. Акә кәна «Умён каланә сәмах» тенине тиркет вәл: «Тёрёс мар ку, чәвашсем сәпла каламассё», - тет.

ЯКОВЛЕВ. Сәпла калассё-сәке...

ИВАНОВ. Эпир те сәпла калассё пуль тесеттёмёр те, йәнәшрәмәр пулмалла...

ВАСИЛЬЕВ. Сирте мёнле-тёр те, пирте, Шупашкар таврашёнче, «Умён каланә сәмах» тенине хирёслемёссё, әна «Умсәмах» теме те пулать.

ЯКОВЛЕВ (Ивановран ыйтать). Юркин епле калама кирлеччё, тет?

ИВАНОВ. Ун әсёпе пулсан, «Вулас умён каланә сәмах» тесе калама кирлеччё, тет. Унсәрән «Умён каланә сәмах» умне чәвашсем кирлө мар сәмах лартма пултарассё, тет.

ЯКОВЛЕВ. Юркин тёрёсне калать, эдаки так.

ИВАНОВ. Пирён әс ситмен.

ВАСИЛЬЕВ. Пысәк йәнәш мар ку, Иван Яковлевич.

ЯКОВЛЕВ. Эп сана вәрсмастәп, Васильев, Иванова вәрсатәп, вёсен айәпё ку. Эсир, Кёстентин, Иван Дормидонтовичпа әс ситереймен. Әна эсир пёлме тивёслеччё. Эпё сире тўрлетме хушсаттәм, эсир эпё хушнә ёсе туман.

ИВАНОВ. Унччен сәпла сьрнәччё, эпир савәнпа әна хәварсаттәмәр, тёкөнмерёмёр...

ЯКОВЛЕВ. Унчченхи йәнәшнисенө те эпё сире тўрлетме хушсаттәм, эдак-так... Эсир әна тўрлетмен. (Иванов ёнсинө хысса илет.) Юркин тата мёнле йәнәш тупнә, кәтарт-ха!

ИВАНОВ. Ак сакә та килёшмерё Юркина.

ЯКОВЛЕВ. Мён сьрнә вара унта?

ИВАНОВ. Сирён хушамата кёнеке сине сьрмалла пулман, тет. «Мёншён тесен Иван Яковлевич нихәсан та кёнеке кусарман. Әна шулта вёренөкен ачасем, учительсем, пупсем тата ытти чәвашсемпе пёрле ушкәнпа кусарнә. Ку эрттелөпе ёслөнө ёс, әна Иван Яковлевич хай ёслөнө пулать, имёш. Вәл ултав сәмахёсем анчах, әна кёнекөне кёртме те кирлө марччё. Ку кёнекөне Иван Яковлевич хай кусарнә пулсан сак «предисловие» те чәвашла

сырма пѐлѐччѐ. Ак ҫак ырыҫла ҫыравѐ вӑл ку кӑнекепѐ  
ѐҫлемӑннинѐ пѐлтерет», - терѐ.

ЯКОВЛЕВ (кӑмӑлсӑрланса). Тата мӑн каларѐ Юркин?

ИВАНОВ. – «Новый завет» кӑнекене ҫӑвашсем Яковлев  
ҫӑвашла куҫарманнинѐ питѐ лайӑх пѐлсѐ тӑраҫсѐ, ӑна вӑл мар,  
ахӑртнех пѐр-пѐр учитель куҫарнӑ, - тет.

ЯКОВЛЕВ. Ку кӑнекерѐ тата та йӑнӑшсем пур-и?

ИВАНОВ. Пур.

ЯКОВЛЕВ (сиввӑн). Пур-тӑк, кӑтарт!

ИВАНОВ (кӑтартать). Ак ҫак ырынта мӑн ҫырнинѐ Иван  
Николаевич ӑнланаймаҫтӑп, тет.

ЯКОВЛЕВ. Ну-ка, вула!

ИВАНОВ (вулать). Матвей пѐлтерни. 5-мѐш сыпӑк.  
Тӑшманӑрсенѐ юратӑр.

ЯКОВЛЕВ (Иванова). Васкамасӑр вула.

ИВАНОВ (васкамасӑр вулать). «Хӑвна ҫывӑх ҫынна юрат,  
тӑшманна кураймасӑр тӑр», - тесѐ авалах каланӑ. Эсир ӑна  
пѐлетѐр ѐнтѐ. Эпѐ вара сире калатӑп: тӑшманӑрсенѐ юратӑр,  
хӑвӑра ылханакансенѐ ыра сунӑр, хӑвӑра курайман ҫынсенѐ ыра  
тӑвӑр, хӑвӑра хӑсѐрлӑкӑн, кӑрентӑрлӑкӑн ҫынсемшӑн кӑл тӑвӑр.  
Ҫапла майпа эсир Ҫӑлти Аҫӑр ачисем пулнинѐ кӑтартса парӑр.  
Вӑл хӑйӑн хӑвелне усаллисем ҫине те, ыррисем ҫине те  
пӑхтарать, ҫумӑрне сӑваплисем ҫине те, сӑвапсӑррисем ҫине те  
сутарать.

ЯКОВЛЕВ. Кунта чиперех куҫарнӑ-ҫке ара? Эпѐ нимӑнле  
кӑлтӑк-сӑлтӑк та асӑрхамарӑм.

ИВАНОВ (малалла вулать). Хӑвӑра савакансенѐ кӑна  
юратаҫтар пулсан, Турӑ парнинѐ тивѐҫлѐ-и эсир? Налук  
пухакансем те ҫаплах тумаҫсѐ-им?

ЯКОВЛЕВ. Чим-ха, чим! Налук пухакансемпе тан-  
лаштарнинѐ тем тесен те вулакан ӑнланмасса пултарать.

ИВАНОВ. Эпѐ те ӑнланса ҫитерейместӑп ҫав ку  
танлаштарӑва.

ЯКОВЛЕВ. Малалла вула-ха.

ИВАНОВ (малалла вулать). Хӑвӑр тӑванӑрсенѐ анчах сума  
сӑватӑр пулсан, сире мӑншӑн мухтамалла? Ют халӑх ҫыннисем  
те ҫаплах тумаҫсѐ-им?

ЯКОВЛЕВ. Ӑнланса илӑймӑстӑп.

ВАСИЛЬЕВ. Оригиналӑ пӑхмалла.

ИВАНОВ. Оригинал ал айӑнче ҫук-ҫке-ха!

ЯКОВЛЕВ (Иванова ятлама пикенет). Ак ку, Константин Васильевич, Иван Дормидонтовичпа иксёрён айăпăр. Курăсăн, эсир корректурине те вуласа пăхма ўркеннѐ. Акă, сирѐн сине шан. Кун пек вырăнсем, тен, тата та пур-тăр-ха...

ИВАНОВ. Пур та, вѐсем вăл териех мар.

ЯКОВЛЕВ (пăшăрханать). Акă, эфир аван кѐнеке туса кăлартамăр тесе савăнса илтѐмѐр. Куран, кѐнекемѐр ништа юрăхсăр. Халѐ те пире сынсем кăтартса парасçѐ. Эфир хамăр суккăр сынсемпе пѐрех, нимѐн те курмастпăр... Кайса Иван Дормидонтовича та тустарам халѐ, унăн кѐнеки, вăл священник, унăн хытăрах астумаллаччѐ. Эдак-так.. (Васкаса каять.)

ВАСИЛЬЕВ. Лекрѐ-и пѐсёрккă?

ИВАНОВ (кулянса). Мѐншѐн куна Иван Яковлевича каласа патăм-ши? Халь Иван Дормидонтовича та сакланать ѐнтѐ.. Унăн силли тўсѐм сăлăпне хирсе тухса кайсан касмăкран вѐсѐрѐннѐ анчăк пек хар-р-р! туса сиксе ларать айăпа кѐнѐ сын сине. Тытăнать вара тулама, тўссе кăна тăр!..

ВАСИЛЬЕВ. Санăн а́на Иван Яковлевича вăл тѐлтѐн каласа памалла марччѐ, параграфне пѐлместѐп темеллеччѐ.

ИВАНОВ. Ват сѐрсие хывăхпа улталаймăн, тусăм. Халь маншăн «Новый завет» кѐнеки илемлѐ тупăк пек курăнать. Тупăкѐ епле илемлѐ пулсан та, ун ашѐнче шăршлă виле выртать. Ку та савăн пек. Кѐнекине чи аван хут сине пустарнă. Пит илемлѐ переплет тунă. Ашне мѐн сырнине вуласа тухсан – хăсса ярăн, йăнăшăсем нумай. Килмен-кайман сăмахсем те пайтах. Вырăнѐ-вырăнѐпе а́нланма хал сук.

ВАСИЛЬЕВ. Халь а́на йăлт сѐнѐрен тѐрѐслесе тухас пулать, йăнăшсене хѐрлѐ чернилпа тўрлѐтсе тухмалла.

ИВАНОВ. Юратса туман ѐç сапла пулать ѐнтѐ вăл.

ВАСИЛЬЕВ. Халь ку кѐнекепе мѐн тăвасшăн вара эсир?

ИВАНОВ. Ман мѐн ѐç! Асли элѐ мар, Яковлев. Хать мѐн тутăр хай кѐнекипе. Вѐсем а́на ушкăнпа куçарнă, савăнпа пѐр кѐтў йăнăш туса пѐтернѐ. Элѐ хам кăна пѐр пѐччен куçарнă кѐнекесенче нимѐнле йăнăш та сук.

ВАСИЛЬЕВ. А́стан пѐлетѐн?

ИВАНОВ. Юркина патăм вулама, пѐр айăп та тупайман.

ВАСИЛЬЕВ. Саламлатăп! (Алă парать.)

ИВАНОВ. Ёлѐк Иван Яковлевич хайѐн учителѐсемпе манран сапла та капла, вăл ача, нимѐн те куçарма пѐлмест, тесе кулатчѐç. Акă, элѐ вѐсене кирлѐ пула пуçларăм пулас – ыйта



ИВАНОВ (савһайһлан). Кёсех элэ "тәхәр ял" кёрүшә  
пулатһп!

ВАСИЛЬЕВ. Эсә Юркин хөрә патне сўренине Яковлев  
пёлмест пуль-ха?

ИВАНОВ (пўрне кәтартса). Ч-ш-ш-ш!..

ВАСИЛЬЕВ. Анлантәм.

ИВАНОВ. Пыратһн-и манпа?

ВАСИЛЬЕВ. Кайрәмәр! (Каясһән пулать.)

ИВАНОВ. Унтан мар, хушәкран тухатпәр, Яковлев пёлмен  
сукмакпа каятпәр. (Васкаса тухса каясһә. Сутә сўнет.)



## ПАРНЕ

Пёр пайлă историлле пьеса

Пьесăри ҫынсем:

ЯКОВЛЕВ ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ шур сухаллă педагог.  
Шкул инспекторё.

АЛТУК.  
ХЁРАРĂМ.  
КИЛ ХУҪИ  
ЫВĂЛЁ.

Ҫу кунё. Чăваш ялё. 1912 ҫул.  
1950 ҫул.

Урамра хур аҫи хыттан какалать. Чăваш кёпи тăхăннă хёр ача урамра хурсем ас тăвать. Ун аллинче туя вёҫне ланчашка ҫыхса хунă мелке.

АЛТУК (янравлă ҫинҫе сасăпа калаҫаканскер, аллинчи мелкипе ют хурсене хăвалать). Кайăр пирён хурсем патёнчен! Ҫўрёр, ав, хăвăра уйрăм. Мён ешёл курăк ҫитмест-им сире валли пирён ума килмесен! Урам тулли ешёл курăк! Пырăр, кайăр хăвăr умăра! Кама калатăп кайăр тесе! (Хăваласа ярать. Лере лаша кёҫённё сасă илтёнет.) Ку мёнле трантас килет пирён урампа? Хур чёпписене таптаса кайёҫ тата, хурсене хамăr еннелле хăваласа каҫарам-ха. (Хурёсене хăваласа каҫарать.) Ҫийёр ҫаканта, ҫул ҫине ан тухăr. (Кёҫйинчен кёнеке кăларса йăмра айёнчи сака ҫине вулама ларать.)

ХЁРАРĂМ (хăрăлтатса калаҫаканскер, пахчара пуҫ ҫёкпесе). Альтук, аҫта ҫав эсё?

АЛЪТУК. Кунта элѐ, анне.

ХѐРАРĂМ. Каллех аллуна кѐнеке тытнă-им-ха? Пăрах кѐнекуне! Хур чѐпписене курак-сăхансем йăтса кайччăр тетѐн-им?

АЛЪТУК (карăлтатакан кураксене аллинчи мелкипе хăваласа ярать). Кайăр кунтан, карма сăварсем! Кур-ха эс вѐсене, мелкерен те хăрамаççѐ. Эп хăратап сире. Çухалăр куç умѐнчен! (Муклашкапа ывăтса перет.) Тинех вѐççe кайрѐç. (Кѐсийнчен кѐнеке кăларса вулать.)

ХѐРАРĂМ. Альтук!

АЛЪТУК. Мѐн кирлѐ, анне?

ХѐРАРĂМ. Пăрах кѐнекуне! Кѐнеке вăл хырăм тăрантар-масть. (Трантас ситсе чарăннă сасă пулать. Лаша кѐсѐнет.) Ку мѐнле сын пулчѐ тата? (Трантас сінчен Яковлев анать. Çийѐнче вăрăм плащ. Пуçѐнче шѐлѐпке.)

АЛЪТУК. Аван-и, Иван Яковлевич?

ЯКОВЛЕВ (чарăнать). Аван-ха. Ху мѐнле пурăнатăн?

АЛЪТУК. Чиперех пурăнатăп.

ЯКОВЛЕВ. Мѐншѐн вѐренме пăрахрăн вара?

АЛЪТУК (самантрах кăмăлсăрланать). Килтисем ямаççѐ.

ЯКОВЛЕВ. Вара эс Чѐмпѐрти чăваш школѐнче пѐр сұл анчах вѐрентѐн-сѐке... Пѐр класс пѐтернипех сырлахасшăн-и? (Пахчара сұм сұмлакан амăшѐ пуçне кăтартса Яковлев сине пăхать.)

ХѐРАРĂМ (канăçсăрланса). Хѐрача валли школта пѐр класс вѐренни те пуç тўпинчен. Вулама-сырма пѐлет, унтан та ытла мѐн кирлѐ тата!

ЯКОВЛЕВ (хѐрарăм патне пырасшăн пулать). Чимѐр-ха, тăхлаччи. Итлѐр-ха мана... Эп сире сывлăх та сунман вѐт-ха, каçарăр, тархасшăн. Аван-и? Аван пурăнатăр-и? Пуртѐ йѐркеллѐ пулсан ырлăх-сывлăх сунатăп сире, ыра сынăм. (Пуç таять.) Сирѐн хѐрачăр, тăхлаччи, пите пултăклă, вѐренме пултара-канскер, енчен вăл Чѐмпѐрти чăваш школѐнчен чипер вѐренсе тухсан, учительница пулѐ ўлѐмрен, хай те ачасем вѐрентѐ. Пысăк укça ѐçлесе илекен пулѐ. Май килсен, тархасшăн, каялла илсе пырăр а́на Чѐмпѐре. Тўлевсѐрех вѐрентѐпѐр.

ХѐРАРĂМ. Пўрт тулли сѐмье манăн, а́стан пурне те вѐрентсе пѐтерес? Альтук Чѐмпѐре вѐренме кайсан шăллѐсене, йăмакѐсене кам пăхать? Кам вѐсем валли алса-чăлха сыхса парать? Кам вѐсен кѐпи-йѐмѐсене суса тасатса тăрать?

ЯКОВЛЕВ. А́нланăр-ха, тăхлаччи, енчен Альтук хут



вёренсен пысăк сын пулать, хут вёренеймесен ёмёр тăршшĕпех пĕчĕк сын шайёнче юлать, саванпа та ачăра шула сўреме ан чарăр, тархасшăн. (Картишёнчен кил хуşi тухать. Сийёнче хресчен сипусĕ. Умне ёс саппунё сакнă. Сухалне хырса тăрать куран, Питкусĕ сута. Аллинче вăрам авăрлă шăпăр.)

КИЛ ХУҪИ (хулăн сасăпа, кăмăлсăррăн). Кам килнё сав унта?

ЯКОВЛЕВ (кил хуҫине). Салам алёйкём! (Пуҫ ухать.) Альтук хур чĕпписем ас туса ларнине куртам та ун патне чарăнтам. Сăмахран сăмах каласса кайрамăр.

КИЛ ХУҪИ. Чим-ха, чим! Ара эсир Яковлевччĕ пулас?

ЯКОВЛЕВ. Палласа илтĕр эппин?

КИЛ ХУҪИ. Ырлăх-сывлăх сунатăп сире, Иван Яккăльчă! (Алă парать.) Пирён яла килнĕччĕ-и вара? Атьăр, кĕрсе кайăр! Чей ёсĕпĕр.

ЯКОВЛЕВ. Васкатăп, тăванăм.

ХĖРАРĂМ (пахчаран). Васкакан сынна чарса ан тăр сулне пўлсе, кайтăрах! Эс, Альтук, хур чĕпписене сырмана хăваласа кай! Пыр, кай атя, кай!

ЯКОВЛЕВ. Тăхта, Альтук!

ХĖРАРĂМ. Ан ўкĕтлĕр пире, тархасшăн, ан ўкĕтлĕр. Альтука тепĕр хут Чĕмпĕре хут вёренме тесе лĕсĕсĕ ямастпăр. Пирён а́на вёрендме мехел сук, терт пур та термен тытмасть.

АЛЬТУК (йăлăнать). Атте, хать эсĕ пулин те хĕрхен мана. Ярăр вёренме?

ХĖРАРĂМ. Ништа та каймастан!

КИЛ ХУҪИ. Чĕмпĕр кўршĕ ял мар вĕт вăл, сĕр аллă сухрамра пиртен! (Альтук йĕрет.)

ХĖРАРĂМ. Ан нăшăкла! Пурне те сире хут вёрендсен ёнесĕр кăна мар, сура́хсемсĕр те тăрса юлăн...

ЯКОВЛЕВ (Альтука пуҫёнчен ачашлать). Лăплан, Альтук, лăплан... (Кĕсйинчен пĕремĕк кăларса ачана парать.) Тыт!

АЛЬТУК (пĕремĕкне илет). Тавтапуҫ, Иван Яковлевич!

ЯКОВЛЕВ. Төлейлĕ пул, хĕрĕм. Турă сана ўлёмрĕн хăвăн ачусене хут вёренме пулăштăр. Миҫе ача пулать, пурте вёренччĕр. Эсĕ вёренеймен вырăнне санăн ачусем учительсем те, агроном та, инженер та, профессор та, доктор та пулчăр. (Чаплă кёнеке парнелет.) Евангели теҫсĕ ку кёнекене. Эпĕ а́на сана парнелетĕп. Турă хăвачĕ сана пурнăсра пулăшса пырасса ёненсе, шанса тăратăп. Чипер юл, Альтук! (Альтука пуҫёнчен

шәлсә чуп тавать.) Турра ёнен. Турәпа пурән. Усал сынсән канашне ан суре. Сылахла сынсән сукмакәпе ан ут. Турә хушнә пек пурәнсан сан кунсулу юхам шыв хёррине лартнә йываҗ пек пархатарлә пулө. Җав йываҗ хай сымёсне вәхәтәнче пултарать, унан сулси тәкәнмәстә, сан пурнәсу та анса пырө. Аминь. (Альтук сине виҗә хутчен хөрәс хурать.) Турә пулашатәх сана, Альтук. Пулашатәх! Ну чипер юләр!

АЛТУК (алә сулса асатса ярать). Чипер кайяр, Иван Яковлевич! (Трантас хускалса кайнә сасә пулатә. Альтук йөрөт. Ёсклесәх йөрөт. Кил хуҗи ачине супәрласа ачашлатә. Хай те пәлханса каятә. Җанә вёҗөпе куҗне шәлатә.)

ХЕРАРАМ (пахчаран ятлаҗса тухатә). Астан килсә җапәнчө ку шур сухал? Җурет вёшлесе ват пуҗөпе. Ларасчө киләнче кәмака синче... (Альтук аллинче кёнеке курса.) Ку мөнле чаплә кёнеке тата? Җав шур сухал парса хәварчө-и?

АЛТУК. Турә кёнеки ку. Евангели теҗҗә ана.

ХЕРАРАМ. Вырәсла сырнә пуль-ха ана?

АЛТУК (кёнекине уҗса пәхатә). Чәвашла сырнә.

ХЕРАРАМ. Чәвашла? Ара чиркүре вырәсла кәл тәваҗҗә вёт?

КИЛ ХУҖИ. Күр, хөрәм, ку кёнекине алә җитмен вырәнах күртсә хурам. (Кёнекине илсә кил-картине кёрсә каятә.)

АЛТУК. Турә кёнекисенә чәвашла куҗарнә ёҗре халь килсә кайнә Иван Яковлевич тупи те пысәк.

ХЕРАРАМ. Җапла-и? (Җутә сүнсе илөт. Халь Альтук хай те хёрарам пулнә. Аллинчө Турә кёнеки.)

АЛТУК. Ак җак төттөм-симёс хуплашкаллә ылтән сас паллисөмпе сырнә, ылтәнпа сәрланә хөрөслө Евангели кёнекине мана хам сакәр сулхи ача чухнө урамра хур чөпписөм ас туса ларнә вәхәтра әнсәртран пирән яла килнө Иван Яковлевич парнелөнөччө. Эпө ку кёнекөнә паян кунчченәх хамән куҗ шәрҗисенә упранә пөк упраса пурәнтәм. Хальхи пек аставатәп Иван Яковлевич сәмахёсенә. Эпө ун чухнә Чөмпөрти чәваш шуләнчө пөр класс пөтернө хыҗҗән яла, каникула таврәннәччө, аттөпә аннә мана урәхран вёренмә ямарөҗ. Иван Яковлевич питө үкөтлөрө вёсенә мана вёренмә яччәр төсө, анчах усси пулмарө, эпө җапла пөр класс пөтернипәх тәрса юлтәм. Вара Иван Яковлевич мана пуҗран шәлсә җапла каларө: «Турә сана үлөмрен хәвән ачусөнә хут вёренмә пулаштәр. Миҗә ача пулатә, пуртө вёренччөр. Эсә вёренеймен вырәнне санән ачусөм учительсөм

те, агроном та, инженер та, профессор та, доктор та пулччър», - терё. - Ку Турă кёнекине сана парнелётёп. Турă хăвачё сана пурнăсра пулăшса пырасса ёненсё, шанса тăратăп, - терё. Атте сак Евангели кёнекине алă ситмен ырёна кўртсе хучё, алă ситмен ырёнта ку кёнеке аллă сул хуши ыртрё. Тавах Турра! Халь ман семьере профессорсем те, академик та, учительсем те, доктор та, такан та пур! Иван Яковлевич пил панине Турă илтнё пулмалла, ман семье шăпи телейлё. Ачасем пёринчен тепри маттур. Амăшё патне килсех тăраççё. Ватă амăшне мён кирлё саванпа пулăшаççё. (Такама курса.) Ав, Геннадий килет. Ик аллинче ик чăматан. Амăш патне кучченеçпе килет, паллах. Ывăлă-ам! Ытарайми ывăлăм! (Ывăлне хирёс тухсах кётсе илет.)

ЫВĂЛЁ (пусăрăнчăк сасăпа калаçаканскер). Аннеçём! (Ыталанаççё. Чуп тăвăнаççё.)

АМАШЁ. Эсё килнине тăкăрлăкран тухсанах куртăм, куртăм та палласа илтём. Ку манăн ывăл вёт тетёп. Ђстан эс капла, ывăлăм?

ЫВĂЛЁ. Шулашкартан. Вёренў вёçленчё, студентсене суллахи каникула салатрёс.

АМАШЁ. Питё лайăх пулнă. Килте пурăнăн пёр хушă. Аннўне пулăшăн. Савна калатăп: Иван Яковлевич Яковлев мана тем пек вёрентсе кăларасшăнччё, кукаçупа кукаму яхăнне те ямарёс, Чёмпёрти чăваш шукулёнче пёр сул вёреннё хыççăнах шул алăкё маншăн яланлăхах хупăнчё. «Ху вёренеймесён те ачусене вёрентме тăрăш», - терё мана ун чухне Иван Яковлевич. Ак сак Евангели кёнекине парса хăварчё асăнмалăх тесе.

ЫВĂЛЁ. Иван Яковлевич пирён патăрта пулнă-и вара?

АМАШЁ. Вăл хай ёçёпе пирён яла килнё пулнă. Урампа трантас килнине куртăм-ха эпё, а́на-ка́на ним ырённе хумасър хамър умра ешёл курăк синче хур чёпписене ас туса ларатăп. Ак, хайскер, мана курнăран пуль, сав лаша чарăнчё те, трантас синчен шур сухаллă старик анать. Пăхатăп та, Иван Яковлевич пулчё кайрё! Ай, пăлханса кайрăм... Мёншён шула пымастан тесе мана ятлама чарăнчё пуль тетёп. Пёрах ыйтрё, мён сълтава пула эпё шула сўременнине пёлесшён пулчё куран. Кукаму ун чухне пахчара сум сумлатчё. Иван Яковлевич кукамуна ниепле те ўкёте кёртеймерё. Кукамун савар уçси пёр сăмах: «Хёрача въл, арсын ача мар, а́на пё́лў кирлё мар! - тет. - Сăм арлатър. Чълха сыхтър. Алса сыхтър, ачасем пăхтър», - тесе такăлтатса кăна тăрать Иван Яковлевич умёнче, Яковлева савар усма памасть.

Урамри сасса илтсе картишёнчен кукасу та тухрё. Иван Яковлевич кукасуна та ўкёте кўртеймерё. Кукасу вёт вэл кукаму сáмахёнчен ёмёрёнче те иртеймен, кукаму мёнле каланá, сáпла пулнá. Кукасунтан мён-тёр туянса пар-ха тесе ыйтсан та аннўпе каласáр, тетчё пире ача чухне.

ЫВÁЛЁ. Эсё, анне, Чёмпёрти чáваш шулёнче пёр сул кáна вёреннё пулсан та мёнле лайáх вулатáн, хитре сыратáн, задачáсем те чиперех шутлатáн. Тёлёнетёп элё санран.

АМÁШЁ. Иван Яковлевич мана калатчё: «Альтук, эсё питё пуслá хёрача, вёренсе тухсан пысáк сын пулатáн», - тетчё. (Такама курса.) Ай, тур сырлах! Тур сырлах!

ЫВÁЛЁ. Мён пулчё, анне?

АМÁШЁ. Ара, курмастáн-им, пахчара пáру кётёвё! Такам пáрушёсем пахчана кёрсе кáйнá! (Ывáлё чупса каять.) Кётў выльáхне мёншён кáна кётёве ямассё-тёр, áнланмастáп сáв кўршёсене. Купáстасене пётёрчёс пуль, тупата. (Пахчара ывáлё вáрса-вáрса пáрусем хáвалани илтёнет. Сывáхрах пáру макáрать.) Сатан картана ним вырáнне те хумассё пáрусем, самантрах урлá сиксе каcассё. Шёкёлккёпех пахчана йёри-тавра тытса тухмасáр та сáв пáрусёнчен хáтáлаяс сук. (Урамра макáракан пáрусене туяпа хáвалать.) Сухалáр куc умёнчен! Мáшкáлласа макáрса тáрать-ха ман умра. (Ывáлё кёрет. Вэл чемоданёсене йáтать.)

ЫВÁЛЁ. Паянах ку сатан картана сўтсе пáрахатáп та сёнёрен пахча сáвáратáп. (Каллех пáру макáрать.)

АМÁШЁ (пáрусене туяпа хáмсарать). Кур-ха эс áна, хáваласан та каймасть вёт, кашкáр сáварне лекесшё япала! (хáваласа каять. Ывáлё чемоданёсене йáтса пўрте кёрет. Сутá сўнет.)

ЧАРШАВ.



## АСРАН КАЙМИ ТЁЛПУЛУ

Историлле пёр пайлә пьеса

Вылякансем:

ИВАНОВ КОНСТАНТИН ВАСИЛЬЕВИЧ – учитель.

Сăвăç. Художник. 22 сұлта.

ГОРШКОВА МАРИЯ.

ТОНКОВА ФЕКЛА. - чăваш шкулёнче вёренекён

ЕНИЛИНА АННА. хёрсем.

ЯКОВЛЕВ ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ – шкул инспекторё.

Шур сухаллә старик.

Ылтăн кёркунне. 1912 сұл. Чёмпёр.

Сад пахчинчи тăрăхла сакă ҫинче чăваш шкулёнче вёренекён хёрсем лараççё. Пёри сăвă вулать, ыттисем итлөççё. Тўпере тårнасен сасси.

МАРЬЕ (сăвă вулать. Сасси унån хут купас пек янåравлå. Сån-пичё те уçå, калаçåвё те шыв юхи пек, шånкåртатса юхса пырать.)

... Пурсån сўселлё чаршав

Маччаранах сулланать.

Хёрлё чаршав хыçёнче

Пёркөнчёкпе хёр ларать.

Хёр ларать те, хёр йёрет,

Пёркөнчёкне сёклёймest.

Хёр сұммисем юрласа

Унån сасси илтёнмест.

Хёр сүммисем юрринче  
Асһаһсә Нарспие,  
Михетерён Нарспине,  
Тәваһсә-мён ун туйне.  
Шурә сухал Тәхтаман  
Упәшкийё пулмалла.  
Хайён чунё савнинчен  
Каймаллипех каймалла.  
Эсё юта кайсассән  
Мён тәвё-ши Сетнерў?  
Ырә Нарспи аппаһәм,  
Аһта санән телейў?

**ХӘВЕТЛЕ** (арһын ача хәраххи, хәюллә хёр, чөлхи те сивёч, тепёр чухне ачашланса калаһма та юратать). Ай, аван сырһә та-ске! Итлесе тәранма май һук, итленёһемён итлес килет. Чән пулһә-ши вара ку япала?

**АНЯ** (сиввён). «Нарспи» поэма авторё сичё тинёс леш ёнче мар, Чёмпёрте пурәнать, ситменнине хамәра вёрентет. Сан хәюлләһ ситет вёт, ыйтса пёл.

**ХӘВЕТЛЕ** (пёрмай кулса калаһаканскер). Мёнле илемлө Нарспие Сетнер юратәвё. Хай юратса курман сын һак сәвә йёркисене тем тесен те хитре шәрһалас һук. Константин Васильевич Иванов кама юратать-ши пирён хёрсенчен?

**АНЯ** (пур-һукшән хәвәрт сйленсе каяканскер). Мана юратать. Иванов вәл – ман савни!

**МАРЬЕ** (хуйхәллән). Санпа ман сине пәхмасть сав пирён учитель, ахәртнех урәххи пур?..

**ХӘВЕТЛЕ**. Эпё хама ирёкёсёр качча парсан, сав кәһхинөх упәшка патёнчен тухса таратәп.

**АНЯ**. Аһта таратән? Нарспи те Сетнерёпе вәрмана тарһә та, тытса килнө пёрах.

**МАРЬЕ**. Нарспи шәпине курма Турә ан хуштәр пирё, хёрсем.

**ХӘВЕТЛЕ**. Юратман сынпа сур кун та пурәнмастәп. Юратман сынна качча та тухмастәп.

**АНЯ**. Каччә чухне вёсем пурте «Сетнер», авлансан, ача суралсан, хайсем те сисмөһсә пуль, «Тәхтамана» саврәһаһсә самантрах.

**МАРЬЕ**. Апла ан кала, Аня! Ак, эпё хамән аттепе анненөх

илетѣп тѣслѣхе. Анне пирѣн вѣри хѣрарѣм, тепѣр чухне аттене те пѣскѣртса илет айѣпа кѣрсен, атте ун пек чухне чѣнмѣст, ѣс патне сыпѣсарах парать, сав хушѣра аннен те кѣренѣвѣ сивѣнет, тепѣртакран пѣхатѣн та, мѣшѣр кѣвакарчѣн пек пирѣн аттене анне, каллех пѣрле, нимѣн те пулман пек кула-кула каласасѣѣ, шѣтлѣсѣѣ.

**ХѢВЕТЛЕ.** Тѣрѣсех калатѣн эсѣ, Марье, ман шутпа, пурнѣсра пѣр-пѣрин сѣмахне вырѣна хумалла, айѣпа кѣрсен те пѣр-пѣрне касарма пѣлмелле.

**АНЯ** (кѣмѣлсѣррѣн). Тѣхтаман йышши арсын сан сѣмахна вырѣна хурать тет, кѣтсех тѣр. Ун пек упѣшкапа куллѣн «кѣвак» куссемпе сѣурѣн.

**ХѢВЕТЛЕ.** Сѣпса пѣхтѣр кѣна, кѣвапине сѣртса тататѣп, пѣрех парѣнмастѣп эп ѣна.

**МАРЬЕ.** Арсын хѣрарѣм айне юлаканѣ пин сын сѣнче пѣрре тупѣнайѣ-ши?

**АНЯ.** Сѣвѣнпа эпѣ качча каясси сѣнчен шутламастѣп та. Учителе вѣренсе тухсан эп пѣччен те чиперех пурѣнатѣп. Арсын папуйне сѣсе пурѣниччен пѣччен пурѣнатѣп, исмасса.

**МАРЬЕ.** Пире валли «Сетнер» пек чипер каччѣсемех тупѣнѣс-ха, вара-и, Хѣветле?

**ХѢВЕТЛЕ.** Шкулти учительсѣнчен мана пуринчен ытла Константин Васильевич Иванов кѣмѣла каять. Ѧна курсан эп сѣухалсах каятѣп. (Кулатъ.) Константин Васильевич класа урок ирттерме кѣрсен ман пит-кус, ал-урасѣм самантрах вут пек пѣсѣрме пусласѣѣ. Учитель сѣне пус сѣклѣсе пѣхма вѣтанса ларатѣп. Тепѣр чухне вѣт вѣл партѣсѣм хушшипе доска сѣнче сырса кѣтартнѣ ѣкерчѣке эпир еплѣрех ѣкернине пѣхса сѣурет, ак, хайскер, пѣррехинче ман пата пырса сѣтрѣ те тетрадь сѣне пѣхса тѣратъ, эп ѣкернѣ мѣлкене манран кѣранташа илчѣ те тѣрлетсе хучѣ. Ай, вѣтантѣм та ѣнтѣ... Хѣть урай сурѣкне анса кѣй сѣвѣнта!

**АНЯ.** Тѣнчере чаплѣ сѣнсем нумай та пире пѣхмасѣѣ сѣв вѣсѣм, Хѣветле.

**ХѢВЕТЛЕ.** Константин Васильевич пур ѣнчен те килѣшет мана. Пуринчен ытла сѣн-пичѣ чѣчен унѣн. Кусѣсем йѣлкѣшса сѣнасѣѣ. Кулли ѣшѣ. Сасси сѣпѣс. Сѣлтав тупса пѣрре каласса пѣхасшѣн-ха эп унпа.

**МАРЬЕ.** Мѣн сѣнчен каласас тетѣн хамѣр учительпѣ?

**ХѢВЕТЛЕ.** Учитель тѣнипе вѣл пиртѣн пурѣ те вис сѣул кѣна аслѣ.

АНЯ (йёкёлтешсе). Вёренсе тухичченең качча тухма ёмётленетён эппин?

ХЁВЕТЛЕ. Хама килёшекен каччәпа ик-виҫ сул хушши туслә сўресе пәхмасәр пуҫ сине пёркенчөк пёркенес сук вара.

МАРЬЕ. Константин Васильевич санпа ик-виҫ сул хушши сўресе вәхәтне сая ярасшән пулмё-ха..

ХЁВЕТЛЕ. Константин Васильевич – хамәр сын. Вәл йәлт ываҫ тупанё синче!

АНЯ. Тархасшән, пёвү ситмест-төк, улмуҫси сине ан уртән, Хёветле, сўлти турат синчи панулмине пёрех татса илеймөн.

ХЁВЕТЛЕ (кулать). Алә ситмесөн улмуҫси вуллине силлетёп. Эпё куҫ хывнә панулми татәлса ўкмесөн шерте йәтса тухатәп. Шертепе чышса ўкеретёп. (Тўпере каллех тәрнасем курлыклатни илтёнет.)

МАРЬЕ. Ку тәрнасене мён пулнә, пёрмай Сёве синче явәнса сўреҫсё..

АНЯ (йёкёлтешсе). Хёветлене шултан вёренсе тухмасәрах качча тухма ан васка тесе ўкётлеме килчёҫ куран... (Кулать.)

ХЁВЕТЛЕ (сўлелле пәхса). Йышлән вара хәйсөм. (Шутлать.) Вун улттән! Кур-ха эс, вёсенкайәксөм те мәшәрлә вёсөҫсё. (Аняна.) Мәшәр кирлех сав вәл, Аня. (Тәхтав хыҫсән.) Константин Васильевича килёнче мёнле чёнеҫсё-ши?

МАРЬЕ. Йәмәкёнчен ыйт.

ХЁВЕТЛЕ. Маня тетёшне – пичче, тет. Питё юратать вәл хәйён пиччёшне. Константин Васильевич пирён патәрта кәна мар, арсын ачасөм патёнче те рисованипе чистописани урокёсөне илсе пырать иккен. Хәш класра-тәр класс руководителё те!

АНЯ. Пуҫларё ёнтё каллех хәй юррине. Эс уншән хәть мёнле сунсан та саврәнса та пәхмасть вәл сан сине. Унән сан пекисем...

ХЁВЕТЛЕ. Хәть мён кала та, Аня, Константин Васильевич хамәра вёрентөкен ытти учительсөнчен пач уйрәм сын. Унән чиксёр ыра кәмәлөпе сәпайләхё, вёренөкөнсөмпе әшшән каласни, вёсөне пурнәҫпа вёренўри тумхахсөне пётөрмөшкөн пуләшма яланах хатёр пулни, сав вәхәтрах хәйёнчен тата ыттисенчен хытә ыйтма пултарни йәлана көнё пулө... Пулать-сөке мёнле ыра сын!

МАРЬЕ. Хёветле төрөсөх калать, Константин Васильевич нихсан та пирён сине сас хәпартса кәшкәрман. Учитель пек те мар, тәван пек сывәх сын вәл пирёншён. Тупата сапла.



АНЯ (савăнăçлăн). Хĕрсем, атьăр хамăрла такмак каласа ташлатпăр.

ХĖВЕТЛЕ. Мĕн чĕнместĕр? Кунта хамăр кăна вĕт, никам та ют çук.

МАРЬЕ. Сўтĕр такмак, эп ташлама тухатăп.

ХĖРСЕМ (такмак каласçĕ, Марье ташлать.)

Юлташ, ан кай сырмана

Тăрă шыва пăтратан.

Савни, ан лар ман сума

Çынсене каластаран.

Сирĕн пўртпе пирĕн пўрт

Пĕр-пĕрне куç хĕсĕсçĕ.

Сан савнипе ман савни

Ялан пĕрле сўрĕсçĕ.

Ма мунча хутаççĕ-ши,

Ма вĕри тăваççĕ-ши?

Ырлăх çине хурлăх курма

Ма качча каяççĕ-ши?..

(Сасартăк Константин Васильевич Иванов килсе тухать. Çийĕнче яка тум. Алпинче сĕрме купăс, вăл хупăнчăк ашĕнче.)

ИВАНОВ. Аван-и, хĕрсем! (Хĕрсем самантрах ташлама чарăнаççĕ.)

ХĖРСЕМ (именсе те вăтанса). - Здравствуйте!

- Ырă кун пултăр!

– Страсче, Константин Васильевич!

ИВАНОВ. Хăш ĕнчисем пулатăр эсир, хĕрсем?

АНЯ (хăюллăн). Пăва уесĕнчен.

ХĖВЕТЛЕ (кулкаласа). "Тăхăрьялпа" Рункă ĕнчисем!

МАРЬЕ (Иванов хĕрсен чи-пусне сăнаса пăхнăран). Пирĕн чи-пуссем урăхларах-и вара сирĕннинчен, Константин Васильевич?

ИВАНОВ. Сирĕн кĕпĕрсемпе саппунсем çинчи тĕрĕсем илĕртеççĕ мана.

АНЯ. Ай-у-уй! Ку тĕрĕсем сирĕн ĕнче те саваш пуль?

ИВАНОВ. Уйрăмлăхĕ пур.

ХĖВЕТЛЕ. Çапла-и?

ИВАНОВ. Эсир вĕт кунта чăваш сĕршивĕпе юнашарах пурăнатăр, эпир вара, ав, аста, аякра пурăнатпăр.

АНЯ. Чөлхесем вара пөрешкел-иç.

ИВАНОВ. Уйрәмләх пур-ха вәл, пушкәртсенчен илнә сәмахсем пур пирән кәштах.

ХӘВЕТЛЕ. Пирән тутарсенчен кенә сәмахсем пур кәштик.

ИВАНОВ. Ана асәрхарәм-ха эпә.

МАРЬЕ. Пирән группара, ак, вирьял хәрәсем пөрле вөрөнәççә.

ИВАНОВ. Хура урасем-и?

АНЯ. Вәсен чөлхи пирәннинчен самай уйрәлса тәрәт.

ИВАНОВ. Пәва уесәнчи чәвашсем таса калаçаççә чәвашла.

Мана киләшет.

ХӘВЕТЛЕ. Эпир те сав вирьялсене вәрçатпәр, эсир төрәс калаçмастәр, тетпәр.

МАРЬЕ. Вәсем хәйсен чөлхине мухтаççә, эпир хамәр чөлхене мухтатпәр.

ИВАНОВ. “Тәхәрьял” енче унта сирән вайя чаплә ирттерәççә.

АНЯ. Ара сав, чаплә ирттерәççә.

ХӘВЕТЛЕ. Пирән тәрәхра пулнә-и вара эсир, Константин Васильевич?

ИВАНОВ. Пәлтәр пырса куртәмәр та төләнсех кайрәмәр.

МАРЬЕ. Хәш ялта пултәр вара эсир?

ИВАНОВ. Унта вәт сирән ял сине ял! Кашни ялах ситсе кураймарәмәр пулсан та Сәве хәрринчи ялта пултәмәр.

АНЯ. Элшеләнче пулнә-ши вара эсир е Пүркелте пулнә-ши?

ИВАНОВ. Сәве хәрринчи ту сине мән чухлә халәх пуçтаранат сирән.

ХӘВЕТЛЕ. Эппин эсир, Константин Васильевич, Пүркелте пулнә.

ИВАНОВ. “Тәхәрьял” тәрәхәнчи юрәсем мана питә киләшрәç.

МАРЬЕ. Пирән сүтçанталәк та илемлә.

ИВАНОВ. Сүтçанталәк вәл пирән те илемлә, пирән ытларах вәрман нумай. Пушкәрт сәршывә вәл сәртлә-туллә, вәрманлә вырән. Пирән патәмри вәрмансенче сәлкуç нумай. Пәри сүлтен тапса тухат, тепри лаптак чулсен сийәпе шавсәр йәр-йәр юкса тәрәт. Шывә сүллахи шәрәхра та шәла тивет.

АНЯ. Пирән те вәрман пур.

ХӘВЕТЛЕ. Уләхсем тата мән чухлә! Сәве тәршшәпе таçтах каяççә сав уләхсем.

ИВАНОВ. “Тăхăрьял” вăрманĕсем те, улахсем те ытарма сукхитрĕ!

ХĖВЕТЛЕ. Кам патне кайнăчĕ вара эсир, Константин Васильевич?

ИВАНОВ. Эпĕ сирĕн тăрăхра Шемек ялĕнче пулнă. Мана хампа пĕрле вĕренекен Тимофей Семенович Семенов хайсем патне хăнана илсе кайнăчĕ. Кивĕ Мертлĕре те пулнă эфир унпа, çав ялта унăн аппăшĕ пурăнать. Тимофей Семеновичпа эфир кунта хатĕрленĕ класĕнче икĕ çул вĕрентĕмĕр, вара пире пĕрремĕш класа куçарчĕç, малалла вĕренме май килменни сирĕншĕн паллă. Семенов Тимофей пĕр вăхăт Хусанта типографинче наборщик пулса ĕçлерĕ, унтан «Хыпар» хаçатра çав ĕçлĕх пĕрер çул вай хучĕ, куран. Революци ĕçне хутшăннăшăн апа Çĕпĕре ссылкăна асатасçĕ виçĕ çула. Ссылкаран таврăнсан пĕлтĕр Кивĕ Мертлĕре аппăшĕсем патĕнче пурăнса ирттерчĕ. Кăçал вара ĕç шыраса Кавказа асанчĕ. Çула май ман патăма та кĕрсĕ тухрĕ, каç вытрĕ кунта, тепĕр кун пристане асатрам. Ёнер, ак, сыру илтĕм унран, Кавказра чукун çул çинче ĕçлет.

АНЯ. Эсир пирĕн тăрăха пырса курни пысăк савăнăç пирĕншĕн, Константин Васильевич.

ИВАНОВ. Сирĕн патăрта пулни маншăн хамшăн та пысăк савăнăç, хĕрсем. Ёç вăхăчĕ-и, ĕскĕ-çикĕ-и, уяв вăхăчĕ-и, кирек хăсан та юрă-сăва кĕрлесе тăрать сирĕн унта. Савăнсан та, хуйхăрсан та юрă-ташăпа шухăш-камăлĕсене пусараççĕ “тăхăрьял” чăвашĕсем. Çав питĕ килĕшрĕ мана.

ХĖВЕТЛЕ. Константин Васильевич, сирĕн тăхăм-несĕл тымарĕ “тăхăрьялтан” тенĕ пек илтнĕ эфир, тĕрĕсех-ши вара ку?

ИВАНОВ. Пирĕн йăх-несĕле пуçарса яракансем Пушкăрт çĕрĕ çине Атăл таврашĕнчен пынă, ашти чăвашсем пулнă вĕсем, татса калаймастăп.

МАРЬЕ. Алшик-Тинкеш-Рункă-Мăкăр таврашĕсем пуль-ха сирĕн тĕпсем? “Тăхăрьялсем” вĕсем ытла хăюллă чăвашсем, вĕçкĕнлĕх те пысăк вĕсенче, эсир, Константин Васильевич, ытла сапăр сын, сирĕн несĕл тымарĕ пирĕн таврара мар-ши? (Кулать.)

ИВАНОВ (куларах). Кам пĕлет çав?..

АНЯ. Константин Васильевич, «Нарспи» поэмăра эсир чăн пурнăçран илсе çырнă-и? Ытла та çывăх вăл пирĕншĕн.

ИВАНОВ. Апла-и?

ХĖВЕТЛЕ. Аста пулса иртнĕ вара ку япала?

ИВАНОВ. Сирĕн шухăшпа аста пулса иртнĕ пек?

АНЯ. Унашкал сас-хура сўренине “Тәхәръял” таврашёнче те илтнӗ эп.

МАРЬЕ. Алшик-Тинкеш-Рункә-Мәкәр енче те пулма пултарнә ку япала, Константин Васильевич. Сирён чөлхёрте пирён енчи диалект пур.

ИВАНОВ (куларах). Ҷапла-и? Әна мана Семенов Тимофей та асәрхаттарнәччә. Эпә вёт, хёрсем, сирён патәрта туйра та пулнә. Сирён туйсене вайлә ирттереҫсә вара. Туй арәмәсем такмака майяр шөкөлченә пек шөкөлчеҫсә. Ўркөнмөсөн хәвәрти туй инсценировкаине туса кәтартәр-ха мана?

АНЯ. Ҷаканта-и?

ИВАНОВ. Мён пулнә вара?

ХЕВЕТЛЕ. Эппин эсир те сөрме купәсәра алләра иләр, Константин Васильевич.

ИВАНОВ. Тавай Ҷапла калаҫса татәлатпәр сирённе, хёрсем: эсир халь шәрантаракан такмаксене мана ҫырс паратәр, юрать-и?

МАРЬЕ. Юрать. (Иванов сөрме купәсне хупәнчәкран кәларать те ташә кёвви калама пуслать, хёрсем такмак калаҫсә, вёсенчен пёри ташлама тухать.)

ХЁРСЕМ (шарт-шарт! алә ҫупса такмак калаҫсә).

Юман-и сирён урай,

Ҷака-и сирён урай?

Эп ташлама тытәнсан

Чәтать-и сирён урай?

Тәпәр-тәпәр сикөрех,

Хәмисем силленчөрех:

Ҷака пулсан хуҫәлччәр,

Юман пулсан авәнччәр.

Эпир тепре килнә сөре

Ҷёнрөн туса хуччәрах.

Атту кёҫён хөрөре

Вәрласа каятпәрах.

Әх, чух, ҫамрәк чух,

Чөре сиксе тәнә чух

Туйра намәс курас ҫук,

Ташәран та юлас ҫук.

Тәр пөлөтре тәрисем,

Кёмёл шәнкрав юрисем.

Алшик - Рункă хёрёсен  
Ытарма ҫук ташшисем.

(Кёвё туй юрри ҫине куҫать. Пурте туй юрри юрлаҫҫё. Сёрме купас хёр йёрри кёввине шăрантарать.)

Тавай тур лашине, ай, кўлер-и?  
Сўсмөн пăявсене ҫыхар-и?  
Хуҫисене ыраана, ай, лартар-и,  
Пире пехил парса яччăр-и?  
Кўлнё лаша нумай, ай, тăрсассăн  
Сўсмөн пăявсене вай килет.  
Килнё хăна нумай, ай, тăрсассăн  
Кил хуҫине нумай вай килет.

Уртăш йывăҫ пулать кăранташ,  
Ҫичё ютран пулать хура́нташ.

ХЁВЕТЛЕ (вăтанарах). Константин Васильевич, эфир эфир ыйтнине пурнаҫа кёртрёмёр, халь сире черет.

ИВАНОВ (именерех). Хёрсем, каҫарăр, тархасшăн, эплё юрлама аста ҫын мар. Пёртен ман сасă та уҫă мар, тепёртен сирён пек килтерсе юрлама та пёлейес ҫук.

ХЁВЕТЛЕ. Апла пулсан ташласа парăр, Константин Васильевич.

ИВАНОВ. Типёлле-и?

МАРЬЕ. Кўрёр купасăра!

ИВАНОВ. Тархасшăн. (Купасне Марьене парать. Марье сёрме купаспа ташă кёвви шăрантарать, хёрсем сиксе такмак калаҫҫё, Иванов ташлама тухать.)

Чўречесем тарланă чух  
Ал шăллине шăлмалла.  
Ҫамрăк ҫын ташланă чух  
Алă ҫупса тăмалла.  
Пирён умри вёрене  
Хăсан пулё пёрене.  
Ах, савниҫём, хура куҫам,  
Хăсан пулăпăр пёрле?..  
Эх, уяра́н пёлёчё,

Ку хăш ялăн йĕкĕчĕ?  
Каламасăрах пĕлетпĕр,  
Слакпуç ялĕн йĕкĕчĕ.

(Хĕветле Ивановпа пĕрле ташлать.)  
ХĖВЕТЛЕ (такмак калать).

Ылтăн ытарайми,  
Кĕмĕл шăтарайми,  
Пăхăр халĕ каччине  
Курса ытарайми!

ХĖРСЕМ (такмак калаççĕ).

Кăмакари сухари,  
Айтăр илсе сире-и?  
Кĕçтенпе Хĕветлене  
Пĕр хушамат тăвар-и?

АНЯ (аяккине пăхса). Яковлев килет! (Пурте шăпăрт пулаççĕ. Марье аллинчи сĕрме купăсне Иванова парать.)

ИВАНОВ. (сĕрме купăсне хупăлча âшне хунă хыççăн).  
Тавтапуç сире, хĕрсем! Тĕпре тĕл пуличчен!

ХĖВЕТЛЕ (Иванов сине âшшăн пăхса). Асран кайми тĕлпулу  
пулчĕ ку пирĕншĕн. Тавах сире, Константин Васильевич, пирĕнпе  
йăпанма вăхăт тупнăшăн.

ИВАНОВ. Хăвăра пысăк тав! (Хĕрсем хăвăрт сұхалаççĕ,  
тĕпĕр енчен Яковлев шăмă туйине таклаттарса кĕрет.)

ЯКОВЛЕВ. Эс мана кирлĕчĕ, Константин Васильевич.

ИВАНОВ. Итлетĕп сире, Иван Яковлевич.

ЯКОВЛЕВ. Эсир Трофимовпа хатĕрленĕ букваре пăхса  
тухрăм, мана килĕшрĕ. Эпĕ çапса кăларнă букварь сине мĕлкесем  
вусĕх те сукчĕ, ку вара сурхи сад пахчи пек, чечек âшĕнче! Ача  
валли кирлех-ши савăн чулĕ чечек? Ун пирки шухăшласа пăхсан  
аванчĕ, эдак и так.

ИВАНОВ. Асăрхаттарнăшăн тавтапуç сире, Иван Яковлевич.

ЯКОВЛЕВ. Сырма вĕренмелли сас паллисемпе сăмахсене  
сырса хатĕрлени питĕ вырăнлă. Халăхран сырса илсе илемлетнĕ  
«Урапа», «Сумăр» юрăсем лайăх пулса тухнă. Вырăсларан  
чăвашла куçарнă «Чĕкеç», «Султалăк хуши» сăвăсем те питĕ

чаплă! Эпĕ вĕсене оригиналпа танлаштарса пăхрăм, тълмач ёсĕ мана савăнтарчĕ. Вырăсларан чăвашла куçарнă «Çарăк» юмаха вуласа тухсан хамăн ачалăха аса илтĕм. Ачалăх тĕнчинче пулса килтĕм. Савăнтăм та хурлантăм та, куçсұль те тухрĕ. Сан ёсĕпе эпĕ питĕ кăмăллă, Константин Васильевич. Эс мана савăнтаратăн, эдак и так.

ИВАНОВ. Тавтапуç.

ЯКОВЛЕВ. «Иван Сусанин» опера пирки виç сăмах калаçар-ха санпа.

ИВАНОВ. Калаçăр, итлетĕп.

ЯКОВЛЕВ. Екатерина Алексеевна мана опера курма хуларан та пĕлĕшсене чĕнме хушать те эпĕ иккĕленсе тăратăп-ха халлĕхе.

ИВАНОВ. Ним иккĕленсе тăмалли те çук, опера каçне эфир лайăх хатĕрленетпĕр.

ЯКОВЛЕВ. Малтан эсир пĕчĕк пьесăсем лартса пăхрăр, вĕсем мана кăмăла каятчĕс. Ку вĕт пысăк калăплă япала, ситменнине опера, унта пĕрмай юрламалла.

ИВАНОВ. Хор юрланă чухне вĕренекен ачасем пурте тенĕ пекех: арçын ачасем те, хĕр ачасем те хутшăнаççĕ. Иван Сусанин рольне Федор Павлов вылят. Унăн сасă вайлă, хайне шанса панă роле халăх умне чиперех туртса кăларма тивĕс.

ЯКОВЛЕВ (аяккине пăхса). Ах, разбойниксем! Панулми ёлкĕрсе ситмĕн-ха, вĕсем улмуçсисем сине улăхса кайнă. Халь аннă пулăр йывăçсем сінчен! Туяпа шакаласса кĕтетĕр-и, эдак-так?.. (Туяпа хăмсарать. Çутă сўнет.)

ЧАРШАВ.



# ТАСА ЁМЁТЛЁ ЮРАТУ

Историлле пёр пайлă пьеса

Вылякансем:

ЯКОВЛЕВ ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ – шкул инспекторё, шур  
сухаллă катмар сын.

ИВАНОВ КОНСТАНТИН ВАСИЛЬЕВИЧ – сáмрăк  
учитель.

ИГНАТЬЕВА ПЕРАСКОВЬЯ ИГНАТЬЕВНА – сáмрăк  
учительница. Ивановăн тăванё  
Гимназисткăсем.

Хула халăхё.

Чёмпёр. 1912 çул.

Суллахи кун. Чăваш шкулёнче К.В.Иванов ёслесе  
пурăнакан пёчёкё те тирпейлё пўлём. Ытлашши нимёнех те çук:  
пёр сётел, ик-виçе пукан, кёнекесем хумалли шкаф, кётесре тимёр  
кравать. Стенасем çинче хай юратнă поэтсемпе писательсен:  
Пушкин, Лермонтов, Кольцов, Некрасов, Гоголь, Тургенев, Лев  
Толстой, Гончаров тата ыттисен портречёсем сáкăнса тăраççё.  
Вёсене пурне те кёленчеллё рамка ашне кёртсе лартнă.  
Ўкерчёксене те ахаль хура карантáшпа, калама çук тирпейлё,  
юратса тунă. Стенасем çинче сáвăн пёкех тата фотоўкерчёксем  
нумай. Алăкран кёрсенех стена сáмне тумтир сáкмалли вешалка  
туса хунă. Сарнă вырăн çинче Кёçтентин сывăрса выртать. Такам  
алăк шаккать. Иванов вăранса каять. Сиксе тăрать.



ПРАСКИ (леш енчен). Эй, ыйӑх чӑпти, вӑранма вӑхӑт! (Алӑк шаккать.)

ИВАНОВ (кӑпипе шӑлаварне тӑхӑнать). Вӑранӑ эпӗ, вӑранӑ!..

ПРАСКИ (леш енчен). Вӑранӑ пулсан уҫ алӑкна! (Алӑк шаккать.)

ИВАНОВ (алӑк уҫать). Праски, эсӗ-и вара ку? (Пӗлӗме Праски кӑрет. Аллинче чемодан. Сийӗнче суллахи ҫамӑл тум.)

ПРАСКИ (кулкаласа). Эпӗ Пушкӑрт ҫӑршывӗнчен килсе ҫитӗм, эсӗ пур анчах ыйхӑран вӑранатӑн. Аван-и, Костя? (Алӑ тытсах, чуп тӑвӑнсах пӑр-пӑрне сывлӑх сунаҫҫӗ.) Сухал пӑрчисем тутасене чӗпӗтеҫҫӗ! Хырса пӑрах, сана майӑх килмест.

КОСТЯ. Эп ҫаплах ӑнланса илейместӗп-ха, чӑнласах та, ӑҫтан эс капла?

ПРАСКИ. Ялтан килетӗп. Хусана кайӑ май, Чӑмпӑре кӑрсӗ, сана курса тухас терӗм.

КОСТЯ (хӑна килнӗшӗн хытӑ савӑнать). Хӑҫантанпа сана курман, ай, хитре хӑр пулса кайӑ-ҫке эсӗ! Ниӗпле те пӑхса тӑранаймастӑп.

ПРАСКИ. Хытӑ ан пӑх, куҫӑхтарӑн тата! (Кулат.) Сассу санӑн хулӑнланӑ. Хул-сұрам та тӑрекленӗ. Чӑн-чӑн арҫын пулӑ эс халь, Костя!

КОСТЯ. Салтӑн. (Праскине салтӑнма пулӑшать.) Эс сул килнӗ хыҫҫӑн выртса кан, ак, ман вырӑн ҫине, эп сана ним чухлӗ те чӑрмав кӗместӗп.

ПРАСКИ. Эп канӑ.

КОСТЯ. Пӑрахут ҫинче канни ҫан-сұрама канӑҫ кӗмест, савӑнпа та вырӑн ҫинче ик-виҫ сехет ҫывӑр та организм йӑркене кӑрет вара. Салтӑн та ҫывӑрма вырт! Салтӑн атя, салтӑн!

ПРАСКИ. Маншӑн ан пӑшӑрхан, Костя, эпӗ ҫӑркӑ хӑрсен корпусӗнче ҫӑр каҫрам.

КОСТЯ. Эс ҫӑркӑренпех кунта-и?

ПРАСКИ. Ӑхӑ.

КОСТЯ. Ман пата мӗншӗн килмерӗн вара?

ПРАСКИ. Сана чӑрмантарас терӗм.

КОСТЯ. Килнӗ пулсан сана кравать ҫинче ҫывӑрт-тараттӑмчӗ, хам урайне матрац сарса пӑрахаттӑм та сан сумӑнтах ҫывӑраттӑмчӗ.

ПРАСКИ. Ман ют ҫӑртре ыйӑх килмест, паян та эп ирех

вӑранныӑ, сан патна килесшӑнччӑ те сыӑӑракан сынна вӑхӑтсӑр  
вӑратма хӑрхентӑм.

КОСТЯ. Эпӑ сӑрле сыӑӑрман, ирхине сес ытрӑм.

ПРАСКИ. Сӑрле хӑрсемпе сӑренӑ пуль-ха? (Шӑтлет.)

КОСТЯ (йӑл кулса илчӑ). Пӑлетӑн вӑт-ха: эпӑ – поэт.  
Поэтсем сӑрле сыӑӑрмасчӑ. Ак, эпӑ те сӑрӑпе шухӑшласа лартӑм,  
сыртӑм.

ПРАСКИ. Мӑн сыртӑн? Кӑтарт-ха, кӑтарт!..

КОСТЯ (хулпусчисене сиктеркелесе илет). Йӑлтах йӑркене  
кӑртсе пӑтерсен вулӑн-ха.

ПРАСКИ (стена сине тӑлӑнсе пӑхӑть). Сан ку пӑлӑм, Костя,  
спальня мар, музей!

КОСТЯ (кулатӑ). Музей тетӑн?

ПРАСКИ. ыӑӑӑ писателӑсен портречӑсене хӑсан туянӑ  
вара эс?

КОСТЯ. Туянман, хам сӑрларӑм.

ПРАСКИ (хытӑ тӑлӑнет). Ан тӑлӑнтер!

КОСТЯ. Сак портретсене эпӑ малтанласа никама та  
кӑтартман, кайран вара сакса хурас терӑм, мӑншӑн тесен  
вӑсемсӑр пурнӑс тӑкӑс пек маншӑн. Эпӑ вӑсемпе калашатӑп.  
Хамӑн сӑӑӑсене вӑсене вуласа паратӑп.

ПРАСКИ. Рамкисене те хӑвах тунӑ-и вара?

КОСТЯ (куларах). Шкулӑн столярнӑй мастерскойӑнче хам  
алӑпа тунӑ эп вӑсене. Хамах сӑрларӑм.

ПРАСКИ. Фотоӑкерчӑксем вара кунта выставка хумалӑх та  
пур!

КОСТЯ (куларах). Хӑшпӑр чухне фотоаппарата школ  
пахчине илсе тухатӑп та вӑренекен арсын ачасемпе хӑр ачасене  
ӑкертӑп.

ПРАСКИ (сӑтел сӑнче каскаланӑ ӑкерчӑксем курса). Ку  
ӑкерчӑксене мӑншӑн каскаланӑ тата?

КОСТЯ (именерех). Ку ӑкерчӑксене букварь валли  
хатӑрленӑ эпӑ.

ПРАСКИ. Букварь валли? Сӑнӑ букварь кӑларатӑр-и?

КОСТЯ (чун вӑрттӑнлӑхне уссах парасшӑн мар пулса  
сӑмаха тӑсса калашатӑ). «Л» саспалли патӑнче лаша мӑлки  
пулатӑ. «К» саспалли патӑнче кушак мӑлки пулатӑ. Вӑт сӑпла  
чӑрчунсен мӑлкисемлӑ букварь пулатӑ ку. Иван Яковлевич  
кӑларнӑ букварь кивелсе ситрӑ, тепӑртен унта ӑкерчӑксем сук.  
Паллах, ку ӑсе Николай Федорович Некрасов художник та тума

пултаратчѐ, анчах Николай Федорович вырӑс сынни, чӑваш пурнӑшне ӑнланса илейес сук, апла-тӑк ӗсѐ те ӑнӑслӑ пулса тухаяс сук, савӑнна сӗнӗ букваре иллюстрацилес ӗсе пӗтӗмӗшпех мана шанса пачӗс.

**ПРАСКИ.** Букваре пуйнарах иллюстрацилле эппин. Букварьте хрестомати пайӗ валли те паха ўкерчӕксем кирлӗ пулассӗ-тӗр?

**КОСТЯ.** Ытлашши ўкерчӕк кирлӗ мар, кӑнеке хака ларать. Чӑваш школӗсем валли кӑнеке туянакансӗнчен чи пуйнни - земство управисем, анчах вӗсем те халӑха сутта кӑларас ӗс валли укса-тенкӗ хӗссе-пӗссе сес уйӑркалассӗ. Букварь хакӗ икӗ-висӗ пус сес ўстӗр – вара ӑна земство управисем сахалтарах туянассӗ, савӑнна: “кӑнеке хакне ўстерме кирлӗ мар,” - тет Иван Яковлевич Яковлев.

**ПРАСКИ.** Вӑренекенсӗн ашшӗ-амӑшӗсем ачисем валли букварь туянса парӗс теме те икӗлленмелле, туянсан та пуртех туянаймассӗ, чӑваш хресчен хусалӑхӗнче кашни сур пус хисепреске-ха!

**КОСТЯ.** Сапларах сав!

**ПРАСКИ.** Ку мӗлкесене те хӑвах тунӑ-и вара эс?

**КОСТЯ** (именерех). Япӑх тунӑ тесе каласшӑн-и?

**ПРАСКИ** (кулкаласа). Калама сук чаплӑ!

**КОСТЯ** (вӑтанарах). Ытлашши мухтаса ан пӑрах-ха эс, тиркешме вырӑн юлмӗ тата.

**ПРАСКИ.** Никам та тиркӗс сук ку ӗсе.

**КОСТЯ.** Тавтапус сунат хушнӑшӑн. (Праские ӑшшӑн супӑрлать.) Тавтапус, тӑванӑм! (Савӑнтах супӑрӗнчен вӗсӗрет.)

**ПРАСКИ** (Костя сине юратуллӑн пӑхса). Сан куçсем, Костя, ача куçӗ пек, тап-таса та яр уçӑ!

**КОСТЯ.** Ан йӗкӗлтӗш, Праски!

**ПРАСКИ** (саплах Костя сине ӑшшӑн-ӑшшӑн пӑхса). Тутусем ӑшшӑн кулассӗ. Сепӗс сассу хӑлхана ачаслать. Сан утту та вӗт хӑвна ӧвӗрлӗ. Хуллен те сирӗппӗн утатӑн.

**КОСТЯ.** Тӑрӑхлама чарӑнатӑн-и, сук-и? (Праские ярса илет.)

**ПРАСКИ** (Костя ытамӗнче). «Самрӑк пулин те, вӑл ўссе ситӗннӗ сын пек шухӑшлать, калама сук тимлӗ сӑнама пӗлет, чӗлхипелӗ сӑмаха шӑрантарса калать», - тетчӗ сан пирки Иван Яковлевич хамӑр хатӗрленӗ класӗнче пӗрремӗш сул вӑреннӗ чухнех.

КОСТЯ (аванмарланса). Асту, җапла калатчѐ пуль Яковлев ман пирки. Эсѐ ху темѐн те тепѐр шуха́шласа каларатан.

ПРАСКИ. «Константин Иванов пултарула́х ѓҗѐпе җѐрлесерен ларать, элѐ ун патне час-часах ва́л җырнисѐне вуласа панине итлеме җуретѐп», - тетчѐ Иван Яковлевич.

КОСТЯ (тара́хса). Тархасша́н, шѐвѐртсе ан калас, Праски! Вуна́ җул ѓлѐк мѐн пулнине эсѐ аста́ватан та элѐ астумаста́п пулатъ, имѐш. Ман пирки ытлаши Иван Яковлевич нимѐн те каламан, эсѐ ху «ша́наран» «те́ве» та́ватан. Сана унша́н ала́ хѓскѓҗѓсем хушшине хѓстерсе тара́хтарата́п. (Хѓре хытта́н па́җа́ртать.)

ПРАСКИ. Костя!.. Хѓстерсе вѐлерес тетѐн-им?.. (Кулатъ.)

КОСТЯ. Ура́хран ман пирки юмах ярса ан пар, илтѐтѐн-и?

ПРАСКИ (Костя ытамѐнчен аранчах җала́нса тухать). «Шкулта Костя Иванов шеп вѐренетчѐ. Уроксене па́хмасѐр питѐ лайа́х калатчѐ. Ачасемпе питех выляса, шу́тлесе җуремѐстчѐ, йа́ваш аҗаччѐ», - тетчѐ Иван Яковлевич.

КОСТЯ. Каллѐх җавар купа́сне янратма пу́сларан-и? (Праски җине пыратъ, леш тарать, җаплах каласма чара́нмасть.)

ПРАСКИ (пѐр вѓҗѓмсѐр каласать). «җынсемпе ытлаши калассах каймасчѐ. Урок пѐлмен юлташѓсене пула́шма та́рашатчѐ...» – ку та Яковлев са́махѐ.

КОСТЯ (Праски хаваласа җурет). Чѐлху́ арманѐ са́мах авѓ́ртма чара́нать-и сан, җук-и?

ПРАСКИ (ха́й тарать, ха́й каласать). «Константин Васильевич учительте ѓҗленѐ чухне те ниха́җан та ва́л сассине ха́партса, җилленсе каласнине эфир курман, - теҗҗѐ сан пирки ху вѐрентнѐ ачасем. – Уна́н урокѓсем мѐнле иртсе кайнине те сисмѐстпѐр эфир. Йа́ваш ва́л, ла́пка, ыра́ ка́малла́, питѐ йѐркѐллѐ, җыпа́сулла́ җын. Ана пурте: ачасем те, преподавательсем те, школ таврашѐнче ѓҗлекен ытти җынсем те питѐ юратаҗҗѐ...»

КОСТЯ (Праски ярса илет). Сан җавару хупа́нать-и, е ирѓксѐр, вайпа хупламалла-и ман а́на?

ПРАСКИ (җаплах каласать). «Хутъ те ха́ш преподаватель ыйтсан та, ва́л ниха́җан та уроксене каласа памасѐр ха́варман. Пуринчен ытла җавашла сочинѐнисем лайа́х җыратчѐ...»

КОСТЯ (Праски җаварне хупласша́н пулатъ, леш җаплах каласать). Кур-ха эс, алла җыртасша́н мананне!..

ПРАСКИ (каласа парать). ...Перемена́җсенче парта́ хушшинчен те тухмасчѐ. Тумланасса та ва́л хитре тумланатчѐ:

төрлөнө кәпә, җап-җутә атә, тәттәм кәвак тәслә пәрмеллә сәхман  
тәхәнса җүретчә..

КОСТЯ (җаплах Праскипе тәрмәшәсә). Ан тәрмала  
аләсәне, пәрех сана хам җупартан вәҗсертмәстәп.

ПРАСКИ. Ак мәнле каларә Иван Яковлевич Яковлев  
пәррәхинчә: «Чәваш чөлхипә сәвә җырма җук тесе хур тәвакансем  
нумай-ха. Мәнле кәна сәвәсем җырма пулать иккәнне Константин  
Васильевич Иванов җырнә «Нарспи» поэма кәтартса парать».  
(Костя тинех Праскипе ирәке ярать.)

КОСТЯ. Кәна Иван Яковлевич тәрәсех каланә-ха, чәваш  
чөлхи пуян чөлхә вәл, әна тәпчәмә ўркенмеллә мар.

ПРАСКИ. Килте чухне миҗә хутчән вуласа пәман-ши сан  
«Нарспине» кўршә-аршәсәне, тәван-пәтәнсәне! Манән шәлләм  
«Нарспи» поэмәран темиҗә сыпәка пәхмасәр каласа пама та  
вәренсә җитрә. Тепәр чух аттепә анне йәрсә лараҗә шәлләм  
сәвә вуланә вәхәтра. Кәнеке киләрен килә җүренәрен кивелсә те  
җитрә әнтә.

КОСТЯ. Әпә сана вәр җәннине парнеләп асәнмаләх.

ПРАСКИ. Тавтапуҗ.

КОСТЯ. Пәррә кәна та мар, йәтса кайма йывәр пулмасан,  
вунә кәнеке таранчченех парса ярап, ыраңа җитсән тус-  
пеләшүсәне валәсә парән.

ПРАСКИ. Пирән ялта ватәсем «Нарспие» җырма мәнле  
сыннан әсә җитнә-ши тесе тәләнәсә. Әпә вәсәне Слакпуҗсем, 17  
җулхи Костя Иванов җырнә ку поэмәна тетәп те, әнәнмәсә.  
Суятән, теҗә. Ун пек япалана ватәлса җитнә әслә сын кәна җырма  
пултарать, теҗә.

КОСТЯ (кулать). Пушкин, Лермонтов, Некрасов, Кольцов  
җап-җамрәклах мән кәна җырман-ши вәсем... Әпә вәсен шайәнчә  
япәх әҗләтәп. Питә япәх әҗләтәп.

ПРАСКИ. Мәншән ун пек калатән?

КОСТЯ (хаш сывласа янә хыҗән). Сәлтавә пур.

ПРАСКИ (Костя җинә әшшән пәхса). Сәнран пәхсан әсә,  
Костя, нумай улшәннә. Унчән те пули-пулми сәмах ваклама  
юратсах кайман та-ха әс, халъ вара пушшәх каласәсшән та мар,  
чөлхүнә хәскәчпә хәстерсә вәйпах тулалла туртмалла. (Иванов  
кулать.)

КОСТЯ (хәй ўкөрнә әҗпә паллаштарать). Паллаш, Праски,  
халъ анчах ўкертәм-ха әпә ку япалана.

ПРАСКИ (картинә җинә куҗ тулли пәхса). Ара ку пәрремәш

класан икё хутлă чул сурчĕ вĕт! Çўлте суркуннехи тăрă кăвак тўпе. Тўпере пĕчĕкрех шурă пĕлĕтсем, хĕвел сўтинче йăлтăр-татакансем, Кăтрашкаланса юр сĕлтĕшĕсем сўрхи шывра юхнăн ишсĕ иртеççĕ. Ешĕл курăк сĕнче яштака сăмрăк хурăн чипер хĕр пек капăрланса куракана тыткăна илет. Хурăнăн лăс турачĕсем ярапаланса усăнса аннă. Кашни ярапара тин сĕс папка сарма пусланă сип-симĕс шерепе, калăн, хурăн сĕнче шăрса мăййисем сакăнса тăрасçĕ тейĕн. Хурăнăн черченкĕ вулли чĕррĕн, яшта пике пилĕкĕ евĕрлĕ куша илĕртсе тăрать. Çак ўкерчĕк сĕне аяккинчен пăхсан, чĕр хурăнăн симĕс пурçăн яраписем хĕвел сўтинче сўрхи ашă силпе майĕпен чўхенсе тăнă пек туйăнаççĕ. (Çаплах хавхаланса ўкерчĕкне паллашать.) Çакăнтах сирень, тĕмсем хыçĕнчен тăрнашка симĕс чăрăш, пытанса ларнă ача пек, элĕ кунта! тесе пуçне сĕклет. Сирень йывăçсин сўпкăм-сўпкăм кĕрен хĕрлĕрех чечек паписем шурăмпуç тĕррисене аса илтереççĕ. Мĕнле кăна сăр сук кунта!.. Пурте чĕрĕ пурнăсри пек.

КОСТЯ (Праски сĕне ашшăн пăхса). Сана килĕшрĕ эппин ман ўкерчĕк?

ПРАСКИ. Килĕшме кăна мар, чун-чĕреме тыткăна илчĕ. Пăхса ывăнтăм. Шел, манăн талант сук, Костя! Чĕмпĕрти чăваш шулĕнче вĕреннĕ чухне мана рисовани учителĕ Николай Некрасов художник та япăх ўкеретĕн тесе ятлатчĕ.

КОСТЯ. Нихăсан та талант сук, хастарлăх сук тесе ёсleme чарăнмалла мар. Талант сук тесе шухăшлама юрамасть. Кун пек шухăшласан, этем нимĕн те тăваймасть. Чаплă художниксем, аслă писательсем, изобретательсем, ученăйсем нихсан та хăйсен таланчĕ пурри-сўкки сĕнчен шухăшлан. Вĕсем ырми-канми ёсленĕ, савăнпа хăйсен ёсĕсене сав тери лайăх туса пынă. Çитĕнў тени вăл, тăрăшса ёслесен, хăех пулать. Вĕсем ёспе чапа тухнă. Тем чухлĕ талантлă сын та ёсlemесĕр хăйĕн талантне кăтартма пултараймасть. Леонардо да Винчи, чухăн хресчен ачи пулнă, яланах тăрăшса ёсленипе чи чаплă художниксенчен пĕри пулса тăнă. Михаил Ломоносов, Сўрсĕрти тинĕс хĕрринчен Питĕре ситсе, чаплă поэт та ученăй шутне кĕнĕ. Ломоносов тăрăшса ёсlemeн пулсан, эпир а́на халĕ асăнмалла-и? Сук, асăнмалла марччĕ. Эпир ун сĕнчен илтес те сўкчĕ. Унăн ўкерчĕкĕсем те чаплă пулнă. Тăрăшса, ёсе юратса ёслесен, талант пулать вăл. Пĕр сук сĕртенех тупăнать.

ПРАСКИ. Эсĕ вара виçесĕр талантлă сын, Костя...

КОСТЯ. Йĕкĕлтешме тесен сана кăна хуш вара, Праски.

ПРАСКИ. Чѣмпѣре килнѣ чухне пѣрахут ҫинче купере икѣ ҫамрѣк ман умра ҫул тѣршшѣпех кѣнеке вуласа килчѣҫ. Чѣмпѣре ҫитеспе хайхискѣрсем тавлашса кайрѣҫ.

КОСТЯ. Мѣн пирки?

ПРАСКИ. Пушкинѣн «Моцартпа Сальери» хайлавѣ пирки. Пѣри Моцарт майлѣ, тѣпри Сальери майлѣ. Пушкин хѣй кам майлѣ пулнѣ-ши, теҫҫѣ. Ҫав ыйтѣва Чѣмпѣре ҫитиччен те татса параймарѣҫ. (Кулатъ.)

КОСТЯ. Пушкин хастарлѣ ҫын пулнѣ, ѣна гени темелле. Моцарт та гени. Хастарлѣх тѣлѣшѣнчен Пушкин Моцарт ѳвѣрлѣскер, ѳҫченлѣхрен вѣл Сальери пѣкех питѣ нумай ѳҫленѣ, вѣл питѣ нумай вуланѣ, тѣмиҫе чѣлхе пѣлнѣ. Паллах, ѳҫлѣмѣсен, тѣрѣшса вѣренмѣн пулсан, унѣн пѣлѣ ҫитѣлѣклѣ пулас ҫукчѣ, произведенисѣм те ҫав тери лайѣх, хаклѣ пулас ҫукчѣ.

ПРАСКИ. Талант ҫав вѣл ура айѣнче ѣҫта ҫитнѣ унта муклашка пѣк йѣваланса вьртмасть. Мѣн тута хѣррисемпе ҫепѣҫҫѣн кулкаласа-ҫуталса ним каламасѣр ман ҫине пѣхса тѣратѣн?

КОСТЯ. Итлѣ-ха, Праски, ялта ачасѣм вѣрѣнтнѣ чухне хуш-ха хѣвѣн вѣренекѣнѣсѣне, вѣсѣм хѣйсѣн ашшѣ-амѣшѣсѣнчен, ларма хѣрсѣнчен юрѣсѣм, такмаксѣм, халап-юмахсѣм ҫырса илчѣр. Ҫакѣ вѣл пысѣк пулѣшу пулѣ мана санран.

ПРАСКИ. Тѣрѣштарѣп.

КОСТЯ. «Тѣрѣштарѣп» тѣсе сѣмах ҫукран сѣмах туса ан калас, тѣванѣм, халѣхѣн юрри-сѣвви, юмахѣ маншѣн ылтѣн пѣк хаклѣ. Вѣсѣм тѣрѣх ѣслѣ ҫынсѣм ҫырма вѣренѣҫҫѣ. Эс вѣрентѣкѣн ачасѣм те халѣх сѣмахлѣхне туйса илсѣн, ѣна юратсан, ѣлѣмрен ѣста ҫыракансѣм пулѣҫ.

ПРАСКИ. Шутсѣр ѣслѣ каласатѣн. Ытахальтен мар ҫав сана чѣваш шулѣнче вѣренекѣн хѣрсѣм те килѣштерѣтчѣҫ. Ѧна эсѣ ху та сиснѣ пуль-ха? (Костя кулатъ.) Пѣр хѣр вара сана хытѣ юрататчѣ, хѣй юратѣвѣ ҫинчен мансѣр пуҫне никама та пѣлтермѣсчѣ.

КОСТЯ (аванмарланса). «Красная девица» тѣсе тѣрѣхласа кулатчѣҫ вѣсѣм манран. Хѣрачасѣм умѣнче кѣна мар, Пѣрлѣ вѣренекѣн арҫын ачасѣм умѣнче вѣтантаратчѣҫ. (Аванмарланать.)

ПРАСКИ (куларах). Кулнѣ чух санѣн пит сѣмартисѣм пѣт путса вѣр - сѣврака пулса тѣрасѣ манѣнни пѣк, ку арҫын ачана илем кѣрет. Хура хѣмѣр куҫусѣм – пысѣк та кѣленче пѣк йѣлтѣрка.

ЏўЏў– хăрăм пек хуп-хура. Сăн-питў илемлѐ. Хăвна лăпкă тытатăн. Вăт савăнна сана «Красная девица» тетчѐс хѐр ачасѐм. Эсѐ вѐт вѐреннѐ чухне те пирѐн пек сăпатапа сўремен, ялтăрка сўтă кунчаллă атăпа сўреттѐнчѐ яланах. Вѐренме те лайăх вѐреннѐ. Ас- тăватăп-ха, пѐррехинче вырăс чѐлхи вѐрентекен Роман Никифорович Идобаев учитель пире «Зимняя ночь в деревне» сочинени сьрма пачѐ. Эсѐ вара, Костя, сав сочинение сав тери аста сьрнă пупнă.

КОСТЯ (аванмарланса). Эпѐ вѐт кѐнеке вулама юрататăп, кам ытларах кѐнеке вулатъ, унăн чѐлхи якарах, сăмах хутасси те ыттисенчен пуюнтарых.

ПРАСКИ. Учитель пире сан сочиненине чи лайăх ѐс тесе класра вуласа пачѐ. Ас тăватăн пупъ?

КОСТЯ (куларах). Епле ас тăвас мар, ас тăватăп, паллах. «Иванов сўтсанталăка сăнама пѐлет, вăл а́на художествăлла мелсемпе усă курса сăнлама пуптарать, кѐнекесѐм нумай вуланипе вăл хăй чѐлхине сивѐчлетсе пырать», - тесе мана мухтать пѐтѐм класс умѐнче, эпѐ пысăк айăпа кѐнѐ сын пек пуса пѐксе, вăтанса ларатăп.

ПРАСКИ. Шкул библиотекинчи кѐнекесѐне самай вуларăн пупмалла эсѐ ун чухне?

КОСТЯ (кулатъ). Кăна тѐрѐсех калатăн, Праски, тѐпѐр чухне урокра та кѐнеке вуласа лараттăмчѐ. Ас тăватăп-ха, пѐрре, Турă саккунѐ урокѐнчечѐ-ха вăл, Лебязьев пуп пире иудей чиркѐвѐ сінчен каласа парать, каласа панă хушăрах чиркў планне доска сине ўкерет.

ПРАСКИ (куларах). Иванов пусне чикнѐ те, пѐр хускалмасăр тенѐ пек, художествăлла кѐнеке вуласа ларать.

КОСТЯ (кулатъ). Кольцов сăввисѐне вулаттăм эпѐ ун чухне.

ПРАСКИ. «Мальчик в черной рубашке, - чѐнчѐ пуп Иванова, – что делаешь?» Эпир пурте хура кѐпе тăхăннă арсын ача кам пулѐк-ха тесе унăн-кунăн чалăшса пăхатпăр. Эсѐ ура сине тăрсан сѐс пуп кама асăрхаттарнине пѐлтѐмѐр.

КОСТЯ. Пăхатăп, пуп ман пата килет, эп хăвăрт кăна Кольцов сăввисѐне пытарса ѐлкѐртѐм, хам вара, нимѐн те пупман пѐк, закон божий кѐнеке сине пăхса тăратăп пуса пѐксе. Юлташ, сўмра лараканскер, ман ума Турă кѐнекине усса хунине пуп курмарѐ куран. «А-а!..- терѐ пуп, – по книге следишь». Сăпла вара эпѐ закон божий урокѐнче Кольцов сăввисѐне вуласа ларнине пуп сисеймерѐ. (Кулатъ.)



ПРАСКИ. Пуринчен ытла эфир тантášпа саншán кулянса, мён пулатъ-ши ёнтё тесе пёр сывламасър пáхса ларатпър ун чухне. Пуп сана ятламаншán савáнтáмър вара.

КОСТЯ. Эс мана пёлётён, закон божий урокне эпё урок вырáнне хуман, сáвáнпа тимлён итлесе ларман.

ПРАСКИ. Пёрре, хёллехи каникула ярас умён-ха вáл, Идобаев учитель пирёнтен кам мёнле кёнеке вулани çинчөн ыйтса пёлчё. Эфир каласа патáмър. «Сирён класра Иванов нумай вулатъ. Мёнле кёнекесем вулатъ-ши вáл?» – ыйтрё Идобаев. Эсё ун чухне класра сукчё.

КОСТЯ. Áста пулнá-ши вара эпё ун чухне?

ПРАСКИ. Чирлөнё, терёс сана.

КОСТЯ (аса илет). А-а... Йёлтёрпё ярáнса урана ыраттарнáччё, икё кун вёрёнме каяймасър пýлёмре лартáм ун чухне. Пёр роман вуласа пётертём икё кун хушшинче!

ПРАСКИ. Санпа юнашар ларакан ача, партá хуппине уçса, эсё вуланá кёнекесөн списокне учителе кáтартрё. Эсё унта хут сыпáстарса хунá пулнá-и вара? Хальхи пек ас тáватáп, 42 произведени вуланá пулнá эсё ун чухнех. Халь вара ку кáтарту виç хут та ýссе кáйнá пуль? Паян куна ситсе миçе кёнеке вуланá эс, шутласа пынá-и?

КОСТЯ (куларах). Виçё пáт!

ПРАСКИ. Пáтпа шутлатáн-и вара эс ху вуланá кёнекесене?

КОСТЯ (кулатъ). Шýтлётёп.

ПРАСКИ (Костя сине áшшán-áшшán пáхса). Костя, мёншён «тáван тáварпа пиçнё», - тесе каласçё ваттисем?

КОСТЯ. Мёншён тесен тáван вáл сичё ют мар, савáнáçне те, хён-хурне те пёрле тýссе ирттерет. Тáван вáл – чуна сывáх сын.

ПРАСКИ. Эсё те, Костя, маншán калама сук чуна сывáх сын. Эфир виçсёмёш сыпáкри тáвансем кáна пулсан та эс маншán хампа пёр тáван пек сывáх. Эфир пёр-пёринчөн аякра чухне те сыру сýрететпёр, каникулсенче пёр-пёрин патне кáйса - килсе сýретпёр. Пёр сывáшпа сывлатпър эфир санпа, Костя. (Костяна áшшán чуп туса илет.)

КОСТЯ (вáтанать). Ан чуп ту-ха пёрмай. Хама чуп тунине юратмáстáп эпё.

ПРАСКИ. Хáвна юратакан хёр чуп тунине те юратмáстáн-и? (Костя шутсър вáтаннáран сáмаха урáх өнне пáрса ярать.)

КОСТЯ. Пирён кунта пёр “ЧЭПЭ” пулса иртрё.

ПРАСКИ. Мёнле «ЧЭПЭ»?

КОСТЯ. Пёр арсын ача каşхине хайсем сыва́ракан пўлеме тем пыса́каш ла́мпа йа́тса пына́. А́нсартран вы́ра́н сы́не у́керне́ те ла́мпа ке́ленчи сёмре́лне́, ю́кса ту́хна́ кра́ссына вут хы́пса илне́, ма́ччаналла сити́ех я́лкашма пу́сланя́. Кла́ссенче уро́к ве́ренсе ла́рна хёрсем ко́ридо́ра чу́пса ту́хна́ та сáри-са́ри суйхашу та́пранса кайна́. Ха́ше-пе́ри чу́речере́нех сикесше́н пу́лна́. Ка́шкарна́ сасса илтсе э́пё те хам пў́лёмрен ва́скаса ту́хра́м. Ка́ялла чу́пса кайса кра́вать сы́нчи ути́ала ту́ртса илтём те су́ла́ма сў́нтерсе те ла́ртра́м. Ути́ал ю́ра́хса́ра ту́хре́, па́ллах, ире́ксёре́х сё́ннине ту́янма ту́р килче́.

ПРАСКИ. Шу́лта пу́шар ту́хман-ха, сáв па́ха!

КОСТЯ. Ха́м та сáвна ка́латáп.

ПРАСКИ (чу́рече фо́рточки́не у́сса я́рать). У́сá сы́влáш ке́те́р-ха, атту пи́рус ту́ртса ту́лтарна́ та сы́влама та сук! Са́н витре пу́р-и?

КОСТЯ. Ме́н тума́?

ПРАСКИ. Ура́й суса ха́варас, те́тёл.

КОСТЯ. Теми́се ку́н ка́ялла ка́на су́на́чче́-ха э́п ура́йне.

ПРАСКИ (йё́кёлте́шерех). У́нтанпа те́ми́се ку́н те и́ртсе кайна́ ё́нтё.

КОСТЯ. Ма́н па́та ку́нта юлта́шсем килсе сў́ре́сше́, ы́тла́рах сáвсем ва́рала́сше́ ура́йне. (Ту́кса ка́ять.)

ПРАСКИ. Вы́ртса та́малли́сене те хў́ме сы́не ка́ларса са́кам-ха, хёру́ хё́вел пи́тё́нче ша́рша́-ма́рша́ та́салта́р, те́к-мама́ке ха́партáр! (Кра́вать сы́нчи ту́шек-ми́нтерне ура́ма ка́лара-ка́лара ве́рле́к сы́не са́кать.) Са́рна вы́ра́нне ура́ма ка́лара-ка́лара типё́тмен ку́ран, ка́вака́рна ша́рша́ са́мсана пе́рет. Ма́хорка́н йў́сё те́те́ме ви́те́р ви́тне́ ку́ран са́рна вы́ра́на, ху́ра му́нча ша́рши ке́рет пў́лёмё́нче. (Ко́стя ви́трепе шы́в йа́тса ке́рет.)

КОСТЯ. А́к, шы́в ку́тём.

ПРАСКИ. Э́с ва́ра тумти́ре́сене ву́сех те хё́вел сы́не ка́ларса типё́тме́сте́н-и́м?

КОСТЯ. Ка́ларса типё́тес те́се шу́тласа та́ратта́м та-ха... Э́с килни ла́йáх пу́лче́ ва́ра ку́.

ПРАСКИ. Ма́тра́ценче́н па́нта́х ша́рши ке́рет ве́т, сáвна та туйма́ста́н-и́м?

КОСТЯ. Тумти́рсе́мпе ха́м аппа́ланáп, э́сё ура́й су́!

ПРАСКИ. Му́нчала пу́р-и?

КОСТЯ. А́к, са́к ке́пене му́нчала ту́!

ПРАСКИ. Ки́л ху́шшинче та́ха́нма ю́ра́ть ве́т-ха ку́.

КОСТЯ. Каччӓ пуспа саплӓклӓ кӓпӓ тӓхӓнмастӓп ӓнтӓ.  
(Кӓпинӓ чӓр-чар сурать тӓ Праскиӓ парать.) Ак, сана валли  
мунчала пулчӓ тӓ! (Праски урай сума пикенет. Костя туя тупса  
кӓрет). Ме, тыт!

ПРАСКИ. Ку туя мӓн тума тата?

КОСТЯ. Швабра валли. (Самантрах швабра туса парать.)  
Вӓт пулчӓ тӓ.

ПРАСКИ. Тавтапус. (Ӕсӓ пусӓнать.) Костя, сана та ӓс хушам-  
ха.

КОСТЯ. Хуш.

ПРАСКИ. Сӓ варринчӓ ик хут чӓречепӓ пӓчланса ан пурӓн,  
ил пӓр хутнӓ. Ӕс вӓсӓнӓ пӓлтӓр тӓ илмен пуль-ха?

КОСТЯ. Пӓлтӓр ӓп кунта пурӓнман, аялти корпусра пурӓннӓ.

ПРАСКИ (урай сунӓ май). Чӓречӓ рамисӓнӓ тирпейлӓ кӓна  
ил тӓ урама илсӓ тух. Урай сунӓ хыссӓн чӓречесӓнӓ тӓ йӓркӓ  
кӓртӓпӓр.

КОСТЯ. Ӕп сана чӓрмантаратӓп-ха капла?..

ПРАСКИ. Ӕс вӓр-вартарах пулкала! Хам та пулӓшас-и?

КОСТЯ. Арсын пуль ӓп? (Ик хут лартнӓ чӓречесӓнчӓн  
сиелти хучӓсӓнӓ илет.)

ПРАСКИ. Чӓречӓсӓнӓ илсӓ тухса кай та тек-тек мана  
чӓрмантарса ан сӓрӓ. Хӓйӓр пур-и кунта сывӓхра?

КОСТЯ. Мӓн тума?

ПРАСКИ. Урай сума.

КОСТЯ. Наччас кӓрсӓ паратӓп. (Чӓречинӓ йӓтса тухса  
каять.)

ПРАСКИ. Нумаи кирлӓ мар, чашӓкпа илсӓ килсӓн тӓ ситӓт.  
(Стӓнана пӓрнипӓ сӓтӓрса.) Ай, Тур сырлах! Стӓнасӓм сӓнчӓ тӓ  
шӓпӓрпа шӓлмалла тусан! Пурӓнакан пӓлӓм мар ку, тӓтӓм-хӓрӓм  
шӓтӓкӓ! (Костя кӓрет. Аллинчӓ чашӓкпа хӓйӓр туллиӓх.)

КОСТЯ. Хӓйӓр илсӓ килтӓм, Праски.

ПРАСКИ (Костяна стӓнасӓм сӓнӓ пӓрнӓ тӓсса кӓтартать).  
Стӓнасӓм сӓнчӓ пӓрнӓ хулӓнӓш тусан сан кунта, Костя!

КОСТЯ. Аплах мар пуль тӓ-ха...

ПРАСКИ. Еплӓ «аплах мар пуль?»». Кур-ха ӓс, кур! (Пӓрнипӓ  
стӓнана сӓтӓрать тӓ тусанлӓ пӓрнинӓ Костяна кӓтартать.)  
Куратӓн-и?

КОСТЯ (аванмарланса). Куратӓп.

ПРАСКИ. Мӓн ку?

КОСТЯ. Тусан.

ПРАСКИ. Сан туяннă шпалер сук пуль?

КОСТЯ. Сук.

ПРАСКИ. Ку кивĕ шпалерсене улăшас пулать.

КОСТЯ. Улăшĕç-ха кама кирлĕ.

ПРАСКИ. Ара эс пурăнатăн вĕт-ха кунта!

КОСТЯ. Эп кунта вăхăтлă кăна пурăнатăп.

ПРАСКИ. Кăçal сак пўлĕмрех хĕл каçасшăн пуль?

КОСТЯ. Кăçalлăха кунтах юлатăп-ха, ситес сул Питĕр-пурака кайса пăхасшăн.

ПРАСКИ. Унта мĕн шырама каясшăн тата?

КОСТЯ. Художество академине вĕренме кĕрсе пулмĕ-и тетĕп.

ПРАСКИ (урай сунă май). Кăçal сак пўлĕмрех хĕл каçасшăн пулсан шпалерсене улăшас пулать.

КОСТЯ. Кĕр енне кайсан улăшăп-ха хамах.

ПРАСКИ. Паянах улăштаратпăр: киввисене сурса пăрахатпăр, сĕнĕ шпалер сыпăстаратпăр.

КОСТЯ. Ара эс Хусана кайнă май сĕç чарăннă вĕт-ха мана пата, ятарласа килмен?

ПРАСКИ. Хусана каякан пăрахут паян каçпа кăна пулать. Халь су кунĕ вун сичĕ сехĕт тăршшĕ! Сак кун тăршшĕнче тем тума та пулать.

КОСТЯ. Эс ман ура айне кăвар сапрăн капла!... (Кулать.)

ПРАСКИ. Кай лавккана, пилĕк тĕркĕ шпалер туян..

КОСТЯ. Сак пĕчĕк пўлĕме пилĕк тĕркĕ шпалер каяс сук?.. Кайсан виç тĕркĕ шпалер кайĕ...

ПРАСКИ. Маччана кивĕ шпалерпах хăварасшăн-и вара эс?

КОСТЯ. Типĕ мунчалапа шăлса илетĕп те тусанĕсене, ёсĕ те пĕтнĕ!

ПРАСКИ (сĕтел сине улăхса каять те маччана сыпăстарнă шпалера пўрнисемпе сăтăрать). Ай, Тур сырлах! Пĕтĕм хăрам мачча сінче!

КОСТЯ. Сапла-и?

ПРАСКИ. Акă, кур! Ёненмесен питне сăрласа яратăп мачча хăрамĕне.

КОСТЯ. Пилĕк тĕрке шпалер ситет-ши вара?

ПРАСКИ. Ултă тĕркĕ туян. (Сĕтел сінчен анать.) Лавккана кайиччен шыв улăштарса пар-ха мана.

КОСТЯ. Айн, момент! (Хура шыв витрине йăтса тухса каять.)

ПРАСКИ. Костя куçиччен ку пўлĕмре кам-тăр пурăннă вĕт...

Пулассё-ске этемсем... Хайсем пуранакан пүлеме те пәхмәссё. Ку шпалерсене хәсан уләшнине те маннә пуль?... (Костя тулли витре йәтса кәрет.)

КОСТЯ. Акә, тәрә шыв, Праски! (Тулли витрине аләк умне лартать.)

ПРАСКИ (витрине кусарса лартнә май). Халь шпалер туянма лавккана кай.

КОСТЯ. Шпалер ултә төркө туянмалла терён-и сав?

ПРАСКИ. Төркө шучё мар-ха, шпалер төсё пирки пус вататәп.

КОСТЯ. Мён төсли пулатъ, савна туянатәп.

ПРАСКИ. Апла тумастпәр.

КОСТЯ. Мёнле Тәватпәр?

ПРАСКИ (стена сінчен шпалер сурса илет). Ак сана валли образец! Сакән йышшине илсө кил. (Шпалер татәкне Костяна парать.)

КОСТЯ. Кун йышши пулмасан мён тумалла?

ПРАСКИ. Төрри кун йышши пулмасан урәх төрлине туян, анчах сүтә төслё шпалер пултәр, төттёмми кирлө мар. Төттём шпалер сүтта хай сине туртса илет. Кунта сан капла та сүтә сахал, савәнпа сүтә шпалер кирлө сан пүлём валли.

КОСТЯ (кулкаласа). Мёнле каларән, сапла пулө те!

ПРАСКИ. Пыр, кай атя, кай! Нумай каласса ан тәр!

КОСТЯ. Сак си-пуспа хула лавкине каймалла-и ман?

ПРАСКИ. Лавкка сәрт сінче кәна, инсө мар.

КОСТЯ. Чим-ха, укса илем-ха эппин... (Кёнеке шкапне усса пәртманетне илет.) Эп кайрәм! (Сүтә сүнсе илет. Тепёртакран коридорта сүталать. Праски урайне сарса хунә шпалер төркисене ятарлә силём сөрөт те Костя йәтса тухса каять.)

ПРАСКИ. Иксёмёр те хатёрленү класёнче вёреннө чухне сана учительсем пурте юрататчёс. Астәватәп-ха, «Иванов пултарулла ача. Саплах вёренсөн, вәл университет сакки сине ларатөх», – терё пёррехинче Идобаев учитель. Сав урока эпё нихсан та манас сук. Ёмёрлөхөх асра юлчө вәл. Роман Никифорович пирёнпе нумайччен каласса ларчө. Юлашки урокчө ун чухне, учитель класран тухманнипе эфир те лартәмәр вәл мён каласнине итлесе.

КОСТЯ. Мён сінчен каласрө вара вәл сирёнпе сав таранччен?

ПРАСКИ. Кёнеке вулани сынна питё пысәк усә пани сінчен, халәх сәвви-юррисене, юмах-халаппёсене пухасси сінчен каласрө.

КОСТЯ. Идобаев халӑх юррисемпе интересленнине илтнӗ эпӗ, вӑл вӗсене пухса пырать, имӗш.

ПРАСКИ. Идобаев ытти учительсем пек марччӗ, питӗ кӑмӑллӑччӗ пирӗнпе, ҫавӑнпа юрататӑмӑр эфир ӑна.

КОСТЯ. Роман Никифорович мана час-часах хӑй патне хваттерне те илсе каятчӗ. Чей ӗҫтеретчӗ, хӑна тӑватчӗ мана.

ПРАСКИ. Ҫапла-и? Идобаев халь те кунтах ӗҫлет-и вара?

КОСТЯ. Кайнӑ вӑл кунтан. Теччӗ хула училищинче ӗҫлет.

ПРАСКИ. Пыр, илсе кай! (Костя тӑркине илсе тухса каять.) Арҫын пулсан та клей туянма пӗлнӗ-ха вӑл, маттур! Крахмалтан тунӑ клей ҫумне хурт-кӑпшанкӑ ҫыпӑҫать, шӑшисем те илешеҫҫӗ. Ятарлӑ клей ҫумне нимӗн те ҫыпӑҫмасть, ахӑртнех мӗнле-тӑр наркӑмӑш хутӑштараҫҫӗ куран. (Костя кӑрет.)

КОСТЯ. Клейӗ лайӑх, шпалер стена ҫумне лач! кӑна ҫыпӑҫса ларать.

ПРАСКИ. Хамӑр класра пулса иртнӗ япала ҫинчен каласа парам-и сана?

КОСТЯ. Каласа пар.

ПРАСКИ. Сана юратса пӑрахнӑ хӗрача каласа панӑччӗ кӑна ҫич-сакар ҫул ӗлӗкрех. Леш, сана «Красная девица» текенӗ.

КОСТЯ. Хӑй пӑпе пысӑк марччӗ пулсан та пӑрҫӑкан пек хӑюллӑ хӗрачаччӗ вӑл. (Кулать.) Халӗ те ҫанарӗ куҫ умӗнче тӑрать.

ПРАСКИ. Иккӗмӗш ҫул вӗреннӗ чухне хӗрачасен хушшинче сан пирки, Иванов сӑвӑ ҫырнӑ, вӑхӑтсӑр вилнӗ хӗр ҫинчен ҫырнӑ, тетчӗҫ. Хӗрӗ хӑйӗн хурӑнташих пулнӑ, тетчӗҫ. Ман тантӑш ҫав эс ҫырнӑ сӑвва шутсӑр вуласа пӑхасшӑнчӗ.

КОСТЯ. Вӑл хӑй те кӑшти-кашти сӑвӑсем ҫыркалатчӗ пулмалла?

ПРАСКИ. Сӑвӑсем те калавсем те ҫыратчӗ, анчах никама та кӑтартмасчӗ хӑй ҫырнисене.

КОСТЯ. Сана вулама паратчӗ пуль?

ПРАСКИ. Алӑма паман, хӑй вулатчӗ, эпӗ итлесе ларатӑмчӗ.

КОСТЯ. Пӑр сӑввине мана та вулама панӑччӗ, Турӑ пани пур вӑл хӗр ачара, пыра-киле унран лайӑх писатель пулма пултарать.

ПРАСКИ. Ҫав хӗрача Идобаев каланипе халӑх сӑввисене, юмахӗсене те пухатчӗ.

КОСТЯ. Вӗреннӗ чухне вӑл мана тӗл пулмассерен: «Пар-ха мана хӑвӑн тӑвану вилни ҫинчен ҫырнӑ сӑввуна, вуласа пӑхам», - тетчӗ.

ПРАСКИ (кулкаласа). Эсё пит сѣмартисене пѣт путарса савралатнѣ та: «Сук, памастѣп», - тесе йѣл кулса пусна сулнѣ куран?

КОСТЯ. «Мѣншѣн памастѣн ара? Пар-ха вуласа пѣхам», - тесе хысран юлмасчѣ тепѣр чухнѣ. (Кулатъ.) Тарѣхтарсах ситеретчѣ.

ПРАСКИ (куларах). Тарѣхса ситнѣрен ман тантѣш сан парттуна ухтарма шут тытнѣ пѣррехинчѣ.

КОСТЯ. Ан тѣлѣнтер! (Кулатъ.)

ПРАСКИ. «Чѣтма сук вулас килет-сѣе-ха манѣн ун сѣввисене, - тет ман тантѣш. – Ирѣклѣн памасан, ирѣксѣр илѣп», - тѣнѣ вѣл сана тарѣхса ситнѣрен.

КОСТЯ (кулкаласа). Тѣн, каланѣ та пуль, астумастѣп.

ПРАСКИ. Ку ѣс сѣварни эрнинчѣ, шѣматкун пулнѣ.

КОСТЯ (куларах). Ай, Тур сырлах! Хѣш кун пулнине тѣ астуса юлнѣ эппин?

ПРАСКИ. Ун чухнѣ вѣренекѣнсем пуртѣ кѣлѣре пулнѣ. Ман тантѣш, кѣлѣ пуслансанах наставница патнѣ пынѣ та: «Ман пус ыратать, чиркѣрен тухса кайма юратъ-и?» – тесе суйнѣ, леш кай! тѣнѣ куран, вара ман тантѣш тѣрех хамѣр вѣренекѣн класа кѣнѣ, тѣттѣмре сан парттуна шыраса тупса ухтарма пуслать.

КОСТЯ. Мѣн шыранѣ вара вѣл унта?

ПРАСКИ. Сан сѣввусене шыранѣ. Тупайманран альбомна илсе тухса кайнѣ.

КОСТЯ. Хѣ! Кур-ха эс ѣна? Хѣрача пуссѣн сѣр варринчѣ партѣсем ухтарса сѣрени ырѣ ѣс-и ѣнтѣ ку?

ПРАСКИ. Хѣйне кирлѣ сѣвѣ тупайманран каялла класа лѣссе хунѣ вѣл сан альбомна.

КОСТЯ. Хѣй ырѣнне пырса хуман вѣл ман альбома. Пач сухатрѣм эп ѣна.

ПРАСКИ. Тѣн, такам урѣххи илнѣ пуль вѣл пырса хунѣ хысѣн? (Клѣй сѣрнѣ хысѣн.) Пыр, илсе кай! (Костя шпалер йѣтса тухса каять. Праски юрла-юрла ѣслет.)

Атте мана шур пѣрт лартса парас, тет,  
Йѣтем варринчѣ чѣрѣш шѣтса ѣссѣсѣн.

Йѣтем варринчѣ чѣрѣш шѣтса ѣсѣс сук,

Атте мана шур пѣрт лартса парас сук.

(Костя кѣрет.) Ирѣксѣрех каяс пулатъ сѣн сѣре.

КОСТЯ. Сѣв альбома паян кунчѣн тѣ тупаймастѣп.

ПРАСКИ. Въл альбом ҫинчи саввусем пач ҫухалчѣс-и?

КОСТЯ. Ҫухалман, альбом ҫинче саввасем мар, хам ўкернѣ ўкерчѣксем упранатчѣс. Ытларах ырассен паллă ҫыннисен ўкерчѣкѣсемчѣ.

ПРАСКИ. Апла пулсан пысăк ҫухату мар.

КОСТЯ (самантрах куҫне чалăштарса). Епле «пысăк ҫухату» мар? Вăхăт ирттерсе ўкернѣ вѣт-ха эп вѣсене.

ПРАСКИ (куларах). Тата ўкеретѣн. Пѣрле вѣреннѣ чухне рисовани учителѣ Николай Федорович Некрасов художник мѣнле мухтатчѣ-ха сана: «Вы знаете, девочки, - тетчѣ въл пире. – В первом классе есть мальчик Иванов. Он рисует изумительно хорошо. Его приемы в технике рисования особенные, ему одному присущие. Я думаю, что из Иванова выйдет видный художник», - тетчѣ.

КОСТЯ. Въл мана хай вѣреннѣ Питѣрпуракри художество академине вѣренме ярасшăн та ниепле те хăпса тухса каяймастăп-ха ҫак чăваш школѣнчен.

ПРАСКИ. Некрасов мастерской пирѣн класс айѣнче, библиотека пўлѣмѣнчеччѣ. Эпир класа ҫўренѣ чух ялан ун мастерской умѣпе иртсе ҫўреттѣмѣр. Ун пўлѣмѣнче чăваш тѣррисем те ҫаканса тăратчѣс.

КОСТЯ. Некрасов художник ҫав тѣрѣсене питѣ юрататчѣ.

ПРАСКИ. Пире калатчѣ: «Девочки, посмотрите, какое богатое сочетание красок, какие линии! Они математически точны. В них презрительная симметрия и гармония. Вышив-ки эти тоже, как песня, как сказка – народное творчество. Талантливые женщины были среди ваших прабабушек. Эти вышивки – их творческая работа, это – высокое искусство!» – тетчѣ въл.

КОСТЯ. Тѣрли пулнă-тăр вѣреннѣ чухне, мухтакан та пулнă-тăр, хурлукан та пулнă-тăр...

ПРАСКИ. Сана хурласа калаҫакан учитель пулман-тăр, астумастăп. Пѣрре Иван Яковлевич пирѣн класа «Нарспи» поэмăн корректурине илсе пынă. «Вот, хѣрачасем, эдак-так, Иванов пирѣн талантлă ача: аван куҫарать тата хай аван произведенийсем ҫырнă. Ме-ха, Игнатьева, вула!» - терѣ те аллинчи корректурине мана пачѣ. Элѣ вулама тытăнтăм. Ҫав кун пирѣн класра «Нарспи» поэмăн хитре саввисем пуҫласа шăранчѣс. Эпир чики ҫук тѣлѣннине, мѣн тери савăннине сăмахпа каласа пама хăват та ҫитес ҫук.

КОСТЯ (аванмарланса). Ытла ан мухта-ха куҫ умѣнче, мѣн ҫитменлѣхсем пур ман унта, ҫавсене кала эс.



ПРАСКИ. – Хе, эдак-так, ҫав тери аван ҫырать вёт, а? – тет Иван Яковлевич, пирён улшăннă пит-куҫсене ҫăнаса.

– Ҫапла, ҫапла, - хуллен пăшăлтататпăр эпир. Урокран тухмалли шăнкăрав шăнкăртатсан, Яковлев аттисене ҫăкăртаттарса хай хваттерне кёрсе кайрѐ. Вăл кайнă хыҫҫăнах пирён алăсем «Нарспи» поэмăн корректури патне туртăнчѐ. Ҫав каҫ эпир «Нарспи» поэмăна темиҫе хут та вуласа тухрăмăр. (Ёҫне пётёрнѐ хыҫҫăн.) Пыр, илсе кай! (Костя шпалер йăтса тухса каять. Праски юрла-юрла тепѐр касăкне клѐй сѐрет кисточкăпа.)

Пичче мана кѐлет лартса парас, тет,  
Урам варринче ҫăка шăтса ўссессѐн.  
Урам варринче ҫăка шăтса ўсес ҫук,  
Пичче мана кѐлет лартса парас ҫук,  
Ирѐксѐрех каяс пулать ҫѐн ҫѐре.

(Костя кѐрет.)

КОСТЯ. Куҫ кѐрет кала, мѐн килѐшмерѐ «Нарспи»?

ПРАСКИ. Пурте килѐшрѐ.

КОСТЯ. Ун пек пулма пултараймасть. Ак, алăра пилѐк пўрнѐ, пурте пѐр тикѐс мар вёт?

ПРАСКИ (куларах). Поэмăра мѐн килѐшмѐнни ҫинчен ўлѐмрен критиксем ҫыrsa палăртѐҫ.

КОСТЯ. Хамăн ёҫмѐн хакне эп паян пѐлесшѐн, тăванăм.

ПРАСКИ. Чăваш поэзи ҫеремне уҫаканѐсенчен эс малтисѐнчен пѐри пулнине сан «Нарспи» поэма ҫирѐплетсе парать.

КОСТЯ. Тавтапуҫ, тăванăм, ман ёҫе пысăк хак панăшăн.

ПРАСКИ. Сан вара ку поэмăна уйрăм кѐнеке туса кăларма май ҫук-и?

КОСТЯ. «Сказки и предании чуваш» текен сборникра тухнă вёт вăл.

ПРАСКИ. Тухма тухнă та-ха, мѐншѐн вара поэма авторне палăртман?

КОСТЯ. Эпѐ вѐт «пăлхавҫă» пулнă ҫын, ҫавăнпа автор хушаматне палăртман.

ПРАСКИ. «Нарспи» аттесѐр ҫуралнă хѐр эппин?

КОСТЯ. Халлѐхе ҫапларах пулса тухать.

ПРАСКИ. Шел.

КОСТЯ. Мѐн тăвас тейѐн, самани ытла та усал, тўсес пулать.

ПРАСКИ. Хăҫанччен тўсмелле.

КОСТЯ. Аһа пурнăҫ кăтартса парё.

ПРАСКИ (хавхаланса). Манăн тăванăм ҫакан пек аслă-пуслă пулнишён эпё чёренен саванатăп. Хаман тăванăмпа мухтанатăп. (Костяна чуп тăвать.)

КОСТЯ. Ан уртан майран, Праски, кай-ха, кай! Ҫынсем курсан терёс мар анланма пултарёҫ...

ПРАСКИ (хытă пăлханса). Эпё сана чанласах та урăхларах юрататăп, Костя! Астăватан-и, виҫ сул каялла эс мана еплерех асатса яһине? Ун чухне суркуннеччё... Уйрăлу ҫаё.. Ултă сул хушши пёрле вёреннё хёр-тантăшсемпе Сёве кёперё ҫинчё сёр ҫаҫрăмăр. Ҫав ҫаҫ эпир нумай юрларăмăр. Нумай ҫаҫрăмăр. Пёрле вёреннё юлташсенчен яланлăхах уйрăлмалла пулнăран хурланса та лартăмăр, йёрсе те илтёмёр. Пёр-пёрне адрессем патăмăр, ўлем сыру сўретме тесе. Ҫав ҫаҫхине пирён кёпер ҫине эсё те пынăччё. Эсё ытларах манпа ҫаҫрăн, Сёве шывё хёррипе иккён ҫавтанса сўрерёмёр. Эсё мана хăван саввусене пăхмасăр вуласа патан пёрин хыҫан тепёрне, эпё сана илемлё юрасепа савантартăм. Халь те куҫ умёнче ҫав уйрăлу ҫаё. Тул сўталса килет. Ирхи шуҫам ҫути Сёве шывне тёрлё сăрсемпе эрешлетме тытансан эпир хамăран ҫамал ҫыхăсене илтёмёр те шултан тухса кайрăмăр, ытти япаласене пристане лашапа ҫаҫхинех асатнăччё. Эсё мана пристане ҫитиех асатма пырасшăнччё те эпё килёшмерём, хёр тантăшсенчен аван мар терём. Вара эпир санпа чуп тăвансах уйрăлтăмăр та эсё шул хапхи умне тăрса юлтан, эпир ушканпа юрла-юрла пристане утрăмăр.

КОСТЯ. Халь кăна пулса иртнё пек ҫав уйрăлу ҫаё, шутласа пăхсан унтанпа виҫё сул иртсё кайрё.

ПРАСКИ. Пыр, кай! (Костя шпалер тăрăхне йăтса тухса каять. Праски юрла-юрла тепёр шпалер тăрăхне клей сёрет.)

Шăллăм мана калуш илсё парас, тет  
Ҫиччёмёш номер ҫичё пуса юлсассан.

Ҫиччёмёш номер ҫичё пуса юлас ҫук

Шăллăм мана калуш илсё парас ҫук.

Ирёксёрех каяс пулать сён сёре... (Костя кёрет.)

КОСТЯ. Эсё халь, Праски, ырса ытарайми, курса тăранайми хёр пулса кайнă.

ПРАСКИ. Сана эпё вёреннё чухне те, Костя, хёр ачасем те

арсын ачасем те пит юрататчѣс, халѣ те эсѣ вѣренекенсемшѣн чѣн юратнѣ учитель шутланатѣн иккен.

КОСТЯ (Праски сине кѣмѣллѣн пѣхса). Астан пѣлетѣн?

ПРАСКИ. Ыйтса пѣлтѣм.

КОСТЯ. Эпѣ ачасене нѣхѣсан та вѣрсман.

ПРАСКИ. Эсѣ дежурнѣй чухне кѣсѣн класри ачасене пит ирѣкчѣ вара.

КОСТЯ. Эпѣ ачасене сума сѣватѣп, вѣсем мана сума сѣващѣ. Эп мѣн хушатѣп, вѣсем ѣна тѣващѣ. Ик сѣл каялла сѣкѣн пек ѣс пулса иртрѣ. Уроксем пѣтсен Иван Яковлевич Яковлев хушнѣп аслѣ классенче вѣренекенсене сѣнѣ сѣрт лартнѣ сѣре ѣсleme илсе кайнѣ, лешсем пурте пѣр тѣле пухѣннѣ та ѣсlesшѣн мар каласса тѣращѣ, эпѣ те сѣнѣ сѣрт сѣмѣп иртсе пыраттѣмчѣ, вѣсем мѣн каласни хѣлхана кѣнѣрѣн хайскер чарѣнтѣм та вѣсем патне, эпѣ те ѣсleme килтѣм тесе сѣвѣнтах насилке ярса тытрѣм, пѣр тѣнкѣркка ачапа сѣрт купалама кирпѣчсем ѣѣтма тытѣнтѣмѣр.

ПРАСКИ (кулкаласа). Сире кура ытисем те хаваслансах ѣсѣ тытѣнчѣс пуль?

КОСТЯ. Кирек мѣнле ѣсе те пусарса яраканѣ кирлѣ. Манѣн вѣл ѣнѣп Турѣ пани пур. (Кулатъ.) Эсѣ ѣна пѣлетѣн.

ПРАСКИ (куларах). Пѣчѣк чухне мѣнле вѣйѣ кѣна вѣрентмен-ши эс пирѣ!..

КОСТЯ. Пѣрре аппасем патне Хушѣлкана кайса килмелле-ха манѣн.

ПРАСКИ. Хѣнана-и?

КОСТЯ. Манах Иванѣн Имениѣнче пулнѣ-и эс?

ПРАСКИ. Иртсе кайнѣ, ятарласа чарѣнса курса сѣуремен.

КОСТЯ. Имѣни юманлѣхпа юнашар вырнащнѣ, сѣлкус тапса тѣнѣ вырѣнта часавай ларатъ, ѣна Иван хѣрлѣ кирпѣчрен хѣй тунѣ.

ПРАСКИ. Часавая курнѣ эп.

КОСТЯ. Пысѣк чул сѣуртра хушѣ пѣр-пѣччен пурѣннѣ. Интереслѣ пулнѣ сѣв чѣвашѣн шѣпи. Ун ашшѣне Тѣхтаман Пальи, тенѣ, Ывѣлне, Ыѣвана, Пѣлѣпей хулинчен вѣренсе тухсан, Хусана пула вѣренме янѣ. Ялта Ыѣванѣн юратнѣ хѣрѣ пулнѣ. Леш Хусанта пула вѣреннѣ вѣхѣтра ун савнинѣ кѣршѣ яла ашшѣп амѣш ирѣксѣр качча панѣ. Ыѣван пула вѣренсе тухсан ѣмѣр тѣршшѣпех пѣччен пурѣнма шутланѣ. Юманлѣха чул сѣрт, часавай лартнѣ вѣл, сѣр чавса, мавзолей пѣкки тунѣ. Сѣвѣн хысщѣн ѣнтѣ ѣна, тѣр-пѣччен пурѣнанакан сѣнна, ял халѣхѣ «Манах» тесе ят панѣ.

ПРАСКИ. Пәртак илтнӗ эпӗ ун җинчен, кун пекех тӗплӗн пӗлмен. Тавтапуҗ хыпар тунӗшӗн.

КОСТЯ. Ун җинчен мӗн те пулсан җырасшӗн-ха.

ПРАСКИ. Җырсан питӗ аван пулӗччӗ. Пыр, кайса җыпӑҗтар! Шпалер тата нумай кирлӗ-и-ха унта?

КОСТЯ. Җыпӑҗтарса килсен калӑп. (Шпалер тӑрӑхне йӑтса тухса каять.)

ПРАСКИ (юрла-юрла Костя валли шпалер хатӗрлет, унӗн тӗпӗр енне клей сӗрет).

Йӑмӑк мана алшӑлли туса парас, тет,

Кӑмака җинче йӗтӗн шӑтса ӱссессӗн.

Кӑмака җинче йӗтӗн шӑтса ӱсес җук,

Ирӗксӗрех каяс пулатӑ җӗн җӗре... (Костя кӗрет.)

КОСТЯ. Пӗр шӑт каласа парам-и сана, Праски?

ПРАСКИ. Каласа пар.

КОСТЯ. Пӗррехинче пар лаша кӱлсӗ, пӗкӗ айне шӑнкӑрав җакса хӗнана каятпӑр юлташпа иксӗмӗр, Хамӗр чаплӑ тӑлӑпсем тӑхӑнса янӑ, калӑн пысӑк чиновниксем ларса пыраҗҗӗ тейӗн. (Кулатӑ.)

ПРАСКИ. Ӑҗта каяттӑрчӗ вара?

КОСТЯ. Җӗн Пелепеӗ, юлташӗн тӑванӗсем патне каяттӑмӑрчӗ.

ПРАСКИ. Сирӗн лашсем җивӗч, ӑҗта җитес җӗре туххӑмра илсе җитереҗҗӗ. Пӗрре мар ларса җӱренӗ эп сирӗн лашсем җине. Җуна җинче малалла пӑхса пыма май җук, эп ун пек чухне кутӑн җаврӑнса лараттӑмчӗ, атту лашсен урисен айӗнчи хытӑ юр питрен шаплаттарать. (Кулатӑ.)

КОСТЯ. Җавӑн чухне ӗнтӗ пире улпут хирӗҗ пулчӗ, эфир вара хамӑр пӑрӑнса тӑрса ӗна ирттӗрсе ярас чухне: «Эй, сторонись!» - тесе хытӑ кӑшкӑрнӑран улпут кӱми лашимене пилӗк таран юр аштарса, пиртен ик хӑлаҗ аяккине пӑрӑнса тӑчӗ. Иртсе кайсан, ну култӑмӑр вара!.. (Кулатӑ.)

ПРАСКИ. Улпут сире пысӑк чиновниксем пулӑ тесе хытса кайсах пӑхса юлчӗ пул-ха? (Кулатӑ.)

КОСТЯ. Пелепеӗ җитсен тата юлташпа иксӗмӗр те хӗ-рарӑмла тумланса ятӑмӑр та «упӑтесен вӑййине» те хут-шӑнтӑмӑр, унта тата мӗнле кӑна шӑт пулса иртмӗрӗ-тӗр... (Кулатӑ.) Упӑтӗлле тумланнӑ пӗр арҗын мана ура хурса ӱкӗрчӗ те тытӑнчӗ ӧшӑ юрпа пите җума! Ак, хайскер кӑна җавӑрса илтӗм те хам ая пӗтӗрсе чикрӗм. Вӑл ман айран тухасшӗн тапӑсланать, эп

әна тәратмастәп. Хайскерән сыпастарса хунә майәхә те хәпәнса  
ўкрә, шәлаварне туртса сыхнә кантри те татәлса кайрә... (Кулать.)

ПРАСКИ. Шәлаварә те анса кайрә пуль?..

КОСТЯ. Тўсейменрен йәрсә ячә хайскер. Вәт сапла  
Пелепее хәнана кайсан пәр хәрпә паллашрәм, кайран вара сав  
хәр пире хәнана илсә кайрә, пыл сәри әстерчә. (Кулать.)

ПРАСКИ (шўтлесе). Хәр савәрма тесен сана кәна хуш вара!  
Сән-питрен хитре эсә, чәлхе-савар япшар... Сан халь миҫе хәр?

КОСТЯ. Хәрәсем пур-ха вәсем, виҫ-тәватә хәр те пур.  
Чәмпәртә те иккән тан! (Кулать.)

ПРАСКИ. Хәрсенчен пуян пурәнатән эппин? (Кулать.)  
Хулар хәрсем вәренәсчә-и, әсләсчә-и?

КОСТЯ. Иккәш те вәренәсчә.

ПРАСКИ. Әста вәренәсчә?

КОСТЯ. Гимназире.

ПРАСКИ. Пуянсен хәрәсем пуль-ха?

КОСТЯ. Пәрин ашшә типографи хуҫи!

ПРАСКИ. Ывәннә Турә пәрахса хәварнә эппин ку телее  
сана валли, Костя!

КОСТЯ. Анчах типографи хәрне качча иләс пулсан, хулана  
куҫса киләс пулать ялтан.

ПРАСКИ. Эсир унта килте пўрт тулли ача! Эсә хулана куҫса  
килнәрен асу лартнә чул суртән пәр кирпәчә те катәлса ўкес сук.

КОСТЯ. Вәл саплине сапла та-ха...

ПРАСКИ. Тата мән?

КОСТЯ (кулкаласа). Хәнәхман эп хулара пурәнма.

ПРАСКИ. Хәнәхатән.

КОСТЯ. Типографи хуҫисем пуян пурәнәсчә.

ПРАСКИ. Эс вәсем патәнче киләнче те пулнә эппин?

КОСТЯ. Пәр-ик-виҫ хутчен те пулнә.

ПРАСКИ. Сәмйи пысәк-и?

КОСТЯ. Вәсен пәр хәр кәна!

ПРАСКИ. Шпалер тата миҫе тәрәх кирлә?

КОСТЯ. Виҫә енчи стена хупланчә.

ПРАСКИ. Ме, тыт, вәстер! (Шпалер тәрәхне Костяна парать.)

КОСТЯ. Туянна шпалер ситет-ши вара?

ПРАСКИ. Ситме тивәҫ. (Костя шпалер йәтса тухса каять.)  
Типографи хәрә гимназирен вәренәсә тухасса кәтмәлле мар,  
тытмәлла та туй тумәлла!

КОСТЯ (лерен). Ман хамән та вәл хәре сүхатас килмәст.

ПРАСКИ (ёсленё май). Ҷухатмалла мар. Турă панă парне ку саншăн, Костя!

КОСТЯ (лерен). Ун чухне кёнекесене уксасăрах ҫаптарма пулать вара, ку вăл ҫыракан ҫыншăн пысăк пёлтерёшлĕ япала!

ПРАСКИ. Ҫапла пулмасăр, мён каласси пур!

КОСТЯ (лерен). Вырăс хёрне атте-анне йышăнёҫ-ши тесе шикленетёп те тепёр чухне...

ПРАСКИ. Тепри чăваш хёрё-и вара?

КОСТЯ (лерен). Ашшĕ-амăшĕ чăваш пулин те хёрё ытларах вырăсла каласать ҫав, Чёмпёрте ҫуралса ўснĕскер.

ПРАСКИ. Хăвна хăшĕ килёшерех парать вара?

КОСТЯ (лерен). Типографи хуҫин хёрё килёшерех парать.

ПРАСКИ. Мён енёпе килёшет вара?

КОСТЯ (лерен). Пур енёпе те.

ПРАСКИ (кулкаласа). Манăн та сирён ялта савни пур. (Костя кёрет.)

КОСТЯ. Кам?

ПРАСКИ. Антун.

КОСТЯ (кулатъ). Хăравҫă вёт вăл чики ҫук!

ПРАСКИ. Сирён патра эпĕ хăнана пырсан Антун кайăк-кавакал йытти пек алак умёнче мана кăна сыхлатчĕ. (Кулатъ.)

КОСТЯ. Пёр шўт каласа парам-и?

ПРАСКИ. Каласа пар.

КОСТЯ. Пёррехинче, ҫуллахи каҫ эпир Антунпа тавлашса кайрăмăр.

ПРАСКИ. Мён пирки?

КОСТЯ. Антун калать: «Вилнĕ ҫынсён чунёсем ҫёрле масар ҫине тухаҫҫĕ, ял тăрăх ҫўресҫĕ», - тет. «Эс кун пек юмаха аҫтан илтрён?» - тетёп. «Ваттисем каласҫĕ. Масар ҫинче ҫўренисене курнă ҫынсем те пур. Ҫылăхлă ҫынсён чунёсем ёсёклесе макăрасҫĕ», - тет. «Ҫын вилет те ҫерет. Масар ҫинче нимён те ҫук, шăмăсем ҫеҫ выртаҫҫĕ», - тетёп.

ПРАСКИ. Тавлашу хёрсе кайрĕ пуль?

КОСТЯ. «Шанмастан пулсан, айтăр масар ҫине каятпăр. Эсир аякра тăрăр, хёрессем хушшине эпĕ пёчченех кёретёп», - тетёп.

ПРАСКИ. Антун килёшрĕ-и вара?

КОСТЯ. Килёшрĕ. Эп вёсене калатăп: «Эсир масар ҫине утăр. Эпĕ киле кёрсе тум улăшса тухатăп та туххăмра сире хăваласа ҫитетёп», - тетёп.

ПРАСКИ. Лешсем йышлăнчĕ-и вара?

КОСТЯ. Хамӓр кас ачисем пурте пухӓннӓччӓ. Вӓсем масар аяккине пырса тухиччен эпӓ маларах ҫитрӓм вӓсенчен, тӓрӓрен ҫаптарӓм-ҫке-ха! (Кулать.)

ПРАСКИ. Вара?

КОСТЯ. Каҫхине уйӓх ҫути лайӓх кӓтаратчӓ. Эпӓ масар ҫинче, хӓрессен хушшинче пытанса тӓратӓп, ак, хайскер пирӓн кас ачисем те килсе ҫитрӓс. Ҫерем ҫине ларчӓс, мана кӓтӓсчӓ. Эп вӓсене вӓрах кӓттермерӓм, Шап-шур тумпа масар ҫинчен сиксе те тухрӓм вӓсен умне.

ПРАСКИ. Ай, Тур ҫырлах! Ма ҫав таранчченӓх хӓратрӓн вара хӓвӓн юлташусене. Хытӓ хӓранипе чӓрисем ҫурӓлса кайнӓ пулсан тӓрменӓх хупатчӓс вӓт хӓвна!

КОСТЯ (кула-кула каласа парать). Ман юлташсем ял еннӓлле тараҫҫӓ. Эпӓ хыҫалтан ши! те ши! шӓхӓратӓп.

ПРАСКИ (кулкаласа). Антун, урлӓ ураллӓскер, епле тарса хӓтӓлчӓ-ши, мӓскӓн йӓкӓчӓ?..

КОСТЯ (кулать). Антун чӓн кайра лӓпӓстетет. Чӓм тара пиҫнӓ. Хашкӓть. Пашкӓть. (Праски каҫса кайса кулать.) Ак, хайскер ман Антун таӓнса ӓкрӓ те эпӓ те ун ҫине пырса тӓрӓнтӓм, ун урлӓ ытӓнсах кайрӓм.

ПРАСКИ (кулса). Антун хӓйӓлти сассипе сысна ҫури пек ҫухӓрать пуль тӓнче пӓтесле?..

КОСТЯ. «Ку эпӓ – Кӓстентин!» - тетӓп.

ПРАСКИ (кулкаласа). Антун сан ҫине пӓхмасть те пуль-ха?

КОСТЯ. Каккуй унта ман ҫине пӓхма. Кӓшкӓра-кӓшкӓра Турра кӓл тӓвать. Турӓран пулӓшу ыйтӓть. Чӓлхи таӓнать, ал-урисем чӓтресчӓ...

ПРАСКИ (аранчах кулма чарӓнса). Ху вара мӓнле хӓрамарӓн ҫӓр варринче масар ҫине кӓме?

КОСТЯ. Масар ҫинче пӓччен маррине пӓлнӓ-ҫке-ха эпӓ. Тӓрӓрен кайнипе маларах ҫитрӓм вӓсенчен, шӓлаварпа пиншака хывса кӓтсе лартӓм вӓсене, калаҫса килнине те илтсӓх тӓтӓм, ҫавӓнна шикленмерӓм нимӓнрен те.

ПРАСКИ. Ашӓнма юратӓтӓн та-ҫке эсӓ, Костя!..

КОСТЯ. Ашӓнма юратсан та нихсан та ҫын кӓмӓлне хуҫман.

ПРАСКИ. Кӓна тӓрӓсӓх калатӓн вара. (Шпалер тӓрӓхне Костяна парать.) Ме, илсе кай! (Костя шпалерне йӓтса каять.)

КОСТЯ (лерен). Иван Яковлевич пире кунта вӓреннӓ чухне хытӓ тытатчӓ пулин те эфир, арҫын ачасем, аптраса ӓкместӓмӓрччӓ, хулана та, Порошин лавккине те, булочнӓйне те учительтен

ыйтмасăрах сўреттёмёрччĕ. «Семья и школа» магазинне те каяттăмăр. Чĕмпĕр хулинчи хĕллехи ярмăркăран та юлман эпир, унта, пуканесен театрĕ патĕнче, каçса кайсах, алăсем шăнса кўтнине пăхмасăр, пукане ваййисемпе киленеттёмёрччĕ. Кайран вара, каçхи заняти вăхăтĕнче, пĕр парта хушшинче сўмлăн ларакан Григорий Николаев – шутник ача, çав пуканесен ваййине тепĕр хут выляса кăтаратчĕ. Пирĕн каçхи занатисем тăхăр сехетчен пынă, вăл вăхăтра эпир, сирĕн пекех, тепĕр кунхи уроксене хатĕрленĕ. Пирĕн класс ачисем шавларах паратчĕс, эп вара кĕнеке вуланă чухне хăлха шăтăкĕсене пўрне чиксе лараттăмчĕ.

ПРАСКИ (ёçленĕ май). Эс кĕнеке вуланă пĕрмай, кĕнеке вулама юратман ачасем еплĕ ирттеретчĕс пушă вăхăчĕсене?

КОСТЯ (лерен). Юмах итлеме школ хуралси, Иван Маркелович Маркелов патне пухăнатчĕс.

ПРАСКИ (ёçленĕ май). Костя, эсĕ учительсенчен кама юратман?

КОСТЯ (лерен). Кочуров Дмитрий Ивановича юратмастăмчĕ.

ПРАСКИ. Мĕншĕн юратман вара эсăна?

КОСТЯ (лерен). Унăн хай юратарах панă ачисем пурчĕ, ытларах вырăс ачисемчĕ. Пире, чăвашсене, юратмасчĕ вăл.

ПРАСКИ (куларах). Эс хăçан авланасшăн, Костя?

КОСТЯ (лерен). Ун сінчен шутламан-ха эпĕ.

ПРАСКИ. Ара, эс пĕр вăхăт Эреххĕрри ялĕнчи хĕре качча илесшĕн пулсаччĕ мар-и?

КОСТЯ (лерен). Астан пĕлетĕн?

ПРАСКИ. Маня йăмăку каласа панăччĕ.

КОСТЯ (лерен). Ну, хĕратьсем, эсир супăльтетме юрататăр та-çке...

ПРАСКИ. Каласа пар-ха, килтисем ма авлантармарĕс вара сана ун чухне?

КОСТЯ (лерен). Тепĕр чух каласа парăп-ха...

ПРАСКИ. Эпĕ Чĕмпĕре çити тата хăçан килетĕп-ха сан пата? Каласа пар ĕнтĕ? Манран сăмах тухмасть, шантарса та ĕнентерсе калатăп. Ну кала ĕнтĕ, Костя?.. Атту йĕрсе яратăп.

КОСТЯ (лерен). Кулăшла хĕр-çке эсĕ, Праски.

ПРАСКИ. Эс мана юрататăн-и, Костя?

КОСТЯ (лерен). Юрататăп.

ПРАСКИ. Капла кăна юрататăн-и, е урăхларах-и?

КОСТЯ (лерен куларах). Урăхларах.

ПРАСКИ. Мĕнле вăл «урăхларах»?



КОСТЯ (лерен). Эпир иксёмёр те пёр султа, ситёнсе ситнё хёрпе каччә, җаванпа сана урәхларах юрататәп. Эсә, Праски, супкәмри пиҗсе ситнё сырла пек хитре!

ПРАСКИ. Эпё хитре-и? Ан култар-ха, тархасшән, Костя!..

КОСТЯ (лерен). Камшән мёнле пулё те, эсә маншән, Праски, ахах та мөрчөн тө!

ПРАСКИ (ахәлтатсах кулать). Ай, каларән та-җе!.. Эпё саншән кәна чөчөн туйәннатәп, эпё халиччен пулса каччәпа та сүмлән ларса калаҗса курман. Кунта, ак, Чёмпёрти чәваш шукуләнче ултә сул хушши вёренсе те ултә каччәпа мар, пёр каччәпа та паллашма май килмерё.

КОСТЯ (лерен). Шкулта җирёп йёрке пулнәшән эп ним чухлё те пәшәрханмастәп. Кунта эс каччә суйлама килмөн, вёренме килнё пулнә ун чухне.

ПРАСКИ. Эппин эс мана мёншён «урәхларах» юратнин тупсәмне тупрәм.

КОСТЯ (лерен). Тупсәмне тупнә пулсан кала!

ПРАСКИ. Эс мана хәв авланма май килменнин сәлтавне пёлтер малтан, кайран эп каласа парәп.

КОСТЯ (лерен). Слакпусёнчи лавкаҗ патне пёр чипер хёр ларма пынәччё.

ПРАСКИ. Эс әна пёрре курсах юратса пәрахрән куран?

КОСТЯ (лөрө кулать). Ман вәл хёре курнә-курман пуҗ җаврәнса кайрё.

ПРАСКИ (ахәлтатсах кулать). Хёр умёнче йәвансах каймарән пуль-ха пёрех?

КОСТЯ (лерен). Эс мён, Праски? Хёр хұхёмлөхё чуна тыткәна илчё, куҗ-пуҗ хуралса килчё.. (Праски җаплах ахәлтатса кулать.) Эп суйса калаҗманнине пёлетён вёт эс мана?

ПРАСКИ. Әна пёлетёп тө-ха.. Пёр кашәк шывпа җәтса яма май пурччё эппин җав хәна хёрене? (Кулать.)

КОСТЯ (лерен). Ик-виҗ кунтан эпё җав хёр патне өвчё те ярса пәхрәм.

ПРАСКИ. Ан төлөнтер?

КОСТЯ (лерен). Тупата.

ПРАСКИ. Асу-аннўне пёлтернё-и вара эс ку хыпара?

КОСТЯ (лерен). Ку хыпара аннөне Маня йәмәк пёлтернё.

ПРАСКИ. Хёрё вёреннё сынччё-и вара?

КОСТЯ (лерен). Хут вёренме ун сулё иртменччё, кайран та вёренме пулатчё тө-ха әна...

ПРАСКИ. Вёреннё сынна вёренмен сын ма́шар мар төсө сана асупа - аннў җав хёре качча илме ирёк памарёс, куран?

КОСТЯ (перен). Җапла.

ПРАСКИ. Җав кёркунне эсё Иван Яковлевичран сыру илнё, въл сана кунта хай патне ёслеме чённё. Эс вара нумай шухашласа таман, чаматан хатёрленё те сула тухма?

КОСТЯ (перен). Аста каяс? Килте юлас, атте лавккинче приказчик пулас килмест ман. Атте ун чухне чанласах та лавкка усма ёмётленетчё, кайран шухашё тем сёврёлчё тата. Эпё калаттәмчё: товар хакёсене ку ун чухлё тәрать, ку җаван чухлё тәрать төсө улталама пулать, паллах. Приказчикан товар туянкансене улталамаллах. Улталамасан лавккара ёс тухас җук, төсө аттене куҗах каланә эпё.

ПРАСКИ. Эсё улталама пёлместён. (Костя кёрет.)

КОСТЯ. Улталама вёренме ман тепёр хут җуралмалла.

ПРАСКИ. Малалла урэх шула вёренме кайма документсем җук сан. Чаваш шулёнчен каларса янине пёлсен ништа та вёренме илмесчё.

КОСТЯ (хаш сывласа янә хысҗан). Җаванпа Иван Яковлевич патнех ёслеме килме шутларам.

ПРАСКИ. Кунта ёслесе пурәннин усси пулсан юрөччё те-ха?

КОСТЯ. Манан җырмаллисем нумай-ха, җырнисем те пайтах, вёсене кёнеке туса каларас ёмётпе кунта килнё эпё.

ПРАСКИ. Мён җырнине йалтах пичетлеме пулать-и вара?

КОСТЯ. Җук, цензура пәхса иртнисене кәна пичете яраҗсё.

ПРАСКИ. Эпё пёлнё тәрәх, санан тусусем: Федор Павлов, Степан Максимов, Петр Пазухин, Николай Беляев, Федор Тимофеев, Николай Васильев, Чипер вёренсе тухрёс те аллисене диплом илсе пурнәс җулёпе саланчёс, сана вара чаваш шулё ёмёрлөхөх «кашкар билечё» тыттарчё. Апла пулин те эс җак чаваш шулёнчен тухса кайма васкамастан. Сан вырәнү кунта мар, анлан, Костя!

КОСТЯ (хашлатса тарәннан сывласа янә хысҗан). Анланатәп, таванәм, анланатәп, анчах аста каяс, мён тавас, кампа чунәма уҗас?

ПРАСКИ (каччә җине кәмәллән пәхса). Санран пәхсан эсё, Костя, нумай улшәннә. Ёлөк те пули-пулми сәмах ваклама юратса кайманскөр, халь вара ху сәмах пуҗарса пушшех те калаҗасшән мар пулас? Пит-куҗусем төксөм, салхуллә.

КОСТЯ. Мёншён саванмалла манан?

ПРАСКИ. Җамрәк сын-сөе-ха эсё, Костя?

КОСТЯ. Эпё хама пёртте сәмрәк пек туймастәп.

ПРАСКИ. Мёншён ун пек?

КОСТЯ. Сәмрәкра – вёсенкайәк чунё! Ман вара сунатсене шатәрах пәрсә татнә. Эпё халь аманнә хур кайәк пек туятәп хама. Тўпере хур кайәксен сасси, вёсем әшә енчён таврәнассё кунта. Эпё вёсемпе пёрле вёсейместёп, ман сунатсене амантнә, вәт савна пула сәнран та улшәнтәм. Никампа каласәс та килмест. Пит-кус та тёксём. Салхуләх тётри айёнче шухәша кайса ытларах чухне хурланса сўретёп. Мён тумалла малашне, хам та пёлместёп. Йывәр мана, Праски, йывәр... Хальччен юлташпа пёрле пурәнтәмәр сәк пўлёмре, иккён чухне аплах паләрмарё сәк кичемлөх, пёччен тәрса юлнә хысәән эпё никама та кирлө мар сын пек туятәп хама.

ПРАСКИ. Тем ан калас, Костя!

КОСТЯ. Тёрёсне калатәп, Праски!

ПРАСКИ. Атя манпа пёрле Хусана?

КОСТЯ. Кам кётет мана унта?

ПРАСКИ. Эсё халь халәх шукулёсен учителё! Эпё те учительница. Пёр-пёр яла каятпәр та ачасем вёрентетпёр иксёмёр те. Пире иксёмёре кичем пулмасть.

КОСТЯ. Сана әнланатәп-ха эпё, Праски, анчах маншән ялти шукулта ачасем вёрентни кәна сахал. Әнланатән-и, тәванәм, сахал!..

ПРАСКИ. Апла пулсан Иван Яковлевичпа каласәс эпё те кунта юлатәп ёслеме. Пёрле ёслетпёр. Куллен пёр-пёринпе курнәсәтпәр. Эпё санән хуйху-суйхуна сёвөрме пуләшәп. Кёпў-йёмне суса тәрәп. Пушә вәхәтсенче хулана пёрле тухса сўрёпёр. Сана манпа кичем пулмасть, Костя. Эп сана әнланатәп, халь санән чун-чөрўне темле йывәр шухәш вупәр пек пусса тәрать.

КОСТЯ (кәштах куларах). Мён вара вәл «вупәр»?

ПРАСКИ (кулкаласа). Усал сывләш.

КОСТЯ. Чун йывәр чухне эпё сөрме купәса илетёп те кёвё хысәән кёвё шәрантаратәп.

ПРАСКИ. Канса ярар-ха эппин? Илсе тух купәсна! (Костя сөрме купәс аллине илет.)

КОСТЯ. Манән пурнәс вәл – вёсленеймен кёвё.

ПРАСКИ (каччә сине әшшән-әшшән пәхса). Юратәвәм. (Костя урәх чёнмест, сөрме купәс калать. Праски итлесе ларать.) Чаплә вайсә иккен эсё, Костя. (Костя чёнмест, пёр чарәнми купәс калать.) Эпир санпа, Костя, мён ачаран пёр-пёрне пёлетпёр, апла

пулин те сан кăмăлун уйрăмлăхĕсем камран юнпа килнине  
ăнлансах сĕтейместĕп.

КОСТЯ (куларах). Чарулăх, виçеллĕ хусканусем, сахал  
калашни – кусем пурте атте парнисем. Ёсченлĕх, тўсемлĕх – анне  
парнисем.

ПРАСКИ. «Константин Васильевич пур ёсе те юратса тăвать,  
ачасене тарăн пĕлў пама тăрăшатъ», - терĕ сан пирки ёнер Екатерина  
Алексеевна, Яковлев арăмĕ. Вăл хĕрарăм сана питĕ сума сăвать.  
Ман шутпа, вĕсем сан пирки упăшкипе те хирĕçеçĕ пулмалла?..

КОСТЯ. Эпĕ сын ёсне нихсан та хутшăнман. Ўкерессипе  
тата хитре сырассипе ачасене вĕрентнĕ май, эп вĕсене сапла  
калатăп: - тен, сиртен никам та художник пулмĕ, анчах ўкерес ёсе  
вĕренни пурнăçри пулăмсене, илемлĕхпе нĕрсĕрлĕхе, ырапа  
усала, чăнлăхпа суяна лайăхрах уйăрса илме хăнăхтарĕ, - тетĕп.

ПРАСКИ. Тĕрĕс сăмах ку.

КОСТЯ. Вĕрентўре манăн хамăн стиль.

ПРАСКИ. Мĕнле вăл тата?

КОСТЯ. Эпĕ вĕренекенсене ятламастăп, ўкĕтлеместĕп,  
харпăр хай ăнланулăхĕ сине таянатăп. Художникăн хай сăнлакан  
япалана тарăн ăнкарма тăрăшас пулать.

ПРАСКИ. Тытăнар пуль, Костя. Каçчен пĕтерсе пăрахасчĕ.

КОСТЯ. Мачча валли тата икĕ тăрăх шпалер кирлĕ.

ПРАСКИ. Стенасене сыпăстарса пĕтертĕн-и?

КОСТЯ. Калатăп-çке-ха, тепĕр вунă минутран мачча та  
хатĕр пулать. Халь ман пўлĕм сап-сутă! (Хай каласать, хай купăс  
калатъ.)

ПРАСКИ. Тытăнтăмăр! Пăрах купăсна, Костя! (Ёсе  
пуçанать.) Куç хăратъ, алă тăвать, теçĕ.

КОСТЯ. Ан васка, Праски, ништа та пушар курăнмасть.  
(Кулатъ.) Пушар пулсан та, тўрех чупмалла мар, малтан пушар  
сўнтермелли хатĕрсене алла тытмалла, унтан тин чупмалла.

ПРАСКИ. Ун пек инкер-синкере Турă ан кăтарттăр! (Костя  
купăсĕпе хай пўлĕмне утать.)

КОСТЯ. Этеме уçă сывлăш тата чунтан-вартан юратнă ёс  
кирлĕ, çавсем пурнăç хаваслăхне парасçĕ.

ПРАСКИ. Итлĕ-ха, Костя! (Костя хай пўлĕмĕнчен тухать.)

КОСТЯ. Мĕн?

ПРАСКИ. Июлĕн 29 кунĕнче эп сан пата кунта сыру  
сырнăчĕ, эс ăна илтĕн-и? (Хай саплах ёçлетъ.)

КОСТЯ. Илнĕ.

ПРАСКИ. Эпир санпа мёнле калаҫса татӑлнӑччӗ?

КОСТЯ. 26-мӗшне пыраймарӑм, каҫар, тӑванӑм.

ПРАСКИ. Мӗншӗн эсӗ мана улталарӑн, ху та каланӑ вӑхӑта пымарӑн, карточкаҫене те ярса памарӑн. Эпӗ сана пит кӗтрӗм, килӗт пулӗ тесе станцаӑна та тухса тӑтӑм. Пуйӑс ҫитсе чарӑнчӗ, анас пеккисем анса юлчӗҫ, каякансем ларса кайрӗҫ, эп вара пӗчченех килелле тӑнӑклаттарӑм. Ну ҫилӗ килчӗ те сана ун чухне. Пыраймассине пӗлсен, мӗншӗн ҫыру ямарӑн?

КОСТЯ. Сӑлтавӗ пулчӗ.

ПРАСКИ. Пӗлетӗп.

КОСТЯ. Мӗн пӗлетӗн?

ПРАСКИ. Эсӗ мӗн сӑлтава пула манпа тӗл пулайманнине пӗлетӗп.

КОСТЯ. Сӑт эппин хыпар ҫӑмхине.

ПРАСКИ. Кӑҫал июнь уйӑхӗн пуҫламӑш кунӗсенче Чӗмпӗре Украина артисчӗсем килнӗ пулнӑ. Эсӗ хӑвӑн юлташусемпе вӗсем вылянине курма кайнӑ. Кунӗ шутсӑр шӑрӑх тӑнӑ. Эсӗ вара, шӑрӑха тӗсӗйменрен, юлташусене сӑра лавккинче ертсе кӗнӗ те сӑрапа хӑна тунӑ пурне те, ху вара пӑр ҫинче ларакан сӑра илсе ӗҫнӗ. Ҫавӑн хыҫҫӑн ўсӗрекен пулнӑ, ўпке чирӗпе аптраса ўкнӗ, уйӑха яхӑн пульницара выртнӑ. Ҫавна пула ман пата пырайман. Манӑн чун инкеке сиснӗ куран ҫав, Чӗмпӗртен таврӑннӑ хыҫҫӑн кичемлӗх чатӑрӗ айӗнче пурӑнтӑм эпӗ пӗр вӑхӑт. Нимӗн ӗҫлес килмест, кӗнеке те вулас килмест, никам патне кайса чуна пусарма юрӑхлӑ сын та ҫук кӗршӗ-аршӑра. Ай, тарӑхрӑм та ӗнтӗ... Хытӑ тарӑхса пурӑнтӑм. Ҫыру та ҫырмӑстӑн вӗт, иҫмасса!..

КОСТЯ. Ку хыпара кам пӗлтерчӗ сана?

ПРАСКИ. Мӗн тӗрӗс маррине каларӑм эпӗ?

КОСТЯ. Тӗрӗсех каларӑн.

ПРАСКИ. Авлан, Костя, капла эс пӗтетӗн.

КОСТЯ. Хӑратса ан пӑрах.

ПРАСКИ. Ўпке чирӗ хӑрушӑ чир, чахоткаӑна кайсан пульница та хӑтарса хӑвараймасть.

КОСТЯ. Кӑмӑс ӗҫме хуҫаҫӗ мана. Ёҫсем пӗтсен отпуск илсех кӑмӑс ӗҫме хамӑр тӑрӑха таврӑнас тӗтӗп.

ПРАСКИ. Ўпкӑ чирлине пӑхмасӑр пирус мӑкӑрлантаратӑн тата! Эх, Костя! Мӗншӗн хӗрхенместӗн-ши хӑвна?

КОСТЯ (тарӑхса). Хӑть эсӗ ӑнлан мана, Праски.. (Ним тӑваймасть, уткаласа ҫӑрӗт.)

ПРАСКИ. «Пӑлхавҫӑ» ятне илтсе хӑв ҫулна ху питӗрсе

хутăн, сана ништа та вѣренме илмешсѣ. Ёсѣ илмешсѣ. Асу-аннў ятлатъ. Ялта та намăс халăх умне курăнма. Џитменнине карлан-куна тăрантарайманнине пула ухмахла чир тупрăн хăвна валли.

КОСТЯ. Тархасшăн, хытă ан ятла, Праски.

ПРАСКИ (кусне шывлантарса). Куссуль витѣр калатăп сана ку сăмаха, Костя! Мал ѣмѣтпе тăрăшса вѣреннѣ хушăра шкултан кăларса яни, Асу-аннў ўпкелени капла та чылай хавшатнăччѣ сан сывлăхна, халь, ак, сив сăра ёсѣсѣ ўпкў те шыснă...

КОСТЯ. Кăмăс ёссен иртет пуль-ха...

ПРАСКИ. Иртет пуль-ха тесе ан ѣненер мана, сине тăрса сипленмесен иртмѣст ку чир, кунран-кун шалтан-шала кайса пыратъ. Ялта сахал-им чахоткăпа вилекенсем?

КОСТЯ. Џамрăк вѣт-ха эпѣ, Праски. Пусланă ёссем мѣн чухлѣ, эпѣ вѣсене майне-шывне тупса пурне те вѣсне ситересшѣн хуллен-хуллен, ерипен.

ПРАСКИ. Сан кунтан каймалла, Костя.

КОСТЯ. Ђста каймалла?

ПРАСКИ. Санаторие. Ху каларăш, кăмăс ёсме.

КОСТЯ. Кам яратъ-ха мана унта?

ПРАСКИ. Ђс пѣччен мар, Асу-аннў пур санăн.

КОСТЯ. Хыт-кукар атте мана сипленме пѣр пус укса та парас сук.

ПРАСКИ. Иксѣмѣр каятпăр асу патне.

КОСТЯ. Ђс Хусана кайма тухнă сын-ске-ха?

ПРАСКИ. Ђп сана сак халпа кунта хăварса Хусана лăпкăн тухса каяймастăп. Тимѣре хѣрнѣ вăхăтра туптама хушасѣсѣ тени, тен, вырăнлă та мар пуль? Сан халь хăвăн сывлăху синачен хытă тăрăшас пулатъ. Сан халь кăмăс та ёсмелле, пурăш сăвѣ те ёсмелле, упа сăвѣ те ёсмелле, йытă ашѣ те синаелле... Чир сулне шалти сипа тăмаласа лартмалла. Ђпке тымарѣсене упраса хăвармалла. Ђтем юн сурма тытăнсан - юлашки пурнăс вара.

КОСТЯ. Аплах ан пултăрччѣ ѣнтѣ...

ПРАСКИ. Библие пѣр чѣлхерен тепѣр чѣлхене кусарас ёс те сăмăл мар. Вăхăтра канайманни, тăраниччен сиеимѣнни те пулатъ пулѣ, ват вѣсем пурте сан сывлăхна сатăр кўресѣсѣ. (Шпалер тăрăхне Костяна парать.) Пыр, кайса сипăсгарса кил! (Костя шпалерне йăтса каять.)

КОСТЯ (лерен). Паян эпир санпа, Праски, культпход тăвăпăр: Сѣве шывѣн леш ѣнче Конная слобода ятлă пѣчѣк ял пур. Ђс пулнă-и унта?

ПРАСКИ. Пулман.

КОСТЯ (лерен). Ҷав ял хыҗёнчен Чёмпёр питё хитре куръанать. Унта эп темиҗе хутчен те пулнă.

ПРАСКИ. Мён туса җуретён вара эс унта?

КОСТЯ (лерен). Яланах хампа пёрле пысăк тетрадь илсе җуретён, хулари хитререх куръанакан ырăнсене ўкерсе илетён. (Костя кёрет.) Леонардо да Винчи камне пёлетён-и, Праски?

ПРАСКИ. Художник.

КОСТЯ. Леонардо да Винчи художник кăна мар, чаплă инженер, музыкант, поэт, ученăй пулнă. Сывлăшра вёҗсе җуремелли планер та аҗаланă въл. Леонардо да Винчи питё нумай ёсленё, җаванпа унăн ёҗёнче җитёнўсем нумай.

ПРАСКИ. Аҗлă җынсем вёсем пур енлё те талантлă җав, эсё те Леонардо да Винчирен катăк мар, Костя.

КОСТЯ. Мён калатăн җав?

ПРАСКИ. Эсё те Леонардо да Винчи пек аҗта художник, тетёп.

КОСТЯ. Эс манран кулма шут тытрăн-и вара?

ПРАСКИ. Пёртте кулмаҗтăп, тёрёсне анчах калатăп. (Пўрне хуҗлатса.) Художник - пёрре. Учитель - иккё. Музыкант - виҗҗё. Поэт - таваттă. Архитектор - пиллёк.

КОСТЯ. Чарăн манран кулма!

ПРАСКИ. Платник, столяр - улттă! Тълмачă - җиччё!

КОСТЯ (Праскиё ярса илет). Леонардо да Винчи пулма ман тепёр хут җуралмалла.

ПРАСКИ. Леонардо да Винчи платник пулман. Столяр пулман. Сухаҗă пулман. Кёнекёсем куҗаракан тълмач та пулман. Хут вараланă та пир вараланă, пётём ёҗё җав пулнă.

КОСТЯ. Хут варалакан, пир варалакан въл - эпё! Анчах җакна аҗрахаттаратăп сана, таванăм, кăмăла килнё япаласене хут җине кăранташпа ўкерсе илни усъллă. Ўкерчёкне тусан, япала җинчен җын лайăхрах, тёлплёрах пёлсе җитет. Анлантăн-и җавна?

ПРАСКИ (куларах). Анлантăм, таванăм. (Каллех ёҗе пуҗанать.)

КОСТЯ. Эсё кёҗёр Хусана тухса каймаҗтăн, ман патăмра җывăратăн. Тепёр кун сана аҗсататăп. Ыран эпир санпа ипподрома каятпър.

ПРАСКИ (куларах). Лашасем чупнине курма-и?

КОСТЯ. Аэроплан вёҗнине курма каятпър. Эс халиччен пулса, курнă-и аэроплан?

ПРАСКИ. Курман.

КОСТЯ. Эпё те курман. Илтме илтнё, тёсне курман. Ҷавәнпа манән сывләшра вёҗекен тимёр кайәка курас килет. Хам курни кәна мар, сана та кәтартас килет.

ПРАСКИ. Ипподрома укҗалла кәмелле пуль-ха?

КОСТЯ. Билет хакё пёр тенкё. Ачасен билечё аллә пус.

ПРАСКИ (куларах). Эпир ача шутёнчен тухнә ёнтё, Костя! Хамәрән атте-анне пулма вәхәт җитнё.

КОСТЯ. Ҷемье чәмәртама вәхәт иртсе кайман-ха, Праски.

ПРАСКИ. Вәтәра җитиччен пёччен пурәнасшән-и вара эс?

КОСТЯ. Татса паман ыйтусем пур-ха манән.

ПРАСКИ (аллинчи шпалерне Костяна парать). Мачча хупланать-и җак тәрәхпа?

КОСТЯ. Хупланать. (Шпалерне йәтса каять. Ҷутә сўнет, тепёр такран җутә ипподрома җуталса каять. Кунта халәх шавлать. Капәр тумланнә Костяпа Праски те килсе тухаҗҗё.)

ПРАСКИ (малалла пәхса). Ав, лешё-и ёнтё аэроплан тени?

КОСТЯ. Ҷавә. Ун җинче, ав, пёр сын ларать.

ПРАСКИ. Мёншён вёҗмест вара?

КОСТЯ. Пёри, ав, пропеллера пырса җавәрса ячё те, епле җатәртатма тытәнчё пысәк лёпёш. Хускалчё!

ПРАСКИ. Сывләша җёкленет! Мён пулчё кәна? Каялла вёҗсе килет. Ларчё. Ку аэроплан пулчё-и? Лёпёш те унтан җўлерех вёҗсет хастарне тытсан. Аэропланё вёҗеймест-тёк, мёншён халәх пуҗтарас?

КОСТЯ. Ләплан, Праски, ләплан.

ПРАСКИ. Укҗа сая яни кәна пулчё, кәна пёлнё пулсан, сан патна каҗ выртма юлмастәмччё, ёнерех Хусана тухса каяттәмччё. Вёҗме пултарайман аэроплана мён кәтартмалли пур? Намәс-ланни җеҗ...

КОСТЯ. Пирён инженерсем машинәсене тўрех ёҗе юрәхлә тәваймаҗҗё, вёсене куллен лайәхлатса пыраҗҗё. Малашне сывләшра лайәх вёҗме юрәхлә аэроплансем те тума тытәнёҗ.

ПРАСКИ. Паян вара мёншён хула халәхне пухнә? Тўлевсёр мар вёт, пёрер тенкё тўлесе кётёмёр. Кунта, ав, мён чухлё халәх! Хуп-хура! Пурте укҗа тўлесе аэроплан курма килнё, леш вёҗмест. Эппин мёншён укҗа илмелле халәхран? Каялла тавәрса памалла укҗасене. Паянхи аэроплан хуҗи Чёмпёре хайён вёҗмелли хатёрне кәтартас шухәшпа мар, укҗа пухас шухәшпа җеҗ килнё эппин?.. Ку аэропланё те хамәр җыршәвән мар пуль-ха?..



КОСТЯ. Французсем аэроплансем тунине пёлетёп эпё, ха́сатра вула́нă. Ва́т ку аэроплана а́ста туса ка́ларнине пё́лместёп.

ПРАСКИ. Пирён ним тума та пёлмёсё? Ав, вёсен пек турё те самантрах анса та ларчё, сýле хáпарсан ларса пыраканáн пу́сё савра́нать, куран?... (Кулатъ.)

КОСТЯ (унáн-кунáн пáхкаласа илчё те Праски хáлхи патне пырса хуллен калать). Пирён талантлá сы́нсем чухáн, пуянсен талант сук. Ху́сасем пирён пурте, циркри иллюзионистсем, сук япалана пур туса кáтартасё ытларах чухне, савна май халáха улталамалли хастарлáхне кáна вáйлатса пырасё, техника́на малалла ярасси сы́нчен шухáшлама́сё, шухáшлама та пёлмёсё.

ПРАСКИ (шикленсе ун-кун пáхса илет). Костя, ч-ш-ш-ш! (Пýрне кáтартать.) Асáрхануллá пул эс. Хамáр а́ста та́нине манса ан кай.

КОСТЯ. Наукáпа техника́на малалла ярас те́лёшпе питё нумай та́рашса вёренмелле, питё нумай пёлмелле, ы́рми-канми ё́слемелле.

ПРАСКИ. Ку «пысáк шáрчáк» урáх вё́смест пуль ё́нтё?

КОСТЯ. Халáх саланмасть вёт-ха... Тен, юсаса ярсан ё́слесе кайё моторё?

ПРАСКИ. Теплерех сав...

КОСТЯ. Сакáн хысáн ман пу́са инженер пулас шухáш килсе кёчё.

ПРАСКИ. Леонардо да Винчи художник кáна мар, поэт кáна мар, музыкант кáна мар, чаплá инженер та пулнá тесе ху каларáн мар-и сав? Эппин санáн та Леонардо да Винчи сукмакёпе утас пулатъ. (Кулатъ.)

КОСТЯ. Ют чёлхесёне вёренес пулатъ ытларах.

ПРАСКИ (йёкёлтешсе). Сана вара Слакпу́сё́нче пурáнакан а́супа аннý патне нимё́сле сы́ру сы́рать те́сё, ньяк?

КОСТЯ. Ах, сын йёкёлтемёш те эсё, Праски. (Праскиё сатáрласа илет.) Нимё́сле кáна мар, французла вёренме те шухáш пур-ха манáн.

ПРАСКИ (кулкаласа). Акáлчанла вёренме шухáш сук-и? (Йёкёлтешет.) Леонардо да Винчи акáлчанла та пёлнё те́сё, ньяк?

КОСТЯ. Тархасшáн, чарáн йёкёлтешме!

ПРАСКИ. Йёкёлтешместёп-ске ара..

КОСТЯ. Ют чёлхене вёренме ты́тансан, кашни кунах кáштах

та пулин вѣренсе пырас пулатъ, пѣр кун та сиктерсе хăвармалла мар. Кун пек тусан, ют чѣлхе вѣренни, сынна хайѣн тѣп ѣсѣнче кансѣрлемест, питѣ лайăх результат парать.

ПРАСКИ (йѣкѣлтешсе). Хăвăн пурнăсунтан илсе калатăн пуль-ха кăна? Сан шкапра унта ют чѣлхесемпе сырнă кѣнекесем шăкăрин! Слакпуç каччи - Леонардо да Винчи халь мѣнле чѣлхе вѣренет-ши, савна ниепле те пѣлеймерѣм-ха.. (Кулатъ.)

КОСТЯ (аяккине пăхса). Аэроплана хускатаççѣ.

ПРАСКИ. Чăнах та-ске!.. (Мотор кѣрлесе каятъ.)

КОСТЯ. Лашасем чупакан сулпа аэроплан та вѣстере пачѣ!

ПРАСКИ. Çĕкленчѣ! Çўлтен сўлелле сĕкленет! Кайрѣ.

КОСТЯ. Каялла килет!

ПРАСКИ. Ипподром тавра саврăнса сўрет!

КОСТЯ. Леонардо да Винчи хăсан суралнине пѣлетѣн-и,

Праски?

ПРАСКИ. Пѣлместѣп.

КОСТЯ. 1452-мѣш султа 15 апрельте суралнă.

ПРАСКИ. Миçe сул пурăннă вара вăл?

КОСТЯ. Леонардо да Винчи 1519 султа май уйăхѣн 2-мѣш кунѣнче вилнѣ, вăл пурѣ 67 сул пурăннă.

ПРАСКИ. Сахал пурăннă.

КОСТЯ. Леонардо да Винчи ўкернѣ «Мона Лиза» картинине курнă-и эсѣ?

ПРАСКИ. Курнă. Картина сине сав «Мона Лиза» куларах тăратъ.

КОСТЯ. Мѣншѣн куларах тăратъ, пѣлетѣн-и?

ПРАСКИ. Пѣлместѣп.

КОСТЯ. Вăл хай йывăр сын пулнине тин сес туйса илнѣ те сав савăнăспа унăн тутисем вăрттăн кулаççѣ.

ПРАСКИ. Тем ан калаç-ха, Костя!

КОСТЯ. Эс пѣлетѣн-и, Праски, Леонардо да Винчи «левша» пулнă. Апла пулин те икѣ аллипе те лайăх ўкернѣ.

ПРАСКИ. Ай, тупата! Эс пурне те пѣлетѣн-ске, Костя!

КОСТЯ. «Мона Лиза» Леонардăн автопортретѣ тенине те илтнѣ эпѣ.

ПРАСКИ. Ун пек пулма пултараймасть, Костя!

КОСТЯ. Леонардо да Винчин сăмрăк чухнехи пѣр мѣлки те сук! Вăл та пирѣн пекех сăмрăк пулнă-ске-ха хай вăхăтѣнче! Сичѣ пин ытла страницăллă ал сырăвѣнче сăмрăклăхне ўкернѣ пѣр мѣлке те сук. Тѣлѣнмелле. Тѣрѣсне каласан, Леонардо хай

пурнăçĕ ģинчен питĕ сахал каласа панă, мĕншĕн-тĕр пытарнă вăл хай биографине.

ПРАСКИ. Мĕншĕн пытартăр-ха?

КОСТЯ. Сăлтавĕ пулнă, куран...

ПРАСКИ. Кам пĕлет сав..

КОСТЯ. Сана асăрхаттаратăп, Праски: Леонардо да Винчи ўкернĕ «Мона Лиза» ģине вăрах вăхăт хушши тинкерсе пăхма юрамасть.

ПРАСКИ. Мĕншĕн юрамасть?

КОСТЯ. «Мона Лиза» вăл – тухатмăш!

ПРАСКИ. Кирлĕ мара тем ан калаç-ха, тархасшăн, Костя!

КОСТЯ. Эпĕ сана хам мĕн илтнине каласа паратăп.

ПРАСКИ. Мĕн илтнĕ вара эсĕ?

КОСТЯ. Пĕри сăпла «Мона Лиза» картина ģине вăрах вăхăт хушши тинкерсе пăкса тăнă та ухмаха тухса вилнĕ.

ПРАСКИ. Ан тĕлĕнтер!

КОСТЯ. Леонардо да Винчи хай вăл асамсă художник пулнă, вăл сырса хăварнă ўкерчĕкре паян кунччен те сав асамлă хăват упранса пурăнать.

ПРАСКИ. Эс мана капла хăратсах пăрахрăн-сĕе!..

КОСТЯ. Леонардо да Винчи ўкерчĕкĕсем чăн пурнăçри пек, «Мона Лиза» вара ытла та чĕрĕ пулса тухнă! Ўкерчĕк ģинче «Мона Лиза» миçере тесе пĕлетĕн?

ПРАСКИ. Миçерине аģтан пĕлес?

КОСТЯ. Эпĕ пĕлетĕп.

ПРАСКИ. Ан супăльтет!

КОСТЯ. Супăльтетместĕп, тĕрĕсне калатăп.

ПРАСКИ. Эппин мана та пĕлтер!

КОСТЯ. «Мона Лиза» ўкерчĕк ģинче 24 султа.

ПРАСКИ. Хĕр-и вара вăл?

КОСТЯ. Çук, хĕрарăм. (Праски кулать.) Мĕн кулатăн?

ПРАСКИ. Ху култаратăн-сĕе-ха!

КОСТЯ. Ун пек хĕрарăмран эпĕ хăратăп.

ПРАСКИ. Мĕншĕн хăратăн?

КОСТЯ. Хайĕн юратăвĕпе вăл арçынна пăчăртаса вĕлерме те пултарать. (Праски кулать.) Ун пек хĕрарăмсем сук тетĕн-и?

ПРАСКИ. Мĕн ман ģине тинкерсе пăхатăн? «Мона Лиза» хăраххи тесе каласшăн-и вара?

КОСТЯ. Мана пăчăртама ан васка, Праски, Леонардо да Винчи ģинчен тепĕр япала каласа паратăп.

**ПРАСКИ** (кулкаласа). Хăвăртрах каласа пар, атту юрату ытамёнче хăвăн юратнă художнику ҫинчен урăхран ҫур сăмах та калаҫаймăн, илтнĕ пул!

**КОСТЯ.** Леонардо да Винчи вёҫенкайăксем өпле вёҫме пултарнине тёпчесе пёлнĕ хыҫҫăн этем те сывлăшра вёҫме пултарать тесе ун чухнех ёненернĕ, чертежсем те туса кăтартнă.

**ПРАСКИ.** Ара вăл тăват ҫĕр ҫул ёлĕкĕх ку сăмаха каланă та, яраплан вара халь ҫеҫ асталаса кăларнă, вăл та пулин аңăҫлă пулса ҫитмен-ха халлĕхе. Ав, каллех аялтан вёҫет, ҫўле ҫёкленме терменĕ тытаймасть, куран...

**КОСТЯ.** Раҫҫей ҫынни вёт вăл, хыпаланса ёҫлеме юратмасть, Праски.

**ПРАСКИ.** Леонардо да Винчи сан пек пур ёнёпе те аҫлă ҫын пулнă ҫав вăл...

**КОСТЯ.** Ман пек тетён-и? Эпĕ Леонардо да Винчин касса пăрахнă чёрне вёҫне те тăмастăп. Эс мён, Праски!

**ПРАСКИ** (Костяна ерипен). Иван Яковлевичпа Екатерина Алексеевна та кунта!

**КОСТЯ.** Курăнар мар вёҫене! (Пăрăнса каясшăн пулаҫҫё, вёҫене хирёҫ Иван Яковлевичпа Екатерина Алексеевна килеҫҫё.)

**ЯКОВЛЕВ.** Эсир те кунта-ҫке ара, Константин Васильевич!

**КОСТЯ.** Ырă кун пултăр, Иван Яковлевич! Сывлăх сунатăп сире, Екатерина Алексеевна!

**ПРАСКИ.** Здравствуйте, Иван Яковлевич! Здравствуйте, Екатерина Алексеевна!

**ЯКОВЛЕВ.** Игнатьева? Эс мёнле майпа кунта, Праски?

**ПРАСКИ.** Яраплан вёҫнине курма килтём. (Кулать.) Хусана кайнă май Костя патне Чёмпёре чарăнтăм. Тăванлă-ҫке-ха эпир унпа.

**ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА** (упăшкине). Перасковья Игнатьевна Хусана каять, ҫула май чăваш школне чарăнса тухас тенё, тăванёпе, Константин Васильевичпа курнăҫасшăн пулнă.

**ЯКОВЛЕВ** (Иванова). Константин Васильевич, эс хирёҫ мар пулсан, эпир Праскипе кăштах калаҫса илер-ха, курманни чылай пулать.

**КОСТЯ.** Тархасшăн, тархасшăн, Иван Яковлевич.

**ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА** (куларах). Перасковья Игнатьевна, эсир хирёҫ мар пулсан, эпир Константин Васильевичпа пёр чёлхе тупăпăр. Ҫапла-и, Константин Васильевич? (Иванов вăтанать.) Ай, вăтанчăк каччă-ҫке эсир, Константин Васильевич.

(Пёр-пёринпе савтáнса малалла утассё. Иван Яковлевичпа Праски юлассё.)

ЯКОВЛЕВ. Константин Васильевичпа эсир виcсёмёш сыпáкри тáвансемччё, нýк?

ПРАСКИ. Ачаран пёрле ўснё эпир Костяпа.

ЯКОВЛЕВ. Иванов пек тáван пурришён савáнмалла сес.

ПРАСКИ. Ак сáк ипподром йёри-тавра тытса савáрнá хўмесем сине пáхатáп та Сёве хёрринчи Чáваш шукулё аса килет, шухáша каятáп, Иван Яковлевич.

ЯКОВЛЕВ. Мён сáнчен шухáша каятáн?

ПРАСКИ. Сўллё хўмепе сирёп режим шулта вёренекенсене хулари ирэк пурнáспа явáсасран сыхласа тáрать, тейёпёр. Ку пёртен лайáх йёрке. Вёренекенсен хулана ыйтмасáр тухса сўреме юрамасть. Библиотекáсемпе магазинсене, театрамёне пире ярсах каймастчёс ун чухне.

ЯКОВЛЕВ. Йёрки вáл халь те сáвах, унчченхинчен пёртте улшáнман.

ПРАСКИ. Анчах 1905-1907 сулсенче Чёмпёрти чáваш шукулёнче вёренекенсене нимён те тытса чараймарё. Шулти сирёп режим та, сўллё хўме те усáсáр пулчёс. Вёренекенсем хушшинче революцилле шухáшсем сарáлнáсемён сарáла пусларё. Астáватáп, аслáрах класра вёренекен хёрачасем сёрле тáра-тáра тухатчёс те никама систермесёр вáрттáн хўме урлá кáсса хулана сўретчёс, хуларан тёрлё кёнекесем, брошюрáсем, листовкáсем илсе килетчёс, пире, вулама тесе, салата-салата паратчёс.

ЯКОВЛЕВ (тёлёнсе). Сáплахчё-и? Вáт сана хёрсем... Эдак-так...

ПРАСКИ. Эпир сáв вулама чарнá литературáна, áста май килнё унта тенё пек, вáрттáн вулаттáмáр. Хулана тухса сўрекен хёрачасем пире рабочисемпе студентсен пухáвёсем сáнчен, забастовкáсем тáвасси сáнчен шáппáн кала-кала паратчёс.

ЯКОВЛЕВ (ёнсине хысать). Сáкá ёнтё вáл лáпкá кўлёре шуйттансем пурáнассё тени. Эдак-так...

ПРАСКИ. Сёве леш енче, крахмал завоchё пурччё ун чухне.

ЯКОВЛЕВ. Халё те ёслет вáл завод.

ПРАСКИ. Сáв заводра взрыв пуласси сáнчен уйáх малтан каласрёс аслá классенче вёренекен хёрсем, тепёр такран чáнласах та заводра пушар тухрё, áна эпир те куртáмáр.

ЯКОВЛЕВ. Рабочисемпе студентсен пухáвёсене сўрекен хёрсем камсемччё вёсем?

ПРАСКИ. Анастасия Федорова.

ЯКОВЛЕВ. Халь вилнӧ вӑл.

ПРАСКИ. Мария Андреева, Мария Иванова..

ЯКОВЛЕВ (ӱкӧнет). Пӧлмӧн эп ку хыпара. Илтмӧн. Хӕлхана шӕтакан та пулман, эдак так.

ПРАСКИ. Пӧрре, сӕрле, Анастасия Федорова пире январӧн 9-мӧшӧ сӧнчӧн каласа пачӧ. Унӕн калавӧ пире питӧ хумхантарса ячӧ. Пирӧн хушӕри хӧрачасенчӧн чылайӕшӧ студентсемпе рабочисӧн пухӕвӧсене сӱрес кӕмӕл пуррине усӕнах палӕртрӧс. Анчах Анастасия Федорова пире: «Эсир сӧтӧнсе сӧтеймӧн-ха, сирӧн пеккисене кӧртмӧсӕсӧ унта», - терӧ.

ЯКОВЛЕВ. Эс мана ыйха усӕн, Праски. Тавтапус сана сак хыпарсемшӧн.

ПРАСКИ. Сак виӕсӧ хӧрача пӧрре хамӕр корпусрах пурӕнанкан учительницӕна сӧр варринче хурах кӕшкӕртрӧс.

ЯКОВЛЕВ. Ку мӧн тамаши тата, эдак-так?..

ПРАСКИ. Эсир пӧлетӧр, Иван Яковлевич, сав учительницӕн хӕй пӱлӧмне пирӧн спальня витӧр сӱремеллеччӧ. Пӧр касхине вӑл час таврӕнмарӧ. Вун пӧр сехет те иртрӧ, учительница саплах сук. Эпир сывӕрма выртнӕ ӧнтӧ, анчах пӧри те кус хупмастпӕр-ха. Спальнӕйра темскер пӕшӕлтатни илтӧнет темӧн, халиччӧн пулман япала пулассӕн туйӕнать. Юлашкинчӧн хайхи учительница таврӕнчӧ. Акӕ вӑл пирӧн пӱлӧме кӧрет, сав самантра тахӕшӧ лампӕна лап! сӱнтерсе лартрӧ. Учительница сине унтан та кунтан патаксем, чул таткисемпе кровать ури шашкисем вӕркӕна пусларӧс.

ЯКОВЛЕВ (хытӕ тӧлӧнсе). Ай-ай-ай! Кур-ха эс, кур! Арсӧн ачасем те мар, хӧр ачасем мӧн хӕтланаӕсӧ, эдак-так... (Пусне пӕркалат.)

ПРАСКИ. – Хӧр ачасем! Мӧн тӕватӕр эсир? - хӕрушла сасӕпа кӕшкӕрса ячӧ хайхи учительница.

ЯКОВЛЕВ (ниста кайса кӧреймӧст). Намӕс. Никама та мар, мана намӕс сак йӧркӧсӧрлӧхшӧн. Эп вӧт шул хуси. Эх!.. (Пусне сӕтӕрласа тытат.) Хӧрсем пурӕнанкан пӱлӧмсенче эп сайра пулнӕ, савӕнна унти лару-тӕрӕва наставницӕсем урлӕ сӧс ыйтса пӧлеттӧмччӧ. Ак мӧн патне илсе сӧтерчӧ хӕв куӕупа курманни, хӕв хӕлхупа илтмӧнни, «тет» хысӕн кайни.

ПРАСКИ. – Тухса кайӕр кунтан!

– Эсир – шпион, доносица!

– Сире хирӧсӧле забастовка тӕватпӕр! - илтӧнчӧс Федорова, Иванова тата Андреева сассисем. Сак хушӕра учительница хӕй

пўлёмне кёрсе сұхалчѐ. Ҙав каҕ вара эфир, хытӑ хумханнӑран пулас, ҕѐр каҕах ҕывӑраймарӑмӑр.

ЯКОВЛЕВ. Хӑйсен умахлӑхне пула мӑн чухлӑ вӑренекен хӑйсене валли хӑйсемех инкек тупрӑҕ.

ПРАСКИ. Ун чухне пирӑн класра 46 хӑрача вӑренетчӑ, вӑсенчӑн 23 хӑрача ҕеҕ тӑрса юлчӑҕ ҕенӑ вӑренӑ ҕулӑ пуҕланнӑ тӑле. Пирӑн хушӑра Анастасия Фӑдорова, Мария Ивановапа Мария Андреева та урӑхран курӑнмарӑҕ.

ЯКОВЛЕВ. Арҕын ачасене класӑпех килӑсене ӑсатма тӑр килчӑ. Халь «кашкӑр билечӑп» ниҕта та вӑренме кӑреймеҕҕ вӑсем, ниҳӑш шул та йышӑнмасть вӑсене. Шул алӑкӑ ӑмӑрлӑхех хупӑнчӑ вӑсемшӑн.

ПРАСКИ. Эпӑ те сирӑнпе Константин Васильевич пирки калаҕса пӑхасшӑн, Иван Яковлевич.

ЯКОВЛЕВ. Мӑн пулнӑ Константин Васильевича?

ПРАСКИ. Курмастӑр-и мӑн пулнине?

ЯКОВЛЕВ. Хирӑҕрӑр-и вара эфир унпа?

ПРАСКИ. Эпӑ мар, эфир хирӑҕнӑ унпа, Иван Яковлевич.

ЯКОВЛЕВ (тӑлӑнсе). Эпӑ? Эпӑ ӑна валли ҕул уҕса пыратӑп ерипен, эдак так.

ПРАСКИ. Мӑнле ҕул?

ЯКОВЛЕВ. Начар-и, аван-и, ун хайлавӑсене кӑнеке туса кӑлартӑмӑр, вӑл шутра «Нарспи» поэми те тухса кайрӑ.

ПРАСКИ. Ун пек кӑнеке тухнин мӑн усси?

ЯКОВЛЕВ. Епле «мӑн усси»? «Пӑлхавҕӑ» ярлыкӑ ҕакса ҕӑрекен ҕынна кам кӑнеке кӑларса паратчӑ-ха?

ПРАСКИ. Иван Яковлевич, Константин Васильевича эфир мӑн тӑллӑвпе чӑнсе илнӑ кунта?

ЯКОВЛЕВ. Ёҕлеме чӑнсе илтӑм.

ПРАСКИ. Эфир Библи куҕарнине пӑлетӑп-ха эпӑ.

ЯКОВЛЕВ. Константин Васильевич корректурӑна вулаканӑ, унран та чӑлхе лайӑх пӑлекен сук пирӑн хушӑра.

ПРАСКИ. Константин Васильевича ку ёҕрен хӑтарма ыйтатӑп эпӑ сиртен, Иван Яковлевич.

ЯКОВЛЕВ. Библи корректурине камран вулаттарас вара манӑн?

ПРАСКИ. Хам вулатӑп. Константин Васильевича сипленме санаторие яма тӑрӑшмалла.

ЯКОВЛЕВ. Константин Васильевичпа пирӑн хушӑра халиччен унашкал калаҕу пулман.

ПРАСКИ. Иванов учитель чирлѣ. Ңамрӑк организм халлѣхе чире парӑнмасть пулин те, љлѣмрен чир ӑна җавӑрса җапатех!

ЯКОВЛЕВ. Мѣнле чир вара уӑн?

ПРАСКИ. Ёслѣк чирѣ.

ЯКОВЛЕВ. Иванов чирлѣ тесе каламан пулӑттӑм, хӑй те нихҗан та ку сӑмаха хускатман. Тен, урӑх сӑлтав сиксе тухман-иха сирѣн? (Куланҗи пулатъ.)

ПРАСКИ. Мѣнле сӑлтав?

ЯКОВЛЕВ. Тѣкленсе җитсен вѣҗенкайӑк җѣпписем те йӑвара лармаҗҗѣ. (Сӑмса айѣнчен кулса илет.) Эдак так.

ПРАСКИ (аванмарланса). Костяпа тӑвансем эфир, Иван Яковлевич.

ЯКОВЛЕВ. Виҗҗѣмѣш сыпӑкри тӑвансем пѣрлешнисене эп пѣлетѣп, ун пек тѣслѣхсем пѣрре-иккѣ кӑна та мар. Чиперех пурӑнаҗҗѣ. Аҗӑпчисем те парка љсеҗҗѣ.

ПРАСКИ (вӑтанатъ). Эфир мана вӑтантаратӑр ун пек каласа, Иван Яковлевич.

ЯКОВЛЕВ. Ним вӑтанмалли те җук, Праски. Енчен эфир пѣрлешсен питѣ килѣшӑллѣ мӑшӑр пулӑттӑр. Константин Васильевич ытла та сӑпай качҗӑ, ӑна хӑюллӑ арӑм кирлѣ пурӑҗҗа.

ПРАСКИ (куларах). Эпѣ хӑюллӑ тесе каласшӑн-и вара?

ЯКОВЛЕВ. Эсѣ пурӑҗҗ җынни, Праски. Шухӑшламасӑр пѣр ѣҗ те тумастӑн. Сӑмаха пат персе ямастӑн. Мѣн каласан мѣн пуласса малтанах шухӑшласа хуратӑн. Эсѣ мана питѣ килѣшетѣн, Праски. Чуна уҗса калатӑп ку сӑмаха.

ПРАСКИ. Тавтапуҗ ырӑ сӑмахӑрсемшѣн, Иван Яковлевич.

ЯКОВЛЕВ. Манра мѣнле-тѣр юмӑҗ туртӑмѣ пур, ӑна эп җамрӑк чухнех аҗрханӑ.

ПРАСКИ. Ан тѣлѣнтерѣр, Иван Яковлевич!

ЯКОВЛЕВ. Эпѣ җын җине пѣрре пӑхсах вӑл камне җитмѣл процент таранҗчен тѣрѣсне каласа пама пултаратӑп.

ПРАСКИ (тѣлѣнет). Ай, Тур җырлах!

ЯКОВЛЕВ (Праски җине пӑхса). Константин Васильевичпа иксѣр те пѣр шухӑш җуначѣ айѣнчи җынсем эфир. Эс кунта вѣреннѣ чухне те сана эп нихҗан та җунатланса пѣр кѣтесрен тѣпѣр кѣтесе вѣҗсе җӑренине курман. Екатерина Алексеевна та сана питѣ мухтатъ, Праски.

ПРАСКИ (куларах). Эфир евҗѣ пулма ӑста вара, Иван Яковлевич.



ЯКОВЛЕВ. Ан вăтан, Праски, ан вăтан! Тўпене шурăмпус сăнĕ сăпнă пек пит сăмартисем анис панулминех саврăнчĕс санăн, эдак-так.

ПРАСКИ. Хăвăр намăслантаратăр-сĕе-ха, Иван Яковлевич.

ЯКОВЛЕВ (кăмăллăн). Пирĕн шулта Константин Васильевич сине юлашки курса вĕренекен хĕрсем те куç хураççĕ, савăнпа та Праски...

ПРАСКИ. Мĕн «савăнпа та»? (Яковлев сине именчĕклĕн пăхать.)

ЯКОВЛЕВ (куларах). Константин Васильевича ют хĕрсем савăтса каясран та хăрушлăх пур тесе асăрхаттарасшăн эпĕ сана, тăванăм.

ПРАСКИ (куларах). Ун пек хăрушлăх пурри сінчен пĕлменчĕ-ха эпĕ, асăрхаттарнăшăн тавтапуç сире, Иван Яковлевич.

ЯКОВЛЕВ. Константин Иванов – талантлă поэт. Вăл пирĕн шул мухтавĕ. Вăл хайĕн таланчĕпе пирĕн чăваш чĕлхин чапне сĕклерĕ, пирĕн чĕлхемĕр пуян та илемлĕ иккенне кăтартрĕ. Тавах апа уншăн. Тăван халăха, тăван чĕлхене, юратас пулатъ, ху чăваш пулнишĕн вăтанма кирлĕ мар. Тăван чĕлхепе усă курса, ялти пурнăсшăн тискер йăлисемпе кĕрешмелле, культурăна халăх хушшине сармалла. Илемлĕ сăмах туйăмне пирĕн хамăр сыравсăсенчен вĕренмелле. Константин Васильевичшăн чĕлхи епле пуян! Эп апа мухтаса пĕтерейместĕп, сав вăхăтрах ятлатăп та.

ПРАСКИ. Мĕншĕн ятлатăр, Иван Яковлевич?

ЯКОВЛЕВ. Тĕк пурăнма пĕлменшĕн ятлатăп. Тĕк пурăннă пулсан шулта та чиперех вĕренсе тухатчĕ. Питĕрпуракри художество академине те вĕренме кĕретчĕ. (Хытă тарăхса.) Хай сунне хай питĕрсе хучĕ! Мĕне кирлĕччĕ апа сав пăлхавсăсемпе сыланма?... Савсене пула туртма вĕренчĕ. Савсене пула сăра ёсме вĕренчĕ. Тĕрĕсех пулсан, чирне те савсене пулах тупрĕ. «Яковлев Иванова пусмăрласа ёслеттĕрет», - теççĕ мана хăш та пĕрисем.

ПРАСКИ. Ун пек калакансем те пур-и?

ЯКОВЛЕВ (тарăхса). Юратъ-ха, ёс патăм эпĕ апа, атту пулсан хайне пурăнмалăх та ёслесе илеймест вăл. Савăн пек лăпкă ача революционерсен урапи сине хăпарса ларасса шутламан та эпĕ... Мана намăса хăварчĕ. Халь пакунисем унăн кашни утăмне тĕрĕслесе тăраççĕ. Ман, паллах, апа пулăшас

килет. Епле майпа пулăшмалла? Ăна пула мана хама та ёсрен кăларса яма пултараçсё.

ПРАСКИ. Кунта пурăнса вăл сынна тухаяс сук, Иван Яковлевич.

ЯКОВЛЕВ. Кăçаллăха кунтах юлтăр-ха вăл.

ПРАСКИ. Ёс пётмен-ха тесе каласшăн-и?

ЯКОВЛЕВ. Паян кун ман а́на никампа улăшма та сын сук, а́нлан, Праски.

ПРАСКИ. Сывлăхсăра кайсан кама кирлё вăл ун чухне?

ЯКОВЛЕВ. Константин Васильевичăн сывлăхё япăх тенине эп ёненместёп, тем парсан та ёненместёп. Хăлхинче кăлтăк пуррине пёлетёп, хăлхи юхнă ун ача чухне. Вăл пысăк чир мар. Эпё, ав, пёчёк чухне утаймасăр ларнă тăват сула ситиччен! Эдак так.

ПРАСКИ. Эсир утаймасăр ларнă-и?

ЯКОВЛЕВ. Ача чухне сывлăх ман мухтавлах пулман. Шёкёр Турра! Утмăл пиллёкпе пыратăп, Турă сывлăх парсан тата вун пилёк сул пурăнатăп-ха. Тăватă сул хушши утаймасăр ларнине тавăрмаллах ман. Хе-хе-хе! (Кулатъ.)

ПРАСКИ. Сёр сула ситиччен пурăнмалла пултăр! (Екатерина Алексеевнапа Иванов килсе кёреçсё.)

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Сире сұхатрăмăр эпир, шыратпăр, тупаймастпăр.

ЯКОВЛЕВ. Эпир кунта аэроплан тепёр хут сывлăша сёкленессе кётсе тăратпăр, эдак так.

ИВАНОВ. Мён-тёр юсаçсё унта – пёрер сехет кётес пулатъ, - терёс.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Эсир, сáмрăксем, юлăр, эпир, ватăсем, каятпăр. Курас пеккине куртăмăр, мён курни ситет пире.

ЯКОВЛЕВ (кăмăлсăррăн). Хăйсем укçашăн халăх пухаçсё, хăйсен техники те юсавлă мар, эдак-так.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА (сáмрăксене). Ну юрё, эпир кайрăмăр, сáмрăксем!

ПРАСКИ. Чипер кайăр!

ИВАНОВ. Лайăх ситмелле пултăр! (Сáмрăксем ватăсене кăмăллăн асатса яраçсё.) Эс мён кăмăлсăр, Праски! (Пирус тивертсе яратъ.)

ПРАСКИ (Костяран пирусне туртса илет). Ан турт!

ИВАНОВ. Эс мён, тăванăм?.. Сын сине сиксе ўкме йытă мар пуль эс?

ПРАСКИ. Каллех пирус пачки туртса калартан-и? Кўр кунта! (Костяран пирус пачкине туртса илет те лучаркаса пӑрахать.) Мӑнле тӑсӑмсӑр эсӑ? (Сумкинчен канихвет илсе Костяна парасшӑн пулать.) Ме, чӑмла!

ИВАНОВ (канихветне илмест). Ху чӑмлакна хӑвах чӑмла!

ПРАСКИ. Канихвет ку! Пирус паклаттарииччен канихвет ӑмсе сӑуре, исмасса, пылак вӑл наркӑмӑш мар, никотин пек юна сӑрӑхса организма сӑтӑр кӑмест, хӑват хушать чӑре сӑмне. Савна та ӑнланмастӑн-сӑе!

ИВАНОВ (кӑмӑлсӑррӑн). Пирус пачкине лутаркаса тӑкса мӑн ыррине куртӑн? (Сӑрте ыртакан пирус пачкине илет те чылай пирус тупса чӑртсе ярать.) Эпӑ вӑт пӑр вӑсӑмсӑр пирус туртмастӑн, чӑре йӑшканӑ чухне сес тивертсе яратӑп.

ПРАСКИ (кӑмӑлсӑррӑн). Йыттӑн хӑрине касса пӑрахсан та унран качака пулмасть.

ИВАНОВ (шӑутлесе). Эс вара манран качака тӑвасшӑн-и?

ПРАСКИ (тарӑхса). Эпӑ сана вилӑмрӑн сӑлса хӑварасшӑн, ӑнлан савна, Костя!

ИВАНОВ (тарӑхать). Никотин организмшӑн сиӑнлине эс мана пӑлмест татӑн-и вара?

ПРАСКИ. Пӑлетӑн пулсан мӑншӑн ӑметӑн сав тӑтӑме? Мӑн парать вӑл сана?

ИВАНОВ. Канлӑх парать. Пирус туртса янӑ хысӑн чӑре йӑшкама чарӑнать.

ПРАСКИ. Ан супӑльтет кирлӑ мара! (Костя аллинчи унччен хӑех лутаркаса пӑрахнӑ пирус пачкине туртса илет те сӑре пӑрахса урисӑмпе таптать.) Хӑвӑн сывлӑхушӑн тӑшман мар-тӑк, пирус туртма пӑрахатӑн. Енчен эфир иксӑмӑр арлӑ-арӑмлӑ пулса пӑрле пурӑнма тытӑнсан, эпӑ сана пӑр эрне хушшинче пирус туртма пӑрахтаратӑп. Мӑн шухӑша кайрӑн? Ун пек арӑм мана кирлӑ мар тесе каласшӑн-и? Е тӑванлӑх туртӑмӑ сана хӑюллӑ пулма чӑрмав кӑрет-и? (Иванов сӑллах чӑнмест.) Эфир пӑр-пӑриншӑнх суралнӑ, ӑнлан савна, Костя. Манӑн таса ӑмӑтлӑ юрату валли е ырӑн сук-и санӑн сӑмрӑк чӑрӑнте? Эфир санпа висӑсӑмӑш сыпӑкри тӑвансем пулни сӑнчен Иван Яковлевичпа Екатерина Алексеевна та пӑлесӑ. Акӑ мӑн каларӑ Иван Яковлевич пасӑр иксӑмӑр кӑна юлсан: «Висӑсӑмӑш сыпӑкри тӑвансем пӑрлешнисӑне эп пӑлетӑп, ун пек тӑслӑхсем пӑрре-иккӑ кӑна та мар. Чиперех пурӑнасӑ. Ачӑлчисем те парка ӑсесӑ», - терӑ. Эп ӑна калатӑп: «Эсир мана вӑтантаратӑр ун пек каласа,

Иван Яковлевич», - тетёп. Вål калать: «Ним вåтанмалли те сук, Праски. Енчен эсир пёрлешсен, питё килёшўллё мåшår пулåtтår. Константин Васильевич ытла та сåпай йёкёт, åна хåюллå арåм кирлё пурнåсра», - терё.

ИВАНОВ. Иван Яковлевич Яковлев тата мёнле åс пачё сана?

ПРАСКИ (кулкаласа). «Пирён шулта юлашки курсра вёренекен хёрсем те Константин Васильевич сине куç хураçсё, сав чипер йёкёте ют хёрсем савåtса каяс хårушлåх та пур», - тесе асårхаттарчё вål мана.

ИВАНОВ. Тата мён асårхаттарчё?

ПРАСКИ. Юлашкинчен ятларё вål сана.

ИВАНОВ. Мёншён ятларё?

ПРАСКИ. Тёк пурånма пёлменшён ятларё сана Яковлев. «Иванов хåйён характерёпе питё пåтранчåк этем, åна пурнåс сулёпе тикёс утма юнашар сирёп характерлё самрåк арåм кирлё», - терё. (Сывåхрах аэроплан моторё кёрлесе кайни илтёнет. Хёпёртесе.) Аэроплан хускалса кайрё! Сывлåша сёкленчё! Тинех кётсе илтёмёр иккен. (Алå супать.)

ИВАНОВ. Иван Яковлевичпа тата мён синчен каласрår?

ПРАСКИ. Сан синчен каласрåмår.

ИВАНОВ. Åна туятåп-ха.

ПРАСКИ. «Паян кун ман Иванова никампа улåшма сын сук, - тет Иван Яковлевич. – Кåсаллåха кунтах юлтår-ха, - тет. – Ёс пётмен-ха пирён», - тет.

ИВАНОВ. Эс вара туй пирки сåмах хускатмарån пуль те?

ПРАСКИ (куларах). Хускатрåм. «Константин Васильевич Иванов ялта та авланасшån пулчё те вёренмен хёре ашшё-амåшё илтермерёс, - терём. – Унån хулара та икё хёр пур та, иккёш те гимназире вёренессё-ха. Вёсем вёренсё тухасса кётет пуль», - терём.

ИВАНОВ (сиввён). Чакålти чакак!

ПРАСКИ. Эсё вара тåмана! Хåвån шåпу йåвине кёрсе ларнå кåс�яна та курмастån. Курма та тåråшмастån. (Кåмålсårрån малалла утать.)

ИВАНОВ. Эс åста каятån?

ПРАСКИ. Эп сан патна пурånмаллипе килмен, хårаса ан ўк! (Утать.)

ИВАНОВ. Тåхта! (Праские хåвса ситсе тытса чарать.)

ПРАСКИ. Манпа чårманса ан тår, пыр, кай! Гимназисткусем

те, тен, кунтах пуль, пыр, кайса шыра вёсене! Эп пёчченех каятăп.  
(Утать.)

ИВАНОВ. Пёрле каятпър, ан хирёс манпа! (Турткалашса илещё.)

ПРАСКИ. Турткалашса ан тър, яр ман алăсене!

ХЁРСЕН САССИСЕМ: – Константин!

- Костя!

ПРАСКИ. Ав, гимназисткусем чупса ситрёс сан хысşан, кай вёсемпе! (Иванова тёксе хăварса малалла утать.)

ИВАНОВ (саплах Праскирен юлмасть). Пёрле килтёмър, пёрле каятпър!

ХЁРСЕН САССИСЕМ: – Иванов!

- Константин Васильевич!!

ПРАСКИ (саплах Костяпа термёшешё). Юл, ав, хёрсем патне! Сёве хёрринчи чăваш школне эп сансăрах шыраса тупатăп. (Хытă пълханса тухса каять.)

ИВАНОВ. Анланатăп эпё сана, Праски, сирём икё сула ситсен хёр-упраç урлă-пирлё шухăшлама пуçлатъ вара. Шик кёрёкё пёркенет..

ПРАСКИ (чарăнса тăратъ, Иванова кётет). Шăтăклă шăрса сёрте ыртас сук, ахăртнех кам-тър асърхё, ман пирки ан кулян, Костя! (Тухса каять. Капър тумланнă гимназисткăсем Иванова сырса илещё.)

ИВАНОВ (Праски кайнă еннелле алă тăсса). Праски, тăхта! Пёрле каятпър! Игнатьева!.. (Гимназисткăсене). Анлан, Вера, ман тăван килнё, въл Хусана каять, ман а́на а́сатса ямалла. (Аллисемпе сулкаласа хёрсене мён-тёр анланатартъ, лешсем а́на ярасшăн мар, ку каясшăн, вёсенчен аякинелле туртăнать. Юлашкинчен Праски хысşан чупса тухса каять.)

САСĂ. Тăванăм, тăхта!.. Пёрле каятпър! (Сывăхрах яраплан кёрлени илтёнет.)

ЧАРШАВ.



## УЛЬТИМАТУМ

Историлле пёр пайлă пьеса

Пьесăри ҫынсем:

ЯКОВЛЕВ ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ шул инспекторё, шур  
сухаллă ватă ҫын.

ГРИГОРИЙ СТЕПАНОВИЧ - Чёмпёрти чăваш

СТЕПАНИДА СЕМЕНОВНА шулĕнчен вĕренсе тухнă  
самрăк учительсем.

1913 ҫул.  
Хурăнвар ялĕ.

Хĕллехи кун. Хресчен ҫурчĕ. Ытам тулли вутă пуленккисем  
ҫĕклесе Степанида Семеновна кĕрет. Вăл кил хушшинче ҫўрекен  
ҫи-пуспа: ҫийĕнче тăла пиншак, пуҫне хулăн тутăр ҫыхнă. Аркăллă  
кĕпепе, уринче тĕп хунă кăҫатă. Хыҫĕнченех Григорий  
Степанович пырать. Ҫийĕнче шурă масхалат, ҫурăм хыҫĕнче  
пăшал. Йĕлтĕрне аллине тытнă. Пуҫне хулăн хутран касса тунă  
маскă тăхăннă.

СТЕПАНИДА СЕМЕНОВНА (такама). Мунча валли эп шыв  
йăтрăм, наччас чĕртсе яратăп. Урамра сивĕ, кĕрĕр пўрте,  
картишне ҫĕркаҫ ҫил-тăман вĕртсе тултарнă юра та хамах  
тасататăп. Хапха умне те юр тултарнă-ха унта, тухса ҫўреме те  
май ҫук, мунча вучахĕнче вутă пуленккисем ҫуннă чухне йăлт  
тасатса тухатăп эпĕ Вĕсене. (Мунчана кĕме тăрать, Григорий  
Степанович ăна тытса чарать.)

ГРИГОРИЙ СТЕПАНОВИЧ (сассине улăштарса калаҫать).  
Эй, кинĕми!

СТЕПАНИДА СЕМЕНОВНА (сасă енне савранать те хай сине пёр арсын пашал тёллесе танине курсан сари сұхърса ярать). Хура-а-а-ах!.. (Аллинчи пуленкисемпех йăванса каять.) Кам эсё? Мён кирлэ сана манран? (Сывăхрах ула курак кар! кар! кар! тесе кăшкăрать.)

ГРИГОРИЙ СТЕПАНОВИЧ. Укса кирлэ мана!

СТЕПАНИДА СЕМЕНОВНА. Ку мёнле камит?

ГРИГОРИЙ СТЕПАНОВИЧ. Тавай укса!

СТЕПАНИДА СЕМЕНОВНА. Мёнле укса? (Хăра-хăра ура сине сёкленет.)

ГРИГОРИЙ СТЕПАНОВИЧ. Хут укса.

СТЕПАНИДА СЕМЕНОВНА. Чим-ха, чим! Кам пултăн-ха сав эс?

ГРИГОРИЙ СТЕПАНОВИЧ. Хать кам пулам, тавай укса!

СТЕПАНИДА СЕМЕНОВНА. Ăстан кётён-ха вара эс, хапхана та усман-ске?

ГРИГОРИЙ СТЕПАНОВИЧ. Хать Ăстан кёрем, тавай укса!

СТЕПАНИДА СЕМЕНОВНА. Куратăн пуль, эпё мунча хутма хатёрленнине, кил хушшинче укса ёнчёкё чиксе сўреместёп ис, ѓнлан савна эс, тăнкăш этем!

ГРИГОРИЙ СТЕПАНОВИЧ (саплах пашал тёллесе). Укса сук пулсан сур литр ханша кăларса пар!

СТЕПАНИДА СЕМЕНОВНА. Эпир ханша юхтармастпăр.

ГРИГОРИЙ СТЕПАНОВИЧ. Кутăнлашса ан тăр, кăларса пар хăвăртрах! Атту самантрах шăп-шап! мăшкăлэ пулатăн. Илтрён-и? (Степанида Семеновна Григорий Степанович пусёнчи маскăна хывса илет.)

СТЕПАНИДА СЕМЕНОВНА. Эсё-ске ара ку, Кринкка?! (Григорий Степанович кулать.) Ну хăратрăн та вара. Кулса тăрать-ха тата? Ак, ярăпин вут суппипе, самантрах сáмку сине чăх сáмарти пысăкăш мăкăль сиксе тухё!

ГРИГОРИЙ СТЕПАНОВИЧ. Шўт турăм эпё, Сăпани, каşар, кўршё?

СТЕПАНИДА СЕМЕНОВНА. Лайăх шўт турăн, санăн шўтне пула саплах-ха ал-урасем тăр-тăр чётресе тăраççё. пашал сакса ярса Ёста каятăн сак сáнталăкра?

ГРИГОРИЙ СТЕПАНОВИЧ (кулкаласа). Мулкач тытма каятăп.

СТЕПАНИДА СЕМЕНОВНА. Сын култарса ан сўре! Фу-у-у! Ыхра сисе тултарнă... Хăвăнтан пичкөрөн пенё пек ѓнман шăршă кёрет. Кăмăла пăтрантарса ан тăр, тухса кай хăвăртрах!

ГРИГОРИЙ СТЕПАНОВИЧ. Асту, йăванса ан кай пусу  
саврăнса кайнăран...

СТЕПАНИДА СЕМЕНОВНА. Ан сывхар ман сума!

ГРИГОРИЙ СТЕПАНОВИЧ. Йытă мар эп, ан хăра, палланă  
сынна ураган уртăнмастăп.

СТЕПАНИДА СЕМЕНОВНА. Учитель вёт эсё, Кринка! Тул  
сутăлнă-сутăлман сапла ўсёр сўреме юрать-и вара?

ГРИГОРИЙ СТЕПАНОВИЧ. Мунча хутма пулăшмалла мар-  
и сана, Сăпани?

СТЕПАНИДА СЕМЕНОВНА. Эп хамах хутатăп, мана  
пулăшакансем кирлĕ мар.

ГРИГОРИЙ СТЕПАНОВИЧ. Ёнер сунар хысçан вайлă сып-  
нă, икĕ тилĕ те виçĕ мулках тытнă-ске-ха! Киле те таврăнайман,  
юлташ патĕнчех сывăрнă. Эрех ёснин сиенне те пĕлетпĕр, пĕрех  
савна, йытă ёсмен шёвеке, стаканё-стаканёпе лёркетпĕр! Хамă-  
ра хамăр пĕлсе тăрса сăтăр кўретпĕр.

СТЕПАНИДА СЕМЕНОВНА. Кам хистет вара сана эрех  
ёсме? Сăварунтан тытса ямасçĕ пуль?

ГРИГОРИЙ СТЕПАНОВИЧ. Никам та хистемест. Никам та  
сăвартан тытса ямасть. Эп мёншён эрех ёснине эс пĕлетён,  
саванпа та пĕлмёше хурса ан тăр, Сăпани. Атту самантрах  
(каллек пăшалне ярса илет) хам ума кĕплетсе ўкетён шура юр  
сине! Илсе тух мухмăр чĕртмелли!

СТЕПАНИДА СЕМЕНОВНА. Мана пула ёске ернĕ пулать,  
имёш... Хă!..

ГРИГОРИЙ СТЕПАНОВИЧ. Ультиматум хунă эп сан умна:  
мана качча тухмасан ёске еретĕп, терĕм иртнĕ эрнерех.

СТЕПАНИДА СЕМЕНОВНА. Эпĕ эрех ёсекене качча  
тухмастăп, илтнĕ пул.

ГРИГОРИЙ СТЕПАНОВИЧ. Мана качча тухма сăмах  
парсанах эрех миххин сăварне сўс кантрапах сыхса лартатăп.

СТЕПАНИДА СЕМЕНОВНА. Миçe хутчен каланă эс мана ку  
сăмаха?

ГРИГОРИЙ СТЕПАНОВИЧ. Хăçан евчĕсем ямалла?

СТЕПАНИДА СЕМЕНОВНА. Пыр, кай хăвăн сулупа! Ёслеме  
чăрмантарса ан тăр мана.

ГРИГОРИЙ СТЕПАНОВИЧ. Хам чĕртсе ярам-и мунча вучахне?

СТЕПАНИДА СЕМЕНОВНА. Сан аллусем чĕтресçĕ пуль?

ГРИГОРИЙ СТЕПАНОВИЧ. Асту, чĕтресçĕ, тет. (Пăшалне  
илсе хурать те ёслеме пуслать.)



СТЕПАНИДА СЕМЕНОВНА (кусне Григорий Степанович сине ывăтса). Таканса ан ўк васканипе!

ГРИГОРИЙ СТЕПАНОВИЧ (мунча пăлтăрĕнче пуртă тупса пĕр пуленкинчен хайăсем чĕрет). Чĕмпĕрти чăваш шулĕнче ултă сул хушши вĕрентĕм, хĕрсем пурăнакан пўлĕме кĕрсе курман. Кўршĕллех пурăнатпăр ак, килте курса каласнисĕр пусне Чĕмпĕрти чăваш шулĕнче эп сана нихсан та тĕл пулман, калăн хĕрсем ют патшалăхра пурăннă тейĕн... Иван Яковлевич пек асăр-аннĕрсем те сыхламан пуль сире. Эп пĕррехинче каникула ярас умĕн киле пĕрле кайăпăр тесе сана пĕлтерме «запретная зона» сине кĕрсе виç утăм та тума ĕлкĕреймерĕм, Иван Яковлевич ман ума сиксе те тухрĕ! Пăрахрăм та тартăм! «Ах, разбойник!» - тесе чăмăр юнаса юлчĕ ман хысран. (Мунча чĕртсе ярать.) Ну вăт, вучахри мунча чулĕсемпе типĕ вутă пуленккисем шатăртатса-чашăлтатса-пăшăлтатса каласма та пусларĕç.

СТЕПАНИДА СЕМЕНОВНА. Тавтапус, Кринкка!

ГРИГОРИЙ СТЕПАНОВИЧ. Мухмăрпа тарăхатăп иртĕнпех, пĕр черкке туп-ха саванта, вара сунара тухса кайиччен картишĕрти юрăра йăлт тасатса паратăп.

СТЕПАНИДА СЕМЕНОВНА. Çук пирĕн эрех-тавраш.

ГРИГОРИЙ СТЕПАНОВИЧ. Эрехсĕр тамастăр эсир, сĕтпе савансан та шанмастăп. Тархасшăн, кăларса пар пĕр черкке!

СТЕПАНИДА СЕМЕНОВНА. Çук тетĕп-ске-ха!

ГРИГОРИЙ СТЕПАНОВИЧ (хырăмне шаккаса кăтартать). Эсĕ эрех çук тенине анлансанчĕ вăл ман апат хуранĕ? «Тавай эрех. Хăть астан пулсан та пĕр черкке тупса пар!» - тет. Саванпа эпĕ хўме урлă кăсрăм та тўрех кунта килтĕм.

СТЕПАНИДА СЕМЕНОВНА. Ханша пурчĕ пăртак, килен-каянпах пĕтрĕ. Урăх юхтарман.

ГРИГОРИЙ СТЕПАНОВИЧ. Шанмастăп.

СТЕПАНИДА СЕМЕНОВНА. Ак, Турă умĕнче калатăп.

ГРИГОРИЙ СТЕПАНОВИЧ. Апла-тăк, укса пар кивçене?

СТЕПАНИДА СЕМЕНОВНА. Укса та çук!

ГРИГОРИЙ СТЕПАНОВИЧ. Эп санран нумай ыйтмастăп, мухмăр чĕртмелĕх сĕç пар.

СТЕПАНИДА СЕМЕНОВНА. Пуш ĕнчĕке илсе тухса тавăрса кăтартмалла-и вара? (Тата тепĕр сĕклĕм вутă илсе килет мунча валли.)

ГРИГОРИЙ СТЕПАНОВИЧ. Пуш ĕнчĕкне тавăрса кăтартнипе мухмăр иртсе кайсанчĕ? Иртмĕст-ске-ха!

СТЕПАНИДА СЕМЕНОВНА (тарӑхса калаҫать). Эсӗ те ман пекх ӗслетӗн. Иксӗмӗр те ялти школта ачасем вӗрентетпӗр. Ёҫ укҫине вара эс манран ытларах та илетӗн-ха! Мухмӑр чӗртмӗлӗх кӑна хӑвӑн та укҫа пур санӑн, юри чухӑна перетӗн! Юри мӗскӗнленетӗн ман умра.

ГРИГОРИЙ СТЕПАНОВИЧ. Аннере укҫа пур, паллах, памасть-ҫке-ха вӑл мана. Итле-ха, Сӑпани, аннерен кивҫене укҫа ыйтса пӑх-ха, сана парать вӑл. Шалу илсен кивҫене тататӑп. Мухмӑр тарӑхтарать татӑп-ҫке-ха. Пуҫ чаплашки ҫурмалла ҫурӑлса тухать!.. Атя эсӗ пыр, пирӗн пата укҫа ыйтма кай, эпӗ юр хыратӑп картишӗнче. (Юр кӑреҫи ярса илет.)

СТЕПАНИДА СЕМЕНОВНА (вӑрҫӑшсах каять). Мӗн йӑла вӑл сан, Кринкка, ӗҫсе лартатӑн та мана тарӑхтарма килетӗн вара пирӗн пата. Куратӑн вӗт эпӗ ӗсленине, ан чӑрмантар мана мунча хутма.

ГРИГОРИЙ СТЕПАНОВИЧ. Эпӗ те ӗслетӑп, сирӗн патӑрта юр хыратӑп, сана пулӑшатӑп. (Кӑреҫепе юр хырнӑ пек тӑвать.) Мухмӑр вӑл – чир. Сыват мана ҫав чиртен, Сӑпани.

СТЕПАНИДА СЕМЕНОВНА (пуртӑпа вутӑ вакланӑ май). Эпӗ тухтӑр мар, пульницана кай сипленме.

ГРИГОРИЙ СТЕПАНОВИЧ. Укҫа пар, сипленмелли вырӑна эп хамах шыраса тупатӑп.

СТЕПАНИДА СЕМЕНОВНА. Ҫук ман укҫа. Хӑп ман ҫумран!

ГРИГОРИЙ СТЕПАНОВИЧ (алли ҫине ҫыхнӑ сехете салтать те Степанида Семеновна ене тӑсать). Туян. Йӑне паратӑп. Пулӗ-пулми сехет мар ку, кӗмӗл сехет! Туян. Эп ӑна пӑрех кама-тӑр ҫур хака сутса яратӑп. Хӑвах куратӑн, мана укҫа кирлӗ мухмӑр чӗртме. (Самантрах кӑрӗк тӑммисене вӗҫертсе кӑкӑрне уҫса хурать.) Акӑ ылтӑн хӑрес. Ӑна та сутма пултаратӑп. Ил ҫурма хака. Мӗн унта ҫурма хак? Йыт ҫӑппине сутса яма пултаратӑп. Пуҫ ыратать, мухмӑр тӑрлетмелле! Эсӗ вара мана хӑрхенместӗн, эрех кӑларса памастӑн. Анне те пӑр черкке те памарӗ. Мӗн тӑвас пулать манӑн? Япала сутса укҫа тӑвас пулать. (Сехетне сӗнет.) Туян, Сӑпани!

СТЕПАНИДА СЕМЕНОВНА (Кринкка ҫине хӑрхенсе пӑхать). Сухал та шӑтман вӗт-ха янаху ҫине, эсӗ пур, шапа пек, эрех пичкинче ишетӗн.

ГРИГОРИЙ СТЕПАНОВИЧ. Мӗн каласшӑн вара унга?

СТЕПАНИДА СЕМЕНОВНА. Сӑн-питӑ кӑн-кӑвак, сӑмсу вара кишӗр пек хӑп-хӑрлӗ!

ГРИГОРИЙ СТЕПАНОВИЧ. Аша тесе пёлетён-и урамра?  
Ҷирём җичё градус сивё паян! Ват эсё, Сапани, ман сәмсана  
куратаң, шалтине курмастәң.

СТЕПАНИДА СЕМЕНОВНА (куларах). Мён пур вара санән  
шалта?

ГРИГОРИЙ СТЕПАНОВИЧ. Чуна усса кәтартасшән эпё  
сана, кұршё хёрё. Манән та вёт чун пур шалта. (Саплах юр  
хырать.)

СТЕПАНИДА СЕМЕНОВНА. Пыр, кай, Кринкка! Килтисем  
тухсан ватәсенчен аван мар.

ГРИГОРИЙ СТЕПАНОВИЧ. Мён аван марё? Тұрех калатәп:  
«Хёрёре мана качча памастәр пулсан, ханша шетникёнче путса  
вилетёп», - тетёп.

СТЕПАНИДА СЕМЕНОВНА (пусне пәркалать). Ёс тарәна  
каиҗчен чарән ёскёпе иртёхмё, Кринкка! Уй куслә, вәрман  
хәлхаллә, теҗҗё. Эсё ял тәрәх ўсёр сўренине такам Иван  
Яковлевич Яковлев хәлхине кёртсен ыранах персе җитет вәл  
кунта. Ёсрен хәвса кәларать сана. Ёсёр юлсан мёнле пурәнас  
тетён?

ГРИГОРИЙ СТЕПАНОВИЧ. Ялта сёрси выҗа вилмест.

СТЕПАНИДА СЕМЕНОВНА. Ҷынләхран тухса пурәнас пур-  
тәк, мёншён Чёмпёре кайса ултә сул хушши сәпата сётсе сўренё  
вара эсё?

ГРИГОРИЙ СТЕПАНОВИЧ. Эпё сан умна ультиматум  
лартнә, мана хёрхенсен таври ялсене янратса туй кёрлё эрнөрөн,  
мана хёрхенмесен җынләхран тухса эрех черкки кёленсе сўрөп  
килсерен. Суйла, хәшё саншән сывәх?

СТЕПАНИДА СЕМЕНОВНА. Ялта хёр пётнё-и вара мансәр  
пусне?

ГРИГОРИЙ СТЕПАНОВИЧ. Эпир ачаран пёрле ўснё,  
Сапани. Пёрле вёреннё.

СТЕПАНИДА СЕМЕНОВНА. Миҗемёш класра вёреннё  
чухне сан кәвапуна сьртса татнәччё-ха эпё?

ГРИГОРИЙ СТЕПАНОВИЧ. Пёрах юрататәп эпё сана,  
Сапани. Ҷавәнпа та хәтар мана вилёмрен! Уқса пар мухмәр  
чёртмелёх? Кивҗене ыйтатәп.

СТЕПАНИДА СЕМЕНОВНА. Виҗём кун кивҗене тесе ыйтса  
илнё уксана та тавәрса паман-ха эсё мана, пёлетне савна.

ГРИГОРИЙ СТЕПАНОВИЧ. Тавәрса паман-и? Ват әс-тән  
мукалсан мёнле иккөн вәл. Хә! Тавтапус, Степанида Семеновна,

асәрхаттарнашан. Тавтапуш. Ёрехмет. Капла мар, хут сине сыrsa хурам-ха манса каяcран. (Кёсийнчен хутпа кáранташ кáларать те темён сырать.) Ёлэк ун пек марччё, сулсем иртнёсемён тән-пуш та мукалать иккен этемён. Эпё халь пишнё-пишмен пашалу! Санран кивсене укса илнине маннă та кайнă!.. Мице тенкё илнеччё-ха эп санран ун чухне? (Пурнипе самкине тункесе.) Тек-тек-тек! Аса илтём. Эпё санран ун чухне сáра ёсме тесе вищё тенкё укса кивсене илнеччё, шалу илсенех тавърса паратăп.

СТЕПАНИДА СЕМЕНОВНА. Тăватăм кун мице тенкё ыйтса илнине маннă-и вара?

ГРИГОРИЙ СТЕПАНОВИЧ. Пуcран чукмарпа cапан та астумастăп. Тупата астумастăп. Тăватăм кун мице тенкё панă эс мана?

СТЕПАНИДА СЕМЕНОВНА. Иртнё эрнере те укса ыйтса илтён манран. Аннерен те кивсене вищё тенкё ыйтса илнё.

ГРИГОРИЙ СТЕПАНОВИЧ (пуcне яrsa тытать). Ой-йой-йой-йой-йой-йой!

СТЕПАНИДА СЕМЕНОВНА. Ху аллупа парас суk, суд урлă шыраса илсен кáна въл укcана?

ГРИГОРИЙ СТЕПАНОВИЧ. Эс мана суда парасшăн-и?

СТЕПАНИДА СЕМЕНОВНА. Тўле, тўлесен суда памастăп.

ГРИГОРИЙ СТЕПАНОВИЧ. Тавай туй тăвар та парăм саплашё cаванпа. Пёрле пурăнма тытăнсан тумлам та сыпмастăп «йўсcине», ак, мунча пёрениcене шаккаса тупа тăватăп. Иван Яковлёвич патне каятпър та урăх цкула ёсе яма ыйтатпър, сёнё вырăнта сёнёлле пурăнма тытăнса каятпър вара! Семье ёрчетсе яратпър. Мице ача кирлё, cаван чухлё калăпласа паратăп эп сана валли. Чуна уcса калатăп сан уманта, Căпани, сёр cывърмастăп, хам cамах cине тăратăпах! Ума лартнă плана сёр проценчёлех тултаратăп.

СТЕПАНИДА СЕМЕНОВНА (куларах). Ђна пултарăн-ске, въл плана пурнăcлама пыcăк ёс кирлё мар.

ГРИГОРИЙ СТЕПАНОВИЧ. Эп чанласах калатăп, тавай туй туса пёрлешер те пирён пурнăc пыл та су пулё малашне! Иксёмёр те учительсем, иксёмёр те шалу илөкен cынсем, ун cумне хушма хуcалăх ёрчетсе ярăпър, Иван Яковлөвич каларăш: «Сад-пахчипе хурт-хăмър тыталан чăваш «сёнё чăваш» вара въл, кивви мар». Мён ман cине тёлөнсе пăхса тăратăн? Сан мăшăру пулма cанран япăх тетён-и вара мана? Ёсме пăрахсан ман cамса кишёртен сёр улмине cаврăнать. Ун пирки ан кулян эс, Căпани. Вай-хăват манра

кăкăр тулли, лаша таканне те сурмаран хушăтăп кирлĕ пулсан. Чăркăш сын мар эп, хăв пĕлетĕн, маншăн пулсан – ăста чуччу, саванта – папа! (Кулатъ.) Кала, Сăпани, халиччен пулса кама кўрентернĕ пур эпĕ? Никама та кўрентермен. Сана та кўрентерес сук. Эпĕ учитель кăна мар, платник те, столяр та, тимĕрс те! Эпĕ пахчасă та, хурт-хăмăр ăсташи те! Эпĕ атăсă та, зоотехник та, агроном та хамах! Тавах Иван Яковлевича! Унăн суначĕсем айĕнче тĕкленнĕ чĕпсем эфир.

СТЕПАНИДА СЕМЕНОВНА. Эс вара хăвна сăплах чĕпĕ вырăнне хуратăн-и? Сан чĕппўсем шулта партăсем хушшинче ларасĕ.

ГРИГОРИЙ СТЕПАНОВИЧ. Пĕр специальность манса юлнă-ха манăн, Сăпани...

СТЕПАНИДА СЕМЕНОВНА. Кам тата эсĕ?

ГРИГОРИЙ СТЕПАНОВИЧ. Кăмакасă! Атте мана кăмака тума та вĕрентнĕ. Эпĕ тунă кăмакасем, каланккасем чип-чипер ларасĕ. ăшă та тытасĕ. Саванпа мана таври ял мухтатъ. Ну, мĕнле, Сăпани, туй пирки каласса татăлтăмăр-и?

СТЕПАНИДА СЕМЕНОВНА. Эс мана пур өнчен те килĕшетĕн, Кринкка...

ГРИГОРИЙ СТЕПАНОВИЧ (хытă саванать). Эх, Сăпани, эсĕ манăн Тур пани! (Сăпание йăтса илет те хăй тавра вăр-вăр-вăр! савăратъ.)

СТЕПАНИДА СЕМЕНОВНА. Вĕсерт, тархасшăн, пуç саврăнса кайрĕ, ўкетĕп!

ГРИГОРИЙ СТЕПАНОВИЧ. Эпĕ сана туй тўшекĕ вырăнне ăшă юр сине вырттарма та хатĕр!

СТЕПАНИДА СЕМЕНОВНА (самантарах сăнран улшăнса). Ан сулăх ман сума!

ГРИГОРИЙ СТЕПАНОВИЧ (юрласа яратъ).

Эс те чечек, эп те чечек,

Икĕ чечек юнашар.

Эс те пĕччен, эп те пĕччен,

Атя иккĕн пураңар?

СТЕПАНИДА СЕМЕНОВНА. Эрех сўпси мана кирлĕ мар.

ГРИГОРИЙ СТЕПАНОВИЧ. Иван Яковлевич Яковлев калатчĕ пире, авланнă хысăн «чуп-чуп уйăхĕнче» мăшăрсене тумлам та эрех сыпмалла мар, тетчĕ. Сăра ёсме те юрамасть, тетчĕ. Ачасем пирки эс ан кулян, Сăпани, пирĕн ачасем пĕринчен пĕри ăста суралĕс: хăшĕ амăш пек сĕвĕс, алă ăсти, учительница,

хәшә ашшә пек, платник, столяр, тимёрс, пахчаşа, утарşа, атăşа, переплет тăвакан, каланкка-камака купалакан... Пирән ачасем такам та, такам та пулăс сывлăхăсем пулсан.

СТЕПАНИДА СЕМЕНОВНА. Эсә ўсёр җапкаланса җўренә чухне эпә, Кринкка, хаман туйам арчине җараҗсипех питёрсе тытатп, анлантән-и?

ГРИГОРИЙ СТЕПАНОВИЧ. Мән питёрсе усрамалли пур Турă панă тупрана! Манран тәсләх ил эс, Сәпани. Манан туйам алăкә те яри уşа! Кевёсў те вёчөхў те җук манра, камал-туйама та эпә җараҗсипе питёрсе хуман. Эсә манпа пуҗ сырас пулсан, Сәпани, хамар ялта чән телейлә җын пулатән. Мән унта хамар ял – икҗёр килә! Пётём таври ялта чән телейлә хёрарам пулатән.

СТЕПАНИДА СЕМЕНОВНА. Апчхи те пулмарё-җке? (Григорий Степанович юри хыттән апчхи тавать, Сәпани Кринкка хыттән кашкарсса апчхи тунăран хәраса аяккине сиксә ўкет.) Йёркелләрех пул-ха эс... Учитель ятне ярса ан җўре, тархасшән...

ГРИГОРИЙ СТЕПАНОВИЧ (куларах). Сәмсана җараҗсипе питёрсе хурас-и вара? (Калләх хыттән апчхи тавать.)

СТЕПАНИДА СЕМЕНОВНА. Канмалли кунсенче хирсем тәрәх масхалат тәханса ярса йёлтөрпе шуса җўресе шәнса пәсәлнә куран эс, Кринкка, санан җине тәрсах сипленмелле. Эрехпе мар, пылпа та сар җупа сипленмелле.

ГРИГОРИЙ СТЕПАНОВИЧ. Җавәнпа сана мунча хутма пулашма тесе килтём те ёнтё. Тутарсем, төрөс те пулсан, туй хыҗсан мунчара җывараҗсә, тет, арәмөпе упашки.

СТЕПАНИДА СЕМЕНОВНА. Мунча шухәшә пур-так санан, тутар хёрне качча илмелле.

ГРИГОРИЙ СТЕПАНОВИЧ (Сәпани җине ашшән-ашшән пәхса). Иван Яковлевич Яковлев калатчә пире арşын ачасене: «Вырăс, тутар, мākшā е җармăс хёрёсене качча илес пулсан җөмьере хирёсў тухсан та кам хаш нацирен пулнине җичә сыпак таран асанма кирлә мар. Хирёсў җилә вәр-вәр-вәр! җавранать тө тепёртакран иртсе те каять, эсир җав вәркәш җил иртсе каясса кётёр пёр хушā», - тетчә. Эпә Иван Яковлевич канашне төпе хуратп пурнăҗра, ури-ури! җилә тапрансан та вāl ташласа иртсе каймасар җавар уса сәмах те хушмастп, шыв пулли пек шәпарт тәрәтп пәлмөше те илтмөше хывса. Җава тухсан, вёренекенсене каникула ярсан, камака-каланкка тума заказ җине заказ пулать вара мана валли. Пурнăҗа майлаштарса ярәпәр та Сәпани, шик! шāхәрсса пурәнәпәр малашне.

СТЕПАНИДА СЕМЕНОВНА. Ультиматум хума ханәхнә сын ун чухне те арәмән кәлтәк-сәлтәкне шырасах сүрет вәл. Кам мән шырать, савна тупать.

ГРИГОРИЙ СТЕПАНОВИЧ. Эсә ху ман ыраңта пулсан, Сәпани, мән тунә пуләттәнччә? Ачаран юратса пурәннә хәр-ске-ха эсә манән. Сансәр пусне эп урәххипе пурнәс таваяс сук. Тем пек качча илесшән, пымастән. Сана киләшмен мәнле шәрт пур ман пит-кус сінче, пәлместәп. Ирәксәртен ультиматум лартрәм эпә сан умна, Сәпани, Пырсан - пыратән,пымасан - ёске ыраңатәп, терәм.

СТЕПАНИДА СЕМЕНОВНА. Кама хәрататән вара ёске ыраңса? Хәвна ху сәтәр таватән, сав анчах. (Урамра лаша кәсәннә сасә пулать.) Лаша кәсәнчә-и вара урамра? (Каллех лаша кәсәнет.)

ГРИГОРИЙ СТЕПАНОВИЧ. Такам килчә пулас. (Аләк урлә урамалла пәхать.) Сирән умәрта мәнле-тәр күлнә лаша тәрәт.

СТЕПАНИДА СЕМЕНОВНА (урамра такама курса кусне-пусне чарса пәрахать). Иван Яковлевич килнә!

ГРИГОРИЙ СТЕПАНОВИЧ. Пәтрә пус! Тармалла ман кунтан. (Тәләп тәхәннә Яковлев килсе кәрет. Сийәнче чәркусси таран әшә кәрәк, пусәнче сәмламас сәләк. Уринче – кәсәтә. Яковлева курса Григорий Степанович хәвәрт пытанать.)

ЯКОВЛЕВ. Аван-и, чәвашсем! Аван пурәнәтәр-и? Ак сак урамра Степанов Григорий Степанович учитель пурәнәтчә-ның, хәш суртра пурәннине астумастәп, эдак так.

СТЕПАНИДА СЕМЕНОВНА. Здравствуйте, Иван Яковлевич!

ЯКОВЛЕВ. Степанида Семеновна-ске ара ку? Аван-и, Сәпани? Мәнле пурәнәтән?

СТЕПАНИДА СЕМЕНОВНА. Чиперех пурәнәтәп-ха, Иван Яковлевич, ак, мунча хутатәп. Атьәр пүрте, Иван Яковлевич! Эп халех килтисене пәлтерем-ха эсир килни сінчен.. (Каясшән пулать.)

ЯКОВЛЕВ (Сәпание тытса чарать). Ништа та ан сүре, Сәпани. Эпә хәналанма килмен сак сәнтәләкра Чәмпәртен сити, начар хыпар пырса ситрә ман пата сирән шултан, эс әна пәлме тивәс. Манән халь Степанов Григорий Степановича шыраса тупмалла, унпа пысәк каласу пулать, эдак так.

СТЕПАНИДА СЕМЕНОВНА. Киләнче пуль, чәнме каяс-и вара?

ЯКОВЛЕВ. Кил-ха, ак сакәнта хүтлөхре ларсах каласар-ха санпа, Сәпани. (Хүтлөхе ларассә.)

СТЕПАНИДА СЕМЕНОВНА. Итлетѣп сире, Иван Яковлевич.

ЯКОВЛЕВ. Эпѣ иртнѣ килѣѣм шулта пурте йѣркеллѣ пулнѣран, сирѣн ѣспе кѣмѣллѣн тухса кайрѣм кунтан. Ёнер сѣхав пырса ситрѣ ман пата сирѣн шул пирки, эдак так. (Портфелѣнчен сырнѣ хут туртса кѣларать.) Ме, вула! (Сырнѣ хутне Сѣпание парать.) Тѣрѣсех сырнѣ-и вара?

СТЕПАНИДА СЕМЕНОВНА (кѣмѣлсѣррѣн, пусѣрѣнчѣк сасѣпа). Тѣрѣсех сырнѣ, Иван Яковлевич. (Сыруне Яковлева тавѣрса парать.)

ЯКОВЛЕВ. Мѣнле «Ультиматум» пирки сѣмах пырать кунта, сѣвна ѣнланса илеймерѣм, эдак-так?

СТЕПАНИДА СЕМЕНОВНА (аванмарланса, вѣтанса та именсе каласѣть). Григорий Степанович учитель пѣр хѣре качча илѣсшѣн, леш ѣна качча тухасшѣн мар, вѣт сѣвна пула Григорий Степанович хѣр умнѣ ультиматум хунѣ, качча тухмасан - ѣске ярѣнатѣп, тенѣ.

ЯКОВЛЕВ. Хѣрѣ хѣвѣр ялсем-и вара?

СТЕПАНИДА СЕМЕНОВНА. Хамѣр ялсем.

ЯКОВЛЕВ. Сѣв хѣрпе те каласса пѣхасшѣн эпѣ. Чуна усса каласан, Григорий Степанович маншѣн питѣ хаклѣ учитель, вѣл тѣван ялѣнче ѣслеме тытѣннѣ хысшѣн шула йѣлт усѣ сывлѣш вѣртсе кѣтрѣ. Шулѣн хѣйѣн сад пахчийѣ, хѣйѣн мастерскойѣ пур. Сѣрулми те лартассѣ, пахча-симѣс те туса илѣссѣ хѣйсене валли. Пѣр вѣлле те туяннѣ, ньяк... Хурт-хѣмѣр ѣрчетсе ярасшѣн.. Питѣ тѣрѣшса ѣслетчѣ-ске-ха, мѣн пулнѣ вѣл сѣнна, ѣнланмастѣп. Григорий Степанович паян та ѣсѣр-ши вара?

СТЕПАНИДА СЕМЕНОВНА. Пирѣн пата та килнѣччѣ мухмѣр чѣрттѣрѣр-ха тесе, укѣа та ыйтрѣ манран...

ЯКОВЛЕВ (тѣлѣнет). Сѣв шаях анса ларнѣ-и Григорий Степанович? Тур сырлах! (Сывѣхрах чакак чакѣлтатать.)

СТЕПАНИДА СЕМЕНОВНА. Григорий Степановича эпѣ хам та шеллетѣп. Сѣван пѣк ѣске ярѣнса кайнѣшѣн кулянатѣп та, тарѣхатѣп та, Кринккана та вѣрсатѣп, хама та ятлатѣп. Ёна тытса чарма пултарѣманшѣн пѣшѣрханса йѣретѣп те тепѣр чухнѣ. Шулта вѣренекенсем умѣнче хѣй ѣсѣрне кѣтарتماсть пулин те, ѣс хысшѣн, канмалли кунсенче кил хушшинче вѣл ѣсѣр сѣпкаланса сѣуренине кѣршѣ-аршѣ курать-ске-ха... Ял халѣхѣ те курать, вара каласса сѣурѣссѣ пѣр-пѣринпѣ. Пѣр сѣмах сѣумне виссѣ хушса «шѣнаран» «тѣве» тѣвассѣ. Намѣс. Ай, намѣс...

ЯКОВЛЕВ. Чыссѣр ѣс ку. Григорий Степановичѣн ѣсри



тăрăшуллăхне, вĕрентĕри пултаруллăхне пăхмасăр манăн ăна паян ёсрен кăларса ярас пулать, çав тĕллевне килнĕ те эп кунта, эдак так.

СТЕПАНИДА СЕМЕНОВНА. Григорий Степановичпа хайпе курса каласашăн мар-и вара эсир, Иван Яковлевич?

ЯКОВЛЕВ. Мана унпа курса каласнин усси пулас çук, вăл качча илме шутланă хĕрупраçа тĕл пулса сăмах сиктерсе илесшĕн эпĕ. Çав хĕрупраç çак ялсемех-и?

СТЕПАНИДА СЕМЕНОВНА. Çак ялсемех.

ЯКОВЛЕВ. ăна кунта чĕнсе килме май çук-ши?

СТЕПАНИДА СЕМЕНОВНА. Вăл ман юлташ, мĕн калас тенине калăр, эпĕ ăна паянах пĕлтерĕп сирĕн сăмахăрсене.

ЯКОВЛЕВ. Мĕншĕн вăл Григорий Степановичăн ультиматумне йышăнмасть-ха вара, эдак так.

СТЕПАНИДА СЕМЕНОВНА. Ку ыйту мана хама та тарăхтарать, Иван Яковлевич. Çамрăксем малтан туслашаççĕ, кайран ытларахăшĕсем пĕрлешеççĕ, анчах пĕр-пĕрин умне ультиматум хунине илтмен эпĕ. Григорий Степанович ман кўршĕ, ачаран пĕрле ўснĕ, пĕрле вĕрĕннĕ, унра çакан пек кăлтăк пуррине халиччен асăрхаман. Тен, эпĕ асăрхаса ёлкĕреймен кăлтăк-сăлтăксем тата та пур-тăр унра?..

ЯКОВЛЕВ. Пур енчен те килĕштерекен çын сайра пулать вăл, эдак так, кирек камра та мĕнле-тĕр кăлтăк пурах, вĕсене пурне те шута илсен авланмалла та мар, качча та тухмалла мар. Çавăнпа та Григорий Степанович качча илме шутланă хĕрупраçан пур ыйтава та йĕп çăрхи витĕр кăлармалла мар, вăл сынра лайăххине курма тăрăшмалла. Лайăххи вара, Григорий Степановичра, ман шутпа, сителĕклĕ. Пурнăç çынни вăл. (Пытанса ларнă вырăнтан Григорий Степанович сиксе тухать.)

ГРИГОРИЙ СТЕПАНОВИЧ. Здравствуйте, Иван Яковлевич! Каçарăр, тархасшăн, сирĕн каласу çине вирхĕнсе кĕнĕшĕн, сăлтавĕ пур вирхĕнсе кĕме. Мĕншĕн тесен Степанида Семеновна манăн лайăх енсене курмасть, начар енсене сĕç шăпăрпа шăлса пĕр сĕре пуçтарать те хай миххине тултарать. Эпĕ пĕр пусран сĕр пус тума пултаракан çын, эсир мана пĕлетĕр, Иван Яковлевич. Степанида Семеновна та вĕсене лайăх пĕлет, анчах пĕлмĕше хывать. Эпĕ хастарне тытсан сўллахи каникулсем вăхăтĕнче каланкка-камака туса, пурасем пураса, пўрт ёслесе михёпе укça тума пултаратăп, Степанида Семеновнăна вара ку ним чухлĕ те хавхалантармасть. Пĕрле пурăнма тытăнсан эпĕ тĕп сўртран уйрăлса тухса хамăра

валли уйрәм сурт лартатәп, вәл ман сәмаха ёненмест, ёске ярәннә сын ёсме чарәнаймасть вәл, тет. (Тарәхса каласать.) Ёске ярәннә сын мар эпё, Иван Яковлевич, әнланәр мана. Мана ак сак Степанида Семеновна әнланманни тарәхтарать. Ништа кайса ним тәвайман ене ультиматум хума тўр килчё юлашкинчен: «Мана качча тухмастан пулсан ёске еретёп», - терём.

ЯКОВЛЕВ (Григорий Степанович сине тимлён пәхса). Эс паян та ўсёр-и вара?

СТЕПАНИДА СЕМЕНОВНА. Ирех мухмәр чёртме пёр черкке эрех пар, тесе тарәхтарать мана.

ГРИГОРИЙ СТЕПАНОВИЧ (тарәхса). Нимёнле мухмәр та сук манән. Ме, ак, шәршла! Уф! Уф Уф! (Степанида Семеновна сине вищё хутчен вёрет. Леш эрех шәрши туйманран кусне чарса пәрахать, чёлхесёр пулатъ.)

ЯКОВЛЕВ. Эрех шәрши туймастәп.

ГРИГОРИЙ СТЕПАНОВИЧ (хәй төрөслөхне тәрә шыв сине кәларасшән тәрәшать). Камит вылярәм эпё Степанида Семеновна умёнче, вәл әна та әнланмарё, сав спектакль икё эрне пырать ёнтё, ик эрне хушши эпё хама валли канәс тупаймастәп, Иван Яковлевич. Ял тенинче хёр пётмен, ялта тупаймасан ют яла кайма пулатъ, кунта ял сине ял! Пёлмен сынна качча илес килмест манән, Иван Яковлевич. Степанида Семеновна вара мана пётнё сын тесе шутлатъ пулмалла?

СТЕПАНИДА СЕМЕНОВНА (кәмәлсәррән, тутисене тәсса). Мён шухәшласа кәларатән кирлё мара? Никам та сана «пётнё сын» тесе шутламасть.

ГРИГОРИЙ СТЕПАНОВИЧ (вәрсәшсах каять). Сынсөм шутламасан та эсё шутлатән савән пөк. Мана «пётнё сын» тесе шутламан пулсан, хёрхөнесе пулин те «мухмәр» чёрттернё пулаттән паян?

ЯКОВЛЕВ (куларах). «Мухмәра» пёр черкке те памарё-и, эдак так.

ГРИГОРИЙ СТЕПАНОВИЧ. Чөрөк черкке те памарё. Укса ыйтрәм, укса та памарё, хәвәртрах пёттёр терё пулмалла?

СТЕПАНИДА СЕМЕНОВНА (хытах хирёссе каять). Мухмәра черкке кәларса парсан каллөх ёссе каять терём, савәнпа черкке те кәлармарәм, укса та памарәм.

ГРИГОРИЙ СТЕПАНОВИЧ. Сахал-им, мухмәр чёртме эрех тупаймансем утса сўренё сёртрех кёплетсе йәванса кайса вилсе выртнисем? Савна кётрөн-им эс?!

СТЕПАНИДА СЕМЕНОВНА (куссуль витёр). Эсё ёссе кайнаран эпё епле куляннине пёр хам кәна пёлетёп. Сөрё-сөрёпе сыварайман вәхәтсем те пулнә. Эс мана ухмаха кәларас тетён-им хәвән ёсқупе?! (Йёрет.)

ЯКОВЛЕВ. Ләпланәр, тәвансем, ләпланәр! Григорий Степанович, эпё сана пёр хыпар пёлтерме тивёс.

ГРИГОРИЙ СТЕПАНОВИЧ. Эпё хам айәпа йышәнәтәп, Иван Яковлевич. Степанида Семеновна умне ультиматум хурса тёрёс мар турәм эпё, ун пек тумалла марччё.

ЯКОВЛЕВ. Хәвән йәнәшна әнланса илтён эппин? Әнланса илтён пулсан лайәх вара ку, эдак так.

ГРИГОРИЙ СТЕПАНОВИЧ (Сәпание). Каçar мана, Степанида Семеновна? (Хёрчәнмест.)

ЯКОВЛЕВ. Григорий Степанович, эпё сана пёр хыпар пёлтерме тивёс.

ГРИГОРИЙ СТЕПАНОВИЧ. Пысәк айәплав кётет эппин мана?

СТЕПАНИДА СЕМЕНОВНА (куссуль витёр). Иван Яковлевич, ан айәпләр эсир Григорий Степановича, мана айәпләр, эпё айәплә. Икё эрне каяллах вәл манран хәйён мәшәрё пулма килешү ыйтрё, эпё әна паян кунчченех хурав памасәр тәратәп.

ГРИГОРИЙ СТЕПАНОВИЧ (хавхаланса каласать). Сумра юратнә мәшәр пулсан манән пурнәс хәйён картне вырнасса ларнә пулөччё. Эс мана пёлетён, Сәпани, манән кәмәл сирёп, каларәм пулсан хам сәмах сине тәратәпах. Пирён пурнәс пёр сул хушшинчех йәлт улшәнса кайё. Эс манән сән-пите ан пәх «чечек чирё» хысқан ман пит шатраланса юлнә, сән-пит хитре мар пулсан та чун хитре манән, Сәпани. Вёри юнлә сын эпё. Эс манла пурәнма тытәнсан улпут майри пулатән. (Яковлев кулать.) Ну мён чёнмөсёр тәратән, Сәпани? Эх, эсё те сав... Әнланмастән мана. Әнланма тәрашмастән та. Сакән пек каласу хысқан авланакан каччә әста каять? Хупаха каять. Унта вәл хурланнә чун-кәмәлне пусарма каять. Мёнпе пусарать вәл унта хәйён хурланнә чун-кәмәлне? Паллах, эрех-сәрапа! Эх, Степанида Семеновна, ним чухлө те шел мар сав саншән кўршө каччи Григорий Степанович Степанов. Юрать-ха, эпё хурсә чөреллө сын, кәмәл тевөшө пушансан та хупаха каймастәп, шәла сыртса пулин те тўссе ирттеретёп. Ура синче тўссе ирттеретёп. Эсё маншән, Сәпани, сут сәлтәр мар, кёмёл уйәх та пуласшән мар. Эпё сана сёмьөллө

тăвасшăн. Эпĕ сана телейлĕ тăвасшăн. Эс вара хăвăн пуласлаxu синчен пач та шутлмастăн пулмалла. Тĕлĕнмелле сын эсĕ, Степанида Семеновна. Пĕрле ўссе, кўршĕлле пурăнса та ăнланмастăн эсĕ мана. Эсĕ питĕрĕнчĕк кăмăллă йĕкĕте качча тухиччен пач пĕлмене, сичĕ юта качча тухас тетĕн-и вара? Ну, чĕн-ха, чĕн! Чĕлхўне сўс сиппипе сыхса хуман пуль вĕт санăнне?!

ЯКОВЛЕВ. Григорий Степанович, эпĕ сана пĕр хыпар пĕлтерме тивĕс.

ГРИГОРИЙ СТЕПАНОВИЧ. Итлетĕп сире, Иван Яковлевич.

ЯКОВЛЕВ. Пултаруллахна шута илсе эпĕ сана ситес вĕренў сулĕнче Чĕмпĕрти чăваш школне ёсе кусарасшăн. Мăшăру валли те ёс пур.

ГРИГОРИЙ СТЕПАНОВИЧ (Сăпание). Ну мёскер, килёшетпĕр-и?

СТЕПАНИДА СЕМЕНОВНА. Иван Яковлевич манпа мар, санпа каласать. Сана йыхăрать вăл Чĕмпĕре.

ЯКОВЛЕВ. Хваттер пур.

ГРИГОРИЙ СТЕПАНОВИЧ (Сăпание). Чĕмпĕре эп пĕччен каймастăп, Сăпани. Кайсан иккĕн каятпăр. (Сăпани чĕнмест.)

ЯКОВЛЕВ. Сĕнĕ вĕренў сулĕ пусланиччен вăхăт пур-ха, унччен пĕрре мар тĕл пулса каласăпăр-ха. Сирĕн пата паян ăмăр санталăк пек сивĕ сăн-питпе тухса килтĕм Чĕмпĕртен, халь вара, сирĕнпе тĕл пулса каласнă хысшăн, шартлама хĕл кунĕнче те чуна ăшă хум пырса сăпрĕ. Такам ман пата сырса янă ак сак сăхаври фактсем сую пулни мана хытă савăнтарать.

СТЕПАНИДА СЕМЕНОВНА (аванмарланса). Иван Яковлевич, эсир мана сак сăхав хутне вулама патăр килсенех, «Тĕрĕсех сырнă-и вара?» - тесе ыйтрăр манран, эпĕ сире «Тĕрĕсех сырнă, Иван Яковлевич», - терĕм. Григорий Степанович манпа чăн пурнăсри спектакль вылянине эпĕ халĕ тин ăнланса илтĕм. «Ўсĕр сын» рольне вăл сăпла ăста выляма пултарнине халиччен пулса та пĕлмен. Тупата пĕлмен. Эпĕ сире йăнăш информаци панăшăн касарăр, тархасшăн, Иван Яковлевич.

ГРИГОРИЙ СТЕПАНОВИЧ. Сак сивĕ санталăкра мана пула эсир сакăр вунă сұхрама канăс сұхатса килнĕшĕн мана та касарăр, Иван Яковлевич.

ЯКОВЛЕВ. Юн сивĕне пусларĕ куран ватă енне сулăннăран, ватă сынна тăлăп та, кĕрĕк те ăшăтмасть хĕл кунĕнче, кăсатăпа та урасем кўтсе кайрĕс. Ватлăх сав вăл яшлăх мар, чун вучахĕнчи шел-кавар хĕрўллĕхĕ чакса пырать кунсерен, эдак-так.

ГРИГОРИЙ СТЕПАНОВИЧ. Ак, пирён патӓрта пылпа вӓри чей ёссен самантрах ашӓнса каятӓр, Иван Яковлевич.

ЯКОВЛЕВ. Малтан шула җитсе килер-ха, Григорий Степанович, чей ёсме ёлкӓретпӓр. (Кайма пустарӓнать.)

СТЕПАНИДА СЕМЕНОВНА (Яковлева). Эсир җаврӓнса килнӓ тӓле, Иван Яковлевич, ак мунча та хатӓр пулатъ, мунча кӓрсех каятӓр пирён патӓртан.

ЯКОВЛЕВ (куларак). Апла пулсан, Сӓпани, вӓйлӓрах хут мунчуна, эдак так, кӓсӓр пӓрех кунта сӓр каҗма тӓр килет пире, җак җанталӓкра, каҗа хирӓс инсӓ җула тухса кайма шикленӓтӓп. Ав, каллех тӓман вӓҗтерет.

ГРИГОРИЙ СТЕПАНОВИЧ. Пирён тӓ мунча хутаҗсӓ паян, Иван Яковлевич.

ЯКОВЛЕВ. Мунча пуличчен җитмелли сӓре җитсе килер-ха эппин, Григорий Степанович.

ГРИГОРИЙ СТЕПАНОВИЧ. Кайрӓмӓр, Иван Яковлевич! (Яковлевпа Степанов тухса каяҗсӓ.)

СТЕПАНИДА СЕМЕНОВНА (вӓсӓне асатса янӓ май). Чипер кайӓр!

ЯКОВЛЕВ. Чипер юл, Сӓпани.

СТЕПАНИДА СЕМЕНОВНА. Эсир җаврӓнса килнӓ тӓле мунча хатӓр пулатъ, Иван Яковлевич. Тӓрех кунта килӓр. Кӓтетпӓр. Григорий Степанович, Иван Яковлевича тӓрех пирён пата илсе кил, атту эпӓ те ультиматум хуратӓп, илтнӓ пул.

ГРИГОРИЙ СТЕПАНОВИЧ. Илтрӓм. (Кула-кула тухса каяҗсӓ. Урамра лаша кӓсӓннӓ сасӓ пулатъ. Йытӓ вӓрет.)

СТЕПАНИДА СЕМЕНОВНА (кӓмӓллӓн). Канӓҗсӓр җын-җке ав җав Иван Яковлевич, җак сивӓ җанталӓкра тепри пулсан йыттинӓ те урама кӓлармаҗъ, вӓл, ват пуҗӓпӓ сивӓрен хӓрамасӓрах сакӓр вунӓ җухрӓма килнӓ вӓт, тупата. Кай-кай-кай! Ватӓ җын тӓватӓ җын тесе тӓрӓсех каласҗсӓ эппин. Иван Яковлевич пирён пата килни тӓ аван пулҗӓ, ман пуҗ җинчен яланлӓхах хура пӓлӓтсем сирӓлсӓ кайрӓс. (Кӓҗӓя чӓвӓлтӓтӓт.) Кӓҗӓя та хӓтлӓхе вӓҗсӓ килчӓ ав. Кӓсьӓре җӓкӓр тӓпрӓнчӓкӓсем пурччӓ, парам-ха кӓҗӓяна, выҗӓпа ан тарӓхтӓр. (Кӓҗӓяна җӓкӓр тӓпрӓнчӓкӓсем паратъ.) җи, кӓҗӓяҗӓм, җи! (Сӓпани савӓнӓҗпа җиҗӓт.) Вутӓ пулӓнкисем җуннӓран мунча вучахӓнчӓ шӓл-кӓвар хӓмлӓнет, манӓн җамрӓк чун вучахӓнчӓ вара савӓнӓҗ хӓмлӓнет. Кӓсех пирён туй!.. (Кӓмӓллӓн юрласа яратъ.)

Кам-ши, кам-ши юр юрларё  
Ҷурхи ғшғ қағ.  
Савнғ тусғм, маншғн мар-ши  
Куғусем ғунағ?..

ЧАРШАВ.



# КИЛЁШЎСЁРЛЁХ

## Историлле пёр пайлә пьеса

Пьесәри ҫынсем:

ЯКОВЛЕВ ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ – шул инспекторё,  
шур сухаллә старик.

АНДРЕЕВ ОСИП АНДРЕЕВИЧ – педагог, 30 ҫулта.  
Шул фермин пусләхё. Хура майәхпа ҫүрет.

СИМУН – сухалне хырман хресчен. 40 ҫулта.

Чөмпөр. 1913 ҫул

Шул ферми. Ырса ытарайми илемлө вырән. Ҫуллахи вәхәт. Уйра путене авәтәт. Путене сасси мән спектакль вёҫленичченех илтәнсе тәрәт. Ферма пысәк шыв хөррине вырнаҫнәран хәш чухне текөрлөк, тепөр чухне чарлансем кәшкәрсә вёҫсе иртеҫсё. Ҫуллахи ҫамәл тум тәхәннә Андреев ялтан килнө Симунә әс парәт, Леш сәмах хушмасәр итлесе тәрәт. Симун йўле пилөк, сәхманне аллине тытнә. Уринче ҫәпәтә, әна паниски чәлхә ҫинчен сырнә, вәрәм ҫўснә икьенлетсе туранә Симун сәмахлама юратмасть, хәйпе кәләҫәкан ҫыннән ҫәварәнчен пәхсә тәрәт, ун сәмахё хәйне килёшсөн, пуҫне пөкөт, килёшмәсөн – пуҫне пәркаласа сивлет.

АНДРЕЕВ. Әс, Симун пиччө, Яковлев ҫине хытә тапән. Яковлев вәл Чөмпөрти чәваш шулән пусләхё. Сан ачу, чәваш шуләнче чип-чипер вёренсе пыраканскер, фермәра ёҫленё чухне сарәмсәр вилсе кайнәшән никам та мар, Яковлев айәплә. Әнлантән-и? (Леш пуҫне пөкөт.) Вилнө ачуна хәл тин пөрех чөртсе тәрәтәяс ҫук, апла пулин те айәплә ҫынна явап тыттарас

пулатъ. Унӑн айӑпне санӑн следователь умӑнче куҫне кӑрсе, чӑререн тарӑхса та куҫна шывлантарса ӑнентермелле. Ӑнлантӑн-и? (Симун пуҫне пӑкет.) Санӑн ачу килте чухне те чирлекелесе тӑнӑ куран? (Симун пуҫне пӑкет.) Эсӑ ӑна тун. Нихсан та чирлемен тесе кала. Ху мӑн каланисене манса ан кай. Следователь вӑл сана чуста пек унать, ҫухалса ан кай, пӑр япалана ҫӑр хут хӑнӑхтар. «Ман ача сывӑччӑ, нихсан та чирлемен. Чӑмпӑр чӑваш шкупне килсен чир ертнӑ», - тесе кала. Ӑнлантӑн-и? (Симун пуҫне пӑкет.) Сирӑн ку чахотка чирӑ ялтанӑх килнӑ куран? (Симун пуҫне пӑкет.) Ҫемьере чахоткапа чирлисем тата пур-и? (Симун пуҫне пӑкет.) Ку чир эппин сирӑн юппа килекен япала? (Симун пуҫне пӑкет.) Вилнисем те пур-и? (Симун пуҫне пӑкет.) Ӑна-кана пӑхмасӑр Яковлева ҫаварлӑхламалла санӑн, Симун пичче. Урисене тӑлламалла. Йӑнер хумалла ун ҫурӑмӑ ҫине. Утланса лармалла лаша ҫине утланнӑ пек. Ӑнлантӑн-и? (Симун пуҫне пӑкет.) Яковлева хӑйне курнӑ-и эс? (Симун пуҫне пӑкет.) Эпӑ сан ятӑнтан прокурор патне хут ҫыртӑм, ӗҫе суд аллине памалла тесе, ҫакӑнта алӑ пус, кил! (Симун пуҫне силлет.) Алӑ пусма пӑлместӑн-и? Эс вусех те хут вӑренмен-и вара? (Симун пуҫне силлет.) Пар пӑрнӑне! (Симун пӑрнине хими карантӑшӑне варалать те хут ҫине пустарать.) Ну вӑт, пулчӑ те! Эс килне паянах каясшӑн-и? (Симун пуҫне пӑкет.) Мӑнпе килтӑн кунта, лашапа-и? (Симун пуҫне силлет.) Ҫуранах килтӑн-и? (Симун пуҫне пӑкет.) Кармал касси ялӑ инҫе-и кунтан? (Симун пуҫне пӑкет.) Ҫӑр ҫухрӑм та ытла-и? (Симун пуҫне пӑкет.) Ҫавӑнтан ҫити Чӑмпӑре ҫуран килтӑн-и? (Симун пуҫне пӑкет.) Кунтан кайма ҫул ҫи валли уксу пур-и пӑртӑк? (Симун пуҫне силлет.) Ҫук-и? Каллех ҫуран каятӑн пулатъ эппин? (Симун пуҫне пӑкет.) Апат пур-и хутаҫунта? (Симун пуҫне силлет.) Ҫук-и? Укҫа та ҫук, апат та ҫук, килне мӑнле майпа ҫитсе ӑкес тетӑн вара? (Симун хул пуҫҫисене сиктерсе илет.) Акӑ сана валли ҫул укҫи! (Кӑҫийинчен укҫа кӑларса парать.) Тыт!

СИМУН (пуҫне пӑксе хӑйӑлти сасӑпа). Тавтапуҫ, ырӑ ҫыннӑм! Мӑскӑне пулӑшнӑшӑн Турӑ пулӑштӑр хӑвӑра. Ӑрехмет. (Сӑх сӑхать.)

АНДРЕЕВ. Сан Яковлева курнӑ-курман мӑйракаран ярса илмелле. Ӑнлантӑн-и? (Симун пуҫне пӑкет.) Ав, Яковлев хӑйех кунталла килет, вӑл пире курмарӑ, такампа калаҫса тӑратъ. Эс пыр кай, ан курӑн, малтан эпӑ унпа калаҫатӑп, вара эсӑ ярса ил ӑна, ярса ил те ан вӑҫерт! Вӑл шур сухала ӑс вӑрентмелле. Ӑна тем тесен те судпа айӑпламалла. Тӑрмере ҫӑртмелле! Эсӑ хытӑ



тӑрсан Яковлева тӑрмене лартаҫсех. Ҫавӑнпа та хурҫӑ пек ҫирӗп пул. Ӑнлантӑн-и? (Симун пуҫне ухатӑ.) Халь хӑвӑрт ҫухал кунтан! (Симун хӑвӑрт ҫухалатӑ.) Яковлев халь капкӑнра. (Лерен Яковлев килет. Ун ҫинче ҫӑхе кӗпепе ҫӑхе шӑлавар. Вӑл ҫарапуҫ. Уринче ҫӑран пушмак. Плащне хул хушшине тытнӑ.)

ЯКОВЛЕВ (хӑй ҫумне ҫулӑхнӑ йытта плащӗпе хӑмсаратӑ). Пшол!.. (Леш ҫаплах Яковлев ҫумне ҫулӑхатӑ.) Хӑп ман ҫумран, карма ҫавар! (Йытта муклашка илсе перет.)

АНДРЕЕВ (Яковлева кӗтсе тӑраканскер). Хулана ҫитиччен мана хӑвӑрпа лартса кайӑр-ши, Иван Яковлевич? Мӗн сиввӗн пӑхатӑр ман ҫине? Лартса каймастӑр пулсан ҫул ҫине тухатӑп, тен, иртен-ҫӑрӗн тупӑнӑ... Мӗн чӗнместӑр, Иван Яковлевич? Е сирӗн манпа калаҫас та килмест-и?

ЯКОВЛЕВ. Халиччен Чӗмпӑрти чӑваш школӗнчи лару-тӑру сӑрме купӑс кӗвви пек чуна илӑртсе тӑратчӑ, ҫав кӗвве пӑсаканӑ эсир пултӑр, Осип Андреевич. Сире пула халь ферма сӑрме купӑсӑ ӗнерӑсӑр янӑратӑ. (Андреев ҫине пӑрне юнаса.) Шкул пуҫланӑранпа та кун пек килӑшӑсӑрлӑх пулман. Эсир вӑт, Осип Андреевич, педагог. Хусанти учительсен институтӗнчен вӑренсе тухиччен Чӗмпӑрти чӑваш школӗнче ӑс пухнӑ ҫын. Вунӑ ҫул ытлашшипех ялти школсенче ачасем вӑрентсе педагог ӗҫне хӑнӑхса ҫитнӑскер. Пелепей уесӗнчи Пишпӑлекри икӑ класлӑ училищӑре те ӗҫленӑ. Хӑвӑр ӗҫӑре эсир лайӑх пӑлетӑр, ним те каламастӑп. Эсир ҫутҫанталӑк ҫинчен вӑрентекен преподаватель кӑна мар, чаплӑ математик, пултаруллӑ физик та! Ку мана хытӑ савӑнтаратӑ. Ял хуҫалӑхне те лайӑх пӑлетӑр, хастар та тимлӑ ҫын, ӗҫчен те ятлӑ-сумлӑскер. Шкул фермине тунӑ чухне вӑрман касма, йывӑҫсем кӑме пулӑшрӑр мана, эп вӑсене манман. Ӗҫне кура укҫине те тӑленӑ эп сире ун чухне.

АНДРЕЕВ. Халь вара мӗншӗн ӗҫ укҫине хушса тӑлӑсшӗн мар эсир?

ЯКОВЛЕВ. Эсир хысна хваттерӗнче пураӑнатӑр, Осип Андреевич.

АНДРЕЕВ. Вара мӗн?

ЯКОВЛЕВ. Кӑмака хӑвӑр хутмастӑр, шкул котельнӑйӗн ӑшшипе усӑ куратӑр. Ӗҫ укҫи те япӑх мар сирӗн, ферма пуҫлӑхне ҫулталӑкне 2000 тенкӑ тӑлӑсшӑ, ку вӑл уйӑхне 180 тенкӑ ытлашшипех, эдак так.

АНДРЕЕВ. Фермӑри выльӑх-чӑрлӑх патӗнчи ӗҫ кантурти таса ӗҫ мар, эсир ӑна хӑвӑр та лайӑх пӑлетӑр, Иван Яковлевич.

ЯКОВЛЕВ. Фермәра ёслеме вёренекенсене ёс тумтирё парасёё.

АНДРЕЕВ. Уқсан мёншён тўлемесёё?

ЯКОВЛЕВ. Вёрентекенсемпе вёренкенсене фермәра ёсленёшён уқсан тўлеме шулән укси сук, Осип Андреевич. Шкул мастерскойёсенче ёсленёшён тўлеме те уқса сук. Мастерской-сенче, фермәра ёслесси вёрентекенсемпе вёренекенсен таса тивёсё, эдак так.

АНДРЕЕВ. Кам калать кәна?

ЯКОВЛЕВ. Эп калатәп.

АНДРЕЕВ. Аста сырнә ун синчен?

ЯКОВЛЕВ. Шкул уставё сине сырнә.

АНДРЕЕВ. Сук ун пекки!

ЯКОВЛЕВ. Кайса вуләр!

АНДРЕЕВ. Эп вуламасан та пёлетёп, Чёмпёрти чаваш шулёнчи пек йөркене пәсни нихәш шулта та сук вәл.

ЯКОВЛЕВ. Фермәра ёсленёшён вёрентекенсемпе вёренкенсене уйрам тўлев тунәшән эпё сире малтанласа выговор паратәп! Илтрё-и, Осип Андреевич.

АНДРЕЕВ (чёрре кёрсе каласать). Ку вәл айәпсәр айәплани пулать.

ЯКОВЛЕВ. Эсир шкул уставне пәснә, савәншән эпё сире айәплама тивёс, эдак так.

АНДРЕЕВ (хирёсёсё каять). Апла-тәк, ёслёр хавәр, каятәп эп кунтан!

ЯКОВЛЕВ. Эпё сире ферма юпи сүмне кәкарса хуман, Осип Андреевич.

АНДРЕЕВ. Пәру мар пуль эп мана кәкаркәчра тытма!

ЯКОВЛЕВ. Савәнпа аләк уса сирёншён, Осип Андреевич. Хәть паянах тухса кайма пултаратәр, эдак так.

АНДРЕЕВ. Эп пёлетёп сире, хавәра килёштермен сотрудниксене эсир ёсре тытмастәр, самантрах хәваласа яратәр.

ЯКОВЛЕВ. Эсир те ман вырәнта пулсан савнах тунә пуләттәрччө.

АНДРЕЕВ. Эпё сирён синчен Хусанти вёрентў округён попечителё патне сәхав сыратәп!

ЯКОВЛЕВ. Сырәр, вәл сирён ирёк. Эпё сире ёсрен хәваламастәп, эсир хавәр ирёкле ёсрен тухса каясшән каласатәр.

АНДРЕЕВ. Тўлёр мана мён ёсленине!

ЯКОВЛЕВ. Хәш уйәхшән ёс укси илмен вара эсир?

АНДРЕЕВ. Фермăра ёсленёшён эсир пире хушса тўлеме тивёс.

ЯКОВЛЕВ. Эпё сире тёпре асърхаттаратăп, Андреев, фермăра тата мастерскойёсенче ёслени труд урокё вăл, эдак так.

АНДРЕЕВ. Труд урокён тăршшё миёе минут вара?

ЯКОВЛЕВ. Эсир педагог, пѐлмё тивёс урок миёе минута пынине.

АНДРЕЕВ. Фермăри ёс вăл, труд урокё мар, пусмăрлав урокё!

ЯКОВЛЕВ. Сире килёшмест-тёк, урăх вырăн шырама пултаратăр.

АНДРЕЕВ. Эсир мана ёс тупаймё тетёр-и вара?

ЯКОВЛЕВ. Ёнси пулсан, эдак так, лаша валли хăмăт тупăнать кирекăста та...

АНДРЕЕВ. Шăхранти учительсен семинаринче ёс укси педагогсене Чѐмпѐртинчен самай нумай тўлессѐ. Ик хут ытла тўлессѐ!

ЯКОВЛЕВ. Тен, вис хут ытла тўлессѐ пуль?

АНДРЕЕВ. Суйса каласать тетёр-и вара мана?

ЯКОВЛЕВ. Шăхранти учительсен семинарине Чѐмпѐрти чăваш школён аталанăвё чакса лартăр тесе юри уснă. Çав тѐллевпех унти учительсен ёс уксине те ик-вис хут ўстернѐ. Пулă та вѐт тарăн шыв шырать, ёс укси нумай тўленине пула чăн лайăх педагогсем пурте çав семинаринче ёслессѐ. Енчен эсир укçашăн кăна школа ачасем вѐрентме кѐрѐшнѐ пулсан, сулăр такăр пултăр, Осип Андреевич!

АНДРЕЕВ. Шăхранти учительсен семинаринче ферма та сук, мастерскойсем те сук! Вѐрентекенсем те школ картишёнче пурăнмассѐ, çавăнпа унта надзирательсем те сук.

ЯКОВЛЕВ. Надзиратель вăл тѐрмере ёслет, шкулта мар, Осип Андреевич. Пирѐн шкулта преподаватель-воспитательсем ёслессѐ, эдак так.

АНДРЕЕВ. Вѐсен те, кусен те аллисенче – нухайкă!

ЯКОВЛЕВ (кăраланса каять). Чѐмпѐрти чăваш школёнче кам аллинче нухайкă куртăр!

АНДРЕЕВ. Сирѐн ёс пўлѐмѐнче, арчара мѐн упранать? Нухайкă мар-и? (Яковлев хыттăн кулса ярать.)

ЯКОВЛЕВ. Ав, мѐн çинчен каласатăр иккен эсир, эдак-так.. Нухайкă мар, пушă упранать ман унта.

АНДРЕЕВ. Пушăпа нухайкă пѐрех пуль вѐсем?

ЯКОВЛЕВ. Ман арчари пушă – кĕтӳс пуши, вăл асăнмалăх япала. Пĕчĕк чухне эпĕ кĕтӳ кĕтнĕ, урара сăпата пулнă. Савăнпа та пушшине те, сăпатине те асăнмалăх тесе арчара упратăп.

АНДРЕЕВ. Сав нухайка эсир мĕншĕн арчара упранине лайăх пĕлетĕп эпĕ.

ЯКОВЛЕВ. Ай, чăкăлтăш сыв иккен эсир, Осип Андреевич, эдак-так...

АНДРЕЕВ. Эсир те кунта ёмĕр тăршшĕпе хуçаланса пурăнаймăр-ха! Сире те кунтан тухса кайма вăхăт ситĕ!

ЯКОВЛЕВ. Ман вырăна ларасшăн-и вара?

АНДРЕЕВ. Мана сĕмсе пукан кирлĕ мар, эпĕ халиччен ачасем вĕрентнĕ, малашне те вĕрентĕп, Турă пулăшсан.

ЯКОВЛЕВ. Ачасем вĕрентни пархатарлă ёс вăл, сыв сывччен элек пани – йĕрĕнчĕк ёс вара, Осип Андреевич.

АНДРЕЕВ. Кам сывччен кама элек панă эпĕ?

ЯКОВЛЕВ. Ман сывччен ревизора элек панă эсир иртнĕ ревизии вăхăтĕнче.

АНДРЕЕВ. Кам калать?

ЯКОВЛЕВ. Эпĕ калатăп.

АНДРЕЕВ. Суя ку! Суя!

ЯКОВЛЕВ. Эсир, Осип Андреевич, питĕ чее сыв, савăнпа та шывран та типĕ тухатăр тепĕр чухне. Эсир сыв аллипе кăвар туртма юрататăр. Эсир пĕччен мар, тата пур сирĕн юлташсем, мана курайман сывсем.

АНДРЕЕВ. Никам та сывăх юлташ сук манăн.

ЯКОВЛЕВ. Пур. Пĕрре-иккĕ кăна та мар, йышлăн эсир. Пурте ман сыве шăл хайратăр, май килсен, савса сирпĕтме хатĕр тăратăр, эдак так.

АНДРЕЕВ. Камсем вĕсем «сире савса сирпĕтме хатĕр тăракансем»? Хушамачĕсене калăр!

ЯКОВЛЕВ. Хушаматран та калама пултаратăп, кирлĕ пулсан.

АНДРЕЕВ. Каламастăр вĕт-ха?

ЯКОВЛЕВ. Никифоров, Захаров, Дормидонтов, Афанасьев...

АНДРЕЕВ. Эп вĕсемпе пĕр урапа сывче мар.

ЯКОВЛЕВ. Пĕр урапа сывче эсир пурсăр та!

АНДРЕЕВ. Пире питлеме сирĕн сăлтав сук!

ЯКОВЛЕВ. Захаров Яков Захарович, учитель, пĕр школта ёслетпĕр пулин те мана чĕререн кураймасть. Мĕншĕн курайманнин сăлтавне те калатăп, 1907-мĕш сұлта апа школтан

каларса янăччĕ забастовкăна хутшăннăшăн, ăна вăл паянччен те манаймасть.

АНДРЕЕВ. Эсир, май килсен, пире пурне те кунтан шăпăрпа шăлнă пулаттăр та, анчах кĕтсе илеймĕр вăл куна, хăвăра пырса тивĕ çав шăпăр, шăпăр вăл тĕрĕслĕхе юратать, Иван Яковлевич.

ЯКОВЛЕВ (сиввĕн). Чарăн шăл йĕрме! Тупăннă ăслай, эдак-так...

АНДРЕЕВ. Лăпланăр, Иван Яковлевич, ман урасене тăллама ан васкăр, хам алăпа прошени сырса, хам ирĕкпе тухса каятăп ку бурсăран.

ЯКОВЛЕВ (хыттăн). Мĕн терĕн çав?

АНДРЕЕВ. Бурсă тетĕп. Шкул мар ку – бурсă! Чикансен тапăрĕ пек чухăн ачисем вĕренекен тапăр ку!

ЯКОВЛЕВ (тарăхса). Мĕнле намăс мар сире, Осип Андреевич, çак сăмаха калама.

АНДРЕЕВ. Мĕн намăсĕ пултăр, куçпа курнине калатăп. Выхăхсене те ирпе ăшă витерен хăваласа кăларса сивĕ картана хупса хумаççĕ, чăваш шкулĕнче вара вĕренекенсем ирпе улт сехетре вăранаççĕ те сывăрмалли тумтирĕсене урама кăларса çакса хураççĕ, каçпа улт сехетре çав сивĕ тумтирсем çинче сывăраççĕ, çавна пула чирлеççĕ. Вилĕм-чĕрĕм те пулать тепĕр чухне. Сывăракан пўлĕмсен урайĕсен айĕнче Сĕве шаписем кăваклатăççĕ. Çав шапасем ура айне сиксе тухнисем те пулнă.

ЯКОВЛЕВ (сиввĕн). Тата мĕн каласа хăратасшăн эсир мана, Осип Андреевич?

АНДРЕЕВ. Шкулта ёçре пулăшакан персонал çук. Вĕренекенсене пусмăрласа ёçлеттеретĕр. Ёста пур ун пекки? Вĕренекенсем партă хушшинче вĕренсе ларма тивĕçлĕ, эсир вĕсене фермăра тислĕк сартартăр кунё-кун хута, ёçленĕшĕн пĕр пус та тўлеместĕр. Тĕрме мар вёт ку ирĕксёрлесе, хёсёрлесе ёçлеттерме сăмраксене! Тислĕк сарма мар, вĕренме килнĕ вёсем кунта! Сирĕн кăкăрăрта чёре мар, чул!

ЯКОВЛЕВ. Чарăн!

АНДРЕЕВ. Вĕренекенсем хайсен тумтирĕсем çинче сывăраççĕ, ёç-им ку! Нивушлĕ вёсем валли вырăн-таврашĕ туянма май çук? Пур! Фермă кăна мĕн чухлĕ тупăш парать. Тăрăшмастăр.

ЯКОВЛЕВ. Хуп сăварна!

АНДРЕЕВ. Куçа каланине юратмастăр эсир. Куçа каламасан чăтма май çук. Куçа каларăн пулсан тăшманлă пулатăн

сирёнпе, эсир вара җав «тәшмана» епле пулсан та ёсрөн хәвса  
яма сәлтав шыратәр.

ЯКОВЛЕВ. Кама ёсрөн хәваласа кәлартәм? (Андреев кёсийн-  
чен хутпа кәранташ кәларать те чөркүҗи җинче прошени җырать.)

АНДРЕЕВ. Акә манән прошени! (Яковлева парать, леш  
вуласа пәхать те алә пусать.) Вәт халь анчах мана ёсрөн  
кәлартәр.

ЯКОВЛЕВ. Сире вәрәм укҗа кирлө, ман кунта ун пек вәрәм  
укҗа җук. (Аяккине пәхса.) Леш кам?

АНДРЕЕВ (аяккине пәхса). Семенов Лука Семеновичән  
ашшө! Чәваш шуләнче вөренокен ывәлө мөне пула тәруках  
вилсе ыртнине пөлме килнө.

ЯКОВЛЕВ. Семенов Лука Семенович пирён пата килич-  
ченех чирлө пулнә.

АНДРЕЕВ. Чирлө җамрәка мөншөн вөрөнме илтәр вара?

ЯКОВЛЕВ. Шала кайнә чир пулнә унән, җавәнпа эфир әна  
асәрхаман.

АНДРЕЕВ. Фермәра ёс гигиени унән сывләхне сәтәр күнө,  
җавна пула вилнө Семенов Лука Семенович.

ЯКОВЛЕВ. Вәл җөр айёнче кәмрәк кәларман вөт? Күкөрт  
тиеме те хушман эфир әна. Уҗә сывләшра әшә сөт җинче пурәннә,  
эдак так.

АНДРЕЕВ. Мөншөн вилнө вара?

ЯКОВЛЕВ. Эпө тухтәр мар, медэкспертиза актне тухтәрсем  
сырса панә. Семенов Лука Семеновичән чахотка чирө пулнә.  
Фермәра витесенче чүрөчөсөнө илнө, аләксем уҗә, пур җөрте те  
вөрттерөт, вәркәш җил юраман әна, вәл кәна җитмөн, тарланә  
җинчен шыва көнө... Упкисем шыҗса кайнәран вилнө вәл.

АНДРЕЕВ. Чахоткаллә вөренокене мөншөн сөт сунә төлө  
ёсleme янә вара эсир?

ЯКОВЛЕВ. Эсир ферма заведующийө пулнә ун чухне, Осип  
Андреевич.

АНДРЕЕВ. Ферма заведующийө – эсир хушнине пурнәҗа  
көртекенө җөҗ!

ЯКОВЛЕВ. Эпө тивөҗлө таран хам айәпа йышәнәтәп, анчах  
эсөр те пирөшти мар, Осип Андреевич. Сирён фермәра вилнө  
Семенов, ун җинчен те манса ан кайәр.

АНДРЕЕВ. Эпө текех кунта ёсместөп! (Каясшән пулать.)

ЯКОВЛЕВ. Тәхтәр-ха, тәхтәр, Осип Андреевич!

АНДРЕЕВ. Чипер юләр! (Васкаса тухса каять. Симун көрет.

Ҙурәм хыҫне кантрапа ҫыхса хутаҫ ҫакса янă, вăл пушă. Симун хайăлтатса калаҫать.)

СИМУН. Аван-и, Иван Яковлевич! (Именсе те вăтанса ун умне пырса тăрать.)

ЯКОВЛЕВ. Аван-ха, хăвăн сывлăху мёнле? (Алă тытсах сывлăх сунать.) Хăҫан килтён?

СИМУН. Ёнер ҫитрём.

ЯКОВЛЕВ. Лашапа килтён-и?

СИМУН. Мёскёне ҫил те хирёҫле вёрет вёт, ҫăва тухсан кăҫал лаша та ўксе вилчё, хуйхă ҫине хуйхă! Виле хыҫҫан вилейместён, пурăнмаллах.

ЯКОВЛЕВ. Ҙёр каҫ аҫта ҫывăртан?

СИМУН. Фермă пўртёнче.

ЯКОВЛЕВ. Апат тунă-и эс паян?

СИМУН. Хутаҫра мён пуррине ҫикелерём.

ЯКОВЛЕВ. Ферма пуслăхё вёри апат ҫитермерё-и?

СИМУН. Маншăн пăшăрханма кирлё мар, Иван Яковлевич, эп тутă.

ЯКОВЛЕВ. Эс мён хайăлтатса калаҫатан, ўпке чирёпе чирлё-и вара?

СИМУН. Эх, ҫав ўпке чирё!.. Пётерет вăл пире, юлашки пилёк ҫул хушшинче виҫё виле тухрё пирён ҫуртран. Лука та ҫав чире пулах вăхăтсăр уйрăлса кайрё пиртен. Кёҫённи парка ўсет-ха, пётём шанчăк ун ҫинче.

ЯКОВЛЕВ. Кёҫённи миҫе ҫулта?

СИМУН. Ҫуллахи Микулара вун иккё тултарать.

ЯКОВЛЕВ. Шкула ҫўрет пуль?

СИМУН. Ялти шкултан вёренсе тухрё, малалла вёрентме хал ҫук.

ЯКОВЛЕВ. Кёркунне кунта илсе кил эс а́на.

СИМУН. Хăть мён калăр та, Иван Яковлевич, лаша туянмасăр кёҫённине вёренме яраймастăп. Хресчене лашасăр пурнăҫ ҫук ял ҫёрё ҫинче.

ЯКОВЛЕВ. А́нланатăп! (Симун ҫине тимлён пăхса.) Кёсийнте мёнле хут ҫав сан?

СИМУН. А-а! (Аванмарланать.) Кирлё хут мар вăл, ҫурса пăрахмалли хут анчах.

ЯКОВЛЕВ. Паллашма юрать-и?

СИМУН (йывăрланса кёсийнчи хута Яковлева парать). Паллашăр!

ЯКОВЛЕВ (хут сине сырнипе паллашнă май). Кам сырса пачё сире ку хута?

СИМУН. Анчахрах сес сирёнпе калаçса тăнă майăхлă арсын, фермă заведующийё сырса пачё.

ЯКОВЛЕВ. Ывăлр сарăмсăр вилсе кайнăшăн мана суда парасшăн эппин?

СИМУН. Ывăл вилёмешён эсир айăплă мар, Иван Яковлевич.

ЯКОВЛЕВ. Эпё те сапла шутлатăп.

СИМУН. Леш арсын, фермă заведующийё пуçа пăтратса пётёрчё манăнне.

ЯКОВЛЕВ. Вăл сана укçа та пачё пуль-ха, эдак-так?

СИМУН. Эпё киле сұранах каяссине пёлнё хысçăн сұл си валли тесе кăштик сес укçа пачё, сұл сінче высă ан вилтёр терё, куран.

ЯКОВЛЕВ. Эсё килне сұран каймастăн, Симун, лаша утланса каятăн.

СИМУН (хытă хёпёртет, куçсем йăлтăртатса сисессё, тутисем кулассё, савăнăç куçсұлё пичё тăрăх юхса анать). Тур сырлах! Тёлёк пуль ку? Нивушлё лаша утланса кайăп-ши вара?..

ЯКОВЛЕВ. Эпир фермăра пёр лаша сутма палăртнă, а́на хам туянатăп та сана парнелетёп.

СИМУН. Иван Яковлевич? Ырă сыннăм!.. Ўксе пуç сапатăп сирён умărта, сёр сінчи Турă пултăр эсир маншăн. Маншăн сес мар, манăн семьешён сёр сінчи Турă пултăр. (Яковлев умне куکلense ларать, пуç сапать, сăх сăхать.) Эй, Турăсăм-Турă! Манăн пурнăç тевёшё татăлса кайсан мана сёне тевёш парса ыр кăмăлтан пулăшакана эсё те пулăш, аслă Турă. Эсё те ырă ту сав сынна.

ЯКОВЛЕВ. Ура сине сёклен, Симун, иртсе сўрекен сынсенчен аван мар.

СИМУН (Яковлев сине ўкёнёслён те хăравсăллăн пăхса). Каçарăр мана, Иван Яковлевич. Ку хут сине ирёксёрлесе алă пустарчё мана паçărхи чăваш. Сұрса пăрахăr эсир а́на. Эпё вăл хута пёрах никама та кăтартас сукчё.

ЯКОВЛЕВ (сырнă хут сине тепёр хут тарăхуллăн пăхса). Унччен эпир сав Осип Андреевичпа питё сывăх пурăнаттамърчё, пёр-пёрин патне ханана кайса-килсе сўреттёмёрчё. Сынни вăл питё пултăклăскер, анчах кёвёс чунлă этем. (Андреев сырнă хута сұрса пăрахать, шăрпăк чёртсе сунтарса ярать.) Кёвёс чунлă этемрен темён те кётме пулать, савăнна эпё сана, Симун, лаша



туянмалӑх укҫа паратӑп, укҫине ху аллупа пар ферма экономене, эпӗ вӑл ӗҫе хутшӑнмастӑп. (Укҫа енчӗкӗнчен хут укҫасем кӑларса парать.) Тыт!

СИМУН (аллисене чӗтретсе). Эпӗ халиччен пулса нихӑҫан та ҫакӑн чухлӗ укҫа алӑра тытса курман... (Кӗсйинчен тутӑр кӑларса укҫине тутӑрпа ҫыхать те каллех кӗсйине чиксе хурать.) Тавах сире, Иван Яковлевич. Тавах! Ёрехмет, ыра ҫынӑм... Ёмӗр парӑмра эп сирӗн умӑрта.

ЯКОВЛЕВ. Халь лаша туянма ферма каятпӑр.

СИМУН (хытӑ хӗпӗртенӗ, вӗҫсе кайманни ҫеҫ). Кӗлме вӗрентнӗ лаша пуль?

ЯКОВЛЕВ. Начар лаша памастӑп эп сана, Симун. Суха тума, ака тума ӗҫ лаши паратӑп.

СИМУН. Эпӗ сирӗн умӑрта парӑмра юлмастӑп, Иван Яковлевич, пуйсан кивҫене илнӗ укҫана тепӗр кунах кӗрсе паратӑп!

ЯКОВЛЕВ (кулкаласа). Пуйсан тетӗн? Хе-хе-хе! Пурнӑҫна лайӑхлатса яма Турӑ пулӑштӑр! Кайрӑмӑр! (Яковлевпа Симун тухса каяҫҫӗ. Ҫывӑхрах лаша хытӑн кӗҫенсе ярать.)

ЧАРШАВ.



## ХЁРҰ ЁҢ ВӒХӒЧЁ

Историлле пёр пайлӒ пьеса

Вылякансем:

ЯКОВЛЕВ ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ – шулу инспекторё,  
сухаллӒ сын.

СОРОКИН НИКОЛАЙ ПЕТРОВИЧ – управляющий  
сумё. Авланман каччӒ.

ЯКОВЛЕВА НАТАЛӒЯ ЯКОВЛЕВНА – учительница. 43  
султа.

АНИССА – сад бригадирё, качча тухман хёр.

НАТАША – фермӒри экономка. СамрӒк хёр.

ВАНЮК – фермӒра ёслекен самрӒк.

1914 сул. Кёр пусламӒшё.

Чёмпёрти чӒваш шулуён АтӒл хёрринчи вёренӒ  
хусалӒхё.

ВёренӒ хусалӒхёнчи пёчек кантур. Кантурта Сорокин сётел  
хушшинче сырса ларать. Ун патёнчен Анисса хирёссе тухать.  
СамрӒксем шинче суллахи сӒмӒл си-пус.

АНИССА (хёрӒ чёлхепе каласаканскёр, кантур алӒкне  
хыттӒн хупса хӒварать). УрӒхран сӒвар тути сая ярса каласмастӒп  
та санпа! УрӒхран сан патна килместёп те! (Ура тапса кӒшкӒреть.)  
Чёнсен те килместёп! (Кантур умёнче уткаласа сӒрет.) СакӒнта  
хамра влас пулсан эп сана пёр кун мар, сур кун та тытман  
пулӒттӒм ку ёсре. (АлӒк усса.) Илтётён-и, Николай Петрович!

СОРОКИН (сапӒр сын, чёлхи те тӒлек). Хуп алӒка! Ёслеме  
чӒрмантаратӒн мана!

АНИССА. Юри чәрмантаратәп. (Аләка тәнкәртаттарать.)  
Илтетән-и, Николай Петрович!

СОРОКИН. Мән тем пулнә пек кәшкәратән, хуллентерех  
калаҗма май җук-им? Эпә җитмәлти старик мар, ман хәлхасем  
чиперех илтәҗсә. (Сәтел хушшинчән тухать.) Пыр, кай ёҗне, кай!  
Ёҗлә җынна чәрмантарса ан җүре!

АНИССА. Эпә вара санла ёҗсә җын-им? Ёҗ җукран  
җапкаланса җүрет тесе каласшән-и? Җырла пухма җынсем пар  
мана, унсәр каймастәп. Ак ларатәп та пусма картлашки җинә,  
ыраңтан та хускалмастәп. (Пусма картлашки җине ларать.)

СОРОКИН (тарәхәть). Халәх хәрсә утә җулнә вәхәтра аҗтан  
җын тупас сана валли?.. Ав, куратән-и, Атәл тәршшәпә чәп-чәпар  
халәх. Пурте утә җинчә. Утта вәхәтра пухса кәртәссишән  
тәрәшатпәр.

АНИССА. Пахчари җырла вара тәкәнса пәттәр-и?

СОРОКИН. Пәр эрне хушшинчә нимән те пулмасть сан  
җырлупа. Йүтетсә ан җүре мана кунта.

АНИССА. Епле «нимән те пулмасть»? Җак вәри җанталәкра  
шәрәх вәтелесә илет әна. Вәтелесә илет те җырла тәкәнма  
пуҗлатъ.

СОРОКИН. Вәт, куршанак! Вәт, кикенек! Хәпма та пәлмест  
ман җумран.

АНИССА. Мәскер, управляющине хыпар тумалла-и ман? Е  
Иван Яковлевич патне Чөмпәре, чәваш шукулне каймалла-и?

СОРОКИН. Хәтә аҗта кай, вәл сан ирәк!

АНИССА. Җырла татма җынсем тавай!

СОРОКИН. Җук ман җынсем.

АНИССА. Туп.

СОРОКИН (тарәхәть). Этем мар эс, Анисса. Турәшән та  
этем мар...

АНИССА. Енчән эпә санән арәму пулсан: пәлетән-и, мән  
тунә пуләттәм. Кәтра җүҗне пәрчән-пәрчән туртса кәларнә  
пуләттәм. Ак җак чәрнесемпе пит-куҗна куллән сәрланә пуләттәм.

СОРОКИН (кулатъ). Җавәнпа авланмастәп та. Сан пек  
ухмах лексән чәр тамәка кәрсә үкетәп. Ёнтә тамәкра пурәниччән  
җәтмахра пурәнса юлам каччә ёмәрә иртиччән. (Кулатъ.) Каччә  
ёмәрә иртме тата вунә җул-ха, унччән ыр курмаләх пур.

АНИССА (тарәхәть). Мән ват лаша пек шәлна йәрсә хутән?  
Кулмалла мар кунта.

СОРОКИН. Сан умәнта үлесә йәрсә тәрас-и вара?

АНИССА. Ҙырласем тәкәнәсҗә төнине әнланатән-и эс, сук-и?

СОРОКИН. Әнланатәп, Анисса. Питә лайәх әнлантәм, анчах халләхе пуләшма пултараймастәп.

АНИССА. Ҙырласем тәкәнса пәтсен сан пуләшәву кирлә мар мана. Ҙырла татакансене мәншән илтән манран?

СОРОКИН. Кирләшән илтәм.

АНИССА. Вәсем вара кирлә мар ёс тәватчёс-и?

СОРОКИН (тарәхатъ). Әнлан-ха, Анисса, әнлан... Тавай ларсах калаҗар-ха санпа. (Хёр сүмне ларать. Леш тәрать.) Апла та юрамарё иккен.

АНИССА. Ҙырласене шөл. Йёрес килет ман вәсем сине пәхсан. Хәмла җырлисем салма пысакәш! Хыпнә-хыпман җаварта ирёләсҗә. Мәнле тутлә тата! Вәсем вёт пурте сортовойсем! Хурләхан җырлисем тата епле шултра. Епле йышлә. Пёр сүпкәмё кёрепөнкке таять, ытла та пулмасан.

СОРОКИН. Хусан вёренү округәнчи шукулсем хушшинче Чөмпёрти җаваш шулө пёрремёш вырән йышәнать пур енёпе те! Пирти пек чаплә вёренү Хуҗаләхё ниҗта та сук, пёлетне эс җавна. Пёрремёш вырәнта пыратпәр эпир, җав пёрремёш вырәна пирён никама та памалла мар.

АНИССА. Эппин мәншән җырла татма җынсем памастән мана?

СОРОКИН. Ҙырла вәл турат сінче. Турат вәл хұтлөхре. Пёр эрне кая юлнипе җырла тухәсё нумай чакас сук. Енчен эпир утә пухса кёртме пёр эрне кая юлсан, енчен те сүмәрсем кайсан, фермәри вильәхсене мән ситерёпёр хёл кунёнче?

АНИССА. Мана сан вильәхусем кирлә мар, эпё сад бригадирё. Садшән яваплә сын эпё. Ҙырла татма җынсем пар мана! Мән аллуна тәскалатән? Садран уссине те курмасан мәншән җавёпе ёсленё вара эпир унта? (Пёрне юнаса.) Сәмсуна тәсса ан тар, җырласем тәкәнса пәтсен эпё мар, эсё явап тытатән!

СОРОКИН (шұтлесе). Сан умәнта явап тытатәп-и?

АНИССА. Пёлтёр мән чухлө җырла сутрәмәр халәха, хамәра валли те юлчө. Сад вәл, пәхма пёлсен, тухәслә япала. Кәҗал панулми те тухәслә пулатъ.

СОРОКИН. Панулми ёлкёрнө вәхәтра җынсем пуласҗә, уншән эп кулянмастәп. Халь, ақ, пёр җынран иккё тавәттәм май килсен...

АНИССА. Ытти сүлсенче «пёр җынран иккё тумасәрах»

чиперех ёслеттёмөрччө, тыр-пулне те җитентөрнө, Уттинте те җулса пухна, садра та ёҗ чаранман, җак халәхпах мәнпур ёҗе тунә, эс ёҗлеме тытәнтән та җырла пухма җын җитмест. Мәнле әнланмалла куяпалана?

СОРОКИН. Утә җинче паян мәнпур халәх! Ёне савакансем те, пәру пәхакансем те, скотниксем те... Хуралҗәсене те ура җине тәратрам.

АНИССА. Хәвән арәму пулассине мәншән ёҗе кўлмерән?

СОРОКИН. Учетчица та утә җинче.

АНИССА. Санән арәму пуласси утә җинче мар, хәрў хөвөл кәмаки җинче хөртәнсе ыртать.

СОРОКИН. Кам тата вәл манән арәм пуласси?

АНИССА. Пәлмеш пулса ан тәр. (Ванюк кәрет. Җийәнче ёҗ тумё.)

ВАНЮК (тарәхать, ун калаҗавө те тарәхуллә, йөнө евөр калаҗать). Әсөне качака әсне җитменсем пирәнпе хуҗаланнә вәхәтра мән йөрки пултәр кунта?

СОРОКИН (Ванюка). Сан мән пулчө тата? Мәншән эс утә җинче мар?

АНИССА (Сорокина). Курмастан-им, лаша лавө кантур умәнче тәнине?

ВАНЮК. Тимөрҗ кирлө мана. Тимөрҗ ласҗи хупә.

СОРОКИН. Тимөрҗсем иккеш те утә җинче.

ВАНЮК. Ман вара халь мән тәвас пулать?

АНИССА. Куратән пуль, эпө кантур хурал тәратәп, эсө те ман җума килсе тәр. Садра җырла тәкәнать, пухма җын җук, управляющий җумө җын памасть.

ВАНЮК. Каятәп эпө кунтан. Ёҗлеместөп төкөх.

АНИССА. Төрөс тәватән, Ванюк. Эпө те каятәп кунтан.

СОРОКИН (тарәхать). Анисса, эс тавай суран җине тәвар ан сап! Кай хәвән ёҗне, атту сана та утә җине әсататәп!

АНИССА. Ыран валли җырла татма җынсем памасан Иван Яковлевич патне каятәп. Илтнө пул! (Каять.)

СОРОКИН. Мән мана Яковлевпа хәрататән? Әҗтан илес ман сана валли җырла пухакансем? (Анисса каялла җаврәнса кәрет.)

АНИССА (пүрне юнаса). Пуҗләха лартән пулсан ёҗе йөркелеме пәл. Пуш параппан җапса ан лар! (Күрәнсе тухса каять.)

ВАНЮК. Мана тимөрҗ кирлө, унсәр эп утә җине каяймастәп.

СОРОКИН. Мён пулнă вара сана?

ВАНЮК (чўречерен катартса). Кустърма сѣмрѣлчѣ тетѣп-ске-ха сана!

СОРОКИН. Сѣмрѣлчѣ пулсан улăш! Кустърмасем кантурта мар, складра.

ВАНЮК. Пултăм эп унта. Склад питѣрнѣ, сѣраçси саканса тăрать.

СОРОКИН. Пѣтѣм халăх утă синчине пѣлместѣн-и вараçс?

ВАНЮК. Ман вара лашана тăварса ямалла-и?

СОРОКИН. Ферма умѣнче урапасем лараçсѣ вѣт унта, кăлар та ил пѣрин кустърмине, ѣсѣ те пѣтнѣ! Пыр, кай атя, кай! Хире утă сине кай!

ВАНЮК. Кустърмасър мѣнле каяс ман?

СОРОКИН. Каратникре урапа ларать унта, савăн кустърмине кăларса ил.

ВАНЮК. Унта эсир сўрекен урапа ларать, савăн кустърмине кăларса илсен сире валли мѣн юлать вара? Виç кустърмапа инçе каяс сук.

СОРОКИН (тарăхать). Эп сана мѣн каларăм, илтрѣн-и?

ВАНЮК. Илтрѣм.

СОРОКИН. Илтрѣн пулсан тухса шăвăн кунтан хăвăртрах!

ВАНЮК. Эппин тăват кустърмине те улăшас пуль?

СОРОКИН (хытăн). Эс каятăн-и, сук-и?

ВАНЮК. Кайрăм, Николай Петрович, кайрăм!.. (Хăвăрт тухса каять. Уçă чўречерен Наташа пăхать.)

НАТАША (чўрече урлă янкăлкка чѣлхепе калаçать). Начальник!

СОРОКИН. Сана мѣн кирлѣ? Эсѣ мѣншѣн утă синче мар? Сенѣкў аста?

НАТАША. Кирлѣ мара ан ятлаç-ха, начальник. (Чўрече сакки сине улăхса ларать.) Хѣвелчамăш сьетѣн-и? Хăналама пултаратăп. (Хăй хѣвелчамăш сьет.)

СОРОКИН. Ăстан эс капла? Хиртен-и?

НАТАША. Килтен.

СОРОКИН. Эп сана Ванюкла пѣрле ларса таврăнтăн пуль тесе пѣлтѣм.

НАТАША (кулкаласа). Николай Петрович пур чухне мѣне кирлѣ мана Ванюк?

СОРОКИН. Мѣншѣн килтѣн эс кунта?

НАТАША. Сана курма килтѣм.

СОРОКИН. Ан чўрече сакки җинчен!

НАТАША. Эп сан патна ёсёср килмен ёнтё, ма калаҗасшан мар эс манпа?

СОРОКИН. Ёспе килнё пулсан алёкран кёр, чўречерен мар.

НАТАША. Эпё сан патна чўречеренех кёресшён. Ытам тулли хёре ыталассу килмест-и вара сан?

СОРОКИН. Итле-ха, Наташа..

НАТАША (җаплах хёвёлчамаш җиекенскер). Итлетёп, таванам...

СОРОКИН (хыттән). Ан чўрече сакки җинчен! (Наташана чўрече сакки җинчен тёртсе антарать.) Җухал куҗ умёнчен! (Төпёртакран Наташа алёк шаккаты.)

НАТАША (алёк урла). Кёме юрать-и, начальник?

СОРОКИН. Икё йўплё сенёк ил те хире утё җине кай!

НАТАША (кулкаласа). Алёкран кёнё-кёмен сивё сёмах пёшалёпе ан пер-ха эс мана, ырё җыннём. Эп сана тунсёхланёран килтём кунта. Каҗпа кётрём-кётрём, пымаран. Кёантарла та ферма пымаран. «Аста җўрет-ши ман начальник?» - тесе хам килес терём вара.

СОРОКИН. Утё җийё халь, ёнлантән-и эс җавна, җук-и?

НАТАША. Юрату вёл утё җимест, Николай Петрович. (Кулаты.) Юрату валли савёшу кирлё.

СОРОКИН. Ай, Наташа, Наташа...

НАТАША. Сёнран япёх мар пуль эп?

СОРОКИН. Куҗусем выҗа санён.

НАТАША. Җаванпа килтём те ёнтё сан патна, начальник...

СОРОКИН (сиввён). Ванюк куётрма улашма кайрё, эсё те Ванюкпа пёрле хире утё җине кай халех! Илтрён-и?

НАТАША. Ырса ытарайми хёре ан тарёхтар, тархасшан, начальник... Ман кёкарта чул татки мар, ёнен, начальник... (Сорокин ённе төмиҗе утём тавать.)

СОРОКИН (кашкёрс пёрахать). Ан җывхар!

НАТАША (тап чаранать. Кулаты). Ай, хёратса вёлеретён иккен, тупата.

СОРОКИН. Ёҗ пур ман сана валли.

НАТАША. Утё тавёрма каймалла-и хире?

СОРОКИН. Кўршё яла каймалла.

НАТАША. Мён тума?

СОРОКИН. Садра җырла тэкёнать. Җырла пухма җынсем җук, пурте утё җинче. Эс кўршё ял җыннисене җапла кала: «Кама

сырла кирлѣ, килчѣр те пухчѣр, виҫ пайѣнчен пѣр пайѣ хѣйсене пулатъ, ик пайѣ пире валли юлатъ. Ёнлантѣн-и?»

НАТАША. Ёнлантѣм.

СОРОКИН. Сад бригадирѣ Анисса тинкѣне илчѣ сырла татма ҫын пар тѣсѣ. Ху куратѣн, пѣтѣм халѣх утѣ ҫинче, сырла татма аҫтан ҫын илес ман?

НАТАША. Эпѣ саншѣн, Коленька, тем тума та хатѣр, тѣванѣм. Ҫын курман чухне хѣвна ытам тулли ыталаса, кил-ха, тута парни парам... (Аллисене сарса Сорокин патне пѣр-икѣ утѣм ҫеҫ тунѣччѣ пѣлѣме Наталья Яковлевна Яковлева килсе кѣрет. Яка тумланнѣ пулсан та ҫийѣнче ѣҫ тумѣ.)

ЯКОВЛЕВА (кунѣ ҫын, чѣлхи те лѣпкѣ). Каҫхи тѣл пулу та ҫителѣксѣр эппин сире валли, Николай Петрович? (Наташа хѣвѣрт тухса каятъ.)

СОРОКИН (аванмарланса). Эсир тем ан каласѣр-ха, Наталья Яковлевна. Наташа хире утѣ ҫине кайнѣ май анчах чарѣннѣччѣ.

ЯКОВЛЕВА. Эпѣ вара хиртѣн утѣ ҫинчен аннѣ май чарѣнтѣм сирѣн пата, Николай Петрович. (Сумкинчен пѣр ывѣҫ типѣ утѣ илет.) Утѣ купалакансем ѣҫсѣр ларасѣҫе хирте, купалама юрѣхлѣ утѣ ҫук.

СОРОКИН. Епле «купалама юрѣхлѣ утѣ ҫук»?

ЯКОВЛЕВА. Ку утта купаласшѣн-и? (Аллинчи утѣ пѣрѣмне Сорокина кѣтартатъ.) Эрнеренех хѣрсе каятъ ку утѣ!

СОРОКИН (аллинчи утѣ пѣрѣмне лутѣркаса пѣхатъ). Ку утта пѣрер кун ҫил ҫинче ырттармалла!

ЯКОВЛЕВА. Манѣн барометр вара «сумѣра» систерет.

СОРОКИН. Мѣнле «барометр»?

ЯКОВЛЕВА. Эпѣ ҫамрѣк чухне утѣ капанѣ ҫинчен ѣксе ура шѣмѣ сыппине сиктернѣччѣ, ҫанталѣк улшѣнас умѣн ҫав суран туртса ырататъ вара. Ик-виҫѣ кун хушши пѣр чарѣнми суратъ, нимле эмел те пулѣшаймасть.

СОРОКИН. Хѣтъ тата ик-виҫѣ кун ҫакѣн пек уяр тѣрсан ҫулнѣ утта пухса кѣртѣттѣмѣр.

ЯКОВЛЕВА. Типѣ утта урана хурса тѣрѣс мар тунѣ эсир, Николай Петрович.

СОРОКИН. Аҫта хумаллаччѣ вара?

ЯКОВЛЕВА. Капансене хывмаллаччѣ. Иван Яковлевич сана капансене хывма хушнѣ вѣт утта, эс итлемен ун сѣмахне...

СОРОКИН. Утѣ-улѣма ѣлѣкрѣн урана хываканччѣ..



ЯКОВЛЕВА. Тигё җанталәкра сарәпламан пулеччә урана хывсан та, ку утта капана сөс хывмалла.

СОРОКИН. Сирён «барометр» җанталәк пәсәлассине систерет пулсан пөтём вәя утә җине пәрахас пулать эппин...

ЯКОВЛЕВА. Тата пөр вунә сын тупсан аванччә, Николай Петрович.

СОРОКИН. Астан тупмалла-ха вунә җыннине? Анчахрах кәна сад бригадирё Анисса пулса кайрә ман патәмра: «Җырла тәкәнать, җырла пухма җын кирлә», - тет. Утә җине илнә хай җыннисене каялла тавәрса пама ыйтать.

ЯКОВЛЕВА. Утә җинчен никама та илмелле мар. Ман «барометр» хускалчә пулсан, җумәр пулатөх!

СОРОКИН. Җырлана та пухмалла-җе-ха! Җырла тәкәнма тытәнсан пахча тухәҗне сухататпәр. Иван Яковлевича мён каләпәр ун чухне? Ыранах өсрөн кәларать вәл мана. Аңа үкөте көртме май сук. Җавәнпа эпә, Наталья Яковлевна, сурәхне те сухатасшән мар, кашкәрне те тутә тәвасшән.

ЯКОВЛЕВА. Тата мён шутласа кәлартән?

СОРОКИН. Эсир килес умён экономка Наташәна өс хушрәм.

ЯКОВЛЕВА. Мёнле өс?

СОРОКИН. Күршә яла ятам эп аңа.

ЯКОВЛЕВА. Мён тума?

СОРОКИН. Тен, җырла пухма килөшекен җынсем тупәнөс тетөп. Пухнә җырлан пөр пайне уксасәрах пухакансене паратпәр, икә пайә вөрөнү хуҗаләхә валли юлать. Ун чухне утә та пуҗтарәнать, җырла та пухәнать.

ЯКОВЛЕВА. Иван Яковлевич пөлет-и вара ку япала җинчен?

СОРОКИН. Пөлмест.

ЯКОВЛЕВА. Эппин мёншён ху җине җавән пек явапләх илетөн?

СОРОКИН. Җырла тухәҗне чакарнәшән Иван Яковлевич сичә хут тире сөвет манәнне!

ЯКОВЛЕВА. Пөрех Иван Яковлевичпа сүтсе явмасәр җырла пухма ютсене хушмалла мар.

СОРОКИН. Наталья Яковлевна, эсир Иван Яковлевича лайәх пөлетөр, уңпа эп пөр чөлхе тупаяс сук. Апла-тәк, ман пөр вунә җынна утә җинчен илсе сад пахчине җырла татма ярас пулать?..

ЯКОВЛЕВА. Эс Иван Яковлевичпа калаҗса пәх, вәл этөм

хәлхә пуҫран иртнине юратмасть. Лайәх калаҫсан ҫырла татма, тен, ҫынсем тупса парё...

СОРОКИН. Парать, тет. Кётсех тәр.

ЯКОВЛЕВА. Эппин витеһене тәм шәлакан хәрарәмһене ёҫ чарсах ҫырла пухма хуш.

СОРОКИН. Әшә вәхәтра витеһене тәм шәлмасан типсе ёлкөреймеҫҫё-ҫке-ха вёсем.

ЯКОВЛЕВА. Пёр эрне хушши ёҫ чарәнса ларнипе тем пулас сук, ҫырласене вәхәтра пухса кёртмелле.

СОРОКИН. Иван Яковлевич килсе тухсан витеһене тәм шәлаканһем аҫта теһен мён каламалла?

ЯКОВЛЕВА. Вәхәтләхә ҫырла татма хушрәм, тетён. Эпё те сан хутна кёрсе калаҫап. (Кәштах куланҫи пулать.) Иккён пёр ҫынна ўкёте кёртме хал ҫитерме тивёҫ эфир.

СОРОКИН (кулкаласа). Иван Яковлевич сире сума сәвать-ха вәл. Капла кәна та мар...

ЯКОВЛЕВА. Тархасшән, ан вәтантарәр мана, Николай Петрович...

СОРОКИН. Эһир, Наталья Яковлевна, Иван Яковлевича пите парәнса ёҫлекен педагог, савәнпа хытә сума сәвать вәл сире. Иван Яковлевич вырәнёнче хам пулсан та мана чөререн сума сәвакана эпё те чөререн сума суннә пулаттәмчё.

ЯКОВЛЕВА. Савәнпа та, Николай Петрович, витеһене тәм шәлакан хәрарәмһене пёр иккёленсе тәмасәр ҫырла татма ярәр пёр вәхәтләхә, ҫырла пухса пётёрнё хыҫҫән каллех хәйсен ёҫне пуҫәнёҫ.

СОРОКИН. Тавтапуҫ ырә канаш панәшән сире, Наталья Яковлевна.

ЯКОВЛЕВА. Учительһенчен эпё вёренў хуҫаләхёнче дежурствәра чухне уә курса юл ман ыркәмәлләхпа, Николай Петрович. (Кулать.)

СОРОКИН. Апла пулсан эпё халех лаша утланатәп та Наташәна шыраса тупатәп, ҫырла татма ютһене мар, хамәрәнниһене хушатпәр.

ЯКОВЛЕВА. Эпё ферма кайса хәрарәмһемпе калаҫатәп, кәнтәр хыҫҫән ҫырла татма кайёҫ.

СОРОКИН. Ҫырла татнә сёре эһономкәна та яратәп. Бригадир га пёрле ҫырла татё. Ну, эп кайрәм! (Аләк умёнче Яковлевпа тёл пулаҫҫё. Иван Яковлевич ҫинче яка ҫи-пуҫ.) Иван Яковлевич? (Каялла чакать.) Сывләх сунатәп сире, Иван Яковлевич.

ЯКОВЛЕВА. Здравствуйте, Иван Яковлевич!

ЯКОВЛЕВ. Ырă кун пултăр, ял ёсченёсене! (Алă тытсах сывлăх сунать.)

СОРОКИН. Лаша кёсённи те, урапа сасси те пулмарё-ске.. Кушак пек систермесёр килсе кётёр эсир, Иван Яковлевич. (Кăшт кулкаланси пулать.)

ЯКОВЛЕВ. Эсир Наталья Яковлевнапа калаşни уşă чўречерен урамах илтёнет.

ЯКОВЛЕВА (хыпăнса ўкет). Ёş пирки пычё пирён калаşу, Иван Яковлевич.

ЯКОВЛЕВ. Ђланатăп, анланатăп, Наталья Яковлевна. Ъуллахи кун şулталăк хушши тăрантарать теşşё ваттисем, эдак так.

СОРОКИН. Тата пёр-икё кунтан утта йăлт пухса пётеретпёр, Иван Яковлевич.

ЯКОВЛЕВ. Пултăм эпё унта.

СОРОКИН. Эсир утă şинче те пулма ёлкёртёр-и, Иван Яковлевич?

ЯКОВЛЕВ. Ъуран şўресен пурне те куратăн, эдак так.

ЯКОВЛЕВА. Эсир şуран килнё-и вара кунта, Иван Яковлевич?

ЯКОВЛЕВ. Сад бригадирне хам лашапа шкаула ятăм, şынсем илсе килет вăл унтан.

СОРОКИН. Ирех вăрşанса кайрё вăл манпа şырла татма şын пар тесе.

ЯКОВЛЕВ. Эс ёşлеме пултаратăн, Николай Петрович, анчах сăмса каşăртма иртерех-ха сана, тăванăм.

СОРОКИН. Ђланмарăм, Иван Яковлевич.

ЯКОВЛЕВ. Экономка Натаşăна şул şинче лартса килтём эпё кунта килнё чухнё. (Сорокин ёнсине хыşса илет.) Мён ёнсўнё хыşатăн? Айăпна туйса илтён-и?

СОРОКИН. Ъырла тăкăнать-ске-ха, Иван Яковлевич... Ъын şитмест вёт пур ёşe те пёр харăс тума, Иван Яковлевич.

ЯКОВЛЕВ. Наталья Яковлевна, эсир ас патёр-и Николай Петровича?

ЯКОВЛЕВА. Ку ёşe Николай Петрович васкарах тунă, манпа канашланă пулсан Наташа-экономка кўрşё яла şын шырама тухса каяс şукчё. Эпир ёнтё кунта эсир киличчен урăхла калаşса татăлнăччё Николай Петровичпа.

ЯКОВЛЕВ. Мёнле калаşса татăлнăччё?

СОРОКИН. Лаша утланса Наташăна шыраса тупасшăнччĕ те хам хушăва пăрахăса кăларасшăнччĕ.

ЯКОВЛЕВА. Эпĕ Николай Петровича витесене тăм шăлакан хĕрарăмсене пĕр эрнене сырла татма яма хушнăччĕ.

ЯКОВЛЕВ (пуçне пăркалат). Ун пек хушма эсир мĕнле пултарнă-ха вара, эдак так...

ЯКОВЛЕВА. Шкулта вĕренекенсем каникулта, кампа ёслемелле кунта?

ЯКОВЛЕВ (кăмăлсăррăн). Пĕринчен тепри маттур вара эсир, мухтамалăх пур сире.

ЯКОВЛЕВА. Каçарăр, Иван Яковлевич. Эпĕ вĕренĕ хушăлăхĕнче кунта дежурнăй пулнăран ытларах хăюллă пултăм, куран...

ЯКОВЛЕВ. Эпĕ сана, Николай Петрович, Иван Степанович Степанов виçе уйăхлăха командировкăна тухса кайнине пула ун вырăнне управляющи ёçне шанса патăм пултăкна пула, эдак так.

СОРОКИН. Ман пултăка пысăк хак панăшăн тавтапуç сире, Иван Яковлевич. Мĕн вай çитнĕ таран ёслетĕп, эсир шанса панă ёсе сўлти шайра тытма тăрăшатăп. Сирĕн шанчăкăра тўрре кăларма тапасланатăп. Эсир мана, Иван Яковлевич, «сăмса каçăртма иртерех сана» - тесе асăрхаттартăр та-ха, эпĕ сăмса каçăртмастăп, управляющи правипе туллин усă курма тăрăшатăп. Пур вак-тёвек ыйтусемпе те сире чăрмантармалла-и вара манăн? Эппин мĕншĕн мана управляющи ёçне шанса патăр. Виçе уйăхлăха сес пулин те пысăк яваплăх-ске-ха! Эпĕ вара кирек мĕнле ёсре те яваплăха туйса ёсleme хăнăхнă çын.

ЯКОВЛЕВ (сиввĕн). Сад пахчинчи сырласене ют çынсенчен пуçтарттарни яваплăха туйса ёслени тесе каласшăн-и? Типсе çитмен утта капана хывни яваплăха туйса ёслени тесе каласшăн-и, эдак так.

СОРОКИН (тарăхса). Сире юрама ытла та йывăр, Иван Яковлевич. Калама сук йывăр!

ЯКОВЛЕВ. Мана юрама кирлĕ мар, ху ёçне аңланса ёсле, сав кăна кирлĕ мана, Николай Петрович. (Уçă чўрече умĕнче Наташа куранса каять.)

НАТАША (Сорокина куç хёсет, кулат). Начальник!

СОРОКИН (Наташăна хăтăрса тăкать). Çухал куç умĕнчен! (Çутă сўнсе илет. Халь вара куракансен умне вĕренĕ хушăлăхĕн сад пахчийĕ килсе тухать. Наташăпа Наталья Яковлевна Яковлева та сырла пуçтараççĕ, аллисенче хăвасенчен авса тунă карсинккасем.)

НАТАША (тарыхса). Манан ак сак сырла пахчине ура ярса пусас килмест. Хама ирѣксѣрлесе сѣс ѣслетѣп кунта.

ЯКОВЛЕВА. Мѣншѣн ун пек калатан, Наташа?

НАТАША. Ав, кунталла килет манан курайман ташман.

ЯКОВЛЕВА. «Курайман ташман»? Кам вара вѣл?

НАТАША (сырла пустарна май). Эпѣ а́на пѣрре улах вырѣнта ярса илсе сѣусне-пусне айан-сийѣн тѣпѣлтаратѣп та-ха.

ЯКОВЛЕВА. Кама?

НАТАША. Сад бригадирне.

ЯКОВЛЕВА. Эс мѣн, а́сран тайѣлтѣн-им? Аниса Васильевна мѣн усал тунѣ сана?

НАТАША. Николай Петрович Сорокин хысѣсан чупатѣ вѣл.

ЯКОВЛЕВА. Ан аташ кирлѣ мара.

НАТАША. Николай Петровича Степанов вырѣнне вѣхѣтлѣха управляющи ѣсне шанса панѣ хысѣсан кантуртан тухма та пѣлмест вѣл. Лашине утланатѣ те хир тѣрѣх Сорокина шыраса сѣурет вара.

ЯКОВЛЕВА. Ан култар-ха...

НАТАША. Сирѣншѣн кулѣ, маншѣн вара... Эпѣ вѣсенѣ темисѣ хутчен те юланутсемпе катаччи ярѣнса сѣуренине курнѣ.

ЯКОВЛЕВА. Анисса ачаранах хѣнѣхнѣ куран лаша утланса сѣуреме, а́на эпѣ те юланутпа сѣуренине тѣтѣш куратѣп.

НАТАША. Аниссана кура Николай Петрович та юланут сине кусса ларчѣ, ѣлѣк сѣмѣл урапа кѣлсе сѣуретчѣ хирсем тѣрѣх, халь сѣмѣл урапине пѣрахрѣ. Ёс вѣхѣтѣнчех каласса татѣласѣ те а́ста тѣл пулмаллине, хысѣсенчен тусан кѣна сѣкленсе юлатѣ... А́ста кайнѣ вѣсем? Мѣн тѣвасѣсѣ? Никам та пѣлмест. (Кѣлнѣ урапапа лавсѣ Ванюк килсе кѣрет. Сийѣнче ѣс тумѣ.)

ВАНЮК (лашине чаратѣ). Тр-р-р-р! Эй, хѣрсем, а́ста сирѣн сырла ещѣкѣсем!

ЯКОВЛЕВА. Виѣс ещѣк кѣна-ха унта, тѣваттѣмѣшѣ пушѣ, кѣсех тултаратпѣр та илсе кайан вара.

ВАНЮК (сырла ещѣкѣсенѣ йѣтнѣ май). Вѣйлѣ ѣслетѣр вара эсир, мухтамалѣх пур.

НАТАША. Эс мухтасан кѣна сѣав пире, бригадиртан ырѣ сѣмах илтеймѣн.

ВАНЮК. Пултѣклѣ хѣр эсѣ, Наташа. Пѣр ѣсрен те ѣркенместѣн.

НАТАША. Ёсрен ѣркенместѣп те каччѣсем пѣрех савмасѣсѣ мана, Ванюк.

ВАНЮК. Эс тўшекне кура уруна тӑс, Наташа.

НАТАША (ёсленё май). Ҷапла тумалла пуль Ҷав, ыра канаш панӑшӑн тавтапуҫ сире, Ванюк. (Яковлева Ҷамрӑксене хӑварса хӑй хӑвӑрт ҫухалать.)

ВАНЮК. Камшӑн мёнле-тёр те, мана эс килёшетён.

НАТАША. Чӑнласах калатӑн-и вара эс ку сӑмаха, Ванюк?

ВАНЮК. Эп хӑҫан вара юрӑм-юрӑм калаҫни пур?

НАТАША. Ёҫченлӗх санра та пысӑк, Ванюк. Бригадир хушсан эс йытӑ та шӑварма хатёр, куран?

ВАНЮК (Наташӑна пулӑшса ҫырла татать). Хут вёренме пуҫ кирлӗ, ёҫ ёҫлеме алӑсем кирлӗ. Мана, ак, алӑсем ҫӑкӑр ҫитереҫҫе паян кун. (Ҫывӑхрах лаша кёҫённӗ сасӑ пулать.)

НАТАША (пуҫне аяккине пӑрса). Пёр курмӑттӑм Ҷав юланутҫӑ хёрупраҫа. (Анисса лаша ҫинчен сиксе анать, чёлпёрне аллинчен вёҫертмест.)

АНИССА (Ванюка). Эс мён кунта хёр ҫумне ҫилём пек ҫыпҫӑнса ларнӑ! Ма ҫырла ещӗкёсене пуҫтармастӑн?

ВАНЮК. Епле пуҫтармастӑп пулать, лав ҫинче, ав, миҫе ещӗк! (Наташа карҫинккинчи ҫырлисене ещӗке ярать те Ванюк тулли ещӗкне йӑтса каять.)

АНИССА. Ав, лери хёраpӑмсён ҫырла пушатма ещӗк ҫук, эс пур Наташа ҫумёнчен уйрӑлаймастӑн. Николай Петрович килсе тухсан час ӑса кёртсе илӗ хӑвна.

НАТАША (кӑмӑлсӑрpӑн хӑйпе хӑй калаҫать). Чуна тӑвӑлтарса тӑминччӗ, кайинччӗ хӑть куҫ умёнчен...

ВАНЮК (Аниссана). Кӑмӑл-туйӑм чёлпёрне аллунтан яманнине куратӑп-ха.

АНИССА. Лаша чёлпёрӗ ку!

ВАНЮК (йӗкӗлтешсе). Ҷапла-и? (Анисса лашине Ҷавӑтса малалла каять.)

НАТАША (Анисса кайнӑ ённе сиввён пӑхса). Ҷӑмӑлттай!

ВАНЮК. Эс мёншён сад бригадирне килёштерместён, Наташа?

НАТАША. Ҷаварӗ чараксӑр унӑн, ман пирки тем те пакӑльтетсе ҫўрет чакак пек.

ВАНЮК. Эс ун сӑмахне ан пӑх, калаҫсан-калаҫсан пёрех чарӑнать. (Ҫырла ещӗкёсем лав ҫине хурать.) Мана, сӑмахран, Анисса килёшет.

НАТАША. Мён пур унӑн каччӑсене килёштерекенӗ? Япшар чёлхисёр пуҫне урӑх ним те ҫук. (Аяккинче лашасем кёҫенеҫҫӗ.)

ВАНЮК. Кур-ха, Наташа, кур!

НАТАША. Мён пулнă?

ВАНЮК. Икё юланутсă тёл пулнă, лахисем канăссăрланаççё.

НАТАША (аяккине пăхса). Çын умёнче ятласан пек тăваççё, улах вырăнта...

ВАНЮК. Лав тулчё, сырласене склада лещме каятăп. Ну-у! (Лаша тилхепине турткалать.)

НАТАША. Çырла ещёкёсем ўкёççё! (Чупса каять. Лаша чёлпёрёсене тытса Сорокинпа Анисса килсе кёреççё. Вёсем мён пирки-тёр хирёснё.)

АНИССА (Сорокина сив куçпа пăхса). Эс управляющи ёсне йышăнса юлтăн пулсан пулăш мана, чърмантарса ан сўре! Мана чърмантаракансем сансър та пур.

НАТАША (аяккинче сырла татаканскер). Мана тёртсе калать-и вара ку?

АНИССА (Сорокина). Ман ёсе чарса лартма мёнле ирёк пур санăн? Мёншён манран ыйтмасър виçё сынна утă купалама илсе кайрăн? Ура хуратăн эс мана пёрмай!

СОРОКИН. Ђнлан-ха, Анисса...

АНИССА. Эс ман чёрене хурсăран шăратса тунă тесе пёлетён-и? Ыранах Иван Яковлевич патне каятăп. Ёсleme май сук санпа. Управляющийне урăххине лартччър.

СОРОКИН. Мана ёсрен хăтарасшăн эппин?

АНИССА. Кирлё мар пире сан пек управляющи!

СОРОКИН. Тата мён каласшăн, кала.

АНИССА. Сад пахчи саншăн куç синчи шур пекех. Сана утă кирлё ытларах выльăхсем валли. Улма-сырла тăкăнса пётсен те эс тёлёкёнте те кулянмастăн.

СОРОКИН. Ман пуç синче пёр сад пахчи кăна мар, ѓнлан эс савна, Анисса.

АНИССА. Эс кама-тър пулăшатăн, сад пахчинчен вара вутран хăранă пек хăратăн.

СОРОКИН (тарăхса). Çырла въл сёт те мар, какай та мар. Çăкър та мар.

АНИССА. Ах, сапла-и? Эп халех лашана утланатăп та Яковлев патне каятăп. Эс халь мана мён каланине йăлт Иван Яковлевича каласа паратăп. Тупăннă начальник! Эпё сад пахчинчп ёсleme ятарлă пёлў илнё сын.

СОРОКИН (тарăхать). Эс вара мана лаша кутне шёветсё сўрекен сёс тесе каласшăн-и?

АНИССА. Эс мана ҫакна кала, Николай Петрович, юри таватан-и ку ёҫе, е аңланмасар таватан-и? Аңланмасар таватан пул-сан, эпё сана аңланма пултаратӑп, чӑнласах та вёренӗ хуҫалӑхё пыҫӑк, пёр сад пахчи кӑна мар, нумай отраслёмлемлё хуҫалӑх ку. Енчен сад пахчи ҫине куҫ хёррипе кӑна пӑхатан пулсан пыҫӑк калаҫу пулать ман санпа. Вӑл калаҫу кунта мар, Иван Яковлевич патёнче пулать.

СОРОКИН. Итле-ха, Анисса...

АНИССА. Эп сана итлесе ывӑнтӑм, Николай Петрович!

СОРОКИН. Тӑхта-ха, тӑхта!..

АНИССА. Лаша ҫине утланатӑп та Яковлев патне каятӑп. (Лашине утланать те лаша хуҫкалса кайнӑ сасӑ пулать.)

НАТАША (ҫырла тёмё хыҫёнчен). Начальник!.. (Сорокин илтмёш пулчё куран, лаши ҫине утланчё те хӑвӑрт хуҫкалса та кайрӑ.) Артистсем... Ҫын умёнче вӑрҫӑнанҫи тӑваҫҫё... Хӑйсем пёр-пёринсёр ҫур сехет те пурӑнма пултараймаҫҫё. «Тӗшекне кура уруна тӑс», - тесе Ванюк тёрёс каларё мана. Пӑхман хёвеле ирӗксёр пӑхтарайман. (Ванюк лаша лавё ҫине ларса килсе ҫитет. Лав ҫинче пуш ещӑксем.)

ВАНЮК (пуш ещӑксем пушатать). Эс мён кӑмӑлсӑр, Наташа? Йёретён-и вара?

НАТАША (куҫсуль витёр). Юратмасть вӑл мана, юратмасть!..

ВАНЮК. Тӗшекне кура ура тӑс тесе миҫе каланӑ эп сана?

НАТАША. Чарӑн! Тарӑхтарсах ҫитертён хӑвӑн тӗшеккӗпе!

ВАНЮК. Эп тарӑхтарсах ҫитертём-и? Маншӑн пулсан ик айкки те тӑвайкки! (Лаша тилхепине турткалать.) Ну-у! Кайрӑмӑр! Ну-у! (Лаша лавё хуҫкалса кайнӑ сасӑ пулать.)

НАТАША (тарӑхать). Ӑста каятан анра-сухра! Ҫырла ещӑкёсене ма тиёместён?! Ҫаврӑн каялла! Кама калатӑп ҫаврӑн тесе!.. Кур-ха эс ӑна, ман енне ҫаврӑнса та пӑхмасть. Ванюк!.. (Лаша лавё хыҫҫӑн чупса каять. Иван Яковлевичпа Наталья Яковлевна килсе кёреҫҫё, иккёш те унчөнхи ҫи-пуҫпах.)

ЯКОВЛЕВ. Эпё паҫӑр ӑштах вёриленсе илтём, каҫараӑр мана, Наталья Яковлевна?

ЯКОВЛЕВА (шӗҫленё евёр). Эпё сирён йӑмӑкӑр-ҫке-ха, тепёр чухне мана ятлани те ыраӑнлӑ.

ЯКОВЛЕВ. «Йӑмӑк» тетёр эппин? (Кулать.)

ЯКОВЛЕВА. Сире, Иван Яковлевич тесе чёнеҫҫё, мана Наталья Яковлевна тесе чёнеҫҫё: хушамат та «Яковлев». Кирек кам та пире кусем тӑванлӑ тесе калама пултарать. Сӑлтавё



витёмлѣ ун пек калама. Эсир манран 23 сул аслă, тетѣшѣпе йăмăкѣ хушши нумай ачаллă ҫемьере ҫапла пулмалла та вăл.

ЯКОВЛЕВ (именерех). Тѣрѣсне каласан, Наталья Яковлевна, эсир маншăн тăван пек ҫывăх, ăна эсир хăвăр та туятăр пулмалла, эдак так.

ЯКОВЛЕВА (вăтанарах). Паллах, туятăп.

ЯКОВЛЕВ. Чăваш школѣнчен вѣренсе тухсан та сире куҫран ҫухатас килмерѣ, ăна та эсир ăнланса илме тивѣҫ.

ЯКОВЛЕВА (учителе хирѣс куҫран пăхма хăйямасăр). Ҫирѣм сул тултарнă-тултарман эсир мана педагог туса хутăр. Ялти школта вѣрентекен учительница пулсан та юрѣччѣ, пулас учительсене вѣрентме ирѣк патăр-ҫке-ха ун чухне эсир мана!..

ЯКОВЛЕВ. Эсир питѣ пултăклă педагог, Наталья Яковлевна. Эпѣ сире ҫавăнпа хам вѣрентекен классене уйăрса патăм та, эдак так.

ЯКОВЛЕВА. Эсир урок итлеме кѣрсе ларсан ал-урасем чѣтретчѣс вара манăн. Мѣн урок пѣтиччен йѣп ҫинче тăнă пек туяттăмччѣ хама.

ЯКОВЛЕВ. Эсир мана, Наталья Яковлевна, ăс-тăн енчен те, кăмăл-туйăм енчен те, ӗсе парăнса ӗслени енчен те, пур енчен те килѣшетѣр. Анчах пурте сирѣн пек кăтартусемпе ӗҫлеймесҫѣ ҫав, ҫавна пула тепѣр чухне ятлаҫма та тивет хăш та пѣрисемпѣ. (Ҫырла тѣмѣсем хѣррипе утаҫсѣ, чарăнса ҫырла ҫиеҫсѣ пѣр вăхăт.) Мана вѣт, Наталья Яковлевна, Хусанти вѣрену округне те темиҫе хутчен те ӗҫе чѣнчѣс, каймарăм. Питѣрпурăк хулинче те пысăк ӗҫ шанса панăччѣ, унта та каймарăм.

ЯКОВЛЕВА. Мѣншѣн каймарăр вара?

ЯКОВЛЕВ. Эпѣ Турă умѣнче чăвашсене ҫутта кăларма сăмах панă ҫын, епле Чѣмпѣрти чăваш школне пăрахса кайăп-ха? Турă мѣн каланă пулѣччѣ мана ун чухне? Хампа пѣр йăхри ҫынсѣн умне епле курăннă пулăттăм? Хам суйласа илнѣ сул ҫинчен эпѣ пăранма пултараймастăп, мѣн виличчен ҫак сулла утма Турă сывлăх патăр мана, эдак так.

ЯКОВЛЕВА. Эпѣ те сирѣн пекех хам пурнăҫа школпа ҫыхăнтартам та ҫак суллах утас тетѣп малашне те.

ЯКОВЛЕВ. Эсир мана каҫарăр та, Наталья Яковлевна, сирѣн хыҫран каччăсем те чупрѣс ҫамрăк чухне, каярахпа та сирѣншѣн канăҫ ҫухатса ҫўрѣкен арҫынсем пурччѣ, эсир вара ҫаплах паян кунччен те пѣччен пурăнатăр, мѣншѣн ҫавăн пек пулса тухрѣ-ха? Юратни тупăнмарѣ-и вара?

ЯКОВЛЕВА (сырла җинә май). Эпә җылаха кәтәм Турә  
умәнче, Иван Яковлевич.

ЯКОВЛЕВ. Эккей япали тата! Шуйтан аташтарчә-и мән?

ЯКОВЛЕВА. Вун ултә сул та тултарманччә-ха ун чухне..  
(Ассән сывласа илет.) Хамран чылай асла җынна юратса  
пәрахрам...

ЯКОВЛЕВ. Вәл җемьелләччә пуль?

ЯКОВЛЕВА. Эпә вәл җынна паян кун та юрататәп, вәт җавна  
пула җемье чәмәртама май килмерә.

ЯКОВЛЕВ. Шел.

ЯКОВЛЕВА. Эпә хама теләйсәр төсе шутламастәп, мәншән  
тесен юратәвәм манән хампа юнашарах пурәнәт. Эпә әна тәтәш  
куратәп. Тәл пулсан калаҗатпәр. Тепәр чухне чуна уҗса калаҗнә  
вәхәтсем те пулаҗсә. Эпә туятәп, пирән юрату җулсем иртсе  
пынәҗемән те сивәнмест, җавән әшши мана хәват парәт. Эпә  
темиҗе хутчен те хамән юратнә җыннәма манас төсе шутласа  
пәхрәм, кунтан куҗса кайма та өмәт пурччә, пултараймарәм,  
юрату ямарә хәй җумәнчен.

ЯКОВЛЕВ. Сире, хәвәр җамрәкрах чухне, пәрер ача җуратнә  
пулсан тем пек аванччә те җав, эдак и так.

ЯКОВЛЕВА. Манән хамән та шухәш пурччә, җынсене  
калаҗтарас килмерә. Хәр пуҗсән ача җуратакансене час кураҗсә  
вәт пирте...

ЯКОВЛЕВ. Ватләхра пуләшакан та кирлә-җке-ха, Наталья  
Яковлевна.

ЯКОВЛЕВА. Мән тәвас тейән, качча тухмасәр өмәрәсене  
ирттернә хәртен карчәка җаврәннә җынсем сахал-им?

ЯКОВЛЕВ. Эсир халь те хәр чухнехи хастарләхәра  
сухатман та-ха, Наталья Яковлевна...

ЯКОВЛЕВА (куларах). Хәрәх виҗсәре җамрәк ача пәхаяс җук  
эпә халә тин, Иван Яковлевич.

ЯКОВЛЕВ. Нянька тытатәр. Эпир, ав, Лелька җуралсан  
нянька тытрәмәр та Екатерина Алексеевна әсе тухрә.

ЯКОВЛЕВА. Хәй вәхәтәнче ун пек те шутласа пәхнә эпә,  
Иван Яковлевич.

ЯКОВЛЕВ. Этеме Турри кәске өмәр панә. Пурәнма тытәннә  
кәна-ха төмелле, шур сухаллә старик те пулса тәтәм. Чун вара  
ватәлмасть, ватәласшән та мар, эдак так.

ЯКОВЛЕВА. Чун ватәласшән мар та җав, пурнәҗә  
ватәлтарәт.

ЯКОВЛЕВ. Ман сире телейлѣ тавас килет, Наталья Яковлевна. Ытла ваталса кайиччен сире чун тѣпренчѣкѣ кирлех, ыра ҫыннам. Чун пулсан чул хушшинче те ўсет, теҫсѣ ваттисем.

ЯКОВЛЕВА (аяккалла пӑхса). Кременка ялѣ ҫунать!

ЯКОВЛЕВ. Ан телѣнтерѣр! (Иккѣш те аяккинелле пӑхса тӑраҫсѣ.) Вут пек вайли ҫук. Вут пек усалли ҫук. Турӑ сыхлатӑр ҫав вутран. Пѣр ҫирѣм ҫул каялла Самар кѣпѣрнинчи Ставрополь уесѣнчи Беляр вулаҫне кѣрекен Тарӑн вар ялѣнче пурӑнакан Алексей Романович Романов ырӑс ҫыннин ҫурчѣ ҫунса кайнӑ та кѣлмѣҫ укҫи пухса ҫўрерѣ. Вӑл тӑрӑхра 280 ҫурт ҫунса кайнӑ пѣр тӑруках!

ЯКОВЛЕВА (хытӑ телѣнет). Ай, Тур ҫырлах!..

ЯКОВЛЕВ. Ҫурчѣ ҫуннӑ этеме хѣрхенсе эпѣ те самаях укҫа патӑм. Пѣр икѣ кунтан Семѣн Некрасов текен ҫын пырса кѣчѣ пирѣн пата, ку та кѣлмѣҫ укҫи ыйтма пынӑ, ҫунса кайрӑмӑр, тет. Сӑмахпа каланине шанмасса та пулать, документ пур аллинче. Ку этеме те укҫа парса ятӑмӑр. Ҫавӑн хыҫҫӑн шухӑша путрӑм эпѣ, пушар ан тухтӑр тесен мѣн тумалла-ши тетѣп.

ЯКОВЛЕВА (ҫаплах аяккинелле пӑхса тӑраканскер). Пушар ытларах чухне хамӑр асӑрхануллӑ пулманран тухать, Иван Яковлевич.

ЯКОВЛЕВ. Вӑл ҫаплине ҫапла-ха, ӑна пурте пѣлетпѣр. Пушар тухсан та ҫурт ан ҫунтӑрчѣ, вӑт мѣн канӑҫ памасть мана, эдак так.

ЯКОВЛЕВА. Йывӑҫ ҫунать ѳнтѣ вутра, кирпѣч кӑна ҫунмасть.

ЯКОВЛЕВ. Мѣнле-тѣр хутӑшсем сѣрсен йывӑҫ пѣренесем те ҫунмаҫсѣ иккен, ун ҫинчен пѣлнѣ хыҫҫӑн виҫѣ ҫынна эпѣ Чул хулана Пѣтѣм Раҫсѣйри промышленноҫ выставкине курма тесѣ ятӑм. Унта шӑп та лӑп вутра ҫунман хуралтӑсем мѣнлѣ пулмаллине кӑтартнӑ.

ЯКОВЛЕВА. Чӑваш школѣнчен вѣренсе тухнӑ Егор Сорокинпа Михаил Скалкин пирки калаҫатӑр-и ҫав эсир, Иван Яковлевич? Виҫсѣмѣш кунти вѣренӗ хуҫалахѣнче ѳслекеҫ Семѣн Хотеевчѣ, ньяк?

ЯКОВЛЕВ. Вѣсем вѣт ун чухне ҫулталӑка яхӑн ҫавӑнтӑ пурӑнчѣҫ. Сорокинпа Скалкин лере, ырӑнти школта ачасем те вѣрентрѣҫ, Семѣн Хотеев хулара ѳслесе пурӑнчѣ.

ЯКОВЛЕВА. Вутра ҫунман хуралтӑсене мѣнрен тунӑ пулнӑ вара унта?

ЯКОВЛЕВ. Юшкән кирпёчсем сине ятарла хуташ ярассё иккен, сав кирпёчсенчен хуралта купалассё.

ЯКОВЛЕВА. Сурт та тавассё-и?

ЯКОВЛЕВ. Сурт та тавассё.

ЯКОВЛЕВА. Эппин ун ансачё пачах та сук, а́на ялта хресченсем те тума пултарассё пуль?

ЯКОВЛЕВ. Мёншён ан пултарччяр? Хайсем мён курнине вырӑнти хресченсене каласа паччяр, вёренччёр вёсене тесе эпё Пӑва уесёнчи земская управӑпа каласса Скалкина Ыёнё Эйпесе учители вырна́стартӑм, Сорокина Кӑрма́ш уесне а́сатра́м.

ЯКОВЛЕВА. Эсир хӑвӑр та сав выставкӑна кайса килтӑр, ньӑк?

ЯКОВЛЕВ. Унта пулна́ хысҫӑн чӑвашла кёнеке те кӑларта́мӑр эфир. Эфир чӑвашла ҫапса кӑларна́ «Сунман виткёҫ» ятла́ кёнеке халӑх хушшине хӑвӑрт саланчё. Ак ҫак вёренӑ хуҫалӑхёнче эпё кирпёч тата черепица та́вакан завод уҫма шутланӑччё, ман ёмёт пурна́ҫа кёреймерё, пёрремёш империализмла вӑрҫӑ пуҫланса кайрё. (Урхамахёсене хистесех юланутҫӑсем ҫитсе та́ччҫ. Чӑн малтан вёсем патне Анисса пырса тухрё, аллинче лаша чёлпёрё. Ун хысёнче Сорокин та́рать.)

АНИССА. Здравствуйте, Иван Яковлевич!

ЯКОВЛЕВ. Здравствуйте, Аниса Васильевна! Лашана вӑйлӑ хӑвалана́ вара, шап-шур кӑпӑк айёнчё!

АНИССА. Ыёнё управляющи Николай Петрович Сорокин мана ура хурса пырать пёрмай. Ҫавна пёлтерме тесе килтём сире, Иван Яковлевич.

ЯКОВЛЕВ. Мёншён ура хурса пырать-ха вӑл сире, эдак и так?

АНИССА. А́на ёнтё эсир хӑйёнчен ыйтса пёлёр.

СОРОКИН. Ута́ ҫинче ҫынсем ҫитменрен ҫырла татакансене илме ту́р килчё вӑхӑтла́ха, вӑт сав юрамарё Анисса Васильевна́на, – " эсё мана курайма́стӑн, ура хурса пыратӑн", – тет.

АНИССА. Ура хуни мар-и ку? Эс ман ҫынсене илмен пулсан эфир хальччен ҫырла пухса пётёреттёмёр.

СОРОКИН. Ута́ ҫумӑр айне юлна́ пулсан мён тумаллаччё?

АНИССА. Ҫумӑр ҫумарё вёт!

СОРОКИН. Пёлётсем хупласа килнине курмарӑн-и вара эс?

АНИССА. Алса тулё пысӑкӑш пёлёт килсе тухрё, ҫавӑнтан та хӑраса ўкрён, часрах ман хёрарӑмсене илсе кайрӑн ута́ ҫине. Хам пулсан, ҫапӑҫатгӑмччё эп санпа, пёр хёрарӑма та ута́ ҫине яма́стӑмччё.

СОРОКИН (Яковлева). Ну вят, куратър-и, Иван Яковлевич, ёслеме май сук Анисса Васильевнапа!

АНИССА. Эсё те ыриех мар-ске! Савра сил пек савранса кайсан тытса чарма та май сук сана.

СОРОКИН. Эпё начар-и, аван-и, паян кун вёрену хусаләхәнче управляючи ёсне илсе пыратәп. Эсё мана пәхәнашән мар, пелетеп, куратәп - пёрех пәхәнтаратәп! Ак, Иван Яковлевичпа Наталья Яковлевна умәнче калатәп: эп сана хамән пуç синче ташлаттармастәп! Илтнө пул!

АНИССА. Кам ташлать сан пуç синче?

СОРОКИН. Эсё.

АНИССА. Хәсан ташланә? Кала тавай! Кала?

ЯКОВЛЕВ (Сорокинран). Туй хәсан сирён, Николай Петрович?

СОРОКИН. Мөнле туй?

ЯКОВЛЕВ. Ытахальтен хирёсместёр пуль Анисса Васильевнапа?

СОРОКИН. Турә ан патәр ун пек арәм...

АНИССА. Сан пек упәшка мана Турә ан патәр...

ЯКОВЛЕВА. Ләпланәр ёнтё, ләпланәр... Эсир пёр-пёриншёнөх суралнә сак сүт тәнчене.

АНИССА (аванмарланса). Каларәр та вара, Наталья Яковлевна.

ЯКОВЛЕВ. Ёсре, ак, эфирте Наталья Яковлевнапа хирёссе илетпёр тепёр чухне, анчах ку хирёсу вәл вәраха пымасть, ирхи тетре пек хөвел тухсанах сөврөлет, эдак так.

АНИССА. Пирён сөврөлмест. (Сорокин сине кәтартса.) Ав сав этеме а́на пуçран чукмарпа сапсан та әнлантарма май сук. Хәйәннөх тавать. (Каллех хирёссе каяссё, Яковлевпа Яковлева калаҫа-калаҫа сырла төмөсен хушшине кёрсе каяссё. Сывәхрах юрә илтөнет. Бригадирпа управляючи аллисене тәскала-тәскала ятлаҫассё.)

СОРОКИН. Эс мана сәмах саламачёпе сурәмран ан түпөлө. Сәка савәлла сәвара ан пәкәла! Ура хурсан та түнтерейместөн мана. Эп сана хәвна!

АНИССА. Ан кил ман сума! (Сорокина питрен сүтәлтарса ярать.)

СОРОКИН. Хёне атя, хёне! Пёрех эп сана хам ытамран вёсертместеп! (Аниссана хәй сүмнө пәчәртать.)

АНИССА. Эс мён, ухмаха тухмарән пуль те?.. Вёсерт мана!

Вёҗерт! (Ҙапăҗать. Николай Петрович ăна хытăн чуп тăвать. Наташăпа Ванюк кулкаласа калаҗса кёреҗĕ. Чуптăвăнса тăракансене курсан тăп чарăнаҗĕ. Наташа ик пўрнине җаварне чиксе хурса хытăн шăхăрать. Ҙутă сўнет.)

ЧАРШАВ.



# ПЁР ЙӐХ ЫННИСЕМ

Историлле пёр пайлӑ пьеса

Пьесӑри ынсем:

ЯКОВЛЕВ ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ – шул инспекторӑ. Шур сухаллӑ патвар арсын.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА – унӑн арӑмӑ, педагог, 53 султа.

ХРЕСЧЕНСЕМ.

Чӑмпӑр хули. 1914 сул

Иван Яковлевичпа Екатерина Алексеевна пурӑнакан хваттер. Екатерина Алексеевна васка-васка сӑтел хатӑрлет. Хӑй кӑмӑлсӑр, пӑрмай Иван Яковлевича вӑрсать.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА (хӑйпе хӑй вӑрсӑнать). Тӑп хуларан сӑтӑш министрӑ Лев Аристидович Кассо килмеллине пӑлсе тӑрса мана ку хыпара сур сехет каялла сес пӑлтерчӑ. Сур сехет хушшинче епле сӑтел хатӑрлесе ситермелле, савӑн сынчен нимӑн чухлӑ те шухӑшламасть сав ман упӑшка. (Чӑречерен пӑхать.) Халех килмесен юрӑччӑ, пурне те хатӑрлесе ситерме вӑхӑт ситӑччӑ мана валли. Вӑсем халь шулта классем пӑхса сӑрессӑ пуль-ха... (Чӑречерен тӑтӑш пыра-пыра пӑхать.) Хӑнасем миҫен пулассӑ-ши? Тӑп хуларан килнисем ик-виҫ сынран ытла мар пуль те-ха, Чӑмпӑр чиновникӑсем те хӑнана кӑрсен шараҫланмалӑх пур вара кунта. Хусантан анӑ вӑренӑ округӑн попечителӑ те пӑччен кӑна мар пуль-ха, вӑсем те иккӑн-виҫсӑн килнӑ пулсан пӑр пӑрт хӑна пулатӑ кунта паян!... Ыттисене кӑна хӑна тума пулӑ-ха, ав, сав кӑпӑрнатор та хӑнасемпе пӑрле сакланса кӑрсен ӑна юраттарма хӑн вара. Тепӑртен, ман

упашкапа вёсен сáмах та килсе пётмест. Александр Степанович Ключарев питё чáкáлтáш сын. 1905 сұлта шултан кáларса янá пáлхавсáсенчен хáш та пёрне каялла шула илнэшён қасарма пултараймасть вáл манáн упáшкана. Пётём хирёсұ сáлтавё те сáвá сес. Хусанти вёренұ округёнчен килнё Николай Константинович Кульчицкий те ыра сын мар. Иван Яковлевича ёсре пёрмай ура хурать. Ёсрен кáларса яраспа хáратать тата. (Такамсем каласса кёнине илтсе.) Пётрё пус! Ситрёс! Кёрессё! Сётел хатёрлесё те ёлкёреймерём, вáл пур хáнасем те илсе килчё. (Иван Яковлевич висё хресчене хáйпе пёрле илсе килнинчен хытá тёлёнет.) Ку мён тамаши тата!

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ (арáмне). Хáнасене апатлантарса ярар-ха, амáшё! (Салтáнать.) Атя иртёр, атя, иртёр! Кунтах иртёр!

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА (упáшкине ятлать). Áста илсе каятáн хáвáн мужиксене? Пысáк хáнасем валли хатёрленё эп вáл сётеле!

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Сан сётелне йáтса каймассё вёсем, апатланассё те тухса каяссё. (Хресченсене.) Килёр атя, килёр! Сáпатáрсене салтса ан тáрáр, сáплах иртёр!

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА (упáшките хирёсет). Хáнасен пўлёмне пыльчáк сётёрсе кёресшён-и вара эс? Ирттерместёп! Сирён пыльчáкáра тасатма лакей мар эп!

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ (хресченсене). Пырáр эппин, сáпатáрсене хывса хáварáр пáлтáра! (Хресченсем каялла тухассё.)

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА (упáшкине ятлать). Пысáк хáнасене кётсе тáнá чухне мёне кирлеччё ку хресченсене ертсе килме? Хáнасем килсе кáйнá хыссáн ёлкёреймесчёс-им ёс пётерме?

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Ялтан килнё вёсем, васкассё, эдак так.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Пысáк хáнусем áста? (Чáлхасёмпе кёрекөн сáхманлá хресченсем сине кáтартса.) Саксем-и?

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ (мужиксене). Килёр атя, килёр! Кунтах иртёр!

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Хáвáн хáнусене тёпелте апатлантарсан юрамасчё-и вара? Ма хáна пўлёмне илсе каясшáн эс вёсене?

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Вёсене пёрер чашáк яшка антарса пар та сиессё те каяссё, эдак так.



ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА (ништа кайса кёрейми тарăхатъ). Ђнланмастăп эпё сана, ашшё. Вусех те ѡнланмастăп!

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ (хăнисене). Иртер кунта! Ларăр сётел хушшине! (Хресченсене сётел тулли апат-симёс хатёрленё сётел хушшине лартать.) Именсе ан ларăр. Апатланăр. Тул килсе хырăмăрсем самай чăрларёс пул. Тийёр атя, Ѣийёр. Тăраниччен Ѣийёр!

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА (тарăхатъ). Ара тёпелте апат хатёрлетёп вёт вёсем валли! Ах, ку этеме!...

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ (хăнисене). Ялта мён сёнё хыпар пур?

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА (ним тăвайман өнне упăшки патне пыратъ). Ан каластар апат сиекен сьнсене! Е тип пырёсене тёпренчёк анса кайса сьн вилли туса хурасшăн-и?

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ (арăмне). Амăшё, сан чей хатёр-и унта?

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА (кăмăлсăррăн). Ав, тёпеле кусса ларччăр та какай шўрпи сиччёр, чей ёсме ёлкёресчё.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Вырăнтан вырăна кусса сўремесчё ёнтё, апачё кунта та сителёклё! (Хăнисене.) Тийёр атя, Ѣийёр! Именсе ан тăрăр, килти пек пулăр, эдак так.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА (упăшкине вăрсать). Яшка антарса хунă эп унта!

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ (хресченсене). Ялти шукулта столярнăй мастерской ёслет-и?

ПЁРИ (селёп чёлхепе). Ёслет.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Атă-пушмак мастерскойё ёслет-и?

ТЕПРИ (сăмсипе пёрмай нăш-нăш! туртуканё). Ёслет.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Ун пек мастерскойсем эпё пирён ял шукулёнче кăна мар, вун пилёк шукулта уснă.

ВИТТЁМЁШЁ (ёнсине кăтăртаттарса). Ай, Тур сьрлах!

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Пирён ял шул мастерскойёсенче чўрече рамкисем тăвасчё-и?

ПЁРИ. Тăвасчё.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Алăксем те тăвасчё-и?

ТЕПРИ. Алăксем те тăвасчё.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Халăх ыйтăвне тивёстересчё эппин?

ПЁРИ. Кăсал пыл хурчёсем валли вёллесем те тума тытăнчёс.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ (кулкалама пуслать). Ай, савăнтартăр капла эсир мана! Вёллесем те тăвасчё пулсан чăн-чăн столяр пулса кайнă эппин вёсем, эдак так.

ПЁРИ. Эпё хам кәна вунә вёлле тутартәм.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Эс вёлле тытатән-и?

ПЁРИ. Тытатән.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Маттур чәваш эппин эс. Мухтатән.

ТЕПРИ. Эпё те ситес сул вёлле хурчәсем ёрчетсе ярас тесе ёмётленетёп.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Лайәх ёмёт. Ҙав лайәх ёмёте пурнәҗа кёртме Турә пуләштәр сире.

ТЕПРИ. Тавтапуҗ ыра сәмахшән.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Атә-пушмак мастерскойё те тухәслә ёҗлет-и вара?

ПЁРИ. Халәх унта та җүрет.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Аван вара ку, питё аван. Ҙав пёчөк кәна Кәна Кушкә яләнче паян кун столярсем саккәрән, хәма җуракансем – пиллөкөн, җәм таптаракансем – иккөн, атә-пушмак җөлекөнсем – иккөн.. Җөвөҗ те пур, тимёрҗ те пур... Пурте пур, эдак так.

ПЁРИ. Ялшән нумай тәрәшрәр эсир, Иван Яковлевич. Шутсәр нумай тәрәшрәр. Арсын ачасем валли те, хёрачасем валли те училиный уҗрәр, ачасем хут ёҗне те, алә ёҗне те вёренеҗсё. Чиркү уҗрәр. Почта уйрамё те пур халь пирён. Тимёрҗ лаҗҗи те ёҗлет.

ТЕПРИ. Сире, Иван Яковлевич, ял җыннисем тав туса пётереймеҗсё. Камән мёнле ыйту сиксе тухать тўрех кунта килетпёр.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Ял хуҗаләх шукулё те уҗасшән та-ха эпё, чәрмавсем пысәк, эдак так.

ПЁРИ. Хамәр ялта ял хуҗаләх шукулё уҗасшән-и?

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Ял хуҗаләх шукулё кәна мар, фельдшерский пункт та тем пек уҗасчё тесе тәрәшатән та-ха, теплерех пулө җав, эдак так.

ВИҢҖҖЕМЁШЁ. Ялта пульница пулсан епле аван пулмалла та җав...

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Хамәр ялта пасар уҗас кәмәл та пур манән. Ан тив, җав пасар эрнере пёр кун кәна ёҗлесен те ял хуҗаләхёшён пысәк җәмәлләх пулөччё. Столяр, атә-пушмак мастерскойёсем хайсем хатёрленё таварсене пасара кәларса сутма пултарөччөҗ ун чухне. Килте кашни кун кирлө япаласем пасарта пулсан халәх вёсене туянатех. Каләпәр: уйран җүпҗи, тёрлөрен чёрессем, лахан, сёт витри, ывсәсем. Урапа та, җуна та

хатёрлеме пултарасцё вёсем. Кёреци, кёрепли, кёнчели, тура-хупё, чўрече рамкисем, алăксем, вёллесем... Мастерскойсем лайăх ёслесен шул пёр никам пулашёвёсёрах хайпе хай саплаштарса пуранёччё малашне. Шкулăн хайён сёр те кирлё, сав сёр синче сёр улмине те лартчър вёсем, пахча-симёс те ўстерччёр, сад та ёрчетчёр, эдак так.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА (упăшкине). Санăн вёт тата хăнасем килмелле, ун синчен манса ан кай эс.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Лăплан, амăшё, лăплан.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА (кăмăлсъррăн). Лăпланса пуранма май сук санпа!

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Ну юрё ёнтё, юрё! Леш хăнасем кацсър та кунта килеймесцё-ха вёсем, эдак так.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА (тарăхса). Манăн вун икё алă мар, икё алă кăна!

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ (шўтлерех). Санăн икё аллу та вун ик алла тарасцё!

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА (упăшки сине сиввён пăхса). Ёёкёлтешсе тарать-ха тата!...

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ (хăнисене). Яшка кирлё-и сирё? Тăрантър та-и? Ан васкър-ха сётел хушшинчен тухма, ан васкър! Сийёр атя, сийёр! Тăраниччен сийёр! (Хăнисем сётел хушшинчен тухасцё.) Ну юрё эппин, айăпласа ан кайър. (Хăнисем Иван Яковлевича тав туса турăш умне тăрса сăх сăхаццё те тухса каясцё.) Пăлтăра тухса сăпатърсене сырър та эпё вара сирё асатса ярăп, эдак так.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА (упăшкине, сиввён). Саксем-и ёнтё санăн хаклă хăнусем?

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Саксем!

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Питёрпурак хăнисене ресторана илсе каясшăн-и вара эс?

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Кунта килесцё.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Мёнпе хăна тăвасшăн эс вёсене?

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Кёреке тулли апат-симёс! Тата мён кирлё?

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА (хытă тарăхать). Хресченсем синё юлашкине пысăк хăнасене сёнесшён-и вара эс?

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Вёсем сисе пётерсе каймарёс вёт, ав, мён чуль апат юлчё!

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Мужиксем саншӑн Питӑр-пуракра та, Хусантан килнӗ хӑнасенчен те хаклаҫах эппин?

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Питӑрпуракра та Хусантан килнӗ хӑнасем килеҫсӗ те каяҫсӗ. Эрнере манаҫсӗ аҫта хӑна пулни ҫинчен. Кам хӑйсене хӑна тунӑ ҫынна та аса илмеҫсӗ, мӑншӑн тесен вӑсем хӑнаран хӑнана ҫӑреме хӑнахна ҫынсем. Хӑть кам хӑна тутӑр, вӑсемшӑн пурпӑрах. Халь анчах сан патӑнта пулса кайнӑ мужиксемшӑн, Яковлевсен ҫуртӑнче тулли кӑреке хушшинче хӑна пулса курни, ӗмӑр манӑҫми пысӑк пӑлтерӗшлӗ тӑл пулу, ӑна вӑсем нихӑҫан та манмаҫсӗ. Хуҫисене те манмаҫсӗ. Эпир вӑсене пӑр пуслӑх усӑ турӑмӑр пулсан, вӑсем пире ҫӑр пуслӑх усӑ тума тӑрашаҫсӗ, эдак так.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Эс хӑвӑн хакна пӑлместӑн, ашшӗ. Ытла та йӑне хуратӑн хӑвна. Кам вӑл мужик?

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Пире ҫӑкӑр ҫитерекен.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА (алӑ сулса). Мужиксемпе ҫыхланса хӑв та мужика тухса кайрӑн ӗнтӗ... (Пӑранса каять.)

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Экей, этемки! Ҫӑпата сырнӑ ҫынӑн чунӗ атӑ-пушмак тӑхӑнӑ ҫынсен чунӑнчен ҫичӗ хут таса, пӑл ҫавна эс, амӑшӗ! (Тумланать.) Вӑсем ман патӑма канашлама килеҫсӗ. Пурнӑҫ ыйтавӑсене татса пама килеҫсӗ. Хӑйсем татса парайман ыйтусене пӑрле татса паратпӑр, ҫавӑнпа сума сӑваҫсӗ вӑсем мана. Миҫе ҫынна вилӑмрен, миҫе ҫынна тӑрмерен ҫӑлса хӑварнӑ эпӗ, пӑлес тетӑн пулсан... Эх, эсӗ те ҫав... Эп хам мужик, ҫавӑнпа ял ҫыннисем килеҫсӗ ман патӑ. Пӑр йӑх ҫыннисем эпир, эдак так. (Кӑмӑлсӑррӑн тухса каять.)

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА (мӑкӑртата-мӑкӑртата кӑреке майлат). Вӑсен валли тӑпелте те вырӑн ҫителӗклӗччӗ, неччу хӑна пӑлӑмне сӑтӑрсе кӑмеллеччӗ вӑсене... Хӑть кала, хӑть ан кала вӑл этеме, пӑрах хӑйле тӑвать. Тарӑхса вилӑн, тупата... Калаҫас та килмест.

Ҫутӑ сӑнет.



# ЎКЁНЎ

Историлле пёр пайла пьеса

Вылякансем:

ЯКОВЛЕВ ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ – шул инспекторё, шур  
сухалла старик.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА унён маёшарё, педагог, 54  
султа.

Чёмпёр. 1915 сул.

Чаваш шулёнче И.Я.Яковлев хай ёемйипе пурёнакан  
хваттер. Хёл тумёпе Иван Яковлевич килсе кёрет. Алёк кукринче  
хывёанать.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Апрель уйёхё пуёланчё пулин те хёл  
ёаплах тилхёпине ёуркуннене парасёён мар-ха, аёса тухайми юр  
ёуса тултарчё, эдак-так. Курак ёёманёсем килсе ёитрёё, куран.  
(Екатерина Алексеевна пёр пёлёмрен тухать. Вёл кёмёлсёр.)

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Константин Васильевичён  
паян ёёхёр кунё, лар, аёнар. (Ёётёл хатёрлет.)

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ (аллине ёуса килнё хыёёён ёётёл  
хуёшине ларать). Хисеплё кун хёвёрт ёитет. Хурлёхлё уйрёлу  
халё те куёам умёнче, аёамра... Хуп-хура ёёк уйёхё. Салхуллё  
ёанталёк. Урамран вёрёса тухса каякан салтаксен хурлёхлё  
юррисем илтёнеёёё. Шул картишёнче туллиех халёх. Акё, шул  
умне, икё лаша кёлнё ёёрантас патне Константин Васильевич  
Иванов тухрё. Ёна ёсатма пухённа халёх хуёшинче шулта  
вёрентекен учительсем те ёёраёё ман ёумра: Федор Павлович  
Павлов, Виктор Никифорович Орлов, Иван Степанович Степанов,

Степан Максимович Максимов. Константин Васильевичән шәллә Квинтилиан та пирәнпе юнашар тәрәт. Пурте трантас патне утатпәр.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА (асәннә май пусарәнчәк сасәпа). Сирән хысран эпир, хәрарәм-учительсем утатпәр: Капитолина Никитична Эсливанова, Наталья Яковлевна Яковлева. Пурте пуссене уснә. Ак, сывпуллашу пусланчә.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Мана питә хуҗса хәварчә җав сывпуллашу. Константин Васильевичән шывланнә куҗсем паян кун та ман куҗ умәнче. Эп, паллах, тўсрәм Кёҗстентин умәнче, куҗсулеме әна кәтартмарәм, эдак так.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Федор Павлович Павлов вара тўсеймере куран, куҗсене шывлантарсах Константин Васильевичпа сывпуллашрәс.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Пурте куҗ умәнче, калән өнер кәна пулса иртрә тейән ку сывпуллашу, эдак так.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА (аса илет). Эсә туйу җине таянса Константин Васильевича әс вөрентсе пулас, темле сәмахсем каларән, Константин Васильевич пәрмай пуҗне ухса тәчә эс каласнә чухне, әша хыврә куран сан сәмахусене.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Эпә әна халәх меслечәсемпе мәнле сипленмеллисене каласа патәм ун чухне, вәл килешрә ман сәмахсемпе, килне җитсен җав меслетпе сипленме сәмах пачә те җав, халәх меслечә те шала кайнә чире җөнтөрөймере куран, эдак так.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА (җаплах аса илет). Пәртакран лашасем тапранчәс. Вәрахчен пәхса тәрәтпәр эпир хамәрән вөрентекенөмере. Константин Васильевич җаплах җаврәна-җаврәна пәхәт, аллине суллат. (Куҗне шәлат.) Эпир куҗсене шәла-шәла, хирәс алә сөлтөтпәр. Каялла таврәннине курса пулөши сана, әслә вөрентекенөмер, тетпәр. Ёмөрлөхех уйрәлнә иккен эпир ун чухне хамәрән юратнә поэтамәрпа. Каҗалла енне, пирән хуйхә-асапа татах йывәрлатас тенә өвөр, вөтә җумәр пөрөхме тытәнчә, җанталәк сивөтсе пәрахрә. Җав каҗ эпә, йывәр чирлесе үкнә Константин Васильевича чунтан хәрхенсе, мән ирчченех куҗ хупаймарәм. Шел. Ытла кәске пулчә унән өмере.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Ялне кайсан кәмәспа сипленме өмөтленетчә вәл: «Ак киле җитем-ха, ун чух кәмәс өҗме кайсан часах сывалса җитөп, үтөм те хутшәнә, сәнәм та көрә», - тетчә. (Салхуллән сывласа ярат.) Көтсе илеймере.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Вилнӗ сын шинчен начар калаҫни аван мар, уншӑн ҫылӑх та пулӗ мана, хӑй чирлине пӗлсе те Константин Васильевич ҫаварӑнчен пирусне пӑрахмарӗ. Манран вӑтанатчӗ куран хӑй, мана курсан пирусне е сунтеретчӗ, е ҫанӑ хушшине пытаратчӗ.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Эп ӑна Чӗмпӗре куҫару ӗҫӗне ченсе илсен вӑл мана калать: «Эй, ӗҫлесен ӗҫ пулатӑ вӑл, ӗҫлеме кӑна ўркенмелле мар, сын тума пултарайманни тӗнчере ҫук та пуль вӑл?» - тет.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Эпӗ Костяна хам ачасене юратнӑ пекх юрататтӑм. Ытла сапӑрчӗ ӗнтӗ вӑл. Интеллигентлӑх та пурчӗ унра.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ (тарӑхатӑ). Константин Васильевич ашшӗне амӑшӗ кӑлӑхах мана ывӑлӗн вӑхӑтсӑр вилӗмӗ пирки айӑпласӗ. Вӗсен шухӑшӗ тӑрӑх, эпӗ Иванова Библи мӑшкӑлӗ тунӑ пулатӑ, имӗш. Эдак-так?..

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Ку хыпара кам илттерчӗ тата?

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Кам илттерсен те пӗрех мар-и?

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Константин Васильевич Иванов вӑхӑтсӑр вилнин сӑлтавӗ – хӑйне упрама пӗлменнинче. Никам та айӑплӑ мар уншӑн, хӑй айӑплӑ: пирус туртма пӑрахаймарӗ, ҫара ӗҫме чарӑнаймарӗ.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ (тарӑхатӑ). Капла ҫара кӑна ӗҫни вилӗм патнӑх ҫитерес ҫукчӗ ӑна, ав ҫав пӑрлӑ ҫара ӑна пысӑк сӑтӑр кӗнӗ, эдак так.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Хӑҫан ӗҫнӗ вара вӑл пӑрлӑ ҫара? Илтмен эп ун шинчен.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Виҫ ҫул каялла Чӗмпӗре Украина артисчӗсем гастрольне килнӗччӗ, вӗсем вылянине курма кайсан Кӗҫтентин пӑр шинче ларакан ҫара илсе ӗҫнӗ, кунӗ ытла шӑрӑх пулнӑран. Ун хыҫҫӑн ўслӗк ерчӗ ӑна, ўпке чирӗне аптраса ўкрӗ, уйӑха яхӑн пульницара выртса тухрӗ.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Пульницара выртнине пӗлетӗп-ха ӑна...

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Пульницара чухне те туртма чарӑнмарӗ, чирлӗ ўпкине тӗтӗм-сӗрӗм йӗҫекӗне чынтӑхтарса пурӑнчӗ мӗн виличченех. Ашшӗ-амӑшӗн мана мар, хӑйсене айӑпламалла, ывӑлӗ чирлине курса тӑрса пирус туртма та пӑрахтараймарӗҫ, эрех-сӑраран та уйӑраймарӗҫ. Ашӑ пуртре Библи куҫарса ларни вӑл усал ӗҫ туни мар. Ун умӗнче надзиратель патакпа тӑман,

ыванса ситсен ёсне пӑрахнӑ вӑл, уҫӑлма тухнӑ, е ыртса каннӑ. Пуҫ кантармалла вӑл ӱкерчӕксем те ӱкеретчӕ, сӑвӑсем те сыратчӕ. Екки кайсан хулана та тухса кӕретчӕ. Никам та ӑна хистесе тӑрса 10-12 сехет хушши ёҫлетмен. Вӑхӑтлӑ ёҫленӗ, вӑхӑтлӑ апатланнӑ, вӑхӑтлӑ каннӑ. Ёҫ мар, чикаркӑ туртни, эрех-сӑра ёҫни этемӗн сывлӑхне хавшатат. Библие куҫарса асапланнипе, «Нарспи» хыҫҫӑн лайӑх япала ҫырайман имӗш: «Библие пулах чухуткана кайнӑ, пултарулӑх ёмӗтне татнӑ, пурнӑҫ драмине чӕрре кӕртсе, вёҫне ҫитернӗ», - тесе айпӑлаҫҫӕ мана, эдак-так... Мӗн кӑна шухӑшласа кӑлармаҫҫӕ-ши сӑмах сиктерме юратакансем...

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Сана кураймансем сахал-им хамӑр хушӑра?

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Библие чӑвашла куҫарасси 1912 ҫул тӗлне вёҫленсе ҫитнӗ теме пулат. 1911 ҫулта Библин иккӗмӗш пайӗ – «Ҫӗнӗ завет» пӗтӗмӗшпех пичетленсе тухрӗ, пӑрремӗш пайӗн («Кивӗ Завет») куҫарӑвӗ вӑл вӑхӑтра юсавраччӗ. Эс пӗлетӗн, амӑшӗ, Библие славянла тата ырыҫла грек чӗлхинчен куҫарнӑ, славянла тата ырыҫла куҫару текстсенче уйрӑмлӑхсем те пур, ҫавӑнпа вёсене грекла текстпа танлаштарса пӑхмалла. Ҫак кӑткӑс ёҫпе академик-пупсем Михаил Петрович Петровпа Иван Дормидонтович Дормидонтов ларчӕҫ. Библие чӑвашла куҫаракансем те ҫавсемехчӗ. Константин Васильевич Иванов грек чӗлхине пӗлместчӗ, ҫавӑнпа та эпӗ ӑна Библие куҫарас ёҫе те, куҫарнине юсас ёҫе те хутшӑнтармарӑм, эдак-так.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Эппин мӗншӗн сана айӑплаҫҫӕ Иванов ашшӗ-амӑшӗ тата вёсен тӑванӗсем?

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Кунта ёҫ-пуҫ мӗнле пулса иртнине килсе курман вӗт вёсем. «Тет» хыҫҫӑн ҫеҫ сӑмах сиктерёҫҫӕ, эдак-так.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Ӑнлантарса пар эс вёсене, мӗнпур таса мара ху ҫине ан ил.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Константин Васильевич Ивановӑн пирӗн патӑрта чухне чунӗ мӗншӗн тарӑхнине эп пӗлетӗп, паллах.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Пӗлетӗн пулсан пур халӑх илтмелле кӑшкӑрсах кала. Капла калама май килмесен хаҫата ҫыр.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Библире Соломонӑн «Юрӑсен юррине» юратса пӑрахнӑччӗ вӑл. Ҫав произведение чӑвашла сӑвӑласа куҫарас шухӑш пурччӗ уӑн. Эп хушнине мар, хӑй ирӗкӗпе ёҫлерӗ вӑл ун чухне ҫав «юрӑпа».

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Вӑт ҫакна ӑнлантар Констан-



тин Васильевичән шәлләпә йәмәкәсене, вәсем виҫсәш те паян кун чаваш шуләнче пирән патарта вәренеҫсә. Пиччәшә мәне пула ҫап-ҫамракла ҫут тәнчерен уйралса кайнине әнланччар вәсем, унтан килне кайсан, ашшә-амәшне каласа парса әнлантарәҫ. Ку мәшкәлтәкран сан тасалмаллах, ашшә.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Ҫырна саввисене кәнеке туса кәларма май ҫукран хытә тарәхатчә Кәҫтентин. Ҫав сәлтав чунне хавшатрә унанне. Ёмәчә пысәкчә унан, анчах чылайәшне пурнаҫа кәртеимерә, ҫавна пула «Нарспи» хыҫсан ҫич-сакар сул хушши пәр пысәк произведени те ҫыраймарә. Енчен мән ҫырнисене вәхәтран-вәхәта кәларса пынә пулсан хай сывләхне упранә пулеччә. Эс әҫленә әҫ никама та кирлә мар пулсан, чәре сурмалла сурәлни кирек камшан та паллә, эдак-так...

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Хәш сулхинә-ха Иванов чирлә пулчә, аса ил-ха?

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Пәрремәш класа куҫсан чирлерә вәл, сәнә сул иртсән, пәр вунә кун та чирләсе выртрә пуль. Ҫав вәхәтра әна сәтпе кулач кәна ҫитерме хушнәччә эпә.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Мән чирпе чирленәччә Иванов?

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Йәлтәрпе яранса тарланә та сивә шыв әҫнә куран...

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Хәйне упрама пәлмән вәл шулта вәреннә чухнех, ҫавна пула вәхәтәсәр сәре кәчә, халь вара ашшә-амәшәсем хәйсән инкекәшән сана айәплаҫсә.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ (тарәхатә). Айәпсәртан айәпа кәртни кәна ку, эдак-так... (Үкәнсе каласать.) Константин Иванов ҫап-ҫамраклах сәре кәни ман чәрене те хытә ыраттаратә. Иксәлми талантлә сынна вәхәтәсәр сүхатрамәр. Сиплемеллеччә әна, ҫинә тәрсах сиплемеллеччә. Чаваш чәлхине лайәх пәлекенсем унсәр та пурччә-ха кунта, анчах ку әсә вәсене шанса парас килмерә ман. Шанса памалла пулнә ҫав, Иванова явәҫтармалла та марччә, килне әсатмаллаччә. Ашшә пуян, ҫийәнчех сиплеме тытәннә пулсан вәл чәрәлетчех! Пәрмай үсәркеленәрен эп унран ыйтрам-ҫке-ха сана йывәр мар-и тәсә...

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Вәл мәнле хурав пачә?

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. «Халтан кайса йәванса кайиччән әҫлеместәп вәт эпә, тәрмәре мар, ирәкре!» - төрә. Вәл тәрәсәх каларә. Ывәнсан вәл тухса сүрәме те, выртса канма та пултарнә, никам та әна аләк умәнче хурал тәман. Ун чухнех унан сывләхә

мухтамалла марччѐ. Ун сывлӑхѐ япӑхне пѐлсе тӑрса ӑна пысӑк ӛс пани ман енчен тӑрӛс мар пулчѐ, ку вӑл манӑн айӑп. Эп унран килти «сӑнталӑк» пирки те ыйтса пѐлтѐм. «Эсѐ кунта ӛсӑлесе пурӑннӑшӑн килте кӑмӑлсӑр мар-и?» - терѐм.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Вӑл мѐн терѐ?

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. «Чѐмпѐрте пурӑнни сана мѐн усӑ кӑрѐт?» - тесе ыйтнӑ унран ашшѐ. «Унта кусаратӑп, хам та вѐренетѐп, - тенѐ вӑл ашшѐне хирѐс. – Иван Яковлевич пулӑшӑть, вӑл мана гимназиѐ кӑртесшѐн», - тенѐ.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Пѐр кѐнекине кӑларса панӑран ӑлѐм те кѐнекисене кӑларса парѐ тесе ѐмѐтленнѐ куран вӑл?..

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Манран кӑна килсѐн, халиччене вӑл мѐн ҫырнисене тахҫан темиҫе кѐнеке туса кӑларса янӑ пулӑттӑм... Цензура ҫула пӑлет вѐт, эдак-так. Юлташѐсем, хӑй пек ҫыравҫӑсем, ӛс шыраса хӑшѐ Хусана, хӑшѐ Шупашкар енне, хӑшѐ Мускава туха-туха кайнӑран Иванова та эп каларӑм: «Сана кӑкарса хуман, куҫару ӛсѐ килѐшмесен учителе кай, - терѐм. – Вырӑн та тупса парӑп», - терѐм.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Килѐшмерѐ-и?

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. «ҫынсем куҫарнине вуласа, вѐсен йӑнӑшѐсене тӑрлетесси йывӑр ӛс мар-ха вӑл», – терѐ ун чухне. Ҫѐкленӑллѐ кӑмӑлпах ӛсе пуҫӑнчѐ, эдак так.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Ҫѐкленӑллѐ кӑмӑлпа ӛсӑлекен сын Чѐмпѐрте землемерсем хатѐрлекен курс усӑлни ҫинчен илтнѐ хыҫҫӑн унта вѐренме кӑрессишѐн вѐткелѐнсе ҫӑрес ҫук?.. Ҫав ыйтупа вӑл сан патна та пынӑ пулнӑ вѐт-ха? Хӑтӑрса тӑкнӑ эс ӑна ун чухне.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ (ним калаймӑсӑр тарӑхӑть). Ятламан эп ӑна, ӑс вѐрентсе анчах каларӑм, эдак так.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Мѐн каларӑн?

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. «Землемер ӛсѐ сана валли мар, санра акӑш чунѐ, сан ҫӑлелле вѐсӑмелле», - терѐм.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Апла каламан ҫав эс ӑна ун чухне, тӑванӑм...

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Мѐнле каланӑ вара?

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. «Хӑвӑн ӛсӑ ҫинчен шухӑшлани ан пултӑр!» - тенѐ.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Ку сӑмаха каламан.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Каланӑ ҫав. Ҫавӑн хыҫҫӑн Иванов хытах кулянса ӑкет.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ (тарăхать). Пулман ун пек калашу пирен хушăра, эдак так.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Пулнă! Çавăн хыççăн вăл санран писнĕ. Епле те пулсан хай валли çул уçас тесе, Иванов Мускав университетенчен вĕренсе тухнă ыра кăмăллă вырăс сынни Николай Всеволодович Скороходов учитель пулăшнине, 1909 çулхи суркунне ялти учитель ятне илме экзамен парать хула гимназинче.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ (тарăхать). Константин Васильевич Иванов манран писнĕ пулсан мĕншĕн вара улт-çичĕ çул хушши ёçлесе пурăннă кунта, эдак-так?

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Мĕншĕн тесен чăваш сырулăхёпе культурин çулне уçса пыма ура х вырăн тупайман. Сырасси – унăн пĕртен пĕр ёмёчĕ пулнă, анчах вăл епле чаплă сырсан та, унăн юрри-сăввисем хайĕн сётел сунтахёнчен тухаймасса пĕлнĕ. Вăл санран тĕмсёлсех пулăшу кётнĕ, анчах кётсе илеймен, вара Николай Федорович сёр виçевсёпе Сызрань уесёнче сёр виçсе сўреме тухса каясё. Беляев пăлхавсă пулнине те, вăл тёрмере ларса тухнине те пĕлнĕ эсё, апла пулин те «Унпа ан кай!» - тесе Иванова тытса чарман. Константин Васильевичăн чунĕ çулăмпа суннă чухне те эсё ун тётёмне курман, курма та тарăшман! Çакă санăн айăпу!

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ (хытă тарăхать). Кёсийинче «кашкăр билечё» чиксе сўрекен сынна пёрмай пулăшса пыма мехелё пулман манăн, эдак-так. 1910 çулта каллех Чёмпёре чёнсе илтём эп а́на, ёç тупса патăм, учительте ёслеме тытăнчĕ, хёрсен училищинче рисовани урокне илсе пычĕ. Куçару ёсне пуçăнчĕ. Пур классенче те черчони урокне илсе пычĕ. Фотокружок йёркелерё. Çулленех чăваш школёсем валли учебниксем кăларса пытăмăр, ку ёсре Иванов тўпи те пысăк, эдак так.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Эсё хушнă ёсене юратнă-и вăл, юратман-и? Çавна кала мана?

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Юратман пулсан ёслеме пăрахнă пулччĕ. Мĕн чирлесе ўкичченех Чёмпёрти чăваш школёнче ёслерё.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Константин Васильевич сывлăхё япăхланса килнине курса тăнă вёт эс, мĕншĕн а́на пульницана хумарăн сипленме тесе? Мĕншĕн санаторине а́сатмарăн?

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Ку мĕн сăмах, эдак-так? Эс мĕн ман сине сасă сёклетён?..

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Чөмпөр хулинчен вун икё сухрамри сёр лаптәкё синче ырнасна вёрену хушалахёсенче Константин Васильевич Иванов суркунне, юр кайса пётсенех, ёсleme тытанатчё, вишетчё, плансемпе чертежсем таватчё чирлё пушёпе...

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Ёсё савя пулна унан. Уншан вал шалу илнё, эдак так.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Ун чирё шала кайнине курса таня вёт эсё?

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Саварёнчен пирусне парохман сынпа сапашмалла пулна-им манан?!

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Константин Васильевич ун чухне хайпе хай тарыхса сулампах сунна, унан чунё шывра путакан карап пек пулашу ыйтна, анчах аяна никам та пулашманни хыта тарыхтарать мана. Шутсар хыта тарыхтарать.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Пётём айапа ман сине каяна тиетён. Тие ая, тие, эдак-так.!

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Кам сине тиес тата?

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Иванован сарамсар вилёмёшён эп хам та хыта кулянатап, укёнетеп те...

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Мёншён тесен эс ун умёнче сёр йатса тарайми айапа кёнё пулна.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ (хыттан). Хуп саварна! Сунакан вучаха крафсын ан сап, эдак так.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Сана вёт төрөсне калама юрамасть, самантрах савара пакалатан. Тарыхтарсах ситертён мана, тусём юлмарё.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Сана ман ыранта пёерер сул ёслеттерсе пахасчё, ун чух пёлнё пулаттан шул директорён ёсё мён туту каланине, эдак так.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Константин Васильевич Иванова шул юбилейёнче хавна мухтаса сырня саввине вулама ма ирёк памаран-ха, сав? Вал тем пек халах умне тухса сав саввине пахмасар каласа парасшанччё...

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Тархасшан, суннё кавара ан амалантар, эдак-так! (Алака хыттан хупса хаварса хаварт тухса каять. Сута сунет.)

ЧАРШАВ.



# НИМ ПЫТАРМАСӐР КАЛАҢНИ

Историлле пӑр пайлӑ пьеса

Вылякансем:

ЯКОВЛЕВ ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ – школ инспекторӑ. Шур  
сухаллӑ старик.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА – унӑн арӑмӑ.

Чӑмпӑр. 1915 ҫул.

Иван Яковлевичпа Екатерина Алексеевна килӗнче чей ӑҫса  
лараҫҫӑ. Сӑтел ҫинче сӑмавар ларать. Уҫӑ чӳречерен пахчара  
вӑҫенкайӑксем юрлани илтӗнет. Хутран-ситрен автан авӑткаласа  
илет.

ЯКОВЛЕВ. Патшапа эпӑ пурӑ икӑ хутчен тӑл пулса калаҫрӑм  
хам ӗмӑрте. Пӑрремӑш тӑл пулу 1896 ҫулта ҫу кунӗнчӑ,  
Чулхулара пулса иртрӑ. Ун чухне эпӑ Пӑтӑм Раҫҫей выставкино  
кайнаҫчӑ. Иккӑмӑш хут 1905 ҫулта, каллех ҫулла, анчах  
куннехинче Питӑрпураҫ хулинче тӑл пултӑмӑр. Мана унта пысӑк  
канашлава чӑннӑчӑ. Канашлу хыҫҫӑн пире пурсӑмӑра та патши  
патне илсе кайрӑҫ. Эпир пурӑ хӑрӑхӗнчӑ, патша пирӗнпе, кашни  
ҫынпа уйрӑм калаҫрӑ, калаҫу пилӑк минутран ытла пыман, манпа  
вара вунӑ минут ытлашипех калаҫрӑ, эдак и так.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Мӑншӑн ун пек?

ЯКОВЛЕВ. Ыйтусем нумай пачӑ мана, ҫав Ыйтусем ҫини  
хурав парса вӑхӑт чылай тӑсӑлчӑ.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Мӑнле Ыйтусем пачӑ?

ЯКОВЛЕВ. Малтан вырӑс чӑлхинчен чӑвашла куҫарнӑ  
литератураҫем ҫинчен калаҫу пычӑ. Мӑнле авторсен кӑнекисӗне  
куҫарни ҫинчен Ыйтса пӑлчӑ. Эпӑ пурне те аҫанса тухнӑ хыҫҫӑн

Петрушевский «Рассказы из русской истории» кёнеки пирки җапла каласа хучё: «Патриотизмла кёнеке!» - терё пўрнине җўлелле җёклесе.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Җаплах каларё-и?

ЯКОВЛЕВ. Библие җавашла куҗарни җинчен пёлсен патша йәлтәр кулапа җиссе илчё ман умра. Вәл кәмәллә пулни мана савантарчё, эдак так.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Тата мён ыйтса пёлчё?

ЯКОВЛЕВ. Аҗта тата кам пулса ёслени җинчен ыйтса пёлчё. Эпё аңа Чёмпёрти җаваш шукулне хам гимназире вёреннё чухнех усни җинчен тёплён каласа патәм, вәл мана тимлён итлесе тәчё, эдак так.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Эппин патша сан ёҗўпе хытә кәсәкланнә пулас?

ЯКОВЛЕВ. Сәмах тён кёнекисене җавашла куҗарни җине куҗсан патша җапла каласа хучё: «Евангелие те җавашла куҗарса пархатарлә ёҗ тунә эсир», - терё.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Мёлке те ўкерчёҗ пуль сире?

ЯКОВЛЕВ. Епле ан ўкерчёр, историлле событи-җке-ха ку, эдак и так.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Хусан вёренў округён попечителё ёҗёнче Кульчицкий ёҗлеме тытәнсан җеҗ хура пёлётсем сәрса илчёҗ сана. Унччен җаваш шукулёсенче эсё җырнә букварьпе ачасене вёрендетчёҗ, Николай Константинович попечитель ёҗне тытәннә-тытәнман җаваш букварёпе вёрендме пәрахтарчё.

ЯКОВЛЕВ. Мён тәвас тейён, «Моҗкә» мёнле хаяр вёрсен те «Слон» унран хәрамасть, җилентерсе җитерсен вәл аңа урипе тапса сирпётме те хатёр, лапчәтса хума та пултарать. Юлашкинчен Җутёҗ министрё пирён шула тёрёслеме килсен кёпёрнатор ман ёҗе пысәк хак пани Лев Аристовича пите килёшмерё куран, тутисене самантрах уләм пәрәмё пек пәрса хучё. Николай Константинович Кульчицкий вара кёпёрнатор мана мухтаса каласасса кётмен, паллах, Ключарев ман җинчен әшә сәмахсөмпе каласма тытәнсанах курпунлә старик пек лапчәнса ларчё, эдак и так.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Кёпёрнатор мён каларё вара сана мухтаса?

ЯКОВЛЕВ. «Эпё ёҗленё вәхәтра Яковлев ман хўтлөхре ёҗлө, - терё. Тата җапла каласа хучё. – Яковлева Хусан вёренў

округёнче хёсёрленине пёлетёп. Камсем хёсёрленине те пёлетёп», - терё.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Вайлә каланә.

ЯКОВЛЕВ. Җаван хысҗан тата та хытарах хёсме пусларёс мана, эдак так.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Мён айәпа кёнё вара эс?

ЯКОВЛЕВ. Айәпәм пур манән, амәшё.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Укҗапа җыхәннә-и вара?

ЯКОВЛЕВ. Укҗапа җыхәннә.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Ак тата! Ку кәна җитменччё!..

ЯКОВЛЕВ. Чухән җемьерен килнё пултәклә ачасене эпё шул мастерскойёсемпе фермәран кёнё тупашпа вёренме ирёк паратәп. Шул тупашне пётёмпех кәтартмастәп, җав ман айәп. Ку вәл вәхәтләха айәпа кёни җес, шул шутёнчен вёренсө тухнә ачасем кайран җав тәкака тўлесе татаҗсё, паллах, анчах вәл кайран пулать. Җак меслетпе эпё чылай ачасене пурнәс сулё җине кәлартәм.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Паян кун та пур-и ун пек вёренекем?

ЯКОВЛЕВ. Пур. Кәларса яма шел. Ачисем пурте питё пултәкләскерсем, эдак так.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА (кәмәлсәрланать). Мёншён тума юраман япалана тәватән-ха җав эс?

ЯКОВЛЕВ (тарәхса). Эпё вәл укҗана кёсьене чикмен вёт, амәшё... Ик-виҗё учитель ытларах вёрендсе кәларни те пысәк пуләшу чәваш шулёсемшён. Әнлан җавна, амәшё!

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Эпё әнланатәп сана, тәванәм, анчах «йёрке тәвакансене» епле әнлантарән.. Ку вёт вәл «йёркерен» тухса кайни пулать. Патшаләх йёркине пәсни пулать. Җавәнпа вёт «сўлтисем» пёрмай сан җине тапәнаҗсё. Чәваш шулне ревизи хысҗан ревизи тәваҗсё.

ЯКОВЛЕВ (тарәхса). Мён тупрёс вёсем ревизи хысҗан ревизи туса, эдак так.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА (тарәхать). «Чәваш шулёнче тён җине тимлөх сахал уйәраҗсё, чиркўславян чёлхинө вёрендмеҗсё, пёрмай чәваш чёлхи урокёсем ирттерёҗсё», - төни айәппав мар-и? Ку вёт вәл шул программине уләштарни пулать. Кам ирёк панә сана шул программине уләштарма?

ЯКОВЛЕВ. Ан кәшкәр-ха, тархасшән, ан кәшкәр, эдак и так!

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Эп кәшкәрмәстәп, калатәп кәна. Сана асәрхаттаратәп.

ЯКОВЛЕВ (кәмәлсәррән). Хуллентерех каласма пултараятән пуль вёт, эдак так.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА (тарәхса). Хусан вёренү округән попечителё валли ку питё лайәх сәлтав сана ёсрен кәларма. Урәхла сәлтав шырама та кирлө мар.

ЯКОВЛЕВ. Эккей, пысак айәпа кенё те эпё... Уншәнах ёсрен кәларса ямалла-и вара?

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Җавна пула вёт сана служба срокне пёр җула кәна тәсса пачёс. (Яковлев чёнмест.) Җавна пула вёт төрөслев хысҗән төрөслев килет чәваш шулне. Эсё хәвна тата пилёк җула хәварма ыйтса җыру җырнәччё попечитель патне. Кёпёрнатор та сана тата пилёк җула хәварма ыйтса попечитель патне җыру җырнәччё, попечитель сурса хучё сан җине! Кёпёрнатор ыйтәвне те әша хывмарё, мёншён тесен эсё попечителе йәләхтарса җитернё, хәтәласшән вәл санран. Кун пек пулсан тепёр җулччен те тытмёс сана ку ёсре.

ЯКОВЛЕВ. Аплах пулмё-ха, амәшё...Тепёр пилёк җул ёсleme ирёк парасҗё пуль-ха, эдак так.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Җутёс министрё мёнле пәхәт вёт сан җине... Сан шәпу йәлтах «җүлтисен» аллинче! Җутёс министрё сан ыйтәвна татса панә чухне ревизи акчёсене те шута илетех, ун җинчен те манса ан кай. Чәваш шулне килсе ревизи тәваканё Всеволод Семенович Богоявленский окружной инспектор кәна мар, статский советник та. Пёл җавна. Ытахальтен Питёрпуракран сан личное делона ыйтса Хусана хыпар җитнё тесе пёлетён-и?

ЯКОВЛЕВ. Эккей, тупрән-җе сехёрленмелли сәлтав, эдак так.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. «Нях» тенипе «вәйс» тени пёр мар, илтнё пул.

ЯКОВЛЕВ. Ик эрне каялла кәна Кульчицкий кунта пулса кайрё. Ну мёнле айәп тупрё? Маншән пулсан, хәт эрнесерен килсе җүретёр Хусантан... Нимёнле айәп тупайманнипе сурчакёсене сирпёттерсе ятласәт манпа чәкәлтәш этем... Тата та чакаланнә пулсан, тупата, җапса сирпётеттёмчё эп әна. Вәл ман җумра лутра пүллё пакка шәрчәк анчах, эдак так.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Апла-и, капла-и, вәл санран чинпа таста аслә – Хусан вёренү округән попечителё!

ЯКОВЛЕВ. Мён тәвайрё-ха попечитель пулса?

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Ыррине кётсе илеймён унран, начаррине тума пултарё, әна тума нумай әс кирлө мар.



ЯКОВЛЕВ. «Эпё сире ик эрне хушшинче ёсрен хаваласа каларна пулаттәм, анча май сук хам ёмёте пурнаса кертмё, «сўлти эшелонра» сире хўтёлекенсем йышлән», - терё Кульчицкий ман сине сиввён пәхса.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Халь Кульчицкий сук, Кассо а́на хай патне Питёрпурә́ка илнё. Сёне килнё попечитель те «Килех, Иван Яковлевич! Тёпелелле иртех!» - тесе кётсе илмерё вёт сана Хусана кайсан... Ключарев кёпёрнатор прошение те ырламарё, кёпёрнатор сана тата пилёк сұллә́ха сак ёсрех хаварма ыйтна́, сёне килнё попечитель ёлёкхиллех, пёр сула анча алә пусса панә. Кәна мёнле а́нланмалла? Чёмпёрти дворянство ячёпө Владимир Николаевич Поливанов помещик та сана хўтёлесе хут сырна́ сёне килнё попечитель патнө, дворянство предводительне те Иван Александрович Базанов хай сирёп кәмәллә́ пулнине пёлтернө, кёпёрнатора каланә сәмахёнчен пёр шит те чакман.

ЯКОВЛЕВ. Тупрән-ске чакаланмалли сәлтав... Ёмёр ёслеймёс-ха, вәхәт ситсен вёсене те улаштарёс. Пирён урама та хёвеллө суркунне килсе ситё, эдак так.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Апчи те пулмарё-ске! (Сутә сўнсе илет. Статский советник тумёпе Яковлев килсе кёрөт. Аллинче сәран портфель.)

ЯКОВЛЕВ. Каларәм вёт сана, амәшө, хама кураймансем ёмёр ёслеймёс-ха тесе, савән хысәнах улшәну пулчө, Лөв Аристович Кассо ыра́нне лартна́ сёне сүтёс министр Павөл Николаевич Игнатёв граф мана Питёрпурә́кра питё кәмәллә́ кётсе илчө, манән хуйхә-суйхә́ма а́ша хывса итлерё, малашне те пёрле туслә ёсleme ырләх-сывләх сунчө. Мана хам ёсрө тата таватә сула хаварма сәмах пачө, эдаки так.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА (кәмәллән). Ёс а́нтарса килтөн эппин төп хуларан.

ЯКОВЛЕВ. Чәваш шулне семинари тәвасшән вёсем, сав улаштару проекте хәвә́ртрах туса пама хушса ячө министр.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Хёрсен курсө пирки мөн тәвасшән вара эсир?

ЯКОВЛЕВ. Хёрсен семинарийё пулать.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА (кәмәллән). Ай, мёнле лайах пулать!

ЯКОВЛЕВ. Кульчицкий попечитель Чёмпёрти чәваш шулөнче чәваш чёлхине йәлт хёссе лартна́ччө, халь вара чәваш

чѣлхи вѣрену программипе пѣхѣннѣ предмет шутне кѣчѣ. Уншѣн  
питѣ хѣпѣртерѣм. Тата тепѣр сѣнѣ хыпар илсе килтѣм.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Мѣнле хыпар?

ЯКОВЛЕВ. Вѣренекенсене пурне те стипенди парса  
тивѣстерессѣ, эдак так.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Ку лайѣх вара.

ЯКОВЛЕВ. Питѣ хѣпѣртерѣм. (Арѣмѣ чѣнмесѣр ларнѣран.)

Мѣн шухѣша кайрѣн?

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Тата виѣсѣ султан ситмѣл  
тултаратѣн эсѣ.

ЯКОВЛЕВ. Ватѣлатпѣр, тѣванѣм, ватѣлатпѣр.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Хѣвѣн вырѣнна кама хѣварас  
тетѣн ѣлѣмрен?

ЯКОВЛЕВ. Ним пытармасѣр каласан, ун пирки шу-  
хѣшламан-ха.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Пѣр кѣтмен-туман сѣртрен  
хѣвна хальхи пек Питѣрпурѣка сѣтѣс министерствине чѣнѣс те  
ним пытармасѣр, кусран пѣхса: «Хѣвѣр вырѣнна кама сѣннѣ  
пулѣттѣр эсир, Иван Яковлевич», - тесе ыйтсан мѣнле хурав панѣ  
пулѣттѣн министр ыйтѣвне хирѣс?

ЯКОВЛЕВ. Петр Ильич Ильин, ман шутпа, лайѣх кан-  
дидатура.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Мѣн енѣпе лайѣх.

ЯКОВЛЕВ. Чѣмпѣрти чѣваш шулѣнчен вѣренсе тухнѣскер  
вѣл, кунти лару-тѣрѣва лайѣх пѣлет.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Вара?

ЯКОВЛЕВ. Учительский тата коммерческий институтсем  
пѣтернѣ. Ялти шулта ѣслесе опыт та пухнѣ. Хальхи вѣхѣтра  
Мускав кѣпѣрнинчи Раменский ялѣнче гимназире ѣслесе пурѣнѣть.  
Ильин питѣ пулѣтѣклѣ педагог, вѣл та ман пекех математик.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Тата кама сѣннѣ пулѣттѣн?

ЯКОВЛЕВ. Павел Иванович Иванов та пѣсѣклѣ сын мар,  
иккѣшинчен пѣрне суйласа илме тесе ун кандидатурине те сѣннѣ  
пулѣттѣм эпѣ, эдак так.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Павел Иванович Иванов  
мѣнлерех сын?

ЯКОВЛЕВ. Чѣмпѣрти чѣваш шулѣнчен вѣренсе тухнѣ  
педагог. Пѣр хушѣ учителѣте ѣслѣнѣ хысѣсѣн Хусанти  
университета вѣренме кѣчѣ. Унта физико-математический  
факультетра вѣренчѣ. Университетран лайѣх паллѣсемпе

вёренсе тухнăран Иванова ҫавантах хăварчĕҫ. Халь вăл гимназире вёrentет. Сăмах май каласан, Иванов та Ильин пекех математик, эдаки так.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Суйласа илме лайăхрах пултăр тесе, тен, виҫĕмĕш кандидат та пур-тăр санăн?

ЯКОВЛЕВ. Виҫĕмĕш кандидат вăл Михаил Петрович Петров священник. Петров чăваш шкулĕнче чăваш чĕлхи вёrentме пултарать. Историпе те кĕме пултарать.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Тăваттăмĕш кандидат кам пулма тивĕҫ?

ЯКОВЛЕВ. Николай Иванович Колосов. Ку вăл вырăс ҫынни, анчах питĕ пултăклă ҫын. Аслă пĕлў илнĕ. Чăваш шкулĕнче вăл вырăс чĕлхи вёrentнĕ пулĕччĕ. Пĕтĕмлетсе каласан эпĕ асăннă тăватă кандидат та ĕҫе парăнса ĕҫлекен шанчăклă ҫынсем. Урăх никама та шырама кирлĕ мар, ҫаксенчен пĕрне лартмалла ман вырăна. Ку вăл, паллах, манăн сĕнў, вĕсем унпа килĕшме те, килĕшмессе те пултараҫҫĕ, эдаки так.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА (куларах). Пĕрех шкул тилхепине ют алла парас килмест пуль-ха? (Яковлев чĕнмест, вăл шухăша путнă.) Мĕн чĕнместĕн?

ЯКОВЛЕВ. Туса ҫитермен ĕҫсем пур-ха манăн, ҫавсене туса ҫитерсен тивĕҫлĕ канăва тухсан та юрать вара.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Мĕн тăвасшăн тата?

ЯКОВЛЕВ. Чăваш шкулĕн ферминче ашшĕсем вăрҫăра вилнĕ ҫурма тăлăх ачасем валли приют шкулĕ уҫас шухăш пур манăн.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Шухăшĕ пуртăр та-ха, шкул уҫма мул кирлĕ-ҫке! Āстан тупăн ҫавăн чухлĕ укҫа?

ЯКОВЛЕВ. Земство пулăшĕ тесе ĕмĕтленетĕп.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Фермăра ытлаши ҫĕр ҫук пуль унта?

ЯКОВЛЕВ. Халь унта пурĕ 264 теҫеттин, ку, паллах, сахалтарах, приют валли те ҫĕр кирлĕ пулать, 130 теҫеттин сутăн илме те пулать, енчен земство приют тума килĕшсен. Унта вырăнĕ питĕ лайăх, тырри-пуллине те акса ил, Вильăх-чĕрлĕхне те усра, сад та ĕрчет, пахча-ҫимĕҫсем те туса ил, утарне те тыт, ĕҫлеме кăна ан ўркен. Хула инҫе мар, 13-14 ҫухрăмра ҫеҫ. Чукăн ҫулĕ те 8-9 ҫухрăмра кăна.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Виҫĕ хутлă вёренў ҫурчĕ хăҫан ĕҫе каять? Е ĕҫлесе кайрĕ-и ĕнтĕ вăл?

ЯКОВЛЕВ. Җук-ха, хута яман-ха эфир аһа, каҗал хута ярас тетпёр, эдак так.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Миҗе хёрача вёренме пултарасҗе вара унта?

ЯКОВЛЕВ. Җёр җирём хёрача валли пәхәннә.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Тем тесен те земство приют шулө уҗма килёшес җук.

ЯКОВЛЕВ. Хам та иккёленетёл җав. Павел Николаевич Игнатъев җутёҗ министрёл пёлтёр әратлә вильәхсём туянма укҗа уйәрсә пачёл, приют валли тем тесен те парас җук, аһа тума нумай укҗа кирлёл.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Тархасшән, кирлёл мара пуҗна ан ыраттар. Җёршывән вәрҗә тәкакёсём те сахал мар, тата эсёл хәвән приютупа патша пуҗне җавәратән.

ЯКОВЛЕВ. Эпёл унтан нумай ыйтмастәп.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Мён чухлёл ыйтатән?

ЯКОВЛЕВ. Җёр пин тенкёл.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА (упәшкипе вәрҗәшсах каятёл). Җёр пин тенкёл сахал укҗа тесе пёлетён-и? Әҗтан тупса паччәр сана вёсём җавән чухлёл укҗа? Мён туни сан ёмёрне җитет. Сан хыҗҗән камсём ёҗслесҗёл, җавсен пуҗёл ыраттәр приют пирки.

ЯКОВЛЕВ. Җирём пин тенкёл тупрам эпёл...

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Урәхран приют пирки сәмах хускатнә ан пул! Җиччёмёш теҗеткепе пыракан җынна канлёл кирлёл, эсёл пур, шур сухаллә старик пулсан та лара-тәра пёлместён, аһа тәвасшән, кәһа тәвасшән тәрәшатән.

ЯКОВЛЕВ. Әһлан-ха, амәшёл, әһлан... Хастарне тытсан приютне тума пулать аһа, эдак и так...

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА (хыттән). Хуп җаварна!

ЯКОВЛЕВ (арәмёлпе хирёҗсе каятёл). Эс мана хуҗа ан пул!

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Приют җинчен мар, хәвән сывләху җинчен шухәшласчёл сан.

ЯКОВЛЕВ. Паян кун Турра шёкёр, чиперех җўретёл-ха, эдак так.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Ай, тупәннә пәхаттир!

ЯКОВЛЕВ. Җурма тәләха юһнә ачасене җав приют шулө уҗса темиҗе тёрлёл специальноҗсём парса пурһәҗ җулёл җине кәларасшән эпёл.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Кам эсёл, кёлёрнаттәр-и? Е патша-и?

ЯКОВЛЕВ (тарӑхса). Шур сухалӑ старик кам пулма пултартӑр ҫурма тӑлӑха юнӑ ачасемшӗн?

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Ав, мӗншӗн ӑшталанса ҫӗретӗн иккен?

ЯКОВЛЕВ. Эпӗ хам хӑр тӑлӑх ӗснӗ, ҫавӑнпа тӑлӑх ачасен шӑпи мана чуна ыраттарать. (Хытӑ тарӑхса.) Ман вӗсене мӗнпе те пулин пулӑшмаллах! Пулӑшмаллах, эдак так. (Тухса каять.)

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Пӑрех пуриншӗн те уйӑх та хӗвел пулаймӑн.

Ҫутӑ сӗнет.

ЧАРШАВ.



## ЭТЕМККЕСЕМ

Историлле пёр пайлă пьеса

Пьесăри ҫынсем:

ЯКОВЛЕВ ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ - шур сухаллă ватă ҫын,  
вăхăтлăха отпуск илсе килте канаканскер.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА – унăн арăмĕ, ҫенĕ самана  
пăлхавĕпе ывăнса ҫитнĕскер.

КОСОЛАПОВ. РЕПИН – И.Я.Яковлева хирĕҫ  
тăракансем, ҫăваш семинаринче вĕренекенсем.

1918 ҫул. Чĕмпĕр хули.

Иван Яковлевичпа Екатерина Алексеевна пурăнакан  
хваттер.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ (тарăхса калаҫать). Кăҫал ҫуркунне эпĕ  
70 тултаратăп, юбилей ҫулĕ маншăн. Кăҫал кĕркунне Чĕмпĕрте  
ҫăваш школĕ ёҫлеме пуҫланăранпа 50 ҫул ҫитет. Каллех юбилей!  
Ҫăваш националисчĕсене ку япала килĕшмест. Ҫав юбилейсене  
ҫўлти шайра ирттересрен хăраҫҫĕ. Вăт ҫавна пула пăтранаҫҫĕ  
ҫăваш этемккисем, эдак так.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА (куларах). «Этемккисем»  
тетĕн?

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Урăхла хак пама пултараймастăп эпĕ  
вёсене, амăшĕ. Эпĕ хампа пёр йăхри ҫăвашсемшĕн ёмĕр  
тăршшĕпех ырă тăвасшăн тăрăшатăп, тăват ҫĕр ытла школ  
уҫрăмăр, вёсем мана тав тăвас вырăнне, ку этем хăвăртрах  
пĕттĕр, тесе ура хурса пыраҫҫĕ, май килсен ҫапса пăрахма  
тăрăшаҫҫĕ, эдак и так. Мĕнле аңланмалла ку япалана?

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Эс мана чăвашсем çинчен начар сăмах нихсан калаттарман, ялан мухтаттăн-ха хăв халăхна, «Чăвашсем нихсан та çынна сив сăмах каламашçĕ», - теттĕн, епле калашçĕ-ха! Çамрăксем ватăсене сума сăваканччĕ, кĕтсех тăр вĕсенчен сума сăваасса. Пуç çине хăпарса кайса ташлашçĕ ку чухнехи çамрăксем.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Ывăнтăм. Илтсе те ывăнтăм. Курса та ывăнтăм. Çапăçса та ывăнтăм. Çавăнпа отпуск илсе, терĕм. Хăлхам ан илттĕр. Куçăм ан куртăр вĕсем епле харкашнине. Кĕнеке вуласа канăç тупас хама валли. Этеме канлĕх кирлĕх. Лашана та тăварса кантарашçĕ. Пурнăçĕ лăпкă пулсан ним те каламăттăм, çĕнĕ самана ниепле те картне ларса çитеймест. Самана пăтраннăран халăх та пăтранать, эдаки так.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Эсĕ ху айăплă, ашшĕ, çынсем, ав, çулсерен отпуск илсе канашçĕ. Мĕн, икĕ ĕмĕр тытасшăн-им?

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Кăна тĕрĕсех калатăн, амăшĕ, эпĕ çак сула ситсе те пурĕ те виçĕ хутчен отпускпа усă курнă, эдак так.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Кам чарнă сана отпуск илсе çынла канма?

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Ёç чарнă, эдак так.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Халь, ак, сана икĕ уйăха отпуска ячĕç те ёç чарăнса лармасть вĕт, сан вырăна юлнă Виктор Никифорович Орлов учитель чиперех илсе пырать ёсе.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Чипер пыни çавăнта ёнтĕ унта...

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Мĕн тата?

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Пăтранашçĕ... Мана ёçрен пăрма тăрăшашçĕ, эдак так.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Ёнтĕ ёçлерĕн, çитет.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Çук амăшĕ, çав йăх-яхсен аллине семинарие парса хăвармастăпах! Çапăçатăп, пĕрех тилхепене алăран ямастăп!

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Лăплан-ха, лăплан!

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Пĕтĕм ёсе вĕсен аллине парсан, курса тăр, амăшĕ, Чĕмпĕрти чăваш семинарийĕ темиçе султан хупăнать, эдак так.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Аплах тумĕç-ха, çĕнĕ влаçя ларакансен хушшинче аслă çынсем пур-тăр-ха, Чĕмпĕр сĕрĕ синчи чăвашлăх утравне шыв айне хăвармĕç...

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Кама шанатăн эсĕ, амăшĕ, Илья Николаевич Яштайкина-и? Вăл чăваш пулсан та чăвашлăхшăн

виҫе пус усă тунă сын мар. Вăл чăваша Чѐмпѐре мана курайман  
Никандр архиепископ илсе килчѐ. (Пăлтăрта шавланă сасăсем  
пулаҫҫѐ.)

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Пăлтăрта шавлаҫҫѐ такамсем...

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Апла пулсан эп курăнам мар-ха, мана  
ыйтсан: «Вăл чирлѐ. Пульницарах ыртать», - тесе кала.  
(Пытанать.)

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Ак ҫак революци хыҫҫăн пѐр  
кун лăпкă иртмест. Тарăхмалли мѐн-тѐр тупăнатех. Каллех пирѐн  
пата мѐнле-тѐр делегаци килет пуль ѐнтѐ. (Алăк шаккаҫҫѐ.)  
Кѐрѐр! Алăк питѐрмен.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ (лерен). Камсем унта?

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Шăп пул! Кѐреҫҫѐ, ав. (Сасă  
еннелле утать. Шултра шăм-шаклă икѐ ҫамрăк кѐрсе тăраҫҫѐ.  
Хăйсене пуҫтахла тыткалаҫҫѐ. Пѐрин аллинче ҫырнă хут.)

КОСОЛАПОВ (селѐп, «р» сас палли калаймасть, хăй пѐрех  
чăрсăрланса калаҫать). Иван Яковлевич, ăҫта ҫав эс, санпа куҫа-  
куҫ калаҫма килтѐмѐй. (Вѐсем патне Екатерина Алексеевна  
пырать.)

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Мѐн пулнă?

КОСОЛАПОВ. Пийе эсѐ май, Иван Яккăльчă кийлѐ.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Иван Яковлевич чирлѐ.

РЕПИН (ҫатăркака этем, тутине пѐрсе). Суятăн! Паҫăр  
пахчара ҫўретчѐ, хам куртăм.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Мѐн кирлѐ сире Иван  
Яковлевичран?

КОСОЛАПОВ. Пийе унйан нимѐн те кийлѐ май, ак ҫак хут  
сине алă пусмалла унăн.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Ку мѐнле хут?

КОСОЛАПОВ. Документ ку!

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Мѐнле документ? Курма  
юрать-и?

РЕПИН. Юрамасть.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Мѐншѐн юрамасть.

КОСОЛАПОВ. Эс ăна ҫуйса пăйахма пултайатăн.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Камсем эсир?

РЕПИН. Вѐренекенсем.

КОСОЛАПОВ. Манăн хушамат – Косолапов. Унăн хушамачѐ  
– Йѐпин. Эпий иксѐмѐй те Пăва уесѐнчи Каша ялѐнчен. “Тăхăй ял”  
енчи чăвашсем.



ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Вара?

КОСОЛАПОВ. Чăваш наци обществи хайĕн пухăвĕнче сакан пек йышăну калайчĕ: пĕййемĕшĕ – Иван Яковлевич Яковлева паянтан ёсйен калаймалла.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Мĕн салтава пула ёсрен каларасшăн эсир ана?

РЕПИН. Вайсар та хавшак, каптармаш старик пире кирлĕ мар.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Иван Яковлевич чиперех сурет. «Каптармаш» тенĕ самаха пусласа сиртен илтетĕп.

КОСОЛАПОВ. Чипейех суйет пулсан мĕншĕн логикапа педагогика уйокĕсене ийттеймест? Хăшантанпа уйоксем пулмаççĕ.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Кам калать «уроксем пулмаççĕ» тесе?

РЕПИН. Эпир калатпăр.

КОСОЛАПОВ. Çенĕ самана улшăнăвне йышăнмасть вăл. Çенĕлле май, кивĕлле вейентет. Хăт кала ана, хăт ан кала, хăлхине те чикмест.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Çенĕ саманан вара хайĕн вĕренту методики пур-и?

РЕПИН. Йĕкĕлтешсе ан тар манпа!

КОСОЛАПОВ. Иван Яковлевич вейенекенсемпе теймейи надзийатель пек тыткалат хайне. Ун чĕлхи те канттам. Чунĕ те чулланă. Ăсĕ те катăлнă.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Кам калать Иван Яковлевичăн «ăсĕ катăлнă» тесе?

РЕПИН. Эпир калатпăр.

КОСОЛАПОВ. Пийе, вейенекенсене, феймайа пусмайласа ёслетме унан нимĕнле ийĕк те çук! Паян кун вăл никама пăханманлăхпа усă куйать. Текĕх ун пекки пулмĕ!

РЕПИН. Шкулта физкабинет юрăхсăра тухнă. Яковлев ана пĕлсе тарса, курса тарса урлă выртакана тарăх та çавăрса хумасть.

КОСОЛАПОВ. Пийе ун пек хуца кийлĕ май.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. «Пире» тенĕ самаха еплĕ анланмалла?

РЕПИН. «Пире» тенĕ самах вăл – çенĕ самана сыннисем тенине пĕлтерет.

КОСОЛАПОВ. Осип Андйеевич Андйеев учителе мĕн салтава пула ёсйен калайса ячĕ вăл?

РЕПИН. Осип Андреевич тәрәшса вөрентекен учитель.  
Паянхи самана җынни вәл.

КОСОЛАПОВ. Чаваш шулне тейәслеми килнә йевизойа  
эсий феймайан сәт сәтәйни җинчен тейәсне каланә вәл.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Пирән унта пәр өне кәна мар,  
икә өне! Тепәртен, сәт күрсе панәшән эфир тўлетпәр.

КОСОЛАПОВ. Ан сүеҗтей!

РЕПИН. Тәрәслерәмәр эфир, пәр пус та тўлемен.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Тўленә.

КОСОЛАПОВ. Тўлемен!

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Атьәр кантура кайрамәр!

РЕПИН. Җўремәстпәр.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Апла пулсан тухса кайәр  
кунтан!

КОСОЛАПОВ. Эпий чаваш наци обществин ятәнчен килнә  
кунта!

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Эсир шул ёҗне юхәнтарса  
яrsa сәтәр күресшән Иван Яковлевича, анчах ёҗ тухмә! Тәрәсне  
каласан, Осип Андреевич Андреев учители Иван Яковлевич  
хәсәрлесе ёҗрен кәларман, хәй ирәкәпе тухса кайрә вәл шултан.  
Паян кун вәл Шәхранри учительсен семинаринче ёҗлет. Иван  
Яковлевичән Андреев учители хәсәрлесе ёҗрен кәларса яма  
сәлтавә те пурччә.

КОСОЛАПОВ. Мәнле сәлтав?

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Фермәра вөрәнекенсене  
уроксем пама пәрахрә вәл юлашки вәхәтра. Тепәртен, ун пәлөвә  
те җителәксәр Чаваш семинаринче ёҗлеме.

РЕПИН. Семенов вөрәнекен фермәра йывәр ёҗ ёҗлесе  
пиртен вәхәтсәр уйрәлса кайрә. Ку йәлтах Яковлев аяпә!

КОСОЛАПОВ. Суда памалла а́на уншән.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Семенов унччен те чирлөччә.  
Вәл фермәра ёҗсленипе мар, хәй чирне пула вилнә.

КОСОЛАПОВ. Пәйтен пәй шутласан, Чаваш семинайине  
мәне кийлә фейма?

РЕПИН. Яковлев хәйне пайташән тытат а́на.

КОСОЛАПОВ. Фейма семинайие сәтәй сәс кўйет.

РЕПИН. Иван Яккәльчә а́ста сипленет, килте-и, е  
пульница-и?

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Кам эсир маншән? Следова-  
тель-и? Е прокурор-и? Хәл тухса кайнә пуләр!

КОСОЛАПОВ. Яковлев уйăхйан хай ёсёнке ёслес сук.

РЕПИН. Ун должносне сёне влас пăрахăсланă.

КОСОЛАПОВ. Педагогический совет хуша халь унта. Унан пйедседателё халь – сёне влас сынни!

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Чимёр-ха, чимёр! Епле-ха апла?

РЕПИН. Çерси пек чимлетсе ан тăр ман умра! Сан упăшку паянтан семинари хуши мар!

КОСОЛАПОВ. Упăшкуна кала, хайён кандидатуийине сёнке ан пултăй педсовет членё пулма!

РЕПИН (шăл витёр). Хайён кандидатурине сёнет пулсан пёсёён-касёан тытса кăларса ывăтатпăр!

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Çын валли шăтак ан чавăр, хавăрах кёрсе ўкёр шăтакне.

КОСОЛАПОВ. Семинайипе çамйăк специалист-аттеист хушаланма тивёс.

РЕПИН. Патша власне сирпётрёмёр, сан упăшкуна та сирпётетпёр, пёл савна!

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Çухалăр куç умёнчен! Çухалăр! (Вёренекенсене хăваласа кăларса ярать.) Питанса ларнă ыраңтан Яковлев тухать.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Кайрёс-и ку этемкесем?

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Каймасчёс пуль те-ха, хăваласа кăлартăм.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Тёрёс тунă. Çак этемкесем ёнте мана ёсрен кăларасшăн пулса Хусан та Шупашкар тăрăх элек сарса сўрекенсем. Ывăл патне сыру сырас пуль, эпё вёсенчен пёччен кăна хўтеленсе пётёрейёс сук, Владимир Ильич Ленин хўтелесен кăна мана. Пурнăс йёп вёсё сиче. Çак куна ситсе сакăн пек тăкăс пурнăс пулманччё маншăн, эдак так.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Эпё сана чăрмав кўместёп. Кăшт усăлмалла урама тухатăп. (Тумланать.)

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ (лөрөн). Алăка тул енчен çăраççипе питёрсех кай, эдак так.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Васкамасăр ёсле. Хăвна мёнле хёсёрлени сичен йăлт сырса пёлтер. (Тумланнă хысёан.) Эп кайрăм. (Тухса каять.)

ЧАРШАВ.



## ХАЛАЛ

Историлле пёр пайлă пьеса

Вылякансем:

ЯКОВЛЕВ ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ шур сухал.  
ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА – унăн арăмĕ, 60 çулта.  
ХĀНАСЕМ.

Чĕмпĕр. 1922 çул. Хура кĕркунне.

Иван Яковлевичпа Екатерина Алексеевна пураканан хваттерте хăнасем, вĕсем Кăна Кушкă ялĕнченех хваттер хуçисене асатма килнĕ.

ЯКОВЛЕВ (хăнасем енне çаврăнса). Тавах, тăванăмсем, пире сума суса Кăна Кушкă ялĕнченех Чĕмпĕре çити асатма килнĕшĕн. Питĕрпурака кĕçĕн ывăл патне пураманалли пех Чĕмпĕртен куçса каиччен Екатерина Алексеевнапа иксĕмĕр хамăн тăван яла пырса пур тăвансемпе те тĕл пулса куçа-куçан курса калаçасшăнчĕ, хам чирлесе тăнине пула ку ёсе тума май килмерĕ, тепĕр хут тав сире хăвар килнĕшĕн. Хăрушă выçлăх халăха халран ячĕ, икĕ çул хушши тăтăш тырă пулмарĕ, çĕр улми ўсмерĕ, халăх пĕрех тўсрĕ, чăтса ирттерчĕ хура кунсене. Паян кун та пурнăçĕ мухтакла мар, кăçал пĕрех тырă пулчĕ, çĕр улми те анса ўсрĕ, халăх кăштах сывласа ячĕ кăкăр тулли. Тавах Турра! Урахран Турри ан кăтарттăр çав выçлăха. Çав хура элчеле, эдак так.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА (хăнасене). Ан айăплăр, тăвансем, вăхăтне кура кĕреки. Сĕтел çине мĕн лартнипе юп курсамăр. (Чашăкпа çамарта илсе кĕрет.) Чăваш калать: пĕр

җамарта пәр пәт җәр улмигә танлашаты, төт. Апла пулсан, ак, чашәкпах пиҗнә җамарта лартатәп кәрекене, умәра илсе хумастәп, хәвәр илсе җийәр. (Тухса каять.)

ЯКОВЛЕВ (хәнасенә). Эпир ыран-паян тухса каймастпәр-ха, җавәнпа та камән мәнле ыйту-тавраш сиксе тухаты, килсе кайма пултаратәр. Көнекесем йышлә, вәсенә җул җи валли пуҗтарас пулаты. Вак-төвек япаласем те самай, вәсенә те багаж тумалла, кая-кая эрне, вунә кун та иртсе кайә. (Екатерина Алексеевна кәрәт. Аллинче пәр чара пиҗнә җәр улми.)

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Ак «кәркка җамартисем» чарапах илсе килтәм. (Кулаты.) Пирән кәрккасем те пур, вәсен җамартисем ак, мән пысәкәш! (Җәр улми чарине лартса хәвараты те хай тухса каять.)

ЯКОВЛЕВ. Эй, тусәмсем, хамән тәван җыннәмсем, җавашсем! Пуринчен малтан эпә сире җәнсе калатәп. Манән чунәм пәрмаях сирәншән җунатчә, халә те, акә, манән мәнпур шухәшәм сирән җийәре куҗрә, юлашки төртөме пуринчен маларах, тата сире каласа хәварас тетәп.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА (төпелтен). Ара эс, ашшә, «каласа хәварас» төме вилме ыртнә старик мар вәт, урусем җинче тәп-тәмат утса җүретән.

ЯКОВЛЕВ. Ан чәрмантар мана, амәшә, эпә хампа пәр йәхри җавашсемпе каласатәп. Ман вәсенә каламалли самай, эдак и так.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА (төпелтен). Тархасшән, каласәр, манран чару җук. (Пәрәнса каять.)

ЯКОВЛЕВ (кәрекә хушшинче хәна пулса ларакан җавашсенә). ыярәс халәхә питә пысәк халәх. Вәл ыра кәмәллә, әслә, эсир әна итләр, юратса пурәнәр. Унан әсән вәйә, ыра кәмәлә, пурәнәҗа малалла ярас шухәшә хисепсәр нумай, ниҳсан та пәтес җук. Җак халәх сире тәван ыярәнне хурса йышәннә, хай җемйи тунә. Вәл сире пусмәрламарә, сире аяла хәвармарә. Эсир малалла каяс әҗре җак халәх сире җавәтса ертсе пыракан пултәр, ун хыҗсан пырәр, әна шанса тәрәр. Җак халәхән пурнәҗә питә йывәр пулнә. Хәйән вәрәм өмөрәнчә, йывәр пурәнәҗәнчә вәл нумай хуйхә курнә, йывәр кунсем курмалла пулнә, җапах та вәл хәйән чунән җүтине сүнтермен, хәйәнчен аслә халәх тухси каймаллине пәртте әсәнчен яман. (Екатерина Алексеевна сәтәл җине җавра сәкәр илсе килсе хураты.)

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА (упәшкине). Хам ыярәс җынни пуларах ку әшә сәмахсенә сиртен илтмә хавас вара. (Хәнасенә)

каласа парать.) Ак, эфир, пёри вырăс, тепри чăваш пёр-пёрне савса ҫемье чăмăртарăмăр, 45 ҫул ытлашшипех килештерсе пёрле пурăнатпăр. Ўлём те ҫапла тату пурăнма Турă хуштăрччĕ. (Пушанă яшка турилккисене сётел ҫинчен пуҫтарса каять.)

ЯКОВЛЕВ (ҫавра ҫăкăр каснă май). Вырăс халăхĕн савăнăҫёпе эфир те савăнмалла пултăр: вăл хуйхă тўсмелле пулсан, апа эфир те тўсёр. Ҫапла вара малашне вăл курас ҫутă пурнăҫа уппа пёрле эфир те курăр: вăл малашне чаплăланса кайсан, уппа пёрле эфир те чаплăланăр. (Кашни умне ҫўхе ҫăкăр чёллисем касса хурать.) Иртнĕ ёмёрсенче вырăс халăхĕ сире хёсёрлемен, ўлёмрен те вăл сире хёсёрлес ҫук. Апа эфир юратса пурăнăр, уппа тачă пурăнма тăрăшăр. Кирек мёнле хир те пукрасăр пулмасть, ҫапах та эфир вырăс халăхĕ хушшинче ырă кăмăллă аслă ҫынсене кирек хăҫан та тупăр. Тўрĕ ёҫ тума вёсем сире пулăшёҫ, ҫапла пулассине ман пурнăҫра пулнă ёҫсем шантарса тăраҫҫĕ. (Екатерина Алексеевна сăмавар йăтса килсе сётел ҫине лартать.)

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА (хăнасемпе калаҫать). Хёрёх пилёк ҫул хушшинче пирён ҫак ҫуртра кам кăпа пулман-ши? Ҫак кёреке хушшинче кама кăпа хăналаман-ши?.. Хамăра чулпа перекенсене те эфир ырă сунса ёҫтерсе-ҫитерсе хăпа туса асатса янă. (Тухса каять.)

ЯКОВЛЕВ. Хайён тўрĕ ёҫёсене вырăс халăхĕ нума асап курса ҫиеле кăларнă, савăппа пёртте иккёленме кирлĕ мар, вăл сирён тёлешпе те яланах тўрёрен пырё. Вырăс патшалăхĕ ҫине шанса пурăнăр, апа юратăр, вара вăл сирён аннёр пулĕ. Вёренсе ҫутăлма телей тупнă чăвашсене калам тата. Ас туса тăрăр! Пайсăр тăрса юлнă хавăрăн мёскён чăваш тăван халăхăра сирён пулăшса пурăнмалла: вёсене аҫтан та пулин катаран пулăшу килĕ-ха тесе тăмалла мар. (Екатерина Алексеевна чей чашăкёсем илсе килсе хăнасен умне лартать.)

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА (хăнасемпе калаҫать). Пирён кётнĕ хăнасем ытларах чухне, ак, сирён пек ялсенчен килнĕ хресченсем пулнă. Мёнле ыйтусемпе кăпа килмен-ши вёсем пирён пата!... Пёри те кăмăлсăр тухса кайман вёсем кунтан, Иван Яковлевич пурин ыйтăвёсене те хал ҫитнĕ таран та май килнĕ таран тивёҫтернĕ. Вёсен ыйтăвёсене татса парас тесе аҫта кăпа ҫитмен-ши вăл, кампа кăпа курса калаҫман-ши?... Миҫе хутчен суд умне тăман-ши?... Кам умёнче кăпа хаяра кёмен-ши?.. Ырă сунакансемшён пирён ҫурт алăкĕ яланах уҫă. (Тухса каять.)

ЯКОВЛЕВ (хăнасене чейпе сăйланă май). Ан манăр! Чăвашсене вĕрентсе сұтăлтарас ёс пуринчен ытла сирĕн шинче пулмалла. Эсир вĕсен хушшинчен тухса сұтăлнă шинсем. Вĕренўлех пёлсе тăракан пурлăха пусұарса, эсир хăвăрăн тăван халăхăр патне таврăнăр, вара патшалăхра чăн лайăх этем мёнле пулмалли шинчен вĕсене каласа аңлантарăр: закон шинчен тата халăх хушшинче пулмалли тўрёлех шинчен вĕрентёр. Саканшăн тăрăшассине эсир хăвăр шине илмелле: эсир сав халăх хушшинчен тухнă шинсем. Тăван халăхăрăн суклăхёнчен, начарлăхёнчен, въл тёттёмлѐхре пурăннинчен ан вăтанăр: эсир вĕсен хушшинчен тухнă, ёслесе те вĕсемшён ёслемелле. Сапла вара эсир халăх вайёпе хăвăршăн пусұарнă асаршăн вĕсене парăм тўлерёр пулать. (Екатерина Алексеевна кёрет. Въл шултра сахăр тултарнă сахăр савăчѐ кўрсе лартать.)

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Ак, чей ёсме сахăр сире валли. (Тухса каять.)

ЯКОВЛЕВ (шултра сахăрсене ятарлă хатёрпе катса кашнинех валессе парать). Кёсён тăванăрсем умёнче эсир хăвăр парăмăра манманшăн халăх кăмăлѐ сире кирлѐ таран тавăрѐ. Ан манăр, сакна ас туса тăрăр! Эсир хăвăр халăхăрăн чёлхине хирёс тăмасан, халăх кăмăлне пётёмпех хăвăр аллăрта тытса тăрăр. Семйёре лайăх пăхса усрăр: семье въл – халăх чаракѐ, патшалăх чаракѐ. Семье пурнăсѐ тёлешпе ваттисем каланă сăмаха чăваш халăхѐ ялан та хытă тытса тăнă. Сак пурлăха лайăх сыхласа пурăнăр. Семьен лăпкă пурнăсѐ пире пурнăс хыттинчен хўтёлесе тăрать. Килештерсе тёреклѐ тăракан семьешён катаран килекен пурăнăс синкерёсем хăрушă мар. (Екатерина Алексеевна кёрет. Пысăк чашăкпах панулми кўрсе лартать сётел шине.)

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА (хăнасене). Кăсал панулми аңса пулчѐ. Шутсар тутлă тата хайсем! Суса тасатнă эп вĕсене, пёр шикленмесёрех шиме пултаратăр. Апат тутлă пултăр! (Тухса каять.)

ЯКОВЛЕВ (хăнасене). Ытёре ясарпа ан варлăр, ўсёртекен, астаракан япаларан шикленёр. Семйёре сыхă усрасан, ачăрсене чипер упраса пурăнсан, килештерсе лăпкă ёслесе пурăнма хăвăр валли тёреклѐ чарак лартса хурăр. Пёр-пёринпе сапăр пулăр, сукшăн-пуршăн чашкăрса сўресрен, харкашасран аякра тăрăр. Чăваш хушшинче пёр-пёр килешўсёр ёс часах пулкалать. Эпѐ савна пёрре анчах курман. Сапла акă чăвашран хăшѐ те пулин мала туха пусласан, ыттисем а́на такантарма пăхассѐ, сұлнѐ

пўлещё. Вара унән та ыра ёмёчё таталать, сине пыракансем хайсем те тип-типё тарса юлащё. Эсир апла ан пуләр. Сўле сёкленекене мён хал ситнё таран сёкленме пулашәр. Хәпарса ситсе тёрек илсен, вәл вара хай сире аялтан сўле турта-турта кәларё. Малти урапа кушсан, хысалти унран юлмасть. Пёр-пёрин сәмахне тәнласа пурәнни, пёрне-пёри ыраләх туса тәни пурнаса хәват парать. Сакна хытә шанса тәрәр. (Екатерина Алексеевна кёрет. Ывса сінче саврака кукаль.)

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА (хәнасенә). Анчах кәна кукаль пёсёртём, сисе пәхәр-ха, килёр! «Кукаль-сәмахсәр хәна кётмешсё», - тещсё чәвашсём, савәнпа ятарласах ваттисём хушнине пурнаса кёртес терём. (Тухса каять.)

ЯКОВЛЕВ (савра кукале ваккән-ваккән касса хәнасем умне хурать). Тата ак мён калас тетёп: килёшсё ёслөнё ёс пысәк усәллә – сакна пёлсе тәрәр, ун пек ёсе юратәр. Чән пёчёк ёсе те пит пикенсе, юратса ёслёр. Пурнасра курма тұр килнё йывәрләхшән ан кулянәр. Юратса тусан, чи пёчёксё ёсе те чапләлантарса яма, усә паракан тума пулать: ўркенсе ытахальтен анчах ёслесен, чән пысәк ёс те пәрахәса тухать, хисепрен каять. Ләпкә чунпа килёшсё ёслөнё пур ёс те телөйлё пулать, әнса малалла пырать. (Екатерина Алексеевна кёрет. Аллинче темише пёчёк ал шәллисем.)

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА (хәнасенә). Апат сінё хысқан тута-сәвар, алә шәлма ак ал шәллисем илсе килтём. (Яковлев умне хурса хәварать те хай тухса каять.)

ЯКОВЛЕВ (ал шәллисем салатса панә май). Кукәр сұлпа сўресрен, ултавпа тәвас ёсрен хәраса тәрәр: тұрөлөхсёр курна усә, ултавпа тупнә телөй тёрөклё мар, вәл вәраха пымасть. Эй, тәван сыннәмсем! Чән кәмәлтан тав тәватәп сире. Эсир маншән ялан та әшә пултәр, кәмәллә пултәр. Сиртен сакна курма эпё тивёслё те пулман. Саплах тата ыраё сыннисене те нумайәшнө, пит нумай сынна чунтан тав тәватәп. Ман ёсе тума вёсем мана нумай пулашрёс, чән кәмәлтан ман енче тәчёс. Хампа пёрле ёслөнё юлташәмсенә, мана пулашса пурәннә мёнпур сынна, пурне те чунтан каласа тав тәватәп: нимёне хәпсәнмасәр вёсем мёнпур халёсемпө ёслерёс, вёсемсёр пуснө ман ёсём те паләрман пулөччө. Пёр хам анчах вёрентнё хамән сыннәмсенә кәмәлтан ыра сунатәп. Эпё вёсенә вёрентсе ларнә вәхәтсем ман пурнасра чән савәнәслә вәхәтсем пулчёс. (Хәнасем кёреке юрри юрлащё. Екатерина Алексеевна та кёрет, вәл халь чәваш тумёпө.)



**ПУРТЕ (юрлаҫҫё).**

**Ан кай, квакал, шыв хёрне: (2 хут)**

**Пёрре кўлли хумханать –**

**Тепре чёппў ҫухалать. 2 хут**

**Ан тух, таван, пўртўнтен: (2 хут)**

**Пёрре кёрекў пушанать,**

**Тепре чуну хурланать. 2 хут**

**Ҫутă сўнет.**

**ЧАРШАВ.**



# ПАРĂМ

Историлле пѐр пайлă пьеса

Пьесăри сынсем:

ЯКОВЛЕВ ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ шур сухаллă старик.  
Ырă чунлă этем.

ПОЛУРУССОВ НИКОЛАЙ ИВАНОВИЧ – ёссьѐр юлнă  
чирлѐ сын, 41 сълта. Сухалпа сўрет. Сăвăс.  
Сывалас енне кайнă чирлисем.

Чѐмпѐр. 1922 съл. Май уйăхѐ.

Хула пульници. Зданисем хушшинче аста ситнѐ унта сўлѐ  
йывăссем ўсеçсѐ, йывăссем сінче иртѐн пусласа каçчен кураксем  
кашкарашаçсѐ. Пульница пахчинче сывалас енне кайнă чирлисем  
уçалса сўреçсѐ. Вѐсем сінче пульницара сўремелли ятарлă си-  
пус. Хѐвеллѐ кун. Сўран утса сўремелли сукмаксем хѐррипе  
ларса канмалли сакăсем лартса тухнă. Астан-тăр чѐкеç вѐссе  
килчѐ, вăл чѐвѐлтетни уççан илтѐнет. Чѐкеç вѐссе кайрѐ  
пулмалла, юлама чарăнчѐ, тўпере хуркайăксем какăлтатса  
вѐссе иртеçсѐ. Тепѐр такран каллех хуркайăксен сасси пулать.  
Пульница пахчинче И.Я. Яковлевпа Н.И.Полоруссов хуллен кăна  
утса сўреçсѐ, пѐрре унталла каяçсѐ, тепри кунталла килеçсѐ.

ЯКОВЛЕВ. Ларар пуль çаканта, атту сире нумай утса сўреме  
юрамасть, чир вѐт вăл хай аллипех тыткалать, эдак-так. (Шап-шур  
сеçкери чие йывăсѐ айне лараçсѐ.)

ПОЛУРУССОВ (сăмаха юрланă евѐр тăсса, сăвăласа  
калаçать). Тавтапус сире, Иван Яковлевич, мана ура сине  
çĕкленѐшѐн. Тухса тарма патне ситнѐ асаплă чунăма ўкѐтле-ўкѐтле

тытса чарнашан, ләплантарнашан. Манан пурнаҗ пётменнине ёнентернөшён, малашлаҳ сута пулассине анлан-тарнашан. Пуриншён те тав сире, ыра сыннам. Пуриншён те пехил те мухтав! (Яковлева алә парсах тав тавать.) Эсир пулман пулсан, ыра сыннам, Иван Яковлевич, эпә паян кун сак пульница пахчинче утса сурес сукчө, мана тахсанах масар шатәкне кайса чикнө пулөччөс, ёмөрлөхех манан чунам сүт тәнчерен уйралса кайна пулөччө. Ёрехмет. Чөмпөр сөрө синче ыра этем тупанчө, ман пурнаҗа анланчө, мана вилөмрен хатарчө. Тепөр хут ёрехмет! (Пуҗ таять.)

ЯКОВЛЕВ. Ывәл Алексей Иванович мана сире ёсрен кәларнине пөлтөрчө те эпә вәл кун хама валли ларса тама ыран тупаймасәр сүрерөм сире хөрхөннөрөн. Епле хөрхөнмөн-ха? Чирлө сынна пульницара сиплемелле, ана сыватмалла, ура сине сөклемелле, Яштайкин вара чирлө сынна та хөрхөнмөн, ёсрен хәваласа яна, эдак так. Этем-и ёнтө вәл сакан хысҗан?

ПОЛОРУССОВ. Ыкөтлерөм эп ана, йәланса та пәхрам эп ана, тата пөр-икө уйәха ёсрө хәварма май пурччө унан, вәл ман сәмаха ним ыранне те хумарө, хәлхине те чикмерө, йәланнине итлемерө, чун йөнине сисмерө, пушә тытса аллине хәвса кәларчө пире пыльчәк сине сүркунне.

ЯКОВЛЕВ. Ман ывәл Алексей Иванович синчен темөн тепөр элек сарса сүренө сав путсөр этем. Курас килмест ман вәл этеме. Юн тәвәлатә ана курсан, эдак так.

ПОЛОРУССОВ. Мөн тәвайән, тәванам, саван пек сурална вәл амәшөнчен. Унан кәкәр кәшкарне чул тултарна чөре ыранне. Унан кәмәл-туйәмне сакна та сив сил сине хытса кайна тимөр пек, ним тусан та катәлмасть, шыва чиксен ислөнмест, кисөппе тусөн төпрөнмест. Катәлмасть те сурәлмасть, сын хуйхине ун чөри анланма, анланмасть, анланма та шутламасть... Саван пек сын вәл Яштайкин.

ЯКОВЛЕВ. Вун икө сотрудника пөр харәс кәларса яна вөт вәл ун чухнө, әссәр этем! Вәл сынсенчө пөринче те чөрне хури чухлө те айәп-кәлтәк сук! Миҗә сүл хуши ёслөнө эпә сирөппө, ниҳсан шәкәр-макәр пулман пирөн хушәра. Пөлетөп эпә сире вәл мөншён ёсрен кәларса янине, манпа пөрле ёслөнө кадрсөнө тусме пултараймасть, ухмах этем. Университет пөтернө вөт хәй, шул директорө пулса та ёслөнө. Сүтөҗ Халәх Комиссариатөнчө те вәл камне пөлмен-ши вара, кунта яна сын култарма сав сүтөкө.

ПОЛОРУССОВ. Хыҗа юлчө хәрушши, ёнтө халө шиклөнместөп, пултәм утса сүрекөн, пултәм яшка сөекөн. Тавах

сире, Иван Яковлевич, эсир мана вилём шәтәкәнчен туртса кәлартәр, ман пурнәсә сывләх патәр, алләма сәкәр тыттартәр, халь ман сурхи ыра сывләша сывланәсемән сывлас килет. Сәвәсем сырас килет, юрәсем юрлас килет.

ЯКОВЛЕВ. Сав юрә-сәвәпа кәсәкланасси йәхра пулнә-и вара сирән, Николай Иванович.

ПОЛОРУССОВ. Манән аттән аслашшә чөлхе әсташи пулнәран пөтәм юмах-халапа йәтса сүренә, тет, хәйпе пөрле кутамка туса хыса сакса...

ЯКОВЛЕВ. Хе! Хе! Хе! Хе!.. Ай, әста каласатәр та эсир, Николай Иванович. Сирән каласңине илтессишәнех кашни кун пульницана килсе сүретәп, эдак-так!

ПОЛОРУССОВ. Эсир кашни кун ман пата пульницана килсе сүремен пулсан, Иван Яковлевич, эп сапла кәске хушәра пульница кравачә сінчен тәрса пахчана уәлма тухса суреес те сукчә. Сире пула, йәлтах сире пула, тухса сүретәп эп тула. Кула-кула, юрла-юрла, сиплетәп хамән суранәма.

ЯКОВЛЕВ. Пурнәс йывәр пулсан та пус усманни сире ура сине сәклерә, Николай Иванович. Яштайкин пек сынсем вәсем паян пур, ыран сук. Епле каласан та сәр сінче ыра чунлә сынсем ытларах, эп вәсене кашни утәмрах тәл пулатәп.

ПОЛОРУССОВ. Манән аннен асламәшә Шөләпи ятлә пулнә, тет, сав карчәк шутсәр нумай халап пәлнә, тет, сав юмах халапсәне килсерен вәлөсә сүренә, тет, тәрәс те пулсан.

ЯКОВЛЕВ (савәнәтә). Килсерен тетәр? Хе! Хе! Хе!... Лайәх каларәр вара кәна. Эппин сире ку пултәкләх асәр-аннәр юнәпе килнә куран, эдак так. Мәнле пысәк мул хәварнә сире валли ватәсем. Сәклемә-сәклемәпе!

ПОЛОРУССОВ. Манән аттепе анне те юмахсәсемччә, темәнле юмах та каласа паратчәс вәсем мана эпә пәчәк чухне, пите итлеме юрататтәмччә вара вәсен юмах-халапәсәне, сәвар карса итлеттәм, шыв ыраңне әсеттәм сав юмах-халапәсәне. Тәпәртән, эпә ачаран кәнеке вулама юратнә. Кус айвантарах манән, савәнпа ытла кәнеке сінче ларма хәратәп, үләм пурнас пурнәсра суккар тәрса юласран вутран хәранә пек хәратәп, савәнпа хәсәт тытсан алла асәрханса вулатәп, кәшт вуласан хуратәп.

ЯКОВЛЕВ. Апла пулин те кәсйәрте хутпа кәранташ куратәп, паян та мән-тәр сырнә пулас-ха?

ПОЛОРУССОВ. Кәмәл-туйәм сәкләнсе чуна хәват панә чух мәншән хаклә вәхәта сая ярас пустуя?

ЯКОВЛЕВ. Вуласа парӑр-ха эппин мӗн те пулин?  
ПОЛОРУССОВ (кӗсйинчен сырнӑ хутне кӑларать те сӑвӑ  
вудать).

## ЇӒЛЕН

Їут сӑнталӑк, сӑт тӗнче  
Їуна-сӑна сӑталсан,  
Ерипеле сивӗнсе  
Тинӗспеле сӗр пулсан,  
Тухса ыртнӑ сӗр сине  
Сӗр пысӑкӑш пӗр Їӗлен.  
Їӗлен ури пӗртте сук, –  
Їӗлен ситмен сӗр те сук, –  
Їакӑ сӗрӗн сийӗнче  
Їӗлен сӑхман сын та сук.

ЯКОВЛЕВ. Ай, вӑйлӑ каланӑ. Шутсӑр вӑйлӑ каланӑ. Маттур,  
Николай Иванович. (Алӑ парать.) Кӗр аллуна! Їаплах-сӗе, сӑплах!  
Ку саманара Їӗлен сӑхман сын та сук!  
ПОЛОРУССОВ (сӑввине малалла ыудать).

Їутӑ хӗвел сӑти пек  
Вӗсӗе сӗрет пӗр Кайӑк,  
Пусне сӗклет сав Їӗлен  
Кайӑк сине пӑхмашкӑн.  
Їӗлен сӑнни ситӗс сук  
Їав Кайӑка сӑхмашкӑн.

ЯКОВЛЕВ. Яштайкин–Їӗленӗн сӑнни те сире сӑхма ситес  
сук халь, Николай Иванович.  
ПОЛОРУССОВ (сӑплах сӑвӑ ыудать).

Їӗлен чӗтресе ыуртатъ  
Їав Кайӑкран хӑраса.  
Кайӑк сисӗм пек сӗрет  
Чӑнлӑх сӑти шыраса.

ЯКОВЛЕВ (кӑмӑллӑн). Ай, ыирлӗ каланӑ та эсир ку  
сӑмахсене. Їамкаранах шаплаттарнӑ Яштайкин хӑраххи йӑх-  
яхсене.

Кайăк чёри пин пулчё,  
Ѕёлен чёри сук пулчё.  
... Ѕёлен пёрре вилё-ха,  
Ёмёрлёхе пётё-ха.

ЯКОВЛЕВ. Эп шанса тăратăп, ёненсе тăратăп, Яштайкин ку  
вырăнта вăрах вăхăт хушши ёслейес сук, мёншён тесен въл ытла  
та мӑн кӑмӑллӑ сын. Хӑйне кӑна юратать, ыттисене сын вырӑнне  
те хумасть, эдак так.

ПОЛОРУССОВ. Ѕапларах сын въл Яштайкин чӑваш. Вӑт  
эсир те чӑваш, Иван Яковлевич, эпё те чӑваш, уйрӑмлӑхёсем  
епле пысӑк пирён хушӑра! Эсир, Яштайкин элес-мелес туласа  
пӑрахнӑ, сурри вилнӑ Полорусов чӑваша пульницана ипсе килсе  
вырнастатӑр, тухтӑрсемпе пёр чёлхе тупса мана вилёмрен сӑлса  
хӑвартӑр, савна епле манӑп-ха эпё? Ӑна нихсан манас сук, ёмёр  
тӑрӑп асӑнса, ырлӑх сес сире сунса.

ЯКОВЛЕВ. Тавтапус ырӑ сӑмахӑрсемшён, Николай  
Иванович. Сирён пултарулӑх ту айёнчен тапса тухакан сӑлкус пек  
хӑватлӑ. Ӑнӑсу сунатӑп сире.

ПОЛОРУССОВ. Ёрехмет. Пит пысӑк ёрехмет. Чунӑма усса  
парсан, пытармасӑр каласан, юрататӑп чӑнлӑха, юрататӑп  
халӑха, сёкленессине сёршыв эп туятӑп чунӑмпа, эп туятӑп  
юнӑмпа, пирён умра сут малаш, сунатне сарать чӑваш! Пёр  
палламан сыншӑн та, въл пырать пулсан малта, сул кӑтартса пур  
йыша, эп мухтатӑп сав сынна, сывлӑх сунатӑп ӑна, тараватлӑн ап  
парса. (Яковлева ал парать). Ёрехмет, Иван Яковлевич!

ЯКОВЛЕВ. Пульницаран сывалса тухсан ӑшта каясшӑн  
эсир, Николай Иванович?

ПОЛОРУССОВ. Хам суралнӑ яла таврӑнас тетёп, ялти  
шкулта учитель ёсё пулмё-и тетёп, ялта ёс пулмасан кӑршё яла  
вырнасӑп, вырнасӑп та тёпленёп, тёнче касса сӑремёп.

ЯКОВЛЕВ. Чёмпёрсёр пушне тата ӑшта пулнӑ вара эсир,  
Николай Иванович?

ПОЛОРУССОВ. Э-эй! Эпё ситмен вырӑн сук, йӑлт алларӑм  
самрӑк чух, хӑрамасӑр сивёрен ситрём пёччен Ѕёпёре,  
рельсӑсем те хунӑ эп чукӑн сул синче, ылтӑн та шыранӑ эп,  
Ѕёпёрте сёр айёнче. Пулнӑ эп патша салтакё, эп вёрентнӑ  
ачасем. Ѕамрӑклах шӑпа сукмакё кайнӑ манӑн йӑпленсе. Ѕавӑнпа

халь тавра́нашан хам сурална́ тара́ха, саванта тымар ярасшан  
вахатла́ха сесмар, яланла́хах.

ЯКОВЛЕВ. Иванов Константин Васильевич та сирён пекех  
ёмётленетчѣ те унан ёмечѣ пурна́са кёре́ймерѣ, сап-самра́клах  
пиртен уйа́рлса кайрѣ. Пуранна́ пулсан Константин Васильевич  
Иванов ка́сал 32 сул тултаратчѣ, паян унан ша́п та ла́п сурална́ кунѣ.

ПОЛОРУССОВ. Сапла. Эпѣ Кё́стентине халалласа сѣркас  
савва́ сырта́м.

ЯКОВЛЕВ (саванса кайса). Ай, маттур-ске эсир, Николай  
Иванович. Константин Васильевич Иванов ва́л – ча́ваш ша́пчакѣ.

ПОЛОРУССОВ. Эпѣ те савва́ ятне «Ча́ваш ша́пчакѣ» төсе ят  
патам.

ЯКОВЛЕВ (тёленсе). Ча́нах-и?

ПОЛОРУССОВ. Сур са́мах та суймаста́п, че́рёк са́мах  
хушмаста́п, ёсѣм ме́нле пулнине, а́ннине е ша́ннине савва́ хайех  
ка́тартѣ, ө́ятма анта́рѣ, ө́ятма ха́партѣ?

ЯКОВЛЕВ. Итлесе па́хар-ха эппин. Ачи маттурччѣ ва́л, ме́н  
хушнине итлетчѣ, хы́т тара́шса ё́слетчѣ.

ПОЛОРУССОВ. Иван Яковлевич, ара эсир савва́с вѣт! Ма  
савва́сем сырмаста́р?

ЯКОВЛЕВ. Самра́к чухне аппаланса па́хна́ччѣ, ва́хат  
суккине пула па́рахрам вара эп ва́л ё́се.

ПОЛОРУССОВ. Эпѣ вѣт хам та савва́с мар, эп юра́с, те́рѣсне  
каласан, авалхи ча́ваш юррисене юрлама юратата́п. «Эс,  
Микулай, каласна́ чухне те юрласа каласа́тан», - төсѣ. Хам  
сисмесё́рөх юрлана́сѣ ман са́махсем. Тупата сапла. Мана  
пульница палатинче те сүхатрѣ́с пуль те-ха, ак сак савва́ вуласа  
парата́п та каята́п вара. (Кё́сийнчен сырна́ хут ка́ларать.)

Ча́ваш ша́пчакѣ.

ЯКОВЛЕВ. Питѣ килѣшет мана савва́ ячѣ. Кё́стентин ку ята  
тивѣс.

ПОЛОРУССОВ (савва́ вулатъ).

Санан ятна ыр сунса

Паян эпѣр

Тараватлан уяв туса

Хисеплетпѣр.

Мул те́нчиллѣ имсё́р-симсё́р

Саманара.  
Шӑрантарнӑ эс вилӑмсӑр  
Сӑвӑ-юрра.  
Паян мӑнпур халӑх санпа  
Мухтанатпӑр.  
Сана ӑшӑ сӑмахсемпе  
Асӑнатпӑр.  
Тӑван халӑхӑн ывӑлӑ,  
Хастар чӑре,  
Юрру санӑн ӑмӑр юлӑ  
Кӑрекере.  
Халь Сетнерпе Нарсписем  
Савӑнасӑӑ.  
Тулӑх, ыра пурнӑҫпа  
Пурӑнасӑӑ.

ЯКОВЛЕВ. Лайӑх, шухӑшӑ лайӑх.

САСӐ. Полоруссов, тухтӑр шырать сана!

ПОЛОРУССОВ. Тухтӑр мана ыран пульницаран кӑларатӑп,  
терӑ, ҫавӑнпа шырать куран канӑҫ-тӑнӑҫ ҫухатса.

ЯКОВЛЕВ. Ыран манӑн пульницана килме вӑхӑт пулмасть,  
хам ҫуралнӑ яла, Кӑна-Кушкине кайса килесшӑн.

ПОЛОРУССОВ. Пуриншӑн те тав сире, Иван Яковлевич,  
ыран кунта килсе ҫӑремелли ҫук, пульницаран кӑларсан, алла  
документ парсан, эп киле тытатӑп ҫул! Чипер юлӑр, сывӑ пулӑр!  
(Алӑ парать.)

ЯКОВЛЕВ. Ан васкӑр кайма, Николай Иванович. Ак сире  
валли хутаҫ. Тытӑр!

ПОЛОРУССОВ. Икӑ эрне хушшинче капла та сире чӑрмав  
кӑтӑм эп нумай. Каҫару ыйтатӑп сиртен пуҫӑма пӑксе. Эпӑ пысӑк  
парӑмра сирӑн умӑрта. Тататӑпах ҫав парӑма пуҫра сывлӑх  
пулсан, тататӑпах!

ЯКОВЛЕВ. (пӑртманетӑнчӑн хут укҫа кӑларса Полоруссова  
парать). Тытӑр, Николай Иванович!

ПОЛОРУССОВ. Тавтапуҫ, Иван Яковлевич, кирлӑ мар. Укҫа  
кирлӑ мар.

ЯКОВЛЕВ. Ҫул укҫи ку!

ПОЛОРУССОВ. Аван мар-ҫке-ха, Иван Яковлевич. Капла та  
эсир ик эрне хушши ман пата пульницана килсе тӑтӑр. Пӑрмай  
апат кӑтӑр. Эмелсем кӑрсе патӑр.



ЯКОВЛЕВ. Эп килсе сўремен пулсан кам килетчѐ-ха сирѐн пата? Арѐмѐр та ачѐрсемпе ялта! Паян та таврѐнманччѐ-ха.

ПОЛОРУССОВ. Пурпѐрех сиртен укѐа илместѐп, Иван Яковлевич. Аван мар.

ЯКОВЛЕВ. Кѐпене тўнтер тѐхѐнни аван мар, Николай Иванович. Мейѐр, чиксе хурѐр. Эп сире нумай укѐа памастѐп, сўл си валли анчах кунта.

ПОЛОРУССОВ (аванмарланатъ). Чипер кайѐр, Иван Яковлевич! (Утатъ.)

ЯКОВЛЕВ (ѐна тытса чаратъ). Лѐпѐртѐтсе ан тѐрѐр, тытѐр! Параканран – илѐр, ѕапаканран тарѐр! (Аллинчи укѕине Полоруссова паратъ.)

ПОЛОРУССОВ. Тўлесе татайми парѐмра эпѐ сирѐн умѐрта, Иван Яковлевич. Хѐсан тўлесе татассине те пѐлместѐп. Мѐнпе тўлесе татмаллине пѐлместѐп. Пуѕ вататѐп кунсерен, кулянатѐп чѐререн.

ЯКОВЛЕВ. Ним пуѕ ватмалли те, ним кулянмалли те сўк, эсир сѐвѐ техникине ѐнланса, илемлѐ сѐвѐсем сўрма вѐренни маншѐн парѐма татни пулѐ.

ПОЛОРУССОВ. Ман сѐвѐсем сире килѐшмеѕѐ эппин, Иван Яковлевич?

ЯКОВЛЕВ. Шел пулин те, халлѐхе вѐсем пѐри те сѐвѐ пулса пиѕсе ситмен, Николай Иванович.

ПОЛОРУССОВ. Халь вуласа панѐ сѐвѐсем те килѐшмерѐѕ-и сире?

ЯКОВЛЕВ. Шухѐшѐсем пур вѐсенче, сѐвви сўк. Хѐш-пѐр сѐввѐрсенче шухѐшѐ тинѐс пек тарѐн, анчах поэзи тени пачах та сўк. Ак, итлесе пѐхѐр-ха Константин Васильевич Иванов сѐввине. (Пѐхмасѐр сѐвѐ вулатъ.)

Шѐнкѐртатса шыв юхатъ  
Сўлѐ валак пуѕѐнче,  
Кѐмѐл пекех ялтѐратъ  
Шывѐ хѐвел сўттинче.

Юхса пыраѕѐ вѐт сѐвѐ йѐркисем! Сирѐн Ивановран вѐренмѐлле сѐвѐ сўрма!

САСѐ. Полоруссов!

ПОЛОРУССОВ. Пыратѐп, пыратѐп!

ЯКОВЛЕВ. Ыран эсир Хусана пѐрахутпа каятѐр пуль, Николай Иванович?

ПОЛОРУССОВ (утнӑ май). Пӗлместӗп-ха. (Каять.)

ЯКОВЛЕВ (сиввӗн). Вӗрентсе калани юрамарӗ-и вара ку этеме, эдак-так? Сӑвӑ сыраси вӑл, вутӑ вакласи мар, унӑн хайӗн калӑпӗ пур. Калӑпламан сӑвӑ вӑл - начар пушӑтран тунӑ ҫӑпата пек, пӗр-иккӗ сырсапах сухалне кӑларать, виҫҫӗ сырсан тусса каять, эдак-так. (Пульница пахчинче кайӑксем юрлаҫҫӗ, ҫывӑхрах куккук авӑтать.) Илемлӗ вӑхӑтра ҫуралнӑ Константин Васильевич Иванов, ҫавӑнпа сӑввисем те унӑн пӗринчен пӗри хитре. (Сӑвӑ вуласа алӑк патнелле утать.)

Ҫакӑ ҫутӑ тӗнчере  
Вӑйли ҫук та этемрен:  
Ҫӗрсем ҫинче, шыв ҫинче  
Хуҫа пулса вӑл тӑрать.

Вӑт камра пулнӑ ҫиҫсе тӑракан талант! (Тухса каять. Ҫутӑ сӑнет.)

ЧАРШАВ.



## ЮЛАШКИ КУРНАҢҢУ

### Историлле пёр пайлă пьеса

Пьесăри ҫынсем:

ЯКОВЛЕВ ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ шур сухаллă ватă старик.  
КАЛАШНИКОВА ЕКАТЕРИНА ВАСИЛЬЕВНА – пёччен пурăнанкан карчăк.

Чёмпёр. 1922 ҫул. Кёркунне.

Пёччен пурăнанкан карчăк Екатерина Васильевна Калашникова ҫинче кёрхи кивё ҫи-пус, вăл пахча-ҫимёҫсем пуҫтарать, Яковлев апа пулăшать. Яковлев лайăх ҫи-пуҫпа. Тўпере тårнасен сасси илтёнет.

КАЛАШНИКОВА (Яковлев ҫине кăмăллăн пăхса). Ҫамрăк чухне сирте вёҫкёнлёх те пурччё, Иван Яковлевич, эсир тепёр чухне вёҫкёнленсе илни те мана килёшетчё. Ҫап-ҫамрăклах аттесёр тårса юлнăран пуль, Сирён ҫумårта хўтлёх туяттăмччё. Тупата ҫаплаччё.

ЯКОВЛЕВ. Вёҫкён пулман пуль эп, Екатерина Васильевна, кăна эсир хушса калатår, эдак и так, кăштах йёкёлтес тетёр, куран?... Хе-хе-хе! (Ҫăмăллăн кулса илет.)

КАЛАШНИКОВА. Сирён куҫсем ытла та вайлăччё ун чухне, куҫ паван пуль ку ҫамрăк, теттём сирён пирки, тепёр чух шикленеттём те сиртен. (Карҫинкене икё енчен тытса пахча-ҫимёҫсем йăтаҫсё нўхреп патне.)

ЯКОВЛЕВ. Манан хåрах куҫ ачаранах вайсårтарах, ҫаванпа эпё тинкерсе пăхатåп япала ҫине. Сире ҫав тинкерсе пăхни ман пирки урлă-пирлё шухăшлаттарнă пуль-ха?

КАЛАШНИКОВА. Халь мёнле-тёр, пѐлместѐп, ун чухне сирѐн куҫсенче асамлă хăват пуррине хальхи пек астăватăп, Иван Яковлевич.

ЯКОВЛЕВ. Ан култарăр-ха, Екатерина Васильевна, мѐн асамлă хăвачѐ пултăр ман куҫсенче, эп хам ҫавăн пек пăхатăп, эдаки так...

КАЛАШНИКОВА. Сире куҫран пѐрре пăхса илсен куҫ вайѐ пѐтсе каятчѐ манăн, кайран ўкѐнеттѐм вара мѐншѐн пăхрам-ши тесе. (Ҫăмăллăн кулса илет.) Ҫамрăк чухне хальхи чѐлхе пулман, ун чухне, хамăр ҫамрăк пулнине кура чѐлхи те ҫунатлăччѐ, ҫуркуннехи шăнкăрч чѐлхиччѐ, халь, ак, ватăлтăмăр та тăрнасѐн хурлăхлă сасси те кăмăл-туйăма пăлхатать, чуна ыраттарать. Вѐсем, ав, сывлăш сивѐннине туйса ашă еннелле сулăнаҫҫѐ, эпир, вилѐм ҫывхарса килнине сиссе ытларах ѐлѐкхи илемлѐ вăхăтсене аса илсе иртсе кайнă яшлăхăн сивѐнсе пѐтеймен хѐруллѐхпе кăштах пулин те ашăнса юласчѐ тетпѐр. Турă пире пѐрле пурăнма хушман пулин те, эсир мана пăрахманнишѐн тав тăватăп сире, Иван Яковлевич. Ҫамрăк чухнехи туслăх мѐн ватăличченех пынишѐн ача пек савăнатăп. Пирѐн тѐл пулусем сайра хутра кăна килсе тухаҫҫѐ пулин те кашни тѐлпулу маншăн уяв! Капла уяв кăна та мар, пысăк уяв!

ЯКОВЛЕВ. Маншăн та пысăк уяв! Сире тѐл пулса калаҫсан хул пуҫҫисем ҫинчен ѐнсѐрен пусса тăракан темѐнле йывăрлăх ҫухалать, кашнинчех ҫăмăлланса тухса каятăп сирѐн патăртан. Хăвăра пысăк сăтăр кўрекене те эсир қаҫарни, кўренсе ҫўременни мана тарăн шухăша ярать. Мѐнле ыра ҫын-ҫке эсир, Екатерина Васильевна. Тепри, сирѐн вырăнта пулсан, манпа чѐнсе те калаҫман пулѐччѐ, эсир вара ҫилѐ хăвалакан хѐрарăм мар.

КАЛАШНИКОВА. Эпѐ паян кун та сире саватăп, Иван Яковлевич. Хѐвел пек хѐруллѐ иккѐн вăл малтанхи юрату, ҫулсѐм иртсе пырсан та ашши чакмасть. Ман кăкăрта кѐрхи хѐвел мар, Иван Яковлевич, ҫурхи хѐвел!

ЯКОВЛЕВ. Сиртен илтме кăмăллă ку сăмахсене, Екатерина Васильевна. Ку сăмахсене илтсен кăмăл вѐри ҫатма ҫинчи услам ҫу пек исленсе кайсах ирѐлет.

КАЛАШНИКОВА. Эсир мана усал туман, Иван Яковлевич. Ҫавăнпа эпѐ сире кашнинчех тунсăхласа ашшăн кѐтсе илетѐп, хурланса та кăмăла хуҫса, куҫсуль витѐр асатса яратăп.

ЯКОВЛЕВ. Чун туртнăран килсе ҫўретѐп сирѐн пата, Екатерина Васильевна.

КАЛАШНИКОВА. Сирён пурнăç ăнса пынăшăн эпĕ савăнатăп ҫеҫ, Иван Яковлевич. Ачăрсем аслă пĕлўсем илсе ҫын ҫине тухрĕҫ. Хăвăр та иртнĕ саманара «царский советник» ятне илме тивĕҫлĕ пултăр. Мĕнле чыслă ят ку! Ёҫне кура хисепĕ! Этем ёмĕрĕ кĕске пулсан та пысăк ёҫ туса хăвартăр эсир, Иван Яковлевич. Пĕтĕм чăваш халăхĕ ҫĕре ҫити авăнса пуҫ таятă сирён умăрта паян кун, Иван Яковлевич.

ЯКОВЛЕВ (кăмăлсăррăн). Ҫук ҫав, пуҫ таймасҫĕ хăш та пĕр чăвашсем, Екатерина Васильевна. Ман ёҫе ним вырăнне те хумасҫĕ тепĕр чухне, эдак так.

КАЛАШНИКОВА. Епле-ха апла? (Чарăнсах каласаҫҫĕ.)

ЯКОВЛЕВ. Ывăлпа кине те ёҫрен кăларчĕҫ, вĕсем каялла Мускава кайрĕҫ.

КАЛАШНИКОВА. Ан тĕлĕнтөрĕр?

ЯКОВЛЕВ. Пире те хăвалаҫҫĕ. Кунне-ҫĕрне пĕлмесĕр тапăнаҫҫĕ пирĕн ҫине.

КАЛАШНИКОВА. Камсем?

ЯКОВЛЕВ. Чăвашсем!

КАЛАШНИКОВА. Ай, Тур ҫырлах!..

ЯКОВЛЕВ. Ҫавăнпа шăнса кўтнĕ чуна ашăтма тесе сирён вучах патне ҫўретĕп те вăхăтран вăхăта, эдак и так...

КАЛАШНИКОВА. Чăвашсем мĕншĕн кураймасҫĕ вара сире?

ЯКОВЛЕВ. Хăйсене ҫутта кăларнăшăн кураймасҫĕ куран, эдак и так..

КАЛАШНИКОВА. Вăт сана пĕр йăх ҫыннисем!.. Пыр та калас вĕсемпе?..

ЯКОВЛЕВ. Эсир те чăваш хĕрарăмĕ, Екатерина Васильевна, чăвашпа чăваш хушшинче епле уйрăмлăх пысăк! Эпĕ сире телейлĕ тăваймарăм пулин те нихсан та мана сиввĕн кĕтсе илмен, иртнисемшĕн кўренмен, кевĕҫмен, сăтăр туман мана. Элек сарман ман ҫинчен. Усал сунман.

КАЛАШНИКОВА. Чун-чĕререн савакан ҫынпа пĕрре тĕл пулса каласни те мĕне тăратă! Мĕншĕн тесен эсир, Иван Яковлевич, маншăн ырса ытарайми ҫын. Хăвăрăн чун пуянлăхне пĕтĕмпех чăвашсене парнелерĕр пулин те хăш та пĕр чăвашсем сирĕнпе кăмăлсăр пулни мана хытах тарăхтаратă.

ЯКОВЛЕВ (кăмăлсăр). Ҫавăншăн халь “тав тăваҫҫĕ” ав, ҫуртран хăвалаҫҫĕ, эдак так.

КАЛАШНИКОВА. Мĕн уйăраҫҫĕ вара вĕсем сирĕнпе, Иван Яковлевич?

” ЯКОВЛЕВ. Вёсене эпё пурăнанкан хваттер кирлĕ, Екатерина Васильевна.

КАЛАШНИКОВА. Сирĕн аста каймалла вара?

ЯКОВЛЕВ. Хать аста кай!..

КАЛАШНИКОВА. Мăшкăл-ске ара ку?

ЯКОВЛЕВ. Йыт суппи вырăнненче эпё халь, Екатерина Васильевна. Сак куна та куртам иккен, эдак и так...

КАЛАШНИКОВА. Самраќ сынсем мар вёт эсир, Екатерина Алексеевна та утмăл урлă кăсрĕ пулмалла?

ЯКОВЛЕВ. Эпё 74-ра, арăм – 61-те, ватлăхра сапса хуърĕ пире сĕнĕ самана, чăвашсем мана пулăшас вырăнне вилĕм шăтăкне сётĕресĕ, эдак и так... Вăт сав мана тарăхтарать, тилĕртес патнех ситерет.

КАЛАШНИКОВА. Ку япалана эпё ниепле те аңланса илейместĕп, Иван Яковлевич. пулма пултарайман япала пек туйăнать манла.

ЯКОВЛЕВ (тарăхса). Аңланса илме май сук, Екатерина Васильевна. Пётĕм пурнăс тăршшĕпе чăвашсене сутта кăларассишĕн ырма-канми ёслерĕм, сутта тухрĕс те хайкерсем, халь эп кирлĕ мар пултăм, эдак и так...

КАЛАШНИКОВА. Суртран хăвалаçсĕ пулсан, ак ман кўршĕре пушă пўрт ларать, савна туянăр та куçса килĕр кунта. Чăваш шулĕнче сапăсса пурăниччен килĕр те пурăнăр! Екатерина Алексеевна килĕшесшĕн пулмĕ тульккеш... Мĕн уйăрмалли пур пирĕн унпа, эп апа усал туман. Вăл та мана тўрремĕн сăтăр кўмен. Ятласман эпир унпа. Алăри кайăка вёстерсе янăшăн эпё хам айăплă. Савăнна та пёр иккёленмесёр куçса килĕр, Иван Яковлевич, хать ватлăхра кўршĕлле пурăнса пăхар.

ЯКОВЛЕВ (итлесе тăчĕ-тăчĕ те карсинке йăтрĕ). Атя ёслер, ав, пёлĕтсем кăвакарассĕ, кантăр хыçсăн сумăр сума пултарать, эдак-и так... (Ёсе пуçăнаçсĕ.) Пахча-симёссем апа пулнă вара сирĕн, Екатерина Васильевна, пухса пётерме май сук.

КАЛАШНИКОВА. Вырăнĕ лайăх пирĕн кунта, хёвел пичё! Тăпра та пулăхлă. (Аяккине пăхса.) Ав, купăстасем епле шултăра! Ёс пётсен, кайнă чухне, шўрпе пёсĕрме пёр-икĕ пуçне касса кученеç парса ярăп хăвăра, Иван Яковлевич. Эсир апа арăмăр умĕнче Екатерина Васильевна парса ячĕ төсе каламăр-ха, лавкаран сутăн туянтăм, тейёр.

ЯКОВЛЕВ (аяккине пăхса). Чăн та, епле шултăра сирĕн купăстасем!

КАЛАШНИКОВА. Купăста вѣт вăл шыв юратать, шыв сапма ўркенмесен купăстан тухăсѣ те ăнса пулать. Ёслемелле. Ватăлтăм тесѣ ахлатса та ухлатса, патак сине таянса сўренипе ѓс пулмасть, ватлăх вăл ёспе илемлѣ, Иван Яковлевич. Лаша ватăлсан та майёнчен хăмăт тухмасть, тепѣр чухне майёнчи хăмăтпах ўксѣ вилет.

ЯКОВЛЕВ. Ялта, тѣп суртра кам та пулин пурăнать-и сирѣн унта?

КАЛАШНИКОВА. Инке кѣсѣн ывăлѣпе пѣрле пурăнать.

ЯКОВЛЕВ. Тетў вилнѣ эппин?

КАЛАШНИКОВА. Тетесем иккѣш те вилнѣ. Аслине вăрман каснă чухне йывăс сапса вѣлернѣ. Кѣсѣнни ялта пушар тухсан пѣр карчăка вут ăшёнчен йăтса тухнă чухне хай сине сунакан пўрт маччи ишѣлсе анать, вутра сунса вилнѣ.

ЯКОВЛЕВ. Шѣл.

КАЛАШНИКОВА. Эсир ман тетесене астăватăр эппин?

ЯКОВЛЕВ. Епле астăвас мар? Вѣсем вѣт сире валли каччă та тупнăччѣ ун чухне, эдак и так... Паян кунченех ўкѣнетѣр куран иртнисемшѣн?

КАЛАШНИКОВА. Ўкѣнместѣп.

ЯКОВЛЕВ. Эсир ун чухне тиѣчук ачине качча тухнă пулсан ѣмѣрлѣхех кус умѣнчен сухататтăм эпѣ сире.

КАЛАШНИКОВА. Манăн та сав сире сухатас килмѣрѣ, Иван Яковлевич.

ЯКОВЛЕВ (хуйхăллăн). Ку пирѣн юлашки курнăсу, Екатерина Васильевна.

КАЛАШНИКОВА. Мѣншѣн юлашки курнăсу пултăр, куссă каятăр-и вара?

ЯКОВЛЕВ. Пире кѣсѣн ывăл хай патнѣ пурăнмаллипех илсѣ каять.

КАЛАШНИКОВА. Сирѣн кѣсѣн ывăлăр ăста пурăнатчѣ-ха сав?

ЯКОВЛЕВ. Аякра. Питѣрпурăк хули сывахѣнчѣ пурăнать.

КАЛАШНИКОВА. Саванта ситиех каясшăн-и?

ЯКОВЛЕВ. Чѣмпѣртен хăваласчѣ пире, Екатерина Васильевна.

КАЛАШНИКОВА. Ай, Тур сырлах!

ЯКОВЛЕВ (пусăрăнчăк сасăпа). Ссылка ăсатасчѣ пире...

КАЛАШНИКОВА. Тѣлѣнмелле ку саманапа, ѣмѣр тăршшѣпѣ халăхшăн тăрăшса ёсленѣ ынсене паян ссылка ăсатасчѣ. Пурнăç картинѣ шăнăсман япала ку.

ЯКОВЛЕВ. Ссылка ăсатнипе килѣшме пулѣ-ха, персе кăна ан вѣлерччѣр. Сѣнѣ влаç патша сѣмйине вѣт, ав, пѣр шелсѣр персе вѣлернѣ 1919 сұлта. Ун пек хăрушлăх ман умра та пур, патша хўрешки тесе мана та судсăр-мѣнсѣр стена сұмне тăратма пултараççѣ.

КАЛАШНИКОВА. Эх, самана!.. (Вăрăм тăхтав.) Мана та тете хѣрѣ хай патне чѣнет те, хам сұртран ниçта та каймастăп. Кунта, Чѣмпѣрте, пурăнаççѣ вѣсем. Упăшкипе иккѣш те пульницара ѣслесçѣ, пѣр пѣчѣк хѣрѣ пур. Ман патăмра тăтăш пулаççѣ вѣсем. Эрне хушшинче килеймесçѣ, канмалли кунсенче килсе пулăшса хăвараççѣ вара тепѣр чухне. Ку эрнѣре килеймерѣç-ха тем, ѣçсем пулчѣç куран?..

ЯКОВЛЕВ. Эсир, Екатерина Васильевна, чиперех сўретѣр-ха, ку халпа тата вунă-вун пилѣк сұл ним мар пурăнатăр, эдак и так...

КАЛАШНИКОВА. Мѣн чипер сўренине калатăр ѣнтѣ, Иван Яковлевич, унтан пѣри ыратать, кунтан тепри ыратать, шанчăк сукран сѣс пур сѣре те хам ситетѣп. Кам сине шанмалла пѣччен карчăкăн? Тете хѣрѣсене те пѣрмай чăрмав кўрес килмест, тăван амăшѣ мар вѣт эпѣ вѣсен, мăнаккăшѣ кăна.

ЯКОВЛЕВ. Эпѣ сирѣн сине пăхатăп та, Екатерина Васильевна, тепѣр чухăмсанатăп та, эдак и так...

КАЛАШНИКОВА (карçинке йăтнă май). Мѣнеăмсанатăр, Иван Яковлевич?

ЯКОВЛЕВ. Ёçченлѣхѣре, тирпейлѣхѣре, сăпайлăхăраăмсанатăп. Эсир сăмрăк чухнех мана хăвăрăн тараватлăхăрпа, ашă кăмăлăрпа илѣртсе тăраттăрччѣ, паян кун та сирѣн сав паха енѣрсем сұхалман, савăншăн хытă хѣлѣртетѣп, эдак так.

КАЛАШНИКОВА. Ырă чунлă сын яланах ырă чунлă ѣнтѣ вăл. Ырă йывăç усал симѣç кўни сук.

ЯКОВЛЕВ (ѣçленѣ май). Хальхи пурнăçпа, Екатерина Васильевна, сывăх сынпа та шанса калаçма хăраса тăмалла, тен, ун чун-чѣринче сана курайманлăх çăл шывѣ пек тапса тăрать пуль, пѣлместѣн-çке-ха. Куç умѣнче авкаланать, кут хыçѣнче чышкă юнать, эдак-и так!

КАЛАШНИКОВА. Ун пеккисем вѣсем хальхи пурнăçра кăна мар, ѣлѣк те пулнă, ўлѣм те пулѣç, Иван Яковлевич.

ЯКОВЛЕВ. Ёлѣк пулнă-тăр та, хальхи чухлѣ пулман, ун чухне сылăхран хăранă, Турăран именнѣ, атте-аннерен шикленнѣ. Ватă - ватă вырăнѣнче, сăмрăк - сăмрăк вырăнѣнче пулнă, паян вара пăтрашăнса кайрѣ самана, ытларах вырăнта



Ырри мар, Усал хуҗаланать, эдак и так. Асӑрханса ӗлкӗреймесен җавӑнтах лӗҗӗркесе пӑрахасӑ те таптаса урлӑ каҗса та каясӑ курмӑш-илтмӗш пулса. Эп хамшӑн кулянмастӑп, Екатерина Васильевна, эпир пурӑнас пеккине пурӑнӑ, курас пеккине курнӑ, пурӑнӑ пурнӑҗра ырри те усалли те пулнӑ. Ачасен, мӑнуксен шӑпи пӑшӑрхантарать мана, эдак и так.

КАЛАШНИКОВА. Самана ялан җапла тӑмасть пуль-ха, картне ырнаҗса ларсан, тен, чиперех пурӑнса кайӑпӑр.

ЯКОВЛЕВ. Хӑҗан картне ларать-ха вӑл? Эпир ӑна кӗтсе илейӗпӗр-и, тулькӗш? Кун җул кутамкине йӑтса утма кунран-кун йывӑрланса пырать, Екатерина Васильевна. Урасем җемҗелӗҗ мана, эдак-и так...

КАЛАШНИКОВА (ӗҗленӗ май). Этем ялан җамрӑк тӑмасть җав ӗнтӗ, кӗркунне җитрӗ те, ав, йывӑҗ җулҗисем те сарӑхрӗҗ, чечексем те типеҗсӗ...

ЯКОВЛЕВ. Эпир җамрӑк чухне вӑхӑҗӗ епле илемлӗчӗ, учителе сум та, хисеп те, чыс та пурчӗ. Ёмӗр тӑршшӗпех школта ачасем вӗрентрӗмӗр эпир сирӗнпе, Екатерина Васильевна, хамӑр ӗмӗрте миҗе җӗр ача вӗрентсе кӑларман-ши?.. Җӗнӗ влаҗ җавна шута илменни мана хытӑ тарӑхтарать, эдак и так. Америкара мар вӗт, Раҗсей җӗрӗ җинче Раҗсей ачисене ӑса вӗрентнӗ эпир сирӗнпе, Екатерина Васильевна. Ырӑ ӗҗ тунинӗ епле манса каяс пулать-ха вӑл? Хам 50 җул, мӑшӑрӑм 40 җул школта ӗҗлерӗмӗр, паян хваттертен хӗвалаҗсӑ, эдак и так... Паҗӑрах каларӑм, юлашки тӗлпулу ку пирӗн, Екатерина Васильевна, урӑхран курас җук пӗр-пӗрне.

КАЛАШНИКОВА. Апла каласа чуна ан хӑратӑр, тархасшӑн, Иван Яковлевич.

ЯКОВЛЕВ. Эпӗ Питӗрпурӑк аяккинче пулатӑп, эсир Җӗмпӗрте, хушӑра 1600 җухрӑм ытлашшипех! Эсир тӗ пыраймастӑр, эпӗ те килсе җӗрейместӗп. Вӑт җапла ӗмӗрлӗхӗх уйрӑлатпӑр. Җавӑнпа Җӗмпӗртӗн тухса кайиччен, сывпуллашмалла май, сирӗн пата килсе каяс, тӗрӗм вӑхӑт тупса, эдак и так. Ватӑлсан вӗт җын аллине юлатпӑр, җын аллинчи пурнӑҗа Турӑ ан кӑтарттӑр. (Вӑрӑм тӑхтав.) Екатерина Васильевна, эпӗ вӑт сирӗн пата җылӑх каҗарттарма тесе килнӗ җын, эдак и так.

КАЛАШНИКОВА. Җылӑх каҗарттарма чиркӗве каясӑҗ, Иван Яковлевич.

ЯКОВЛЕВ. Сирӗ кӗрентӗрнӗ җылӑх хӑмӑтне май җинчен илсе пӑрахасшӑн эпӗ, Екатерина Васильевна.

КАЛАШНИКОВА (чарансах каласать). Манан ун чухнехи туйама халь сире каласа парсан та ёненместёр эсир, Иван Яковлевич. Ҷаванпа ан хускатар хамар Ҷамрак чухне ик хушара мен пулса иртнине. Сивенне келе тепер хут патратма кирле мар. Ҷырла татма кайсан эсир манпа варманта хиресни паян кун та куш уменче. Мана ялкашса сунакан вут-сулам айне таратса хавартар ун чухне. Эсир кайрар, эп юлтам... Веренсе тухса алла диплом илне хысхан манастире есleme кайма та шухаш пурчче пер вахатра, тетесем ямарес.

ЯКОВЛЕВ (теленсе). Манастире?

КАЛАШНИКОВА. Ман пура Ҷер терле шухаш патранатче ун чухне. Мескер туса лалланам-ши, теттемче... Ҷур телей мар, черек телейен черекке те юлман вахатра хама хам та хуша марчче эпте тепер чухне. Эпте сиреншен такна кушуле тумламнан тумламнан пухас пулсан пер витре те пуханатче пуле...

ЯКОВЛЕВ (хыта теленет). Пер витре кушуль?!..

КАЛАШНИКОВА. Юрату суране пурана киле хайех турленет, тесче те таса юратупа асапланман сын кана ку самаха калама пултарать. Турленмест вал. Емер таршшепе те турленмест.

ЯКОВЛЕВ. Кана эсир тересех калатар, Екатерина Васильевна. Ак, манан ачасем хайсем те атте-анне пулна, асатте-асанне, кукаси-куками те пулес тепер пилек-улта султан, ман черемри пирвайхи юрату вара паян кун та чечек такмасть. Шухашласан, теленсе каян. Пулма пултарайман япала пек туйанать. «Ват пуспа юрату синчен каласма намаса пол!» - тесе ятласа такасран харанипе хаман шалти туйам синчен эпте никампа та каласман, ку варттанлаха Ҷарасипе питерсех тытатп. Сирен умарта Ҷе Ҷав варттанлаха иреке калартам, уса сывлашра пертак хайне ирекен туйтар терем.

КАЛАШНИКОВА. Тавтапуш варттанлаха ман умра усса панашан, Иван Яковлевич. (Тактав хысхан.) Ҷамрак чухне сирен, паллах, мансар пушне херсем тата та пулна-ха, ана тунма кирле мар, Иван Яковлевич...

ЯКОВЛЕВ. Херсем пулна-тар, тунмастп, весем пулна та, Тухса укне черерен, эсир вара паян кунченех ман черемре, Екатерина Васильевна. (Калашникована сураменчен ашшан лалкаса илет.)

КАЛАШНИКОВА. Ку пирен юлашки курнасу-так, ытларах каласса юлар эппин. (Каллах есе пушанасче.) Тепертен кунта ют халхасем сук, иксемер кана, мен калассан та ыранла.

ЯКОВЛЕВ. Националистсем мана: «Эс чăвашсене вырăслантарасшăн тăрăшатăн», - тесе айăплаççĕ, темĕн тепĕр каласа хăртаççĕ. Ак, эфир сирĕнпе халиччен пĕр сăмах вырăсла пĕлменскерсем, чип-чипер вырăсла калаçнăран вырăс пулса кайман вĕт, чăвашсемех эфир. Чăваш ҫынни вырăсла акцентсăр калаçма пултарнишĕн ятламалла мар вĕсен, тав тумалла мана. Ҫук, анланмаççĕ кăна вĕт, эдак и так... Пире, чăвашсене, тĕнче ҫине тухма вырăс чĕлхи ҫеç пулăшма пултарать. Пĕр пире кăна мар, Раççей ҫĕрĕ ҫинче пурăнакан пур вак халăхсене те вырăс чĕлхисĕр тĕнче шайне тухма май ҫук. Чăваш каччи вырăс хĕрне качча илсе, вырăс каччи чăваш хĕрне качча илсе чăвашпа вырăс таванлă пулнинчен хăрамалла мар, саванмалла ҫеç. Юн ҫенелет ун пек чухне, ҫавна та анланмаççĕ вĕт “чăвашлăха упраса хăварассишĕн тăрăшакансем”.

КАЛАШНИКОВА. Камсем вара вĕсем, пĕлетĕп-ши вĕсене?

ЯКОВЛЕВ. Эп вĕсен ёҫри ҫитменлĕхĕсене куҫран калатăп, саванпа кураймаççĕ мана, эдак и так. Ҫĕнĕ самана вĕсене халь ҫўл тўпене ҫĕкленме ҫунат хушрĕ, ват ҫавна пула, ав ҫав тўпери тăрнасем пек, куллен «курлык» та, «курлык» тесе кăшкăраççĕ, йăлăхтарса ҫитерчĕс хайсен пĕр евĕрлĕ юрри-кĕввисемпе, эдак и так.

КАЛАШНИКОВА. Сире хирĕс тăма та хăват ҫитерейеççĕ пулсан, эппин вăл «националистсем» аслă-пуслă ҫынсем, талант та пур вĕсенче хайсене кура.

ЯКОВЛЕВ. Мĕн таланчĕ вĕсенче! «Меммешкĕсем» вĕсем!

КАЛАШНИКОВА. Сирĕнпе кĕрешме саккун йĕркисене лайăх пĕлмелле, юрист пулмалла, шăкăр-макăрсене эфир самантрах хăвăр айăра ҫапса чикетĕр.

ЯКОВЛЕВ (тарăхат). Мĕскершĕн тарăхтармалла мана ҫĕнĕ влаҫан? Мĕн туса ҫылаха кĕнĕ эпĕ вĕсен умĕнче?

КАЛАШНИКОВА. Пуслăхсене сирĕн ҫинчен элек паракансем пур-тăр?

ЯКОВЛЕВ. Эпĕ Владимир Ильич Ульянов сума саватăп, хисеплетĕп, анчах патша ҫемйине тискерле вĕлерттернĕшĕн ун ёҫне сивлетĕп. Сивлетĕп кăна та мар, питлетĕп те, хытă питлетĕп.

КАЛАШНИКОВА (ёҫленĕ май). Эфир патшапа тĕл пулна вĕт-ха иртнĕ саманара?

ЯКОВЛЕВ. Тĕл пулма кăна мар, калаçнă та вăл манпа. Хальхи пек астăватăп ҫав лару-тăрăва. Паян кун та пуртө куç умĕнче тăраççĕ.

КАЛАШНИКОВА. Иван Яковлевич, эсир халь ҫамрăк ҫын мар, тепӗр чухне ҫамрăксем ёҫ сӗтсе-явнӑ чухне курмӑш-илтмӗш пулсан та юрать. Вёсен ёҫне хутшӑнмаса́н вёсем сире тӗк тӑмалла тӗкӗнес ҫук, чик юппине никам та пырса тапмасть-ҫке ара!

ЯКОВЛЕВ. Юханшыва хирёҫ ишме пӑрахсан, шыв сана каялла юхтарса каять, е хум айне юлса шыва путатӑн. Ман халех хум айне юлас килмест, Екатерина Васильевна.

КАЛАШНИКОВА. Хӑть мён калӑр та, Иван Яковлевич, эсир ҫёнё влаҫшӑн «буржуй» шутланни куҫран пӑхсах паллӑ.

ЯКОВЛЕВ (хирёҫсех каять). «Буржуй»? Мана «буржуй» тесе калатӑр-и? Мён енёпе мана «буржуй» тесе каламалла, эдак и так?

КАЛАШНИКОВА. Чӗр виҫе сирён ултӑ пӑтран кая мар. Ҫёнё хуҫасем вара самӑр ҫынна ҫисе тултарнӑ, ав, «буржуй» хӑраххи, самӑр, теҫҫӗ.

ЯКОВЛЕВ. Тупрӑр-ҫке танлаштару, эдаки так.

КАЛАШНИКОВА. «Статский советник» пулни сире «патша йытти» тесе питлеме те ирӗк пырать хӑвӑра кураймансене. Виҫҫёмӗшёнчен эсир 50 ҫул ытлашипех чӑваш шкулне ертсе пынӑ, ҫав ҫур ёмӗр хушшинче сире кураймансем те йышлӑн пухӑннӑ, вёсем кивӗ саманара пуҫ ҫӗклеме хӑраса тӑнӑ пулсан, халь вара вёсен сӑмахё вырӑнлӑ, ҫёнё влаҫра ларакан чиновниксем сире мар, вёсене ытларах шанаҫҫӗ. Ҫавӑнпа та сирён халь илтмелле мар, курмалла мар, чёнмелле мар, ҫёнё влаҫ ёҫне вуҫех те хутшӑнмалла мар.

ЯКОВЛЕВ. Вилмесӗрех шӑтӑка кӗрсе выртмалла-и ман, эдаки так?

КАЛАШНИКОВА. Ҫамрӑксене ҫул памалла, кайччӑр малалла! Ҫамрӑкра хӑват. Ҫамрӑкра малашлӑх.

ЯКОВЛЕВ. Каймалла ман Чёмпёртен. Каймалла! Йывӑр пулсан та тухса каймалла.

КАЛАШНИКОВА (кӑмӑлсӑрланса). Каламалла марччӗ мана хӑвӑр Чёмпёртен куҫса каясси ҫинчен. Ҫак хыпар хыҫҫӑн чирлетӗп эпӗ, Иван Яковлевич, Турӑшӑн та чирлетӗп. (Нӑшӑклатма пуҫлать.) Уйрӑлу вӑхӑчӗ те ҫитрӗ эппин. (Тутӑр вёҫепе куҫне шӑлать.) Эсир Чёмпёртен кайсан эпӗ нумай пурӑнаяс та ҫук. Этеме, ытларах чухне, чир мар, йывӑр хуйхӑ вӑхӑтсӑр ҫут тёнчерен уйӑрать.

ЯКОВЛЕВ. Лӑпланӑр, Екатерина Васильевна. Лӑпланӑр, тӑванӑм...

КАЛАШНИКОВА. Çак пурнăçра манăн пĕртен пĕр савнăç пурчĕ, çав саванăç та пулмасть малашне. Кунта пурăннă чухне хутран-ситрен пулсан та килкелесе каяттăрчĕ ман пата, сĕтел хушшинче, сăмавар умĕнче калаçса ларни те мĕне тăратчĕ...

ЯКОВЛЕВ. Чĕмпĕртен тухса каясси çинчен шухăшласан хамăн та куçсуль тухать, 60 сул пурăннă-çке-ха эпĕ кунта, эдак так.

КАЛАШНИКОВА. Калатăп-çке-ха, ништа пурăнма вырăн çук пулсан ман кĕршĕри пушă пĕрте туянăр та, килĕр те пурăнăр! Вăл сурт тăмат ларать-ха, сиртен те юлать.

ЯКОВЛЕВ. Хам эп каяшăн мар, кунтах юласшăн, амăшĕ те ман сăмахпа килĕшет, кĕçĕн ывăл хăвармастăпах сире кунта, хам патăма илсе каятăп, тет. Хистесех калать, эдаки так.

КАЛАШНИКОВА. Сире куриччен калаçмалли пĕр пысăк хутаçчĕ ман, ана эп пухса пынăчĕ куллен-кун, ак, тĕл пултăмăр та, ман хутаç пуш-пушă тăрса юлчĕ, ашта кайса çĕтрĕç уйăх-уйăхĕпе пухнă сăмахсем, хам та пĕлместĕп.

ЯКОВЛЕВ. Эпир сирĕнпе паллашни кăсал 55 сул тулчĕ. Ун чухне эпĕ 19-тачĕ, эсир – 14-чĕ. Вăт мĕнле хăвăрт иртет вăхăт.

КАЛАШНИКОВА. Ан та калăр!.. 55 сул хушши пырать эппин пирĕн хушăри туслăх? (Пуçне пăркалать.) Астăватăп-ха, астăватăп, глобус илме пынăчĕ эпĕ сирĕн гимназие. Пурнăç каçалăкĕн вĕçне тухма нумай юлман иксĕмĕре те, Иван Яковлевич, çаванпа та ку Чĕмпĕртен куçса каясси пирки тĕплĕнрех шухăшласа пăхсамăрчĕ, ыра çыннăм, тымар татăлсан ўсен-тăран та хăрать вара.

ЯКОВЛЕВ (ассăн сывласа янă хыççăн). Пĕлетĕп, Кĕтерук, пĕлетĕп. Манăн хамăн та çичĕ ют масарне кĕрес килмест.. (Тарăхса.) Ытлашши çын эпĕ кунта, çаванпа мана хăвалаççĕ Чĕмпĕртен. Вăт сана çенĕ влаç... Анланмаççĕ вĕсем мана, анланмаççĕ.. (Куçне шăлса илет.)

КАЛАШНИКОВА. Тĕрмене хупса хуман вĕт сире, Çĕпĕре те асатман, Чĕмпĕртех пурăнатăр-ха паян кун, тен, ўлĕм те кунтах пурăнса кайăр...

ЯКОВЛЕВ. Владимир Ильич Ульянов чирлине пуля Мускавра ман хута кĕрекĕн никам та çук халь. Мускав хутĕлемесен вырăнтисем мана кун кăтартмаççĕ, ватлăхри мăшкăл курасси куç умĕнче. (Çывăхрах сăхан кăранклатать, вĕсем иккĕн, умлăн-хыçлăн кранклатаççĕ.) Мĕн явăнаççĕ-ши, му! илĕшĕсем! Ман пуç çине инкĕк илсе килĕшĕн явăнса çурĕççĕ! куран ман тавра, эдаки так.

КАЛАШНИКОВА. Кшу-уй! (Муклашка илсе перет.)

ЯКОВЛЕВ (ёсленё май). Часах уёалас сук ку “санталяк”,  
Кётерук.

КАЛАШНИКОВА. Ара санталакё чиперех вёт паян?

ЯКОВЛЕВ. Эпё сёне самана санталакё пирки сáмахлатăп.  
Мён чухлё тёрёсмарлăх шăтса тухрё революци хысёан. Сав  
тёрёсмарлăх калчисем өпле хăвăрт ўсёсёё-ха тата! Ют пурнăс  
хапхи умёнче паян кун эпё мёскён пек пуса усса тăратăп.  
Намăсланнăран сёр айне анса кайăн саканта... Эдак и так! Пётём  
шанчăка сұхатрăм, тепёр чухне каç выртсан пёр вăранми сывăрса  
кана каясчё тетёп, ир пулсан куса усатăп-эпё сывă, эппин пурăнас  
кунсем пётмен иккен-ха маншăн. Саванпа пуль Турри халлёхе  
вилём ямасть-ха мана валли.

КАЛАШНИКОВА. Ан кайăр кёсён ывăлăр патне, Иван  
Яковлевич, юлăр! Тархасласа ыйтатăп, юлăр!

ЯКОВЛЕВ. Пурнăс кутăн кайса пырать пулсассăн, кунта  
юлса та ыррине кураймăпăр, Екатерина Васильевна. Пёчченсё  
сулсă сив сил синче чётренё пек чётретёп. Ыран, тата ик кунтан,  
тата виç кунтан, тепёр икё эрнерен мён кётет мана, хам та  
пёлместёп. суккарь сын пек кашни утăма шикленсе те асăрханса  
пусатăп. Пурнăс-им ёнтё ку?

КАЛАШНИКОВА. Ытла ан пăшăрханăр, Иван Яковлевич. Ак  
курса тăрăр, пурнăс лайăхланатех! Асаплă кунсем манăса юлёс,  
Ырри Усала сёнтерсён тёрёслёх хусаланё сёршывра.

ЯКОВЛЕВ. Ёненместёп! Ёненместёп! Ёненместёп! Патша  
самани те, совет самани те, тепёр самана килсен те тёрёслёхе  
нихсан та сакăр тăварпа кётсе илмен, хапха уса кёртсе яман, кёр  
атя, хусалан, тесе сёмсе пукан сёнмен. Тёрёслёх въл яланах  
тёрёсмарлăхпа кёрешнё, паян кун та кёрешет, ўлём те вёсен  
хушшинчи кёрешў чарăнса лармё.

КАЛАШНИКОВА. Ёслеме ёсё пулсан, сime сакăр пулсан,  
тăхăнма тумтир пулсан, пурăнма хўшё пулсан, пусра сывлăх  
пулсан мён кирлё тата этеме? (Вăрăм тăхтав).

ЯКОВЛЕВ (аяккине пăхса). Мунча тăрри халь сарăпламасть-и?

КАЛАШНИКОВА. Тавах сире, Иван Яковлевич, мунча тăрри  
юсама аста платник янăшăн. Савантанпа сұмар сусан та мунчана  
шыв анмасть. Мунча урайёсем сёрёшнёччё, вёсен хăмисёне те  
улашса хăварчё сав ыра платник. Питё лайăх сын пулчё.

ЯКОВЛЕВ. Манăн кёрў въл, аппа хёрне качча илнё.

КАЛАШНИКОВА. Париткеллё сын. «Аşti чăваш эсё? - терём

те. – Чурапан чавашё, - терё. – Ёста пурăнатăн? - терём те, - Чёмпёрте пурăнатап», - терё.

ЯКОВЛЕВ. Эпё кунтан кайсан та сире ман кёрў пăрахмё, Екатерина Васильевна. Иван Степановича сирён пирки каланă эпё, кунта вăл вăхăтран вăхăта хай килсе сўрё.

КАЛАШНИКОВА. Тавтапуç, Иван Яковлевич! Тавтапуç, ырă сыннăм...

ЯКОВЛЕВ. Вăл килеймен чухне эсир ăна çак адреспа шыраса тупма пултаратăр, ак çак хут çине вёсен адресне сырнă эпё. Мейёр, шанчăклă ырăна хурăр ку хут таткине. (Сырнă хутне Калашникована парать.)

КАЛАШНИКОВА (хутне илнё май). Ах, мёнле ырă чунлă сынске эсир, Иван Яковлевич! Хăвăр та шыв урлă каçса ситмен-ха, тăрăшсах ишетёр, мана та сыран патнелле тёртетёр, путса ан вилтёр төсе маншăн та тăрăшатăр. Еплё тав тумăн-ха çавăн пек сынна! Çёр сулччен пурăнăр. Сулпа ватăлсан та чунпа ан ватăлăр. Эсир, Иван Яковлевич, капла сын кăна мар, сёр синчи Улăп! Ан тив, кураймансем ан курайччăр сире, ку вăл вăхăтлăх япала кăна, пурнăç хай калăпне ырнаçса ларсан, çав сире кураймансем хайсем каçару ыйтёс сиртен. Çав кун ситетех, Иван Яковлевич. Эсир тунă ёс вилёмсёр. (Сывăхрах качака макăрать.) Ах, мур тёлесшё качака! Ёстан кёнё вăл ман пахчана?

ЯКОВЛЕВ. Эпё хам хыçран пахча алăкне хупрăм пулмалла, эдаки так?

КАЛАШНИКОВА (кёреçе йăтса качака хăвалать). Тăратма мăйрака, шёвёр сухал, тёсне курам мар санăнне, халь тенипе халь куç умёнчен сухал! (Хытах кăшкăрашать.) Пётернё! Купăстасёне йăлтах ёçлөхрен кăларнă!.. (Йёрет.)

ЯКОВЛЕВ (хыпаланса пырать). Мён пулнă, Екатерина Васильевна?

КАЛАШНИКОВА. Купăстасёне йăлт сисе тухнă, ёмётсёр качака! (Качака хăвалать.) Пёт исмасса, тăранман хырăм! (Кёреçипе ывăтса перет.)

ЯКОВЛЕВ (качака хăваланă май). Качаки хăвăрăнах пуль-ха, Екатерина Васильевна?

КАЛАШНИКОВА (тарăхса качака хăвалать). Ман нимёнле качака та çук! Пилёк чăхă та пёр автан, урăх нимён те çук ман. Кўршёсен качаки ку! Ах, каскăн выльăх! (Аллинчи кёреçипе ывăтса перет.) Тух пахчаран! Пуçё анрарё ёнтё унăн, каллё-маллё чупса сўрет, уçă алăк патне пыма пёлмест. (Кăшкăрашса качака

хәвалать.) Ҷирём пилёк тёп купәстаччё, пёр купәста пуҫё те юлман, тәләха юлна кучанёсем чуна ыраттарса та ашра тарәху тәвәльне ҫёклесе хампа пёрле хурланса макәраҫҫё. Эсир аләка уҫа хәварнә, куран, Иван Яковлевич?.. Ай, Тур ҫырлах! Кунта качака кётёвё! (Кәшкәрашса качакасёне пахчаран хәвалать.) Вәт ыра турар мана паян, Иван Яковлевич.. Вәт ыра турар... Хам кәна чухне ниҳсан та пахча аләкне ҫаклатмасар тытман. (Калашникова качакасем хәваланә вәхәтра Яковлев хәвәрт ҫухалать.) Мён пулчё ёнтё ку? Мён пулчё?!.. (Йёрет.) Качакана ирёк яма юраманнине пёлсе тәрса ирёке кәларса яраҫҫё кўршёсем. Ҷын кулли вёт ку, ҫын кулли! Ҷәвёпе ҫәлран шыв йәтса сапрәм ирён-каҫән ик витрепе хул-ҫурәма ыраттарса та канәҫ-тәнәҫа ҫухатса. Ҷулсерен хам лартса ўстернё купәста хама ҫитсе пыратчё, кәҫал мён тумалла ёнтё халь? (Ҷаплах качакасем хәвалать.) Иван Яковлевич, пахча аләкё хупәннә, ҫавна кайса уҫса хурар-ха, эпё кунтан ҫав аскәнсёне хәваласа пыратәп. (Унән-кун пәхкалать.) Иван Яковлевич аҫта? Ҷук вәл кунта! Кайрё-ши вара? Сывпуллашмасарах кайрё-ши? Төн, картишне кёмен-ши вәл? (Чёнет.) Иван Яковлевич! Сас памасть. Эппин кайнә вәл кунтан. (Кәмәлсәрланса.) «Эсир аләка уҫа хәварнә, куран?» - тесе каланаран аванмарланса тухса кайрё-ши вара? (Икё аллипе те пуҫне ярса тытать.) Мён туса хутәм-ха ёнтё эпё?! (Качакасем макәраҫҫё.) Шакәлатәп ураран, тухар пахчаран! (Кёреҫе йәтса урса кайса качакасем хәвалать. Ҷутә сўнет.)

ЧАРШАВ.





## УЙРĂЛУ

### Историлле пѐр пайлă пьеса

Пьесăри ҫынсем:

**ЯКОВЛЕВ ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ** – шур сухаллă ватă ҫын. Халь унăн курпунĕ те тухнă, ҫăн-пичĕ те салхуллă, кăмăлĕ те пусăрăнчăк.

**ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА** – унăн арăмĕ, пӳ-сипе ҫӳллĕ те ўт-хырăм енчен тачка хĕрарăм. Пит-куҫĕ тăртăннă. Кил хушшинче те ҫилленчĕк сасăпа калаҫать.

**АДРИАН** – ҫамрăк ҫын, И.Я.Яковлевăн пиччĕшĕн ывăлĕ. Хушнине самантрах тăвакан, пур ҫĕре те ĕлкĕрекен йăр-япăш ҫамрăк.

**ĂСАТМА КИЛНĔ ХАЛĂХ.**

Чĕмпĕр. Хура кĕркунне.

1922 ҫул.

Яковлевсен ҫемйи Чĕмпĕртен Аякка куҫса каять. Хват-терĕнче пушă, пур япаласене те чĕркесе ҫыхнă, вĕсем урайĕнче ыртаҫҫĕ. Хăш-пĕр пысăк япаласене ещĕке ырнаҫтарса пăта ҫапсах хунă. Темиҫе чăматан лараҫҫĕ. Карҫинккасенче те, михĕсенче те илсе каймалли япаласем. Пусма-таварпа ҫыхса хунă япаласем те йышлă. Ăсатма килнĕ арҫынсем пысăк япаласем йăтаҫҫĕ, ăна вĕсем иккĕн-виҫҫĕн пĕрле йăтаҫҫĕ. Екатерина Алексеевна пухса пĕтереймен вак-тĕвек япалисене михĕсене тултарать, Иван Яковлевич ăна пулăшать. Пурте тумланнă, пурин ҫинче те кĕрхи ăшă ҫи-пуҫ.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ (чүречерен урамалла пәхәт). Кам шутланә сак куна курәпәр тесе, эдак и так... (Хытә кулянәт.)

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Курас пеккине куртәмәр ёнтё, урәх курас марччё сав мәшкәла. (Юлнә япалисене пухса михёсене тултарассё.)

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ (ёсленё май). Шкулта ачасем вё-рентекен сын ёмёртөн ятлә-сумлә пулнә, самана улшәнса кайрё те пире, ватә сынсене, сул аяккине тёксе хәварчёс, никама та кирлё мар сынсем пулса тәтәмәр ватләхра. (Пусне пәркалать.) Хәрах урапа масар сёрё сине пуснә пулсан та пётнё сын мар-ха эпё паян кун, эдак и так. Пётнё сын мар!

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА (шәртланса каласәтә). Тёкёл-тура пек хәлха умёнче ан сёрле, илтес килми пулчё!

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Илтес килмест-тёк, ан итле! Эп санпа мар, хампа хам каласәтәп, эдак и так.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Хупа ху та ан калас, каласса тәмалли вәхәт мар халь, япаласене пустармалла та лавсем сине тиесё хәвәртах чукән сул станцине лёсмелле, пуйәс кётет пире.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Пуйәс паян кәна Мускавран Чёмпёре килсе сүремест, пёрмай килсе сүрет. Ёсё савә унән, эдак и так...

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Пәхса ан тәр, пустар япаласене!

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ (япаласем пустарнә май). Пёртен шутласан, эпё хам мён тума ёмётленнине пурнәса кёртрём темелле, эдак и так. Ав, мён пысәкәш шкул юлать вёсем валли. Мён чухлё мул кунта, эдак и так.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Юлтәр-ске, юлтәр! Шкул кәна мар, ак, хваттер те юлать вёсене валли, 37 сул пурәннә эпир кунта. Пётём ёмёр сакәнта иртнё.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Савәнпа тухса каяс килмөст те сак суртран, анчах ним тума та сук, эдак и так. Каймаллах! Хысран хәвалассё. Пушәпах хәвалассё.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Ачапчасәр сынсем мар-ха эпир, хытә ан пәшәрхан, ашшё. Кёсён ывәл патёнче пурнәс килёшмесен Мускаври аслә ывәл патне пурәнма кушәпәр, унта та пурнәс тымар ямасан хёрёмёр патне кайәпәр Чулхулана.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ (ёсленё май саплах ёлёхкине аса илет). Сур ёмёр хушшинче Чёмпёрти чәваш шкулё ырәс халәхёпе чәваш халәхё валли пинё-пинёпе учительсем хатёрлесе пачё, вёсен хушшинче хёрарәм учительницәсем те сахал мар. Ку вара эпир тунә ёс мар-и?

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА (упа́шкине вѣрса́ть). Иртнисене аса илсе, тархасѣн, чѣрене ан ыраттар! Кама каласа паратѣн эс кусене, кам итлет сана?

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ (тарѣхса). Манѣсмасѣ-ске-ха иртнисем, манѣсмасѣ! (Аллипе кѣтартать.) Ку енче хѣрачасем вѣренѣтчѣс, леш енче пурѣнатчѣс... Епле манѣн-ха ку япалана? Епле манѣн?!..

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА (тарѣхать). Юбилейччен те хамѣр суртра пурѣнма ирѣк пamarѣс, путѣсѣрсем! Яштайкинѣн халь пурѣнанкан хваттер те япѣх марччѣ, эфир унран япѣх хваттерте те пурѣннѣ малтанласа, хамѣрпа пѣрле пѣчѣк ачасем те пулнѣ, туалет та урамраччѣ, пурпѣрех тѣснѣ, ѳкелешмен. Яштайкин вара тата тепѣр сул хальхи хваттерѣнче пурѣнаймасчѣ-и? Пурѣнаятчѣ. Вѣл, пур, начальствѣ тарѣх элек парса сѣренѣ пирѣн сѣнчен, намѣссѣр этем. Сурать вѣл сан юбилей сѣне!

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ (ѣсленѣ май). Эпѣ тунѣ ѣс кус умѣнче, сав паха маншѣн, тѣванѣм. Паян кун 400 ача вѣренет кунта, вѣсенчен 350-шѣ чѣваш ачисем!

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА (тепѣр пушѣ михѣ илсѣ килсѣ унта тултаращѣ вак-тѣвексене). Килес сул 75 тултаратѣн, ѣна сѣнла чыслама пурѣ те 5 уйѣх юлнѣччѣ, сук вѣт, вѣсемшѣн хваттер кирлѣ, хѣвѣр хѣть ѣста кайѣр, паянтан хваттере пушатѣр!..

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Хваттере пѣрех паянтан пушатаяс сук эфир, шкафсене, сѣтел-пукана хамѣрпа пѣрле илсѣ каяймастпѣр, вѣсем кунтах юласчѣ, эдак и так. Сѣнѣ сула пушатѣпѣр-ха, малтан хамѣр кайса вырнасар сѣнѣ сѣре.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Санѣн кѣна мар вѣт, Чѣмпѣрти чѣваш шулѣн те килес сул юбилей, 55 сул сѣтет шул ѣслесѣ кайнѣранпа.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Хамѣр шултан вѣренсѣ тухнѣ ачасемпе тѣл пулсан аванччѣ те, паллах. Питѣрпура́к хулинчен кунта килсѣ сѣрейместпѣр, эдак и так. Шѣл, питѣ шѣл.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Кунтан вѣренсѣ тухнѣ ачасен хѣйсен ачисем хѣйсене хѣваласа сѣтнѣ пулѣ ѣнтѣ, асаттѣ-асаннѣ, кукаси-куками те пулнѣ-тѣр тахсанах. 55 сул сахал мар вѣт вѣл... Хѣр ачасемпе ѣслеме пусланѣ чухне эпѣ хам та 17-ре анчахчѣ.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Эфир вѣрентнѣ ачасенчен хѣш-пѣрсем пыса́ка тухнисем те пур-тѣр. Эпѣ пѣлнѣ тарѣх, Кривов Тимофѣй Степанович пыса́к начальник халь, Шупашкарта ѣслесѣ пурѣнать.

Комиссаров Григорий Иванович – чăваш культурипе наукине тĕпчет, ҫапла хастар ёслесен профессора ҫитетех малашне.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА (ёҫленё май). Эпё вёрентсе кăларнисенчен Михайлова Елизавета Александровна – хăйсен ялёнче учительница пулса ёҫлет. Агафья Васильевна Васильева кўршё ялта ачасем вёрентет. Дмитриева Марфа Дмитриевна учителџе ёҫленё май кёнекесем те ҫырать, тет, имёш. Пирён патăрта вёреннё чухнех чăваш литературина юрататчё вăл, халь, ав, ҫыравҫă пуласшăн тăрмăшать иккен. Ёҫё ăнса кайтăрччё, ăнăҫусунатăп!

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Степан Митрофанович Авксентьев та ҫыравҫă енне туртăннă, Георгий Васильевич Зайцев – артист. Иоаким Степанович Максимов та артист, Шупашкарта Чăваш театрне усрёс ҫав ҫынсем. Такам та пур халь эфир вёрентсе кăларнă ҫамрăксем хушшинче, эдак и так.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Иртнё эрнере эпё вёрентсе кăларнă Трофимова Анна Трофимовнапа Дмитриева Ульяна Дмитриевна, эфир Чёмпёртен куҫса каясси ҫинчен такамран илтнё те, пирён пата хăнана килсе кайрёс, иккёш те кучченеҫсемпе парнесеппе килнёччё.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Эпё ăҫта пулнă-ши вара ун чухне?

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Эсё пульницана кайнăччё. (Яковлев пуҫне ухса илет.) Эпё вёрентсе кăларнă Токсина Анна Ивановна вара халь Мускавра консерваторинче вёренет!

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ (хăлхи илтменрен тепёр хут ыйтать). Консерваторинче? Хăш хуларавёренет?

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Мускавра!

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Ку вара Анна Ивановна Токсинашăн кăна мар, пирёншён те, ăна вёрентсе кăларнă педагогсемшён те, пысăкчыс.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Вăл хёрача кунта вёреннё чухнех питё юрлама юрататчё. Вёренсе тухсан искусство ҫынни пулать ку хёр теттёмччё, чăнах та юрăс пулса тăчё. Епле савăнмăн хамăр вёрентсе кăларнă ачасемшён!

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ (ёҫленё май). Ак мана, хам ёҫленё чухне темиҫе хутчен те тата та пысăкрах вырăнсене куҫарасшăн пулчёс ёҫлеме, эп килёшмерём, мёншён тесен школ маншăн тăван кил пёкех ҫывăх, пёртен пёр юратса ёҫлекен вырăн, урăх вырăн пулман та пулас та ҫук. Ав ҫав йёксёк Яштайкин пире ёҫрен кăларман пулсан эфир паян кун та школта ёҫлеттёмёр-ха, эдак и так.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Ёнтё җитет, ёсленё, халь җамрәксем ёслеччёр.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Эпё җөнё влаҗран кёлмёҗ парни ыйтмаҗтәп, эдак и так, кәмәлпа җемҗелсе хамәра хёрхөнме те хушмаҗтәп, пенси тўлеҗҗё, урәх нимён те кирлё мар. Хисепе тивёҗлё пулни те пирёншён паха.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА (пушә михёсене вак-тёвек япаласем тултарнә май). Җөнё влаҗран нимён те ыйтмаҗтән пулсан тата мён мәрласа тәратән ёҗ пәрахса! Эс халь ёҗ җынни мар, пенсионер. Җөнё влаҗ сан җине халиччен тимлөх уйәрманнине пенсире старик кирли җук вёсене.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ (арәмёпе вәрҗәшсах каяҗҗё). Саншән җәваш шулё шел мар эппин? Тустарса пётөрччёр эппин, эдак и так...

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Шел төсе җәваш шулне кёсйўне чиксе кай эппин хупа пёрле!

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Эпё куҗсуль витёр тарәхса калаҗатәп, саншән пулсан ик аякки те тәвайкки! Җавар тути сая ярса калаҗмаҗтәп та урәх санпа! (Пәранса каять.)

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Аҗта каятән? Михё җаварне кам тытса тәрәть?

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Паян кун пәлханмасәр калаҗма пултараймаҗтәп эпё. Чун ыратать манән, җёре йёрет.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Пәлханса мён тәваятән? Санпа мана кам итлёт

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ (тарәхса калаҗать). Җәваш шулё чуста мар вёт вәл, әна пёрмай унама! Җәваш шулөнчөн семинари тәван пек пулчёҗ, җулталәкран ытла та тытәнса тәраймарё вёсен семинарийё, эдак и так! Халь семинарие пәрахәҗсласа мёнле-тёр институт туса хучёҗ. Ёлөюхи йёркене мёншён пәсмаллаччё? Пёлсех тәратәп, ку институтчё те йёркөллё ёҗслесе каяс җук вёсен, эдак и так!

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Сана мён ёҗ! Эс хуҗа мар халь кунта, Яштайкин хуҗа! Пәрах җёрўне ыраттарма! Е җул каяс умён җирлесе ўкөс тетён-и?

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Җәваш шулё ёсленё чухне ялти шул пётөрнисене пурне те йышәннә эпир, экзаменсене лайәх тытсан вёренме илнё вёсене, Халь вёт института вёренме кёме вәтам пёлў кирлё, эдак и так! Ма җавна әнланмаҗтән эсё, амәшё! Вәтам пёлў илнисем - 10 процент җөҗ җәваш җамрәкёсем хушшинчө, апла-тәк, җәваш ачисем ўлёмрен института вёренме кёреймёҗҗё,

90 процент ҫамрăк вĕренеймесĕр юлать. Кунта чан шаккамалла! Мускав илтмелле чан шаккамалла!

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА (миххе вак-тĕвек япаласем тултарнă май). Ан кăшкăр! Эс кунта тарăхса калашнине кам илтет мансăр пуçне? Тепĕртен эпир çул кайма пуçтарăннă сынсем.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ (хытă тарăхатъ). Чăваш ачисем унта 10 процент кăна вĕренме кĕме пултараясшĕ пулсан, мĕне кирлĕ вăл институт? Ун пек пулсан ёлĕхи чăваш шукулĕн ферми те пĕтет, мастерскойсем те пĕтесшĕ. Тĕрĕсне каласан, мастерскойсем пĕтнĕ ёнтĕ вĕсем, алăкĕсене питĕрсе тытнăран кăна мастерскойсем пур пек, шалти оборудованисене, тен, тахçанах сĕтĕрсе пĕтернĕ пуль ёнтĕ, эдак и так! Эх, пурнăç!..

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Ну мĕн тарăхатăн? Лăплан, тархасшăн. Пĕрех санла тумасшĕ, хăйсенле тăвасшĕ.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Çав тарăхтарать те! Усал сунмастăп элĕ вĕсене, ыра тăвасшăн каласатăп.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Ыра тăвасшăн каласса çак куна куртамăр та ёнтĕ. (Кăмăлсăррăн тулли михĕ йăтса каять.)

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ (пушă миххе пĕчĕк япаласем тултарать). Элĕ таса чунтан тўрĕ кăмăлпа ёсленĕ. Халь вара... (Алă сулатъ.) Каласас та килмест. (Екатерина Алексеевна кĕрет.)

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Пирĕнпе сывпуллашма сынсем пухăннă унта, эпир пуçтарăнса тухасса кĕтсе тăрасшĕ.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ (кăмăлсăррăн). Тўсем ситмест. Тарăху кăкăра хĕсет. Чĕмпĕрпе сывпуллашмалли вăхăт та ситрĕ иккен, Турăçăм!.. Тата мĕн кăтартĕ-ши мана ку самана?.. (Хытă пăлханса тухса каять.)

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА (аллинчи миххине юлашки апар-тапарсене тултарать). Хамăртан юлакан сĕтел-пукансене саратса каймĕç-ши ёнтĕ тата? (Яковлев кĕрет.)

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Элĕ ку сĕтел-пукансене сутăпăр тенĕччĕ, туянакан тупăнмарĕ, эдак и так... Халь ирĕксĕрех вăхăтлăха кунта хăварма тўр килет.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Багаж тунă пулсан пыратчĕс пуль те-ха хамăр хыçшăн..

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ (арăмне михĕ тултарма пулăшатъ). Элĕ те сан сăмахнах каларăм. Ывăл килĕшмест, тепĕртен пирĕн сĕтел-пукансем сĕнĕ мар вĕт ёнтĕ, мĕн хапсăнмалли пур вĕсене. Ав, парар Степановсене? Кунта хăвариччен илсе кайччăр килне.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Уқсасăр парасшăн-и?

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Татьяна Савельевна ман таван аппан хёрё-ске-ха, ют сын мар въл маншян.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Пулин вара, пире кам пёр пус парать?

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ (сўсөнсе илет). Пўртре сивё, эдак и так! (Уткаласа сўрет.)

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Каятпёр төсе кәмакасенә чөртмөн паян.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Ах, сав путсёр Яштайки!.. Пәрәхсөм тәрәх ашә килекен сула та хупса хучё, ёмёчё касәлнәскер! Шыв та памарё юлашки вәхәтра. Эпир кунтан тухса кайнине ниөпле тө кётсе илеймөст. Көрөве каларәм эп, юлашки вутәсенә килнө илсө кай, терөм. Сарайсенә тө пәсса ху валли илсө кай, терөм.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Илсө кайтәр сав, пөрөх тустарса пётөрөссё. (Арсынсөм тултарнә михёсенә йәтса тәрассё.)

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ (унән-кунән пәхкаласа). Илсө пеккине пурне тө илтөмөр пуль? (Урайёнче сапаланса ыртакан хутсенә илсө вуласа пәхать.) Кирлө документсөм кәна манса ан юлччәр, манса юлсан пётрө пуç вара, эдак и так.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА (чүрөчөрөн пәхать). Япаласенә лавсөм сине тиөнө, кайма пуçтарәнассё пулмалла...

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ (төмөн шырать). Әста кайса сётрө ман кусләх, эдак и так?

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА (кухняран сыхнә япала йәтса тухнә май). Мөн сүхатрән тата?

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Кусләха тупаймастәп, эдак и так! Саканта хунә пек астәватәп-ске! Кусләхсәр эпё аләсәр сын пөкөх! Пуйәс синче кёнеке вуласа пырәп төсө пёр интереслө кёнеке кёсьөнөх чиксө хунә эпё. Хә! Әста сав ман кусләх?..

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Урайёнчи хутсөм хушшинчө йәваланса ыртмасть-и саванта?

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Әста сав шәпәр? (Шәпәр шырать.)

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА (шәпәр тупса урайёнчи сапаланса ыртакан хутсенә пёр төлө шәлса пухать). Урайёнчи сапаланса ыртакан хутсенә пёр төлө шәлса пухрәм, кил, шыра кусләхна!

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ (хут купи хушшинчө кусләх шырать). Тупрәм-ске хама валли пәшәрханмалли сәлтав, эдак и так! Сапаланса ыртакан хутсөм хушшинчө тө ман кусләх сук, эдак и так.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА (чүрече сакки çинче ыртакан куслăха курах каять). Ара куслăху чүрече сакки çинчех ыртать-иç! (Илет.) Ме, тыт!

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ (куслăхне илнĕ май). Епле асърхарăн-ха? Тавах Турра, куслăх тупăнчĕ! Тупайман пулсан пысăк сыхату тўсеттĕмчĕ эпĕ.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Шаларах чиксе хур куслăхна, тухса ўкĕ тата ăшăх кĕсйўнтен. (Чăматан йăтса тухса каять.)

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ (чүречерен пăхать). Итлĕмерĕн мана, амăшĕ, тĕнче вĕçне тухса кайиçчен пĕр кивĕрех сурт туянмаллаччĕ те хула аяккинче хамăr вилиçчен Чĕмпĕртех пурăнаттăмăрчĕ, вилсĕн те Чĕмпĕр масарне пытаратчĕс пире, эдак и так! Кунта мĕн каласан та палланă çынсем нумай, вĕсемпе калаçса йăпанма май пурччĕ. Чĕмпĕрти кашни урам, кашни кĕтес маншăн сывăх, вĕсем мана паллаççĕ, эп вĕсене паллатăп, лере кайсан кам паллатать пире унта? Кама кирлĕ çынсем эфир сичĕ ютшăн?.. Ăшсене пусармалла чиркĕве кĕлле сўрĕпĕр теме, халь чиркўсене те хупса пыраççĕ. Ăста каймалла тĕне ĕненĕкен халăхăн, пĕр Турă кăна пĕлет. (Чүрече умĕнче шухăша кайса тăрать.) Мĕн чухлĕ вай хунă эпĕ сак школ зданисене ĕçлетнĕ чухне.. Юрать-ха вăл вăхăтра хам сăмрăк пулнă, хальхи халпа нимех те тăвайман пулаттăмчĕ. Çитменнине ун чухне самани те хальхи марччĕ, ятлă-сумлă çынчĕ эпĕ хулара. Питĕрпурăк хулинче те тус-пĕлĕшсем нумайчĕ. Çĕнĕ самана чиновникĕсем ман ĕсе ним ыранне те хумаççĕ пулин те эпĕ хам ĕмĕрте пысăк ĕс туса хăварма ĕлкĕртĕм, саваншăн сăх-сăхсах Турра тав тăватăп. (Турăш умне тăрса сăх сăхать.) Çав пысăк ĕс тума мана вай-хăват парса тăнăшăн тавах сана, аслă Турă! Эй, Турă, сыхла мана, эпĕ сан çине шанатăп. Эй, Туррам, эй, хăватăм, сана пит юрататăп. Турă манăн тĕрекĕм, тарса хăтăлмалли ыранăм, мана хăтараканăм. Вăл манăн хупланмалли хўтлĕхĕм, манăн хўтĕ ыранăм. Курайман тăшмансем ман çине тăрсан пĕр эсĕ сĕç мана хăтарса хăварăн. Тавах сана, аслă Туррам. Тавах! (Виçĕ хутчен сăх сăхать. Екатерина Алексеевна килсе кĕрет.)

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Лавсем чукăн сул станцине хускалса кайрĕç, ывăлăмăр та вĕсемпе пĕрле кайрĕ, пире те кайма вăхăт, ашшĕ. Экипаж картишĕнче, алăк умĕнче кĕтсе тăрать. (Яковлев сăплах Турăш умĕнче сăх-сăха, сăх-сăха кĕл тăвать, халь вăл сăмахĕсене пурте илтмелле каламасть, ăшĕнче сĕç калать, саванпа ун сăмахĕсем куракансене илтĕнмеççĕ.)



Чипер юл, таван килём! Ан ўпкеле пире, эфир сана пӑрахса каймастпӑр, хамӑра хӑвалаҫҫё сан патӑнтан, пире ёмёрлӑхех санран уйӑраҫҫё. 37 сул хушши эс пире хӑв ытамунта юратса усрарӑн, тавах сана уншӑн, чун уҫси кётесём. (Адриан кӑрет. Вӑл самрӑк сын. Ҫийёнче кӑрхи тум.)

АДРИАН (сӑмаха тӑсарах калаҫать). Пичче, кайма вӑхӑт, экипаж кётет.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Мён терён ҫав, шӑллӑм?

АДРИАН. Кайма вӑхӑт тетӑп. Экипаж кётет. (Екатерина Алексеевна кӑршӑ пӑлӑме кӑрет.)

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Инкӑ ӑҫта?

АДРИАН. Анчах кунтаччӑ-ҫке? (Шырать.)

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Ну, вӑт сывпуллашмалли вӑхӑт та ҫитрӑ. Чипер юл, кил-суртам. Эфир каятпӑр. Инҫе-инҫе каятпӑр, тен, урӑхран санпа курнӑҫаймӑпӑр та. Ўпкелесе ан юл. (Куҫне шӑлать.) Пӑлтӑр ку вӑхӑтра юр ҫуса лартнӑччӑ, кӑҫал ҫанталӑк чиперех тӑрать-ха, пире кайма та меллӑ, йёпе-сапа вӑхӑчӑ мар. (Екатерина Алексеевнапа Адриан кӑршӑ пӑлӑмрен тухаҫҫё, Адриан аллинчи чемодансемпе пӑртрен тухсах каять.)

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Кайрӑмӑр, ашшӑ. (Алӑк патнелле утаҫҫё.) Сана мён пулчӑ тата? (Пукан ҫинче ларакан Яковлев патне пырать.) Чирлӑмен-и эс?

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Тём, вӑй пӑтсе ҫитрӑ. Кӑштах канам-ха терӑм.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА (сумкинчен эмел кӑларса упӑшкине парать). Ак, чӑре эмелӑ, тыт!

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ (эмел ҫӑтса янӑ хыҫҫӑн). Лар. Инҫе ҫула тухса каяс умён пӑр хушӑ пукан ҫинче ларса тӑни кӑмӑл-туйӑма лӑпланма пулӑшат. Эмел хыпса янӑ хыҫҫӑн ыратни те чарӑнчӑ. Шухӑшсем те пӑр тӑле пуҫтарӑнчӑс. Пушанса юлнӑ хваттерёмӑр ҫеҫ пиншак аркинчен туртат, кӑларса ярасшӑн мар вӑл мана.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА (пукан ҫинчен ҫӑкленет). Чӑрӑ ыратма чарӑнчӑ пулсан атя, каяр, ашшӑ!

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Ут эсӑ, ут! Мана кётсе ан тӑр, эп хамах тухатӑп.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Сана кӑна мар, мана та йывӑр таван килпе, таван шулпа сывпуллашма, мён тавас тейӑн, шӑлсӑне ҫыртса пулин те тӑсес пулат, таванӑм.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Кай атя, кай! Кёттӑрсе ан тӑр хамӑра ӑсатма килнӑ ҫынсӑне! (Екатерина Алексеевна тепӑр хут пӑтём

пўлёмсене кёрсе пәхса сўренё хысқан Тураш умне тәрса сәх сәхатъ те висё хутчен, куҫне шәла-шәла тухса каять. Яковлев ларса юлатъ.) Епле йывәр вәл тәван килтен тухса каясси. Тўсме май сук йывәр. (Куҫне шәлатъ.) Ку сурта мана хысна туса паман, янтә сине килсе кёмен эпё, хам тәрәшса тутарнә саксене пурне те, вәрмантан йывәсне кўртнернё, тәван яла Кәна Кушкине кайса платниксем илсе килтём пура пураттарма, кайран пўрте те савсемех ёслерёс. (Тем аса илет.) Чим-ха, чим! Николай Иванович Ильминский парни әста сав пирён? (Пукан синчен тәрса тем шыраса сўрет.) Сук вәл кунта, эппин әсатнә. Төрёс тунә. Вәл парне пирёншён ылтәнран та хаклә, эдак и так! (Адриан кёрет.) Инкў ячё-и сана, шәлләм?

АДРИАН. Инке пәшәрханатъ сан пирки, пичче.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Пәшәрханма кирлё мар, эп чиперех туятәп хама.

АДРИАН. Чиперех туятән пулсан каяр пуль эппин?

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Пурнәс савән пек вәл, Адриан, пурте пурччё, сурт та пурччё, выльәх-чёрлөхё те, кайәк-көшөкё те пурччё, сад пахчи те пурччё. Инкўпе иксёмёр те ёмёр тәршшөпех сак шулта ёлесе ватәлтәмәр... Халь, ак, нимён те сук! Сурт та сук, выльәх-чёрлөх те, кайәк-көшөк те сук! Сад пахчи те, хамәр ёсленё шул та, пурте юласчө. Эпир каятпәр. (Аләк патнелле утасчө.) Пётём пурнәсәм манән сак шулта иртсе кайрө. Калән, ёнер кәна куҫнә тейён сак хваттере... Паян ак, уйрәлу кунё... (Чўречерен урамалла пәхса.) Ав сав сад пахчине эпир инкўпе хамәр лартнәччө самрәк чухнө.

АДРИАН. Мён чухлө улмусси унта! Панулмийёсем епле тутлә сав улмуссисен... Сирён пата хәнана килсен эп сав сад пахчинчен тухма та пёлмен...

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Пурте юласчө. (Урамра лаша кёсеннө сасә пулатъ. Екатерина Алексеевна кёрет.)

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Тархасшән, ләплан, ашшө, 37 сул хушши пурәннә кил-суртран тухса кайма мана та сәмәл мар, анчах мён тәвас тейён, шәпамәр савнашкал пуль пирён. (Куҫне шәлатъ.)

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ (Адриана). Шәлләм, тепөр хут пәхса саврән-ха, нимён те манса юлмарё-ши...

АДРИАН. Юратъ, пичче. (Юлатъ. Пўлёмсем тәрәх ухтарса сўрет.)

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА (упәшкине). Асәрханарах ут, такәнса ўкер мар тата.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Завхоза курмалла-ха, сётел-пукан вӑхӑтлӑха кунта юлни ҫинчен хыпар тумалла ман ӑна.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Ара, эс ку сётел-пукана Степановсене парса хӑварас пек каласӑрӑн-иҫ?

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Адриан шӑллӑма паратӑп, Кӑна Кушкине илсе кайчӑр. Асӑнмалӑх пысӑк парне пултӑр тӑванӑмсене.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Тӑрӑс шухӑш. Питӑ тӑрӑс шухӑш. Ырлатӑп.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Хӑйсем вӑсем ун пек сётел-пукан нихҫан та туянас ҫук, хамӑр кунтан кайсан та тӑвансем умӑнче, ял-йыш умӑнче ыра ят юлӑ, эдак и так! (Вӑсене хирӑс Яштайкин кӑрет. Вӑл кӑрхи ҫи-пуспа, пуҫӑнче хулӑн шӑлепке.)

ЯШТАЙКИН (хӑйне мӑна хурса каласать). Ыра кун пултӑр! (Екатерина Алексеевна чӑнмесӑр тухса каять.)

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ (кӑмӑлсӑрӑн). Вырнаҫма пултаратӑр, Илья Николаевич, хваттере пушатӑрмаӑр.

ЯШТАЙКИН. Завхоз пулчӑ-и кунта?

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Курман. Хваттер уҫки шӑллӑмра. (Адриан васкаса килет, аллинче хӑрарӑмсем хӑйсемпе илсе ҫӑрекен сӑран сумка.)

АДРИАН (Яштайкина). Здравствуйте! (Яковлева.) Инке сумкине мантарса хӑварна пулна, ӑна хампа илтӑм ак, урӑх мантарса хӑварна япала курмарӑм.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Алӑка питӑртӑн-и?

АДРИАН. Питӑртӑм. Акӑ уҫки. (Ҫӑраҫи уҫкине Яковлева парса хӑварать те хӑй тухса каять.)

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ (уҫкине Яштайкина парать). Хваттер уҫкине шанчӑклӑ алла паратӑп. Тытӑр, Илья Николаевич! Унта ман сётел-пукан юлчӑ вӑхӑтлӑха, ӑна ҫитес вӑхӑтрах ялтан килсе илсе каяҫӑ.

ЯШТАЙКИН (сиввӑн). Хӑҫан килсе илсе каяҫӑ?

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Ман сётел-пукан ытах сире тӑкаслать пулсан, ав, коридора кӑларса хуччӑр, эдак и так!

ЯШТАЙКИН. Ну, чипер кайӑр, Иван Яковлевич! (Алӑ парасшӑн пулат, леш ал памасть.)

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ (сиввӑн). Пире ӑсатма килтӑр эппин? Тавтапуҫ. Анчах алӑ памастӑп. (Йӑкӑлтӑвлӑн.) Качака пымасран хӑратӑп.

ЯШТАЙКИН (сиввӑн). Кам вырӑнне хуратӑр эсир мана?!

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ (йёкёлтешсе). Сире алә парсан качака та пымасть пулсан, сначәт ыра сын мар эсир, эдак так.

ЯШТАЙКИН (сиввён). Каләттәм та ёнтё... (Ним тәваймасть, вёчёхет.)

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ (сиввён). Каләр. Сиртен пёрах ыра сәмах илтес сук. Мёншён тесен сынни эсир савнашкал.

АСАТМА КИЛНЁ ХАЛӘХ (шавлать).

– Чипер кайәр, Иван Яковлевич!

– Чипер кайәр, Екатерина Алексеевна!

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ (асатма килнё сынсемпе пуринпе те алә тытса сывпуллашать). Чипер юляр, тәванәмсем!

АСАТМА КИЛНЁ ХАЛӘХ. – Ыпкелесе ан кайәр, Иван Яковлевич!

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Хәвәр ыпкелесе ан юляр, тәванәмсем. Эпир сирёнпе тату пурәннә, ман сире ыпкевём сук. Чипер юляр! (Яштайкин енге савранса.) Сын тунә пурләха тустарма пысәк әс кирлө мар, әна пустарма пысәк әс кирлө, Илья Николаевич. Чипер юляр! (Яштайкин чёнмест.)

АСАТМА КИЛНЁ ХАЛӘХ. – Телейлө сул пултәр!

– Эпир сире манмастпәр, Иван Яковлевич!

– Эпир сире яланах асра тытәпәр, Екатерина Алексеевна!

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Эпир те сире манмәпәр, эпир те сире яланах асра тытәпәр. (Утать.)

АДРИАН. Пичче, эс вара күме сине лармастән-и?

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ (суран утнә май). Шкул картишёнчен суран утса тухатәп. Пырәр, кайәр, мана хапха умёнче кётсе тәрәр. (Экипаж хускалса каять. Асатма пухәннисем Яковлевпа пёрле хапха патнелле каласса утаçсё.)

ЯШТАЙКИН (шән юпа пек хытса тәраканскер, тинех хайне сәмәллән туйса). Пуç синчи кёсен тинех хәпса үкрө! (Аякра пуйәс сасси илтёнет. Сутә сүнет.)

ЧАРШАВ.



## ТАСИ ПАХА

Историлле пёр пайлә пьеса

Пьесәри сынсем:

ЯШТАЙКИН ИЛҖА НИКОЛАЕВИЧ – хайне кәна мәна хураканскер, чаваш педтехникумён директорё, 41 султа.

НИКИФОРОВ ВАСИЛИЙ НИКОЛАЕВИЧ – пусләхсене юраса пурәнакан чее чаваш, революцичен священник пулна, 59 султа.

МАКСИМОВ СТЕПАН МАКСИМОВИЧ – педагог, музыкант. Хәюллә та харсәр этем. Пултарулла композитор. 31 султа.

ЗАХАРОВ ЯКОВ ЗАХАРОВИЧ – педагог. 29 султа. Ирәк шухәшлә сын.

ТИМОФЕЕВ ФЕДОР ТИМОФЕЕВИЧ – музей заведующийё, 36 султа. Ёсе парәнса ёслекен тәрәшулла та тўрә чунләскер.

ТУРЧЕНКО ИГНАТИЙ ИВАНОВИЧ – педтехникумра завхоз пулса ёслет. Пур сёре те ёлкёрекөн йәрә сын, йыша хавасскер. 28 султа.

АНДРЕЕВ ОСИП АНДРЕЕВИЧ – педагог, Теччёри учительсен семинаринче ёслекенскер. Чёнсе кўнё хәна. 37 султа. Тимлё сын.

СТЕПАНОВА АЛЕКСАНДРА СТЕПАНОВНА – педтехникум ферминче экономка пулса ёслекен сәмрәк хёраәм, 25 султа.

Атӑл хӗрринчи илемлӗ вырӑн.  
Ҫу кунӗ, 1923 ҫул.

Ҫывӑхрах Атӑл юкса выртать. Ҫерем ҫинче арҫынсем пулӑ  
шӑрпи пӗҫересҫӗ. Сӗтел хатӗрлесҫӗ. Пӗрмай чарлансем  
кашкарса вӗҫесҫӗ. Атӑл ҫинче хутран-ситрен пӑрахутсем  
кашкартни илтӗнет. Ҫерем ҫинче лашасен кӗтӗвӗ ҫӑрет, вӗсем  
кӗҫенни те кунтах илтӗнет. Атӑл леш енче аслати кӗмсӗртетет.  
Мӗн спектакль вӗсленичченех ҫумӑр килессе систерсе вӑхӑт-  
вӑхӑт аслати кӗмсӗртетсе, ҫиҫӗм ҫиҫсе илет. Такамсем Атӑл  
ҫинче кимӗпе ишесҫӗ, пӗри хытӑн юрлать, сасси вара таврана  
янратать.

ТАКАМ (юрлать).

Вижу чудное приволье,  
Вижу нивы и поля, —  
Это русское раздолье,  
Это русская земля.

ЗАХАРОВ (чӗлхе вӗҫӗпе калаҫаканскер). Вӑт кама панӑ  
сасӑ! Тавра янӑрать ун сассипе. Ав, кӗтӑри лашасем те кӗҫенесҫӗ  
ӑна илтсе. (Ҫывӑхра лашасем кӗҫенни илтӗнет.)

ТАКАМ (юрлать).

Вижу горы-исполины,  
Вижу реки и леса.  
Это русские картины,  
Это русская краса.

ЗАХАРОВ (тепӗр куплетне хӑй юрласа ярать).

Слышу песни жаворонка,  
Слышу трели соловья, —  
Это русская сторонка,  
Это Родина моя!

МАКСИМОВ (васкамасӑр, сӑмаха татса калаҫать, сӑмах  
вӗҫӗнче «ӗ» тесе хурать пӗрмай). Чӗмпӗрти педтехникумра мар,  
Шупашкарти чӑваш театрӗнче юрламалли ҫын эсӗ, Яков  
Захарович. Ё-ё!

**ЗАХАРОВ** (вучах сүмөнчө тӱракан Александра Степановна сине пӱхса). Александра Степанова вара манран та ирттерет. Ав сав аслати те ун сассине хуплаймасть. Тӱрӱс калатӱп-и, Александра Степановна?

**СТЕПАНОВА** (уӱӱ сасӱпа каласать). Сасӱ парас вырӱнне телей памалла пулнӱ та мана, Турри пӱлмен куран...

**МАКСИМОВ** (Степанована). Мӱншӱн ун пек калатӱр, Александра Степановна? Ё-ё!

**СТЕПАНОВА**. Элӱ телейлӱ пулсан сак фермӱра экономка пулса ёслесӱ пурӱнас сукчӱ.

**МАКСИМОВ**. Музыка училищине вӱренме кӱмӱллӱ сирӱн, Шура. Унтан вӱренсе тухсан чӱнласах та Шупашкарти театр сцени сине тухма та май килӱ. Ё-ё!

**СТЕПАНОВА**. Иван Яковлевич та мана сирӱн сӱмахах калатчӱ. Пулӱшӱп та тенӱччӱ, пулӱшса ёлкӱреймерӱ, хӱвса ячӱс ӱна кунтан.

**МАКСИМОВ** (Степанована, вутӱ суракан Яштайкин ӱнне кӱтартса). Ч-ш-ш! Хуллӱнтӱрӱх каласӱр. Уй куслӱ, вӱрман хӱлхаллӱ, теӱсӱ. Ё-ё!

**СТЕПАНОВА**. Ну мӱн ыргине куртӱмӱр Иван Яковлевича хӱваласа янипӱ?

**МАКСИМОВ** (пӱрнине хӱй тути патне тытса). Ч-ш-ш! Яковлева никам та хӱваласа яман Чӱмпӱртен, кӱна эсир сиктеререх каласа хутӱр, юлашки вӱхӱтра чирлекелесӱ тӱратчӱ вӱл, сипленмӱ тесӱ кӱсӱн ывӱлӱ хӱй патне илсӱ кайрӱ вӱсӱнӱ. Ё-ё!

**СТЕПАНОВА**. Степан Максимович, мӱн каласатӱр сав эсир? Эп фермӱра кӱна пурӱнсан та пурнӱ те пӱлсӱ, пурнӱ те курса тӱратӱп.

**МАКСИМОВ** (пӱрнине тути патне тытса). Ч-ш-ш! (Пуслӱх сине кӱтартать.)

**СТЕПАНОВА** (кӱмӱлсӱррӱн). Мӱн пӱрмай мана пуслӱх сине кӱтартатӱр, хӱра-хӱра каласма ферма ӱнине вӱрламан эп, пӱрушне те тӱкӱнмен. (Сакса хунӱ хуранта пиӱекӱн пулӱ шӱрпине сӱпалапа пӱтратса ярать.)

**МАКСИМОВ** (хӱрнӱ туратсем хусса хуран айӱнчи сунакан вут сине пӱрахнӱ май). «Шикли шикленнӱ, кӱрӱк пӱркӱннӱ», - теӱсӱ ваттисем. (Степанова чӱнмест.) Пулӱ шӱрпи пиӱмен-и-ха? Ё-ё!

**СТЕПАНОВА** (сыпса пӱхать). Пиӱсеймен-ха, сав туратсем сунса пӱтсен пулӱ шӱрпи те пиӱсе ситӱ.

МАКСИМОВ. Ак, алări пилёк пўрне те пёр мар, Пед-техникумра вара халăх йышлă, вёсен хушшинче элексёсем, кёвёс чунлă сынсем те пур. Ё-ё!

СТЕПАНОВА (кусёпе аяккине пăхса). Ун пек сынсем кунта та пур, пулă шўрпи писёссе кётсе сăмах шёкёлчёсё вăхăт ирттермелле. (Хуран виттине илсе сăпалапа шўрпе асса илет те Максимова сёнет.) Сыпса пăхăр-ха, Степан Максимович, тăвар каланă-ши?

МАКСИМОВ (шўрпе тутанса пăхнă хысăн). Ай, тутлă! Ё-ё!

СТЕПАНОВА. Тăвар каланă-ши тетёп?

МАКСИМОВ (сăпалари шўрпене кана-кана ёсет). Сисе тăранма май сук ку шўрпене! Маттур, Шура! Эсир пёсёрнё яшкана пёрремёш хут сисе куратăп. Ку халпа эсир ресторанта та повар пулса ёсleme пултаратăр.

СТЕПАНОВА (тарăхса). Тăвар каланă-и тесе миёе хутчен ыйтатăп, сăплах хурав памастăр!

МАКСИМОВ. Тăвар та каланă, пуллисем те писнё, сёр улми те писнё, пёр сăмахпа каласан, шўрпе хатёр! Ё-ё!

СТЕПАНОВА. Шўрпе хатёр пулсан вырнасăр сётел хушшине! Кашăксем-чашăксем хатёрлёр. Сăкăр касăр. Мана ан кётёр. Хăвăрах сётел хатёрлёр!

МАКСИМОВ (арсынсене). Александра Степановна командине илтрёр-и? Илтрёр пулсан ёсе пусăнар! (Арсынсем хăшё сётел-пукансене вырнастарасё, хăшё чашăк-тирёк хатёрлет, теприсем чашăксене йăтнă та шўрпешён Степанова патне пухăннă, сăкăр касакан та, сухан туракан та пур. Пурте ёслё, ёсёсё сын сук.)

ЯШТАЙКИН (вёри сын, чёлхи те сивёч). Александра Степановна пирён хёраpамсёнчен пёччен кăна, савăнпа та шўрпе кўрсё парасса ан кётёр, хăвăра хăвăр пăхăр, пирён паян кунта самообслуживани. (Тепёр сур минутран пурте сётел хушшине ик енлетсе вырнасса ларасёё те пулă шўрпи сime пусласёё.)

СТЕПАНОВА (арсынсене). Кама шўрпе ситмест, ыйтса илёр, пёр хуран шўрпе кунта! Пёр чашăк мар, висшёр чашăк сисен те сисе пётерёс сук ку шўрпене.

ЯШТАЙКИН. Эсир хăвăр та сётел хушшине ларăр, Александра Степановна!

СТЕПАНОВА. Эсир хăнасем, ман сире пăхмалла, Илья Николаевич. Хуси вăл хăнасем каймасăр сётел хушшине ларса апатланас сук.



ЯШТАЙКИН. Александра Степановна төрөсөх каларё, эфир паян кунта пурсамар та ханасем. Пулă шурпи ханисем. Салтавё пулчё хана пухма. Мёнле салтав тетёр-и? Пёрремёш хут сирён сумра «чаваш улпучё» сук. Кам въл «чаваш улпучё», эфир ана хушаматне каламасарах пёлетёр. Төрөснө каласан, улпутсөнө 1917 султах тёп тунă, ку «чаваш улпучё» вара хальчченех чаваш педтехникумёнке хушаланса пуранчё, хай каптармаш старик сөс пулнине пэхмасар «эдак-так!» тесе, туя шаккаса хайне Улаппаттар выранные хурса пуранчё. Тинөх төрөслөх ситрё пирён пата та. «Чаваш улпучё» текех пирён хушара сук! Асатрамар эфир ана. Төрөснө каласан: таси паха! (Төмиçе сын «Таси паха!» тесе кашкарасчё.) Юлашки вэхатра педтехникумра сывлама сывлаш ситмесчё, пантах шарши керетчё, пер суймасар калатап. Тасатмасан пурт-сурт та йөркерен тухать. Çаванпа эпё сөнө ёсе вырнаçсанах, сөнө шапар сөнёлле шалнине пурте пёлччёр, пурте курччар тесе чан малтан шул картишёнчи чупса мар, утса тухайми чатлаха тасатма хушрам, ёсе тытантамар пурсамар та. Кёске вэхатрах илөм кёртрёмөр шул картишнө. Атту вёт шула пырса кёме хараса тамаллаччё, варман пөк ўссө кайначчё йываçсем, суркунне пуслатчёс те каралтатма, мён хура керкунне ситиччен кураксен сасси халхана йөрентеретчё. Йываçсем шинче кашни турат шинче вуншар курак йавиччё. Калан, педтехникум кертишё ятарласа уйарса хунă курак ёрчетмелли выран тейён... Тёмсем тата мён чухлеччё шул картишёнчө?.. Кантар кунёнчө çапса парохсан та никам никама курмасть. Калан, джунгли чатлахе тейён шул картишё?.. Тавтапуç сирө, юлташсем, эфир мана анланатар, ман ёсе ырлатар ку въл мана ёсре хават парать, килешўллө ушканра ёс те анса пырать. Эпё сирёнпе камалла, малашне те килештерсө пуранар. Эпё Варшавари университетран вёренсе тухнă хысçан вырас чёлхи вёрентекен учитель пулса төрлө выранта ёслөнө. Хёрлө Чутайри учительсем хатёрлекен семинаринче директор пулса та ёслерём икё сул хушши. Çутёс наркомёнчө икё сул вай хутам. Чаваш автономла облаçён Çутёс наркомё манан пултарулаха, ёсчөнлөхе, сирёп камалла пулнине шута илсө сирён пата, Чёмпёре ячё, пысак ёс шанса пачё. Ман умён кунта Алексөй Иванович Яковлев ёслөнө. Ёсө йапт юхантарса яначчё, эфир пулашнине кёске вэхатра кунти пурнаçс та хай картне вырнаçса ларчё. Çаваншан төпөр хут тав сире!

НИКИФОРОВ (хуллен, маран чёлхөпө самаха тасса

калаҫать, хай те вӑл лӑппер ҫын). Мана сӑмах парӑр-ха, Илья Николаевич, виҫ сӑмах хушса хурам эсир калани ҫумне?

ЯШТАЙКИН. Виҫ сӑмах кӑна мар, вӑтӑр виҫӗ сӑмах хушса хурӑр, чару ҫук, Василий Никифорович. (Халӑха пӑлтерет.) Василий Никифорович Никифорова сӑмах паратӑп. Тархасшӑн, Василий Никифорович, сире сӑмах.

НИКИФОРОВ (ура ҫине тӑрсах калаҫать). Эпӗ ҫак шкулта хӑрӑх ҫула яхӑн ӗҫлетӗп, килти лару-тӑрӑва пула пӑр вӑхӑт ӗҫрен тухнӑчӗ, Иван Яковлевич мана каллех ӗҫе илчӗ. Мӗншӗн ӗҫе илнине те калатӑп: тӗн кӗнекисене вырӑсларан чӑвашла куҫарма чӑваш чӗлхине лайӑх пӗлекен священник кирлӗ пулнӑ ӑна, вара вӑл мана пусмӑрласах тӗн кӗнекисене куҫарттарчӗ. Мӗн тӑвӑн, килӗшмӗллех пулчӗ, килӗшмӗсен ӗҫрен хӑвса яратӑ. Ав, Константин Васильевич Иванов тӗсеймерӗ пусмӑра, чире кайса вилчӗ ҫап-ҫамрӑкла. Иван Яковлевич Яковлев путьсӗрлӗхне пула мӗнле чаплӑ поэтамӑра ҫухатрӑмӑр. Ҫынна куҫ хыҫӗнче калани аван мар, паян кун Яковлев пирӗн хушӑра ҫук кунта, ҫавӑнпа куҫ хыҫӗнче калама тӗр килет ун ҫинчен. Эп ӑна куҫран калама та хӑраман, ҫавӑнпа вӑл мана юратмасчӗ, темӗн те тепӑр каласа хӑртатчӗ. Эпӗ васкамасӑр утса ҫӗренӗрен «мӑран», «лӗнчешкӗ»-тетчӗ. «Пултӑксӑр этемккӗ»-, тетчӗ. Яковлевпа арӑмне Чӗмпӑртен хӑваласа янӑшӑн эпӗ савӑнатӑп ҫеҫ. Таси паха!

ЯШТАЙКИН (ура ҫине тӑрса Никифоров йӑнӑшне тӗрлетет). Василий Никифорович, эсир сӑмахӑра кӑштах сиктерсе каларӑр, Яковлевпа арӑмне никам та Чӗмпӑртен хӑваламан, хӑйсен ирӗкӗпе тухса кайрӗҫ вӗсем кунтан. Тепӑртен, ют ҫын патне мар, хӑйсен ывӑлӗ патне кайнӑ вӗсем. Ватӑлсан хамӑр та ҫав куна курампӑр, ачасен ҫуначӗ айӗнче ҫеҫ ӗшӗ вырӑн тупӑнӗ атте-анне валли.

МАКСИМОВ (ура ҫине тӑратӑ). Сӑмах ыйтатӑп, Илья Николаевич. Ё-ё!

ЯШТАЙКИН. Тархасшӑн, Степан Максимович! (Кулкаласа.) Пӗдтехникумӑн чаплӑ вӑйҫине Степан Максимович Максимова сӑмах парӑнать.

МАКСИМОВ (кулкаласа). Вӑйҫӑ тетӑр? Апла пулсан пӑрер кӗвӗ каласа парас пулӑ? Ё-ё! (Ҫумӗнчи сӗрме купӑсне футляртан кӑларать те чӑваш кӗвви калать. «Уй варринче» юрӑ юрлатӑ. Пурте тимлӗн итлӗҫӗ. Максимов икӗ куплетне юрларӗ те ташӑ кӗвви ҫине куҫрӗ. Игнатий Иванович Турченко, юрӑ-ташӑ юратаканскер, самантрах ташлама тухрӗ. Пурте алӑ ҫупаҫӗ.)

Яковлев пире нихсан  
Ханара ташлаттарман.  
Җәнә пусләхә рехмет!  
Пурнәҗә йәлт җенетет.  
Җуҗ туратпәр вирелле,  
Пурәнәтпәр җәнәлле.  
Босс кайни таси паха,  
Йәләхтарчә халәха!

МАКСИМОВ (купәс калама чарәнәтъ). Пәлсенччә эсир,  
Илья Николаевич, пирән экономка епле хитре юрланине! Ё-ё!

ЯШТАЙКИН. Җапла-и? (Степанована.) Савәнтарсамәр пире  
хәвәрән илемлә сассәрпа, Александра Степановна.

ЗАХАРОВ. Шура, сан яшка хуранне никам та йәтса  
каймасть. Җәпалуна та хур. Ирт кунталла, сын җине тух!

ТИМОФЕЕВ (ләпкән та әнланмалла каләҗәтъ). Пулә  
шүрпине кәна мар, хитре юруна та парнеле пире, Александра  
Степановна.

СТЕПАНОВА (хәюллән). Парнелетәп. (Турченко җине  
пәхса.) Игнатий Иванович!

ТУРЧЕНКО (шүрпе җиекенскер). Мана та пәрле юрлама  
чәнәтән-и, Шура?

СТЕПАНОВА. Хыҗанта гитара җакәнса тәрәт, илсә пар  
җавна. (Турченко җимә пәрахса пәта җинчә җакәнса тәрәкан  
гитарәна иләт те Степанована парәтъ.)

ТУРЧЕНКО (савәк кәмәлпа каләҗәтъ, хәй тө вәл савәк җын).  
Ик сасәпа юрламалла пулсан эп яланах хәтәр сана пуләшма,  
кәвакарчәнәм. (Кулкаласа хәй ыраңне кайса ларәт те калләх  
җимә пусләтъ.)

СТЕПАНОВА (гитара хәләхәсәне пәнәртәттарса илнә хыҗ-  
җән). Каҗарәр та, эпә хаваслә юрәсәм пәлмәстәп, Илья Николаевич.

ЯШТАЙКИН. Пире мәнли те юрәт. (Атәл ләш өнчә җаплах  
аслати авәтәтъ.)

ТИМОФЕЕВ. Эпә хам чуна ыраттаракан юрәсәне итләме  
юрәтәтәп. Эп пәлнә тәрәх, сирән, Александра Степановна, ун пәк  
юрәсәм чылай. (Степанова гитара каланә майән юрә пусләтъ,  
Максимов сәрме купәс каләтъ. Захаров җамрәк хәрарәм  
юрланине шүрпе җимә пәрахсах тимлән итләсе ларәтъ.)

## СТЕПАНОВА (юрлать).

Аннене анне тееҫсё,  
Аннене илме укҫи ҫук.  
Укҫи пулсан-пулмасан та  
Аннене сутӑн илме ҫук.  
Аттене атте тееҫсё,  
Аттене илме укҫи ҫук.  
Укҫи пулсан пулмасан та  
Аттене сутӑн илме ҫук.  
Аппана аппа тееҫсё,  
Аппана илме укҫи ҫук.  
Укҫи пулсан пулмасан та  
Аппана сутӑн илме ҫук.  
Пиччене пичче тееҫсё,  
Пиччене илме укҫи ҫук.  
Укҫи пулсан пулмасан та  
Пиччене сутӑн илме ҫук.  
Тӑвана тӑван тееҫсё,  
Тӑвана илме укҫи ҫук.  
Укҫи пулсан пулмасан та  
Тӑвана сутӑн илме ҫук.  
(Пурте алӑ ҫупаҫсё.)

ЯШТАЙКИН (алӑ ҫупнӑ май). Ай, ай, ай! Епле хитре сасӑ!  
Маттур, Александра Степановна, маттур!

ЗАХАРОВ (хир чечекёсем татса Степанова патне ятарласа саламлама пырать). Ак ҫак чечек ҫыххи сире валли чун-чӑре парни! Артистка эсир, Александре Степановна! Саламлатӑп! (Алӑ парать, Степанова та алӑ тӑсать, ҫамрӑк арҫын ҫамрӑк хӑрарӑм аллине чуп туса илет.)

СТЕПАНОВА. Кама шӑрпе кирлӗ, калӑр! Чашкӑрсене илӗр те хуран патне килӗр. Ҫур хуран шӑрпе кунта! (Арҫынсем чашӑкӑсене йӑтса Степанова патне пыраҫсё, леш пушӑ чашӑксене шӑрпе ярса парать хурантан. Канма килнӗ ҫынсем каллех сӗтел хушшине ларса пулӑ шӑрпи ҫиеҫсё, пӗрмай кухаркӑна мухтаҫсё, хӑйсен хушшинче калаҫаҫсё, кулаҫсё, пирус туртакан та пур, ҫисе тӑраннисем сӗтел хушшинчен тухнӑ та уҫӑлса ҫӑреҫсё, чечек ҫыххи пухаҫсё, хӑшӑсем Атӑл хӗрринелле утаҫсё.)

АНДРЕЕВ (Атӕл хӕрринчен улӕхатӕ. Вӕл сирӕп кӕмӕллӕ сын. Каласӕвӕ те витӕмлӕ.) Кӕтмен хӕнана йышӕнатӕр-ши?

ЯШТАЙКИН (кулкаласа). Йышӕнатпӕр, йышӕнатпӕр, Осип Андреевич! (Сӕтел хушшинчен тухса Андреев патне пыратӕ. Алӕ тытсах пӕр-пӕрне сывлӕх сунассӕ.) Эсир ман сывӕва илтӕр эппин, Осип Андреевич?

АНДРЕЕВ (тарланӕ пит-кусӕне сӕмса тутӕрӕпе шӕлса типӕтет). Ёнӕр илтӕм, паян, ак, сар салтакӕ пек, сирӕн умӕрта ярт тӕсӕлса тӕратӕп, Илья Николаевич.

ЯШТАЙКИН (Степанована). Александра Степановна, хӕнана пулӕ шӕрпипе сӕйласамӕрчӕ? (Андреева хулӕнчен тытса.) Атя, ларсах каласар-ха сирӕнпе, Осип Андреевич. (Сӕтел хушшине ларассӕ. Степанова Андреев умне пулӕ шӕрпи чашӕкне пырса лартатӕ.)

СТЕПАНОВА. Здравствуйте, Осип Андреевич! Ак сире валли пулӕ шӕрпи.

АНДРЕЕВ (Степанована). Тавтапус, Александра Степановна!

СТЕПАНОВА (утнӕ майӕн Андреев ӕнне саврӕнса). Апат тутлӕ пултӕр, Осип Андреевич!

АНДРЕЕВ. Тавах, Шура, тавах!

ЯШТАЙКИН (Андреева). Эпир кунта хӕна пулнине ӕстан пӕлтӕр-ха?

АНДРЕЕВ (апатланнӕ май). Ырӕ сынсем адрес пачӕс.

ЯШТАЙКИН. Лашапа килнӕ пуль эсир?

АНДРЕЕВ. Лавсӕ пулӕ тытма юлчӕ-ха, эсир Атӕл хӕрринче пулӕ шӕрпи сӕме килнине пӕлсӕн хуларӕ ятарласа вӕлта туянтӕм лавсӕ валли. Пулӕ тытма, сунара сӕрӕме юратакан сын вӕл ман лавсӕ. (Сӕмӕллӕн кулса илӕт.)

ЯШТАЙКИН. Пулӕ шӕрпи хуранта нумай, чӕнӕр лавсӕра, килсӕ апатланса кайтӕр.

АНДРЕЕВ. Хуларӕ пӕр мӕййӕ кӕлӕнтӕр туянтӕм эп ӕна валли, высӕ мар вӕл.

ЯШТАЙКИН. Апла пулсан юрӕ. (Апатланакан Андреева.) Эсир ман юлтасенӕ паллатӕр пуль?

АНДРЕЕВ. Еплӕ паллас мар? Пӕрлӕ ӕсӕлӕнӕ-ске-ха! Фермӕра эп кунта заводующий пулса та ӕсӕлӕнӕ.

ЯШТАЙКИН. Эсир Чӕмпӕрти чӕваш шулӕнчен 1905 сӕлта вӕрӕнсе тухнӕ, сӕпла вӕт?

АНДРЕЕВ. Сӕпла.

ЯШТАЙКИН. 1909 сӕлта Хусанти учительсӕм хатӕрлӕкен институтран вӕрӕнсе тухнӕ, сӕпла вӕт?

АНДРЕЕВ. Ҷапла.

ЯШТАЙКИН. Пёр вәхәт Пушкәртра Пелепей уесәнчи Пишпүлөкри ик класлә училищәре учитель пулса ёсленё, Ҷапла вёт?

АНДРЕЕВ. Ҷапла.

ЯШТАЙКИН. Унтан Чөмпөре таврәннә, чәваш шукуләнче математикапа физика предметёсен учителё пулса ачасем вөрентнё, Ҷапла вёт?

АНДРЕЕВ. Ҷапла.

ЯШТАЙКИН. Шукулта ачасем те вөрентнё, фермәра заведующий те пулнә. Ёнси хулән тесе икё хәмәт тәхәнтарнә сире ун чухнө Иван Яковлевич, Ҷапла вёт? Мёншён тесөн тилхөпи унән аллинче пулнә.

АНДРЕЕВ. Ҷапла.

ЯШТАЙКИН. Эсир вара Яковлев пусмәрләхнө тўсеймесёр кунтан пәрахса Шәхранри учительсен семинарине ёсleme кусна, Ҷапла вёт?

АНДРЕЕВ. Ҷапла.

ЯШТАЙКИН. Ёнман шухәшлә, путсёр этем, “Чәваш улпучё” унта та сире шыраса тупнә, Ҷын-Ҷын урлә пулсан та сире сәтәр кўнё, вара эсир Төччөри учительсен семинарине ёсleme кусса килнё, Ҷапла вёт?

АНДРЕЕВ. Ҷапла.

ЯШТАЙКИН. Халь Чөмпөрте Яковлев Ҷук, эфир ёна каяш тасатакан ёнман шәршлә шәпәрпах хәваласа ятәмәр пед-техникуман! (Савәнәҗслән кулатъ.) Ха-ха-ха! Тасални паха! теҶҶё ман сотрудниксем Яковлевсем Ҷинчен сәмах хускатсан. Никама та ырә туман вәл кунта, харам пыр сәрә хурчё пек хәй хырәмне ҶеҶ тәрантарса пурәннә ёҶчен хуртсөн ёнси Ҷинче. КалаҶас та килмест ман ун Ҷинчөн. (Алә сулатъ.) Таврәнәр Чөмпөре, Осип Андреевич. Кунта халь Яковлевсөнчен нимёнле шәршә-маршә та юлман. Унччөн-ха чәваш шукулән картишё сём врәманччё, халь вара – чөчөк пахчи! Ырса-ытарайми илемлё ырән!

АНДРЕЕВ. ЫывәҶсене йәлт кәкларәр-и? УлмуҶҶисене те хёрхөнмерёр-и?

ЯШТАЙКИН. Яковлевсене аса илтөрөкөн пёр япала та ан юлтәр, төрём.

АНДРЕЕВ. Яковлевсен тымарне йәлтах кәкларәр пулатъ эппин?

ЯШТАЙКИН. Сухал хырнә пек хырса пәрахрәмәр. Музейран Яковлева Ильминский портрөчёсене те илсе хума хушрәм.

АНДРЕЕВ. Хәш ывәлё патёнче пурәнәт вәл халь?

ЯШТАЙКИН. Пёлместёп. Кăсăкланман. Чике старик – шур сухал, тен, вилнĕ те пуль халиччен? Чирлĕччĕ вăл, патакапа сĕс тăнкăлтатса сўретчĕ, катемпи хăраххи!

АНДРЕЕВ. Вилсен сас-хура тухнă пулĕччĕ.

ЯШТАЙКИН. Кам вара вăл Яковлев? Сĕнĕ саманашăн вăл никам та мар.

АНДРЕЕВ. Апла ан калăр, Илья Николаевич, Иван Яковлевич сĕнĕ саманашăн та паллă фигура!

ЯШТАЙКИН. Чăвашлăхшăн сĕнĕ саманара Яковлев мĕн тунă вара?

АНДРЕЕВ. Ку вăл уйрăм каласу, Илья Николаевич, атьăр сынсенчен уйрăлсах сўтсе явар ку ыйтăва. (Степанова енне саврăнса.) Пулă шўрпи питĕ тутлă пулчĕ, чĕререн тав сире, Александра Степановна.

СТЕПАНОВА. Тата антарса памалла-и, Осип Андреевич?

АНДРЕЕВ. Кăна та аранчах сисе ятăм. Маттур, Шура! Эп сана яланах мухтанă, пултăклă сын эсĕ. Пурнăс сынни!

СТЕПАНОВА. Тавтапуç манса кайманшăн, Осип Андреевич. (Яштайкина Андреев тухса каясĕ. Хуран патĕнче шўрпеле аппаланакан Степанова патне Захаров пырат.)

СТЕПАНОВА (Захарова). Эсир мĕн чашăксăр? Е сăпаларанах сиесшĕн-и?

ЗАХАРОВ. Эп сире тутлă шўрпе пĕсĕрсене панăшăн тав тума килтĕм, Александра Степановна.

СТЕПАНОВА (кулкаласа). Шўрпи тутлă пултăр тесен пулине ытларах ямалла хурана. Пĕр витре пулă тытса килтĕр те шўрпи епле тутлă ан пултăр?

ЗАХАРОВ. Пĕр витре пулă пĕр хурана вырнасрĕ-и?

СТЕПАНОВА (кăмăлсăрланса). Килне илсе кайма пулăсене пытарса хунă тесе каласшăн-и вара мана? (Хуран сўмĕнчи хутаçне кăтартать.) Пĕр пулă та сук кунта! Сийри халат кĕсйинче те нимĕн те сук! Мĕн, халат кĕсйине тавăрса кăтартас-и?

ЗАХАРОВ. Кĕске турталлă хĕрарăм иккен эсир, Александра Степановна?

СТЕПАНОВА. Сире вăрăм турталли кирлĕччĕ пуль? Е вăрăм турталли килте те пур-и?

ЗАХАРОВ. Вăрăм турталлине тупса яраймарăм сав-ха, Александра Степановна.

СТЕПАНОВА. Япăх шыратăр эппин? Эсир пирĕн пата ёсleme килни пилĕк-ултă сул та ситрĕ пуль?

ЗАХАРОВ. Төрөсөх калатър, сиччёмёш сүл ёслетёп элэ сирён патърта.

СТЕПАНОВА. Унччен аста вай хуня?

ЗАХАРОВ. Чөмпөрти чаваш шулне элэ сирём сүл ёлөкөх вёренме көнөччө, 1907 сүлта палхава хутшаннашан Яковлев каларса ячө пире шултан.

СТЕПАНОВА (Захаров сине камалсарран пәкса). Иван Яковлевич Яковлев айапла эппин эсир палхава хутшаннашан?

ЗАХАРОВ. Эп пөрөх сүхалса каймарам, ялти учитель ятне те илтём, тата та вөрентём.

СТЕПАНОВА. Аста вөрентөр?

ЗАХАРОВ. Хусанти учительсем хатәрлекен институтран вёренсе тухрам. Мана никам та пулашман, хамах вёренсе тухрам.

СТЕПАНОВА. Халь педтехникумра Яковлев сүк, ёсleme лайах пуль сире?

ЗАХАРОВ. Сарәпламасть.

СТЕПАНОВА. Сөнө директор Илья Николаевич Яштайкин ёсе пушанна-пушанман шул кратишёнчи улмуссисене, сырла тёмөсене төпө-тымарөпө каларса ываттарни лайах ёс тесе калатър-и? (Захаров чөнмест.) Эсир унта вёреннө вёт, ёсленө, мөнле илемлө пахчаччө Яковлев вәхәтәнче! Пөтём шул симёс йываё айөнчөччө. Суран утса сүреме аллеясем тө пурччө. Аял енче арсын ачасем төрлө вайасем вылятчөс пуша вәхәтсенче, сүл енче хөрачасен вайа выранөччө. Аста ситнө унта вәрәм сакасемччө, пур төлта тө чечексем үсетчөс. Сүркунне сад пахчи сөскө сурна вәхәтра сывлаш епле усаччө унта! Төлөнмөллө илемлө көтес темшөн камалне кайман Яштайкина, анланмастап. Сад пахчине пөтерттерчө, хайне килешмен учительсене ёсрен каларса ячө, вун икө сынна каларса ячө пулмалла ун чухне? Иван Яковлевич патәнче чаваш сыравси Николай Иванович Полорусов ёслетчө делопроизводитель пулса, вал сывлахран япәхрахчө, сав чирлө сынна та хөрхөнмерө, ёсрен каларса ячө Яштайкин. Халь аста-тәр сав Полоруссов, хыпар-хәнарне илтмен.

ЗАХАРОВ. Таван ялөнче шулта ёслет. Ачасем вөрентет.

СТЕПАНОВА. Турә хөрхөннө иккен мөскөне. Тавах Турра!

ЗАХАРОВ. Хөрхөнчөк сын иккен эсир, Александра Степановна.

СТЕПАНОВА. Эп мөнле сын иккенне уйарса илтөр эппин?

ЗАХАРОВ. Уйарса илтём.

СТЕПАНОВА. Эсир хаш өнчи чаваш?



ЗАХАРОВ. Манпа кәсәкланатәр-и вара?

СТЕПАНОВА. Капла сөс пәлесшән пултәм.

ЗАХАРОВ. Пәр өнчисем эфир сирәнпә, Александра Степановна. Виртса сывәрма шулта мана пүләм те уйәрса панә. Пүләмә ытла пысак мар, пурәнма пулать.

СТЕПАНОВА. Эфир ман пата өвчәсем ярасшән мар пулө те?

ЗАХАРОВ. Эфир сирәм пиләк сулхи сәмрәк хәрарәм теләйсәр пурәнса ирттерес тетәр-и вара хәвәрән пурнәсәра?

СТЕПАНОВА (Захаров сине теләнсе пәхать). Эпә миңе султинә камран ытса пәлтәр тата? (Захаров чәнмәст.)

ЗАХАРОВ. Кәсәл кәркунне авланас тетәп.

СТЕПАНОВА. Куш хывнә хәр пур-и вара?

ЗАХАРОВ. Пур. Анчах хәр мар вәл, хәрарәм.

СТЕПАНОВА. Каччә пушсән хәрарәм иләшшән-и?

ЗАХАРОВ. Вәл хәрарәм теләр хәртән те ирттерет. Вәл малтанхи упәшкипә теләйлә пулайман, шыва кәмә кайсан Атәлта путса вилнә унән мәшәрә.

СТЕПАНОВА. Эфир куш хывни эпә мар пулө те?

ЗАХАРОВ. Эфир, Александра Степановна.

СТЕПАНОВА. Анчах манпа пурәнма йывәр пулать сирә, Яков Захарович. Эпә вәт Иван Яковлевичпа пәрлә ёсләнә сын, теләртән питә киләштерсә ёсләттәмәрччә эфир унпа. Сәнә директор вара Яковлевпа киләштерсә ёсләнә сотрудниксәнә пәрерән-пәрерән шәлса пырать хәй сүлә синчән. Сирә тәкәнмә-ха Яштайкин, мәншән төсән эфир Яковлевпа ялан хирәснә, нихсан та киләшү пулман сирән хушәра. Эфир Иван Яковлевича хәвәра шултан кәларса янәшән паян кунччәнәх кәсарма пулта-раймәстәр. Тәрәс калатәп пуль?

ЗАХАРОВ (ассән сывласа янә хыссән). Иван Яковлевича силләм пур ман, пытармәстәп, висәсәр курайманләх сук.

СТЕПАНОВА (тарәхса). Эфир сирәнпә чәвашсәм, Иван Яковлевич та чәваш. Чәвашсәнә сүтта кәларнәшән хирәсмәллә-и вара Иван Яковлевичпа? Пирә, ак иксәмәре те, пәлү панәшән кураймасәр тәмәлла-и хамәра вәрәнтнә сынна? Эпә те, сирән пекех, Чәмпәрти чәваш шуләнчә әс пухнә сәмрәк чухнә. (Хыттан ятласа пуслать.) Мән әтемәсем эфир, чәвашсәм? Хамәра ыра тәвакана та тав тумә пәлмәстпәр, әна чышса үкәрсә таптаса каятпәр. Хәсанччән пырать ку хирәсү?

ЗАХАРОВ (Степанова сине шикләсе пәхать). Чәлхә сивәч вара сирән, Александра Степановна.

СТЕПАНОВА. Чѣлхе ҫивѣч пулсан та вѣслѣ кѣленче мар, ѳтѣре касса кѣрсе сѣтѣр кѳрес ҫук. (Пѣрѣанса каять.)

ЗАХАРОВ (ун хыҫҫѣн пѣхса юлатъ). Ку хѣрарѣма манѣн куҫран ҫухатмалла мар. (Чашѣк тытса Максимов пыратъ хуран патне.)

МАКСИМОВ. Александра Степановна ѣҫта?

ЗАХАРОВ (кѣмѣлсѣррѣн). Сѣтел пуҫтарать.

МАКСИМОВ. Александра Степановна, шѳрпе юлман-ши унта? Ё-ё! (Вѣсем патне Тимофеев та чашѣк йѣтса пыратъ.)

ТИМОФЕЕВ. Шѳрпе тутлѣ пулчѣ, ҫисе тѣранма май ҫук. (Лерен Степанова килет. Ывсѣ ҫинче чашѣк-тирѣк.)

СТЕПАНОВА. Шѳрпе кирлѣ-и сире? Ма вара хѣвѣр антарса илместѣр? (Захарова.) Яков Захарович, эсир хуран ҫумѣнчех тѣратѣр вѣт, е йывѣр-и сире ывѣс уҫса ҫапалапа шѳрпе антарса пама?

ЗАХАРОВ. Хуран хуҫи эпѣ мар, эсир-ҫке-ха, Александра Степановна.

СТЕПАНОВА (арҫынсене шѳрпе антарса парать). ҫийѣр, ҫийѣр, тѣранмасан тата килѣр.

ЗАХАРОВ (чашѣк илсе). Мана та антарса парѣр, Александра Степановна.

СТЕПАНОВА. Тархасшѣн. (Шѳрпе антарса парать.)

ЗАХАРОВ. Степан Максимович! Федор Тимофеевич! Атьѣр-ха Яштайкин ҫук вѣхѣтра пѣр ыйту сѳтсе явар. Александра Степановна, эсир те кунтарах килѣр. (Пурте сѣтел хушшине лараҫҫѣ, тулли чашѣкѣсене тѣкѣнмесѣр каласу пуҫлаҫҫѣ. Лере ҫаплах аслати кѣмсѣртетет.)

МАКСИМОВ. Мѣн ҫинчен сѳтсе явасшѣн? Ё-ё!

ЗАХАРОВ. Яковлев ҫинчен. Каялла кѳмелле вѣсене пирѣн.

МАКСИМОВ. Каялла?

ТИМОФЕЕВ. Хѣть мѣн калѣр та каялла таврѣнмаҫҫѣ вѣсем.

СТЕПАНОВА. Яштайкин Иван Яковлевича кѣна мар вѣт, унѣн ывѣлне, Александр Иванович профессора та питѣ хытѣ кѳрентернѣ, ун ҫинчен Мусава ҫахав ҫырнѣ, Алексей Иванович буржуалла пропаганда сарать, имѣш, кунта. Унѣн арѣмне те упѣшки хѣраххи тенѣ. Яковлевсене виҫ кун хушшинче хваттертен тухса каймалла тесе решени йышѣннѣ. Ку вѣл 9 августа пулнѣ, 16 сентябрьте ҫутѣҫ наркомѣнчен телеграмма килнѣ Чѣмпѣре, арлѣ-арѣмлѣ Яковлевсем, Колосов, Орлов, Степанов учительсене ѣҫрен кѣларнѣ тесе пѣлтернѣ. Ҫавѣн хыҫҫѣн вара Яковлевсем Чѣмпѣртен тухса кайрѣҫ.

ТИМОФЕЕВ. Ўкёте кёрекен сын мар вёт въл Илья Николаевич Яштайкин. Васкаварлă тăвар мар-ха ку ёсе, тесе эпё те Илья Николаевича асърхаттартам, ман сăмаха ним ыраңне те хумарё.

МАКСИМОВ. Иван Яковлевичпа эпё те хирёснё, ятлассах кайрамаър пёррехинче, пирён пёрех ёс кун пек тарăна кайман. Ё-ё!

СТЕПАНОВА. Завхоз кунта вёт, чёнер-ха а́на хамър пата. (Такама.) Турченко! (Кăчăк туртать.) Кил-ха кунта! (Вёсем патне Турченко пырать.)

ТУРЧЕНКО (шўтлесе, аллине тăнлавё патне тытса, салтакла). Командир юташ, Турченко старшина эсир чённипе килсе ситрё!

ЗАХАРОВ (кулкаласа). Вольно!

СТЕПАНОВА. Шўтпе ан пул-ха, Якку, шўт вăхăчё мар халь.

ТУРЧЕНКО. Итлетёп, Александра Степановна.

МАКСИМОВ (Турченкоран ыйтать). Амбарта Яковлевсен япалисем пурччё, халь а́ста вёсем? Ё-ё!

ТУРЧЕНКО. Пёлместёп.

СТЕПАНОВА. Епле пёлместён, эс завхоз, пёлме тивёс.

ТУРЧЕНКО. Вёсене кайран кёсён ывăлё килсе илсе кайрё.

МАКСИМОВ. Халь вара Яковлевсен япалисем сук эппин унта?

ТУРЧЕНКО. Кёнекисем юлнă-ха темиçe михё...

СТЕПАНОВА. А́ста вёсем?

ТУРЧЕНКО. Яштайкин кусё тёлне ан пулччăр тесе пытарса хунă эп вёсене. Шанчăклă ыра́нта вёсем.

ТИМОФЕЕВ. А́ста въл «шанчăклă ыра́н»?

ТУРЧЕНКО. Чиркўсумёнчи кёнеке склачёнче.

ТИМОФЕЕВ. Иван Яковлевичан килёнчи библиотекинчен юлнă кёнекесем упранасчё куран унта?

ТУРЧЕНКО. Пурё ултă сыхă пек аставатăп. Икё хулăн папкă пур унта, вёсенче документсем пуль терём. Тата икё йывăс ещёк пурччё, вёсене пăталанăччё, эппин унта та документсем пулма пултарасчё.

МАКСИМОВ. Иван Яковлевичан кёнеке сапса кăлармалли станок пурччё, тен, сав станок сўтсе хуман-ши въл ещёксене? Ё-ё!

ТУРЧЕНКО. Пёлместёп.

ТИМОФЕЕВ. Чăваш калать вёт, «сыншăн шăтăк ан алт, хăвах лекён сав шăтăка», тет. Яштайкин пёрре лекрё вёт ёнтё хай чавнă шăтăка, Чёмпёрти губисполком ёсрен те кăларчё а́на пёр

вӕхӕта, Мускав кӕна ӕлса хӕварчӕ, ун хысӕн та Яковлев ӕине тапӕнма чарӕнмасть, путсӕр этем.

МАКСИМОВ (унӕн-кунӕн пӕхкаласа). Кунта хамӕр кӕна, кунта каласни ӕакӕнтах юлтӕр, илтрӕн-и, Турченко? Ё-ё!

ТУРЧЕНКО. Ӕнлантӕм.

СТЕПАНОВА. Ӕп ӕнланнӕ тӕрӕх, Яштайкина вӕрах тытмасӕ ӕунта, ӕавӕнпа та Иван Яковлевичпа Екатерина Алексеевна Яковлевсене каялла Чӕмпӕре кӕресси ӕинчен эпир тӕрӕшмасан никам та тӕрӕшас ӕук.

МАКСИМОВ. Ан тив, Яштайкин «... чистка яковлевцев закончена» тесе кӕшкӕрса ӕӕретӕр, эпир хамӕр ӕсе тӕвар. Ё-ё!

ТИМОФЕЕВ. Ӕпӕ, ак, музей заведующийӕ шутланатӕп, «сан ӕссем мӕнлӕрех-ха» тесе Яштайкин манран нихӕан та ӕйтман, музейра пӕрре те пулман. Вӕт ӕсле ӕав ӕынпа.

СТЕПАНОВА. Яковлевсен ӕемӕине Чӕмпӕре кӕрес пирки пирӕн, ман шутпа, вырӕнти власпа ӕс татса памалла, юлташсем.

ТУРЧЕНКО. Ку хыпар Яштайкин хӕлхине кӕрсен пурсӕмӕра та ӕсрен хӕвса ярать.

ТИМОФЕЕВ. Хут ӕырмалла ӕутӕс пайне, хушаматсене кӕтартмалла мар. «Педколлектив» ӕс ӕемелле. Ё-ё!

ТУРЧЕНКО. Ун пек ӕырсан мӕнпур учительсене пухса допрос тума тытӕнать вара Яштайкин, вут хурать урасен айне. Ав ӕав аслати пек кӕмсӕртетме тытӕнсан, ӕста кайса кӕрӕпӕр?..

ЗАХАРОВ (шарламасӕр, шӕпӕрт кӕна ӕынсем каласнине итлӕсӕ тӕраканскер). Педколлектив хӕй айӕппне ӕнланса илнине пӕлтӕр Яштайкин. Хӕй те ӕнланса илтӕр Яковлевсен ӕемӕи умӕнче калама ӕук пысӕк йӕнӕш тунине.

СТЕПАНОВА. Ӕнланакан ӕын мар вӕл. Эпир уншӕн ӕӕпӕ ӕс.

ЗАХАРОВ. Тавай педколлектив ятӕнчен ӕпӕ каятӕп ӕутӕс пайне?

СТЕПАНОВА. Ыранах ӕсрен кӕларса ярать вӕл сана, Якку.

ЗАХАРОВ. Кӕлартӕр. Манӕн хваттӕрте саккӕрӕн сак тӕрӕх чупмасӕ-ха, чӕматана йӕтатӕп та тухса каятӕп.

СТЕПАНОВА. Ӕста каятӕн?

ЗАХАРОВ. Тӕрӕслӕх шырама.

ТИМОФЕЕВ. Ку вариант каймасть, юлташсем.

МАКСИМОВ. Александра Степановна, сире Яковлевсем патне хыпар пӕлме ямалла пуль? Эсир отпускра пулнӕ-и кӕсӕл? Ё-ё!

СТЕПАНОВА. Пулман.

ЗАХАРОВ. Апла пулсан сирён, Александра Степановна, Яштайкинран отпуск ыйтса заявлени сырмалла. Илья Николаевич отпуск парсан, эфир сире укса пухса Иван Яковлевич патне визитер туса ярапяр. Килешетёр-и?

СТЕПАНОВА. Килешетёп.

ТУРЧЕНКО (такама курса). Яштайкинпа Андреев килешсё, салантәмәр! (Захаровпа Степановасяр пушне пурте тухса каяссё.)

ЗАХАРОВ. Эфир мана пула шурпи ярса паряр, Александра Степановна, ёслё сын пек катартяр хавара. (Сывахрах лаша кёсенет.)

СТЕПАНОВА (аяккинелле пәхса). Яштайкин ханине асатса ярать.

ЗАХАРОВ. Осип Андреевича ёсе илесшён вал кунта.

СТЕПАНОВА. Осип Андреевичпа ёсленё эп, пёлетёп вал камне.

ЗАХАРОВ. Эпё те унпа пёрле ёсленё. Пасакла сын мар вал. Ёсченлөхё те пысак унра. Уқашан вара төпёр хут төне көме те хатёр.

СТЕПАНОВА. Хыт кукар вал.

ЗАХАРОВ. Андреев кайсан Иван Яковлевич ун вырәнне мана ёсе илчё ун чухне.

СТЕПАНОВА. Эфир фермәра ёсленине эп астумастап.

ЗАХАРОВ. Техникумра атьсем вёрентрём эпё Осип Андреевич вырәнне.

СТЕПАНОВА. Фермәра Андреев кайсан Иван Степанович Степанов заведующий пулса ёслерё, Иван Яковлевич Яковлеван кёрүшё. Иван Степановичпа чылай вәхәт пёрле ёслерёмёр, Яштайкин килсөн кәна ферма заведующийё Яковлеван аппашён хёрне качча илнине пёлсөн ёсрөн кәларса ячё а́на пёр салтавса́р-мёнсёр, Степанова хушаматпа сүренёрен мана та ёсрөн кәларса яратчё пулё те, эфир Иван Степановичпа таванла маррине пёлсөн ман сінчен аслати иртсё кайрё ун чухне тепле майпа-тәр. (Лаша лавё хускалса кайна сасә пулать. Яштайкин килсё кёрет.)

ЯШТАЙКИН (Захарова). Яков Захарович, сирён арман вайла авәртать иккөн!

ЗАХАРОВ (шурпө сыпна май). Сәрт сінчө, сил саварё умёнче ларать, саванпа вайла авәртать ман арман, Илья Николаевич. (Чашакне йәтса аяккине пәрәнать.)

СТЕПАНОВА. Ханәра асатса ятәр эппин, Илья Николаевич?

ЯШТАЙКИН. Сан шурпө юлна-и унта?

СТЕПАНОВА. Пур. Сире те ярса парас-и?

ЯШТАЙКИН. Пит тутлә шўрпе пёсэрнэ эс паян, ярса пар-ха пёрер җәпала!

СТЕПАНОВА (Яштайкин валли шўрпе антарать). Тытәр чашәкәра, тархасшән, Илья Николаевич.

ЯШТАЙКИН. Тавтапуҗ. (Сөтел хушшинче апатланса ларать.)

СТЕПАНОВА (хәй валли те шўрпе антарать). Сирән җума ырнаҗма пулать-и, Илья Николаевич?

ЯШТАЙКИН. Тархасшән, тархасшән! (Вырән парать.)

СТЕПАНОВА. Мёнле лайәх ырән кунта: Атәл хәрри... Жигули тәвёсем... Йёри-тавра ем-ешёл курак... Ферма ёнисем җуллахи кун пёрер пәт сёт антараҗсё. Ку фермәшән тав тумаләх пур Иван Яковлевича. Кунта ферма йёркелесе ярса питё төрөс тунә вәл хәй вәхәтёнче.

ЯШТАЙКИН (Степанова җине чаләшшән пәхса). Кам төрөс тунә?

СТЕПАНОВА. Яковлев!

ЯШТАЙКИН. Манса кайәр вәл хушамата, Александра Степановна. Урәхран аса илнә ан пуләр. Җук вәл кунта, җук! Техникум тўпинче сўннә ун җәлтәрә.

СТЕПАНОВА. Педтехникум учителёсем Иван Яковлевича каялла кўресшён, тет, имёш..

ЯШТАЙКИН. Кам калать?

СТЕПАНОВА. Халәх калаҗать.

ЯШТАЙКИН. Камран илтрён, кала!

СТЕПАНОВА. Халәх калаҗать тетёп-җке ара!

ЯШТАЙКИН. Ман хәлхана кёмен ку хыпар. Ку хыпара эп сиртен пуҗласа илтетёп.

СТЕПАНОВА. Эппин сирён патәрта почта япәх ёҗлет куран, Илья Николаевич.

ЯШТАЙКИН. Эс йёкёлтешсе ан лар манпа, кала, камран илтрён ку хыпара?

СТЕПАНОВА. Яковлевсене каялла кўрсен пурсәмәрән та җыләх каҗнә пулөччә, Илья Николаевич.

ЯШТАЙКИН. Эс мён супәльтетсе ларатән кунта! Эпё нимёнле җыләхран та хәрамастәп, мёншён тесен Турра ёненместёп. Яковлевсен тасални паха!

СТЕПАНОВА. Епле Турра ёненместёр-ха эсир, Илья Николаевич?

ЯШТАЙКИН. Эпё нихсан та Турра ёненмен, ёненеместёп те!

СТЕПАНОВА. Ара, эсир, самана улшәнииччен, священник пулнә сын-ске? Тён семнаринчен вёренсе тухсан мёнле-тёр чиркүре пуп пулса ёсленё.

ЯШТАЙКИН. Кам калать эпё чиркүре пуп пулса ёсленё тесе?

СТЕПАНОВА. Халәх каласать.

ЯШТАЙКИН. Халәх тем те каласать вәл, пёлсе те, пёлмесёр те каласать. Яковлевсене каялла Чёмпёре кумелле тесе тухнә сас-хурана вара ёненетёп, мёншён тесен старикпе пёрле ёсленё учительсене эп шансах пётөрместёп. (Аслати сасси ҫывхар-нәсемён ҫывхарса килет, халь хытах кёмсёртетме пусларё, ялтәр та ялтәр ҫисём ҫисёт.)

СТЕПАНОВА. Яковлевсене каялла кўрсен кама тәкәслаҫҫё вара икё ватә?

ЯШТАЙКИН. Эп сана әнланми пулса ҫитрём, Александра Степановна. Эс мана хәвән шухәшна калатән-и? Е такамран илтрён-и? (Сиксе тәрать.) Захаров! (Кәчәк туртать.) Кил-ха кунта! (Вёсем патне Захаров пырать.)

ЗАХАРОВ (Степанована). Тавтапуҫ тутлә шўрпешён, Александра Степановна.

ЯШТАЙКИН (сиввён). Эс пулә шўрпишён әна мар, мана тав тумативёс, Яков Захарович.

ЗАХАРОВ. Сире те пысәк тав, Илья Николаевич, педтехникум педагогёсем валли ҫакән пек лайәх кану йёркеленёшён.

ЯШТАЙКИН. Иван Яковлевич вәхәтёнче кун пек ҫутсан-таләк ытамне тухса пулә шўрпи пёсёрсе ҫинё-и хәсан та пулсан?

ЗАХАРОВ. Эпё ёсленё вәхәтра ун пекки пулман.

ЯШТАЙКИН (аяккине пәхса). Никифоров! (Кәчәк туртать.) Кил кунта! (Никифоров пырса ҫитет.)

НИКИФОРОВ. Итлетёп сире, Илья Николаевич!

ЯШТАЙКИН. Иван Яковлевипа пёрле миҫе ҫул ёсленё эсир, Василий Никифорович?

НИКИФОРОВ. Эпир Яковлевпа пёрле ёсленине шутлама тытәнсан манән алә пўрнисем кәна мар, ура пўрнисен хисепё те ҫитес ҫук, Илья Николаевич.

ЯШТАЙКИН. Сана Яковлев паянхи пек хәна тунә-и пёрре те пулсан?

НИКИФОРОВ. Пулман ун пекки, Илья Николаевич.

ЯШТАЙКИН (аяккине пәхса). Максимов! (Кәчәк туртаты.)  
Кунта кил! (Максимов кәрет.)

МАКСИМОВ. Аяккине пәрәннәшән каҗарәр, Илья Николаевич. Творчество җынни вәл ушкәнран уйрәлса әҗлеме юрататы тепәр чухне. Ак әпә пушә вәхәтпа усә курса пәр юрә хайларәм, тәрәсне каласан, кеввине йөркелерәм. Ё-ё! (Җиҗем җиҗсе аслати кәмсәртетнине пәхмасәр самантрах сәрме купәсне футлярәнчен кәлараты те кевә шәрантарма пуслаты, кевә каланә май юрлаты.)

Ан авән шәшкә, ан авән та  
Ан авән, шәшкә, ан авән.  
Кәштах җилә вөрнипе те  
Кәштах җилә вөрнипе. 2 хут.  
Ан сивән, савни, ан сивән те  
Ан сивән, савни, ан сивән...

ЯШТАЙКИН. Маттур. Пысәк әҗ тунә эсир паян, Степан Максимович.

МАКСИМОВ. Сире пысәк тав, Илья Николаевич. Чәваш шуләнче әпә ултә сул хушши вөрәннә, вөрәнсе тухнә хыҗсән мана җакәнта әҗлеме хәварчәҗ, паян кунчченех пәр ыраңта әҗлетәп. Пәр пытармасәр калатәп, Илья Николаевич, хальхи пек ирәкләх пулман чәваш шуләнче. Ё-ё!

ЯШТАЙКИН. Тавтапуҗ, ыра сәмахшән, Степан Максимович. (Аяккине пәхса.) Тимофеев! (Кәчәк туртаты.) Кунта кил! (Тимофеев кәрет.)

ТИМОФЕЕВ. Кая юлса җитнәшән каҗару ыйтатәп сиртен, Илья Николаевич. Музей валли темисә экспонат тупрам Атәл хәрринче. Акә вәсем! (Качи-мачи чуләсене кәтартаты.)

ЯШТАЙКИН. Паянхи кану тухәҗлә пулчә эппин сирәншән, Федор Тимофеевич?

ТИМОФЕЕВ. Шутсәр тухәҗлә пулчә, Илья Николаевич. Тавтапуҗ сире кану йөркелесе панәшән.

ЯШТАЙКИН. Аҗта пирән Турченко?

НИКИФОРОВ. Ав, килет! (Рупор витәр кәшкәраты.) Турченко, сире кәтетпәр! (Турченко чупса җитет. Вәл васкаса сывлаты.)

ТУРЧЕНКО. Әп сире кәттертәм пуль, каҗарәр, Илья Николаевич. Атәл хәрринче пуләҗсемпе калаҗса тәрсә вәхәт



чылай иртрё. Педтехникум валли йўнё хакпа пулă тытса пама пулчёс пулăссем.

ЯШТАЙКИН. Завхоз та паянхи кану вăхăтёнче ыра ёс тунă, ав, педтехникумшăн. Тавтапуç, Игнатий Иванович!

ТУРЧЕНКО (кулкаласа). Рад стараться, Илья Николаевич!

ЯШТАЙКИН (сиввён, шăл витёр каласать). Паянхи канупа, эпё туса панă ирёклёхле кăмăллă пулсан, мёншён вара эсир шур сухалпа унăн майрине Чёмпёре каялла кўресшён?

ЗАХАРОВ (пёлмёше хывса). Мёнле «шур сухал»? Кама каялла кўресшён вара эсир, Илья Николаевич?

ЯШТАЙКИН (сиввён). Эпё мар, эсир çав кăптăрмаш старике каялла Чёмпёре кўресшён пулса манран вăрттăн вёткеленсе сўретёр, Яков Захарович.

ЗАХАРОВ. Пёрремёш хут илтетёп ку хыпара, Илья Николаевич.

ЯШТАЙКИН (Никифорова). Василий Никифорович, эсир те алă пуснă-и çав хут сине?

НИКИФОРОВ. Мёнле хут, Илья Николаевич?

ЯШТАЙКИН (Никифоров сине хыттăн кăшкăрать). Пёлмёше ан хывăр, Василий Никифорович! (Пўрне юнаса.) Ку ёсе эп пёрех тăра шыв сине кăларатăп!

НИКИФОРОВ (тарăхать). Турăшăн та пёлместёп ку сас-чёвё синчен, Илья Николаевич. Ёнёнёр мана, ватă сынна. Ак, Турă курса тăрать, Турă илтсе тăрать, сирён умăрта манăн айăп суккине. (Аслати хытăран хытă авăтать.)

ЯШТАЙКИН. Яковлевсёне каялла кўмелле төсе сырнă хута кунти сўтёс пайне лессе патăр-и, е Мускава Сўтёс наркомне сырупа ятăр-и? (Пёри те чёнмессё, сума́р сывхарса килет, сине-сине сиçём сиçет, аслати хăрушшăн кёмсёртетёт.) Манран пёри те тарса пытанаймастăр! (Хыттăн кăшкăрать.) Вёри сатма сине! Ыранах, пурсăра та вёри сатма сине тăрататăп!

СТЕПАНОВА (хуранне йăтнă та кайма тăрать). Эпё сума́ртан тарса пытанасшăн, Илья Николаевич. (Сума́р сывхарса ситнёрен пурте куçкаласа.)

ЯШТАЙКИН. Мён, хăравçă качакасем пек таратăр сума́ртан? Пăр мар, ирёлмөн пулăттăр-ха. Пуртё тарса пытанчёс, йёксёксем! Икё питлё хёссем.. Василий Никифорович та тунать вёт, ват супнă этем!.. Сўтёс пайё те хутшăннă куран ку ёсе?.. Ыран Сўтёс пайне кайса айăн-сийён тусатăп! Кур-ха эс вёсёне, ирёклён ёçлеме памаçсё мана. Ку пăлхавçăсёне вара пёрерён-пёрерён

педтехникумран кӑларса сирпӗтетӗп. Шанчӑксӑр сынсемпе  
ёсleme хӑнӑхман эпӗ. Шанчӑксӑрсем вырӑнне шанчӑкписене  
илетӗп ёсе, хама пӑхӑнса ёслекен команда пухатӑп. Яковлевран  
юлнӑ хӑрешкесем кайччӑрах педтехникумран. Таси паха!  
(Йӑлтӑр-ялтӑр сисӗм сисет. Аслати хыттӑн авӑтать. Сывӑхрах аса  
сапать. Сумӑр сума тытӑнать. Яштайкин та хӑтлӑхе тарса каять.  
Санталӑк асар-писер. Нимӗн курӑнми сумӑр савать. Сисӗм сисет,  
аслати авӑтать.)

ЧАРШАВ.



## ХУЙХА ҢИНЕ СУЙХА

Историлле пѐр пайла пьеса

Пьесăри ҫынсем:

ЯКОВЛЕВ ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ – шур сухалла старик,  
юлашки вăхăтра чирлесе тăрать.

АДРИАН - ҫамрăк ҫын. Мускав хăни. И.Я.Яковлевăн  
пиччѐшѐн ывăлѐ.

Мускав. 1927 ҫул.

Хура кѐркунне.

Алексей Иванович Яковлев профессорăн хăйѐн ҫемйипе  
пураңакан темиҫе пўлемлѐ хваттерѐ. Пѐр пўлемѐнче Иван  
Яковлевичпа унăн мăшăрѐ Екатерина Алексеевна пураңаҫҫѐ.

ЯКОВЛЕВ (аялти кѐпе-йѐм вѐҫҫѐн сарнă ыраң ҫинче  
ыртать). Адриан, аҫта ҫав эс? (Ун патне пўртре ҫўрекен ҫи-пуҫпа  
ҫамрăк ҫын пырать. Вăл яшта пўллѐ, шултра шăм-шаклăскер. Вак  
сăмахла мар, ытларах ҫын каласнине итлеме юратать.)

АДРИАН. Кунта эпѐ, пиччѐ! Мѐн кирлѐччѐ?

ЯКОВЛЕВ (пуҫне Адриан енне пăрса). Тухтăр килчѐ-и?

АДРИАН. Килеймерѐ-ха. Пăлханма кирлѐ мар, пиччѐ.  
Тухтăр часах килсе ҫитме тивѐҫ.

ЯКОВЛЕВ. Пăлханма эп пăлханмастăп та-ха, тухтăр паянхи  
пек вăрах тăракан марччѐ-ҫке? Ёҫре мѐнле-тѐр чăрмав сиксе  
тухрѐ-ши вара, эдак так.

АДРИАН. Пульницана вѐт чирлисѐм пырсах тăраҫҫѐ. Йывăр  
чирлисене операци тума тўр килет ҫавăнтах.

ЯКОВЛЕВ. Эпѐ те ҫапла шутлатăп, йывăр чирлѐ ҫын илсе

пычѣс пулѣ те, ун патѣнчен пӑрӑнаймасть, куран, мана сиплекен тухтӑр, эдак так.

АДРИАН. Ывӑр эсӗ, пичче, ывӑр! Тухтӑр килсен эп сана хамах килсе вӑрататӑп.

ЯКОВЛЕВ. Ыйӑх килсен ывӑрӑттӑмччӗ, ыйӑх килмест, ывӑр ҫинче нушаланса ҫеҫ ыртатӑп, эдак так. Пӑртре кам мӗн калаҫни йӑлт ман хӑлхана кӗрет. Хӑлха мукалса ҫитнӗрен мӗн калаҫнине ӑнланса илейместӗп, вӗллӗ хурчӗсем сӗрленӗ пек, пӗрмай хӑлхара ҫав калаҫу йӑлӑхтармӑш сасӑпа сӗр-сӗр-сӗр! сӗрлет вара. Ҫавӑн хыҫҫӑн сурхи шыв пек пуҫ шавлать. Ватлӑх, Адриан шӑллӑм, ыра япала мар, унтан та ыратаҫҫӗ, кунтан та ыратаҫҫӗ... Хӑлха та япӑх илтет. Куҫ та япӑх курать. Инҫетрине вуҫех те курмастӑп, пӑртре утса ҫӑрекенсене те тепӗр чух уйӑрса илейместӗп. Урасем утмаҫҫӗ. Кунран кун япӑхса пыратӑп, ахӑртнех вилӗм ҫывхарать куран, тӑванӑм.

АДРИАН. Миҫере вара эс, пичче?

ЯКОВЛЕВ. Мӗн тетӗн, ҫав?

АДРИАН (Яковлев хӑлхи патне пырса). Миҫере тетӗп.

ЯКОВЛЕВ. Ҫитмӗл тӑххӑрта. Сакӑр вунӑпа пыратӑп.

АДРИАН. Сӗр ҫула ҫитме тата ҫирӗм пӗр ҫул юлӑа эппин?

ЯКОВЛЕВ. Эккей, каларӑн та-ҫке!.. Эдак так... Хе-хе-хе! (Кулать.)

АДРИАН. Тӑхӑр вунӑ ҫула ҫитиччен пурӑнатӑнах, пичче.

ЯКОВЛЕВ. Сакӑр вунӑ пилӗк ҫула ҫитиччен пурӑнасшӑнччӗ те, теплерех ҫав, унччен те пурӑнса пулмасть пуль, тӑванӑм. (Кушак макӑрать.) Кушак макӑрать алӑк умӗнче, урама тухасшӑн куран, алӑк уҫса кӑлар-ха ҫавна, эдак так.

АДРИАН (кушака кӑларса янӑ май). Пурӑнатӑн-ха, пичче, пурӑнатӑн!

ЯКОВЛЕВ. Самана улшӑнман пулсан пурӑнаттӑмччӗ-ха, чиперех тӑхӑр вунӑ ҫула ҫитеттӗмччӗ, тен, тӑхӑр вунӑран та иртсе кайнӑ пулаттӑм, эдак так... Ав ҫав самана улшӑнни пӗтерсе пӑрахрӗ мана. Ҫӗнӗ самана маншӑн ӑнланмалла мар пурнӑҫ пулчӗ. Ни вӗсем мана ӑнланмаҫҫӗ, ни эпӗ вӗсене ӑнланса ҫитейместӗп. Паянхи самана ҫыннисемшӗн, калӑн, Турӑ ҫук тейӗн ҫак тӗнчере?.. Турӑран та шикленмеҫҫӗ, ҫылӑхран та хӑрамаҫҫӗ. Вӑт пыр та калаҫ вӗсемпе!

АДРИАН. Сана пенси укси параҫҫӗ. Хваттер пур. Ёҫтереҫҫӗ, ҫитереҫҫӗ. Пӑрчӗ ӑшӑ. Ҫутӑ. Ҫӑтмахри пурнӑҫ ку саншӑн, пичче.

ЯКОВЛЕВ. Эккей, каларӑн та-ҫке! Ҫӑтмах мар, тӗрме ку маншӑн, эдак так...

АДРИАН. Тем ан калас, пичче, хваттер хуcисем илтсен кăмăлсăр пулĕс тата, питлеме те пултарĕс хăвна.

ЯКОВЛЕВ (ун-кун пăхкаласа). Кунта никам та сук пуль вĕт?

АДРИАН. Алексей Ивановичпа арăмĕ ĕçре, ачисем – институтра, Екатерина Алексеевна халь анчах лавккана тесе тухса кайрĕ хутаç йăтса.

ЯКОВЛЕВ. Владимир Ильич Ульянов пуrăннă пулсан, паллах, пурнăç паянхинчен урăхларах пулатчĕ, эдак и так..

АДРИАН. Мĕнле вăл тата «урăхларах пурнăç»?

ЯКОВЛЕВ. Çĕнĕ экономика политики вăхăтĕнче халăх япăх пурăнмарĕ вĕт?

АДРИАН. Япăх пурăнман.

ЯКОВЛЕВ. Владимир Ильич хай сывă пулнă пулсан çав политика тытса пыратчĕ паян кун та.

АДРИАН. Кам пĕлет çав...

ЯКОВЛЕВ. НЭП вăхăтĕнче пурте чупа-чупа ĕçлетчĕс, мĕншĕн тесен халăх хайшĕн ĕçленĕ, улпутшăн мар. Халь, ав, «ТОЗ» та, «колхоз», «совхоз» сăмахсем астан-тăр туртса кăларачĕс, эдак и так..

АДРИАН. Мĕн япалисем ара вĕсем?

ЯКОВЛЕВ. Эпĕ хам та аңланса пĕтерейместĕп вĕсене, эдак и так. Хаçат çине сырнă тăрăх, вĕсем пурте пĕрлешÿллĕ хуçалăхсем шутланаççĕ, имĕш. Малашне хресченсем уйрăмшарăн мар, пурте пĕрле, эртелпе ĕçлеççĕ пулат, имĕш. Выльăх-чĕрлĕх те пурин те пĕрле пулат, имĕш. Астан шутласа кăларасçĕ çав кирлĕ-кирлĕ мара, аңланмастăп.

АДРИАН (чей кÿрсе парать). Чей ĕçсе яр, пичче. Политика вăл пирĕн ĕç мар.

ЯКОВЛЕВ (чей ĕçнĕ май). Ватă çын пуриншĕн те пăшăрханать, тăванăм. Ахальтен мар пуль, ватă çын – тăватă çын, тенĕ ĕлĕхи чăвашсем.

АДРИАН (сахăр савăчĕ кÿрсе парать). Ак, сахăр чей ĕçме сана валли, пичче.

ЯКОВЛЕВ. Тавтапуç, шăллăм.

АДРИАН. Пуриншĕн те ан пăшăрхан эс, пичче. Пăшăрханса хăвна валли чир тупатăн, çав анчах. (Тухса каять.)

ЯКОВЛЕВ (хайне хай каласча чей ĕçет). Шкул музейĕ мĕнле шайра тытăнса тăрат-ши Чĕмпĕрте, çавăншăн питĕ пăшăрханса пурăнатăп, эдак так. Пăшăрханма сăлтавĕ пур. Музей заведующийĕсем тăтăш улшăнса тăрасçĕ тет унта, тĕрĕс те пулсан.

Александр Владимирович Жиркевич кайнă хысăн Федор Тимофеевич Тимофеев висё сул хушши ёсленё иккен унта, ун хысăн Тимофей Петрович Петров кăштах ёслесе илнё. Петров кайнă хысăн Александр Владимирович Китаев ёсленё пёр хушă. Шупашкарта та чăваш музейё уснă теççё. Чёмпёрти чăваш шукулён чылай япалисене Шупашкара турттарса кайнă тенё сас-хура та ман хăлхана кёчё. Ывăл Чемпёрте ёсленё чухне музей ёс-хелёпе кăсăкланнăччё, унăн фондне те ўстерчё хай вăхăтёнче. Мускаври Румянцев музейёнчен картинăсем те сахал мар илсе кайнăччё Чемпёре, эдак так. Эпир Чемпёртен кайнă хысăн өртўсёсем музей сине сиелтён кăна пăхнă иккен. Пуринчен ытла Илья Николаевич Яштайкин юхăнтарса янă музей ёсне. Ах, çав Яштайкин!.. Каппайчăк тăмсай! Чылай экспонатсем хупă шкафсенче, ещёксенче упранаççё. Нумераци тавраш сук тенё хыпар ман пата ситсен вис каç сывăраймарăм, эдак так. Кай-кай-кай! (Пусне пăркалать.) Вăт сана Яштайкин.. Вăт сана Сутёс сынни. Аслă пёлў илнё сын вёт вăл. Эх, йăнăш турёс а́на чăваш педтехникумне шанса парса, пысăк йăнăш турёс. Унта ёслеме тивёс сын марччё вăл. Ывăл Румянцев музейёнчен Чемпёре леснё япаласем паян кун та-ха сивё урайёнче йăваланса ыртаççё пуль?.. Кай-кай-кай!.. (Хытă тарăхатъ.) Ай-яй-яй! Тахсан тапса кăлармалла ёслеме пултараймансене, мён вёсене шалу тўлесе тăма?.. Музей сурчё те юхăннă теççё... Урайёсем таса мар-тăр, вёсене хăсан сунине те маннă пуль... Чўрече саккисем шинче пўрне хулăнăш тусан пухăннă пуль. Стенасем шинчи тусана шăпăрпах шăлмалла-тăр... Кёнекесем а́шта ситнё унта сапаланса ыртаççё, куран. Йёрке тăвакан сын мар вăл Яштайкин. Ёсе пусăннă-пусăнман шул картишёнчи йывăссене йăлт кастарса тăкнă тет, çав а́ссăр этём. Пахчари улмуçсисене те каснă тет. Ай, Тур сырлах! Ара, эпё юри йывăссем ытларах ларттарнăччё шул картишне, сўллахи вăхăтра вёт унта йёри-тавра ем-ешёл! Кашни йывăс айёнче сакă. Лар та кан! Шул картишёнче, аял ёнче, арсын ачасем тёрлё вайăсем ылятчёс. Сўл майёнче хёрачасем çавёпе урамраччё, вёсем те мёнле кăна вайăсем ылямастчёс-ши? А́шта ситнё унта чечексем ўсетчёс. Сирень, акаци, пилеш йывăссисем чечекре чухне сывласа тăранма май сукчё çав ыра шăрша... Мён юраман Яштайки́на, ма пётёрнё çав илеме, а́нланмастăп. Хайне килёштермен учительсене Яштайкин ёсрен кăларса ярать тет. Эй, сăмăлттай!.. Манăн ывăлпа кине те пёр нимён сукран нимёр пёсерсе ёсрен кăларса ячё. Аптраса ўкмерёс ывăлпа кин, Мускавра чиперех ёслесе пурăнаççё. Ав çав Николай Иванович Полоруссова,

шел, чирлѣ сынна пѣр шелсѣр хаваласа каларчѣ урама. Халь аста-ши сав этем? Сывлӑхѣ япӑхчѣ унӑн, сав хайсен ялӑнче учительте ёслет пулсан кӑна. (Адриан кӅрет.)

АДРИАН. Эс кампа калашатӑн, пичче?

ЯКОВЛЕВ. Иртнисене аса илсе хампа хам каласса ларатӑп чей ёснѣ май. Ме-ха, тепѣр курка чей кӅрсе пар-ха мана валли. (Пушӑ куркине Адриана парать.)

АДРИАН. Сана инке пѣлсе вӑрсать, пичче, эс ним чухлѣ те хавна ху хѣрхенместѣн. Мѣне кирлѣ сана паян кун иртнисене аса илме? Иртни вӑл сырма шывѣ пек юхса кайнӑ, каялла килмест, неччу ун синчен асанма.

ЯКОВЛЕВ (Адриана хӑтӑрса тӑкать). Чей кӅрсе пар мана валли, эдак так! (Адриан кӑмӑлсӑр тухса каять.) Ӑна ан ту, кӑна ан ту!.. Мѣн манӑн, пѣрмай вилѣм синчен шухӑшласа выртмалла-и, эдак и так?.. (Адриан чей кӅрсе парать.)

АДРИАН. Яштайкина эсир Чѣмпѣртѣн тухса кайнӑ хыссӑнах ёсрен кӑларнӑ, эс пур паян кун та сав этеме вӑрсса пурӑнатӑн.

ЯКОВЛЕВ. Ырӑпа асанма май сук вӑл этемкене, савӑнпа вӑршатӑп. Илья Николаевич Яштайкин чӑвашлӑхшӑн виcѣ пус уcӑ та туман, сӑтӑр тунисѣр пусне. Епле вӑрcмӑн сав этемкене!

АДРИАН (кукӑль кӅрсе парать). Ак, чей ёснѣ май сыртса яма тесе шӑл cемми ӑшӑ кукӑль илсе килтѣм, Пичче!

ЯКОВЛЕВ. Тавтапус, Чѣмпѣрти чӑваш школне эпѣ хам виличчен те манас сук, шӑллӑм. (Кукӑль сыртса чей ёсет.)

АДРИАН. Чѣмпѣрти чӑваш школне халь педтехникум, теcсѣ.

ЯКОВЛЕВ. Мѣн тетѣн сав? (Аллине хӑлхи патне тытать.) Хытӑрах кала, илтместѣп.

АДРИАН (Яковлев хӑлхи патне пырса калашать). Чѣмпѣрти чӑваш школне халь педтехникум, теcсѣ.

ЯКОВЛЕВ. Педтехникум кӑна мар, пединститут теcчѣр. Маншӑн вӑл пѣрех «чӑваш школ».

АДРИАН. Чӑваш школӑнче эcѣ ёсленѣ вӑхӑтра ултӑ сул вѣренмелле пултӑ, халь педтехникумра тӑватӑ сул кӑна вѣренмелле тунӑ.

ЯКОВЛЕВ. Ун синчен илтнѣ-ха эпѣ, эс каласа пани cѣнѣ хыпар мар маншӑн, эдак так. Эс Чѣмпѣрте юлашки хут хӑсан пултӑ вара?

АДРИАН. Хамӑн шӑллӑм педтехникумра вѣренет.

ЯКОВЛЕВ. Мастерскойсем юлнӑ-ши сыхланса, е вѣсене те Яштайкин тустарса тӑкма ёлкѣрнѣ-ши, эдак так?

АДРИАН. Столярнай мастерской ёслет, тенё пек каласрё шәлләм.

ЯКОВЛЕВ (хәпёртет). Хәть пёр мастерской сыхланса юлнә иккен, уншән тав Турра! (Сәх сәхатъ.) Ёрехмет.

АДРИАН. Библиотека та, музей та, пурте сыхланса юлнә Чөмпёрти педтехникумра, кәләхах кулянатән, пичче.

ЯКОВЛЕВ (кукәль сине май). Ял хушаләх ферми пирки ыйтман-и шәллунтан, пур-ши вәл, сук-ши?

АДРИАН. Пур.

ЯКОВЛЕВ. Тем терён сав? (Аллине хәлхи патне тытатъ.) Хытәрах калас!

АДРИАН (хыттән каласатъ). Чәваш педтехникумәнче ял хушаләх ферми те сыхланса юлнә, тетёп.

ЯКОВЛЕВ. Тав Турра! (Сәх сәхатъ.)

АДРИАН. Унта халь техникум!

ЯКОВЛЕВ. Мёнле техникум?

АДРИАН. Ял хушаләх техникумё!

ЯКОВЛЕВ. Уншән эпё савәнәтәп сес, шәлләм! (Адриана әшшән сүпәрлатъ.) Пёр шул ыранне икё шул пулса тәчёс, эдак так! Ахаль шул кәна мар, иккёш те техникумсем, епле савәнмән сакән пек чухне, тәванәм. Эпё шул уснә вәхәтра пурё те пёр вёренекенччё класра, халь вара пине яхән сәмрәксем вёренессё, куран, ик техникумра... (Савәнәслән.) Эппин манән ёс пәчланса лармарё, сулран-сул сёкленнёсемён сёкленсе пыратъ. Турә пуләшсан, Ульяновск хулинче тен, уйрәм университет та пулө чәваш ачисем валли. Пулө кәна мар, пулмаллах вәл. Пулмаллах! (Савәнәсё хәвәрт иртсе каять, каллех кәмәлсәрланатъ.) Анчах эп әна кураяс сук, шәлләм. (Хурланатъ.)

АДРИАН. Сан апат анатъ, пус ёслет, пурәнәтән-ха эс, пичче, пурәнәтән! Халь, ав, сёршыв епле сёкленсе пыратъ, Чөмпёр хули те сулран-сул сёкленет, кайса килме кәмәллә.

ЯКОВЛЕВ (тарәннән сывласа янә хысән). Хуйхә сине суйхә пулчө-ха пирён, тәванәм, сав мана ура сине сёкленме чәрмантаратъ, эдак так. Чөмпёртен Питёрпурак патне кусса кайрәмәр пулчө, унта та канәс-тәнәс тупаймарәмәр хамәра валли, кунта кусса килме тўр килчө. Кунта та ырни сахал, пёрмай әш вәркатъ, тәван кётөс хәй патне туртатъ. Тепёр чухне, чун хурланса килнө вәхәтра, мёншён манра вёсенкайәк чунө мар-ши тетёп, эдаки так.

АДРИАН. Ун пек каланәшән ан силен тө, пичче, эсир халь



Чөмпөре каялла тавраңсан та хавър төллөн кәна пурәнаймастар, кам-тәр пулашмаллах сире. Җаванпа та җукшан-пуршан, тархасшан, пусна ан ыраттар, пичче.

ЯКОВЛЕВ. Эх, таванәм. (Адриана ашшан җупәрлатъ.) Җуралнә җөршыв вәл – пуринчен те хаклә кетес. Ачаләх сәпки пулнә-җе-ха вәл манән. Ачаләх вара нихәҗан та манәҗмасть. Пире, инкүпе иксөмөре, кунта та пурәнма лайәх, анчах ывәлу хавән та, кинә хав җуратса үстернә хөр мар-җе-ха, эдак-так!

АДРИАН. Алюшка тете арәмә пәсәклә җын пек туйәнмасть мана... Эп, паллах, кунта хутран-ситрен кәна хәнана килкөлөсө каятәп сире курма төсө... Сире, кунта пурәнакансене, лайәхрах курәнәтә, ун пирки ним те каламастәп.

ЯКОВЛЕВ. Кин вәл, мөнле лайәх пулсан та, хавән хөр мар, эдак и так. Хавән хөрнө апла каласан та, капла каласан та юратъ, кинпе ун пек калаҗаймастан, самантрах шәртне тәрататъ.

АДРИАН. Хавәр хөрөр патне Чулхулана пурәнма каяс шухәш пур эппин сирән, пичче?

ЯКОВЛЕВ (пүрне юнаса). Ч-ш-ш! Ку сәмах хамәр хушәра кәна пултәр, илтрән-и?

АДРИАН. Илтрәм.

ЯКОВЛЕВ. Лида вөт пирән пөртөн пөр хөр, унан та пурнәҗә аңсах пымасть, эдак и так. Аслә пәлү парасшәнччә эпир аңа, вөренсө пөтереймөрә, качча тухрә пулчә, упәшки те путсөр җын тупәнчә, пурәнаймарәҗ, уйрәлчә вәл унран. Хальхи упәшкипе чиперех йөркөлөсө янәччә пурнәҗне, ачисем те пысәкланчәҗ, аслә хөрә качча та тухрә, апла та канәҗ-тәнәҗ җук җөмьере, пөр кетмен-туман җөртрен төрмөнө хупса лартрәҗ хөрөмөре.

АДРИАН. «Шпион» төсө төрмөнө хупнә тет-и җав?

ЯКОВЛЕВ. Аташәҗә кирлә мара! Шпион вәл – сутәнчәк этем, ман ачасем виссәш те таса өмөтлө җынсем. Халиччен ман ята сутман, үлөм те ун пекки пулас җук, эдак и так.

АДРИАН. Лидия Ивановнәна мөншөн «шпион» төсө төрмөнө хупнә вара?

ЯКОВЛЕВ. Хут җине кукша пуҗа та кәтра җүслә төсө җырма пулатъ, эдак так. Манән хөр 1918 җулта Мускаври археологи институтәнчен вөренсө тухрә. Диссертаци җырчә, аңа лайәх хүтлөрә, җауара өҗә җине күрә, ытларах биология медицина җинчен җырнә ют патшаләхра тухнә кенекөсөнө ыраҗсла куҗаратъ. Вөсем Чулхулара пурәнаҗә, упәшки университетра өҗлет. Чулхулара америкәнеҗсем автозавод тәваҗә, Америка

корреспонденчәсем Чулхулана пырсан, пирән Лида вәсемпе паллашаты, куҗару валли сәнә материалсем кўрсе пама ыйтса калаҗса ларнә вәхәтра Лидана арестләсә пирән НКВД сыннисем, төрменех хупса хураҗсә. Ку хыпар пирән пата та ситрә, вара асла ывал ют патшаләх әсәсен Халәх Комиссарә урлә йәмәкне төрмерен хәтарчә аран-аран, халь Лида килте терә-ха, әсә пәтсен Мускава кўресшән эфир вәсене. Чулхулара кам пур унта? Мускавра кунта ашшә-амәшә, пиччәшә сәмийпе пурәнаҗсә, эдак так. Лидән качча тухнә хәрә те Катюша Мускавра пурәнәт. Кәҗал куҗса килеймесен те ситес сул кўретпәрех хәрәмәре. Юрать-ха, Софья Васильевна Чичеринан шәллә пуләшрә, урәх сын ют патшаләх министрәнче әсләнә пулсан калаҗман та пулчәчә пирәнпе, эдак так. Лидән пәрахмалла ку әсәне, Мускава куҗса килсән университета куҗмалла әсләме, ан тив, упәшкипе иккәш те пәрле әсләччә. Пәлетәп, упәшки хистәнә әна куҗаруҗә әсәпе әсләме. Леш, сәмсә кәмәлләскер, упәшки сәмахәнчен тухайман, куран, эдак и так... (Хәйпе хәй вәрсәнса каять.) Сан майәнтан «шанчәксәр сын» тенә ярлык сакса ячәс пулсан, кашни утәмна НКВД төрәсләсе тәрәт малашне, аяккине сур утәм мар, чәрәк утәм тусанах сәнәрен төрмене хупса лартаҗсә. Нивушлә упәшкин савна әнланмалла мар?! Ун чухне вара темиҗә сула Сәпәре ссылкәна әсәтәҗсә, эдак так.

АДРИАН. Лидия Ивановнасем Чулхуларан Мускава куҗса киләшән пулмәс-ха, пичче...

ЯКОВЛЕВ (тарәхса калаҗть). Хәрәме «шпион» тәсе айәпланине илтсе тәма сәмәл тәсе пәлетән-и мана, эдак так? Эфир әна амәшәпе иксәмәр те тем пек хамәр сукмак сине кәларасшәнчә, шкулта ачасем вәренекен учителине никам та «шпион» тәсе айәплас сук, эдак так! Итләмерә пирән сәмаха. Намәс мана «шпион» тенә сәмаха илтме. Намәс! Әлә хамән ачасене кәна мар, пәтәм вәренекене: «Әненәр Раҗсәе, шанәр. Чәренерен юратәр әна», - тетәп. Пире вярәссем хүтәленә, хәйсән суначәсем айәчә упрәнә. Авалләх тымарәсенчен пирән кун-сул шәписем төвәленнә, эдак и так.

АДРИАН. Ләплан, пичче, ләплан!..

ЯКОВЛЕВ (патак сине таянса вярән синчен тәрәт). Адриан, хутпа ручка илсә кил-ха мана валли, Чулхулана Лида патне паянах сыру сыратәп.

АДРИАН. Ләплан-ха, пичче, ләплан!..

ЯКОВЛЕВ. Ман хәрә «шпион» тәсе айәпланә вәхәтра

лăпланса ларма пултараймастăп эпĕ. Пултараймастăп! (Темисе утăм тăвать те такăнса ўкет.) Лартса тултарнă тем-тепĕр пуканĕсем, такăнмасăр утса сўреме те май сук, эдак так. Пурăнакан пўлем мар ку, йытă хўшши!

АДРИАН (Яковлева ура сине сĕкленме пулăшаты). Кун пек хўшĕ пур-ха, савăншăн Турра тав тумалла, пичче.

ЯКОВЛЕВ (хăйпе хăй хирĕсет). Ёмĕр ёслесе сак куна курнăшăн ман Турра тав тумалла-и? (Аллисемпе сулкалашаты.) Ятлă-сумлă сынна кĕлмĕсе кăларнăшăн кама тав тумалла манăн? Пурăнма хўшĕ сук... Сўретпĕр чикансем пек пĕр вырăнтан тепĕр вырăна кусса, эдак так. Пурнăс-им ёнтĕ ку?! (Икĕ аллипе те пусне сатăрласа тытса йĕрет.) Эх, самана!..

АДРИАН. Лăплан, пичче, лăплан...

ЯКОВЛЕВ (куссуль витĕр). Этем пурнăсĕ мар, йытă пурнăсĕ ку!

АДРИАН. Ку сăмаха ан кала, пичче! (Яковлев сăварне хупласшăн пулаты.)

ЯКОВЛЕВ. Ан хупла ман сăвара! (Адриана хăй сўмĕнчен тĕксе яраты.)

АДРИАН (алăк шăнкăравĕ пулнăран). Тухтăр килчĕ пулас?.. (Хăвăрт тухса каяты.)

ЯКОВЛЕВ. Пуç тавра хуйхă сине суйхă, вилĕ шыракан сăхансем пек явăннă вăхăтра пурăнас та килмест манăн. Тухтăр килни те савăнăç кўмест, эдак и так. (Сарнă вырăн сине выртаты те утиалпа хупланса йĕрет. Сутă сўнет.)

ЧАРШАВ.



# ТАВТАПУҢ, КИЛСЕ КУРНАШАН

Пёр пайла историлле пьеса

Пьесәри ҫынсем:

ЯКОВЛЕВ ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ – шап-шур сухалла, шап-шурә ҫўслә, шуранка сәнлә ватә ҫын.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА – унан арәмә, пөвөпә ҫўллә, тачка ўтлә майра. 66 ҫулта.

ИЛЛЮТОВ ИВАН ФИЛИПPOBИЧ – педагог. Көске сухалпа ҫўрет. 52 ҫулта.

Мускав. Утә уйәхә. 1927 ҫул.

Хулари темиҫе пўлөмлә хваттер. Пёр пўлөмөнче Иван Яковлевичпа унан мәшәрә Екатерина Алексеевна пурәнаҫҫә. Иван Яковлевич кил хушшинче вәрәм халат тәхәнса янә, урисенче ҫемҫе пушмак. Вәл пукан ҫинче хаҫат вуласа ларать. Аләк шәнкәравә пулать.

ЯКОВЛЕВ. Кам килчә-ши тата? (Аләк уҫма төсе темиҫе утәм тавать те чөри чиксе кайнәран хәйне япәх туйса каялла пукан ҫине ларать. Каллех аләк шәнкәравә пулать.) Тухатәп, тухатәп! Чөреме хәнтрамак ярса илчә-ха, ҫав иртсе каясса кётсе ларатәп. (Каллех шәнкәрав.) Канәҫсәр ҫын пулчә ку, эдак и так.. (Аләк уҫма тухать. Тепёр такран хәна ертсе көрет, унан хәни Иллютов Иван Филиппович. Иллютов аллинче пөчөк витре, әна тутәрпа витсе ҫыхса лартнә.)

ИЛЛЮТОВ. Аван-и, Иван Яковлевич! Мөн, паллаймарәр-и?

ЯКОВЛЕВ (Иллютов ҫине вәрәхчен пәхса тәрәть). Ара, чим-ха, чим! Иван Филиппович, эсә вёт ку!

ИЛЛЮТОВ. Палласа илтёр иккөн!

ЯКОВЛЕВ. Ай, Иван! Ай, Иван Филиппович! Мускав хули пысак вёт! Епле шыраса тупрән эс мана?

ИЛЛЮТОВ. Ытарайми сыннам. Хаклә учителём! (Яковлева ашшан сүпәрлатъ.)

ЯКОВЛЕВ (хәйне аван мар туйнәран хуҗак сасәпа). Епле майпа эс кунта, Иван Филиппович?

ИЛЛЮТОВ. Тәвансем патне хәнана килнөччө, Мускав курмалла.

ЯКОВЛЕВ. Атя, ирт, лар! (Вырән сөнөт.) Салтән! (Салтәнма пуләшәть.) Сан тәвансем пурәнаҗсө эппин кунта? Хәш урамра пурәнаҗсө?

ИЛЛЮТОВ. Сиртен инҗе те мар, пёр квартал җеҗ каймалла. Пушкин ячөпө хисепленекөн сәнарлә искусствәсен музейё хыҗөнче пурәнаҗсө ман тәвансем.

ЯКОВЛЕВ. Ан төлөнтөр! (Самантрах чөринө ярса тытатъ.)

ИЛЛЮТОВ. Эсир чирләсе тәратәр-и вара, Иван Яковлевич?

ЯКОВЛЕВ. Төм, япәх туютәп-ха хама юлашки вәхәтра. (Вырәнтан тәрса кухняна каяшшан пулатъ.) Халәх эп сана чөй вөрөтсө өҗстеретөп.

ИЛЛЮТОВ. Маншән нимән те ан шыранәр, Иван Яковлевич, эпө сөтел хушшинчен тухрәм җеҗ-ха тәвансем патөнче.

ЯКОВЛЕВ. Ятарласа, сума суса сурта килнө сынна сөтел хушшине лартса пёр курка чөй өҗстөрмесен, мөнле пулатъ вара вәл, тәванәм.

ИЛЛЮТОВ (кухняра көштөртөтөкен Яковлевпа каласатъ). Манән тәван сирән ывәлпа пөрлө өҗслөҗсө.

ЯКОВЛЕВ. Ак, тамаша! Ак, төлөнтөрмөш!.. Хушамачө мөнле?

ИЛЛЮТОВ. Иллютов! Иккөмөш сыпәкри тәван-җө-ха вәл манән!

ЯКОВЛЕВ. Екатерина Алексеевна аптека төсө кайрө тө килеймерө-ха төм.. (Эмөл тупса өҗсет.) Ватләх вәл, Иван Филиппович, хәй аллипөх тыткалатъ, тәванәм. Санән та сүҗсөм самай кәвакарнә иккөн.

ИЛЛЮТОВ. Аллә иккөпө пыратәп!

ЯКОВЛЕВ. Эпө җитмөл тәххәр тултартәм, саккәрмөш теҗетке җине утланса лартәм, эдак и так. Эп сана нумай пулатъ курманни, Иван Филиппович. Эсө те хытә улшәннә, тәванәм.

ИЛЛЮТОВ. Пурнәҗсө ләпкә мар, Иван Яковлевич ку чухне.

Пёрмай кулянмалла, җав куляну этеме вәхәтсәр ватәлтәрәть, куран...

ЯКОВЛЕВ. Самана хәҗан ләпкә пулнә вәл? Ырә пурнәҗран Мускава җити сәтәрәнсе килмән-тәр эфир те Екатерина Алексеевнапа... Эс Чөмпәрте пирән патәрта пулнә вәт?

ИЛЛЮТОВ. Темісе хутчен те пулнә. Каҗ та ыртнә эпә сирән патәрта, Иван Яковлевич.

ЯКОВЛЕВ. Ман Чөмпәрти хваттере ку пүлөмпе танлаш-тараймастән, паллах. Кунта сан пек вәй питти җынсем иккән кәрсе тәрсан виҗсәмеш валли ыраң та җук темелле. (Сәтел хәтәрлет.) Кил, лар сәтел хушшине, Иван Филиппович.

ИЛЛЮТОВ (сәтел хушшинче). Паян ирпе апат җинә хыҗҗан манән таван әсә васкәть, хәй пәрмай сехет җине пәхәть. Эпә калатәп: «Сирән вара әсрә җав таранччен сирәп йөрке-им?» тетәп. Вәл мана каләть: «Алексей Иванович Яковлев хәйәнчен те, хәйне пәхәнса әслекенсенчен те сирәп ыйтәть», - тет. Яковлев тенәрен эп кәсәкланса кайрәм. «Усал ыраҗ эппин», - тетәп шүтлесе. Вәл мана каләть: «Җурма чаваш вәл», - тет. Җурма чаваш тенәрен каллах ыйту паратәп хайскере: «Хәш енчи чаваш вара вәл?» - тетәп. Таван мана хурав парәть: «Хәш енчи чавашне пәлместәп, - тет. – Чөмпәрте җуралса үснә вәл», - тет. «Эппин вәл Иван Яковлевичән аслә ывәлә пуль?» - тетәп тавана, ман таван сәмахсәр пулчә апла каласан, унтан җапла каласа хучә: «Унән ашшәпе амәшә педагогсем пулнә, халә тивәслә канура, пурәнасса та Алексей Иванович профессор патәнче пурәнаҗсә», - терә. Эп хаваслансах кайрәм апла тесән. Эсир Мускавра пурәннине илтнә-ха эпә, адресәра сәҗ пәлместәмччә, таван мана сирән адреса җырса париччен эп тумланса та хутәм, кәвакал ыйтти пек тухса кайма хәтәр тәрәтәп. Таван җырса панә хута алла илсен утса мар, вәҗсә җитрәм сирән патә! Тупата җапла, Иван Яковлевич! (Яковлев кулатә.)

ЯКОВЛЕВ. Әсә мана шыраса тупни питә лайәх пулчә-ха ку, Иван Филиппович. Җырт атя, җырт! (Апат җиме сәнәт.)

ИЛЛЮТОВ. Манән анне чәре ыратнәран кәкәрә җине чәре енне сивә компресс, урисен айне грелка хурәть, е урисене әшә шыв җине чиксе ларәть.

ЯКОВЛЕВ. Пәлханман чухне чиперех җүретәп, пәлханма юрамасть мана.

ИЛЛЮТОВ. Мән сәлтава пула пәлханатәр вара? Пенси тӯлөҗсә пуль вәт?

ЯКОВЛЕВ. Пенсие килех кўрсе парассё.

ИЛЛЮТОВ. Тата мён канәс памасть сире? (Кўршёлле хваттерте такам рояльпе кёвё калать. Рояльпе вәл пасәрах кёвё калатчё-ха, халь вара хытәран та хытә калама пусларё, ку Яковлева килёшмерё, ватә сын стенана аллипе тўнккеме пусларё.)

ЯКОВЛЕВ. Вәт разбойниксем! Сынпа каласса ларма та ирёк памассё, чәрмав кўрессё. (Стенана шаккать.) Прекратите!

ИЛЛЮТОВ (кёвё йәвашланнәран). Кур-ха эс, кўршёрсем самантрах илтрёс сирён сасса, Иван Яковлевич.

ЯКОВЛЕВ. Тепёр чухне эпё туяпа шаккатәп вара, эдак так... Пёр музыкант хайён сөмйипе пурәнәт унта, репөтици ирттерет куран. Ку путсёр кўрше пула сан ыйтәву сине хурав параймарәм. Эс манран ыйтатән: «Сире тата мён канәс памасть?» - тетён. Эп сана, Иван Филиппович, чуна усса калатәп, Чөмпёрти чәваш шулё куш умёнчен каймасть, сав канәс памасть мана. Эсё Чөмпёрти чәваш шулёнче хәш сүлсенче вөрентён-ха сав?

ИЛЛЮТОВ. Эпё 1883 сұлта хамәр ялти чиркўпе прихут шулне пёлу пухма кайрәм. Унтан вөрөнсе тухсан атте мана 1887 сұлта Чөмпёрти чәваш шулне лесрё. Экзаменсене чиперех тытнә хысән эсир мана, Иван Яковлевич, вөрөнме илтёр. 1892 сұлта эпё Чөмпёрти чәваш шулёнчен вөрөнсе тухрәм. Хальхи пек аставатәп: 24 ача вөрөнсе тухрәмәр эфир ун чухне, эпё пуринчен сәмрәккиччё. Мана, 17 сұлхи каччәна, эсир сав сұлах Самар кёпёрнинчи Пәкәльма уесәнчи Нарталы ятлә яла ёсleme ятәр. Йёри-тавра тутар та пушкәрт ялёсем, ирёксёрах тутарпа пушкәрт чөлхисене вөрөнме тўр килчё.

ЯКОВЛЕВ. Эсют чөлхөсем те пёлетён-и?

ИЛЛЮТОВ. Араб чөлхине те вөрөнсе ситрём.

ЯКОВЛЕВ (куларах). Нуша кулачё сime вөрентрё эппин сана, эдак-так?..

ИЛЛЮТОВ. Нуша тенёрен, нушине вара пуш тўпинченех курма тўр килчё сәп-сәмрәклах. 1903 сұлта мана Оренбург кёпёрнинчи Челябинск уесәнчи вырәс-пушкәрт училищине ёсleme ячёс.

ЯКОВЛЕВ. Ун чухне ун пек училище сукчё пулас? Әна каярахпа усрёс пулмалла?..

ИЛЛЮТОВ. Вәл училища эпё хам усрәм.

ЯКОВЛЕВ. Эсё?

ИЛЛЮТОВ. Ачисем вырәса тухасран хәраса вырәнти халәх

ачисене училищене вѣренме ямасть кѧна вѣт! Апла та ѧнлан-таратѧп, капла та ѧнлантаратѧп, ман сѧмаха хѧлхисене те чикмесѣ.

ЯКОВЛЕВ. Ак, эсѣ Чѣмпѣрти чѧваш шулѣнче ултѧ сул хушши вырѧсла вѣренсе те вырѧса тухмарѧн вѣт, эдак-так?

ИЛЛЮТОВ. Эпѣ те сирѣн сѧмахах калатѧп, чѣнсе те каласмасѣ манпа. Юлашкинчен мана вѣлерме шутласѣ хайскерсем...

ЯКОВЛЕВ. Вѣлерме? Ак сана тав кучченеѣ, эдак-так?..

ИЛЛЮТОВ. Пурѧнас кунѧмсем пѣтмен пулнѧ куран, вилѣмрен те хѧтѧлса юлтѧм ун чухне.

ЯКОВЛЕВ. Епле майпа?

ИЛЛЮТОВ. Ѧнсѧртран аула унтер-офицер пырса кѣнѣ пулнѧ, ѣав этем ѣалса хѧварчѣ мана вилѣмрен.

ЯКОВЛЕВ. Мѧсѧльман ѣыннисем усал ѣынсем вѣсем, эп вѣсемпе ѣслесе курнѧ, пѣлетѣп вѣсем камне. Ыллентерме юрамасть вѣсене, ыллентеретѣн пулсан ыррине ан кѣт вѣсенчен.

ИЛЛЮТОВ. Малтанласа чѧнласах та ылленчѣс вѣсем мана ачисене вырѧсла вѣрентнѣшѣн, кайран вара ѧнланса илчѣс куран, тепѣртен эпѣ вѣсемпе вырѧсла мар, хѧйсен чѣлхипе каласни ѣывѧхлатрѣ пире. Вѣренекенсен ашшѣ-амѧшѣсем ман пата тѧтѧш пырса ѣуреме тытѧнчѣс, хѧнана та чѣнекен пулчѣс мана, тинех сул усѧлчѣ вара!

ЯКОВЛЕВ. Сан пекѣх эпѣ те тѣне кѣмен чѧвашсем патне кайсан чутах пысѧк инкек кураттѧмчѣ, хѧйсемпе чѧн чѧвашла каласни ѣес мана хѧтарса хѧварчѣ ун чухне. Кайран эфир те тѣне кѣмен чѧвашсемпе туслашса кайнѧчѣ.

ИЛЛЮТОВ. Пѣррехинче эпѣ тутарсен туйѣнче те пултѧм.

ЯКОВЛЕВ. Антѣлѣнтер!

ИЛЛЮТОВ. Вѣсен туйѣ чѧваш туйѣ пек мар иккен, йѧлт урахла.

ЯКОВЛЕВ. Пѣлетѣп, пѣлетѣп. Эпѣ хам та вѣсен туйѣнче пулса курнѧ мишавайра ѣсленѣ чухне. Вѣсем ытларах апат ѣиеѣсѣ, чѣй ѣѣесѣ. Эрехе вара пит сахал тутанаѣсѣ, пѣрнеске вѣѣсѣн ѣес.

ИЛЛЮТОВ. Тѧватѧ арѣынна пѣр шкальник эрѣх лартса пачѣс те ѣавѧнпа туй турѧмѧр. (Кулатъ.)

ЯКОВЛЕВ (шѣтлесе). Пѣр сѧмавар чѣй ѣсрѣр пулѣ те пѣр хур ѣисе ятѧр пуль, эдак-так?.. Хе-хе-хе! Ху ырѧ пулсан тутарсем вѣсем питѣ тарават халѧх. Енчен вѣсен чѣлхипе те калассан сана йѧтса илменни кѧна вара!..



ИЛЛЮТОВ. Эпё унта, Иван Яковлевич, Чёмпёрти чăваш шулĕнчи пек, ремесла уйрăмĕ те уçрăм. Çавăн хыççăн вĕренекенсен йышĕ те ўсрĕ.

ЯКОВЛЕВ. Ку лайăх вара. Питĕ ыра ёç тунă эсĕ, Иван Филиппович.

ИЛЛЮТОВ. 1912 çулта мана Метелево ялне ёçлеме ячĕç, унта вара кредитлă юлташлăх йĕркелерĕмĕр, хамах ертсе пыраттăмчĕ.

ЯКОВЛЕВ. Мĕнлерех япала вара вăл.

ИЛЛЮТОВ. Çав общество вăтам тата чухăн хресченсен хуçалăхĕсене çĕр, вăрлăх, ял хуçалăх инвентарĕсем туянма пулăшса тăчĕ пĕр вăхăт.

ЯКОВЛЕВ. Маттур çын эсĕ, Иван Филиппович!

ИЛЛЮТОВ. Манăн инкĕке лекнĕ çынсене пулăшас килет. Пĕр-пĕр япалана ăнланмасçĕ пулсан, ăнлантарса парас килет. Ялсенчи школсене ёçленĕ чухне чухăн хресченсен ачисене кĕпĕ-тумтир, атă-пушмак туянса панисем те сахал мар пулнă. Хам чухăн семьере ўснĕрен хĕрхенетĕп эпĕ мĕскĕнсене. 1911 çулта Урал тăрăхенче выçлăх пулчĕ. Хресченсем юлашки лашисене пуса-пуса сирĕç. Шкул ачисем выçă ларнăран вĕренме пыраймасчĕç, эпĕ вара шкулта вĕсем валли апат сĕтелĕ хатĕрлеттĕм, хам укçапа продуктăсем туянса яшка пĕсерттереттĕм.

ЯКОВЛЕВ. Тĕлĕнтермеллипех тĕлĕнтеретĕн эс мана, Иван Филиппович. (Форточка уçса хунăран пўрт умĕнчи топольсем сĕнче кураксем кра-ак! та кра-ак! кăшкăрни илтĕнет.) Мускавра пурăнатпăр пулсан та вĕсенкайăксем туй тăваççĕ кунĕ-кун хута нумай хутлă пўртсен хушшинче ўсекен топольсем сĕнче. Хăлхана йĕрĕнтерĕççĕ тепĕр чухне. (Форточкине хупса хурать.) Сывлăш уçăлтăр тесе форточкăна уçă тытатпăр, кураксем туй тунине итлесе ларса пуç ыратма пуçлат вара. (Иллютова.) Эп сан сăмахне пўлтĕм те-ха, каçар эс мана, тăванăм. Калаç атя, калаç, итлетĕп. Хăлхасем мукалнăран аппарат туянса пачĕ ывăл, халь чиперех илтĕкен пултăм, Турра шĕкĕр!

ИЛЛЮТОВ. Граждан вăрçи вăхăтĕнче хамăн килти лашапа Хĕрлĕ Çара тухса кайрăм. Аманнă салтаксене лазарета турттараттăмчĕ.

ЯКОВЛЕВ. Халь аста ёçлетĕн?

ИЛЛЮТОВ. Челябинск хулинче ёçлесе пурăнатăп.

ЯКОВЛЕВ. Пурнăç мĕнле унта? Большевиксем сирĕн патăрта та тĕн çине хытă тапăнаççĕ-и?

ИЛЛЮТОВ. Пирте пёр ёслекен чиркў те ҫук халь. Хулар чан сасси илтейместён.

ЯКОВЛЕВ. Ҷапла-и?

ИЛЛЮТОВ. Священниксене пёр нимён айăпсăр тѳрмесенче асаплантараҫҫѳ. НКВД-ăн пёр сăлтав тѳн ҫыннисене айăплама: «антисоветчик». Турăпа пурăнакан ҫын аҫтан «антисоветчик» пултăр-ха вăл? Турă саккунѳсем усал ѳҫ тума хушмаҫҫѳ, ырра ҫеҫ вѳрентеҫҫѳ. Мускавра сирѳн кунта «антисоветчиксемпе» мѳнле кѳрешеҫҫѳ-тѳр, пѳлместѳп, пирѳн вара Челябинскинче уйăхсерен НКВД-а разнорядка ярса параҫҫѳ.

ЯКОВЛЕВ. Мѳнле разнорядка?

ИЛЛЮТОВ. Калăпăр: ку уйăхра НКВД-ăн виҫѳ священника, пёр кулака, виҫѳ купсана тупса палăртса «леш тѳнчене» асатмалла.

ЯКОВЛЕВ. Ку мѳн йѳрки, эдак так?

ИЛЛЮТОВ. Вăт ҫапла майпа «советсене хирѳс пыракансене» шѳкѳлчеҫҫѳ пирте.

ЯКОВЛЕВ. Тур ҫырлах! Пѳрремѳш хут илтѳтѳп ҫак тискерлѳх ҫинчен.

ИЛЛЮТОВ. Кунта килес умѳн хулар манпа ҫумлăн пурăнакан чиркў хуралҫине те тѳрмене хупрѳс.

ЯКОВЛЕВ. Чиркў хуралҫине мѳн сăлтава пула айăпламалла?

ИЛЛЮТОВ. Мăнастирьте пурăнакан монахсемпе монаш-кăсене те айăплаҫҫѳ, пупсене ҫеҫ мар.

ЯКОВЛЕВ. Хăҫан йѳрке пулѳ-ши ку ҫѳршывра? Кай-кай-кай! Ай-яй-яй!..

ИЛЛЮТОВ. Архиерей, протоиерейсене судсăр-мѳнсѳр пере-пере пăрахаҫҫѳ. Ҷемийсене мăшкăл кăтартаҫҫѳ.

ЯКОВЛЕВ. Вунă сул ҫѳнѳ влаҫ пуҫланса кайни, тѳрѳсне каласан вара вунă пуслăх та ырă ѳҫ туман-ха вѳсем.

ИЛЛЮТОВ (унăн-кунăн пăхкаласа илет). Хуллентерех калаҫăр, Иван Яковлевич! Халь кашни утăмрах элекҫѳсем, самантрах нимрен нимѳр пѳсереҫҫѳ те айăпсăр ҫынна айăплă тесе тѳрмене хуптараҫҫѳ.

ЯКОВЛЕВ (ассăн сывласа янă хыҫҫăн). Эпѳ Мускавра кăна йѳрке ҫук пуль теттѳмчѳ те пур ҫѳртре те йѳркесѳрлѳх иккен. Кивѳ йѳркене ҫамăл аркатса тăкрѳс, ҫѳнни вара час кăна картне ырнаҫса ҫитейѳс ҫук-ха...

ИЛЛЮТОВ. Никам та паян кун канăслă пурăнатап тесе шутламасть. Чăваш калать вѳт-ха, «шикли шикленнѳ, кѳрѳк

пёркеннэ», - тет. Пурте шик суначэ айёнце чётресе пурăнатпър, паян килсе обыск тăваççе-и? Ыран килсе тытса каяççе-и тесе сехёрленсе, сынпа каласма та хăраса тăратпър.

ЯКОВЛЕВ. Эп пёлнэ тăрăх революци пуличчен Раççейра çёр пин священник ёслесе пурăннă. 1919 султа хёрех пин юлнă, утмăл пин священника вёлернэ. Паян кун вара çирём пин те юлман пуль?

ИЛЛЮТОВ. Эпé Челябинск хулинче чиркú сүмёнчех пурăнатăп, чиркú картишёнче священник хайён сөмйипе пурăнатчэ. Отец Петр тетчэç апа ыраçсем. Питэ ыраç сынччэ. Хулапа ниçта та чиркúсем ёслемесчэç, пирён чиркú ёслетчэ, сөнэ влаçа ку килёшмен, паллах. Çёр варринче НКВД сыннисем пачăшкă сурчэ патне пыраççэ те шăпа яраççэ.

ЯКОВЛЕВ. Мён тума шăпа яраççэ?

ИЛЛЮТОВ. Пачăшкăна вёлерме!

ЯКОВЛЕВ. Тур сырлах!

ИЛЛЮТОВ. Шăпа самрака тухать, вăл пачăшкăна вёлерме килёшмест. Унран ыйтаççэ: «Мёншён пачăшкăна вёлерме килёшместён?» - теççэ. «Отец Петр ачисем сиччён тан, пёринчен пёри пёчэк!» - хуравлать самраки. Вара вăтам сулхи чўрече кантăкне шаккать, чўрече умне пачăшкă пырать, леш апа савăнтах персе пăрахать. (Яковлев пуçне пъркаласа ларать.) Хулапа пурăнакан тепёр священник пўртне бомба пăрахнă та пётэм сөмйи пётнэ савăнтах. (Яковлев сăмах хушмасър пуçне сулкаласа ларать.) Архиерее чөрёллех çёр айне чавса хупланă. Тăприпе лайăх хупламанран чылайччен кăшкърса ыртнă вăл унта, сөмйисем илтсе пулăшасшăн та пулнă, вара пётэм сөмйине персе пăрахнă. Архиерей арăмён аллинче кăкър ачи пулнă, большевиксем апа та хёрхенмен.

ЯКОВЛЕВ (пуçне яраса тытать). Чөмпөрех юлнă пулсан халиччен эпé те сук пулаттăмччэ. Мён каласа кăна хăратман-ши мана сөнэ влаç хўрешкисем. «Ванька-бөшөнний» ята та илтрём.

ИЛЛЮТОВ. Сире сав сăмаха каланă-и?

ЯКОВЛЕВ. Каланă. Темён те каланă. Тўсме май сук кўрентеретчăç.

ИЛЛЮТОВ. Тён сынни хăрушă хыпар илтнэ те священник патне чупса пырать: «Батюшка, пытанър хăвартрах! Сире арестлеме килеççэ», - тет хайскер. Священник тарма шутламасть, «эпé тарса пытансан сөмьене вёлереççэ вөсем», - тет. Ачисене сак сине лартать те пурне те кёл тăвать. Сав вăхăтра

НКВД сыннисем килсе кӛрессӛ пӑшалсемпе. Священник вӛсене хӑна тума хушаты арӑмне, лешсем ӛссессӛ-сисессӛ, юлашкинчен пӛтӛм сӛмйине вӛлерсе тухса каяссӛ.

ЯКОВЛЕВ. Ҷитет. Урӑх каласа ан пар, Иван Филиппович. (Куҫне шӑлса илет. Чӛрине хыпашлаты. Эмел хыпаты, ун хыҫҫӑн чей сыпаты.) Йывӑр мана ҫакӑн пек тискерлӛхе итлесе ларма.

ИЛЛЮТОВ. Протоиерей Иоанн Павлович Ахматовӑн Ольга ятлӑ хӛрӛпе Мускава килнӛ чухне пуйӑс ҫинче пӛр вакунра килтӛмӛр, хӛрӛ ашшӛ ҫинчен каласа панисем халӛ те-ха куҫ умӛнче. 1919 ҫулта унӑн ашшӛ Чӛмпӛр ҫумӛнчи Кременкӑри чиркӱре настоятель пулса ӛсленӛ иккен.

ЯКОВЛЕВ. Питӛ лайӑх пӛлнӛ эпӛ Иоанн Павлович Ахматова. Ун чухне вӑл Чӛмпӛрти Карамзин библиотеки валли тесе килӛнчи библиотекинчи кӛнекисене пӛтӛмпех тенӛ пек лессе панӑ. Эпир Чӛмпӛртен куҫса кайнӑ чухне вӛсем Кременкӑрах пурӑнатчӛ-ха.

ИЛЛЮТОВ. «1927 ҫулччен Кременка ялӛнче пурӑнтӑмӑр», - тесе каласса килчӛ хӛрӛ. Унтан ашшӛне Промзино ялӛнчи чиркӛве куҫарчӛ, тет.

ЯКОВЛЕВ. Хитре вырӑнта лараты ҫав Промзино ялӛ. Сура шывӛ юхса иртет ял ҫумӛпе. Храбра Николай Чудотворецӑн хура чулран касса тунӑ иконӛ упранатчӛ, ньяк? Пыҫӑк уявсенче ӑна наҫилкка ҫине хурса часовня патне илсе улӑхатчӛс, ньяк? Шурӑ ту пур унта ял ҫывӑхӛнчӛх, часовня та ҫавӑнта. Хӛллехи Микулана вара Промзино чиркӛвне таври ялсенчен Турра ӛненекенсем хӑпса пыратчӛс, эпӛ хам та пӛрре мар пулнӑ унта.

ИЛЛЮТОВ. Иоанн Павлович Ахматов протоиерея следователь ют патшалӑх агенчӛсемпе сыхӑну тытатӑн тесе айӑпласшӑн, тет. Протоиерея протокол ҫине алӑ пусма хисетет, тет. Хӛрӛ калаты, эпир аннепе аттене алӑ ан пус тесе калатпӑр, тет. Хайскер следователь наган туртса кӑларчӛ, тет. «Алӑ пусмасан ҫакӑнтах персе вӛлеретӛп!» - тесе кӑшкӑраты, тет. (Ҫывӑхрах йытӑсем хытӑн вӛрни илтӛнет.)

ЯКОВЛЕВ (тарӑхаты). Ах, разбойниксем! (Туйине тупса стена шаккаты.) Чарӑр йыттӑрсене! Прекратите! Буду жаловаться! (Йытӑсем вӛрме чарӑнмассӛ, Яковлев каллех туйипе стена шаккаты.) Ку енчи кӱршӛсем йытӑсем усрассӛ, вӛсене ҫавӑрлаттарассӛ те пасара кӑларса сутассӛ ҫурисене. Услам тӑвассӛ вӛсем, эпӛ вӛсене пула ыйӑх ҫывӑраймастӑп, эдак-так... (Йытсем вӛрме чарӑннӑран.) Хуҫи йыттисене урама уҫӑлтарма

илсе тухрѣ, куран, йытӑ сассисем шӑпланчӑс тинех. (Иллютова.)  
Эс мана кӑсар, Иван Филиппович, атя калаҫ, итлетӑп. Эс мана  
следователь протоиерея ирӑксӑрлесех протокол ҫине алӑ пусма  
хистет терӑн-и-ха ҫав? Протоиерей протокол ҫине алӑ пуснӑ-ши  
вара?

ИЛЛЮТОВ. Пирӑн тӑрӑхра кӑна 300 священника персе  
вӑлернӑ революци хыҫҫӑн, вӑсенчен икӑ архиепископсем,  
епископсем – иккӑн, Архимандрита – пӑрре. Протоиерейсем –  
ҫирӑмӑн. Иерейсем – ҫирӑм улттӑн. Протодископсем иккӑн.  
Диаконсем – ҫиччӑн. Монахсем – пӑрре. Монашкӑсем вӑтӑрӑн.  
Турӑ чурисем – ҫӑр те тӑххӑрӑн. (Яковлев пуҫне тытса ларать.)

ЯКОВЛЕВ. Пурнӑҫ мар ку – тамӑк! (Пӑр вӑхӑт иккӑш те  
чӑнмесӑр лараҫҫӑ.) Чунӑсем чулланса ларнӑ ҫынсем ҫеҫ ҫак тискӑр  
ӗҫе тума пултарнӑ. Аса ил-ха, Иван Филиппович, Чӑмпӑрти чӑваш  
шкулне? Хӑвӑра эпир мӑнӑ вӑрентнине аса ил?.. Чӑмпӑрти чӑваш  
шкулне тепӑр чухне политехника шкулӗ тетчӑҫ, мӑншӑн тесен эпир  
вӑренекенсене ал ӑсти ӗҫне хӑнӑхтарнӑ, ял хуҫалӑх ӗҫне  
явӑҫтарнӑ, пурнӑҫ шкулӗ пӑтерсе тухнӑ эсир Чӑмпӑртӑн. Чӑмпӑр  
шкулӑнчен вӑренсе тухнӑ хӑрсемшӑн ҫӑвӑҫ ӗҫӑ – хӑнӑхнӑ ӗҫ, вӑсем  
хӑйсен ӗмӑрӑнче кӑпӑ-йӑм ҫӑлетме ҫӑвӑҫсем патне нихӑҫан та  
кайса ҫӑрес ҫук. Ал шӑлли, сурпан, чӑрече каррисем тӑрлеме ҫынна  
хушас ҫук, пасара тухса тӑрӑсем те туянас ҫук, мӑншӑн тесен вӑсем  
пурте паха тӑрӑ ӑстисем! Алса-чӑлха ҫыхма та пӑлесӑҫ вӑсем.  
Хӑйсем валли ӑшӑ кӑпӑсем те ҫыхаҫҫӑ ҫӑмран ҫип арласа. Арҫын  
ачасем Чӑмпӑрти чӑваш шкулӑнчен платник, столяр, тимӑрҫ, атӑҫӑ  
ӗҫӑсене вӑренсе тухаҫҫӑ. Вӑсемех садовод, овощевод, пчеловод!  
Пирӑн вӑт шкулта уборщицӑсем пулман. Кӑмака хутакансем  
пулман. Пур ӗҫе те вӑренекенсем хӑйсем ӗҫленӑ.

ИЛЛЮТОВ. Туалет таранччен хамӑр тасатнӑ ун чухне.

ЯКОВЛЕВ. Чӑмпӑрте вӑл вӑхӑтра чӑваш шкулӗ кӑна мар,  
ытти шкулсем те пурччӑ. Епархи училищи те пурччӑ, унта пуп  
таврашӑсен ачисем вӑренетчӑҫ.

ИЛЛЮТОВ. Епархи училищи тӑнӑрӑн, пӑр пулса иртнӑ  
калаҫу аса килчӑ, ман ӗнтеш вӑренетчӑ унта, Тӑтӑш мана курма  
тесе Чӑваш шкулне пырса ҫӑретчӑ. Хайскӑр пӑррехинче эпӑ  
туалет тасататӑп, вӑл мана таса мар ӗҫ тунине курчӑ те ятлама  
пуҫларӑ: «Сан ӗҫӑ мар туалет тасатасси! Пӑрах ку ӗҫе!» – тет, хӑй  
ҫаварне хуплать, йӑрӑнет. «Кун пек ӑнман шӑрша эпӑ тӑҫме  
пултараймастӑп», – тет. Ҫавӑн хыҫҫӑн пуп ачи ман пата чӑваш  
шкулне пырса ҫӑreme пӑрахрӑ. (Яковлев кулать.)

ЯКОВЛЕВ. Хать мён каласан та ун чухнехи чăваш школĕ Хусан вĕренĕ округенче кăна мар, ытти округсенче те чăн сўлти картлашкара тăнă. Чăваш школĕнче вĕренекемсем вьрăсла питĕ лайăх каласнă. Математикăна лайăх пĕлнĕ. Пурте хитре сырнă. Астăватăп-ха, пĕр хĕрачана намăслантарнăччĕ эпĕ япăх сырнăшăн, çавăн хыççăн çав хĕрача та чиперех сырма вĕренсе ситрĕ.

ИЛЛЮТОВ. Сирĕн умărта чуна уçса калатăп, Иван Яковлевич, Чĕмпĕрти чăваш школĕнче вĕреннĕ сўлсем ман пурнăçра чăн илемлĕ те саванăçлă вăхăтсем.

ЯКОВЛЕВ. Эсĕ, Иван Филиппович, мана курма килсе хытă савăнтартăн. Пысăк тав сана, тăванăм. (Илюттова алă парсах тав тăвать.) Эсĕ халĕрех Чĕмпĕрте пулман-тăр çав, Чăваш школĕ ёçлет-ши унта, илтмен-и? Мастерскойсене хупман-ши? Вĕренĕ корпусĕсем пурте чылаях-ши?

ИЛЛЮТОВ. Эпĕ пĕлнĕ тăрăх, Чĕмпĕрти чăваш школне халь «педтехникум» теççĕ. Унта ял хуçалăх техникумĕ те уçалнă иккен, унăн директорĕ Андреев Осип Андреевич. Вăл унччен чăваш школĕнче вĕрентнĕ иккен. Манран пĕр вунă сўл кёçĕнрех пулмалла вăл этем.

ЯКОВЛЕВ. Пĕлетĕп эпĕ Андреева, питĕ лайăх пĕлетĕп. 1905 сўлта Чĕмпĕрти чăваш школĕнчен вĕренсе тухрĕ. Ун хыççăн Хусанти учительсем хатĕрлекен семинаринче вĕренчĕ. Пушкăрт сĕршывĕнче учительте ёçлерĕ темиçе сўл хушши. Каллех Чĕмпĕре таврăнчĕ, чăваш школĕнче математикăпа физика предметĕсемпе ачасене вĕрентрĕ. Ферма заведующийĕ пулса та ёçлерĕ пирĕн патăрта. Кăра характерлă пулнăран манпа хирёçсе тухса кайрĕ чăваш школĕнчен, пĕр вăхăт Шăхранти тата Теччĕри учительсем хатĕрлекен семинарисенче учитель пулса ёçлерĕ. Унта вăл вăрăм укça шыраса кайрĕ, эппин ниçта та вăрăм укça памаççĕ иккен Андреева, каллех Чĕмпĕре таврăннă ав, ял хуçалăх техникумĕнче директор пулса ёçлет эппин. Ёçлеме пултаракан этем вăл, ним те каламастăп. Ял хуçалăх культурисене акса ўстерес енĕпе темиçе кёнеке те кăларнă пулмалла хай вăхăтĕнче...

ИЛЛЮТОВ. Мана ку хыпарсене пĕр юлташ пĕлтерсе тăрать, вăл Ульяновск хулинче ёçлесе пурăнать, пысăк та мар, пĕчĕк те мар чиновник таврашĕ.

ЯКОВЛЕВ. Тавтапуç сана, Иван Филиппович, ыра хыпарсем пĕлтернĕшĕн. Инçе вĕт кунтан Ульяновск хули, Воронеж пек кăна

пулсан кайса та килёттём, инсө сула тухса кайма хăратăп. Эсĕ школтах ёслетĕн пуль?

ИЛЛЮТОВ. Ёслетĕп-ха, школтах ёслетĕп! (Кўршĕ пўлёмре такам хыттăн юрă юрлать.)

ЯКОВЛЕВ. Ах, разбойник! Эсĕ кăна кирлĕччĕ кунта... (Иллютова ăнлантарать.) Хуралçă вăл, пĕр талăк ёслет те, икĕ талăк килĕнче канать. Вăл килĕнче чухне хăть хваттертен тух та тар ăста куç курать çавăнта. (Леш «Ой, мороз, мороз» юрă юрлать.)

ИЛЛЮТОВ. Сасси мĕнле вайлă! Ун хуралçăра мар, сцена синче юрламалла çакăн пек вайлă сасăпа.

ЯКОВЛЕВ (каллех туя илсе стена шаккать). Прекрати! (Леш çаплах юрлать.) Ăнланакан сын мар вăл. (Алă сулать.) Пĕррехинче вăл ваннайне кĕрсе çавăннă та шыв кранне хупма манса кайнă, йăлт шыв илчĕ пире ун чухне. Эдак-так. Штраф та тўлеттерчĕс, пĕрех ăнланмасть.

ИЛЛЮТОВ. Семьеллĕ сын-и?

ЯКОВЛЕВ. Асатте пулнă ёнтĕ! Ама сĕчĕпе ăс кĕмесен тына сĕчĕпе ăс кĕрес çук, тĕçсĕ вĕт чăвашсем... Урă чухне чипер сын хай. Ёссе лартсан ухмахах тухса каять, Тенĕр чухне ачисем ăна сыхса пăрахаçсĕ. Шухăшсăр сын вăл. Эпĕ вара шухăш чăтлăхенче тертленетĕп пĕрмай, эдак так. Ёмĕтленнисем пурнăçа кĕрсе пĕтрĕс темелле. Ун пирки кулянмастăп. (Юрлакан ўсĕре туйипе стенана тўнккесе вăрçать.)

ИЛЛЮТОВ. Тата мĕн пирки кулянатăр, Иван Яковлевич?

ЯКОВЛЕВ. Маншăн ак çак анлă пўлём те ансăр пек туйăнать. Маншăн ав çав сўллĕ мачча та лутра пек туйăнать. Пысăк чўречĕсем те нўхрепри пек тĕттём маншăн. (Уткаласа сўрет.) Тăрас килмест ман кунта. Ёлĕххи вай-халăм пулсан сур кун та ют сĕтрĕ пурăнман пулăттăм, Ульяновск хулине таврăннă пулăттăмччĕ. Эх, çав Чĕмпĕр!.. Хам тутарнă чăваш школĕнчи хваттерте вăтăр сичĕ сул пурăннă вĕт эпир! Калама кăна вĕт вăл... Чĕмпĕрте чăваш университетĕс усăп тесе ёмĕтленсе пурăнаттамччĕ, ывăла та чĕнсе илтём ун чухне Чĕмпĕре. Арăмĕ те ёслерĕ педагог пулса. Университет валли никĕсне те хыврĕ ывăл, Чăваш автономийĕ пулăшасса кĕтрĕ те кĕтсе илеймерĕ. Эдак-так. (Тарăхать.)

ИЛЛЮТОВ. Алексей Иванович Чĕмпĕрти чăваш школĕнче миçе сул ёсленĕ вара?

ЯКОВЛЕВ. Ывăл чăваш школĕнче икĕ сул кăна ёслерĕ пулин те мĕнпур зданисене электричество кĕрттерчĕ, вĕренў

пособийёсем кўртерчѐ, музей валли кунтан, Мускавран, хаклѐ экспонатсем илсе кайрѐ Чѐмпѐре, шул фермине водопровод кѐрттерчѐ. Анчах ун ѐсне ырӑна хуманни хытѐ тарѐхтарса ситерчѐ ывѐла, ав сав Яштайкин ѐссѐрла ѐсне пула пирѐн пурнѐс пѐтранса кайрѐ, ывѐл сѐмийпе каялла Мускава таврѐнчѐ. Мускава таврѐнна-таврѐнман Феликс Эдмундович Дзержинский ывѐла лайѐх ѐс тупса пачѐ, халь вѐл мѐнпур библиотекѐсен пуслѐхѐ. Эдак-так.

ИЛЛЮТОВ. Манѐн сывѐх тѐван та библиотекарѐ, савѐнпа эппин Алексей Иванович Яковлевпа пѐрле ѐслетпѐр терѐ пулмалла... Лайѐх ѐс тупнѐ Алексей Иванович.

ЯКОВЛЕВ. Мускавран Чѐмпѐре кусса кайнѐранпа вѐхѐтлѐха археографи тѐпчев ѐсне пѐрахнѐччѐ вѐл, халь ку ѐсне те чѐртсе тѐратрѐ, куран... Кассерен килте наука ѐсѐсемпе ѐслесе ларать.

ИЛЛЮТОВ. Алексей Иванович хѐй ѐсѐпе кѐмѐллѐ эппин?

ЯКОВЛЕВ. Манѐн вара хам виличчен те кѐмѐллѐм усѐлас сук, Иван Филиппович. Ялан Чѐмпѐр шулне аса илетѐп. Кунта кусса килсен, пѐрех Чѐмпѐрсѐр пурѐнаймастѐп тесе, каялла кусса кайма та шухѐш тытрѐм. Темисе хутчен те шухѐш тытрѐм, ачасем килѐшмѐсѐ.

ИЛЛЮТОВ. Чѐмпѐрте кам кѐтсе тѐрать-ха вара сире унта?

ЯКОВЛЕВ. Хваттер памасан сурт туяннѐ пулѐттѐм эпѐ унта, мана пѐчѐк пўлѐм те сырлахтарнѐ пулѐччѐ... Сук, пулмасть пуль Чѐмпѐре таврѐнасси. Пулмасть пуль сав... Пулмасть пуль... (Кѐсйинчен пѐчѐк тутѐр кѐларса пичѐ сине юкса аннѐ куссульне шѐлса илет.) Ситмѐл тѐхѐр султа эпѐ, сынсем тѐхѐр вунѐ султан иртиччен пурѐнассѐ, мана сулсем вѐтѐлтармарѐс, кураймансѐмпе сѐпѐсса вѐтѐлтѐм эпѐ, сав сѐпѐсу ман вѐй-хала туртса илчѐ. Чѐмпѐрте ѐсленѐ чухне чѐвашсене сав таранччен ман сине тапѐнна шуитан хѐтѐртсе тѐчѐ пуль?.. Эп илтнѐ тѐрѐх, кайран куляннѐ та тессѐ хѐш та пѐрисѐм, хѐйсен йѐнѐшѐсене ѐнланса илсе, мана каялла Чѐмпѐре чѐнсе илессѐн те пулнѐ тессѐ. Чѐваш автономийѐ те пире, арѐмпа иксѐмѐре, Шупашкара пурѐнма кусарасшѐн пулнѐ, имѐш, анчах мана официѐльно никам та ништа та чѐнмен, кусем вѐсем пурте «тѐт» сѐмахѐсем кѐна пулчѐс, куран... Эп сѐкѐнтан тѐлѐнетѐп, Иван Филиппович, Чѐмпѐрти чѐваш шулѐнчен мѐн чухлѐ сѐмрѐк вѐренсе тухнѐ сур ѐмѐр хушшинчѐ... Вѐсенчен ытларахѐшѐ учительсем пулса ѐслессѐ пулин те хѐтѐ вунѐ проценчѐ Чѐваш автономинче ѐслеме тивѐс,



эппин мёншён вёсем мана час манса кайнă? Вăт сав ыйту канăс памасть мана. Эдак-так. Яштайкин Илья Николаевич Польшăра вёреннĕ, Варшава университетне пётернĕ пулнă, Чĕмпĕрти чăваш шкулĕнчен вёренсе тухнисем мёншён саварёсене шыв сыпса тăчĕс мана «националистсем» пур енчен те тапăннă чухне? Мёншён ман хута кĕрекен пĕр никам та пулмарĕ?... (Кўршĕри ўсĕр халь янăраттарса урăх юрă юрлатъ.)

ИЛЛЮТОВ (ассăн сывласа янă хысăн). Сапларах сав пирĕн чăвашсем, пĕрне хĕненине вуннăн пăхса тăрасăĕ аяккинчен, тĕрĕслĕхе татса пама васкамасăĕ, тутарсем пулсан пăхса тăман пулĕчĕс, енчен вăл тутар пулсан, пĕр палламан сын хутне те кĕресăĕ вёсем, кўрентерме памасăĕ ăна.

ЯКОВЛЕВ. Эпĕ вĕт, самана улшăнман пулсан, чăваш шкулĕнчен лайăх паллăсемпе вёренсе тухакансене малалла вёренме ют сĕршывсене яма та ёмĕтленсе пурăнаттăмчĕ. Эдак - так. Талантлă чăваш савракĕсене Кембридж, Оксфорд университе-тёсенче вёрентсе чăваш ученăйёсен ушкăнне чăмăртасшăнчĕ... Капла та эпĕ хам ёсленĕ вăхăтра пултăклă савраксене май килнĕ таран сўл усса пыраттăмчĕ, тĕн академисене, университетсене вырнасма пулăшаттăмчĕ. Хамшăн мар, чăваш халăхёшĕн пурăннă эпĕ. Анчах ăнланмарĕс Вёсем мана, сав чĕрене ыраттарать. Эдак-так. Пурте мар, паллах. Тавтапуç сана килсе курнăшăн, Иван Филиппович! (Алă парать. Леш ўсĕр саплах юрлатъ.)

ИЛЛЮТОВ. Чăваш шкулĕнчен вёренсе тухнисем пулкаласăĕ-и сирĕн патăрта, Иван Яковлевич?

ЯКОВЛЕВ. Сайра хутра сес кĕркелесе тухкаласăĕ хăш та пĕрисем. Ситес сўл эп сакăр вунă сўл тултаратăп, тен, юбилей ячĕпе саламлама тесе май тупса килмĕс-и-ха тетĕп. Чуна усса каласан, эпĕ сире пурсăра та, Иван Филиппович, хам ачасене савнă пек, саватăп, тунсăхласа кĕтетĕп. Курса каласас килет ман сирĕнпе, эсир мёнле ёсленине пĕлес килет. Пĕтём ёмĕрём саванта иртнĕ-ске-ха манăн. (Саврăнса тăрса пĕр вăхăт йĕрсе те илет, куçне шăлса типĕтнĕ хысăн каллех Иллютова хирĕс саврăнса ларать.) Халь Чĕмпĕрти чăваш шкулне кам ертсе пыратъ-ши? Унчĕнхи учительсĕнчен кам та пулин юлнă-ши? Миçе ача вёренет-ши паян кун? Унчĕнхи ферма тытăнса юлнă-ши?... Çак ыйтусем ир тăрсан та, каç выртсан та канăс памасăĕ мана. (Вăрăм тăхтав.) Ачасем ўссе ситĕннĕ пуль сан, Иван Филиппович?

ИЛЛЮТОВ. Ўссе ситĕннĕ, сёмьёллĕ, хăйсĕн йăвисĕнче пурăнасăĕ.

ЯКОВЛЕВ. Килте халь мәшәрәрпа иксәр кәна пурәнәтәр эппин?

ИЛЛЮТОВ. Кичем ан пултәр тесе хурт-хәмәр ёрчетсе ятәм эпё. Пыл хурчөсемпе йәпанса пурәнәтпәр. (Кулатъ.)

ЯКОВЛЕВ. Пёр вәхәт манән та шухәш пурччө вёлле хурчөсемпе ёсleme, пурнәс пәтранса кайнә хысқан алә султәм вара. Пыл вәл им таврашёнчен питё лайәх япала. Туянас пулатъ-ха пасара тухса, эдак-так...

ИЛЛЮТОВ (кучченеҫне Яковлева парать). Пасара сўреме кирлө мар, Иван Яковлевич, ак сире валли кучченеҫ илсе килтём.

ЯКОВЛЕВ. Мён ку?

ИЛЛЮТОВ. Пыл!

ЯКОВЛЕВ. Тур сырлах! Ара кунта миҫе кёрепенкке?

ИЛЛЮТОВ. Виҫмен. Мейёр, илсе хурәр, Иван Яковлевич!

ЯКОВЛЕВ. Тавтапус, Иван Филиппович! Халех эп укса илсе килетёп. Халех, тәванәм, халех! (Пылне йәтса каять.)

ИЛЛЮТОВ. Укса кирлө мар! (Тепёр такран Иван Яковлевич кәштәртатса кёрет. Аллинче укса енчөкө.)

ЯКОВЛЕВ. Мён чухлө тўлемелле?

ИЛЛЮТОВ. Нимён чухлө те тўлемелле мар.

ЯКОВЛЕВ (аллине хәлхи патне тытса). Тем терён сав?

ИЛЛЮТОВ. Ним чухлө те тўлемелле мар, тетёп.

ЯКОВЛЕВ. Епле-ха апла, эдак-так?

ИЛЛЮТОВ. Эпё кунта Мускава килўсём тәвансем валли те тата тепёр юлташ валли ак сак витрепе пыл илсе килнөччө, ман юлташ килте сук, канма кайнә. Семйипех кайнә. Савәнпа ку кучченеҫ сире валли пултәр, Иван Яковлевич. Укса енчөкне чиксех хурәр, пёр пус та кирлө мар. (Стена леш енчи хваттерте пёчөк ача йёни илтёнет.)

САСҖ. У-у-а-а-а! У-у-а-а-а! У-у-а-а-а!..

ЯКОВЛЕВ (кәмәлсәррән). Пусланчө тепёр концерт! Музыкант ачи ку! Пёр йёме тытәнсан чарәна пөлми йёрет. (Ёнсине кәтәртаттарса хыснә май.) Илья Николаевич Ульянов төрөсех каларё сав мана ун чухне: чаваш шулө картишне сурт ан ларт, хулана сурт ларт, терё. Эпё итлемерём ун сәмахне, арәм сәмахне итлерём пулчө. Халь, ак, чавса сывәх та, эдак-так...

ИЛЛЮТОВ. Эсир мёншён шул картишне сурт лартни паллә-ха ёнтө вәл.

ЯКОВЛЕВ (тарәхса). Эпё шултан уйрәм пурәнма пултарайман ун чухне. Тепёртен шулта арсын ачасем кәна мар,

хёрачасем те вёреннё-ске-ха! Вёренни кәна мар, савантах пурәннә та! Пёр енче ситённё каччәсем, тепёр енче ситённё хёрсем пурәнассё. Енчен эпё хулана сурт лартнә пулсан пёрех канлё пурәнаяс сукчё. Шкул сывләшё ситмөсчё мана хулара пурәнма, эдак-так.

ИЛЛЮТОВ. Эсир шкул ёсне чунтан парәннә сын, Иван Яковлевич.

ЯКОВЛЕВ. Хам гимназире вёреннё чухнех чавашсене сутта кәларас ёсе манән тивёс тесе шутланә эпё. Эпир, чавашсем, йышлә халәх мар, саванпа та пирён ыраёсла лайәх каласма вёренмелле, ыраёс классикине вуламалла, ыраёс культурина тёпчөмелле, хамарән культуранә вёсен шайне ситермелле, кәна тума хут вёренни кирлё. Арсын ачасөне кәна мар, хёрачасене те пёлу кирлё тесе шутланә эпё совет самани пусланичченөх. Пирён Чөмпёрти чаваш шулё ял хуёаләх техникумёпе тан пулнә. Пирён Чөмпёрти чаваш шулё ремесла шулёпе тан пулнә. Студөнтсем аслә шулсөнче вёреннё учебниксемпе вёреннё эсир, саванпа кашни класра ик сул вёреннё те! Вёрену программы сәмәл пулман, апла пулин те пурте тәрәшса вёреннё.

ИЛЛЮТОВ. Студөнтсем пек конспектсем сыраттәмәрчё.

ЯКОВЛЕВ. Әшә сүмәр хысқан чашәлах шәтса тухнә кәмпасем пек чаваш ялөсөнче шулсем пёрин хысқан тепри уёалса пынәран чавашсене ыраёслатма шухәшланә пысәк чиновниксем мана тата та хытәрах курайми пулса ситрёс, ура хума тытәнчёс. Хусан вёрену округөнче чаваш шулөсен инспекторён должносне пётөрсө хучёс. Ёсёр хаварчёс мана. Ку зтем Чөмпёр шулөнчөн те тухса каять-ха төрөс пулө те, ништа та каймарәм, шултах ёспесе пурәнтәм. Юлашкинчөн Чөмпёрти чаваш шулөнче инспектор штатне усрөс те сав ёсе шанса пачёс вара мәшкәлләса тенё пөк, эдак-так.

ИЛЛЮТОВ. Эпир, вёренөкөнем, кураттәмәр-ске-ха, пёрмай ревизорсем шула төрөслөме пырса сурөтчёс. Хусан вёрену округөн попөчителё Сергей Федорович Спешков сире питё курайманни сөнчөн эпё каярахпа сөс пөлтөм. (Пөчөк ача каллөх йөме пусларё.)

ЯКОВЛЕВ. Хусанта – Спешков, Чөмпөрте Никандр епископ мана шутсәр кураймастчёс. Мөншөн төсен Чөмпёрти чаваш шулө чавашсемшөн университет пулнә-ске-ха!

ИЛЛЮТОВ. Эпир вёреннё вәхәтра чаваш шулө вёрену крыльцин сүлти картлашки сөнче тәрәтчё. Кәмәл-туйәма

сёклетсе, чёрен хавхаланмасăр аса илме май сук иртнисене. Халăх учителёсене хатёрлес ёсе питё лайăх йёркеленёччё эсир. Вёрену корпусёсем йышлă. Общежитисем анлă та сутă, физкабинетсем пурте ёслесчё. Библиотека пуян. Хресчен ачисем валли мён кирлё тата? Вёрен те вёрен!

ЯКОВЛЕВ. Урисене сăпата кăна сырнă пулсан та пусёсем ёслетчёс вёренекенсен, саваншăн питё саванаттамчё.

ИЛЛЮТОВ. Чёмпёрти чăваш шулёнчен вёренсе тухнă хысçан нумайăшё малалла вёренчёс, аслă пёлу те илчёс.

ЯКОВЛЕВ. Пире, чăвашсене, аслă пёлу кирлех, Иван Филиппович. Чăвашан хайён интеллигенцийё пултăр. Сав интеллигенци пёр йăхри чăвашсене малалла аталанма пулăшеччё. (Куршё хваттерте йытăсем вёресчё. Хытах вёресчё.) Пурăнакан сурт мар ку, йытă вिति! (Туйипе стенана тункет.) Замолчите! (Йытăсем саплах вёресчё.) Пёр кун пурăнматтам сак суртра!.. Тарăхăвăм кёпене шăнăсмасть, эдак-так...

ИЛЛЮТОВ. Сирён хёрёр, Лидия Ивановна Чулхулара пурăнать теçсё, ньак?

ЯКОВЛЕВ. Хамăр та хёр патне пурăнма куçасшăн малашне. (Йытăсем саплах вёресчё.) Чаранма пёлмерёс ёнтё ку карма сăварсем, эдак-так.

ИЛЛЮТОВ. Сире кураймансем хаçат сине темёнле статья сапса кăларсан та эпир, вёренекенсем, въл статьясене ёненмен. Чăваш шулё нихсан та «бурса» пулман. Вёренупе ёс, йёкёрешсем пек, ялан юнашар пынă. Кăнтăрчен партăсен хушшинче ларнă, кăнтăр хысçан мастерскойёсенче ёсленё. Каçпа сёрме купăсне каланă, юрланă, ташланă. Пушă вăхăтсене питё кăмăллă ирттернё.

ЯКОВЛЕВ (вёрекен йытăсене тăраниччен вăрснă хысçан). Военное дело та пулнă-ха пирён арçын ачасем валли.

ИЛЛЮТОВ. Пёр сăмахпа каласан, ачауланса ўсмен эпир унта. Ирпё улттăра вăраннă, гимнастика тунă, чупнă. Чиркўри каçхи кёлё хысçан вуннăра сывăрма выртнă.

ЯКОВЛЕВ. Куçкёрет чикаркă туртакан, эрех лёрккекен пулман вёренекенсен хушшинче. Вёрентекенсем те хайсене сăпай тытнă.

ИЛЛЮТОВ. Эпир, вёренекенсем, пурте пёлнё эсир ача чухне кёту кётнине. Сирён килте пёр мăшăр сăпата, кётус пушши пăта синчех саканса тăрасчё тенине те илтнё. (Кулать. Яковлев мёншён-тёр ку ыйту сине хуравламасть, въл асаилу авăрне путнă.

ЯКОВЛЕВ. Вёренекенсен хушшинче сапăсу-тавраш

пулман, пурте килёштерсе пурәннә. Чăвашё, вырăсё, мăкши, пурте пёр пысăк сёмье пулнă эпир ун чухне, эдак-так. Пур ёсе те пёрле ёсленё. Вёренекенсене ёсре пулăшакан персонал пулман.

ИЛЛЮТОВ (шўтлесе). Эсир памятнике тивёс сын, Иван Яковлевич! Пыра-киле, тен, сирён памятникёре те лартёс-ха Ульяновск хулинче...

ЯКОВЛЕВ (кулать). Кирлё мар! Кураймансем тепёр кунах памятникён хълхине е сăмсине сăпса катёс те намăс пулать катăк сăмсапа та, катăк хълхапа халăх умёнче тăма. Ак, эсир, эпир вёрентсе кăларнă учительсем, халăх хушшинче пёлуй сарни маншăн гранит памятникрөн те хаклă.

ИЛЛЮТОВ. Пушкина та вёт малтанласа вырăс халăхё анланман, сын вырăнне те хуман, теçсё. Халь, ак, а́на сума суса а́ста ситнё унта памятниксем лартаçсё. Организацисене, предприятисене ун ятне параçсё.

ЯКОВЛЕВ. Эпё памятниксăрах хама төлейлё сын, төсе шутлатăп, чăваш халăхё халь сұтта тухрё. Сăмрăкран ёмётленнё ёмётём Турă пулăшнипе тинех пурнăча кёчё.

ИЛЛЮТОВ (кулса илет). Мана каллех Чёмпёрти чăваш шулёнче вёреннё вăхăтсем аса килчёс. Савăнтан тёлёнетёп: йёпеннё сăпатасем, нўрленнё тăла чăлхасем, тар шăрши сăпнă, пёр сёре чăмăртаннă пурттөнккесем ир тăнă сёре пурте типнё, пурте йёрке-пёрён алăк умёнче хамăра кётсе тăратчёс, саваншăн пурте хытă саванаттăмăрччё.

ЯКОВЛЕВ. Ун варттăнлăхне те пёлтеретёп, дежурнайсене эпё вёренекенсем сывăрса кайнă хыçсăн вёсен ура тăхăнмаллисене пекарня кăмаки сине илсе кайса типётме хушнă, ирпе типнё ура тăхăнмаллисене хайсен вырăнне кўрсе хуратчёс. Тепёр чухне ятне хам төрёлесе сўреттёмччё, эпё хушнине дежурнайсем мёнле пурнăçлаçсё-ха төсе.

ИЛЛЮТОВ. Кăнтăрла эпир сывăрмалли пўлёмсене кёмен, вырăнсене урама кăларса типётеттёмёрччё, пўлёмсене форточ-кăсем уçса хурса уçалтарнă. Каçпа вара улт сехетре, ая сармалли кашмасене, сиелтён витёнмелли сăхмансене каялла сывăрмалли пўлёмё кўртеттёмёр урамран. Сывăрма выртма вăхăт ситнё төле ашăнса ситетчёс вара ая сармаллисем. (Пёчёк ача йёни илтёнет.)

ЯКОВЛЕВ (вăрçать). Музыкантсён пёртөн пёр ачи пур ёнтё, савна та йёркеллё пăхмаçсё, эдак-так. Кур-ха эсё а́на, ача йёрет, вёсем хăнк та тумасçё.

ИЛЛЮТОВ (сăплах иртнисене аса илет). Чăн саванăçлă

самант вѣренекенсемшѣн Сѣве шывѣ ҫинче кимѣсемпе ишнѣ кунччѣ. Ку вӑл вѣренӗ ҫулѣ пуҫлансан пѣр-икѣ эрнерен пулатчѣ. Вӑт кѣтеттѣмѣр вара эпир ҫав куна, пысӑк уявччѣ вӑл пирѣншѣн.

ЯКОВЛЕВ (енчѣкѣнчен укҫа кӑларать). Эпѣ сирѣнпе кучченеҫшѣн татӑлман вѣт-ха, Иван Филиппович. (Укҫа парасшӑн пулать.) Тытӑр!

ИЛЛЮТОВ. Кучченеҫе укҫалла сутмаҫҫѣ, Иван Яковлевич. Пыл вӑл имшѣн кирлѣ сире валли. Чѣрене те пысӑк пулӑшу парать.

ЯКОВЛЕВ. Апла пулсан тепѣр хут тав сана кучченеҫшѣн, Иван Филиппович! (Хӑнанана тепѣр хут алӑ тытса тав тӑвать пысӑк парнешѣн.) Мускава тата хӑҫан килетѣн?

ИЛЛЮТОВ. Вѣренӗ ҫулѣ пуҫланиччен килсе каятӑп пуль-ха..

ЯКОВЛЕВ. Шӑм-шаксем сураҫҫѣ манӑн, ҫавна пула тухса та ҫӗрейместѣп, ытларах вӑхӑта килте ирттеретѣп, кѣнекесем вулатӑп пѣрмай. Эдак-так.

ИЛЛЮТОВ. Сире валли, Иван Яковлевич, тепре килнѣ чухне вѣлле хурчѣсен кипкине илсе килѣп-ха, шӑм-шак сурнине лайӑх пулӑшать вӑл.

ЯКОВЛЕВ. Мѣнле кипке вӑл тата, эдак-так?

ИЛЛЮТОВ. Эмел вӑл. Хӑватлӑ эмел.

ЯКОВЛЕВ. Эп сана тӗлетѣп уншӑн, Иван Филиппович. Тархасшӑн, илсе кил, ыра ҫыннӑм.

ИЛЛЮТОВ (кайма пуҫтарӑнать). Илсе килетѣпех.

ЯКОВЛЕВ. Эп сана ӑсатса яратӑп, Иван Филиппович. (Тумланать.) Ак мѣн каласшӑн эпѣ сана, Иван Филиппович...

ИЛЛЮТОВ. Итлетѣп сире, Иван Яковлевич.

ЯКОВЛЕВ. Тархасшӑн, вӑхӑт тупса Чѣмпѣре кайса килме тӑрӑш-ха, ыра ҫыннӑм. Чӑваш шукулѣн хыпарне пѣлес килет манӑн. Мѣн ӗҫлесеҫѣ-ши вѣсем унта? Чиркӗсене хупса лартнӑ пек, Чѣмпѣрти чӑваш шукулне те хупса лартман-ши? Ҫѣнѣ влаҫа эпѣ ним чухлѣ те шанмастӑп, вѣсенчен темѣн те кѣтме пулать.

ИЛЛЮТОВ. Сирѣн ыйтӑвӑра пурнӑҫа кѣртме тӑрӑшӑп, Иван Яковлевич.

ЯКОВЛЕВ. Уйрӑлас умѣн лар-ха сак ҫине, Иван Филиппович. Йӑли ҫавнашкал, эдак-так. (Иккѣш те сак ҫине лараҫҫѣ.) Тата тепѣр ӗҫ хушам-ха сана, Иван Филиппович. (Кѣсйинче мѣн-тѣр шырать.)

ИЛЛЮТОВ. Мѣнле ӗҫ-ши?

ЯКОВЛЕВ (унӑн-кунӑн пӑхкалать). Кунта хамӑр кӑна, никам

та сук. (Кёсийнчен хут кăларать.) Чѣмпѣре кайсан Малоказанский урама шыраса тупса Калашникова Екаѣрина Васильевна пенсионеркăна сак сырăва парас пулать. Хăш суртра пурăннине адресне сырнă эп кунта. Эс âна кала, «Иван Яковлевич Мускавра чиперех пурăнать, сывлăхѣ те сарăпламасть, сире салам калам хушрѣ, сак сырăва парса ячѣ, вуласа тухър та ответ сырса парър», - те. Сывлăх чиперех тесе кăштах хăпартланса калатăп, паллах, ан кулянтър маншăн тетѣп-ске ара, эдак-так.

ИЛЛЮТОВ. Тăванър-и вара въл сирѣн?

ЯКОВЛЕВ (хăравсăллăн унăн-кунăн пăхкаласа илет). Сăмрăк чухне савни пулнă въл манăн. (Кусѣсем сѣталса илѣсѣѣ.) Паян кун та манаймастăп эп âна, въл та мана манаймасть. Бăт сапла въл пурнăс, эдак-так.

ИЛЛЮТОВ. Калашникова Екаѣрина Васильевна ачисемпе пурăнать-и вара, Иван Яковлевич? (Кършѣ пълѣмрѣн Екаѣрина Алексеевна тухать. Ун сине сѣллахи сăмăл си-пус. Въл пў-сийрѣн сўллѣ те тачка хѣрарăм.)

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА (сиввѣн). Вилнѣ въл.

ЯКОВЛЕВ. Хăсан вилнѣ?

ИЛЛЮТОВ. Здравствуйте, Екаѣрина Алексеевна!

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Здравствуйте! Тем паллай-марăм-ха эпѣ сире?

ЯКОВЛЕВ (хытă пăлханнăран сасси чѣтрѣвлѣ тухать). Ку въл... Ку въл Иллютов Иван Филиппович, хамър ученик. Самар чăвашѣ. Халь Челябинск хулинчѣ ѣслѣсе пурăнать. Мускава хăнана килнѣ, унăн тăванѣ пирѣн ывăлпа, Алѣксѣй Ивановичпа пѣрлѣ ѣслет иккен, сав пирѣн адреса панă та Иван Филиппович пирѣн пата пысăк кучченѣсѣ килсе ситрѣ. (Тѣпелтен пасър илсе хунă пыл витрине йăтса тухать.) Акă въл, амăшѣ, Иван Филиппович кучченѣсѣ! Пѣр витре пыл!

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Ай, Тур сырлах! Укса тўлерѣн-и?

ЯКОВЛЕВ. Илмест. Мѣнле хистесѣн те илмест.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА (Иллютов сине âшшăн пăхса). Эсир âстан килнѣ?

ИЛЛЮТОВ. Челябинск хулинчен.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Челябинск хулинчен Мускава сити илсе килнѣ вѣт-ха эсир сак кучченѣсѣ. Мѣнлескер кучченѣсѣ-ха тата! (Иллютов сине пăхса витре сине кăтартать.) Кунта мисѣ килограмм?

ИЛЛЮТОВ. Вишмен.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Пирён килте виҫе пур, халех виҫсе пӑхатпӑр. (Шалалла кӑрсе каять.)

ИЛЛЮТОВ (кайма пуҫтарӑнать). Эп кайрӑм, Иван Яковлевич, ўпкелесе ан юлӑр.

ЯКОВЛЕВ (ӑсатма тухать). Ху ўпкелесе ан кай, Иван Филиппович. Кучченеҫшӑн вара килне йӑтса ҫитерейми пӑр ҫӑклем пыҫӑк тав! Ёрехмет.

ИЛЛЮТОВ (алӑ тытса уйрӑлнӑ чухне). Чипер тӑрӑр. Ан чирлӑр. Тепре тӑл пуличчен!

ЯКОВЛЕВ. Тепре килнӑ чухне Чӑмпӑр хыпарӑсене илсе килӑр мана валли, Иван Филиппович.

ИЛЛЮТОВ. Калашникова Екатерина Васильевна патне кунтан кайнӑ чухнех чарӑнса хыпар пӑлсе тухатӑп.

ЯКОВЛЕВ (унӑн-кунӑн пӑхкаласа, ҫурма сасӑпа). Ку хыпара тӑрӑслени сарӑппалан пулӑччӑ, тен, ку суя хыпар анчах пул? Халех вилмелли карчӑк марччӑ-ха вӑл, эдак-так.

ИЛЛЮТОВ (ҫурма сасӑпа). Екатерина Алексеевна сире суйрӑ вӑл, эп ӑна хам та сисрӑм. Ну, юрӑ, эп кайрӑм!

ЯКОВЛЕВ. Эп сана ӑсатса яратӑп, Иван Филиппович! Сывӑ пул, Иван Филиппович. Чӑваш школне ан ман. Кайса кур унта. Эпир вӑрентнине асра тыт. Тавтапуҫ килсе курнӑшӑн. (Иллютов утать, Яковлев ӑна ӑсатма тухать. Кўршӑ хваттерте урса кайса йытӑсем вӑреҫӑ. Екатерина Алексеевна кӑрет, аллинче писмен-виҫе.)

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА (ун-кун пӑхкалать). Ӑста кайса кӑчӑҫ кусем? (Писменне алӑк янахӑнчен ҫакса хурать те пыл витрине виҫет.) Ҫичӑ килограмм та ултҫӑр грамм! (Яковлев кӑрет.) Хӑну ӑста?

ЯКОВЛЕВ. Кайрӑ.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Пыл ҫичӑ кило та ултҫӑр грамм тайрӑ. Кило ҫурӑ – витре виҫи, таса пыл – ултӑ килограмм. Пасарта халь пыл мӑн хак тӑраты-ши?

ЯКОВЛЕВ. Кучченеҫ ку!

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Кучченеҫ вӑл хире-хирӑҫ пулмалла.

ЯКОВЛЕВ. Пирён кунта ним памалли та ҫук! Хамӑр та ҫын патӑнче пурӑнатпӑр, эдак так.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Хӑҫан каять вӑл Мускавран?

ЯКОВЛЕВ. Ыйтмарӑм.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Ӑста чарӑннӑ вӑл кунта?

ЯКОВЛЕВ. Тӑванӑсем патне.



ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Адресне каларё-и?

ЯКОВЛЕВ. Ун таванё пирён ывалпа, Алексей Ивановичпа пёрлө ёслөт, терё.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Пирён ывалан сотрудникёсем, ав, мён чухлён! Хушамачё кирлё мана!

ЯКОВЛЕВ. Хушамачё Иллютов. Ёста-тёр саванта, пиртөн инсе мар пуранащё. (Васкаса тумланакан арёмне.) Эс вара халь ёста каятён?

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Пасара.

ЯКОВЛЕВ. Мён тума?

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Кучченеç туянма. Ырта кучченеçне килнё сынна пуш алпа каларса ямалла-и сапла?

ЯКОВЛЕВ. Тата килет-ха вёл. Тепёр уйёхран килетёп, терё. Мана валли пыл хурчёсен кипкине те илсе килёп, терё.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Мён тумалли япала вёл?

ЯКОВЛЕВ. Шём-шак сурнёран пулэшать, тет. (Тёхтав хыщён.) Калашникова Екаторина Васильевна вилни сынчён ёстан пёлтён вара эс?

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Некролог вуларём хаётра.

ЯКОВЛЕВ. Мёнле хаётра?

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Ёста хутём-ха эп ёна... (Шырать. Хаёатне тупать те упёшкине парать.) Ме, вула!

ЯКОВЛЕВ (куслёх тёхёнса хаёат вулать). Чёмпёр хаёачё ёстан лекнё кунта?

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА (упёшки сёмса тутёрёпе куёне шёлнине курса). Эпир вилсён некролог та ёыракан пулмё-ха... (Писменёпе пыл витрине ёётса тухса каять. Яковлев пёччен юлать. Вёл хытё пёлханнё.)

ЯКОВЛЕВ. Сана юлашки ёула ёсатма пырайманшён каёар мана, Кётерук. (Ырта ёутать.)

ЧАРШАВ.

07.07.



## ТЕЛЕЙЛӚ ҪЫН

Историлле пӑр пайлӑ пьеса

Пьесӑри ҫынсем:

ЯКОВЛЕВ ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ – шур сухаллӑ старик. Урисем ыратнӑран кил хушшинче те патак ҫине таянса ҫӑрет.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА – унӑн арӑмӗ, 67 ҫулта. Ҫӑллӗ те тӑреклӗ хӑрарӑм. Кӑштах курпунӗ тухнӑ пулсан та хӑйне чиперех тытать.

АЛЕКСЕЙ ИВАНОВИЧ – вӑсен аслӑ ывӑлӗ, 50 ҫулта. Профессор. Яшта пӑллӗ, кӑн-кӑвак сухаллӑ, кӑн-кӑвак ҫӑҫлӗ кӑрнеклӗ арҫын.

ОЛЬГА ПЕТРОВНА – ватӑсен кинӗ, Алексей Ивановичӑн мӑшӑрӗ, 49 ҫулхи хитре хӑрарӑм. Педагог. Художница.

НИКОЛАЙ ИВАНОВИЧ – ватӑсен кӑҫӑн ывӑлӗ, 45 ҫулта. Профессор. Тетӗш пекех яшта пӑллӗскер. Мӑйӑхпа ҫӑрет, ҫӑҫӑсем те кӑштах кӑвакарма пуҫланӑ.

ОРЛОВ ИВАН ИВАНОВИЧ Хӑнасем, 10-15

СМИРНОВ ВАВИЛА АРХИПОВИЧ сул каялла

ОСИПОВА ПЕЛАГЕЯ Чӑмпӑрти чӑваш

АЛЕКСАНДРОВНА шукулӑнчен вӑренсе

тухнӑ ҫамрӑксем.

АДРИАН – ҫамрӑк ҫын. И.Я.Яковлев пичӑешӑн ывӑлӗ, вӑл та хӑна.

Темиҫе пўлёмлө хула хваттерё. Ку хваттерте Яковлевсен ҫемйи пурăнать, тёрёсне каласан, ку Алексей Иванович профессор хваттерё, арăмёпе виҫё ачисёр пуҫне тата хваттер хуҫин ашшөпе амăшө те вёсемпе пёрле пурăнаҫсө. Паян Яковлевсен ҫемийнче уяв, ҫав сълтава пула ачисем пухăнă, кёреке хатёрленө. Иван Яковлевичăн урисем ыратаҫсө, въл патак ҫине таянса утать, ытларах чухне ларса тăрать.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ (ҫийне пўртре сўрекөн халат тăхăнса янăскер). Адриан, Аҫта ҫав эс? (Адриан васкаса кёрет, ун ҫинче ҫăмăл тум.)

АДРИАН. Мана чөнтөн-и, пичче?

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Сана чөнтём, шъллăм.

АДРИАН. Мён тумалла? Мён кўрсе памалла? Урама тухасшăн мар пулө те?

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Паян почта пулнă-и?

АДРИАН. Халех тухса пăхатăп. (Тухса каять, вăрахламасăр каялла ҫаврăнса кёрет, аллинче хаҫат-журналсем, ҫырусем, телеграммăсем тата открыткăсем.) Паян почта пуян, пичче! Пёр ытам! Ак, паллаш паянхи почтăпа. (Ҫыру сөтелө ҫине хурать мён илсе кёнисене.) Эпө халь кайма пултаратăп-и, пичче?

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Кайма пултаратăн. (Адриан пёр пўлөме кёрсе ҫухалать.) Чăн малтан телеграммăсемпе палашам-ха, кунта вёсем чылай. (Пёр телеграмма бланкине илет.) Манăн ҫывăх тусăм, Алексей Рекеев янă ку телеграммăна. Тавтапус, тусăм, манса кайманшăн. Тавтапус. Телеграмма текстне вăрăм ҫырнă, ырă ёҫ тунисене пурне те асăннă. Телеграммашăн тавах сана, Элексей, тавах, ентешём. (Тепёр телеграммине илет.) Ку телеграмма камран-ши тата? (Вулать.) Филимонов Даниил Филимонович янă. Шутсăр ырă ҫын ҫав Филимонов. Въл священник та, педагог та, христианствăна саракан та, куҫаруҫă та, общество деятелө те пулчө хай вăхатөнче. Питө аслă чăваш. Эпө унпа пёрремөш хут хам студент чухне Николай Иванович Ильминский хваттерёнче паллашнăччө. 1875 сүлта эпө университет пётөртём, въл тён семинаринчен вёренсе тухрө. Эпө а́на Чөмпёрти чăваш шулөнче ёҫлөмө сөнтём, въл килөшрө, ачасене вёрентме пуҫларө. Малтан кёҫөн икө класра мён пур предметпа вёрентрө, кайран – тăватă сүл аслă классенче историпе географи предметёсене илсе пычө. Пёр вăхат школ

заведующийё пулса та ёслерё. Унтан въл священника тухрё, тёрлё чиркўсенче вай хучё. Эпё въл сынна пултъкне кура чаваш архиерейё тавасшанччё хам ёсленё вӑхӑтра, пулмарё, самана улшанчё, хама та ёсрен кӑларчёс. (Вищёмёш телеграммине илет.) Ку телеграмма Василий Дмитриевич Дмитриевран. Ку сын вара ман ученик пулнӑскер, эдак и так. Питё пултаруллӑ математик. (Телефон шӑнкӑртатать, кўршё пўлёмрен Адриан чупса тухать те телефон кёпсине ярса илет.)

АДРИАН (кампа-тӑр телефонпа калашать). Итлетёп сире. Алексей Иванович Яковлев хваттерё ку. Ҷапла, Иван Яковлевич кунта, аслӑ ывӑлё патёнче пурӑнать. Кунтах въл. Юрать, халех телефон патне чёнетёп. Пичче, санпа такам калаҫасшӑн, телефон патне чёнет.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ (почтӑпа паллашса лараканскер). Тем терён ҫав?

АДРИАН. Сана телефон патне чёнеҫҫё.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ (асапланса пулин те ыръӑнтан ҫёкленет). Кам чёнет, ыйтмарӑн-и?

АДРИАН. Ыйтмарӑм.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ (телефон патне кӑштӑртатса утса пынӑ май). Ыйтмалла. Кирек хӑсан та ыйтса пёлмелле кам шӑнкӑравланине.

АДРИАН (телефон кёпсине хӑлхи патне тытса). Кам пултӑр-ха ҫав эсир? Кам? Ӑнлантӑм. (Телефон кёпсине пиччёшне панӑ май.) Иван Васильевич Дмитриев шӑнкӑравлать, Сана менельник тата шул юбилейё ячёпе саламласшӑн.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ (телефонпа калашать). Итлетёп, тӑванӑм, итлетёп! Тавтапуҫ. Асу та, Василий Дмитриевич телеграмма янӑ, ҫавна вуласа лараттӑмччё-ха. Эпир Екатерина Алексеевнапа халь Мускавра, аслӑ ывӑл патёнче пурӑнатпӑр. Вӑхӑту пулсан килсе кай хӑнана. Кётетпӑр. Сакӑр вунна ҫитсен телейлё малашлӑх ҫинчен шухӑшламалли юлман ёнтё унта, пӑрех ҫирӑп сывлӑх, вӑрӑм ёмӑр суннӑшӑн тав сана, Ванюк. Сана та пурнӑҫра ырлӑх-сывлӑх, тулли телей сунатӑп. Сывӑ пул! (Телефон кёпсине хурать.) Чёмпӑрте вёреннӑ чухне ку ача пирён пата тӑтӑш пырса ҫўретчё, рояль калама юрататчё. Халь, ав, паллӑ художник. Мускавра пурӑнать. Эдак-так.

АДРИАН (пиччёшне хӑй ыръӑнне кайса ларма пулӑшать). Паян такам та шӑнкӑравлать сирён пата, телефон ывӑнса та ҫитрё пуль ёнтё... (Кулать.)

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. «Телефон ывѡнса ситрѣ пуль?» - тетѣн эппин, эдак и так. (Кулатъ.) Паян кунѣ савнашкал, шѡнкѡравсем тата та пулѣс-ха, тен, кѣтмен хѡнасем те килсе кѣрѣс. Мускав вѣт ку, Кѡна Кушка ялѣ мар, кунта такам та пурѡнать. (Каллех почтѡпа паллашать.) Ай, илемлѣ открыткѡ янѡ кунта пѣри! (Открыткине илет, вулатъ.) Адриан, кил-ха кунта! (Адриан чупса пыратъ.)

АДРИАН. Итлетѣп, пиччѣ!

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ (открыткѡ сине кѡтартать). Ак, висѣ сас паллине ниѣпле те вуласа кѡлайраймастѡп, чернил хут сине сарѡлса кайнѡ.

АДРИАН (вулатъ). «Яковлева Наталья Яковлевна» - тенѣ кунта.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ (самантрах хѣвел пек сисѣт, вѡл хытѡ хѣпѣртенѣ). Ав, кам янѡ иккѣн ку саламлѡ открыткѡна, эдак и так! (Мѣн сьирнини вулатъ.)

АДРИАН. Эппин ку хѣрарѡм пирѣн тѡван пуль? Яковлева Наталья Яковлевна тенѣ-ске-ха! Сана Иван Яковлевич тесе чѣнесѣсѣ, ѡна Наталья Яковлевна тесе чѣнесѣсѣ, пѣр тѡвансем пуль эппин эсир?

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Тем терѣн сав?

АДРИАН. Ку Яковлева Наталья Яковлевна пирѣн тѡван пулчѣ-и вара?

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Сук, тѡван мар вѡл пирѣн, пѣр хушаматлѡскѣрсѣм эфир унпа. Чѣмпѣрти чѡваш шукулѣнче пѣрле ѣслерѣмѣр. Эпѣ ѡна хам вѣрентсе кѡларнѡ, манѡн ученица вѡл.

АДРИАН. Самрѡк-ха эппин вѡл?

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Инкѣнтѣн вунѡ сѡл самрѡк. Чѣмпѣрти чѡваш шукулѣнче вѣсем инкѡпѣ иккѣш те хѣрачасѣне вѣрентѣтчѣс. Хѡй ѣсѣне питѣ юратса ѣслѣкѣн педагог вѡл. Наталья Яковлевна, сан пек, мѣн хушнини итлетчѣ. Нихсан та хирѣсѣе тѡмасчѣ. Чѣрерѣн пѡхѡнса ѣслѣтчѣ хушнѡ ѣсѣ, эпѣ ун ѣсѣпѣ яланах кѡмѡллѡ пулнѡ. Ёсри сывѡх юлташчѣ вѡл манѡн, унран та сывѡхраххи пулман.

АДРИАН. Саплах-и?

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Пѣр тѡвансем пек сывѡх пурѡннѡ эфир унпа. (Унѡн-кунѡн пѡхкаласа илет.) Эп кѡна сан умѡнта сѣс калатѡп. (Пѡрне юнаса.) Никам умѣнче те ан шарла!

АДРИАН. Манран сѡмах тухмасть, пиччѣ.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ (шухѡша кайса). Пулатъ вѣт пурнѡсра савѡн пекки те, учитель хѡй вѣрентекѣн хѣрачана юратса пѡрахать,

леш те ăна вилесле юратать. Юрату вăл, Адриан, вут-сулăм, ăна шыв сапса та сўнтерме май сук. (Адриан кулатъ.) Мён кулатăн? Эппин эс сав юрату вут-сулăмё айёнче пулса курман, эдак и так..

АДРИАН. Вăл хёраpам сёмьёллё пуль?

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Эп пёлнё вăхăтра качча тухманччё-ха..

АДРИАН. Эппин унăн чирё пур-тăр?

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Юрату чирёпе чирлеччё вăл. Ёмёрё тăршшёпех сав чиртен ниепле те сипленеймерё, куран...Эдак-так.

АДРИАН. Ун пек чир те пур-и?

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Пур.

АДРИАН. Тёлёнмелле.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Эпё те сав чирпе чирлё, шăллăм.

АДРИАН (хытă тёлёнет). Ан тёлёнтер, пичче!

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ (пўрне юнать). Шăпăрт пул!

АДРИАН. Ăнлантăм, пичче!

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ (иртнине аса илет). Сав Наталья Яковлевна хăюсăр хёрачаччё вёреннё чухне, эпё вёсене педагогика вёрентеттёмччё, класа кёрсен вăтанчăклăн пăхса илетчё те ман сине пусне пёшкёртетчё вара именчёклён, хайён пит сăмартисем писнё чие сырли пек хёп-хёрлё пулса каятчёс.

АДРИАН. Миcере пулнă вара вăл ун чухне?

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Вун улттă-вун сиччёре пулнă, ситённё хёрсемччё ёнтё вёсем, эдак и так! Эпё вăтăр тăхăр султаччё.

АДРИАН. Наталья Яковлевнан сўрекен йёкёчё пулман-и вара?

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Пулман. Шкул пётерсе хай ачасем вёрентме тытăнсан та вăл пёр йёкётпе те сўресе курман.

АДРИАН. Тёлёнмелле.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ (саплах аса-илў авăрёнчен Тухай-масть). Ах, пёлсенччё эс, Адриан, сав Наталья Яковлевнан сўсё епле вăрăм пулнине! Купарчаранччё. Мёнле хулăнччё тата! Наталья Яковлевна сăнран та питё хитреччё, савна пула ун хысăн авланман самрăк учительсем те чупрёс куран та, никама та яхăна ямарё вăл, ку вара мана хама та тёлёнтеретчё, эдак и так.

АДРИАН. Чёмпёрти чăваш школёнче ачасем вёрентнё чухне Наталья Яковлевна миcере пулнă?

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Вёренсе тухсанах эп ăна хам сума ёсе илтём ун чухне. Наталья Яковлевна та эпё вёрентекен классенех кёретчё. Ачасене те чиперех вёрентетчё.

АДРИАН. Ҷунаҳёсем тёрекленнёр-тёрекленмен ҷамрӯх  
кавакарҷана ытла ӯле вёҗтерсе яна эс, ун чухне, пиче.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ (кулкаласа). Ун чухне эп хам та  
ама́рткайа́к пулна-җе-ха, эдак и так! (Кулатъ.) «В любви все  
возрасты покорны», - теҗҗе ыра́ссем. Илтнёр-и ун пек каланине?

АДРИАН. Илтнёр.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ (каллах иртнине аса илет). Ва́т җапла  
пёррехинче эпё ёҗле шул фермине пырса җитрём, хапха умёнче  
вёренсе тухакан класс хёрачине, Наталья Яковлевана тёл  
пулта́м. Натальяна курна-курман юн вёриленсе кайрё манан, вара  
эпир унпа җырла пахчине сул тытрама́р.

АДРИАН. Ун чухне җырласем пиҗнёрчёр-и вара?

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Ша́п та ла́п җырла пиҗнёр ва́хатчёр.

АДРИАН (кулкаласа). Ғырла җисе саванта́р эппин?

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Ун чухне эпё җырла җисе мар, Наталья  
са́н-пичёр илемлёхне курса ача пек саванта́м. Куҗёсем унан кан-  
кавак җалкуҗ пек тап-тасаччёр, тутисем пиҗнёр җырла! Куҗ  
харшисем ва́рман ма́кё пек җара́ччёр. Куҗ хурпаххисем җырла пек  
авама! Пичёр җинче яланах аша́ кула́. Сасси уҗа та янравла́.  
Чылайччен калаҗса ларта́ма́р эпир унпа җырма пуҗёнчи вайла́  
тава́л йа́вантарна́ йыва́җ вулли җинче.

АДРИАН (кулкаласа). Ме́н җинчен калаҗса ларта́р вара?

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Пу́рнаҗ җинчен. Ва́та́р та́ха́р җулти  
учите́лён вун улта́ җулхи вёренекене, җитменнине вёренсе тухакан  
класри вёренекене, каласа памаллисем сахал мар тупанчёр ун  
чухне. Сака́р вунна́ри старике юрату җинчен калаҗни сана ка́җа́к пек  
туйанать, куран. Сире, җамра́ксене, ваттисем ас пани ыра́нла́ япала  
ва́л, ша́лла́м. Юрату җинчен а́нлантарса пани те ыра́нла́, эдак и так!  
Килёшӯсёр калаҗу мар ку. Енчен учитель хайён ученицине аска́нла  
ёҗе ява́старсан, ун пек учителя ыра́н җук шкулта! Ун пек учитель  
сине эп хам та йёренсе па́хна́ пула́ттам. Пирён вёт Наталья  
Яковлевнапа туйамсён ылявё җеҗ пулна́, йёрке картинчен тухман  
эпир. Ғав туйамсён ылявёнче пёр-пёрне хёрхённи, пёр-пёрне  
кама́ллани, пёр-пёрне килёштерни, пёр-пёрин хутне ке́ни уҗҗа́н  
пала́ратчёр. Тен, пирёншён, хамарша́н та җав анчах кирлё пулна́-  
та́р?.. Эпё инку́не юратса качча илнёр. Паян кун та пёр-пёрне юратса  
пу́ранатпа́р. Эпё инку́не ниҳсан та никампа та ула́шман. Ва́л енчен  
манан чунам инку́ умёнче тап-таса та җап-җута́! Чуна җыва́х җынсем  
пулна́-ха манан, анчах эп вёсемпе ниҳсан та таҗта ча́тла́ха керсе  
кайса аташса җӯре́мен, җе́мье сукмакё җинчен тухман.

АДРИАН. Йёкёт чухне сан чăваш хёрё те пулнă, тет, вёт, пичче?

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Эс аҫтан пелетён ун ҫинчен?

АДРИАН. Анне каласа панăччё.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ (салхуллăн). Вăл халь вилнё.

АДРИАН (уҫă чўречерен палланă сасăсем илтсе). Пирённисем килсе ҫитрёҫ пулмалла! (Чўрече патне пырать, алăкран чечексем тытса Яковлевсен ҫемйи килсе кёрет. Пурте капър тумланнă. Алексей Ивановичпа Николай Иванович чечек карҫинкки йăтса кёреҫҫё.)

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Ку чечек карҫинккине ак ҫаканта лартър. (Вырăн кăтартать.) Алăри чечексене шыва лартсан аванччё.

ОЛЬГА ПЕТРОВНА. Ак чечек вази, анне! (Аҫтан-тър ваза илсе тухса Екатерина Алексеевна парать.)

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Чечексем кунта кăна вырнаҫса пётеос ҫук, тепър ваза кирлё пулать. (Ольга Петровна тепър ваза тупса парать.)

ОЛЬГА ПЕТРОВНА. Тархасшăн! (Екатерина Алексеевна чечексемпе аппаланать, Ольга Петровна салтăнма каять.)

АЛЕКСЕЙ ИВАНОВИЧ (уҫă сасăпа клаҫаканскер, аллинчи хёрлё папкине ашшёне сёнет). Акă, атте, саламлă ҫыру сана валли. Партийён Центральнай Комитечё саламлать.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Тавтапуҫ. (Папкине илет те унта мён ҫырнине вулать.)

НИКОЛАЙ ИВАНОВИЧ (аллисене тăскаласа калаҫать). Ҫакăн пек саламлă ҫыру Ульяновск хулинчи Чăваш школне те ярса пачёҫ. (Аяккине кайса тумтирёсене хываҫҫё.)

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Аван пулнă. Питё лайăх тунă. Паян кун унта вёренекенсемшён, унта ёҫлекен преподавательсемшён кирлё япала ку, пёлччёр школ историне, анланччър, аша хывччър. Вёсем те пирён пек тăрăшса ёҫлеччёр.

АЛЕКСЕЙ ИВАНОВИЧ. Чăваш Республикин хайён кинопроизводство та пур иккен. Наци театрё те пур. Пултараҫҫё чăвашем.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ (манкăмалланса). Ёҫлеме ўркенмен ёҫчен халăх хайён ҫёршывне ҫўлти шая ҫёклөтех, а́на тума ун пур меслетсем те пур. А́наҫу сунатп эп хампа пёр йăхри халăха. Эп вёсене юратнă, юрататп, ўлём те юратса пурăнп.

АЛЕКСЕЙ ИВАНОВИЧ. Чёмпёрти чăваш школё 60 ҫул, эсё



80 сул тултарнине чыслан саламлама тесе паян халӑх йышлӑ пухӑнӑччӑ. Ларма мар, ура ҫинче тӑма пӑр вырӑн ҫукчӑ.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Камсем пырса ларнӑ вара унта ҫавӑн чухлӑн?

НИКОЛАЙ ИВАНОВИЧ. Камсем пулччӑр, чӑвашсем!

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Чӑвашсем?

АЛЕКСЕЙ ИВАНОВИЧ. Мускавра чӑвашсем сахал пурӑнаҫҫӑ тесе пӑлетӑн-и?

НИКОЛАЙ ИВАНОВИЧ. Ютран килнӑ хӑнасем те пурччӑ, паллах.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Мӑнле хӑнасем?

АЛЕКСЕЙ ИВАНОВИЧ. Шупашкартан делегаци килнӑ. Мӑкшӑсен делегаци килнӑ Саранск хулинчен.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Мӑкшӑсем?

НИКОЛАЙ ИВАНОВИЧ. Ӑхӑ! Делегаци ӑртӑҫи тухса ҫамах та каларӑ.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ (хӑпӑртесе). Мӑкшӑ ачисем сахал мар вӑренетчӑҫ чӑваш шкулӑнче. Ӑслӑ халӑх, мӑкшӑ ачисем питӑ тӑрӑшса вӑренетчӑҫ. Эдак-так.

АЛЕКСЕЙ ИВАНОВИЧ. Ульяновск хулинчен те делегаци пурччӑ.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Кам ӑртсе килнӑ-ши, Пӑлӑймерӑн-и?

АЛЕКСЕЙ ИВАНОВИЧ. Кӑҫӑкланмарӑм.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Пухура кам доклад турӑ?

НИКОЛАЙ ИВАНОВИЧ. Ҫутӑҫ халӑх комиссарӑ – Анатолий Васильевич Луначарский доклад турӑ.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Доклад вӑраха пычӑ-и?

АЛЕКСЕЙ ИВАНОВИЧ. Сехет ытлашлипӑх калаҫрӑ.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Пухӑва мӑншӑн килмен тесе мана ыйтмарӑҫ-и?

АЛЕКСЕЙ ИВАНОВИЧ. Эсӑ чирли ҫинчен Анатолий Васильевича эпӑ унчченӑх пӑлтерсе хунӑччӑ.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Ытти кунсенче чиперех ҫӑреттӑмччӑ, паян пухӑва пула хытӑ пӑлхантӑм пулмалла, ҫав юрамарӑ куран, самантрах урасене тытамак тытрӑ, эдак и так. Шухӑш пурччӑ ман пухӑва пыма, пулмарӑ.

НИКОЛАЙ ИВАНОВИЧ. Сан ҫинчен Анатолий Васильевич питӑ лайӑх калаҫрӑ. Мана вӑл тунӑ доклад килӑшрӑ.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Пуху ӑшта иртрӑ?

АЛЕКСЕЙ ИВАНОВИЧ. Ильинкӑра. Унта клуб пыҫӑк мар, халӑх вара нумай пухӑнӑ.

НИКОЛАЙ ИВАНОВИЧ. Пилёк сёр сын та пурччё пуль?

АЛЕКСЕЙ ИВАНОВИЧ. Ун чухлех сук пулэ те, тават сёре  
яхан пурччё.

НИКОЛАЙ ИВАНОВИЧ. Ытларах студентсемччё.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Студентсем?

АЛЕКСЕЙ ИВАНОВИЧ. Мускавра вёренекен чаваш  
студенчёсене пухава чённеччё эпир, вёсем пурте пынă, Мускавра  
ёслекен чавашсем нумайччё, вёсене те заводри ертусёсем урлă  
хыпар тунăччё. Пёр самахпа каласан, кама хыпар тунă, пурте  
пынăччё.

НИКОЛАЙ ИВАНОВИЧ. Луначарский хайён доклагён  
пёрремеш пайенче тёнче хыпарёсемпе паллаштарчё халăха,  
иккёмеш пайенче вара Чёмпёрти чаваш школэ сине кусрё,  
пуханнисене унти ёс-хёл шинчен тёплён каласа пачё.

АЛЕКСЕЙ ИВАНОВИЧ. Сан шинчен те нумай каласрё  
Анатолий Васильевич.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Конкретлă мён каларё?

НИКОЛАЙ ИВАНОВИЧ. Конкретлă чаваш школэ епле  
пусланса кайни шинчен каласа пачё.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Материал астан тупнă вара вăл, эдак и так?

АЛЕКСЕЙ ИВАНОВИЧ. Эп патăм.

НИКОЛАЙ ИВАНОВИЧ. Луначарский калать: «Иван  
Яковлевич Яковлев тарăшнике халь Чаваш Республикинче сакър  
сёре яхан школ ёслет», - тет.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Суять.

АЛЕКСЕЙ ИВАНОВИЧ. Луначарский суять-и?

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Тёрёс мар информаци панă эс а́на,  
ывăлăм, чаваш сёршывенче эпё Чёмпёртен тухса киличченех 801  
школ ёслетчё, халь ытларах та пуль ёнтё.

АЛЕКСЕЙ ИВАНОВИЧ (алă сулать). Эпё ку цифрасене  
хаван архивантан илтём. Пилёк школ ытларах, пилёк школ  
сахалтарах ёслет, уйрăмлăхё унта сукпа пёрех.

НИКОЛАЙ ИВАНОВИЧ. Националистсем хавна хёссе илнё  
вăхăтра Владимир Ильич Ленин сана пулăшни шинчен те аса илчё

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Владимир Ильич пашарханатчё  
пирёншён, пулăшрё те вăл мана, нумай пулăшрё, вырăнти влас  
тарашмарё маншан, вёсем тарашнă пулсан эпир аннёрге паян кун  
чикансем пек пёр хуларан тепёр хулана кусса сурес сукчё те сав, ним  
тума та сук! Эдак-так. (Хурланнăран куёне тутăр вёсёне шалса илет.)  
Саван чухлё пысăк ёс туса сак куна кăтартмаллачё-и вёсен мана?

АЛЕКСЕЙ ИВАНОВИЧ. Чөмпөре тавраңсан та хавър кәна  
пурәнаймастәр эсир, атте. Эсә 80-ра, анне – 67-ре.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Аннөрән ман сула ситме тата 13 сул!  
Вәл паян кун, ав, өпле тамат сүрет.

НИКОЛАЙ ИВАНОВИЧ. Мән ситмест сире кунта, атте?  
Пурте пур, янтә пурнәс синче пурәнма та йәләхтарать-и вара?

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Леҗәр пире Чөмпөре! Ман пурәнмалли  
нумай юлман, тата ик-виҗ сул пурәнсан та, вилсән Чөмпөр  
масарне пытарёс мана. Эп Чөмпөр чавашё, Мускав чавашё мар.

АЛЕКСЕЙ ИВАНОВИЧ. Әнлан-ха, атте!

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ (хыттән). Леҗәр мана Чөмпөре!

НИКОЛАЙ ИВАНОВИЧ. Мөнле хәлхасәр этем эсә, атте. Ман  
патәмра пурәннә чухне «Мускава леҗәр мана!» - төсө  
кашкәраттәнччө. Халь Мускав та килешмест эппин сана? (Вөсөн  
калаҗавне илтсе арсынсем патне Екатерина Алексеевна тухать.  
Халь вәл салтәннә, сийәнче кил хушшинчи си-пуҗ.)

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Ниҗта та каймастпәр, ашшө.  
Хәваласа кәлариччен кунтах пурәнатпәр.

АЛЕКСЕЙ ИВАНОВИЧ. Эс мән, анне? Мән эс?!.. Епле чөлхү  
савраңчө сан ку сәмаха калама? Аслә ывәлупа кинне күрентөрни  
пулать ку. Эпир сире хәсан сивө пулнә? Тархасшән, кинө умәнче  
ку сәмаха ан кала, анне!

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Әнланәр мана, ачамсем, ватә йывәса  
вырәнтан кусарсан сөнө вырәнта өпле лайәх пәхсан та тымар  
яраймасть вәл, тымар ярсан та тымарө сөткен пухаяс сук,  
турачөсем хәраҗсө вара унән.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА (упәшкине). Ултә сул эпир  
Чөмпөртен тухса килни. Пурәнатпәр вөт-ха? Чиперөх пурәнатпәр.  
Пуҗра сывләх пулсан малашне те пурәнәпәр. Пире кунта вәрман  
кастармаҗсө вөт? Шахтәран кәмрәк кәларма та хушмаҗсө. Янтә  
пурнәс синче ма пурәнас мар?

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ (арәмне). Сан нотацине итлесе  
ывәнтәм, хуп сәварна. Чарән. Эпө ывәлсемпе паянхи пуху синчен  
сәмах хускатнә кунта, эс пирән хушша вирхөнсө кәрсе чәрмав  
күтән пирө. Эдак-так. (Екатерина Алексеевна сәмах хушмасәр  
тухса каять.) Чәваш Республикинчен халәх йышлә килнөччө-и?

АЛЕКСЕЙ ИВАНОВИЧ. Самай йышләччө.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Хәшө сәмах илсө калаҗрө?

НИКОЛАЙ ИВАНОВИЧ (тетөш сине пәхса). Шевле  
хушаматләскер тухса калаҗрө, ньяк?

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Чăвашла каласрĕ-и?

АЛЕКСЕЙ ИВАНОВИЧ. Çук, ыраçла каласрĕ.

НИКОЛАЙ ИВАНОВИЧ. Чăвашла каласакансем те пулчĕç.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ (хытă хĕпĕртет). Чăнах-и? Кам каласрĕ?

АЛЕКСЕЙ ИВАНОВИЧ. Малтан Астин хушаматлă студент хай чĕлхипе каласрĕ. Унтан пĕр рабочи чăвашла каласрĕ.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ (шутсăр савăнать). Рабочи те чăвашла каласрĕ-и?

НИКОЛАЙ ИВАНОВИЧ. Пĕр чăваш хĕрарăмĕ тухрĕ-ха унта, вăл та чăвашла каласрĕ. (Тетĕшĕнчен ыйтать.) Āста ёслекенскер пулчĕ-ха çав?

АЛЕКСЕЙ ИВАНОВИЧ. Наборщица, типографинче ёçлет терĕç.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ (хытă савăнать). Аван-ха ку, питĕ аван! Пухура чăвашла сăмах калани питĕ ыраçнлă пулнă. Савăнтартăр вара эсир мана. Хытă савăнтартăр ачамсем. Тавтапуç. Ёрехмет. Луначарский хай докладне мĕнпе вёçлерĕ?

АЛЕКСЕЙ ИВАНОВИЧ. Владимир Ильич Ленин 1919 çулта 28 августра Чĕмпĕрти Губченкона янă телеграммăна вуласа пачĕ юлашкинчен Анатолий Васильевич Луначарский. Доклад пĕтнĕ хыççăн Президиумра ларакан анне патне пычĕ те алă тытсах апа ашшăн саламларĕ. Анне питĕ кăмăллă пулчĕ Луначарский сан ёçне пысăк хак панăшăн.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Тавтапуç Анатолий Васильевича. Тавтапуç. Ёрехмет.

НИКОЛАЙ ИВАНОВИЧ. Мăкшă ученăйё Ерофеев филолог та пухура тухса каласрĕ. Вăл ытларах сана мухтарĕ, атте.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Мĕн тесе мухтарĕ?

АЛЕКСЕЙ ИВАНОВИЧ. Сан пултаруллăху çинчен каласа пачĕ пухăннă халăха.

НИКОЛАЙ ИВАНОВИЧ. Çутёç Халăх Комиссариачё ятĕнчен Советкин каласрĕ. Вăл нумай каласмарĕ те, санăн ёçне ытларах фактсемпе сирĕплетсе пачĕ. Мана килĕшрĕ вăл каласни.

АЛЕКСЕЙ ИВАНОВИЧ. Чĕмпĕрти чăваш школĕ епле пуçланса кайни çинчен Мускаври иккĕмĕш университет профессорĕ, паллă филолог Петр Анисимович Афанасьев тĕплĕн каласа пачĕ.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Пĕлетĕп эпĕ вăл çынна, лайăх пĕлетĕп. Тавтапуç Петр Анисимовича, мана ырапа асăннăшăн. Вăл ман воспитанник. Чĕмпĕрти чăваш школĕнчен ас пухса тухнă сын.

Чѣмпѣрти тѣн семинаринче, Мускаври тѣн академинче вѣренчѣ. Академирен вѣренсѣ тухнѣ хыссѣн ачасем те вѣрентрѣ-ха вѣл пирѣн чѣваш шукулѣнче. Мускавра ѣслѣсе профессора та тухрѣ. Педагогика наукасен докторѣн ятне илме те тивѣслѣ пулчѣ.

АЛЕКСЕЙ ИВАНОВИЧ. Петр Анисимович Афанасьев профессор питѣ ѣсла-тѣнлѣ сын. Мана килѣшет.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Сана килѣшет пулѣ те, мана вѣл сын килѣшмѣст.

НИКОЛАЙ ИВАНОВИЧ. Мѣн тунѣ вара вѣл сана?

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Мана хирѣс сѣтѣрла ѣсsem нумай турѣс вѣсем.

АЛЕКСЕЙ ИВАНОВИЧ. Камsem «вѣсsem»?

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Мана курайман тѣшманsem! Афанасьев мана инспектор ѣсѣнчен кѣларса хѣй ларасшѣнчѣ ман вѣрѣна.

НИКОЛАЙ ИВАНОВИЧ. Сѣпла-и?

АЛЕКСЕЙ ИВАНОВИЧ. Пѣрремѣш хут илтѣтѣп.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Хѣйшѣн сѣс пурѣнанкан сын вѣл Афанасьев профессор. (Алѣк шѣнкѣравѣ пулатъ. Шалти пѣлѣмрѣн Андриан тухатъ.)

АДРИАН. Алѣк шѣнкѣравѣ пулчѣ, такам килчѣ куран. (Тухса каятъ.)

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Лидѣпа кѣрѣ килчѣс пуль, пирѣн пата ют сын кам килтѣр тата..

АЛЕКСЕЙ ИВАНОВИЧ. Пуху шѣв-шавѣ хыссѣн паян такам та килме пултаратъ пирѣн пата, хѣнасене кѣтсѣх тѣр, аттѣ!

НИКОЛАЙ ИВАНОВИЧ. Паян Чѣмпѣрти чѣваш шукулѣн юбилѣйѣ-сѣе-ха! (Адриан хѣнасѣм ертсѣ кѣрет.)

АДРИАН. Пичче, йышѣн хѣнасене!

АЛЕКСЕЙ ИВАНОВИЧ (хѣнасене). Атьѣр, килѣрѣх, килѣр!

НИКОЛАЙ ИВАНОВИЧ (хѣнасене). Иртѣр шаларах! Ак сѣкѣнта иртсѣ ларѣр. (Вѣрѣн сѣнет. Ал тытасѣѣ. Паллашасѣѣ. Алексей Иванович хѣнасѣм килни сѣнчен амѣшнѣ пѣлтерме Тѣсѣши кѣршѣ пѣлѣме кѣрсѣ сѣхалатъ, Николай Иванович хѣнасене салтѣнма пулѣшатъ. Адриан кѣршѣ пѣлѣме кѣрсѣ каятъ.)

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ (хѣнасене ниѣпле те палласа илѣймѣст). Камsem пулчѣс-ха ара кусѣм, эдак и так? (Урисѣм ыратнѣран ахлатса та ухлатса хускалатъ, вѣрѣнтан тѣрасшѣн пулатъ.)

ОРЛОВ (яшта та патвар сѣмрѣк кулкаласа Яковлева алѣ

тăсать). Аван-и, Иван Яковлевич! Паллаймарăр пуль? Ларăр, ларăр! Ура сине тăрса чăрмав ан курăр, Иван Яковлевич!

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ (самраќ сине тимлĕн пăхса илнĕ хысăн). Палларăм эпĕ сире.

ОРЛОВ (Иван Яковлевича ашă кула парнеленĕ май). Кам эпĕ?

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Сирĕн хушамат Орловччĕ, ньяк? (Пурте тĕленесĕ.)

НИКОЛАЙ ИВАНОВИЧ (хăнасене ыра хыпар пĕлтерет). Атте иртнисене пурне те лайăх астăвать. Вăл енчен тĕлĕнмелле тăнла сын вăл, пурне те асра тытать.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ (Орлова). Сире Иван Иванович тесе чĕнетчĕ пулас?

ОРЛОВ. Тавтапуç, Иван Яковлевич! Ку ас-тăнпа эсир нимĕн мар, сĕр сул пурăнатăр. Çапла пултăрччĕ! Шкул юбилейĕ ячĕпе, хăвăр юбилей ячĕпе акă манран пысăк мар парне! (Коропка тыттарать. Чечек парать. Учителе ашшăн ыталаса виçĕ хутчен чуп тăвать.) Пуриншĕн те тавтапуç сире, Иван Яковлевич!

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Хăвăра пысăк тав, Иван Иванович! Шкулта ёслетĕр пуль?

ОРЛОВ. Шкулта ачасем вĕренетĕп, хам та вĕренетĕп.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Аста вĕренетĕр?

ОРЛОВ. Хусанти педагогика институтĕнче заочно вĕренетĕп.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Маттур. Ăнасу сунатăп.

ОРЛОВ. Тавтапуç!

СМИРНОВ (Яковлев патне пырать). Ыра кун пултăр, Иван Яковлевич! (Яковлев умĕнче пуç таять.) Эсир мана палласа илеймерĕр, паллах!

НИКОЛАЙ ИВАНОВИЧ (Смирнова). Ан васкăр, Иван Яковлевич сирĕн сине ытахальтен мар тимлĕн пăхать, ав. Палласа илчĕ вăл сире.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ (алă тăсать). Тавтапуç сире мана килсе курнăшăн, Вавила Архипович!

СМИРНОВ (хыта тĕлĕнет). Кĕтменччĕ. Турăшăн та кĕтменччĕ эсир мана палласа илессе.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Хушамат сирĕн Смирнов пек астăватăп.

СМИРНОВ (хаваслан). Çапла. Ак сире манран парне, Иван Яковлевич. Сувенир ку, хам асталана эпăна. (Хутпа чăрканă япала парать.)

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Тавтапуç. Эсир шкулта вĕреннĕ чухнех

каскалама, хăмаран эрешсем тума аста чĕ. Чун юратнă ёсе малалла тăсни питё лайăх япала вăл. Саламлатăп!

СМИРНОВ. Эпё шулта та ачасене пуртă-пăчкапа каскалама вёрен тетёп. Хăмаран касса тёрлё эрешсем тăватпăр. Ачасем тунă паха эрешсене сутатпăр та тепёр чухне.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Сирён шулăн мастерской та пур-и?

СМИРНОВ. Пур.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ (савăнать). Ай, аван. Ай, епле аван. Ай, маттурсем!

ОРЛОВ. Пирён шулăн та хайён мастерскойё пур, Иван Яковлевич.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Пахча та кирлё шул ачисем валли, ёсе хăнăхса ўсчёр мён пёчĕкрен. Хамăр эфир ёсе хăнăхса ўснё-ске-ха!

НИКОЛАЙ ИВАНОВИЧ. Анне! Хăнасем килнё-ске ара, аста сав эс? Илтмерё куран, кайсах чёнем-ха! (Пёр пўлёме кёрсе каять.)

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ (хавасланса калашать). Чёмпёрти чăваш шулёнчи йăла-йёркёсене хăвар ёслекен шулсенче те анлă сарса яни хытă савăнтарчё вара мана, эдак и так. (Екатерина Алексеевна вёсем патне пырать.)

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА (йăл-йăл кулкаласа). Хăнасем килнё-ске ара?

ХАНАСЕМ. – Здравствуйте, Екатерина Алексеевна!

– Сире шыраса Мускава килсе ситрёмёр!

– Атăл шывё хёрринчи Ульяновск хулинчен ашă салам илсе килтёмёр! (Екатерина Алексеевна чёчексем парасчё.)

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА (Осипована курсан палласа илет). Осипова, эфир те килнё-ске ара! (Хытă савăнать.) Пелагёя, мёнле шыраса тупрăр вара эфир пире? Кил-ха, хёрём, ыталаса чуп тăвам сана! (Осипована ыталаса чуп тăвать, хытă савăнăран Екатерина Алексеевна куçсулёмсем те тухасчё.) Куçсулёмсем тухмаллах савăнтăм сире курнăран, Пелагёя Александровна! (Сине-сине чуп тăвать.) Хыпарна пёлтер, тăванăм, аста ёслётён? Мёнле пурăнатăн? Семьеллё пуль? (Арçынсем Иван Яковлевичпа кула-кула калашасчё, хăрарăмсен хайсен калашăвё.)

ОСИПОВА. Акă, сире валли парне илсе килтём, Екатерина Алексеевна.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Нимён те кирлё мар пире, Пелагёя Александровна. Эфир кунта пире курма килни хай вăл пирёншён пысăк парне!

ОСИПОВА. Иван Яковлевич па иксёр валли те сѣм чѣлхасем сыхса килтѣм, урѣрсем ан шѣнччѣр тесе. Акѣ, илѣр, тархасшѣн. (Сумкари сѣм чѣлхисене Екатерина Алексеевна парать.) Мѣн сѣтѣлсе пѣтиччен тѣхѣнѣр.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Тавтапус, Пелагея Александровна. (Упѣшкине.) Иван Яковлевич, (Осипова сине кѣтартса) ку хѣре палларѣн-и?

ОСИПОВА (Иван Яковлевич сине ѣшшѣн-ѣшшѣн пѣхать). Ёстан пурне те палласа пѣтерѣн. Ёпѣ 1915 сѣлта Чѣмпѣрти чѣваш шулѣнчен вѣренсе тухнѣ.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ (вѣрахчен Осипова сине пѣхса тѣнѣ хысѣн). Чѣнлѣ Шѣхаль хѣрѣ – Пѣлаки вѣт ѣсѣ! (Самрѣк арсынсем алѣ сѣупса ярасѣ.)

ОСИПОВА (кусне шывлантарса Иван Яковлевича ыталаса илсе сине-сине чуп тѣвать). Епле палласа илтѣр-ха, Иван Яковлевич? Ёсир пире вѣрентсе кѣларни хѣсанах, ѣсир сѣллах пире манман. Ай, мѣнле лайѣх ку? Ай, мѣнле лайѣх! (Яковлева сѣрамѣнчен лѣпкать.) Манѣн аннен шѣллѣ Якур кукка та манпа пѣрлех вѣренсе тухрѣ ун чухне.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Хушамачѣ мѣнле?

ОСИПОВА. Зайцев Георгий Васильевич!

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Чѣваш театрне пусарса яракансенчен пѣри пулнѣ-ске-ха вѣл, Мусав таран ѣс пѣтерсе сѣурерѣ ун чухне. Чѣмпѣртен те пѣр лав реквизитсем тиесе кайрѣ пулмалла, эдак и так... Якур пѣк тѣрѣшуллѣ сынсене ѣпѣ пите мухтатѣп. Салам кала, куккуна!

ОСИПОВА. Кукка вилнѣ вѣт, Иван Яковлевич.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Вилнѣ? Мѣн туса вилнѣ?

ОСИПОВА. Выслѣх сѣл вѣсем инкепе иккѣш Сѣпѣре тухса кайрѣс, сѣавѣнта тиф чирѣ ертнѣ те чѣрѣлеймен. (Кусне шѣлса илет.)

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Шѣл.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Акѣ сана парне, Иван Яковлевич! Урусем ан шѣнччѣр тесе Пелагея Александровна иксѣмѣр валли те сѣм чѣлхасем сыхса килнѣ.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ (Осипована). Тавтапус, Пѣлаки! (Чѣлхисене тытсах пѣхать.) Ай, епле хулѣн!

ОСИПОВА. Кѣчѣкѣ сѣмѣ ку, Иван Яковлевич.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Хам та путек сѣмѣнчен сыхнѣ пуль тесе шутларѣм.



ОСИПОВА. Тăхăнсах ярăр, Иван Яковлевич.

ОРЛОВ. Тăхăнса ярăр ҫав, Иван Яковлевич!

СМИРНОВ. Хваттер ашă пек те урай сивё сирён кунта.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Урай сивёрех ҫав, эсир тёрёсех каларăр.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ (асаппа пулсан та парне панă чăлхасене самра́ксем пула́шнипе тăхăнса ярать). Тавтапуҫ парнешён, Пăлаки! Урасем халь мунчари пек ашă вырăнта! (Шалти пўлемрен Алексей Ивановичпа Николай Иванович тата Ольга Петровна тухаҫҫё. Ольга Петровна аллинче И.Я.Яковлевăн портречё.)

ОЛЬГА ПЕТРОВНА (хăнасене). Здравствуйте! Ак ҫак портрет манран та парне пултăр сире валли, юратнă Иван Яковлевич.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ (портретне кинёнчен илет те тимлён пăхать ун ҫине). Тавтапуҫ, кинём. Пысăк парнешён тав сире, Ольга Петровна. (Хăнасене.) Ку манăн кин. Педагог. Художница. Пёр вăхат упăшкипе, манăн аслă ывăлпа иккеш Чёмпёрти Чăваш шулёнче те ёслесе илчёс вёсем, ку въл эсир вёренсе тухнă хыҫҫăн пулнă япала. Чёмпёрти пуҫла́хсемпе пёр чёлхе тупайманран каялла Мускава килчёс вара, халь иккеш те Мусавра ёслесе пура́наҫҫё. Вёсен виҫё ача, иккешё студентсем, кёҫённи шулта вёренет.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Кёҫённи те кăҫал шул пётрет, ҫитес сул въл та студент пулё.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Пăлаки, Чăнлă Шăхалёнчи чăвашем мёнле пура́наҫҫё унта? Колхозсем йёркелеме тытăнман-и-ха?

ОСИПОВА. Пирён ялта колхоз туман-ха, кўршё ялта вара халăх питё пăлханать.

АЛЕКСЕЙ ИВАНОВИЧ. Мёншён халăх пăлханать?

ОСИПОВА. Сура́хсене пушăпа ҫаптарса картана хăваласа кёртнё пек, хресчёнсене ирёксёрлесе колхоза кёртрёс, лаши́сене туртса илчёс, ураписене, ҫунисене туртса илчёс. Пуянсен сурчёсене, хуралтисене туртса илчёс, хайсене ҫёпёре асатрёс. Пуянсем төме пуянсем мар вёсем, тарҫă-тёрҫё тытман, хайсем ёслесе ҫăкăр ҫиекен сёредняксемччё.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ (тарăхса каять). Пуҫла́хсем мён пăхаҫҫё вара? Хресчене ёмёртен лаша тăрантарнă. Юрамасть хресченрен лашине туртса илме. Хресченрен ятак ҫёрне туртса илме те юрамасть. Ку въл хресчене выҫла́ха хăварни пулать.

АЛЕКСЕЙ ИВАНОВИЧ. Вырăнти влаҫ хресченсене ҫав териех хёсет-и вара?

ОСИПОВА. Колхоза кѐмесен пўрт тǎррине хǎпарса каясǎ те активистсем тǎрǎ сўтесǎ, е аслǎк сўтесǎ.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ (тата хытǎ пǎлханса каять). Тур ǎырлах! Мускав мѐн пǎхать вара? Мѐне кирлѐ ун пек колхоз? Тытǎнса тǎрас ǎук вǎл, саланса каять. Уйрǎм харпǎрлǎха пѐтерсен колхоз тǎрантараять-и ял халǎхне? Тǎрантараймасть. Мѐншѐн тǎрантарайманнине те калатǎп, мѐншѐн тесен хǎйшѐн ѐслемест ун чухне хресчен, колхозшǎн ѐслет. Хǎйшѐн ѐсленѐ чухне хресчен шуǎмпа ѐсе тухса кайнǎ, каǎ пулса кун тѐттѐмлѐнсен таврǎннǎ. Кѐркунне тыррине пухса илнѐ те кѐлете хывнǎ, ытлашшине сутса укǎ тунǎ. Халь мѐнле пурǎнмалла хресченѐн? ǎемьене епле тǎрантармалла? Епле укǎ-тѐнкѐ тупǎштармалла?.. Эдак-так.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Лǎплан, тǎванǎм, лǎплан. Ытлашши ǎѐклѐнсе кайрǎн эс капла. Сана пǎлханма юрамасть, ѐнлан ǎавна.

АЛЕКСЕЙ ИВАНОВИЧ (ашшѐне). Сана пуǎлǎхсене ятлама ǎылǎх атте, ǎǎтмахри пек пурǎнатǎн. Мѐн ǎитмест тата сана?

НИКОЛАЙ ИВАНОВИЧ. Политика сан ѐсѐ мар, атте. Ман ѐс те мар, ǎўлтисем хǎйсѐмех пѐлесѐ мѐн тумаллине, вѐсем аяккинчен ѐс паракансене юратмасǎ.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ (хѐрсе кайса ятлаǎать). Владимир Ильич Ульянов-Ленин вǎхǎтѐнче ǎѐнѐ экономика политики ѐсе кѐрсен мѐнле пурнǎǎ лайǎхчѐ, халь ǎав пурнǎǎса тустарасǎ, ѐǎ-им ку? Халǎх сураǎх кѐтѐвѐ мар, хут вѐреннѐ ǎынпа куǎ-куǎн тǎрса калаǎмалла, эдак и так! Мѐншѐн вѐсем халǎхпа сўтсе явмасǎр, халǎх шǎпине татса парасǎ? Референдум ирттермеллеччѐ вѐсен малтан, халǎх колхоз тума килѐшет-и, ǎук-и, вѐсен шухǎшне пѐлмѐсѐр колхозсем тума тытǎнмалла марччѐ, эдак и так.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА (ывǎлѐсен сǎмахне те итлѐмѐнскере хǎтǎрса тǎкать). Чарǎн! Хǎнасем умѐнче намǎса пѐлесчѐ сан кǎшкǎрашса ларма.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ (ǎиллине шǎнǎрайманскер). Адриан, ѐǎта ǎав эс? (Адриан хыпаланса кѐрет.)

АДРИАН. Кунта эпѐ, пиччѐ.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Пǎчǎ мана кунта, пǎчǎ! Урама тухасшǎн эпѐ.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Лар ыврǎнта! (Ольга Петровна упǎшкине мѐн-тѐр хǎлхинчен пǎшǎлтатать те хǎй кѐрсе каять.)

АЛЕКСЕЙ ИВАНОВИЧ. Ольга Петровна пире пурсǎмǎра та кѐреке хушшине чѐнет.

ОРЛОВ. Касарӑр, Алексей Иванович, эфир каятӑр. Иван Яковлевича курма тесе сӑс килнӗччӗ.

НИКОЛАЙ ИВАНОВИЧ. Эфир делегаципе пӑрле килнӗччӗ пуль-ха?

АЛЕКСЕЙ ИВАНОВИЧ. Ништа та каймастӑр, пурне те сӗтел хушшине чӗнетӗп!

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Коля? Ывӑлӑм! Сан мӗлке ҫапмалли пур вӗт, ҫапса ил-ха пире асӑнмӑлӑх.

АЛЕКСЕЙ ИВАНОВИЧ. Вӑт ку лайӑх япала! (Николай Иванович ураллӑ фотоаппаратне илсе тухать, вырнаҫтарать.) Иван Яковлевич ҫумне пухӑнӑр пурте!

НИКОЛАЙ ИВАНОВИЧ. Анне? Атте! Чечекӑрсене тытӑр. Ҫывӑхарах! Ҫывӑхарах чӑмӑртанӑр. (Пурте йӑркеленсе тӑраҫҫӗ.) Ольга Петровна! (Ольга Петровна тухать.) Тӑрӑр Алексей Иванович ҫумне! Адриан ӑшта тата? Адриан! (Адриан та тухса тӑраты Яковлев ҫумне.) Ұкеретӗп!

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Тӑхта, ывӑлӑм! Маншӑн пысӑк парне вӑл – чӑваш халӑхӗ ирӗке тухни. Маншӑн пысӑк парне вӑл – Чӑваш автономилле облаҫ пулса тӑни. Маншӑн пысӑк парне вӑл – тӑван халӑхӑм Раҫҫей патшалӑхӗнче ытти халӑхсемпе пӑр тан праваллӑ пулса тӑни. Ёмӗтленнӗ ёмӗтӗм пурнӑҫа кӗчӗ! Эпӗ халь пуринчен те телейлӗ ҫын, амӑшӗ!

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Епле телейлӗ пулмӑн, ашшӗ, сана халь пенси те Ұстерчӗ патшалӑх.

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ (савӑнӑҫлӑн кулкаласа). Халь эпӗ уйӑхсерен ывӑҫ тулли пенси укҫи илетӗп. Хе-хе-хе! Ун чухлӗ укҫапа пурӑнма пулатӑ.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Шупашкар тата мӗн чухлӗ укҫа ярса пачӗ юбилей ирттерме тесе!

ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ. Ара ҫав, ара! Тавах чӑвашсене, тавах! Эдак-так.

ЕКАТЕРИНА АЛЕКСЕЕВНА. Сана патшалӑха Ұпкелӗме намӑс, мӗншӗн тесен...

НИКОЛАЙ ИВАНОВИЧ. Калаҫма чарӑнӑр. Ұкеретӗп!

ЧАРШАВ.



## ЗАВЕЩАНИЕ

Сборник исторических одноактных пьес о жизни и деятельности просветителя чувашского народа И.Я.Яковлева.  
Книга шестая

1. Знакомство	1891 год
2. Сказочник	1903 год
3. Троюродные	1905 год
4. Переводчик	1907 год
5. Несправедливость	1908 год
6. Великолепное произведение	1908 год
7. Поэты	1908 год
8. Подарок	1912-1950 г.г.
9. Незабываемая встреча	1912 год
10. Платоническая любовь	1912 год
11. Ультиматум	1913 год
12. Диссонанс	1913 год
13. Страда	1914 год
14. Соплеменники	1914 год
15. Покаяние	1915 год
16. Откровенный разговор	1915 год
17. Людишки	1918 год
18. Завещание	1922 год
19. Долг	1922 год
20. Последнее свидание	1922 год
21. Прощание	1922 год
22. Скатертью дорожка	1923 год
23. Беда за бедой	1927 год
24. Спасибо за посещение	1927 год
25. Счастливый человек	1928 год

## ТУПМАЛЛИ:

1. Паллашу.....	5
2. Юмахсә.....	16
3. Виҫсәмеш сыпакри тавансем.....	27
4. Кусаруҫа.....	37
5. Төрөсмарләх.....	47
6. Паха произведени.....	57
7. Савәсsem.....	69
8. Парне.....	82
9. Асран кайми төлпулу.....	88
10. Таса өмөтлө юрату.....	99
11. Ультиматум.....	145
12. Килешүсөрлөх.....	162
13. Хөрү өҫ вәхәчө.....	173
14. Пөр йәх ҫыннисем.....	194
15. Ыкөнү.....	200
16. Ним пытармасәр каласни.....	208
17. Этемккесем.....	217
18. Халал.....	223
19. Парәм.....	229
20. Юлашки курнасу.....	238
21. Уйрәлу.....	252
22. Таси паха.....	264
23. Хуйхә ҫинө суйхә.....	286
24. Тавтапуҫ килсе курнашән.....	295
25. Төлейлө ҫын.....	317

**Хронология  
шеститомника исторических пьес о жизни и деятельности  
просветителя чувашского народа И.Я. Яковлева**

№	Наименование пьес	год	книга	страница
1	Усыновление	1848	третья	5
2	Подпасок	1855	третья	17
3	До свидания, дедушка!	1856	первая	4
4	На пасеке	1857	третья	26
5	Преуспевающий ученик	1858	первая	24
6	Сон	1860	третья	35
7	Новости	1860	первая	34
8	Землемер	1864	первая	45
9	Отщипенцы	1865	первая	59
10	Крепкий орешек	1866	первая	72
11	Дядя	1866	третья	48
12	Вольная птица	1867	первая	82
13	Гимназист	1867	первая	97
14	Учитель	1868	третья	57
15	Сват	1868	первая	119
16	Ломоносовы	1868- 69	первая	136
17	Он человек вспыльчивый	1869	первая	147
18	Студент	1870	первая	157
19	Первая встреча	1870	первая	176
20	Приглашение	1870	первая	192
21	В гостях	1870	вторая	5
22	Беспокойство	1871	вторая	27
23	Опасный человек	1871	вторая	39
24	Чувашский праздник «Учук»	1871	вторая	54
25	Нелицеприятный разговор	1871	вторая	85
26	Единомышленники	1871	первая	200

27	Посол	1871	первая	213
28	Свои	1872	вторая	96
29	Сосед	1872-73	вторая	114
30	Деньги	1873	вторая	145
31	Срочное дело	1873	вторая	159
32	Не тот дух в школе	1873	вторая	173
33	Инкогнито	1873	вторая	182
34	Предложение	1874	вторая	200
35	Чародейка	1875	вторая	219
36	Пленительная тоска	1876	вторая	229
37	Благодарность	1876	вторая	244
38	Прощальный вальс	1877	вторая	254
39	Переполох	1877	вторая	274
40	Кратковременная встреча	1877	вторая	297
41	Женитьба	1877	вторая	306
42	Удивительный человек	1878	третья	72
43	Замечательный зять	1879	третья	94
44	Злой	1880	третья	111
45	Перелом	1880-85	третья	162
46	Заместитель	1881	третья	122
47	Пустой разговор	1881-82	четвертая	5
48	Попути	1883	третья	130
49	Первая любовь не забывается	1883	третья	141
50	В гостинице	1884	третья	152
51	Натиск	1885	третья	247
52	Горе горькое	1886-	третья	259



53	Гостья	1887	четвертая	15
54	Жалостливый	1888	четвертая	43
55	«Дом отдыха» на берегу Свияги	1890	четвертая	51
56	Знакомство	1891	шестая	5
57	Заступник	1891	четвертая	69
58	Волшебное притяжение	1891	четвертая	104
59	Домовая школа	1893	четвертая	119
60	Учебное хозяйство	1895	четвертая	146
61	Растерялся	1896	пятая	6
62	Энтузиасты	1896	пятая	12
63	Заботливый хозяин	1897	четвертая	156
64	Большая помощь	1900	четвертая	180
65	Сказочник	1903	шестая	16
66	Чувашский генерал	1905	четвертая	193
67	Сбор грибов	1905	пятая	24
68	Троюродные	1905	шестая	27
69	Смутное время	1906	четвертая	215
70	Под красным знаменем	1907	четвертая	231
71	Сватья	1907	пятая	32
72	Переводчик	1907	шестая	37
73	Несправедливость	1908	шестая	47
74	Великолепное произведение	1908	шестая	57
75	Поэты	1908	шестая	69
76	Подарок	1912-50	шестая	82
77	Незабываемая встреча	1912	шестая	88
78	Платоническая любовь	1912	шестая	99
79	Диссонанс	1913	шестая	162

80	Ультиматум	1913	шестая	145
81	Страда	1914	шестая	173
82	Соплеменники	1914	шестая	194
83	Раскаивание	1915	шестая	200
84	Откровенный разговор	1915	шестая	208
85	Безумие	1917	четвертая	252
86	На хранение	1917	пятая	53
87	Людишки	1918	шестая	217
88	Крепкий дуб	1918	пятая	60
89	Чувашский Бог	1918	пятая	68
90	Вездесущий старик	1918	пятая	77
91	У очага воспоминаний	1918	пятая	86
92	Всадник без коня	1918-21	пятая	108
93	Возмущение	1919	пятая	200
94	Неблагодарный человек	1919	пятая	218
95	Поручение	1907	пятая	42
96	Заступник	1919	пятая	248
97	Добродушный	1919	пятая	242
98	Неспокойная старость	1919-21	пятая	227
99	Подснежник	1919-22	пятая	258
100	Сердобольный	1920	пятая	301
101	Гостеприимный	1920-24	пятая	324
102	Кровный враг	1922	пятая	312
103	Завещание	1922	шестая	223
104	Последнее свидание	1922	шестая	238
105	Прощание	1922	шестая	252

106	Долг	1922	шестая	229
107	Скатертью дорожка!	1923	шестая	264
108	Беда за бедой	1927	шестая	286
109	Спасибо за посещение	1927	шестая	295
110	Счастливый человек	1928	шестая	317



Анатолий Сафронович Чебанов

**ЗАВЕЩАНИЕ**  
Сборник пьес  
(На чувашском языке)  
Книга шестая

В авторской редакции

Издание осуществлено при поддержке Губернатора и  
Правительства Ульяновской области.

Издательство ООО «Регион-Инвест»  
432017, г. Ульяновск, ул. К. Маркса, д. 50, оф. 23,  
тел./факс: (8422) 31-03-03

Сдано в набор 15.11.07. Подписано в печать 21.12.07.  
Формат 60х84 1/16. Бумага офсетная.  
Печать неофсетная. Гарнитура Arial Cyr Chuv.  
Заказ №093-5/3. Тираж 300 экз.

Отпечатано в типографии ООО «Регион-Инвест»,  
432017, г. Ульяновск, ул. К. Маркса, д. 50, оф. 23  
тел./факс: (8422) 31-03-03



## **ЧЕБАНОВ АНАТОЛИЙ САФРОНОВИЧ** *драматург, поэт-песенник, прозаик*

Родился 3 февраля 1937 года в деревне Новые-Шигали Дрожжановского района республики Татарстан в крестьянской семье. После окончания Хорновар-Шигалинской средней школы в 1954-56 гг. учился на механика по сельхозмашинам и был направлен на освоение целинных и залежных земель в Северный Казахстан. Трудовой стаж начался в зерносовхозе «Докучаевский». Служил в Армии. Затем закончил Курганский сельскохозяйственный институт. Сорок лет проработал зоотехником: из них 25 лет в хозяйствах, 15 лет в Управлении сельского хозяйства.

С детских лет увлекался литературой, активно участвовал в художественной самодеятельности. Из-под пера писателя вышло около двухсот пьес, более 20000 строк стихов, десятки рассказов и очерков. Он является членом союза писателей Российской Федерации, членом Ассоциации Чувашских композиторов, членом Российского Авторского Общества (РАО), почетным краеведом, Заслуженным работником культуры Чувашской Республики. Автор 20 книг.

Наиболее значимые из них: роман в двух томах о Герое Советского Союза П.С. Юхвитове; шеститомник сборник исторических пьес о жизни и деятельности просветителя чувашского народа Ивана Яковлевича Яковлева.

Спектакли в театрах:

В Чувашском государственном академическом драматическом театре им. К.В. Иванова:

«Тетушка Праски дочку замуж выдает» - 1980-1997 гг.

«У потехи рога кривые» - 1981-1982 гг.

«Бабушка Праски внука женит» - 1995-по настоящее время.

В Чувашском республиканском театре сатиры и юмора:

«Нежданные гости» - 1994-1998 гг.

В Марийском драматическом театре им. М. Шкетана:

«Тетушка Праски дочку замуж выдает» (на марийском языке) 1992-1998 гг.

В 1984 году на заключительном показе спектаклей Всероссийского театрального фестиваля «Образ сельского труженика в драматургии и на сцене» в г. Ярославле спектакль «Тетушка Праски дочку замуж выдает» по пьесе А. Чебанова в постановке В.Н. Яковлева получил звание лауреата.

Комедии «Тетушка Праски дочку замуж выдает» и «Бабушка Праски внука женит» прошли на сценах городов: Йошкар-Ола, Казань, Нижнекамск, Уфа, Стерлитамак, Самара, Ульяновск, Ярославль, Санкт-Петербург, Москва.

Чувашским телевидением по пьесам Анатолия Чебанова снят кинофильм «Зяблик»; поставлены телеспектакли: «У околицы», «Помочь», «Счастливая судьба». Более 200 песен сочинены чувашскими композиторами на стихи А. Чебанова.

Имя А. Чебанова занесено в Ульяновскую (Симбирскую) энциклопедию. За большой вклад в развитие чувашской литературы, музыкально-театральное и песенное искусство он награжден почетными грамотами Правления Союза профессиональных писателей Чувашской республики, Ассоциации композиторов Чувашской Республики, а также отмечен почетными грамотами Управления культуры и благодарственным письмом Законодательного собрания Ульяновской области.